## تلفيزة المنظمة المنظم





الطبعة الأولى

المجلد الثاني

كافة حقوقه عفوظة ليؤلفه واولاده

2/8/2

ОРЕНВУРГЪ.

ПАРОВАЯ ТИПО-ЛИГОГРАФІЯ

ТОВАРИЩЕСТВА «КАРИМОВЪ, ХУСЛИНОВЬ И КО»

1908

متسارق المخاطبة نجومها موتنسخ آية الهجران وتمعوها وتصفل مراة المصاماة وتجلوها وتستجلب الانسوان صع الميثاق وتذكر الخوطي الودادوان ثبتت منه الاصول ورسخت الاعراق وتنوب عن نظرنا الشريب فى مشاهدة محياه الكريم \* و مصافحة كفه التي عديث و دها قديم \* و تستطلع اخىارە و تستعر ضعلى تعاقب الاز مان او طار ٥٠ و قداختر نالتبليغ رسالتنا وادا المانتنا المجلس السامى المقرب الامير خواجه فلان اعزه الله تعالى \* وحيلاه من السلام مايهندي بضوئه الساري ويفوق بعرفه العنبر الشحري والمسك الدارى (١) اليحكم بحسن السفارة من المخالصة مبانبا ويعمد منهابمتابعة الرسل و القصاد أو اخيها \* وجهزنا صحبته كذاو كذاعلى سبيل الهدية المدوب بذاها وقدولها والعاكم بصحة المحدة كبير هاو قلبلها والله تعالىيزيد في ارتفاع قدره الخطير ويحوطبه من ملكه الحمكز خابى مايحقق انهصاحب الناج والسرير اعالجه لمقالثانية فى رسم المكانعة الى من انطوت عليه هذه المهلكة من الاتباع و الحكام وهم على اصاف الصنف الاول كفال المملكة فدتقدم ان ترتيب منه المملكة في امر اء الالوس والوزير نحر مملكة ايران وانلم يكن لامير الالوس والوزير بهذه المملكة من نفاذالامر نطس ماهمالك يعسى مملكة أيران الخ فمقال بعدان ذكر نعوا مهانف منفلاع التتقيف العائم بالقرم وهوزين الدين رمضا نفي سنة ١٥٠٠ قم استفر معده على بك بن عيسى بن تلكتيمر وقد رأيت في بعض التواريح أن العا كم بيا في حدودسه ٧٧٦ كان ما ماى المقدم ذكره وقد دكر في التتقيير انرسم المكاتنة اليه ونطع العادة الغ والذي رايته في دستوريعزى في الاصل للهةر العالى ابن فضل الله انه يكتب اليه نى قطع الثلث و أن المكاتبة إبيه السامى بالياموتعريفه العاكم بالعرم والعاكم بازاق متله سواعلى مادكر فالتنفيف والذى أيتمى الدستور المقدء عسره عفى قضم التلت السامى

<sup>(</sup>۱) هكذاى الأصل مدة ولوا ده ورسد السك ى مدردة لهسك المقرى . مد عنى عنه .

باليا كمافى العاكم بالقرم آلمر تبة الاولى من الطبقة الاولى من المهيع الثابي من الضرب الثاني من القسم الثاني من يكتب له عنه يعنى عن نا عب الشآم يقبل الارضكما كان يكتب لصاحب بغداد الفان احمدبن اويسفى ورقة نطع نصف الحموى بالقلم الثلث الصغير يقبل الارض لدى الحضرة الشريفة العالبة المولوية السلطانية العالمية العادلية المؤيدية المالكية الفاآنية لازالت عزماتهاموميدة وآراؤهامسدة وينهى الى العلم الكريم كذاوكذا الخ صاحب السراى ودشت القفهق مثل بابسط القاب أه قال في ديو ان الانشاء بعدذكر المكتو بالسابق الصادر من الناصر فرجو كتب لفان هذه المملكة فى الايام الموءيفية بمثل ذلك من مفاص الخطبة وألطفر اة والطمغاة والذهب والسوادونعو ذلكمن انشاء المرحوم الشيخ تقى الدين ابن حجة الى قان هذه المملكة ايضاوهو . . . (١) . . . في الآيام الاشرفية برسباى غلد الله منكهعدة مكاتبات على مثل مقاصد ذلك من الخطبة والطغراة والطمغاة والتزميك والذهب والسواد وقطع الورق آخر هامن انشام القاضى شرف الدين ابن العجمى ما تبكاتم السربديوان الانشاء الشريف المقلت و آخر المكاتبات التى اطلعنا عليها كان في عهد السلطان برسباى و محمد خان طيب الله ثر اهم وقال العلفشندى القسم الثانى من النوع الاول فى الكتب الواردة على الابواب السلطانية عن اهل المهالك الاسلامية المكاتبة عن هذه المملكة وحالها مختلف باختلاف عال مصطلح اهل البلادوحال المكتوب عنهفى رفعة الفدروفائدة معرفةذلك انهاذاعرف الكاتب مصطلح كلمملكة في الكتابة ظهر لهماهو وارد من ملكها حقيقة و ماهو مفتعل عليه ولا يخفى مافى ذلك من كبير الفائدة و عطيم النفع وارتفاع قدرا كانب عندملكه باظهار الزين بمحك المعرفة ومن غريب ما وقع في هذا المعنى انه ورد رسول من الشرق في الايام الظاهرية الشهيدية برقو ق سمى الله تعالى عهده واظهر لاهل الطرقات انه رسول من عند توقتاميش خان صاحب بلاداو زبك الى آخرماتقدم في ترجمة توقتاميش خان

<sup>(</sup>١) هكذابيا ش في الاصل الم مقول عده ر الطاهر الدمجمد حال بن ولان الغو الله سبحانه اعلم ر

فراجع هناك انتهى ما يتعلق به الغرض من صبح الاعشى وقال الفاضل العلامة المحقق المتقن ابن فضل الله العمرى القسم الاول في رتب المكأتبات الى عظماء الماوك بايران وتوران وماوالاهمامن البلاد الشرقية من مجرى الفرات الى . مطلع الشبس اعلم ان اير ان مبلكة الاكاسرة وهي كذاو كذالخ و اماتوران فهى مملكة الخوافين كانت بيدافراسياب ملك التركوهي من تهر بلخ الى مطلع الشمس على سمت الوسط فما اخت عنه جنو باكان بلاد السند ثم الهند و ما اخل عنهشمالا كان بلادالقفهق وبلادالصفلب والجهاركس والروس والماجار ومن جاورهم من طوائف الامم المختلفة سكان الشمال ويدخل في توران ممالك كتيرة وبلاد واسعة واعمال شأسعة واهم مختلفة لاتكا دنحصي يشتمل على غزنة والباميان والغوروما وراءالنهر وحذأالنهر الذى يشار اليهيعنى باللام الداخلة على نهر هو جيحون نحو بخاري وسمر قندو الصغد والخجندو الخوقند وغير ذلك وبلادتركستان واستر وشنه و فرغانة وبلادصاغون وسيرام وبلاد الخطانعوبش بالقو آلماليغ الىقرا قرموهى قرية چنكزخان التى اخرجته وعريشته التى ادرجته ثموراء ذلك من بلاد الصين وصين الصين وكل هذه مها لكجليلة و اعمال حفيلة و ماو كهاسلاطين عظام و ماوك كر امقدا كر مهم اللهالآنبالاسلام وشرونهم باتباع نبيناسيدالانأم محمد عليه افضل الصلاة والسلام فامآ رسم المكاتبة الى القان الجامع لحدودها والناظم لعقودها كما . كان ابو سنعيد (١) فهو كتاب يكتب في قطع البفدادي الكامل يبتد أفيه بعد البسملة وسطر من الخطبة بالطغر المكتتبة بالذهب المزمك بالفاب سلطاننا على عادة الطفر او ات ثم تكمل الخطبة ويفتتح ببعدية الى ان تساق الألماب وهى الحضرة الشريفة العااية السلطانية الاعظمية الشاهنشاهية الاوحدية الاخوية القانية الفلانية من غير ان يخلطفيها الملكية لهو انها عليهم وانحطاطها لديهم ثم يدعى له بالادعية المعظمة المفخمة الملوكية من اعز از السمان ونصر الاعوان وخلودالايام ونشر الاعلاموتاءيبدالجنودوتكبير الونود (١) مكذاني الاصل المنقول عنه ولايستقيم ولعله كما كان لا بسعيد ونحو منه على عنه

وغير ذلك مايجرى مذاالمجرى ثميقال مانيه التلويح والتصريح بدوام الودادو صفأ الاعتقادو وصف الاشواق وكثرة الاتواق ماهو من هذه النسبة ثميواتى على المقاصد ويختم بدعاء جليل ويستمرض الحوائج والخدم ويوصف التطلع اليهاو يظهر التهافت عليهاو مذاالكتاب يكتب جميع خطبته وطغراه وعنوانه بالنصب الهزمك وكذلك كلهاوقع فى اثنا تهمن اسم جليل وكلذى شائنبيل من اسم الله تعالى او لنبينا صلى الله عليه وسلم اولاحد من الانبياء او الملائكة عليهم السلام اوذكر لدين الاسلام اوذكر سلطاننا او السلطان المكتوب اليه اوماهومتعلق بهمامثل عندنا وعندكم ولناولكم وكتابنا وكتابكم المفايكتب بالذهب وماسواه يكتب بالسواد وامام ملكة توران فهي مىقسىة الى ثلثة اقسام وبهاسلطانان مسلمان وسلطان كافر فاما البسلمان فاحدهماصاحبالسراى وخوارزم والفرم ودشتالقفچق وهىالمملكة المعروفة بمملكة بيتبركة وكان صاحبيا فى الايام الناصرية السلطان اوزبك خان وقد خطب اليه السلطان فزوجه بنتاتقر باليه وماز البين ملوك هذه الملكة وبين ملوكنا قديم انحادوصدق ودادمن اول ايام الظاهربيس و الى آخر و قتو الملك الآن فيهم من او لاداوز بك اماجانبك اوتن بك واظنه تن بك ورسم المكاتبة اليه ان كتب بالعربى رسم ما يكتب الى صاحب اير ان كما تقدم والافالاغلب ان بكتب اليه بالمغلى وذلك مماكان يتولاه ايتمش (١) المحمدى وطير بغاالناصرى وارغداق الترجمان ثم صاريتولاه قوصون الساقى انتهى ماتعلق به العرض اختصار اوانتخابا بعون الله ألباقي فصل في بيان بعض العلماء الذين قضو العمار هم في افادة العلوم ومضواو كانو افبانوامن اول بنامم ينة سراى الى آخر فنائها في اعصر الملوك الذين تقدم ذكر هم فآنقلت انطائفة التتارقدخربو االدنيا وقتلوا العلماء وسفكوا الدماء وفعلوأ من القبايح ما لمير متله في كتب ائتو اريخ مذخلق ادم عليه السلام فكيف يوجد ي في رمنهم العلما السكر أم وقد قيل ان بعد ظهور هم و فتنهم انطبست آثار

<sup>(</sup>١) وكل هؤلاءالمذكورين وكافة الامرام ايام القلاو بين المشهورين بملوك الاتراك

العلوم وانهعت من عرصة الوجود المعارف والفنون قلت آماماذكرتمن كثرة الفتن وشدة المعن القتل والتخريب في او لظهور مم صحيح الشبهة فيه ولكن لم يؤ ثر ذلك في انتقاص العلوم وطر والخلل في المعارف والفنون بل العلوم والمعارف جارية بعدظهو رهم على ماهى عليه قبل خروجهم فائخر وجهم لميكن لمعادة الدين ولالبغض الاسلام والمسلمين بللامر آخر عرفته في اول عد المقصد فالنى بلغ اجله من العلماء وكتب له الشهادة قتل في تلك المعارك و اما انهم فتلوا العلما وتصدافعا الممعن ذلك بلاانهم لماقصد واخوارز مارسلو االى الشيخ ابى الجناب نجم الدين الكبرى قدس سروو عرضواعليه ان يخرج من البلد بجميع اتباعه بالغين مابلغو اولكنه ابى بنفسه عن ذلك لما الهمه الله سبحانه من الله يكرم بالشهادة فى تلك المعارك وقد قبلواكلام علما مسمرقندو بخارى حين حرجو االيهم بالاستيمان وامنوهم على انفسهم واموالهم واتباعهم واشياعهم وقك عرفتما قاله چنكرخان لعلما مبخارى وتحريره اياهم عن النكاليف البيرية والرسومات السلطانية حين عوده الى وطنه وقد كأن و زرار عم الذين كانوايد برون ا مورالمملكة الداخلية من جباية الخراج ونصب العضاة والمفتين والمدرسين والاثبة والمو فذنين كلهم من المسلمين حتى فى أصل مملكة جنكز خان التي يقال لها المملكة القاآنية وهي مملكة المغول والخطاو الصبن وصبن الصين وكانوا يجرون العلوفات والمعاشات على كلاحد مسب استحقاقه ويجزلون اعطية المشاهيرمن العلماء ويغنونهم وقد انتشر انوار الاسلام الى اقصى الصين بو اسطتهم و هو ملام المسلمون الموجودون في وسط بلاد الصين حتىفى نفس بكين وينو فون على ملايين انمانشر فوا بخلعة الايمان والاسلام وبنيت لهم فيها المساجد والجوامع حين كان احكامهم تجرى هناك وانقالني ذلك الفائلون الجاعلون بالامور التاريخية غلطاورامو اشططا وقد اعترف الهورخ كارا مزين بانكبابهم في العلوم الفنون خصوصا الرياضيات منها قبلفراغهم من فتح البلدان وهذاهلا كوالذى عواشد مم على المسلمين كان في عصره وفي مصره الوف من العلما من جم تهم

القاضى البيضاوي الذي اكب الناسطرا على تفسيره الموءلف في ذلك العصر والمصرومن الفلاسنفقنصير الدينالطوسي الذياكب جميع المتفلسفين الى تا البفاته وسموه محققا ولايخفى مرتبته عند الطاغية هلاكو وليس انكباب الناس الى تامليفهما لعدم تاءليف مى قبلهمافى التفسير والفسلفة فانه كثبر جدابل لماحوىمن دررالتحفيةات وغرر الدقيقات ولم يستنكف من تسليم ولده نكودار الى الدراديش ليربوه كماشاءوا فربوه ولقنوه الاسلام فاسلم وسمى احمدو قدبنت امه سرقوتني بكه مدرسة عالية مشتملة على ثلاث طبفات ببخارى وقفت عليها اوقافا لاتعد ولاتحصى مع ميلها الى النصر انية على ما فيل وفوضتها الى الشيخ سيف الدين الباخرزى قدسسره والظاهرانها فتجاباد الذى بجنب مرقده قدسسره وهي الى الآن مختصة بأهل قزان كهامر بيانه في اول هذا المقصد ومن علما علله الشعبة العلامة قطب الدين الشيرازى والعلامة قطب الدين الرازى والفاضى عضد الدين الايجى اصحابتاء ليف مشهورة فى المنطق والكلام والاصول والتفسير وغيرها وقدا كبالناس شرفا وغربا فى الفنون المذكورة على تا اليفهم الى الآن ومن علمائهم صاحب مشكاة المصابيح الشيخ ولى الدين التبريزى وشارحه الطيبى وقدنور المشكاة بنوره المشرق المغرب والمشرق وقس على ذلك سائر الفنون من الصرف والنحو والبيان والفقه والتصوف وقدذكر غير واحد من المورحين ان السلطان خربنه كان يامخل معه لى جميع اسفاره خيمتين . يدرس في المديهما عي المدهب الحنفي وفي الاخرى على المدهب الشافعي وتسميان بالمدرسة السيارة وكأن طعام الطلبة المذكورة هناك ووظائفهم من مطبخه وخزانته وكن يخدم بنفسه الشبخ علاء الدولة السميابي والشيخ صفى الاردبيلي والشيخ وحد الدين الكرماني والشيخ العلامة الكاشاني مع انه كان متصفا بالرفس والتشيع واما مملكة بنى جغطاى اعنى ماوراء النهر فامرها مشهور وفضل فضلائها وعلمائها ومشائخها فيجميع الاعصار فى الكتب مسطور وفى الالسنة مذكور الانرى ان كافة محشى الهداية وصاحب

الوقاية وشبارحها وموءلف المنقاية وصاحب الكشف الكبير وصاحب الهنار فىالاصولوالكنزوالكافى والمدارك وصاحب مفتاح العلوم وشراح التلخيص والجعميني في الهيئة وسائر ارباب الفنون المتداولة بأيدى الناس في يومناهذا كلهمكانوافى زمنهموكذلكجميع مشايخ النقشبندية والكبروية واليسوية وغيرها كلهمكانوا فيعصرهم مكرمين عندهم محترمين لديهم وتفصيل ذلك في كتب النواريخ من راجعها يجدالامر خلاف ماقيل ويحكم على صاحب القيل بالفصور في التتبع والاستقراء والويل واما انتيادهم الى الحقوا كرامهم العلماء واحتر امهم الفضلاء وتعظيمهم لاوامر الله ترالى فامر لايوجد غير في هم يعرف ذلك من تتبع احوالهم بعد دخولهم في حمى الاسلام وبهذاظهر صدق مااخبر به النبى صلى الله عليه وسلم تجدون الناس معادن فيارهم فى الجاهلية فيارهم فى الاسلام ادافقهوا وتجدون فيرالناس في هذا الشان اشدهم له كراهية الحديث وقد قال جمع من الشراح ان المراد بالشان الاسلام والايمان و أن فسروجمع بالامارة (١) و الخلافة و في رواية البخارى لانفوم الساعة حتى تقاتلوا قوما نعالهم الشعر وحتى تقاتلو االترك صغار الاعبن ممر الوجوه ذلف الانوف كان وجوهيم المجان المطرقة و نجدون من خير الناس اشدهم كراهية لهذا الامر حتى بفع فيه و الناس معادن خيارهم فى الجاهلية خيارهم في الاسلام الحديث ولايخفي لذى اللب ما في الجمع (٢) بين قتال الترك وبين قوله و تجدون من خير الناس الخمن الاشارة بان المتصفين بهذاالوصف هم هو الاءالترك وقد قالجمع من الشراح ان المرادبالترك في هذا الحديث هم التناروالله سبحانه آعلم بحقائق الامور وهذا الذى

<sup>(</sup>۱) والمعنى لهبل هو تحريف للمعنى المبراد ذائ ضبير له راجع المالسان و من الله يكوه الامارة والخلافة بل كل احد يترنم بقول يا حبد الامارة ولو على احجارة وانها المراد بالشان الله بكره و نهم الاسمان و الاسلام قبل الله خول فيه يعرفه ام المهدى ايضا منه عنى عنه و كانى بالمتعصبين يعظر و ن الحكمين نظر و تالى من نظر و يقولون ان هذا مركب من احديت و بعاصب من المركب المعلمة و المركب المعلمة و المعلمة و المركب المعلمة و المركب المعلمة و المركب المعلمة و المركب المعلمة و المنالك و لكن مرادى باحدة حمد الروى ابهريرة بالهام من المات المبري على المبري على المبري المعلمة و المبري على المبري و المبري على المبري و المبري

بيناه هو احوال الشعب الثلاثة من بنى چنكز خان و اما الشعبة الرابعة اعنى بنى جوجى الذبن نعن الآن بصدد بيان اموالهم فقد عرفت ماصدرمن بركة خان الذى هو اول من اسلم منهم من البكارم من و قوفه وقيامه بباب الشيخ سيف الدين الباخرزى قدس سروثلاثة ايام اويو ماوليلة على اختلاف الروايتين كهامر وهواذ ذاك سلطان عظيم ابن سلطان عظيم ابن سلطان عظيم عمن نفل مثل هذا من المكارم ونهاية مانفل عن هار و ن الرشيد انه صب (١) ألماء على يدو احد من العلماء وان النه ماممون مشى على رؤس اصابع قدمه لئلاينتبه يحيى ابن اكثم وهذان ممالهجت بذكره الرواة وولعوابه وعدوه من نهاية المكارم ولايخفى مابين ذاك وذبن لمن تاممل مع انهمامن احسن الخلفا العباسية وقدمر عن كارامزين انكابهم فى التمسك بالاسلام وحفطموز تدعن الكفرة اللئام بعدان اسلمبركة خان واعلن نفسه عامى الاسلام والفران هذاحال نفس بركة واماغيره فننظر ماذا يعطينا كتب التواريخ فان المدار فى ذلك عليه الاغير قال ابن عربشاه ولمانشر ف بركة خان بخلعة الاسلام، ورفع في اطراف العشت للدين العنيفي الاعلام، استدعى العلماء من الاطراف \* والمشايخ من الافاق والا تناف \* ليو قفوا النس على معالم ديمهم \* ويبصروهم على طرائن توميدهم ويفينهم \* وبذل ف دلك الرغبات \* وافاض الوأفدين منهم بحار الهبات \* واقام حرمة العلم والعلمام وعظم شعائر الله تعالى وشرائع الانبيام وكان عنك في ذلك الزمان \* وعداوز الكابعده وجان الكخان \* مولانا قطب الدين العلامة الرازى \* والشيخ سعد الدين التفتاز انى \* والسيد جلال الدين شارح الحاجبية \* وغيرهم من فضلًاء الخنفية والشافعية \* ثم من بعد هم مولانا حافظالدين البزازي \* ومولانا احمد الخجندى \* رحمهم الله نعالى \* فصارت سراى بو اسطة هو علا السرا دات \* بجمع العلم و معدن السعادات \* واجتمع فيها من العلما و الفضلام \* و الادباء و الظرفاء \* و من كل صاحب فضيلة \* و خصلة نبيلة جميلة \* في مدة

<sup>(</sup>١) ومع ذلك امنن به حيث قال من صب على يديث الماء المير المؤمنين منه عنى عنه

قليلة مالم يجتمع في سواها \* ولافي جامع مصر ولاقر اها \* (١) أه وقال في الشقائق النعمانية فى ترجمة سيدأ حبِّد بن عبد الله القريمي الآنى ذكره روى انهلقى السلطان محمدخان يوماوقدخرج من قسطنطينية متوجها الى ادرنة فسااله السلطان محمدخان عن احوال مدينة قريم فقال كنانسم ان بهاستماكة مفت وثلاثها تقمصنف وانهابلاه معمورة بالعلم والصلاح قال المولى القريمى وقدادركت اواخر هذاالنظام قال السلطان وماكان سبب خرابها قال مدت هاكوزير اهان العلما فتفر فراو العلما مبنز لة القلب من البدئ واذاعرضت للفلب آفةسرى الفساد الىسائر البدن فدعا السلطان وزيره محمود پاشاو حكى مأقال الهولى الهزبور وفال قد ظهر منه أن خراب الهلك من الوـ زيرففال الوزير محبود لابلمن السلطان قاللم فاللاى شع استوزر مثل هذا الرجل قال السلطان صدقت اه رحم الله هو ملاء الار واح الطاهرات كيف كان اصفاؤهم الى قول العلما ، وكيف كان اذعانهم وقبولهم للحق ولاتتوهمن ان الكلامق علمأدولة التتار ببلاد الشمال كلياوهذابيان لحال مدينة قريم فقط فيمكن أن يكون دلك الحال بعد استفلال قريم لان هذا نوهم باطل فان قدوم المولى الهنكور الى بلادالروم انماكان في اوائل المأنه التاسعة بعد بلوغه مرتبة الكمال والاكمال فى وطنه وفي الوقت المذكور الم تكن العريم مستقلة وانها حصلايا الاستقلال بعيد ذلك كماعرفته ومعذلك قال أدركت أواخر هذا النظام فأوائله يكون قبل بسنين كثيرة فكيف يتوهم ان المرادبه قطعة قريم بلالمرادجبيع الشمالية من السراى والحاجى طرخان وبلغار وازاق وقريم وسأثر البلدان التى كانت نجرى فيها احكام الملوك السالف ذكرهم وانماعبر بالقريم لقربها منهم و هكذا كانت عادتهم كانو ن يعبر ون عن جميع تلك البلاد

۱۱) وهذا والتقدمني أول هذا المفصد الا النائمةام انتضى اعادته شعر العدد كرنعماللنا الذكره موالمسك، كررته يسوع

بالقريم (١) متى مى اعنى العادة المذكورة باقية الى الان فاحفظ هذا ينفعك في مواضع شتى فيماسياتي وغيروا يضاواما التعبير بالمدينة فسبق قلم لاغير والافلا يتوقف عاقل في اعتقاد استحالة وجود هذا القدر من المفتين والمصنفين في مدينة واحدة او ولاية واحدة اى ولاية كانتكما لايخفى و بهذا تبين ايضا كون المراد بقريم كافة حكومة التتار الشيالية المشهورة بمملكة بركة واوزبك ودشت تفهق هذافقدبان لك الامروظهر الحال ولكن من اين نجد تراجم هؤلا العلماومن اين نطلب احوال مؤلاء الفضلاء وياليت بقى لنا اسم و احدمن كل مآمة فضلاعن احوالهم فلاجر منكتفي بذكر احوال من اطلعناعليه في بعض الحواشي ونفنع بالضرورة بتحرير اسهامن عثرنا عليه في بعض الاطراف المثبتة لازالة الغواشي ونظهر غاية الاسف على اهمال قومناتر اجم علمائهم وتضييع جماعتنامناقب فضلائهم وقددى ابن بطوطةفى رحلنه الشهيرة جملة من العلما والمشايخ الذين لقيهم هناك فها إنا نفل عنها بطريق الانتخاب قال ونز لنايعسى بمدينة قريم بزاوية شيخزاده الخراساني فاكرمنا ورحب بناواحسن اليناوهو معظم عندهم ورأيت الناسيا تون للسلام عليه من قاض و خطيب وففيه وسواهم ولقيت بهذه المدينة قاصيها الاعظم شمس الدين السائلي قاضي العنفية و تقييت بها قاضى الشافعية وهو يسمى بخضر والفقيه المدرس علا الدين اللاصى وخطيب الشافعية ابابكر وهدو الذى يخطب بالمسجد الجامع الذي عمره الملك (٢) الناصر رحمه الله تعالى بهذه المدينة والشيخ الحكيم الصالع مطفر الدين وكان من الروم فاسلم وحسن اسلامه والشيخ العابد الصالح مظهر الدين وهومن الففها المعظمين وامام والىقريم

لا ٢١) وقد تقد منا في أواسط هذ المقصد انه سبق قلم بل الصواب الملك المنصور قلاو ون لانه هـ الذي بدء كما تقدم قراجع منه عفي عد

<sup>(</sup>۱) حسى قادمدرجم رحاة ما غمان الاميريكى الى خيوه فى اناعبيان خوانين خواررم ان خواتين اوربك كابو وقياسايعزلون متل ميخايس النانى ويورى وديميترى من ملوك الروس وينصبونهم كينى شأق ام ولم ينسرهذ المترجم الهوالاء فتلهم سلطان السلطين السلطار محمد اوزبك خان وان لعزل والمصب كينى شاق علمامدة سده ٢٥٠ تما تقدم كله مده عفى عدد

تلكتيبر الامام سعدالدين والفقيه شرف الدين موسى والشيخ رجب النهر ملكى نسبة الى قرية بالعراق فاضافنا بزاوية له بمدينة ازاق ضيافة عسنة وذكر ملاقاته قاضى ازاق و خطيبه ولم يذكر السبيماقال وسافر ت الى مدينة الماجروهي مدينة كببرة من احسن مدن الترك على نهركبير وبها البسانين والفواكه الكثبرة فزلنا منهابزاوية الشيخ الصالح العابد المعمر محمد البطاعدي من بطائح العراق وكان خليفة الشبخ احمدالر فأعى رضى الله عنه رفى زاوية نعو سبعين من فقرا العرب والفرس والترك والروم منهم المتزوج والعزب وعيشهم من الفتوح ولاهل تلك البلاد اعتقاد حسن في الففر أمو في كل لبلة يامتون الى الزاوية بآلخيل والبفر والغنم ويامتى السلطان والخوانين لزيارة الشهبخو التبركبه ويجزلون الاحسان ويعطون العطاء الكثير وخصوصا النساء فآنهن بكثر نالصدقة ويتحرين افعال الخير وصلينا بمدينة الماجر صلاة الجمعة فلماقضيت الصلاة صعدالو اعظعز الدين المنبر وحومن ففهاء بخارى وكبرائهاولهجهاعةمن الطلبةو القراء يفرؤن بين يديه ووعط وذئر وامير ألمديمة حاضروكبراؤها فقام الشيخ محمدالبطائحي ففال ان الفقيه الواعظ بريدالسفر ويزيدلهز وادة فم خاع فرجية مرعز (١) كانت عليه و قال هذه مى اليه فكان الحاضر و نبين من خلع ثو به و من اعطى فرسا و من اعطى دراهم واجتمع له كثير من ذلك كله، وقال عندذكره مدينة سراى و قاضى هذه الحضرة بدرالدين الاعرجمن خيار ألفضاة قلت وقدذكر ملاقاته بقاضي حمزة ايضا والامام بدرالدين الفوامي والامام المقرى حسام الدين البخاري والشريف ابن عبد الحميد نفيب السادآت والاشراف ولعله السيد الجليل عبد الحميد العميدى الحسينى و ألله سبحانه اعلم شم قال وبها يعنى بحضرة السراى من مدرسى الشافعية الفقيه الامام الفاضل صدر الدين سليمان المكزى (اللزكي) احد الفضلاء وبهامن المالكية شمس الدين المصرى وبهازا وية الحاج الصالحنظام الدين اضافنابها واكر مناوبهاز آوية الفقيه الآمام العالم نعبان الدين الخوارزمي رأيته بهاوهومن فضلاء المشايخ حسن الأخلاق كويم النفس شديد التواضع شديد السطوة على إهل الدنيا ي عنى اليه السلطان

<sup>(</sup>۱) تفتك كچى مامغى مىدعفى ء .

او زبك زائرافى كلجمعة فلايستقبله ولايقوم له ويقعد السلطان بين يديد ويكلمه بالطف كلام ويتواضع لهو الشيخ بضد ذلك و فعله مع الفقرام و المساكين والواردين غلاف نعله مع السلطان فانهيتو اضع لهم ويكلمهم بالطف كلام ويكرمهم وأكرمنى جزاه الله خبرا وبعث الى بغلام تركى و شاهدت لهبركة ترامة له كنت اردت السفر من السراى الى خوار زمننهانى عن ذلك وقيل لى أقم أيا ما ثم تسافر فنازعتنى المفس ووجدت رفقة كبيرة آخدة فى السفر فيهم تجار اعرفهم فاتفة تمعهم على السفر في صعبتهم وذكرت له ذلك فقال لي الابداك من الافامة فعزمت على السفر فابق لى غلام المنتبسبيه و من من الكرامات الظاهرات ولماكأن بعدثلاث وجدبعض اصعابى ذلك الغلام الآيق بمدينة الحاج طرخان فجاءبه الى فعينتنسافرت الى خوارزم يقول راقم الحروف قد مرذ كرالشمخ نعمان هذافى اوائل هذا المقصد وفي اثناء ترجمة السلطان اوزبك ومافعلهاو زبك برسل الملك الناصر لاجله وبالجملة انه كان من اعيان علما ملوك السراى واجل مشايخهم وقد ترجبه البرر الى حيث قال ووصل ايضا (الى دمشق في رمضان سنة ٧١٨) الشبخ علا الدين النعمان بن دولت شامبن على الخوارز مى فافام اياما و توجه الى بالسلطان القاهرة ثمحجمن هنآك وافام بالفاهرةمدة سنةونصف ورجع الى مخدوسه الملك اوزبك غان وهو رجل فاصل سافرمن المدهوعهر واحدى وعشر ون سنة فطانى البلاد واجتمع بالفضلاء وحصل المنطق والجدآء الطب وعادالي بلده سنة احدى وسبعما تقو اتصل بملكها تلكتبهر وحدم عنده طبيبا وصاركبير اطباع الهارستان بخوارزم ثم اوصله الى الملك طفط اىبن بركة ملك بلاد دشت القفچق فعظى عنده فلمامات هذا الملك وولى بعده أوزبك خان من ابنام الثلاثين وعنده اسلام وعط وهوحسن الهيئة والصورة سير مىلغامع علاءالدين النعيان المذكوريعمر بنعضه خانفاها بالفدس ويفرق النعض عنى مجاور كاحر مين الشريفين ومولدالنعمان في نصف رمضان سنة سبع وخمسين وستسائة بخوار زماه بحروفه فعلم من داك انه كان جامعا المضائل الظاهرية والباطبية ثم ترك المكر واحتار طريق الفعر ونوحه بكليته الى لله تعالى وقددكر المرزالي قدومه الى دمشق قدر هذه المرة ايضا في عصر

طقطاىخان حيث قال وذكر الشيخ الفاضل علا الدين النعمان الخوار زمى الحنفى لماقدم دمشق سنة عشر وسبعما ئة ان طول هذه الملكة يعنى مملكة الوزبك مسيرة ثمانية اشهر وعرضها ستة اشهراء قال البدر العيني ماخلاصته عندذكره ماحصل ارسول الملك الناصر طقصبا الظاهرى ونغيظ آوزبك خان عليه في سنة ٢٧٧ كمامر أن سببذلك قد حضر الشيخ نعمان مع الخاتون طلنبية وكان له وضع عظيم عنداو زبك وله فيه اعتقاد كبير و ذلك انه كان عند طقطاى وهو يعتقد فيه وان اوزبك اذاحضر عند طقطاى كان الشيخ نعمان يفول له في السر ان الملك يصير لك و انكملك بعد طقطاى فصار الامركما قال فعظى الشيخنعيان عنده حظا وافرا وعندارسال الحاتون طلنبية الىمصر استامذن اوزبك ان بروح معهاثم يزور القدس والخليل ويبنى له مكانا فى الفدس ويقيم فيه يعبد الله فاجاب اليه أو زبك وأعطاه ذهبا كثيرا فلما وصلوا الى مصراسا مهمند ارمعا ملته معه و اخرق به فغضب لذلك فلهار جع الى بلده اخبر بذلك اوز بك فغضب اوزبك لذلك غضبا شديد االخ قلت ولم اقف على ناريخ و فاته و بالجملة قد تبين كونه من الكملاء المعمرين رحمه الله تعالى. واياك أن تتوهمه نعمان الدين أبن عبد ألجدار الخوارزمى المعتزلي اسام تيمر لنك بمشاركتهما فى الاسم والنسبة فانه مقدم عليه بالزمان والفضل والاعتفاد واللهالهادى الىسبيل الرشاد وقال أبن بطوطة ايضا ولمااتيت هذه المدينة يعنى ذو ارزم نزلت بخارجها ونوجه بعض اصحابي الى القاض الصدر ابى حفص عمر البكرى فبعث الى نائبه نور الاسلام فسلم على ثم عاد اليه ثماتي القاضى فيجماعة من اصحابه فسلم على وهو فتى السن كبير الفعال ولهنائبان احدهمانو والاسلام المدكور والآخر نو والدين الكرماى من كبار الفقهاء وهوالشديد في احكامه القومي في ذات الله تعملي ولما دخلنا المدينة ونزلنابالمدرسةالجديدة اتىاليناالقاضىاالمذكور ومعممن كمار المدينة جماعة منهم مولانا همام الدين و مولانا زين الدين المقدسي و مولاما رضى الله بن يحيى ومولانا فضل الله الرضوى ومولانا علال الدين العدادي ومولاناشمس الدين السنجرى (مام أميرها قطاو نببر أد رلم أفن على ترجمة

واحدمن هؤلاء المذكورين ومناسبة ذكرهم هنا لكون ولاية خوارزممن حملة ممالكهم وبيذه المناسبة بعد آلامام الاجل الشيخ الاكمل نجم الدين ابوالرجا غتاربن محمود بن محمد الغزميني او القربني الحنفي الزاهد و حمد الله تعالى من اول علماء مملكتهم وغز مين بفتح الغين المعجمة وسكون الزآى والميم المكسورة واليا الساكنة ثم النون بعدها قصبة بخوارزم كذاقيل وكان من كبار الائمة واعيان الفقهاء عاملا كاملاله الاطلاع التام على الخلافيات والباع الطويل في الكلام والمناظرة وله التصانيف التي سارت بها الركبان منها شرح مختصر القدورى والمجتبى فىالاصول وزاد الائمية وقنية المنية لتميم الغنية وكتاب الحاوى والرسالة الناصرية التي مرذكرها فىترجبة دركة ءان وقدولع الفضلاء بذكرها ووصفها وماذاك الالجلالة قدرها وعطم فائدتها وقداخذ العلوم عن الاكابر مثل محمد (١)بن عبد الكريم التركستاني والمطرزى صاحب المغرب ويوسى بن محمد الخوار زمى وفخر الدس الماضى بديع الغزمينى ويوسف السكاكي صاحب مفتاح الملوم وغيرهم وصيتهمشهور ووصفه فى الكتبمسطور وفى الالسنة مذكور قال بعضهم ان تصانيفه غير معتبرة لكونه معتزليا قلت اعتزاله لايوجب ذلك فان اكثر تصانيفه في الفقه و لاتعلق لاعتز اله بالففه وقد اثنى عليه كثير من المحققين منهم صاحب البحر وقدادرج فرائد مدعه في مواضع من بحره وكتب الفتهاء علوة بالنقل عن كتبه وكلهم معتر فون بجلالة قدره ومفتر فون من بعروملاعبرة بقول الطاعن فيه على ان اعتز الهلايض فيمانحن مشترك فيه توفى رحمه الله تعالى فى سنة ٦٥٨ على الصحيح و ما يخالفه فسبق قلم لاغير والله سبعانه اعلم الشيخ احمد بن ابى يزيدبن محمد شهاب الدين بن زكى الدين العجمى السرائى المشمور بمولانا زاده كان أبوه ناظر الاوقاف ببلادالسراى وكان معرونا بالزهد والصلاح فتضرع الى الله تعالى ان يرزقه ولداصالحافولدله احمدهذا يومعاشو راسنة ١٥٥٤ اربع وخمسين وسبعمائة

ا ۱ مکذا فی میرسار ایته سنالسراجه وفی عصدر طبقات النبیهی دکر عکس ذاك میت قاری و ترجیت سر میداسکریم تفقه علی عبار الزاهدی . مده فی عبه .

ومات ابوه و له تسعسنين فلاز م الاشتغال حتى سرع في انو اع العلوم وصار بصرب به المثل فى الذكاء وخرج من بلده وله عشر و نسنة فطاف البسلاد واقام بالشام ودرس الفقه والاصول وشارك في الفنون وكان بصير! بدقائق العلسوم وكأن يقول اعجب الاشياء هندى البرهان القاطع الذى لايكون للمنع فيه بجال والمشكل الذى يكون لى فيه فكر ساعة ثم سلك طريق التصوف وصعب جماعة من المشايخ ثهم رحل الى القاهرة وفوض اليه تدريس الظاهرية في اولما فتحت ثم درس الحديث في الصر غنمشية وقر أبها علوم الحديثلابن الصلاح بقوة ذكائه حتى صاروا يتعجبون منه ثم ان بعض الحسدة دس اليهسما فمرض وطالمرضه الى ان مات فى محر مسنه ١٩ احدوتسعين يعسى بعد السبعمائة وتركول دا صغيرا من بنت الأفصرائي (١) و انجب بعده وتعدموهو محبالدين امام السلطان في زمانه اه من طبقات التبيبي بعرونه واطلاق العجبي عليه انباهو على عادة العرب من اطلاقه على من سوأهم كائنامن كان لالكونه من ديار العجم الاصطلاحي الشيخ احم مبن شمس الائمة السرائي كان واعظاو متكلما عالما بالالسنة التلاثة العربية والفارسية والتركية كان يعال لهملك الكلام وكان اعجوبة الزمان وكان مقيما بسمرةند دكروابن عربشاه وعده من ملة علما الميدرانك الشيخ السيد (٢) احمد ابن عبد الله القريمى قرأ ببلد معلى حافظ إلدين معد البزازى حين قدم عليه واقامفيه ثملمار حل البزازى عنه قرأ على شرف الدين بن كمال القريمي الآتي ذكره ثماماكثر الهرج والمرجف بلاده ارتحل الى بلاد الروم في عهد السلطان مرادخان التانى فاكرمه وأعطاه مدرسة مرزيفون باناطولى وقرأ عليهمين كان مدرسابها يوسف بنجنيد التوقاتي الشهير باخي علي محشى شرح الوقاية ثم اتى القسطيطينية فى زمن السيطان محمد فاتح فعين له كليوم خمسين درهما وكان السلطان المذكور يحبه غاية المحبة (وفدمر ماجرى

<sup>(</sup> ۱ ) ولعلدمحمدبى محمد للحمد السين التسرائي والمأعلم ( ۲ ) وهذا الدى مرذكر ، قريباً وذكر قصد مع السلط ب محدد الفاتع عليه الرحمة والرصوات . مدعفى عده .

بينههامن السوال والجواب في اوائل هذا الفصل فتذكر) وكان يذكر ويعظ ويدرس اينشاء وكان عالمافاضلا محدثامفسرا فقيها نحوياوله تصانيني منهاحاشية على التلويح وحاشية على شرح العقائد وحاشية على شرح اللب في النحو للسيد عبد الله المشتهر بنقره كار مات بالقسطنطينية و دنن بهايز ار ويتبرك بهوتستجاب عنده الدعوات اهمن الشقائق وطبقات التميمي والكفوى قلت ارخو فاته في كشف الظنون عندذكر عقائد النسفي هكذانوفي في سنة مهمه ولميرقم فوق لفظ سنة عدذكر اللباب وشروحه وحواشيه بل ترك بياصا وذكرفيه عندنسروح التلخيص وحواشيه هكذا ومنها يعنىمن حواشي المطول ماشبة المولى أحمد بن عبد الله القريمي المتوفى بعد سنة ٢٦٨ وهي تامة سماها المعول اولها الحمدلله الدى شرح سدورنا برقم حقائق المعاني الخ فرغ عنها في شوال سنة ٦٨٥ وقال عند تعداد حواشي البيضاوي و تعليفاته وتعليقة السيداحمدبن عبدالله القريمي المتوميسنة ١٥٥٠ ومي الى قريب من تمامه اهقلت فهذه ولا ثقنو اريخ مختلفة لوفاته وخير الامور اوسطهامع انه يشهدل تاريخ فراغه من تا ليف المعول و الله سبحانه اعلم الشيخ احمد بن عمدبن عبد المؤمن ركن الدين القرمي (١) المعروف بالمرتعش لرعشة كانت به يديم معها تحريك رأسه قال ابن حجر قدم القاهرة بعد ان حكم بالقرم ونابفيالحكموولىافتأدار العدل ودرس بالجامع الازهر وغيره وجمع شرحاعلى البخارى وكانيرمى بالهنات ولماولى التدريس قال لاذكرنما المتسبعو افعمل درساحا فلافاتفق انهوقع منهشئ فبادر جماعة فتعصبو اعليه وكفروه فبادر الى السراج الهندى فادعى عليه عنده وحكم باسلامه فاتفق انه حضر بعد ذلك در سالسراج الهندى و وقع من السراج شع فبا در الرك و قال عذا كفر فضعك السراج حتى استلقى وقال ياشيخ ركن الدين تكفر من حكم باسلامك فاخجل اه وقال العراقي كان يذكر بفضل وبراعة وتفنن في العلوم ولكن سمعت قاضى القضاة برحان الدين بن جماعة يقول دعانا الامير ارغون شاهبعضور المدرس عنده يعنى الشيخر كن الدين بجامع المارداني فخطب (١) ولاتنس ماوديما سيوتي رجه التعبير بالقريم منه عفي هنه

خطبة مليحة ثم قال ( ) السلطان اعجلنا بالخروج الى السرحة عن حفظ الدرس فاخرج كراسا من كمه ليقرأ منه الدرس فقلنا حصل المقصود بما تقدم و قبنا وكانه لم يكن له حافظة وقال العراقى وسمعت والدى يقول انه كان حاصر اسماع صعيح البخارى بمجلس السلطان الاشرف فمر حديث شق الصدر فعال هذا كناية عن شرح الصدر فرد عليه الحاضرون ومنهم شيخنا الشيخ ضيا الدين القرمى و قال في الصحيح ان انساقال كنت ارى ذلك اثر المغيط في صدره صلى الله عليه وسلم فسكت و يقال ان الشيخ ضياء الدين كان نائباعنه بالقرم و مات سنة ۱۸۷ ثلاث و ثمانين و سعمائة رحمه الله تعالى و من فوائده مانفله عنه الشيخ عز الدين بن جماعة انه قال شرف العلم من ستة او جه موضوعه وغايته و مسائل و و ثوق بر اهينه و شدة الحاجة اليه و خساسة مقابله اه من طبقات التميمي بحرو فه قلت هل بوجد في الدنيا احد اتفق الانام على مدحة هيهات ( )

ومن ذالتی ینجو من الناس سالها \* و او انه ذال النی المکرم و قال آخر ع : فلابد من متن عابك و قادح \* و یکفیه فضیلة تله ند مثل العز من جماعة و ما سبف کر بعده لی ان له اذ کر ه ابن حجر رحمه الله سرا یعر فه المتأمل و الظاهر من کشف الطنون و کلام العیدی ان شرحه للبخاری انها کان حین اقامته بلاده قبل قد و مه مصر بل کون ذلك فی او اخر القرن الثامن ایام توقتامش خان قال العلامة العدنی فی دیباجة شرحه للبخاری ثم انی لما رحلت (۲) الی البلاد الشمالیة الدیمة قبل الثمانیا ثق من الهجر ة الاحمدیة \* مستصحبا فی اسفاری هذا الکتاب \* لنشر فضله عند ذوی الالباب \* ظفرت هناك من بعض مشایخنا بغرائب النوادر \* و فوائد کاللآلی الز واهر \* مه ایتعلق باستغراج مافیه من الکنوز \* واستکشافی مافیه من الرمه ز \* ثم لماعدت الی باستغراج مافیه من الکنوز \* واستکشافی مافیه من الرمه ز \* ثم لماعدت الی

<sup>(</sup>١) يعنى قال الركن أن السلطان اعجلنا الغ منه دفى عدد

<sup>(</sup>۲) خصوصا من کان غریبا بین قوم متعصدی کاهل مصر، منه علی عله ا

<sup>(</sup>١) وهذا يدله مي أن الندر العيني قدم تاك البلاد ولم أروفي موضع آخر تط والله سبحانه اعلم منه عفي همه

الديار المصرية \* ندبتني الى شرح هذا الكتاب \* أمور حصلت في هذا الباباء بالاختصار قلت الظاهران مراده بغرائب النوادر هو شرح صاحب الترجمة لمافي كشف الظنون حبث قال في بيان شروح صحبح البخارى وحكىان بعض الفضلاء ذكر لابن حجر ترجيح شرح العينى بما اشتمل عليه من السيع وغيره فقال بديهة هذا شئ نقله من شرح ركن الدين وقد كنت وقفت عليمقبل ولكنى تركت النقلعنه لكونه لمبتم وأنما كتبمنه قطعة فخشيت من تعبى بعد فراغها في الارسال ولذ الم يتكلم العيني بعد تلك القطعة ىشىء منذلكاه ثمقال فىالكشفومنهاشرح الشيخ ركن الدين احمد بن محبد بن عبداليو من القرمي البتوني سنة ٧٨٣ وهو الذي ذكره ابن الحجر في الجواب عن تفضيل شرح العيني آنفااه فكلام العيني ونسجه شرحه على منوال شرحه بشهادة ابن حجر واستقصار ابن حجر نفسه عن الاتيان ىمثلمااتى بهوخوفهمن تعبنفسهكل واحديدلعلىجلالة قدرهوتبحره في العلوم وتضلعه من سائر الفنون بالمنطوق منها والمفهوم كما قال الشيخ ولى الدين العراقي والاادرى على القيه العينى واخذ عنه الشرح المذكور شفاها اولا وقال في كشف الظبون عندذكر شروح فصوص الحكمومن شروحه شرحركن الدينوهو فارسى في مجلده مزوج ذكر ميه انهرأى شرح القاشاني و داودالقبصرى وكتب ماخطر بباله و دونه بسراى اه والظآهر انهصاحب الترجية فدل على ما قدمناه في أول هذا الفصل ان مرادهم بفرم ليس هو اقليم قرم فقط فتذكر والله سجانه أعلم آلشيخ اسحق بن اسمعيل بن ابراهيم القاضى بن شعيب بن عمد بن ادريس القاضى نجم الدين القرمي ذكره السيوطى في اعيان الاعيان وقال ولدقبل تسع وسبعين (يعنى بعد سبعمائة)وولى قضاء العسكرومشيخة مدرسة قايتباى مات في صفر سنة ٨٠٨ ثبان وثبانها تقرحمه الله تعالى وذكره السخاوي في ضوئه واثنى عليه وقدم ابراهيم على اسمعيل وذكره انه يقال له الامامى لكوند فيماقيل ينتسب الى الامام ابى منصور المائريدى وقد بلغنى انه اخذ عن البزازى اه من طبقات التميمي بحروفه وهوكذاك في مختصره واكن تاريخ

وفاته على ماذكر فيهما لاشك في كونه غلطافان المتوفى فيه كيف يتولى مدرسة مايتداى الذى لم يتسلطن الافي سنة ٧٧٨ والصواب ان لفظ الثمان و قع (١) بدل لفظ الثمانين في كليهما وكذلك رقمه فوق لفظسنة اوسقطعقد من عقود العدد كسبعين مثلابين الثمان وثمانهائة والله سبحانه اعلم الشيخ شرف الدين بن كما لا لقرمي كان عالما فاضلا جامعا المعلوم الفرعية والاصلية قرأ ببلاده جبيع العلومسيما العلوم الشرعية واحذاافقه عن المولى حافظ الدين البزازى وكتبله المولى المذكور أجازة في سنة ٨٠٨م در سفى بلاده وافادو صنف واجادولها اشرفت بلدة قرم (يعنى البلاد الشمالية كلهافان قرم لم نتشكل وقتئك فضلاعن الخرابية) إلى الخراب وكثر فيها الهرج والمرج وتفرقت علماؤها (تفكر ماقاله البولى السيداحمد الفرمي للسلطان محمد الفانح رحمهما الله) رحل الى بلادالروم فاكرمه السلطان مرادخان وعين له دراهم وعاش في سعة ونعمة الى ان نوفى روى ان لهشر حاللمنار اله من الشقايق والكفوى وقال فى كشف الظنون عند تعداد شروح المنار والعلامة شرف الدين بن كمال القرمى سود شرحا كافلاوتركهثم انهلهاقصدالحج عرضهعلىعلبأ الشامفاعجبهمفطلبوا تبييضه فبيضه في طريق الججو موشرح بالقول و فرغمنه يوم الثلث الخامس والعشرين من شعبان سنة ١٨٥٢ اثنتين وخبسين وثبانبائة (٢) اوله الحمدالله الذى شرف خواص نوع الانسان بالهداية الخفصار احسن شروحه اه ولم ارتاريخو فاته في على الشيخ ضياء الدين بن سعدالله بن عمدابن عثمان الامام العالم العلامة القرمى كان اماماعالها بالتفسير والعربية والمعانى والبيأن والفقه والاصلين ملاز ماالاشتغال والافا دةحتى في حالمشيه وركوب يتوندذكاء وتفقه في بلاده واخدمن ابيه والعضدوالبدر التسترى والخلخالي تقدم فى العلم قديما حتى كان الشيخ سعد الدين التفتاز إنى احدمن قرأ عليه وحج قديما فسمع من العفيف المطرى قال الحافظ جلال الدين السيوطي وكان يفولاناحنفى الآصول شافعى الفروع وكان يستحضر المذهبين ويفتى فيهما

<sup>(</sup>١) لكن على هذا يلرم كونه معمر المجار كما الايحقى والله سبحانه علم هنه عنى عمه. (١) وفي نسخة الكشف سبعما ثقو هو غلط بالامرية ،

وكأن تلميقه العراقي اخبرني انهكان يفتى فى بلادهم على مذهب ابيعنيفة رح ايضاوكان يستحضره وكان يقول اناحنفي الاعتقاد والعبادات رباني ابيعلى ذلك وكان لايرنع يديه فى ركوع الصلاة وسجو دهاو كان اسمه عبيد الله فكان لايرضى بذلك ولايكتبه لموافقته أسم عبيدالله بن زياد قاتل الحسين رضى الله عنه ولعن قاتله وكانت لحيته طويلة بحبث تصل الى قدميه ولاينام الاوهو فى الكيس واذاركب تتفرق فرقتين فكانءوام مصر بقولون اذارأ ومسبحان الخالق فيقول هوء والممصر مؤمنون حقالانهم يستدلون بالصنعة على الصانع اخت عنه الشيخ عزالدين سجماعة والولى العراقى وغيرهما وروى عنه البرهآن العلبى وغيره ومات سنة + ٧٧ ثماثين و سبعمائة أهمن محنصر النبيبي عروفه الشيخ منهاج الدين ابراهبم بن سليمان السرائي ذكره في كشف الطّنون عند ذكر فرائض العتمانى حيث قال ولهاشر وحمنها شرح الشيخ منهاج الدين ابر إهيم بن سليمان السرائى أوله الحمدلله المتعالى عن مجانسة الضرب الخ ذكر فيه أن شيخه رشيدالدين اسمعيل بن محمودبن محمدالكردرى كتب فوائد المسائل الضرورية فجمعهاوزادعليها وسماه بمفانيح الاقفال وفرغ منهفي خوارزم م قلت ولم اقف على شئمن ترجمة احو الهسوى ذلك ولاعلى تاريخ عصره ووفانه الشيخ محمودبن عبدالله ابوالثناالسرائي ثمالقاهري المعروف بالعلستاتي لكثرة اشتغاله بفرأة كلستان الشيخسع ومه الله تعالى اشتغل أولاببلاده فالاالعيني كان فاضلاذ كيافصيحابالعربي والفرسي والتركى ونظم السراجية في الفرائض الله من مختصر التهيمي بحذف زوائده قلت ارخفي الكشى وفانه عددكر الفرائض السراجية سنة ١ • ٨ احدى وثمانما أثة وقال فيه ايضا انيس الوحدة وجليس الخلوة لمحمود بن محمود الحسنى الكسنان مجلدفي المحاصرات على عشرين بابا أه لاادرى على هو صاحب النرجمة اوغيره والله سبحانه اعلم الشيخ محمو دبن قطلو شاهار شدالدين رُئسوني الحنفي كان عار فابالفنون الآلية عبدة في الاصول و المعقول والمنطق , وقال الولى العراقي كان احد الاثمة في العربية والاصول و الحكمة و الطب مُن سنة ٧٧٥خمس وسبعين وسنعمائة أه من مختصر النميمي بحروفه

الشيخ الامام العالم العلامة والقدوة الجهبذ الفاضل الفهامة حافظ الدين عمدبن عمدالكردرى البزازى صاحب الجامع الوجيز المشهور بالفتاوى ألبز أزية كان من افراد الدعر في الفروع والاصول ومبن حاز نصبات السبقف العلوم المنقول منها والمعقول اخذعن ابيه وسائر محققي عصره ومدنقي مصره حتى صارعلامة زمانه وفريدعصره واوانه محققا واسم الاطلاع مدققامديد الباع ومهر واشتهر وطارصيته وانتشر والمفهوممن كلامبعض المحققينان ولادته كان بمدينة سراى لان اباه كان هناك وان كان اصلهمن كردر موضع بخوار زموعلى كل حال فقدسكن بمدينة سراى سنين كثيرة وناظر فيها العئماء وباحث الفقهاء ودرس وافتى وصار مرجع الفتياعلى الاطلاق ونور بنور علمه الافاق ودخل حاجى طرخان وقرم وبلغار وصنف الكتب المفيدة اشهرها الفتارى البزازية المسماة بالجامع الوجيز وناهيك بشهرتها استدلالإعلى علو شأنه حيث صارتهي المعو لعليهافي الفتوى وقدنقل عن المحقق ابى السعود العمادى مفتى دار السلطنة الفسطنطينية انه لماقيل لهلم لم تجمع المسائل المجمة ولم نؤلف فيها كتاباقال انااستحيى منصاحب البزازية مع وجودكتابه فانه مجموعة شريفة جامعة للمهمات على ماينبغى اه وكان تصنيفه اياها بتلك البلاد وقدذكر فيهاما وقعلهبسراى ووقع اسمسراى فيهابعنوان السراى الجسديد الكونه بجدد ابعد تخريب تيمر لنك أياه قال في الكشف وانمها في عمام ثنتي عشر وثمانها تةكماذكره في اثنا تهاوله ايضا كتاب في مناقب الامام الاعظم مشهور بالمناقب (١) الكردرية مشتمل على مطالب عالية قيل كان في مفطه الكافي والكنز والقدورى والهداية والوافى وانه اخبرانه ان وصع محافيظه كتابافوق كتأب وهو واقف على قدميه لوصلت الكتب الى محاذاة ادنبه قبل انه مج ثلاث مرات فسأله سائل انهبأى شعيعرف الانسان الحلال من العرام ويتعلم العلم ويهلغ المرام فقال بحفظه مختصراا ومختصرين فى الفقه كالكافى والهسداية فانه بذلك يعرف العلم ويحصل لِه غاية العذاية وكان معززا محترمالدى مأوك السراىنافذالقول فيهم لايأخذه في اللهلومة لائم وكانمه كان سلطانا في تلك

<sup>(</sup>١) وتعطيعت الآن بعيدر آ بادد نون بلاد بهامه في معافي عله .

البلادولهذافال مولاناعصام الدين شيخ الاسلام السمرقندى لمادخل بلد الحاجطرخان حين رجوعه من سفر الحجاز سنة ١٨٨ ورأى فيها نفود صاحب الترجمة

متى يحفظ الناس فى مائدة ﴿ مصالحها فى يدى حافظ \* فحافظ هاصار سلطانها \*وسلطانهاليس بالحافظ \*

ذكروة للهيف ابن عربشاه في عجايب المفدور وذلك من المنافسات التي لم تركجاريةبين المعاصرين الامن عصمهم الله تعالى سبحانه وقليل ماهمتم لما كثر ت الفتن في ذلك البلاد بسبب دا الأختلال فيما بين ملوكهم على مامر مفصلارحل الى بلاد الروم كامتاله و باحث هناك المولى شمس الدين الفنارى صاحب فصول البدائع فغلبه المولى المذكورفي الاصول وغلبه هوفي الفروع قاله وي الشقائق و توقى في اواسط رمضان سنة ٧٧٨ رحمه الله تعالى رحمة واسعة الظاهر أنه توفى بىلاد الروم قال الفاضل المرجاني انهممن افتى . بكفر تبمرلنك قلت لايستبعد ذلك فان تخريبه بلاد خوار زممراراو تفريق اهلها وكذلك قبائحه وشنائعه ببلادسراى وبلادالر وموالشام وسائر البلادالاسلاميةواسر اهلها وجعلهاياهم مماليك واستفرأشه هو رعسا كروبيات المسلمين واستحلاله تلك القبيحة ونهب اموال المسلمين وغير ذلكمن القبايح التىلا يصدر عشر عشيرها عمن فيه ادنى انسانية فضلا عن المسلم كلها كانت في عصره و في مصره عليه من الله سبحانه اشد و افظع مايستحقه الشيخ ابواحم محمد بن عبدالله ابن الشيخ شهاب الدين احمد السرائي رحمهم الله تعالى اتحفى الشيخ شرف الدبن افندى القزاني المجاور بمكة المكرمة سلمه الله تعالى بصورة المسلسل باخذ اليد وقول كلراو وقال لي قل التحيات للهو بالحنفيين الخبر وايته واجازته بهلعص العلما تنعلا عن مجموعة قديمة مودعة في خزانة الـ كتب للبدرسة المحمودية بالمدينة المنورة وقال اظن انهابخطه المبارك وهى هذه بسم الله الرحمن الرحيم الحمدلله حق حمده والصلاةعلى محمد رسوله وعبده قال العبد الضعيف الراجى رحمة ربه اللطيف عمدابن الفعير ألى الله عالى عبد الله ابن الفقر الى الله الغنى احمد السرائى من مولد او الجدى محتدا و احنفى مذه ما اخذ بيدى شيخى الامام العلامة القعيم وال المحدث عي الدين عبد القادر من عمد بن عمد بن تصربن سالم بن ابي الوفا النرشى الحنفى وقال لى قل التحيات لله و الصلوات والطيبات السلام عليك أيها النبى ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عبادالله الصالحين اشهدان لا الهالاالله واشهدان عمدا عبده ورسوله وقال اخذبيدى شيخنا الامام العلامة أبو سعيد الحنفى وقاللى قل النعيات لله الى آخره وقال اغذبيدى الاسام أبو العباس احمد بن محمد الحنفي وقال لى قل التعيات لله النح وقال اخذ بيدى ابوعبد الله محمد بن محمد البلغي الحنفي وقيال لي قيل التعيات الغ وقال اخد بيدى احمد بن عمد بن الحسن الاستر آبادي الحنهى وقاللي قل التحيات لله النج وقال البلخي واخذ بيدي مسعو دبن مودود بن محمود الرازى الحنفى و قال لى قل التحيات اله الخوقال اخذبيدينا على بن ابى طالببن ابى العلا الحنفى وقال قولا التحياتله الخ وقال اخذبيدي فأضى القضاة ابومحمد الحسن بن محمدبن احمد الاستر آبآدى الحنفي وقال لي فل التحبات لله الخ وقال اخذ بيدى أبو عدالله محمد بن على فاضى العضاة الدامغاني الكبير الحنفى وقاللي قل التحيات لله الخوقال أخذييدي ابوالعباس الممدين الناطفي الحنفي وقال لىقل التحيات للدالخ وقال اخذبيدي ابو عبد الله يحيى بن مهدى الجرجابي الحنفى وقال لى قل التحيات له الغ وقال اخذبيدى أبوبكر احمدبن على الرازي الحنفي وقاللي قل التحيات الم الغ وقال اخذبيدي ابو الحسن الكرخي الحنفي وقال لى قل التعبات لله الخ وقال أخذ بيدى أبو سعيد البردعي الحنمي وقال لي قل التحيات لله الح وقال اخذبيدى العاضى الوالحازم الحنمى وقاللى فلالتحبات للهالخ وقال اخذبيدي محمدبن سماعة الحنفي وقال لى قل التحيات لله الخ وقال اخذبيدي محمدبن الحسن الشيبابي وقاللي قل النجبات لله الغ وفال أخذبدى الأمم الاعطم ابوحنيفة الكوفي وقارلي قل التحيات لله النح وقال احذبندى حماد بن ابى سليمان الرحوارى وقال لى قل التحبات اله النحوقال اخذبيدى ابراهيم النخمى وقال لى قل التحيات لله الخ وقال اغذ ببدى علمه الليتي وقال لى قل التعيات لله الخ وقال اخذ ببدى عبد الله بن مسعود الهذلي وقال لى قل التحيات لله الخ وفال اخذبيدى رسول الله صلى الله عليه وسلموقال لى قل التعيات لله الخوقال اغذبيدى جبريل وقال لى قل التعيات لله الغ وقال اغذ بيدى ميكائيل وقاللى قل التحيات لله النح وقال اخذبيدى اسرافيل وقاللى قل التحيات لله الخوقال اخذ بيدى عزرا ميل وقال لى قل التحيات لله الخوقال وهومكتوب في اللوح المعفوظ و الحمد لله وحده اهاجازة الثيخ ادام الله (١) برحته يقول العبدالضعبف راوى هذه النسنة الشريفة المسندة أبواحمد محمد بن عبدالله بن الشيخ شهاب الدين احمد السرائي ثم القدسي اخذت بدالشيخ نورالدين حمزة ابن الشيخ شمس الدين محمد الاماسي ويدواده العزشبس الدين محمدوقلت لهمآ فولاالتحيات للهالخ وفرأاعلى كمااخذ شيخىيدى وقاللىقلالتحياتله الخوقرأت عليهواجزت لهماان يروياه عنى وعن مشايخي وكان ذلك يوم الخبيس بعد العصر ثاني شهر رمضان في فسحة زاوية الافصى الشريف سنة ٧٧٧ اثنتين وسبعين وسبعمائة اه قلت لماطلع على شيءمن احواله واحوال والده وجده و تواريخ مو اليدهم ووفياتهم وآلحديث روى مكذا مسلسلا الى الامام ابىءنيفة رح ذكره ابن همام في حاشية الهداية حيث قال قال ابو حنيفة رضى الله عنه اخل حمادبن سليبان بيدى وعلبني التشهد هكذاالي رسولالله صلى الله عليه وسلم اه ولفظ مسلم عنه علمنى رسول الله صلى الله عليه وسلم التشيدكفي بين كفيه كهابعلمنى السورة من القرآن الخ قلت وقد اخرجه عنه الائمة الستة وأن لميكن فيمارووه الاخذباايد وقالاالترمنى انهاصح حديث عنه صلى الله عليه وسلم في التشهد و العبل عليه عند! كثر اهل العام أم قلت و أما التسلسل بهذه الكيفية فمارأ يتدفى كنب المسلسلات التي اطلعت عليه ولم اراحد ايعرفه في زماننا و كانه قد انقطع (١) وهو نفيس جدا الشيخ جمال الدين يوسف بن حسن بن محمود السرائي ثم التبريزى له حاشية على مهاج البيضاوي فىالاصول وشرح اربعين النووى ذكرهفى كشف الظنون وارخوفاته

١) مكذ في الاص المذول عنه مداعفي عنه .

١) والهذا تسته منا برمته والسكان خارسًا عن موضوع مجموعتنا منا منه عفي عمه .

سنة٤٠٨ الشيخ حق مدافندى الدشتى ثم القرمى ذكره السيد عمد "رضاافندى فىالسبع السيار عندذ كرحفيده الشيخ عبدالله عفيف الدين افندى وقال اناصلهمندشت قفچق ثم هاجر الى اقليمة. م واستوطن بها وتوفى فيهاالى رحمة اللهتعالى ولميذكر ناريخ وفاته والظاهرمنكلامه فى ترجمة ولده الاتى ذكره انعنى اواسط القرن العاشر الشيخ ابراهيم افندى ابن حق عمد افندى المذكور آنفا المشهور بتاتار شيخ آبراهيم ذكر السيدمعمد رضاافندى ايضاو قال ان والده حق محمد المذكور لمانام ليلةبعدان انم تلاوة اذكاره واوراده التيكان النزمها بمقتضى سلوكه رأى فى منامه شيخانورانيا فاعطاه مصحفافوضعه على رأسه فلم يستقرثم وضعه على ركبتيه فلم يستقرثم وضعه فوق بطنه فاستقرفلما استبقظقص وأياه هذه على شيخ كان المذكور داخلا تحت ارادته فقالله بعد الاطراق والتفكر ساعة انه يولد من صلبك ولدصاء بسعادة وشهو دو يكون اصلالار بابسعادة كثيرة فوال لهبعدز من يسير الشيخ ابراهيم افندى المذكور ولما اتم التحصيل الظاهرى بالختم العادى مال قلمه الى تعصيل الكهالات الباطنية بمفتضى جبلته واستعداده وبينماهومتردد في تعيين المرشد اذطهر لهفي ليلة من الهانف ان علاجك انهاهوعند مرشدصاحب سجادة في القسطنطينية المحمية فنوجه نحوها ووصل الى باب مرشدعصره الشيخ نور الدين الغلبوى ندس سرهوقك اخبر الشيخ المذكور مربديه بقدومه قبل وصوله هناك ولمابقى في صحبته سنين عديدة واستفادمن توجهانه العلية وانفاسه القدسبة كمالات سنية واستعق الاستخلاف اجاز أشيخه واستخلفه فرجع الى وطنه الاصلى قرمثم انهليارآي بهامظالم كثيرة وامورا مخالفة للشريعة واستشعر من نفسه عجز اعن تغييرها حول رحل افامنه الى القسطنطينية مهاجر االيها واختار الاقامة فيها بزاوية كهك أباصوفيا وكان مشغولا بنشر العلوم النافعة خصوصا بتفسير القران الكريم وبيان معانيه ولنابه من حفظه في جامع السلطان محمدالفاتح وصنف كتابين مشتملين على لبالقران ومتضمنين بخلاصة كلامالرحمن احدهمامكاتيب والآخر مدارج وكان رحبه اللهتعالى متخلقا

بالاخلاقالفاروقية فىأجراء احكام الشرعالمطهرواحياسننخير البشر ولهذاصدراه الامر من الديوان السلطاني سرفع البدع التي كانت انتشرت في حوالى باباطاعي فالزم تلك الخدلة واسكتهم بالادلة القاطعة والبراهين الساطعة ثماباد وجودهم بسيف الشرع المطهر وطهر تلك البقاعمن رجس وجودهم الاخر ثمتوفى سنة ١٠٠١ احدى والف فبين ولده وخلفه الصدق الشيخ عبد الله عفينى الدين افندى تاريخ وفاته بتلك العبارات العربية بعينها \* آنتقل المرحوم العارف بالله الراسخ المسلم الكلشيخ المشايخ ابراهيم افندى القريمي وقت الظهر من بوم الاحد الثاني عشر من شهر جمادى الآخر سنة ١٠٠١ إحدى والف منز وبابز أوية كچك أياصوفيه بقسطنطينية المحمية واحتمعوا( ١ )لجنازته علما ومهاووزر أوهاوسائر اهلهاوصلو اعليه منجامع فاتحياسلطان محمدخان ودفنوه فىخارج باسادرنه حملوه الى قبره بالرومس وروءس الاصابع سمعتمن كتير فاأوالاشك فى كونه عاحب انها تقعلى ما فى الحديث حلد الله جسمه فى الجنة وروحه فى العالى ومن طالع موم لفاته والملع على حالاته و كمالانه و احتهاده على الملحدين بخلو ص البية لايشك فيما قالوا والمهاعم بحقيقة الحاء وحقية المغالاه بعر ومهبلاتعيير ولوحطاكماتري والظاهر انهمرره عالصفره قال السيدر ضاوله ايضا ديدهذا التاريخ شعراي عفيفي فوتمه تاریخ ایچون اهل کمال شیخ کامل دیدارهم شیخ ا کمل دیدلر (۷)\* قالوفى الحقيقة انهلم يكن محصورافي ساحل السور بلعين له مدنن مخصوص بقر بقبر شيخه دحوار صرت تكيه خارج بالدر نهليكون مشوفا بشرف صعبة تسيخه البصوية وحررعلى حجر قبره على وجه الاختصارتا تار شيخ ابراهيم الخلوني وحررتعت هذه الالعاط التاريخ المذكور آنفايعس المبطوم أه قلت اماالمدارج معددكر في اسكشف من غبر دكر موالفه و قالمدر اج المنان فعط وقلساق العدر نسخة مخرومة منه الى ملك هذا الفقير فضلامن الله سنع نه لنعمير وكرامة مشيح الهذكور و داخلاني اشتعت الى مطالعة الكتاب

ا ) أكره ي الدراغيب مده على عام

<sup>(</sup>٢) ده چ کی ۱۰۰۱ تشیع ترس ۱۰۰۱ .

المذكور بعدان اطلعت على اسمه في السبع السيار والماخر جتيوما من الايام الى سوق الكتب ارانى واحدمنهم كتابا بخطقلم وقال هذا يشبه خط بلادكم فلماطالعته رأيته الكتاب المذكور فكدت اطبر من الفرح فاظهرتله الرغبة عنه لعلمى بعادات التجارثم اشتريته بابخس فيمة فاذا هوفوقما وصفه السيد رضا افندى ولاشك في كونهمن كرامة الشيخ ابراهيم فان وجود مثلهذا الكتاب الذي هو كعنقا المغرب فالسرة بخطقزاني بسوق مكة عنداشتياق الفقير اليه مع عدم سهاع اسمه قبل ذلك قط لايشك في كونه من خوارق العادات رحمه الله نعالى أوله الحيدلله الحي الحليم الحنان الملك المومن المهيبن المنائ الخنسرفيه آخرسورة الحشر الاانه ادرج فيه كثير امن معارف الصوفية وذكر كثير امن مكاشفاته فصاربذلك مجلداضخماقال وجعلت الكتاب كتابين كتاب مدر اجالمك المنان في بيان معارج الانسان وكتاب مواهب الرحمن في بيان مراتب الاكوان وجعلت في الكتاب الاول سبع دوائر وفى الثاني خمسافصار الكل اثنى عشر على عدد الشهور الخوذكر فبه اسم السلطان مراد الثالث وحروبه مع العجم ولعل مراد السيدر ضابالكتابين هو مذاويكون دكرمكانيب سبق فلم والله سبحانه اعلم و اماو لده الشيخ عبدا للمعفيف الدين افندى فعدذكر مى السبع السيار انه بفى من والده شأبا ولذالم يقلم شيخة خانقاه والده حين وجهت آليه بلرغب في التدريس وحيث كان للسلطان مرادالثالث محبة وعقيدة تامة لوالده المرحوم وجه اليه ابتدام بالخطالهمايونى تدريس المدرسة الداخلية ثم كان بعد ذلك تدريجا مدرساني الصحن ثم ارسل في خانية سلامت كراى خان الى مملكة قرم لتسكين نا ترة فتنه البغى والفسادبميآه الوعظ والنصيحة بتوجيه منصبقضاء كفه الى عهدته معضم مسب منكوب وصغداق اليه ولمأوصل هناك اجتمع علمأ قرم لامتعانه وأأهوأ اليهمس تلغامضة فحل الكلبانا ملفضله وعليه وصار مسلبا اليدالكل ثم بعدبرهة لماوقعت لهحادثة نبهةمن اللهتركمنصب العضأ وتوجه الىزيارة بيت الله وقبر المصطفى صلى الله عليه وسلم مترنها بهذه الابيات شعر الى متى انت بالله ات مشغول وانت عن كل ما قدمت مستول \*

فی کلیوم ترجی ان تتوب غدا و انت عزمك بالذ و یف محلول و و بعدان و جع من الحج التبری عماسوی الله تعالی استغل بالار شاد و تربیه البریدن فی زاویته التی انشاها فی قریة سید ایلی نفر ب کفه و توفی فیها و دفن فی فناء القریة المن کورة یزار و یتبرك به و قد بلع اولاده من از واجه و سر اریه الی ما ته کاملة اه و لم یف کرتاریخ و ما ته بل قال فانیة بهادر کرای خان و کان و فاة الخان المن کورفی سنه ۱۵۰ و فیکون قبلها قال و من جهلة اسعاره بو حوام کبی یوریک سیبه یا راوله چق میم مکرمی قمو عالم آنکا اغیار اوله چق نوله زار ایلر ایسم کل یوریکه فرشو شها \* ببیل ایتمزمی ففای کل و کنزار اوله چق معتبی عضفه محبتدن او استفاسو آل \* دیدی حا تزدر راول عاشق دید اراوله چق سن کل کلشن حسم نیچه ماند و اوله سن \* باع عالم کلیك دامتی پر حوار اوله چق این عفی کورن اول یاروفاد از ی دیدی \* بویل اوله ق کیك استه کشیمیار اول چق وله ایضا اشعار

بعليو ابر ولريك شكاس كورندى چون هلال \*

خلق يبمز ايجمر اولدى عاشق سبدامثال

كاه را اولدى كهى دالى اولدى ماه بود لاء

مرايدر صان روزهيه كيم اولهق ايسترغيره دال

صومهجرفي ماه وسالا واسه بكارا غم دكل

عاشق صادق او بهجق آحری عبد وصال

خوابراعنده ينان بيدردىسمزند رنكى

دردابر، بيدار اولان عشاقه قيد عرص جهال

مالىت أفيونى غداسى بولم ايدن مستهدل +

بده كمتر عميميه ديدرسن كيس حال

ولد ايض

او كددات ي ع سيه تسمعو تويس اد+

بارده کوستر مش آدین آنکا آمو نویمش آد

روح محصه آد يجون "سدديازمش ألى دال.

النه قدود ، جال جعد كسوفويمش آد

ایلیوببر ذره ئی واسع فلکدن دلدیمش\*

انکا بر مهرضیا کستر قلوب او قویهش آد

طبع باكنكدن حقان آب زلال شعرنكه \*

اى عفيفى اهل دلار جوى دل جو قويبش آد الى غير ذلك من الاشعار الرائعه والحكم الفائقة رحمه الله نعالى وذكرنا ابا هما اعنى السدخ الراهيم وولده الشيخ عبد الله العفيفى مع انهماليسامر علما دولة سراى قطعبا انها هو استطرادا للكر السيخ حق محمد والد الشيخ ابراهيم المنكور وليتدرك بن كرهما بادنى مناسبة فان الشيخ بالشيء يذكر والحاق النظير بالمطير مما لا يستنكر مع انهمامن فضلاء التنار هذا فهؤلا الكبرا البذكور ون ها قد خلد دكر هم في بطون الدفاتر بهجرتهم الى الديار التى يخلد دكراكابر هم الى يوم القيمة في بطون التواريح بعد ان صارت عطامهم رفاتا فى المقابر واما الذين الميها عروا الى تلك الديار بل ما توا فى ديار هم نقد مات ذكر هم بموتهم و دفن فضائلهم بدمهم انالله وانا اليمراجعون شعر

ق الماس قوم اضاعوا بجدا ولهم ماق المكارم والعليا لهم ارب سؤ التأدب ارداهم وارذلهم و قديزين وصبح المنصب الادب

ومن جملة من اتى سراى من الخارج النسخ شر في الدين ابى عبد النه من عدا الله بن عبد بن ابراهيم اللوانى تم الطبعى المعروف ابن بطوطة الرحال الشهير دخل تلك البلاد ايام الملك محمد أوز بك وأقام بر هة بمديمة سراى وحاجى طرحان وقد دكر فى رحلته الشهيرة تحقة البطار من احوال تلك البلاد والسلطان أو زبك مان وقد نقلنا عبانى مجموعتنا هذه فى مواصع عديدة ودخو له همالك على ما يعهم من كلامه ما بمن التلاثير والاربعين سنة بعد السبعمائة وشهرة كتابه تغلى عن التوصيف ولم المبعى تاريخ واته وقد دكر في آخر رحلته أنه فرع من تقييد عا في ٣٠ دى احجة سنة ٢٥٧ رحمه الله تعالى ومنهم موليا قطب الدين من عمد الرازى شارح السمسية وغير ها المتوفى سنة ٢٦٧ ومنهم العلامة سعد الدين التعتار إلى المتوفى سنة ٢٥٧ ومنهم العلامة سعد الدين التعتار إلى المتوفى سنة ٢٥٧ ومنهم العلامة سعد الدين التعتار إلى المتوفى

جانى بكخان مشرحه المختصر للتلخيص كمامر ومنهم القاضي محى الدين البردعى كمامر فى ترجمة جانى بك خان ايضاو منهم الشيخ علاؤ الدين احمد بن (١) معمد السيرامي المتومى بمصر سنة ٧٩٥ فالعلما تفقه سلاده على جماعة ودرع في العقه والاصول والبلاغة درس في خوارزم وسراى وقرم وتبريز وافتى بهاثم اقام بمصر ومات هناك رحمه الله تعالى في التّاريخ المذ. كورُ واحدعنه السيدالشريف الجرجاني ومولانا يعفوب الجرخي وغيرهامن كارالعنه ومنهم الشيخ الامام نجم الدين عبد الرحمن بن نصر الموصلي المعروف بابن النجام مات بالجار وخية في الثاني من ربيع الآحر من سنة • ٧٧ و دفن مهفابر الصوفية بدمشق ومولده في سنة ٧٥٢ بالموصل وخرجمن بلده وهوصغير وطوف البلدواقام ببغدادمدة واشتغل بالعلمثم استقر بمدينة سراى فيمملكة اوزبك خان وكان قدومه الى دمشق في سنة كالم وكان شيخا فقيها طبيبا رحمه الله تعالى ذكرهما العلامة البدر العبنى ومنهم الشيخ كمال الدين الحجندى قدس سره كان من اكابر الصوفية وكأن عنى الدوام مشغولا بالرياضات والمجاهدات وقداقام بتاشكندني اوائل حاله القياء هناك والدخواجه عبيدانه احرار قدس سره ثمسكن بتبريز وكانت له أشعار رائفة يربد بهاسنر احواله عن الاغيار اويفصدان لا يكون الظامر معدرب الماطن وله استولى عسكر توقتامش خان على تبريز في سنة ٧٨٧ كبأ مراحدوه بعهم الىسراى ولمااعجه هواعسراى واستعسنها وطاب وقته قال على عادته لسنر حاله هذا البيت الفارسي بيت اكر سراى همين ست ودلبران سراى دبيار باده كه مار عشوم از هر دوسراى ، قبل لهمين اقامته بسراى ان الموضعالفلاى يخربه آلم كثيراوقتطعيانهوماقربوقت طغيانالمأامران بصر بخيمت مساك فععلوا فاقام بها وهضى وقت طغيان المأفلم يصلهناك ولم يعصل تَهُ خَرِاْتِ اصْلَاءِ عَدْ ازْأَقَامِيسُو كَ£اسَمَةَ رَجِعِ الْيُنْبُرِينِ بَعَدْتَخُرِيبِ

۱۱ افتت دکری بنوافد الدوید علاق المداسیدی و تیل السیرامی و هو الصوال قال اخذ علی سید کار در در در در الکردای ما است اسکه به و حقاعت سراح الدین در قارفی الهدایدوارخ ود ته سد کار در با در مارد الدعو منا را دراختری الاسم مد عفی عده .

تيمر لنك تلك الديار و توفى بتبريز سنة ٢٠٨ وقبره هناك قبل كان له بتبريز خلوة كان يسكن بها و قلما وصل هناك غيره ولمامات رأوها فلم يجدوا فيها غير حصير بال و قطعة آجر كان يتوسدها قدس سره و نور الله مضجعه ورأيت في مجموعة بيتين فارسيين بشبهان البيت السابق ولعل الأول منهما له فاستنسبت أن اثبتها هناوهها شعر

ساقيامي بده ومطرب خوش كوبسراى \* فارغم ساز مستى زغم هردوسراى \* مرده آوردصباازطرف شهرسرای \* مرده کانی سدای خلوتیع نافه کشای \* أم ومنهم الفاضل العلامة انشيخ شهاب الدين احمد ابن عمد بن عبد الله بن ابر اهيم الشهير بابن عربشه الدمشقي صاحب عجايب المقدور في احوال تيمور وغيرومن الموالات كان عالمافاضلا عاملاادياناظما جال فى البلاد واخدعن الاكابروله بمانيي وليسنة احدى وتسعين وسبعهائة ومات في رجب منة ١٥٥ جود الفرآن العظيم بيدينة ممرقند وقرأ بها النحو والصرف على تلامدة السيد الشريف الجرجاني وكان يحضر ابضا مجلس السيد ويسمع دروسه الى آخر ماذكره التيمى قلت اقام بمدينة حاجى طرحان مدة سنين واخذفيها عن انحافظ البزازى واختص به وسمر في موضعين من عذا المكتاب ذكر هاياه عندقد ومعصام الدين السمرقندى الى داجى طرحان وف اكثرنا النقل عنه في هذه المجموعة وقد نقدم ذكر قدوم العلامة لرازى والعلامة التعنازاني والسيد جلاه اسين شمارح العاجبية واشیخ احمد الخصدی نظر دمه و ن سرای دارت بواسط: عؤدام الاعلام معنان للكمالات الى أخرم دكر وقدمر رمنهم ولده صدا وهاب الشيخ الأمام اعام أعام الاارم أسكمل نج سين أبو أغضر والبعج ترذان سنة ٣٠ ١/ نشأ مشتغرب عبد مراء دو داعن أبيه وعن فيره اى ان برع نی و نه و تبرز بی از اسر کان می لنص می رید می ابه او ساوید له وتوفي سنة ٢ ه ؟ وبه ن من كتيرة رعم يأنة ريط له علماً الكبار ركن اكذ نائيفة منطوما أء من الصقات سية بالمحمى و بعضه أد حادها

بالتراجمالتي قدمنامن عند اعلام مصر وسراتها كولى الدين العراقى و العلامة العزابين جماعة عن اصحاب تلك التراجم و اقتدائهم في النسج على منوالهم كالعلامة العينى وانهم اقل من القليل بالنسبة الى من لم يذكر واوعرفت رتبة هو الاعنى العلم و الفضل وتذكر تما قاله العينى من ان احدامن الحاضريين لم يفهم ما تضمنه مكتوب دولت بردى خان من نكات المعانى و محاسن البديع و علمت ايضا ان مصر قد بلغت في العصر المنكور في كثرة العلما المحققين و الفضلاء المدتقين والادبأ المتنفن مبلغالم تبلغه قط لا قبله ولا بعده تعلم صحة ما قاله ابن عربشاه و تحكم بانه لم يبالغ فيما قاله قط بل تكلم بالصدق و العق و تعرفي بقيما كيني كانت ذلك البلاد في العصر المنكور في العلم و الفضل ثم المناك الدين عور العامن العلم و الفضل و التحصيل في عصرنا هذا و قايستها الى تلك الاحو التعلم انه اى خزينة ضاعت عناواى دولة زالت فان كنت من البكا الديار و فيك ادني احساس و شعور لا اظنك تملك نفسك من البكا و الخزن اسفامتر نما بهذا القول

بلى الناس قبلى لا كمثل مصائبى ، بدمع مطيع كالسحائب الصوائب ، وكناجبيعا ثم شتت شملنا ، تفرق اهو اعراض المواكب ، فقدنا زمان العزوالهر جاهل ، بقدر العيش قبل المصائب ، وان لم تكن من ابنأ تلك الديار إولم يكن فيك احساس و شعور في حق الكبار فاعلم و اشهد انى ذبت اسفاواموت عزناو كمدا شعر : سيور دنى التذكار خول المهالك ، ونست عن التذكار نفسى بمالك ، فسم ان الملبائع مختلفة و المشارب متخايرة و لله در القائل لافض فوه شعه .

اذا كنتلاتدرى فتلك مصيبة وان كنت تدرى فالمصيبة اعظم \* وماأكثر مصيبة الفاضل \* وماأكثر مصيبة الفاضل \* المقصد الثالث في بيان أحوال قزان و ماجرى على خوانينها واهلها من حوادث الزمان اعلم أن قزان في الاصل اسم لنهر (١) بنى في مصبه من الشمال الفالم النهر المذكور ونهر ايدل منه عفى عنه .

نهر وولغا بلىة قزان فسبيت باسمه وامثالها فىذلك كثيرة فىتلك البلاد كبليدة منزلة سبيت بهالكونها مبنية في مصب نهر منزلة من نهراق واما تسمية النهربهذا الاسمفاما لكونه معفورا كالقدراو لوقوع قدرفيهفان معنى قزان بالعربية قدر أولغير ذلك من الوجوه والله اعلم بهو اول من بناها وانشأهاص تق خان ابن باتو خان المار ذكر هما قال كأر امزين في بيان ابتدائبنأ قزان انباتوخان ارسل ابنه صرتق مرةمع العساكر لمجار بة الروسية فاستقبلته حكام الروس بالخبز والملح علامة الاطاعة مترك محاربتهم وصالحهم وقبل هداياهم ثمنز لمع عساكره منز لافامرهم ان ينتخبوا موضعاصالحأ للافامة بحبث يكون موقعه وماؤه وهواهجيدة تصلح لسكنى الملوك والزارعة ويكون قريبامن بلادالر وسيةليسهلجمع الخراج منهم وليكونو انصبعيونهم وتحت انظار هم و مراقبتهم دائما فوقع انتخاب امرائه ما امرهم به على موضع (١) بلدة قزان الآن فبنوافيه بلدة وانشأ واقصورا ملوكية وكان فيه اولاحيات وسأثر مشرات وسباع فجبئ بساحر فمحاها كلها بسحره وسهوها قزانا بمعنى القدرا والقعرالف هب فاجتمع فيها خلق عظيم من التتاروسرماتيا (چيرميش)وحواش ووتاك ربرطاس (موردوا)وبلغاروغيرهم وكلهم كانوامسلمين واعل قزان الآن من نسل هؤلاء الاجناس المختلفة المختلطة وكأنت تلك الاقوام المختلفة هربواسا بفامن ولاية راصتون مين دخل والاديمرف النصرانية يعنى واجبرهم على ذلك فاستوط توافى تلك النوامى وسبيت تلك الديار الى زمن كثير بديارصا أن نسبة الى صاين خان يعنى باتوخان وديار صرتق ايضانسبة الى بانيها صرتق خان وكانت بلدة فزان و أنعة في حدود بلغار اله يعنى فى دامل حدودها على الظاهر ان صرتق مان ابن باتوخان اقام بها الى آخر عمرها حيث تقدم انه كان سأ كنافي حدود الروسية عندبيان بجيىءبوريساليه فى او اخرعهد باتوخان والله سبحانه اعلم وإمامو قعها فهيفيالاقليم السابع وفيآخر المنطقة المعتدلةوفي آخر درجة ٥٦ من العرض الشمالى و التفاوت بين طولها و ببن طو ل بلعة بلغار المار

<sup>(</sup>۱) والمفهوم من العبارة الاتية ان هذه البله الني باهاصرتى كانت قريبة من بالدة قران الحاضرة والظاهر انها كانت في كولاشي والله سبحانه اعلم ماه عفي عمه .

دكر هادقائق يسيرة و قدمر تحقيقه في المقصد الاولو هذا كله تقريبي بالاخذ من خرائط الروسية وهي في الضفة الشمالية من نهر وولغاو نهير قزان بين مصب الثاني في الاولوفي جنوبها الشرقي غدير كبير طولاني يسمى بقبان كولى و ما تفوه به بعضهم من انها انهاسميت قزان لبنا و الملك محمو دغاز ان المشهور اياهافهي من قبيل النفوه بان ابليس وادريس ويعووب وامتال ذلكمن الاسماء العجمبة انماسمي مسمياتها بهااللابلاس والدرس واخذ لعقبو امثالها في ان كلامنها (١) هو سمحض وغلط صريحو اما مبدأتشكل الخانية فيهاو كسبها الاستقلال بعد تقلب الاحو ال الماضية عليها حين كو نهاجز أ من دولةسراى وآلتون اور دو فهو فى سنة ١٤٨ و زوال استعلالها باستيلاء الروس عليها بتاتاني سنة ٩٥٩ نيكون مجموع مدة استفلا لها ودوامه ۱۸ اسنة و في حين استفلالها و انفصالها من دولة سر اى او قبيل ذلك بيسير وهوالصو ابلهامر انفصلت علها ايضا قرموبرية قزاق وسيبيريا كهاأن خوارزم انفصات عنها ايام نيمر للك فقيت دولة سراى بعرضه فهاالكي بانفصال منه الممالك عنواقر يبامن سنة ه الولكن انفصلت عنوابعدذاك ماجي طرخان أيضا و اما تفاصيل أحو الهافاول من تسلطن وصارخا، بها وضبط امرهاو استقل فيهافهو الوغ محمد خان ابن تيمر خان المارذكره وذلك انه لما ترك سلطنة سر أى في سنة ٧ ٩٥٠ بسبب غلبة المدركوك معمل خان ابن تيمرخأن على ماذهب اليه الفاضل المرجاني او اخيه كچيم او كهيم احمد خان على ماذ كر ه كارا مزين بسبب العلط الناشي عن اشتباه الاسمين في تلفظ الروس كمامر سانه ارالسبد احمدخان ابن جلال الدين خان على مامامبه العاج عند الغفار أفندى أو كهاك معمد ذان أبن أيهكلي حسب عار ما أغتار و هذا القتير كيا سرك لدلك التجابين معه من الهلموعيان وخواسه وكافئه اتباعه وهم مقدار تلاته آلاف نفس ألى الروسية ودهب الىبدة بيليف من بلادليتو أوار ادان يسكى فيها الى ان بدبر امره ويعيد سلطننه بواسطة بقية

<sup>(</sup>۱) مارك قده عمت في المقصدالتأي عوال رأ ك النوناوردو وعلوك أير الربني علاكو ومأبينهم من العداوة و لمصادر دائماوان اولادباتو انزاغا لبن عامم دائما باين لهم بما مبلدة فران عامد عنى عده .

انباعه في سراى وبامدادكيناز موسكو او اسيلى تو منى ابن و اسيلى وظن ذاك منه المامر انه احسن اليه بنصبه كيناز االى موسكوا دون عبه يورى حين تحاكما اليه في هذا الخصوص بسراى قبيل ذلك وخفف الخراج عن الروسية و منع الاغار ة عليها كهامر كل ذلك عند بيان خانيته بسراى وليكن ظهر من و اسيلى خلاف ماظنه و امل و عكس ماام له حيث ارسل اليه يأمر و بالخروج من الروسية فتحبر الخان من وضعه هذا و كان الوقت موسم الشتأ وشدة البردونية ن ان الاحسان الى غيراهله كتعليق الجواهر في اعماق الخنازير

وصدق قول الشاعر شعر:

اذاانتاكرمت الكريم ملكنه \* وان آنت اكرمت اللئيم تمردا فوضع الندى في موضع السيف من غدى مضر كوضع السيف في موضع الندى وتيقن ان تماتهم انما هو احدم العدرة ولكنه لم يلتفت الي سفير وقط لعلوجنابه فأرسلو أسبلي عسكرا كثيرا نيلار بعين الفاندت قيادة اخيه الكيناز شيماكو وديم برى الاحمر لاخر أجه من الروسية بالقوة الجبرية وقد بنى الوغ عهد. خان دوله استحكاما من الجليد على مانيل قال كار امزين ولكن آم يكن هذان الرجلان كسائر القواد بلكانا كرؤساً الاشقياً حيث نهبواً الروسية نهبا كليا ولم يتركوا قرية من قرى الروس الوافعة في مهرهم منغير نهبالىان وصلواالى بيليف وجمعااموالا عظيما ولماوصلواالى بيليف عرض عليهم الخان ايضا المصالحة واكنهم لميقبلو اذلك بلحجموأ عليهم بلأمهلة فدخلت التتارفي استحكامهم وقدةنلفي هجومهم هذاختن الخان ثم ارسل اليهم حضرة الخانفي اليوم التاني اولادهم التلاثة يطلب منهم المهادنة والامهال الى ان يدبر امره و يعيد سلطنته و يعرض عليهم ان يرهن لهم ابنه محمود ويعدهم بترك اخذ الخر اج والجزية منهم ان عاد الى سلطنته وخانيته فلم بصفوا اليه ولم يلتفتوا قطبل اصر واعلى عنادهم ولجاجهم فلما رأى اولادالخ ن لثلاثة ذلك التمرد تحرك عرق غيرتهم وصاحوا بصوت عالباننا نحكم لكم السيف اذا لماسم عسكرالر وسمنهم ذلك ماجوا وماجوا واخذتهم الرعشة فطعقوا يهربون بلاسبب لايلوى احدمنهم على احدبل يهربكل منهم طرف توجهه فتعجب عسكر الخان من مربهم مذابلا سبب وقد تقدم ان مجموع أتباعه ثلاثة الاف واكثرهم

عز للاسلاح معهموان عسكر الروس اكثر من عشرة امثالهم فتعقبوهم من ورائهم وقتلوهم كلهم شرقتلة بحيث لمينج منهم احد سالما ثم عادوا الى حضرة الخان و اعلموه بما جرى و لكنه من حيث كونه في غاية من العقل و نهاية من التدبير والدراية لم يغتر بتلك الغلبة الاتفاقية بل استعد للخروج من الروسية حالاخو فامن و خامة العاقبة فتوجه من فوق بالادمور دو ا (برطاس) الىجهة بلغار لكونهامن بلاد المسلمين وابعد نقطة من سراى حتى كان لاينفذ فيهاحكمهم مذاختلال تيمرلنك وكانت على نوع استقلال من ذاك الوقت واندلك و تعت الأغارة عليها من جهة الروسية مرآرا كهامر في محله و اندلك اختار تلك الجهة ليحبيها من شر الاعدامُ ويعيد بجده وسلطنته الزائلة فيها فاتى بلدة قز ان وهى خربة فان الروس كانت خربتها سنة ٩ ٣٩ م وسنة ٧ • ٨ هكمامر وبقيت غرابة هكذا مذاربعين • ٢ سنة ولم يبق بها الابعض المساكين نحط رحل اقامته بهاربني بهاقلعة حسنة حصينة بقرب (١) القلعة القديمة وجمع الاقوام الذين كانوا فى اطرافها من المغلو التتار وبلغار وسر ماتيا(چر ميش) و چواش واسكنهم في قزان وكانت الاقوام المذكورون في معن عظيم و مشقة شديدة من اغارة الروسية عليهم و نهبهم وقتلهم و اسر هم اياهم ففرحوا بقدوم محمدخان فرحاعظيما كانهم كانوافى حالة الاحتضار ففامو أ و تعافوا و انتعشت أرواحهم ولم يمض من ذلك اشهر قليلة الا وقد شرع الناس في الهجرة البهامن جهيع الاقطار من حاجي طرخان و من اوردو (سراى) ومن از اق و من قرم ومن جميع الاطراف لما ان الفتن قدسادت في تلك البلاد و انتشر تالمحن و انعدم الآمن والامان في ارجا تهامذار بعين سنة بل اكثر فاستوطنوا بقزان ونواحيها فامتلائت تلك الاراضى بالانسان فى اقرب مدة وجعلوا الوغ محمد خان خانا لانفسهم واطاعوه وتشبثوا بذيل عدالته واستا منوافى ظل حميته وشهامته فكان محمد خان المذكور ثانى بانييه واول خوانينه العظام فاختلط ألاقوام المذكورون ثانيابعضهم ببعض وصار الكل قوماواحداوسمواكلهم باسم تتارقزان وزلزلوا الروسية اكثر من مائة

<sup>(</sup>١) وهذه العبارة هي التي اردنا، بقولناسابقا المفهوم من العبارة الآتية منه عنى عنه

سنة زلزالاشديداو ابقو افى السنة الناس لانفسهم شهرة عظيمة لما ابدو افى تلك المدةمن البسالة والشجاعة والحماسة مالم يسمع مثلمن غيرهم قط مع قلنهم وحدوث تجمعهم وأستقلالهم ذكرهجوم محمدخان على موستروآ ورجوعه عنها بغنائم كثيرة ولمانمكن الوغ محمد خان في مسند الخاذبة بقزان واطمئن خاطر أو ترسخ قدمه ام بكن لهم الاالانتقام من واسيلى تو منى الذى اغاظه غيظالايمكن تسكينه الابتأديبه وارجاعه الى حده بسل سين باتوخان جده فجمع عسكر ايسيرا وسار الى موسقو اقآل كارامزين دفى السنه الثانية من تشكل خانية قزان ظهر الوغ محمد خان تحت بلدة مو سكو ابسكر خفيف فهرب وأسيلي منهاالي وولغاخو فامن سطوة الغان لشبابته وفوض حراسة موسكوا للكينار يورى ولد بطريق ليتوا ولكن لم تر دالتتاران تدخلو اموسكوابل نهبو ااطرافها وجمعو امهاامو الاجسيمة واحرفو افولومنا ورجعوا الى فزان بغنائم كثيرة قلت كيف بمكن ابم الدخول بموسكوابتلك العساكر الفليلة بلكان فصدحضرة الخان اظهار السطوة وابراز الشجاعة وجمع الغنائم لاحتياجهم اليهاوف حصلوهذا هوغاية الشجاعة وماوراهما فتهور قصد عمدخان الكبير بلادالروس مرة نانية قالكارامزين في خلالبيان عو اد ثسنة ١٤٤٥م و سنة ٩٤٨ ه بعد ذكر و قعة الامير مصطفى المارذكرهاوفيالوقت المذكور ظهر عدوكبير مخوف للروسية وذلكان الوغ محمدخان القزانى سار الى الروسية وقصدنيرنى نو وغورد القديم واستوبى عليها وعلى اطرافها ثم توجه منها الى بلدة مورم ولكن جبع وأسيلي تومنى بن واسيلى عسكر اعظيما وكان في عسكر هكثير من امرا الروس مثل شيما كو وايوان بن آندرى المور ايئى واخبه مبخايل ويريسكى و واسبلى بن يارسلاو فلماعلم الوغ محمد خان ذلك وكان الموسم شتام والهوام باردة غاية البرودةراىان المصلحة فىالرجوع فرجع الى قزائ ووقع الحرب اليسير بين ساقة عسكر محمد فان ومقدمة عسكر واسبلى اله ذكر ثالث سفرالوغ محمد خان الى بلادالر وسية واسره كينازها واسيلى تومندقال كارامزين وفي أول ربيع من السنة الثانية يعنى أولسنة • ٨٥ ه جاء الخبر الى موسكوا بان الوغ محمد خان

استولى الى نيث نى نووغور دوارسل شبليه الامير محمود والامير يعقوب الى سوزدل (١) فاستولى الخوف العظيم على الكيناز واسبلى لانه كان فرق عساكره في الشتاء فامر بجمع العساكروسار بنفسه بعسكرموسكوالملاقاة الشبلين الامير محمود والامير يعقوب واقام ببلدة يوريف ولحق بهمناك عسكركثير وأمراء كثيرة فسار الكل قاصدين عسكر التتار فالتقى الفريقان في ميدان بقرب مناستير يفيهن ولهاانتشب بينهها القتال انكسرت التتار وولوا الادبار وتعقبهم الروس قليلاثم شرعوا فيجمع الغنائم وكان قصدالاميرين المذكورين هوهذا فكروأاليهمراجعين أخذوا منورائهم واحاطوابهم منكلجانب وحكموا فيهم السيف وقتلوهم كيف شاوا فلم يسلم منهم الامن نجى بنفسه هر باوسقط الكيناز واسميلى مجروحا فاسروه معجمع كثيرمن مقربيه وامراثه وقواده واغتنموا من الاموال مالايعلم حسابه آلاالله ونهبو امدنا كثيرةمن مدنهم وخربوها واحرقو عابالنار فاخذ الاميران الهذكوران الصليب الذهب الذي كان في عنق الـكيناز واسيلي وارسلاه الى امه واولاده في موسكو ا ليكوب علامة صادقة على ظفرهم وغلبتهم وتذكرة لهاوكانت الوقعة المذكورة في او اثليونيه (حزيران) من التاريخ المذكور فلماسم اهل موسكو االخبر المذدورغابوا عنحسهم ولبسو املابسالحزن وشرعوانى البكاء والانين معانقين بعضهم بعضاو صاروا يضربون فى الكنائبس نواقيس الماتم وكان لايعرنى بعضهم بعضا كالسكارى وطفقاهل القرى التى بقربموسكوا يلتجنون الى كريمل (القلعة الداخلية) تاركين بيوتهم واموالهم وكانوا منتظرين لورود التنار ساعة فساعة ثم ظهر الحريق فيها فى نصف الليل وانتشر فى البلد كلها و أحنر ق فيه زها وثلاثة الاف نسبة و اما الامو ال فلم يعلم حسابه الاالله فهربت ام و أسيلي و او لاده مع امرائه الى راصتوف فلم يبق في موسكو افي مدة يوم وليلة حاكم ولاكرسي سلطنة فطفق الاهالي يهريون من موسكوا ولايدرون اين بذهبون بلكان كل منهم يتوجه الى جهة يبدل (١) وهذه الوقعةهي المتى عناها الجنابي ومنجم باشي حيث قالوا ان الوغ محبداخذ بلاد ولاد عرمن الروس منه عفي عنه

اليهافلبه فلميبق المير ولاواحدمن رؤسا روحانيبهم وانهابقي العوام والاوباش نصاروا يقتلزن الهاربين لئلايخلوالبلاغن المستحفظين وشرعوا فى احكام البلدو قرروا الامرعلى المدافعة وقدارسل من جهة اخرى حاكمتوير بوريس ساليكساندر عسكرا لنهبتور زيك واطراف موسكوا فصارت حالة موسكو اانموذجامن احوال يوم الفيامة واهوالها بعيثلو سارت التتاراليها الاستولوا عليهافي ساعة واحدة بالأممانعة احدمن غيرشبهة واكن لماكاننظرهم مقصوراعلى المال وقداستفرقوا فيهلم يسيروا الىموسكوا بلساروا الى ولاديمير بعدان استرحواءي مناستير يفيمف يومين ثمر جعوا منهامن طريق مورم الى نيزنى نوهورد الى مضور ابيهم محمد فأن بهامعهم من الفنا عُم و الاسسار ي فسسار الوغ تعمد خان بالاسار ي في ٢٥ اغستوس الى بلدة قورميش ثم ارسل المرزا بيكيج الى شيما كوالذى هورقيبوا . يلى يعرض عليه كينازية الروسية بشرط انتكون الروسية خراجية وتابعة لمحمد غان فقبل شيما كوسفير الخان بغاية البشاشة واكرمهو اضافه بضيافة عظيمة وفرح لاسر واسيلى فرجا زائدا وقبل جميع ماشر طعليه الخان بشرطان يبقى واسيلى اسيرا الى آخر عمره ثمضم الى سفير الخان فيرامن طرفه يسمى فيودر الدوببنى لينم المعاهدة مع حضرة الخان وأما حضرة الخان فانعلما رأى تآخر سفيره المرز ابيكيج وقلشاع بين الناسان شيما كوقد صارحاكما على الروسية وانه قتل المرز أبيكبج وشرع في جمع العساكر لمعاربة محمد خان وشاع من جهة اخرى ان و احد آمن خر نين بلغار يسمى لبى خان استولى على قران و ان الموقع الذى هو قيه لايساعد اطالة الاقامة فيه مع وجودهذه المخاطرى رآى المصلحة فى الرجوع وان الافامة فيه لا يخلوعن الدخاطرة وهذاهوسببعنم تقدمهم الى موسكو امع قلتهم فبعد المشاورة مع اركان دولته قرار اؤهم على انهم بفدون الكينار واسيلى بمقابلة مال يأخذونه منهثم يردونه الى مكانه بالشروط التي شرطوه اعلى شيما كوولماعرضوا ذائعلى واسيلى كادان يطبرمن الفرحو قبل جميع ماشرطو أعليه بالعين والرامس فاطلقوه فى اوليوم من التشرين آلاول (اوكتوبر) معجبيع من كانوا اسروامعه

من امر ائه قال المورخ و في عين يوم اطلاقه حصلت زلزالة عظيمة في موسكو ا انهدمت بسببها ابنية كثيرة وخاف ألناس خوفاشديد اوظنوا انهقدقامت القيامة فتوجه واسبلى الى موسكو امع امرائه ومعجمع عظيم من امر اء التتار وعساكرهم ليجسلوه الى صنداليتهوكان الهرز ابيكيچ في الوقت المذكور فى الطريق معسفير شيها كووقد عبروانهر اوقهمن مورم متوجهين الى نيزنى نوغورد ووصلو االى مناستير دودين فلماسمه واهناك الملاق واسيلى وتوجهه الى موسكوا رجع سفيرشيها كو الى مورم واوقف الكيناز ابولينسيكي قائم مقام دودين المرزا بيكيج فيهاه نعم اذا اراد الله شيئًا هيأله الاستباب خيرا كان اوه را الأترى أن دولة الروسية لمالم يجىء وقت انقراضها وان شرورا كثيرة منوطة ببقائها انتعشت بتلك الاسباب الموهومة بعدان ظنت انهاسقطت بالكلبة وخرجت من بدالتتار بعد ان دخلت فيها و لعل هناك اسباب اخر لاطلاق واسيلي غير مذكورة في التواريخ والالمااستعجلمثل الوغ محمدخان المتصف بكمال الدال والدرابة ونهاية الندبير والشجاعة فياطلاق واسيلى واغراج الدولة العظيمة بالسهولة منيده بعدان وقعت فبها كمايدل عليه الوقعة الاتية الفجيعة وامالبي خان البلغاري فقتله محمو دبن محمدخان فالهكار امزين وقد جعله الفاضل المرجاني علىدك وعلى كلمال فقددلت تلك الوقعة اعنى استبلاءه على قزان وجود ماكم البلغار فى الوقت المذكور فتكون بلغار ايضامو جودةفيه وقدة الكارامزين أن محمد خان لماسمع دخو له فى قر ان واستيلاء عليه استعجل ان يعود الى بلغار وقال الحاجعه والعفار افندى ان الوغ محمد خان اخف قزان من يدآلتون آى سلطان الشيراني بالحيلة وضبطهاه فهذا ايضا يشعربو جود حاكم هناك في الوقت أمدكو رةوالظاهر ان حكام تلك الناحية كانوا وقتتند حكاما صورة عارين عن الحقيفة والحبية بأكانوا من قبيل الزنبور الاحمر اكلة اموال الرعاياظ لماكحكام ماورا النهر وغيرها في عصر ناهذا وقدذكر الفاضل المرجاني أنتقال الوغ محمد خان من قران الى قورميش بعد تقرره بقزان اولاواجرى منا اعتمالات خيالية لأفائدة فى ذكرها لكونها خالية عن التحقيق وان كانت عكنة في حدذاتها

ولميذكر شيءمن احوال الوغ محمدخان في المدة التيبين سفره الاولوالثاني الى الروسية وهى مدة سنة والآيبعد ان ينشى م فى قورميش فى تلك المدة بعض القلاع والحصون لكونه اقرب الى الروسية من فزان كثيرا والله سبحانه اعلم ذكرموت الوغ معمدخان عليه الرحمة والغفران وجلوس ولده معمود خانقال كارامزين و في سنه ١٤٤٦م رسنة ١٨٥٠ في عبن الوقت الذي اسر التتار واسبلي ظهر في قزان اختلال عظيم لاجلاء ورموسكوا وذلك ان محبودبن الوغ محمد خان ارادان یکون خاناً فقتل اباه محمد خان و اخاه (۱) وجلس مكانه واعلن نفسه خانا فانعدم بظلمه احسن الخوانين واعفلهم واشجعهم اه قلت يفهم من ذلك أن حصو لهذه الوقعة انما هو سبب الاختلاف في امور الروسية فيحتمل أن محمود الميرض (٢) باطلاق واسيلي فحصل ما مصل و يعتمل ان يحصل الاختلاف بينهما في امر آخر فصار هذا الاختلاف سببالاطلاق واسيلى كمااشر نااليه سابقاو اللاسبحانه اعلم وعلى كلمال فوقوع هذه الحادثة وضياع مثل مذا الخان العظيم الشان في مثل ذلك انزمان انهاهو من اكبر المصائب على قومنا واعظم الأنبال للروسية انالله راباالله راجعون فيكون مجموع مدة مانينه ٨٧ سنة ٨٨ سنة منهافي سراي و ه ١ سنة في قران و وقائعه المذكورةهى التى نسبها كثير مورخى الاسلام كالجنابي ومنجم باشى الى كهى محمدخان والحال انهليس لهشىء سوى الاسم المجرد كما قدمما والاشتباه من الاشتر الدفى الاسم واتجادعصريهما وبعد هذه البلادعن بلاد الاسلام وعدم التواريخمن قومناو الله يهدىمن يشا المى صوب الصر ابرحم الله الوغ عمد خان الذكور رحمة واسعة ذكر اخارة عسكر قزان على الشمالي الغرب من بلادالر وسية وقال كار امزين بعدد كر الوقعة المذكورة وفى العام المنكور اغار سبعمائة نفر من عسكر محمود على بلدة اوستوغ (٣)و إله تواوأ

(٣) في ولايةولوهدا.

<sup>(</sup>١) قال العاضل البرم ني اسمه يوسق. منه عقى عنه.

<sup>(</sup>۲) و قدقال الفاضل المرجابي عند بيان خوانين خان كرمان ان الاميرزاده فاسمبن الوغ محمد خان الفاضل المرجابي عند بيان خوانين خان الخصوص فوعده الامداد والاعانة لذلك ان سعى هو فى تخليصه من الاسارة فحصل بينهما العهدو الميثاق على ذلك فسعى فى تخليصه و نبع ما الاسارة فحمد المداد المواند المواند

عليهاوعلىغيرها من البلاد ثمهاعوها من اهلهاو لكنهم ماتو أغريقين في نهر ويتلوغ م وقال فى خلال بيان وقائع سنة ١٤٥٥ م وسنة ١٨٦٠ م سنة وقعة ماز وفشاه ابن السيداحمد خان المار ذكر هاومن جهة كان اهل قزان ايضااعدا وللروسية وكانوايغيرون عليها دائمافاراد واسيلى ان يعاربهم غفرجقاصداقزان فلقيهفى ولاديمسر سفيرخان قزان فتصالحاثم رجعااه قلت ولم بذكر في اريخ كارامزين حوادث له غير مادكرنا ولم بعلم تاريخ وفاته الاان الفاصل البرجاني قال ان وفاته كانتسنة في ١٦٨ ثم جلس مكانه بعد ، أبندخليل خان ولكن اما اخذ عنه الخانية اخوه ابر اهيم بالغلبة عليه في سنة ٧٧٨ وكأنت مدة خانيته قليلة الم يصل الينامايعتمد عليه من احواله اه قات قدذكر الحاج عسالففار افندى ايضاكون صاحب الترجمة ابنا الحمود وخانابعده من غير ذكر التاريخ ولم يقع له دكر فى تاريخ كارا مزين بل ام بقع منهشى من احوال قز ان بعد الذى مرذكره عنه الى سنة ١٨٧٢ عنى مدة ٤ ١ سنة ذكر خانية ابر اهيم خان ابن محمو دخان القزاني تسلطن في قزان سنة ٨٧٠ بعد الغلمة على احيه خليل خان على ماذكر ، الفاضل المرجابي وكانت امه نعت نكاح قاسم خان ابن الوع محمد خان الذى هر ب (١) من اخيه محمر دخان مع آخيه يعقوب بعد فتل ابيها الى الروسية فاعطاهما واسيلى قلعة ميشچر الني كانت على نهر اوقه من ولاية رزان فسهو ها بخان كرمان وسماه الروس كاسيمسكي (٧)وهيمشهورة الى الآن بهذبن الاسمين غانما كانتزومها بعدموت أخبه محمود ذكرقصد قاسمخان مملكة قزان ومحاربته ربيبه ابراهيمخان القزاني لاجل الخانية بامداد الروسية آياه تحت حماية الروس وكان صديقا للكيناز ايوان الثالث ابن الواسيلي إنتالث المكهوف من صميم قلبه يطلبونه ويدعونه الى انفسهم خفية الينصبوه

<sup>(</sup>١) وهذابا على ما ذكر والفاصل المرجابي ولم ارو لغيرو فالمهدة في ذلك علبه مه مفي هده.

<sup>(</sup>٢) نسبة الى القاسم المذكور منه عفى عنه.

خانا لانفسهم بعد عزل ابراهيم خان فاخبر قاسم خان الكيناز ابوان بذلك وطلب منه الامداد بعسكر الروس ففرح ايوان بذلك غاية الفرح فان اضرام النارعلي مزرعة العدوبيدالغير هوغاية مطلوب العقلاء المدبرين وايضأ انه كان بينه و بين رعاياه برودة بسبب تبديله مطران موسكوا باخر فاراد اشفالهم واستمالة خواطرهم لمحاربة اعدائهم اهلقران فارسل اليه عسكرا كثيفا من موسكوا نحت قيادة ثلاثة من قواد الروس فانضموا الى قاسم خان وهوالفائدالاكبرعلى الكلوكان ذلك ايام الخريـف وان اقبال الشتاء من العام المذكور اعلاه وكان قصدقاسم خان ان يهجم على قزان فجامة من غير ان يشعر ا عدبه جيئه ولكن كان لابراه يم خان خبر منه و قدجهم عسكرا عظيماوار سلقطعة منهم الى ساحل نهر وولفأ لاستقبال عسكرالر وس وقد كان هذا السفر في غاية الصعوبة للروسية فان الامطار كانت تنزل بلا انعطاع بالليل والنهار بمفتضى الموسم والعلبت الطرق غير قابلة للمشي من الوحل وكانت خيولهم تموت من التعب وكان عسكر الروس ياءكلون تلك الخيول الميتة من الجرع فاما زادت هذه الاحوال بلة في الطين انسبوا مدبربن راجعين الىالدر وسية منغير ان يصغوا الى او امراحد ولكن ابراميم خان لم يتجاسر أن يتعقب عسكر الروس الا أنه أرسل فصيلة من عسكر ه الي غالبج حدود الروسية ولكنهم لم يفدروا أن يفعموا شيئا كبير ا فان الكيناز ابوان كان قددبر امرالحدود من اقاءة المستحقطين فبهاو كانت طائفة من عسكر الروس توجهت في الكانون الاول تحت قيادة و احد من قواد الروس نحو ولاية و انكاللاغارة ميها على السرمانيا (الجرامشة) فهر وأبالغابات ألكثبرة فيتلك الثلوجوا بردالشديد فيمدةشهر فتتلوا واسر وا وافسدوا وغدواثم رجعواالى موسكواسالمين وفي تنك الاثناء خرج واحد من قوادالروس مغيرى اهل قزان من كوستراما وكذلك اخرج قائد آخر من الررس طائعة من مغيرى عسكرة ان من والاية مورم واضركتيرا على اهل، قز ان في ساحل نهر ووله ا قات بذ - احوال ندار دني أ ان اهل الفزان ایضا اضر واد رار اکثیر ابالر و نقران تم را نوان ان بضعف ابراهيم خان ويسقط قوته وان يستميسل قلوب الروسية بذلك فجمع كافة عسائره وجميع قواده واعيان الروسية وسار نحوقزان بهذا العسكر الكثيف وخلف مكاره في موسقوا اخاه الاصغر اندرى و اخذولده الذي كان عمره عشر سنين ليعلمه العسكرية ولماوصل الى الحد الفاصل بين مملكتي الروسية و فزان جامه الخبر بوصول سفير كيناز ليتوانيا كاز ببير فرجع الى موسكوا وارسلمن ولاديمر فصيلة من العسكر تحت فيادة و احد من قواده الى ولاية واتكاو الى سواحل نهر قاما حيث كان يغير فيها طائفة من عسكر قزإن قفنلوا واسروأو نهبوا واحرقواوافسدواحتى وصلوا الىسواحل نهرقاما بل الى سواحل النهر الابيض (آق ايدل) وصاد فواهناك سفن التجار فضبطوها حيث كانت ذلك الثغور خالية من المستحفظين ولم يصادفوا ادنى مقاومة الآانهم لقوا ما تين من عسكر قز ان ففتا وهم عن آخرهم واسر وااثنين من امرائهم ثمر جعوا من پبرمی الکبیر من طریق اوستیوغ و کوستر اما الى ولأديمر وموسكوا الاان ابراهيم خان ارسال الى ولاية وأتكا طائفة من العسكر فادخلوم فى طاعة ابراهيم خأن بالسهولة قال وارسل الكيناز ايوان قطعة من عسكر موسقوانحت قيادة فيو در خريبون رابوافسكى من نهر وولغا الىقزان فصادفوا فصيلة من عسكر ابراهيم خان الخاص به فاقتتلوا حتى فنيت تلك العساكر وأسروا بواقبهم وفي جملة الاسارى الامير خواجهم سيردى المشهور وهنا يتبجج كارامزين ويقول والعجب انعسكر التتار الذين كانوالايزالون يغيرون على الممالك الاجنبية صاروا لايقدرون على المدافعة من انفسهم ولايدرى انهلابكفي للاغارة والمدافعة الشجاعة فقطبللابد معهامن الكثرة وعلى الاقل الكفاءة ذكر قصد الكينازا يوان بلدة هَز انمرة ثالثة قَالَ وفي سنة ١٤٦٩م مصادفة سنة ١٨٧٣م أمرالكيناز ايوان فى أوائل الربيع بجمع العساكر الكثيفة لضرب قر ان ضربة قوية وامرهم بالاجتماع في نبوني نووغورد فخرج عسكر الروس من موسكوا وقولومنا وولاديمر وسوزدال ومورم وديبيتروف ووثاى واوغليج وراصتوني ويار صلاووكوستر اماوغير ذلك من بلاد الروسوساروا

على السفن من نهر وولغا واوقه وغيرهما من الانهر الصالحة لسيرالسفن و كان المنظر ها ثلاجد الكون هذا السفر اول سفر سار فيه عسكر الروس من الانهر (١)على السفن وبينها كان القائد الروسي الكيناز قونستانتين على عزم السفر من نير نى نو وغور دا ذور دعلبه الامر من الكيناز ابوان بالتوقف فی نیرنی نر غرور منتظرین ایاه وارسال عسکر خنین للاغارة على ممالك قزان قال ولم يبين الدورخون سبب انقلاب فكر الكيناز ايوان الاان قاسم خان الذى كأن محرك هذه الفتن مات في تلك الاثناء فارسلت زوجته نور سلطان بكه والدة ابراهيم خان الى الكيناز ايوان تثنيه عن فكره فى محاربة ولدها ابراه ممان وتعده أن تصالح بينهما فظن الكيناز ايوان انه يستولى على مملكة قزان بهذا الطريق بالسهواة من غير محاربة ولكنا عظهر خلاف ظنهذان الفائد المذكور لماقرأفرمان الكيناز ايوان على العسكر قالوامن فم واحدانا لانرجع من هنا من غيران ننتفم من اعدائنا التتارقال كارامزين كان تستعمل اذداك القوة الجبرية مكان العقل والتدبير فركبوا سفنهم وجأوانيرنى نووغوردالعديمة واجروافيهاالمعاملة الروحانيةعلى عاداتهم ونصبوا شخصايسمي الوان رون قائداورئيسا لانفسهم وسار وانحو قزان ولها وصلوا الىقريب منها خرجوا من سفنهم وهجمواعلى اطراف قزان وقت الصبح وحيث كان الاهالى اذذاك الوقت في الذالنوم واعزه غافلين عن مسيرهم فضلا عن وصولهم استولت عليهم الدهشة والحيرة والميافدر احدعلى مقارمتهم وممانعتهم فدخلوا الازقة الكائنة هناك وساروا نعو القلعة واخرجوامنهااسارى الروش ونلوا كلمن صادفوه من كبير وصغير وذكر وانثى وافسدوا افساداكبيرا واحرة وااطراف تزان واحترق كثير من الاهالى فى تلك الحريقة ثمر جع عسكر الروس الى سفنهم المنخوسة بعدما ارتكبوا فظائع شنيعة بغنائم كتيرة وسار وابسفنهم الى جزيرة مناك تسمى جزيرة البقر وخرجوااليهاو استراحوا فيهامفدار اسبوع واحد قماتهمت عسكر الروس

١) دمنى في الاعصر الاخيرة وبعد خروج التتاراومن ساثرالابهر والانقد ساروا اولا
 على نهردنيپرودئيسترودون و ولغابل على البحرالاسود ايضا منه عفى عنه .

قائدهم ایوان رون باخد الرشوة من اهل قزان و قالوا انه کان بمكننا أن ندخل قزان دين احترق اطرافها فلم يفعلو ان لم يهكن الدخول فلاى شي الايرجع الى موسكوا مهذه العنائم والأسارى ولاىشىء يختيار الفعود همافلابدان لهخطأ وامرا مخفياولانأمن ان بجمع ابراهيم خان العسكرويهجم عليناوقد كتر العيل والقال من مذا الفديل و قد صدق ظنهم فانهم بيسها كانوافى هذا العيل والقال اذجاً واحد من اسارى الروس الكائمين بعزان واخبرهم بان ابراهيم حان جمع جمعاعظيما منالنتار واطراف نهرقاما والنهر ألابيس و و انكاو باشفورد (۱) و من اجناس شتى و قصده ان بهجم على مد كر الروس صباحا فوقع دسكر الروس بسماع هد االحسر في الهرج والمرج واستعدوا للمعابلة وأعطى فأثده المنكور الاوامر اللازمة وبينماهم في الانتظار اد ظهر عسكر قزان في الصاحر جرى بين العسكرين ماوشة ما الاهمية فيها وفى تلك الاثمام جائت طائعة اخرى من عسكر الروس من نيرني نووغورد تحتة اثدهم لاكبر كونسائدن بيزز وبصف وارسلواالي الكيناز ايوان يخبر ونهبوقعة الحال مشرو فيجم العساكر مجددا من اطراف بلاد الروس بارسال الاوامر وتشريق آلاهالي آلى الحرب وارسل الكيناز دانيل اليارصلاوي وامروبضم عساكر وانكا الى نفسه فاجابه اهل ولاية واتكاانا حلفنالابراهيم خانءلى أن لانحار بمفنعن على الحيادة لانعين الروس ولااهل قزان الاانه اذاجا الكينان الاعظم اواحد اخوانه نفحب معه بناءعلى رعدنا اياه فبفى عسكر الروس هكذامتظرين مجيئي الامداد فلمالم يجبىء عسكرواتكا رجع كونسنانتين الىنيزني نووغورد ففي تلك الاثناء جأت نورسلطان بكوقالت انها جدّت من عدد الكيناز ايوان لقطع الحرب وعفد الصلع بينه وبين والدى ابراهيه خان على مرادايوان فنزل عسكر الروس بساحل ولغا

ر ۱ ) وهذاهو اسزاد بماذكره بعض ، ورخى الروس فى منتخباته الداريجية عدذكره طائعة باشقرد وحيى حارب الروس ابرا -يمحان القرابى وحد مع ابراهيم حان آلايات البأشقرد ، منه عفى عنه .

وجلسواعلى مواثدالاكللان اليوم المذكور كانبوم الاحدوبينماهم علىذلك اذظهر عسكر قزان بفتة فرساناورا كبين السفن و مجموا عليهم فاصطف عسكر الروس بغابة التعب والمشفة فنشب بينهها القتال فانعاز عسكر التنار الىجهة اخرى من وولفا وصاروا يرمون الروس بالنبال والرصاص ودام هذاالحالطول الليلولها أصبح الصبح لم يتجاسر واحدمنالطرفينعلى الهجومنساركونستانتين بيززوبصف آلىنيژنىنووغورد وفيهذاالحال جا والأمر لكيناز دانيل اليارصلاوى بالمسير الى فزان لينضم الى عسكر الروس الذين هناك وان لمينضم اليه عسكر وانكا فاستخبر ابراهيم حان عن مسيره فقطع طريقهمن النهر بسفنه ووقف الفرسان في الساحل فنشب القتالبين الفريقين فى الحال واختلط بعضهم ببعض فلانسأل عن رؤس طارت وايد طاحت واعضا انكسرت فالذى لم يقتل من عسكر الروس صار بجر وحا او وقع اسيرا ولمينج منهم الا القليل قال وقداظهر الكيناز واسيلى الاوختومي الغيرةمبثرد عسكر الفزان الى ساحل النهر وحرج عسكر اوستيوغ بخرق صفوف عسكر قزان وهربواالى نيزنى نووغورد فاشتهر الكياز دانبل البارصلاوى بالكيناز عديم البخت والاقبال فارسل ايوان اليهم دينارين والبسة و مدحية فاعطوا الديبارين للقسيس وطلبوا منه الدعام... قال ولماايقن الكيناز ايوانانه انخدع من والدة ابراهيم خائجمع فيلقا آخر من جميع اجناس العساكر وامرعليهم اخويه يورى وأندرى وضم اليهم اولاد الاعيان (بويار) وكافة الامراء والعوادوفيهم من المشاهير ايوان اليورى الباتريكى وايوان الخولمى فساروا من البروالنهر فاضطروا ابسراهيم خان الى الصلح على مراد الكيناز ايوان وردالاسارى من الطرفين قال ومذااول غلبةنالها الكيناز ايوان فىخصوص قزان وبعد ذلك شرع امر حكومة قــزان في التنزل والانعطاط والضعـ ف.

ذكر قصد ابواهيم خان بلادالر وسيةو محاربته اياهم قآل كارامزين وفي

سنة ٧٨ ١ م مصادفة سنة ٨٨٠ نقض ابراهيم خان القزاني الصلح الذيبينه وبين الروسية وهجم على ولاية واتكا فاستولى عليها وكان سبب نقضه الصاح انه بلغهان ايوان الثالث ابن واسبلى صار مفلو بافى محاربة نووغورد وتخلص من المعركة معاربعة انفار ففطمن انباعه وهرب ثم انه لهاتيقن كذب الخبر الهذكور ندم على نعلمولم ينفعه الندم فان اهائى استوغ وواتكا والقائد الموسكوفى غربواجميع البلدان والقرى النيهين نيرنى نورغورد وبين قزان بلخر بوالفرى آلتي بشاطىء نهر قاما واحر قوها بالنار وافسدوا فيها افساد اكبير افبن لك انتفم ايوان من ابراهيم خان ولكن لما كانت الريح شديدة رجعوامن نهر قاما ثم طلب ابراهيم خان الصلح فتصالحا اه وام اطلع على شيء من احواله فيما بين الواقعتين المذكورتين الذي هومدة سنة ١٩ وهي مدة خانية ابراهيم خان ذكر وفاة ابراهيم خان وجلوس اكبر اولاده الهام خان مكانة قال كارامزين لم يبق ابرأهيم خان بعد الصلح المذكور الاقليلاثم توفى خلف أو لاداكنيرة من نساء شتى فوقع بين اولاده بعدو فاته نزاع وجدال في الخانية وظهربين وكلائه ووزرائه مايغائر الاداب وينافي المدنية فان بعضهم كان يريد ان يجلس مكانه ولده الاكبر الهام خان وكان ظهره ومعينه خان نوغاى و عضهمير يدان يسلطن ولده الاصغر محمدامين وكان اكبر نصاره منكلى خان الفر مى فانه كان تزوج بامه نور (١) ساطان بك بنت المرزأ نيمور بعد وفاة ابيه ابراهيم خان وكان ايوان كيناز موسكوا ابضا يريدذاك الكونه ربيب صديقه منكلى كراى خان ولكن لما كان لااهام حان نعوذ ابين الوكلاء سلطنوه و نصبوه خانا فكان ايوان متا ثر إ من داك غاية الناء ثر فاخذ محمدا مين الى موسكوا واعطاه بلاة كاشير للنصرف فيها كتصرف الهام خان في قران وكان يترقب احوال الهام خان دائها وبترصد الفرصة لاجل نزع الخانية عنه ان امكن و اهذا اقام في حدود مملكة قزان واحد

من أمر أئه ليكون مطلعا على حركاته وسكناته وكان أهل قزأن لا يعبونه لسوء أدارته ولذلك أضطر إلى المصالحة والمسالمة مع أيو أن ولكنه لكونه ذى خدعة وحيلة كان يغر أيو أن ويغشه ويغير على القرى التابعة للايو أن ويغربها دائما أه قلت

وعين الرضاعن كل عيب كليلة \* كما ان عين السخط تبدى المساويا \* وحيث لم يكن ايوان راضيا بتسلطنه لعلمه بعدم مطاوعته اياه فلابد ان يطلب مايشينه وما يسقطه منعلو مكانته والاشك في انه اغرى اهالى قزان عليه لينال مارامه ولكنه نسب قبحه الى الهام خان شامن من يحاول براءة ذمته من قبحه ونسبته الى غصمه ذكر هجوم الروسية الى قزان واسر الهام خان قال كارامز بن ولماطالت مدة خدعة الهام خان للكيناز ايوان وعيل صبر وارادان ينتقممنه فارسل فىنيسان (آپريل) سنة١٤٨٧ م وسنة٨٩٣ م يحمد امين خان مع دانيل الحولومي بجيش كثيف الى نزان فوصاو اليعني ١٨ مايس وحاصر وه واستولوا عليه في ٩ يوليه بالهجوم واسر واالهامخان فبالغ هذا الخبر فيودر زا يولو فسكى الكينا زايوان بمو سكوا فعملوا الراحا وزينة لم يسبق لها مثلقط لكون سببها عديم المثل قط وهو الاستيلا على فزان الذى هوكرسى مملكة محمودخان الذى اسر الكيناز واسيلى والدايوان قبل مذا بسنين عديدة وحبسه في سرب وامر بحمل الهام خان الى موسكوا فجاؤا بههناك معامه وزوجيته واخوتهفلم يبقىفىموسكوأ احد منالكبير والصغير والغنى والفقير والحر والعبيد والصحيح والسقيم والشريف والوضيع والذكر والانثىلم يغرج للنفرج وتعجبو أمن اسر ملك النتار غاية التعجب فان اسر ملك التتار وأوكان ملكافى ولاية صغيرة متشكلة من جزء من انقاض دولتهم الكبيرة كان فى ذلك الوتت بالنسمة الى الروس من اكبرخوارق العادات ومن جملة المستحيلات التيلا نصدق انام تشامد بالابصار وبعدان اطبئن خواطرهم برؤيته بعيونهم ارسل ايوان الهامخان الى بالدة و واوغد امع ز و جنيه و ارسل امه مع اخونه و اخرانه الى بيلى او زير بولاية قار غولوم فكر عنابدايواق الخائن آشقى الى ايوان برجاء تخايص

الهامخان من الاسروالهوان قال كارامزين في خلال بيان وقا تُعسنة ١٤٨٩م وسلنة ٨٩٥ ان الهام خان كان يقاسى انواع الشدائد والمعن في عبسه وكان اسارته ومقاساته الشدائد تثفل على ايو آنى الخائن الشيباني او النوغائي فكتبالى ايو ان با تفاق جمع من المرازى (١) يطلب تخليصه من الاسروهذا صورة ما كتبهايواق اناخآنالهسلمين و انت مميمي وصديقىفان اردت صداقتى ومودتى اطلق اخى الهامخان من الاسارة واية فائدة لكفى حبس ذاك المسكين انسيت عهدك الذي عامدت به الهام خان و صالعته و واعدته بالمودة والمصافاة واما الاموا والمرازى وهم المرزأ الاج (٢) والمرزاموسى والمرزابمغور چىوزوجته فكتبوا هكذا انتالكيناز الاعظم ملك عافل ومدبر ولايخفى عليك أن آبا مناكانوا احبا لكولابا مك دائما وانت تعلم ان الهام خان اخوناو نعن نهدى لك السلام مع التعظيم و الاكر ام ورَر جو من مرحمتك ان تطلق اخان الهام خان المذكور من الاسارة وان تقبل هذايانا القليلة وقدكان بيننا وبينك عدو قوى وبسببه كنا مبعدين من دولة الروسية والآن قد اندفع ذلك العدو (يعنون قاتلهم الله خوانين سراى وأور دوالزهب عموما والسيد احمد خان خصوصا) فتجدد قربنا و نريد مودنكم و مصافاتكم و نطلب منكم ان يتردد تجارنا في الككم بالتجارة احرار اومعافين من رسوم الاعشار اه قال ان ايو اق حان و ان ادعى كونه فى مرتبة غوانين سرأى الاان ايوان كان يعده في الدرجة الثانية والمرتبة السفلي و كان لسان حاله ينشد شعر: يابارقا باعالى الرقمتين بدا + لفد مكيت ولكن فاتك الشنب + ولهد الم يجبه بنفسه بل اجابه بو أسطة وكلائه الذين مم في الدرجة الثانية بالنسبة البه وامرهم ان يكتبوه االيه ان الهام خان كاذب نا قض لعهد وحانث في بينه وخادع وغادر و فاطع صريق ولهذا أنز لته عن تخته وسرير سلطنته فهوعلوكى واسيرى لااطلف من الاسارة ابداولااستنكف من مواددتكم

<sup>(</sup>۱) جمع مرزا سدعتىء

ومصافاتكم قط ولكن بشرط ان تبنعوا اشقيام طوائف نوغاى من الاغارةعلى عالك قزان التيمي علكة ولدى محمد امين خان وهم سن تبعة ايواق خان والحال أنه لايمنعهم من ذلك فلايتر كنهم يفسدون فيها من بعد دلك وقد ارسلت واحدامن سفرائه وامسكت البوافى رهناءندى حتى يراعى ايواق خان الشروط المذكورة ومتى اتم الشر وطاطلفهم في الحال اله قلت هذاجز امس وصنيعه فان ذاك الشفى ظن بزعمه الفاسدانه يتقرب الى ايوان بسو الصنيع والفعل الشنيع ولكنه ظهر خلافه فان الكفرة ايضا يميزون الصادق عن الخائن الغادر العاجزبللم يمض الازمن يسيرحنى وقععلى وطنهما وقععلى وطن السيداحبدخان عليهالرحبة والغفران وظهر مصداق قول الشآعرحيث قال شعر: ان الرياح اذاما اعضفت قصفت \* اشجار نجد ولم يعبا من بالرقم \* والظاهر من اجتهادايواق الخائن هذالقدر في حق الهام خان ان له تعلقا وقر ابةبهوسيجي ان احدى زوجتيه كانتمن بنات نوغانى و هل تعلمه بهم موهداالقدراوله تعلق وارتباط (١)بهمسوى دلك والله سبعانه اعلم وقد توفى الهام خان المذكور رحمه الله نعالى في محسه ذلك و لم اطلع على تأريخ وفاتهوذكر الفاضل الهرجانىان امه صوفية أيضا توفيت فيحبسها واعيد اخوته واخواته وزوجتاه الى فزان وكان مدة سلطنته ٩ سنة وقال الفاضل المرجاني انه حارب الروسية فى ساحل نهرزوه فانكسرورجع منهزما ولم يستطيعوا ان يفتحوا باب العلعة ويدخلوه فيها فاسرته الروس مناكر أستولو اعلى قزان وهو ثابى استبلائهم اه قلت الطاهر ان امراءه و نصاره قد خفالوه الهامر انهم كانوا في انتخابه خانا فرقتين وانهم كانوا يبغضونه بعد كونه خانا السوءادارته والاسيما لماجت الروسية بمحمد امين خان الذي كانت الفرقه الاخرى في طرفه سابفا والافف كانت عندهم وقتتُذفوة كافية لصد الروسية ودنعها وجماية الكهم منهامع ان الروسية نم تستول على نلك البلاد الابهاق الكيفية، واماقول المرجاني ان هذا ثاني استيلائهم يعنى بالنظر الى استيلائهم (١) وسيجي مايدل على ذك عندبيان خوانين سبرما في لمقصد الرابع فراجع هناك . a.s. jesai.

قبل تشكل خانية فزان في ٢ ٠٨ سنة كما مر والافها ااول استيلائهم بعده كما عرفت من الوقائع السابقة ذكر سلطنة عمد امين خان المقلب بايجم ابن ابر اهيه خان قال کارامزين ولما استولت عساکر الروس على فزأن واسروالهام خان فبقيت شاغرة بلاصاحب وصارت فى قبضة الروس تفكر ايوان فيمايصنع فيهافطهر لهبعد التفكران جعل علكة قزان وخانية بلغار تابعة للروسية واستدامتها كذلك متعسر بل متعذرفان التنار كانت حية وقوية فيالونت المذكور وعنب هم منالحمية والانعة والنخوة والشجاعة مالا يقادر قدره خصوصا بالنسبة الى الروس ولايتصور منهم والحالة مذهم كونهم مسلمين ان بطيعو الروسية الني طالها كاست حت ادارتهم مع كونهم نصارى لانهم كانوابعلمون انهم من ذبار ت تلك الاسود الضارية الذين طالما استعبدوا الروسيةواجروا فيهأ احكامهمكما شاوما ويعتقدون ذاك ويفتخرون بما هناك النهم كانو اينكر و نه كمايفه الآن اهل القزان وانهم الايبالون بالمغلوبية الموقتة التىمى ايضاجات منجهتهم يعنى لارادتهم استبدال محمدامين خان بالهام خان و تيقن انه يحتاج لضبطهم والحالة هذه الى عساكر كثيرة ومصارف وفيرة ووسائل غير متنآهية فرضى بتلقبه بملك بلغار ونصب محيد امين الشاب بواسطة فائده دانيل الخولومي خانافى فزان واجلسه على سرير سلطنة آبائه بالاستحقاق فصارت مملكة فزان مرتبطة بالروسية بهذه الكيفية وتابعة لها بنوع نبعية وقب نعدم ان ذلك كان في سنة ١٣٨٧م وسنة ٨٩٣هـ(١) قَالَ كارآمزين لتأييد نبعيته قزان للروسية بعدذ كروماً مرعنه من امر ايوان صديفه ايواق بمنع طوائف نوغاى من اعاربهم الى ممالك قزان وكان قزان وقتئذ في عماية الكيناز ابوان وكان ابوان باخف منه الخراج ويويده ماكتبه محمد امين خان الى ايوان فأنه كتب الى ابوان مأموركم فيودر كيسيلف قدجمع من ولاية سيويل عسلاوسمو، إوافراسا كثيرة زائدة باسم الحراج فعليكم تنبيهه على انه لا يرتكب أمثال هذا الامر المغاير المنظام آه فكرطرد معمد امين خان من قز أن وجلب ماموق خان من نسل شيبان

<sup>(</sup>١) يعنى مرورسنة (٥٢) من تشكيما منه عفي عده.

مقال كارامزين في خلالبيان عوادث اواخرسة ١٤٩٧ واو ائل سنة١٤٩٧ وسنة ۲ + ۹ ه ان محمد امين خان كان يجرى في جميع اموره موافقا لنوايا ايوان ومرامه ولكن اهالى قزإن كانوالايرضون عنه بسبب ظلمه واطاعته للروسية ولهذااتفق بعض امرائه سراعلى ان يجلبواماموق خان الشيبان من برية قفهق وينصبوه خانالانفسهم وارسلوااليه يخبرونه بهااتففواعليه فاطلع محمد امين خان على ذلك فارسل ألى ايوان بموسكوايستخده فارسل ايوان الى قزان الكيناز زالر ابولوفسكي بعسكر كثير فهرب ماموق خان من تزان وسكنت الفتنة وانتطمت الامور فاذن محمدامين خان للكينار المذكور فرجع الى موسكوابعسكره ولمامض لذاك شهر اداتى معدامين بلدة موسكوا مع اهله وعياله واخبر الكيناز ابوان ان ماموق فان استولى ثانياالى قزان وطرده منهاولكن كان ماموق فان دنى الطبع فسيس الهمة غشوه اظلوما ولهذاطفق ينهب اموال التجار وبؤذى الاهالى قبل ان يترسخ قدمه ثم خرجمع متففيه الىجهة بليدة آرجه للاستيلا عليه ويجرى عادته فيهامن النهب والسلب ولكن عصت البليدة المذكورة عليه وقاومه اهلها اشد المقاومة لماسمعوا من ظلمه فايس من فتحها فكرراجها الى قزان وقدا غلق اعالى قزان ابواب البلاعليه واتفقواعلى طرده ومحاربته اناصر وافامواعلى سور البلامسلحين وارسلواالى ايوان يخبر ونهبانهم لايقبلون ماموق خان ولامحمد امين خان بليريدونان يملكواعلى انفسهم عبد اللطيف خان اخامد امين خان ابن ابراهيمخان فكانالامر وفقماطلبوا وكانتمدة خانيته محمدامين خان فى مذه النوبة تسع سنبن ذكر تملك عبد اللطيف خان (بن ابوا هيم خان قال كارامزين ولمآبلع ايوانماارسله!ماء قزانبطلب عبداللطيف حان ذرح وارسل عبد اللطيف حان الى قزان مع الكينار دانيل احولومى وفيودر باليتسكى وقطعة من العسكر فاجلسوه على سرير سلطنه أبائه بالاستحماق ثم رجعوا الى موسكوا وكان ذلك فى التاريخ الماردكرو أعنى ٧٠٩ سنة ء والمامحمد امين خان فاعطاه ابوان بلدة كاشير وسير بوخ وخوطون من بلاد الروسية ولكن كان اهالى تلك الىلاد بكترون منه الشكابة للكيناز

ايوان لظلمه واذيته اياهم ولمابلغت هذه الحوادث نور سلطان بكه بنت المرزأ نيبور زوجة منكلي گراى خان الدرميام محمدامين خان وعبداللطيف غان حصلت لهاغاية الاضطراب والهبوم فكتب اليهاايوان يسليها ويقول لها لبطيب خاطرك ولايحصلن لك ادنى تشويش فكما ان محمد امين خان ولدك كذلك عبداللطيني ايضاولدك وليطمئن خاطرك بان خانية فزان لاينالها سوى ذرياتك فسكنت وغنور سلطان بكهبهذا والمبئن خاطرحا فكتبت الى قزائ تخبره بانها رجعت من مكة المكرمة بايفاء فريضة الحج بالسلامة وانها فىعزم السفر على الروسية لرؤية اولادها وارسلت الى ايوان خانماذا نيمة ثمينة علىسبيل الهدية قَالَ كارامزين وفي سنة ••١٥٥موسنة ٦٩٠٦ ارسلاايوان الى فزان عسكرا تحت قيادة الكيناز فيودر بيلسكى لانه بلغهان ولدالخان الشيباني المسمى بآغالاق تعرض على مملكة قزان وهدد عبد اللطينى خان فلماسمم آغالاق توجه عسكر الروس رجع الى بلاده ورجع الكيناز بيلسكى الى موسكواولكن بقى ف قران الكيناز ميخايل الكوروبي ولوبان الرابولوفي لاجل صيانة الخان ومملكته من تعرض الأجانب ولوبان. الهذكورهوالذى طردالهرزا يغبور جيء الهرزاموسي بعداشهرحين اراداطر دعبداللطيف خان منقزان فمن هذاالتاريخ ابتداء اقامة مأمور الروسية بةزأن دكرعزل عبداللطيف خانو اخراجه من قزان ونصب عمدامين خان مرة ثانية قال كار امزين فى خلال بيان وقائع سنة ٢ + ١٥ م وسنة ٨ + ٩ ه لما كثرت شكاية أهل الفزان من سوء ادارة عبد اللطيف خان وتظلمهم منه ارسل الكيناز ايوان الكيناز واسبلى الى قزان للقبض على عبد اللطيف خان فعبض عليه وجاءبه الى موسكوائم حبسه الكيناز ايوان فى بيلى اوزير الذى حبس فيه ام الهام خان و اخوانه و نصب محمد امين خان مرةثانية خانافىقزان وزوجه زوجة اخيهالهام خان السابق ذكرهلانهكان توفى فى محبسه وبقبت زوجته ثم ارسله الى، قزان و لما بلغ منكلى كر اى القرمى حبس عبد اللطيف غضب غضبا شديد او ذركن ذلك عقيب عاربة الروس الليتوا وانعاد منكليكر اى اياه وعفيب تخريبه بلدةسر اى وتفريق الهلها

بالكلية وتبشير واخاه الكيناز ايوان وتهنيته بذلك فلماظهر له منهمذ الصنيع السؤ بدل المكافاة حصلت لهغاية الغضب وكادت مواددتهم تنقلب الى المعادات فكتب منكلي كر اى الى ايو ان يوبخه على ماصدر عنه و بهدد ان لم يتدارك بالنيمي احسن ومهاكتبه انهيقول ان عبد اللطيف ولد شابق غلب عليه هواه وكان اللازم عليك ان تغيض عن تقصيرانه وتداريه فعل عقلا الهلوك فالآنلابدمن انتطلعه من المحبس وتعاملهمعا ملة الخوانين او ترسله الى هنا والافلا يبقىللعهدواليمين والصلح الني بينناحكم البتة اماتدرى انتان بواسطة مصالحتناو معاهدتناقهر اعدادك وحصات قوة كثيرة وهاانا ارسلك خاتما ثمينا معمولامن قرن حيوان من حيوانات الهند يقاوم السموم حتى لو شر بت السم لا يكون له تا "ثير فيك اله ولما قرا ايوان مكنو ب الحيه منكلي كراي تا ومنه غاية التا ولكن خاف ان يخرج عبد اللطيف خان من الروسية فاطلقه من محبسه وخصصله معاشا كثيرايايق بالخوانين وامره ازيقيم بهوسكو البطيب خو اطرمنكلي كراى ونور ساطان بكه ذكو مسير محمد امین علی الروسیة ومحاربته ایا هم بعد مضی سنتون من جلوسه الاخیرقال کارامزبن کان محمد امین مفتونا بزوجته التی بقیت من اخیه الهام خان و زوجها ايوان اياه ومبتلا بمحبتها وعشقها وكان لايصبر عنها قط وكان كلما تكلفه بشىيفعلىوكانت مىصاحبة حميةقوية وغيرة عطيمةفقالت ذاتيوم لمحمد امين خان فى اثناء الصحبة و العشرة تحريضاله على عصبان الروس وتهبيجا لحبيته الراكدة ايش انت فهل انت فان لاو الله بل انت و احد من ما مورى كفرة الروس ومطيع لكيف ظالم كافر وهويعز لك متى شاء ويعبسك مثل اخيك الهام خان و تموت متله في الحبس اليس عندك ذا موس وحمية اسلامية وغيرة دينيةاما تعارمن تبعيةعبيدآبائك الستانت خانا مستفلا ولد ابراهيم خان ماذاحصل لك فعليك بالاجتهاد والغيرة وبذل الهمة فى تخليص ر قبتك من رقية الروس واعادة استعلالك و بحد آبائك واجدادك الى غير ذلك من مهيجات حميته وغيرته مائر كلامهاهذا في محمد امين خان واستو ... على باطنه فحلف لها بالله على انه يخلص نفسه من زنجير تعية الروس اويذهب

روء. 4 في من االسبيل ثم صار بعد ذلك يلتمس سببايتوسل به الى مانواه فارسل في ساة ٥٠ مواوا اللي ساقه ٩ ٩ مالكينار (١) او فيمسكى الى ايوان وننترح اليهبهض الاثنياء فغذب ابوان على محمدامين خان لبعض الامور فارسل اله احد كتبته يسمى ميخايل ليبلغ او امره اليهشفاها وليس عنده خبر مهاءه وحبث كان الانتطاع من الروس مترسخا ومجزوما في قلب مح و امن نام الماهر لساه بر ابدان آلون كور ما اضمر و في قلبه والفلظ عليه في الدولورة له وكان وقتان أيام سوق (٢) كبير في قزان في أو أخر يونيه (حز بران) بن العام الهذكور وقد اجتمع فيه كثير من كبار تجار الروس المبادلة الموال آسيا بالموال الرويدية على عادتهم فكل عام آمنين مطمئنين ليس فى قلبهم ادنى خوف فان قزان كان يعدجزاً من اجز أمملكة الروسية من ٧٧ منة اعنى ابتداء تسلطن عمد امين خان في النوبة الاوبى فامر بقتل هو ولاء الندار وكانهما مورى الروسية هناك ففتلوهم عن آخرهم ولم ينج منهم أحد واستواوا على أموالهم فامتلائت قصر محمد امين خان من الفضة و الذهب و مخاري اهل قزان من أنواع المال والنشب ثم سأر محمد امين خان بار بعين الفامن عسكر قن وعشرين النامن فرسان نوغاى على الروسية من غير تريث فر ، قووصل إلى نيرنى نوغورد بعدان قاتل في الطريق من قاتل، واخا، ٢٢٠، امن بلاد الروسية وحاصر نيئ نى نوغورد وكان ثلاثة الاف من عدكراية والمحنوسين في محبس ذيرين فاطلقهم والى نيرنى وفرق لهم السلاح و وعدهم باعتاقهم من الاسر وا عادتهم الى أوطانهم باسم الكيناز ايوان ان خدم اخده تحديدة وحاربوا التناروكان الهم مهارة تأمة في الرمى مثل التنار فقتلوا اخاروجة (٣) محمد المبن فان رئيس الطائفة النوغائية رميابالسوم وكان اوام العسكر يحرضهم على الفنال ولمارأت طائفة الموغاى قنلر تيسهم فشلوا وارادوااار جوع فالمرتركهم عدمكر قزان انير جعوافسببنهم القتال فاصلحهم عهدام بن خان معد جند جه يدثم إى المصلحة في الرجوع فرجع الى قزان بالمجلة

<sup>(</sup>١) ه كذافي الأمل اله: قول عدو الطاهر اندمن التمار . مده عفي عنه .

<sup>(</sup>۲) و مى الني تردلت ها كارا بدا ذلك منه عفي عنه.

<sup>(</sup>٣) ومذاهو الذي الماسبة امن تعاق الهام خان بالطائفة الموقائبة مناه عي عده

فاحسنتاار وسيةالى عسكر ايتوا واعادوهم الىبلادهم وقدارسل الكيناز ايوان مائة الني عسكر لمحاربة محمدامين خان ولكن التواد لميريدوا ان يعاربوه فلم يتجاوز وابلدة مورم التى هى حدود الروسية من جهة فزان فرجع محمدامين خان بغنايم وافرة الى قزان من غيران يبسه سوم فهرض الكيناز ابوان من كدره وحرصه على الانتقام من يحمد امين خان وسلمر وحمالى قابضيها ف٧٧ أوكنابر (النشرين الثابي) من العام المذكور وقد بلغ من العمر ٦٦ سنة و٩ اشهرا وكانت مدة نملكه ٣٤ سنة و٧ اشهرا قال كارامزين نقلاعن مورخى الروسية انالايوان الثااث هذا ابن واسيلى كان عاقلا مدبراوقد نرفت الروسية في عصرونرفيا زائدا وصارت غنية وعظيمة جدا وتخصلت من اسر التتار واستقلت فانتشر صينه في آور و پافضلاءن الرو سية قلت كان اصل سعادته ونجاح امروفي تسخير منكلي كراى القرمي واستخدامه في نواياه وقدبلغ تسخيره ايآه مبلغا انه كان لايكنب الى ربيبه محمد امين خان مكتوبا الابواسطة ايوان قاله كارامزين فبه قهراء فأهو تخلص من اسر التتار وبعصار تراسل الدولة العثمانية ولم يعدمنه ادنى منفعة المنكلي كراى الاانه كان يغرو ويريه انه يمنع اعدام من التعرض عليه كما اطلعت على تفاصيله نعم اذا رادالله شيئا هيأله الآسباب واليه المرجع والمابة كرقصد الووسية الانتقام من محمد امين خان بعد جلوس واسيلى الرابع مكان ابيه ايوان الثالث وتجديده المعاهدة بمنتلى كرائ قال كارامزين ولماحلس واسيلى على صنداية الحكومة مكأن ابيه ايوان أى والانفاق والمصالحة مع منكلى كراى خان فوائد لاتعصى وانسعادة الروسية وترقيتها منوطة بها فارآدان يتسع خطة ابيه ابوان فى استخدامه فى نواباه فكتب اليه يعلمه بموت ابيه ايوان وجلوسه على صنداية الحكومة مكانه وانه يريدان يجدد المعاهدة والمصالحة التي كانت في عهدانيه وطلب ورقة المعاهدة ليطاع عليا وارسل البه هدايا ثمينة فقبل منكلي كراى هداياه وجهيع مافاله وارسل من طرفه اثبين من كسراء امرائه مع ورقه المعاهدة السابقة فلهاطالع فيها وكلاء واسيلي وجدوها معايرة امامررت في عهدايوان فطلبوامن السفرين ان يحرر وهاعلى صورة احرى فساعد اهم على ذلك فكتبوها

على ما ارادوا وختموها بختمها قلت (هذامن خيانة ذينك اليز ، دين ) و حلفوا من الطرفيين عليها ذكر قصد واسيلى مملكة قزان للانتقام ورجوع عساكره منهالا بخفى حنين عمايقال بل باقبحانهزام قال كارامزين كان و احد من اخوة الهام خان ( ١ )يفيم اسير إفي الروسية ببلدة راستونى ببيت آرخاری (رئیس القسسین الاسقنی) یا سمی بعد ایقلی فتنصر فی تلك الاثما فزوجه الكيناز واسيلى اخته الشعبعة بودا كيو بعدان سماه پيطروو صار سيطانفلى فطمحت نفسه الحبتة فى ملك فزان فابدى دلك لواسيلى بن ايوان وقدكان فى خاطرو اسيلى اخذالتار والانتمام فطاب وقته من مطا بعته اما نواه فاحضر الجيش الكثير وامرعايها احاه الكيناز ديميترى بن ايوان وكأن فبها من كرام امراء الروس مدل فيودر ببلسكى وشيين والكينار الكساندر الراستوفي وباليتسكي وكورسكي وغيرهم من مشاهير الروس فسارت تلك الجيش الكتيب فاصدين مملكة قزان في اوأثل سنة ١٥٠٠م ومفتتح سنة ٩١٢ هـ وعبروا نهر وولعا ووصلوابلدةقزان ي٧٧ مايس وكانت الهراء حارة جدا فالتمى الجمعان بفرب قزان وانتشب بينهما القتأل وكاديقع الانهزام على عسكر النتار لملتهم لولاان سترهم الستار فداروا من وراءعدكر الروس و حالوابينهم ورين سعمهم و وطعوا خط رجعتهم و ركبوا عليهم وصار وايقتلونهم كبي شاؤاه مات كدير منهم مغر ونافي العدير النجس واسرقسم منهم ونجى قلدل منهم راكبه ن سفنهم وخر حوالى طرف آخر من وواها وانتطر والمجي مخبالتهم (فرسانهم) فوصل البه فرسامهم والماسمع الكيداز واسالى هذا الحدر كاديهوتم الغبط فارسل عسكرا آخر الى قزان تحب رياسة الكبدار واسيلى الحولومي وأرسل الى اغيه دبهينرى مسرعا يأمره بالصدروعات الهجوم الى ان دصل اليه المحدة علم بصغ اليه ديميترى بلهجم على نزأن زادماأنه يجوز الفلمة فوقع علمه انهزام أنبع من الاول وطردوه من قزأن ألى مسانة بعيدة وتداقتر بوقت السوق الكبير الذى قات والعاه بنالمة نام اسرمع أحيه العام حان وهذاه و الغرض من اسرهم والمعديد

حليوم بحديد عاست و لاد "لسيمال دل غرصهم من داموم ا صاهو عدا مده عفى عده

مهم دكره فى الوقعة السابعة وقد اجتمع التجار من الاطراف والجوانب و فتحوا حوانيتهم ونشروا بضائعهم وعرضوهآ للبيع والاستبدال وقدنصب لمحمد امين حان وامرائه و كلائه وسائر الاعيان آزيد من الى خيبة في ميدان آرحه فهم فى التنزه و المسرة و انواع العشرة و ابدا الزينة لغلبتهم على الروس وفد عبت البسرة المكل مؤلاء في العشرة والنجار في النجارة والنسوة نعت الستائر والصبيان فى الله، واللعب يظنون انهم شر دوا الروس بالكلية وتمت العلبة عايهم وليس عندهم خبر من مجين العسكر الجديد من موسكوا وافتر ابهم منهم جداوبينه اهم على هذه الحالة اذطهرت عسكر الروس ف٧٧ يونيه (حزيران) بفنة كبارقة البلاء وهجموا عليهم بلامهلة فجاءة وطفقوا يقتاونهم قتلاذريعا فشرع المسلمون فىالدخول الى البلدة والتحصن فيها بغاية السرعة نار نين خيامهم وامتعتهم واموااهم كماهى وكان يمكن الروسية ان يا محدوا البال في مدة خيسة اوستة ايام ولكن لمارأوا انواع الاطعمة والاشربة واسباب الراحة وقدباح النعب منهم غاية وظنوا انهم ظفر وابهم وصارت البلدة في قبضتهم بدخلونها متى شاؤ القبلوا على الاكلوالشرب والنهب والسلب حتى نسوا الحرب ما متفرقوا فى الاستراحة والتنعم فى الحيام المنصوبة للخان والامراء وكان قوادهم يتبججون ويفتخرون بانهم احذرا بثار تجارهم وانتقموا من اعدائهم قبل مضى سنة واما محمد امين خان فكان ينظر اليهم منبرج القلعه ويشاهف حركأتهم وسكناتهم بكمال التيفظ والدقة ويلتمس طرق الهجوم عليهم وينتهز العرصة ويهبى عساكره لذلك لايغهل عنهم لحظة ولما رأهم مستفرقين فالسامامة كالمتدرهين اخرج من الللدة وقت السحر من الليلة الحامسة والعشرين من يونيه (حزيران) عشرين الفامن الفرسان وثلانبن العامن المشاة وامرهم بالهجوم على عسكر الروس وعم فى الذالنوم متى مراسهم مطمئنوا البال فهجه وا عليهم كالاسود الضوارى وانقضوا كالنسور الكاسرة من كلجانب وركبواعليهم وصاروا يقتلونهم كيف شاوًا ولم يكن لمسكر الروس هم الافي الفرار لايرى احد على احد وتفرقوا شدر منر كالفنم الهاربة من الاسد تاركين اموالهم وذخائرهم

ومهمأتهم واسلعتهم وعساكر النتأر يقتلونهم من ورائهم ويامسر ونهم معانهم لايبلغون عشر عشيرهم من حيث العدد فامتلاء ميدان آر حه بقتلى الروس وابتلبدما ثهم وقتل من فوادهم الكيناز فور بسكى وبالينسكي واسر القائد شيبن وكان يمكن بقاياهم ان يتداركو امافات من مساهلتهم وعدم تيقظهم الاانه لمريكن احدمنهم فى هذا الفكربل صاروا يهربون بغايةالاستعجال راكبين سفنهم بعد ان قطعوا السلاسل والحبال التى ربطوانها سفنهم لعدم الفرصة لفكها لأنخلاع قاوبهم من صولة التتارحتي ان كل من رأى منهم خيالًا طنه تتاريا يروم قتل الآان الفائد فيودربن بيخايل الكيسيى وزادين (١) بن نور دولت القرمي رئيسي الفرسان وفقاللناماب بعسكر همامن جهة الرالى مورم بابدام جراءة ماحتى انهامرا على مفرزة من عسكر قران بعد جهد بليغ على مسافة • } ويرسته من نهر صور وقد كان في عسكر الروس كثر من المهالك الاجنبية مساحين باسلحة جديدة نارية كالبندق والمدنع وقدار كواكل ذلك غنيمة لاهل قزان الاان واحدا منهم لم يترك سلاحه بل مهله الى موسكوا علمارأه الكيناز واسيلي قالله على وجه اللطيعة انك حفظت سلاحك ولم تحفط نفسك الم تدران صاحب الصنعة اغلى عندى من الاسلحة ولم يواخف المكيناز واسيلى احدامن قواده بقصورهم في التدبير لكون رئيسهم اخاه ديميترى الا انه لم يستعمل قط بعد ذلك في القيادة قال كارامزين وبهذا الانكسار والانهزام أبتدئى اول اعبال واسبلى كابيه ايوان و كان بجرى في خاطره دائما ان ينتقم من محمد امين خان و كان لايستريح لذلك قط وكان قواده ايضالايفصرون في تحريضه على ذلك عتى هم ان يرسلجيشا الى طرف آخر من نهر و ولغانحت قيادة القائد المشهور دأنبل سينه الاان محمد امين خال كتب البه كتابا دقيقا يريدان يصالحه وذلك اما لاستشعار قلة قوته او بمشورة من منكلي كراى القرمي فقبل واسيلي منه ذلك بشرط ان يطلق اسارى الروس فاطلق محمد امين حان جهيع اسارى

<sup>(</sup>١) له له داناى الذي عده الماه ل المرحالي من حولة الحوالين خان كروان.

الروسية من التجار والعسكر مع سفير الروس سابة الميخايل (١)يار و پكين وتم الصلح على ان يكون الامر على ما كان عليه في مهد ايران يعنى على اوع تبعية للروسية وصدراليمين على ذلك الاانها كات اسماء لاسسى فان معدامين خان كان لايعطيه شيا سوى بعض الهداياوصارت حكومة قزان مستقلة في الحفيقة ومضت منه الحادثة ابضاعلي هذا الوجه، ذُكّر مراسلة منكلي كراىخان مع الكيناز واسيلى و طلبه منه اربدال عبد الله ليف خان اليه واباوه عنه قال كارامز من في اثباء بيان وقائع سد ١٠٥٠، ١م وسنة ٩١٤ ه انمنكليكراى خان ارسل سراء الى موسكرا مع مكتوب مشنمل على بنود منجملتها ارسال العساكر الى عاجى طرخان لامد ده كهامر في بيان اعوال حاجى طرخان وطاب عبد اللطيف خان الى قرم ازيارة والدنه نور سلطان بكه وارسال الجزية القررة فقبل الكيناز واسيلي جبيع مطاليبه الاارسال عبداللطيف خان فانه لم يردان يخرجه ون يده وكأن يخافه ان خرج من الروسبة فشاور وكلاءه فىذلك فاشاروا اليه بعدم ارساله فدعى عبداللطيفخان الديه وعداد عليه ماصدر عنه من الجنايات وحبس ابيه ايوان اياه تمقال المعمى عنه لاجل منظى كراى خان و انه اعطاه بلدة كاشير التصرف فيهاب مرط ان لاير ذر اها اوان لا يستحقر دينهم وأن لايخدرج من الروسية براذن منه ورخصة وأزلا يعابر الدول العادية للروسية وان يعدم الروسية بالمداقذ ال وطنه وان بعلف على ايفام هذه السروط والومام بهاوان واسيلي ايصابحان دلي ان لايؤذيه ويضيق عليه فحلفاعلى ذاك وصدقايه ينهها عناء مفرا منطي كراى حان وارسلاليه مع سفرائه سفيرا من عنده يسمى مار وزن التنكر عليه وتاءكيدالهودة بينهماو وصاهبان يلاقى محمد دراى اكبرا ولاد منكلى كراى ويعاهد معهفان منكلي كراى كان قد شاخ عدا وتحرف وكان اكثر الامور بيد ولده محمد كراى المذكور ووصاه ايضابان لايعبل الحقارة ونالنتار الكونه

<sup>(</sup>١) ولعل الذي صارسفيرا هماك ايام عبد اللطيق حان كول ، ، ، ، ، ، وهدى عد

سفير كيناز اعظم فكتب السفير البذكور اليه من قرم بانه حين دخل من باب قصرالخان استفبل جميع امراثه بالتعظيم الاالمرز اخدايار فانه ام يعظمه ولميقم لهبل قالله خواوب آوقولوم يعنى عبد وان الخان التفت اليه حين امتثل لديه وسقاه من كؤس الفضة وانه سنى ايضا جميع الامراء الااامرزا خدا يار مقابلاا فعل السابق بل اشتكاه الى الخان و ان الخان و ان الخان و الله شيدًا عنده الاانه غضب عليه بعد فروجه وطرده من عنده و ان اولاد الغال طلبوا منه الهدايا فلم يعطهم شيئالا جل صنيع المرزاخد ايارولم يرهم الدفتر ولم يسلمهم المكانيب فارادوا حبسه فآجابهم بانه لايخاف أحداسوى الكيناز واسيلي ومنكلي كراى خان الى آخر ماذكر فال وعلىكل حال فقديقي الامر على المواددة والمصادفاة واستخدام الخان المذكور في اعراض الروسية الىمدة ذكرورود نورسلطان بكهزوجة منكلي كراى خان بنت المرزا تيمر لرؤية ولديها محمدامين خان وعبداللطيف خان الىموسكوا وقزان قال كارامزين وفي سنة + ١٥١م وسنة ٢ ٩ ٩ مانت الى موسكوا نورسلطان بكهزوجة منكلى كراى خان لرومية ولديها عبداللطيس خابى ومحبدامين خان ومعها ولدها من منكلى كراى خان صاحب كراى و ثلاثة سفراء منطرف الخان فاستقبلها الكيناز واسيلى بغاية التعظيم واكرم نزلها واضافها بضيافات ملوكية مدةشهركامل ثمتوجهت الى قزان لرومية ولدها معهدامين خان وبقيت هماك مدةسنة واصلح في تلك المدةبين ولا محمدامين خان وبين الكيناز واسيلىبن ايوان فعادت مياه المصافاة بينهما الى مجاريها السابقة ثمعادت نور سلطان بكه ثانيا الى مسكوا فبقيت فيها فى تلك النوبة فى أصر الكيناز واسيلى ستة اشهر فقدم اليهاغاية التعظيم والاجلال ثم توجهت بعد تلك المدة الى قرم ومعها سفير من طرف الكيناز واسيلي الى منكلى كراى خان يسمى طوچقف وكان الكيناز واسيلى يعتمد على صداقة منكلي كراى ولكنه لغاية شيخوخته كان لايسمع كلامه و لاينفذا مره و كان أولاده ة الموا البولاتيكا (السياسة) إلى جهة اخرى فآغتر الكيناز واسيلي فيما اعتمد عنيه حيث عدما كم ليتوا سيكزموندمعاهدة معقر معلى ان يدؤديهم كل

سنة هه ۱۵۰ دهباوند عجزعن (۱) ذلك اسلافه اليكساندر و كازيمير فأعلن الحرب على الروسية بلا سببوهجم على الروسية الامر احمدوالامر بورناش کرای ابنا مکلی کرای خان مع هسا کر التار فی مایس من سمة ١٥١٧م وقتلوا كثيرامن الروسية في ولاية بيليف واودويف ونهبوا وسلبوا فحتبواسيلي الىمنكلى كراى خان يذكره بالمعاهدة والمواددة التى كانت بينهما من مدة مديدة ويحذره من وخامة عاقبة مواددته بالليتوا فكتب البه منكلى كراى خان بانه لايرضى بمافعله اولاده وانمافعلوا مافعلوا بغير رضاه تأبعين لهواهم بمقتضى الشبابة ذكروفاة منكلي عراى خان وجلوس ولده معمد كراى خان مكانه و معاملته مع الروسية وفي ذي الحجة سنة ٩ ٩ ٩٨ توفى منكلى كراى خان القرمى عن سبعين ٧٠سنة وكان مدة حكومته ٧٤ سنة مع وقوع الانفصالات في اثنا ثها كماعرفت ولم يقع منه شيى مين كر بهسوی امداده و اعانته الروسية واحيائه اياها كبامر ومحوه خانية سرای وقد قيل ان طبعه كان ميالا إلى انشاء الشعر ومن جملة اشعاره هذه الابيات ابيات فراقكدين بنم حالم صورار بولسانك اكرجانا \* كوكلده نار وكوزده أب ودلده آه اولور پیدا \*سننكمرع خیالمكنی ایچنده اصرامق ایچون \*بولو بدر كر پكمبرله نفس بوديده بينا \* منم أول حان منكلس كيم محبت ملكى شاهى من + جهاننكملك ومالينه غرور ميوقدر اصلا + سامحه الله سبحانه وعفر له ولماتو في جلس مكانه اكبر اولاده و ولى عهده معمد كراى خان قال كارامزين بعد ذکر و فاة منکلی کر ای خان وجلوس و لده محمد کرای خان مكانه ان واسيلي كان يحق له ان يبكى على مــوت منكلى كراى خان دما فضلا عن الدمع ولكنه لم يكن اواسيلي كما كان لايوان لشيخوخته وخروج الامر منين ولذا كان يؤمل من الخان الجديد المقتدر اكثر مايو ملمنه من منافع الروسية ولكن الماجلس محمد كراى خان مسند الخانية ظهر خلاف ما امل واسيلى فانه لم يكن يشبه اباه قطلافي العقل ولا

<sup>(</sup>١) يعنى عقد المعامدة مع حكومة قرم كما عرفت مماست . منه عفي عنه .

فالاخلاق ولافى التدبير ولافى الديانة وكان لقبرئيس قطاع الطريق أولى به من لقب الخانية فانه وان أعاد سفير الروسية طوحقف الى موسكو أبوهده المواددة والمصالحة في ابتداء جلوسه الاانه (خذ بعد ذلك من حاكم (لبستان) ليتواسيكز موندمبلفا كثير امن النقود وعقدمعه الاتفاق ثم ارسل الى الكيناز واسيلي واحدا من خواصه بسبي دووان برسالة نيها ردالته وحفارته ميث كلفه بتكاليب بعيدة عن الوهم والخيال فصلاعن العقل حيث كتبه أنه يعنى واسيلي الما اخد للدة اسمو لينسكى من ليتوا (لهستان) فقد نقض عهده مع منكلي كراى خان فانه كان اعطا ماسيكر موند وكتب ايضا كانهجزا النقص المهدبتكلين تخلية بلاد برانسكى واسطارى دوب ونو وغورد و پوىيويل وغير هاوبتخلية سبيل كانة اسراء قرم وبطلب جزية بلدة أو دويني ويطلب ايضاهدايا ثمينة مع قودكثيرة وكتب انهان لم يقبل منه التكاليف كلمانليس عنده الاالسيب المتاروفرسان التتار وكلما اجتهدالكيناز واسيلى في تحصيل موددته وترك منه التكالبف لم بؤثر قطمتي اطلق عبد اللطيف خان من الحبس لتطييب خاطره وراجع الىكبراء امراءقرم وقالفاى احمدكراى الاعرج لاستمالته اليه وارسل اليه الكيناز مامونف سفيرا من عنده يعرض عليه انه مستعد لخدمته وامداده في جميع شؤنه كمافي حياة ابيه منكلي كراى ذان ان انفصل من سيكز مو ندما كم ليتوافان مد والتكاليف كانت كلها الآجله والخير في مودنه وارسل معه مدايا كثيرة لكن ما العلاج فان عساكر قرم كانو ابغير ون على البلادالتي بساحل بحرازاق وبلدة ميشير ثمانه وفق لتحصيل الاتفاق معه بعداللتيا والتى الا انه كان لايقيم على عهده ولايمى بوعده فان ولده بهادر كراى اغار على بلاد الروسية بعسكر قرمو خرب كثيرا منها ثم عاد بغنا ثمو فيرة متى صارت قرم غنية بها مكتب الكيناز واسيلى يعلمه بذاك فكتب في جوابه يعتنراليه ان بهادر كراى ولاشاب تابع لهواه فعليه ان يعفو عنه ثم ارسل واسيلى سغيرا خاصا اليه يسمى البويارشادرين فاستمال قلبه اليه بمدجه فبليغ بواسطة امه التي حجت وبعض اخوته و امرائه بيواعد كاذبة وحبله على محاربة لهستان ونقض عها معه مع انه كان قد اخذ من سيكز موند حاكم ليتواار بعين الف ذهب لعداوة الروس وصنيعه هذاما كان على وجه محاربة جدية بل لعلمه بانه ان انجد

واسبلي ببرطله سيكزمونسد وان انجد سيثمز وونسديبرطله واسبلي فكر مرض محمد امين خان و تعيين اخيه عبد اللطيف خان لولاية العهد تقال كارامزين في خلال و قائع طويلة تنعلق بمحمد كراى خان و تلونه في سنة ٦ ١٥١٦ م ٩٢٢ ه و في ذلك الوقت عرض لبعبد امين خان مرض شديد عجز الاطباعين دوائه و هو انه تورم جبيع بدنه من رأسه الى قدمه و سال منه الدم والقيح فارسل الى الكيناز واسيلى مدايا ثمينة يسترضيه ويستحل منه لانه غاف ان يكون مرضه هذا لاجل غدره ونقضه العهد وسفكه دمام كثيرة بغير حق بخالفا للشرع الشريف ومن جملة ما ارسله ثلاثما ثة خيل بسر وجمز ركشة وسيف ملوكي مرصع بالجواهر وطنافس منسوجة بالذهب ومرصعة بالجواهر وخيبة ملوكية مزغرفة وكانت تلك الهدايا كلها وردت أليهمن ماك الفرس فارسلها الى واسبلي كماهي فكانت لها اهمية عظيمة عند واسبلى وكان وقتئذ في موسكوا كثبر من التجار الاحانب فلم يقدر احدمنهم ان يقومها وكان من حملة مطاليب محمد امين خان ان يعين اخاه عبد اللطيف خان خانابعا مكانه فقبله واسيلى مع علمه بانه لايجبى منه خير له قط وكتب براتابذ إك وارسل داك الرات الى قزان مع طوچقن و حلف عليه محمد مبن خان والامرا و سائر الناس ولمآبلغ محمدكر أىخان القرمىمرض محمدامين حان ساءه ذلك وصاق صرولانه خاف أن ينصب الكيناز واسيلى خامافى قزان من يريك لكونه قريبا من قران فر بماينصب من تخالفيه فيقطع مناسبة بفزان بالكية فارسل الى الكيناز واسيلى واحدا من خواصه يدعوه الى الاتفاق والمواددة معه وان يعين عبداللطيف خان ولى عهد لمحمد امين مان وان يحعل والدنور دوات بدالشاه على ببلد ميشير فيكون موايضا صديقا ايه على لينرا ويرد جميع إسارى الروس فقبله الكيناز واسيلي بعد تردد نثير واعاد سفيره لاعلامه مقبوله وبينهاه ومنتظر لور ودسفير جديد للتصديق على المعاهدة المذكورة اذبلغه انعساكر قرم قددخلوا بلدةتولا وانتشروا بولاية رزان ودلك باغراء سيكز موندحا كم لهستان اياه باعطاء نقود كثيرة وكان ذلك فى حدود سنة ١٥١٧ وقدقاست الروسية ولهستان فىتلكالسنين من القرميين شدايدكثيرة الىان اخرجهم الكيناز شماكين بعدمدة من بلدة بوتيو بل

ذكروفاةعبداللطيف خانولى عهدمحمدامين خان قال كارامزينوفي سنة ١٥١٨م وسنة ٩٢٤ م توفى عبد اللطيف خان سوسكوا فساءذاك الكيناز واسيلى لانه كان كالآلة والرمن بيده في امور قرم وقران وأن كان فكر محمدكراي خان ان يتداخل في امور فزان بل ان يستو لي عايها بو اسطة عبداللطيف خان وعلى حاجى طرخان ايضا قلت ومن احاط علما بسياسة الكيناز واسيلي اولا وآخرا لايصعب علبه استخراج اسباب موت عبد اللطيف خان رحمه الله تعالى في مثل ذلك الظرف قال ولما سدم محمد كراى خان موت عبد اللطيف خان ارسل الى واسيلى واحدا من اعز وكلائه واحسم اليهيسمى المرزا آبياق يطلب منه ان يعين اخاه صاحب كراى خان ولى عهد لمعمد امين خان الذي هو اخوه لامه فان منكلي كراي خان لما ذر وجنور سلطان بكهبعث ابراهيم خان ولدله منهاصاحب كراى خان وكان المرزا آبباق وقت ملاقاته الواسيلي متعمما فلم يخرج عمامته من رأسه فتغير وكلاؤهمن وضعه هذا كثير تغير لكونه مخالفا لعادة النصارى وقالواله لست انت بحاج ولامن العلماء ارباب العمايم فلاى شئلا تخرج عمامتك من رأسك فقال انى زرت قبر النبى محمدعليه الصلاة والسلام بامر الخان ولهد الا أرفع عمامتى من رأسى فتم هذا الصلح على مراد محمد كراى خان بالتهام و صدر اليدين من طرف خان على محاربة لهستان ومن طرف واسيلي على محاربة حاجى طرخان وحلف الكيناز واسيلى والمرزا آيپاق متقابلين ولكن اوكان لهذه اليمين حكم نرى ماذا يظهر بعد ذلك ذكر وفاة محمد امين خان و في سنة ١٥١٩م وسنة ٩٢٥ و في محمد امين خان من مرضه المذكور و لم يعقب و لـدا وكذاك اخره عبد اللطيف خان فانقطع نسب الوغ محمد خان بموتهافى تزان وكان مجموع مدة تملكه واولاده بقزان ١٥٥ سنة وهم سبعة انفار فبموته باغت قزان حالة الآحتضاركما عرض له المرض باسر الهام عان و تولية محمد امين خان فان الخوانين الذين تماكوا بعدهم لم يدانعوه عنها حق المدانعة ولم يبدلواجهدهم في تعسين احوالها وترقية أمرها وتهيئة اسباب محافظتها وتأمين استقبالها كماينبغى بلكانوا يرونكونهم خانا بهامن قبيل النفى والتغريب

لكون مطبح نظرهم فى خانية قرم فاهملوا لذلك امر قزان اهمالا كليا وبقيت قزان على احتضارها مدة سنة عجمه كما ستقف عليه وكانت مدة خانية عمد امين خائ في النوبة الاخبرة نحوا من ١٧ سنة (١) رحمه الله تعالى ذكر نقض واسيلى عهده مع محمد كراى خان و نصبه شيخ على خان خانا في قزان قال كارامزين كان موت معمدامين خان سببا لحصول اضطراب شديدو تشويش عظيم للكيناز واسبلى فان المل قزان من الامراء والاعيدان ومقربى الخدان ارسلواالى واسيلى يطلبون منه خانالهم وند مر معاهدتهمع محبدكراى خان فأن نصب صاحب كراى خان ابن منكلى كراى خان خانالهم بدوجب عهده مع معمد كراى خان يكون ذلك تقوية له بتسليم قزان وحاجى طرخان الى يده فيجير بذلك سلطنة باطو الساقطة ويستعبد الروسية ثانيا كمافى السابق وان لم ينصبه خامايلزم نقض العهدمعه وحصو لعدارة بينهما فيتفق مع عدوه لبتواويفعل بالروسية مايشا والم يكن الوقت مساعد اللموازنة وطول التردد والنفكر ولميكن بدمن اختبار أحد الامربن أما البقافي عبودية التنار الى الابدواما التخلص عنها بالكلية فارسل الى قزان احدا من خواصه يسمى ميخايل بن يورى النويرى يخبر اهل قزان بانه عين للخانية الهم الشيخ على بن الشيخ الله يارحفيد احمدخان الذي هربمن شرور خوانين قرممن حاجى طرخان ايام ابيه ايوان فاعطاه بلدة ميشير وكأن يقيم بها رئيسا وكان متطبعا بطبيعة الروس ومتخلقا باخلاقهم جارياعلى سياستهم فرضي اهلةزان بذاك واستعدوالهجيئه وارسلواطا ئفة من العسكر لاستقبائه فارسله واسبلى الىقزان مع ديميترى بيلسكى فاجلسوه على كرسى سنطنة قزان وحلف الاهالى كلهم على الطاعة والصداقة ولم يبال واسبلى بنقص عهده مع محمد كراى خان فان نقض عهد المسلمين ليس قبيحا عند النصارى كما قال نعالى أنهم لا أيبان لهم ولو صدر مثله من المسلمين لم لأوًا الصعرف والآفاق بتنبيحه وتشنيعه وشتمه

وفى تلك الاثنام كان المرزا آبياق سنير محمد كراى خان مقيما بهو سكوافلام واسيلى على نعل هذا وقال لاى شي نصبت حفيد العدائنا احمد خان خانا بقزان فهليايق بكان تملك شيخهلي خانابقز انمعوحود من اولى منه بخانية قزان عندنامن اولاد منكلي كراى خان وقدعا هدتنابذلك فلم غدرت ونقضت عهدك فقال له واسيلى سنق السيف العدل وكان ذلك على رغم منى فانى قصدت ان انصب الما محمد كر اى مان اوابنه مانا بقر ان و اجتهدت في ذلك الاان اهل قزان ابوا انبملكوا على انفسهم سوى شيخعلى خان وعزموا على جلب احدمن اولادحوانين نوغاى اوحأجي طرخآن على تقدير صدور خلاف ما طلبو هفخفت ان يملك فزان واحد من اعداء محمد كراى خان واعدائي فنصمته خانالدنع ذلك المحذور بالضرورة لالاجل عداوة محمد كراى خان فسكت المرزاآ يباق وبينهاهم فىتلك المحاورة اذبلغ الخبران قالغاى بهادر كراى هجمالى لهستان بثلاثين الفامن عسكر التتار ووصل الى بلدة كراكو بعد ان استولى على البلاد التي قبلها ومزم الفائد كتمان قنسطنطين الاسترورى وآسر منهم ستين الفا وقتلكثيرا ورجع الىقرم بغنائم وافرة وكان بحبد كراى مقتدرا ان يفعل بالروسية مثل ما فعل بالليتوا الا انه صبر سنتين اما لمعاهدته وامالامر آخر ورجع المرزا آيناق الى قرم مستفرقا باحسان واسيلى اليه في مقابلة خيانته مع سفير جديد من طرف واسيلى يسمى بويارين فيودر كيليمينتف مكان السفبر السابق برونسكي ومع هداياكثيرة لمحمد كر أى خان ايصبع بصره ويستر بصبرته بها قال وفى نلك الاثناء ارسل واسيلى سفير االى قسطنطينيه للسلطان سليم خان لها اطلعان محمد كراى خان يخافه بلكان اهل الدنيا كلهم يخافونه يسترحم منه ان يمنع محمد كراى خان من الاغارة على الروسية فعاد السفير المذكور منها مقضى المرام فان السلطان البشار منع محمدكر اىخان من الاغارة على الروسية واذنه بالتجارة بها والاغارة على ليتواولهستان فامتنع معمد كراى خان من الاغارة على الروسية بالضرورة لاجل خوف السلطان و لماتوفي السلطان المشار اليه ٦٩٢ فى سنة هجم محمد كر اى حان على الروسية كالاسد الضارى بلا امهال

فقتلونهبواسروسلب واحرق وخرب وانتقم منهالاجل نقضعهدهنفرح بهسيكز موندغاية الفرح وكانت نتيجة ذلك الهجوم مضرةعلى الروسية جدافارسل واسيلى سفيرا الى السلطان سليمان بسرعة يسمى تريتياق غوبين معمدايا لاجل التبريك بالجلوس على ماعليه العرف والعادة والشكابة من محبدكراى خان فارسل اليه السلطان باءمره بترك الاغارة على الروسية فارسل البه معمدكراى سفيرا خصوصيا يقولله ان الروسية تراسل ملوك العجم وتبدهم بالسلاح والبيرة وتريدان تستاء صلالاسلامية من ممالك الاسلاموتبني الكنائيس في ال الجوامع بهافلم يسمع كلامه ولم يوثر في السلطان ادنى تامثير لكون ظهير واسيلى ونصاره بآشوات كفه وقدملام واسبلى جيونهم بالذهب فابلغوا السلطان مايسيى محمدكر اى خان ثم قالله محمدكر اىحانمن اين نتعبش نحن ان لم نغر على الروسية ممال له السلطان بالاغارة على لهستان مملكة سبكز موند ذعر خانية صاحب كراى خان ابن منكلى كراى خان القرمى بقزان وطرده منها شيخ على خان قال كارامزين ولما آيس معمد كراى خان من استحصال مرضى السلطان وجه وجهة همته الى جهة فزان وصاريخابر من بهامن الامراء والاعيان ويغيريهم بشيخ على خان وقد كانت فلوب اهل قزان منحرفة عنه ايضا لاجل تبايله الى الروسية فيجميع شئونه فاتفقو امعه على قبول صاحب كراى حان متى جاءالى قران وطردشيخ على خان منها ففي سنة ١٥٢١ م وسنة ٩٧٨ م وصل صاحب كراى بمقدار من عسكر قرم الى قزان و دخل فيها بغتة و جلس على سرير السلطنة وحبس شيخ على خان مع قار پوف شحمة الروس بهاو واسيلى بن يورى سفير الكيناز وأسيلي بهاو كذلك تجار الروس ايضا بعدان اخد اموالهم ولكنه لم يقتل منهم احداثم اذن لشبخ على حان ان يذهب بعياله ابن شام وعدالكونهمننسب (١) تو فناميس خان مغرج شبخ على خان من قزان وذهبالىموسكوا معصيادى السمك من نهر وولفابقرب قزطاغى ولما

<sup>(</sup>۱) ومذا يويد مامرمن الحاج حبدالغفار انندى ان السيد احبدخان ولد جلالاللدين خان ويؤيده ايضابعض حبارات السبع السيار ايضا . منه حقى حنه .

دخلحدود الروسية استقبلته الروسية كلمكان بالترحيب والتعظيم ولمأ قريب مرموسكوا استقبله كبرأالامراء من قصروا سيلى بالتعظيم وصافحه الكيناز واسبلى وعانقه وتباكيا وقالله الكيناز واسبلى الحمدلله تخلصت سالهاوفى ذلك كفاية وشكره على صداقته واهدى البهبهدايا عظيمة ووعده باعادته الى خانية قزان ثانيا وسلاه بامثال هذا الكلام وكانت مدة خانيته في هذه النوبة ثلاث سنين ذكر هجوم الضرغا مين عمد كراى خان القرمي وصاحب كراى خان القزاني على الروسية قال كارامزين وبينما يحكم الكيناز واسيلى بتلك الرؤيا الخيالية اذبلغه ان معمد كراى خان اتفق مع اوائف نوغاى ولهستان و هجم سلى الروسية بالشدة بفتة فارسل عسكرالمفاومة تحتقيادة الكيناز بيلسكي والكيناز آندرى اخى الكيناز واسيلى وكانا غير عارفين بفن الحرب ولم يطيعالهن هو عارف به فأم يلبنا أمام عسكرالخان الافليلا ثم هر بابمن معهما وقتل في تلك المعركة الكيناز ولاديمير الكوروبي وشرمينني وسائه والشجعان واسر فيودر الآبوايني فنحير الكيناز واسيلي واندهشفان صاحبكر اى خان الفزانى كان قصد الروسية من جهته فانحد عسكر قزان بعسكر قرم فى قرب قواومنا ففتلواوا سروا ونهبوا وخربوا كبف شاؤا ولم يصدر في عهدبانو وتوقنامشخان ازيدمن ذلك ولايعلم عددالقتلى والأسرىالاالمهوخربوا الكنائيس ونهبواماميها من الفضة والذهب واستغرقوا فى الغبائم ثم سار العسكر المذكور بهيئتهم الأجتماهية الىموسقوامهرب منهاو اسيلى وسلمها لختنه المرند بمطر وشيطان قلى وذهب الى بلدة وولوق فاندهشت اهل موسكوا وزلزلوا زلزالاشديدا وطفق من باطراف موسكوا من الروس يهربون الى موسكوا مع احمالهم و اثقالهم ولما كان ٢٩ من تموز (بوليه) من السنة ١٨٨ المذكورة ها ذظهر الخان مع عسكره على مسافة عدة اميال من موسكوا وعسكر فيها وقدامنلات ازقة موسكوا بالعجلات والاحمال والاثقال و الاهالي صغيرهمم وكبيرهم في الالتجام إلى دريمله باكبن متدافعين ومنزاحمين والمطران والقسيسون فيطلب النصرة من آاهتهم عاملين صلبنهم

واصنامهم وبالجيلة كانت احوالهم انهوذ جامن القيامة فالتجا والاجل المدافعة عن موسكوا لواحد من نيسة كان عارفاباستعمال المدفع و ماهرافيه و لكن لم يكن لهبارود ومن طرف آخر وقع الموت بين الاهالي في كريبل من الكثرة والزحام فسادالهوام يقول هنا وآحدمن الاجانب ان اهل موسكوالما آيسوا من المقاومة ارسلوا الى الخان سفير إمن طرفهم بهدايا كثيرة وامدوال يسترحبون منه الصلح وترك القتال على انهم يؤدون له الجزية كما في السابق فرضى الخان وكنبوا بذاك عهداوا رسلوه الى واسيلى للتصديق عليه فصدق عليه وختمه بختمه بغاية الفرح والابتهاج فرجع الخان مع عسكره الى قرم وتعرض في ممره الى رزان فصله عنه والبهاخاب ارسيمسكي مع واحد من نمسه ماعر في أستعمال المدفع فرجع الى قرم مسرعامن غيران ينتفم مسالا المسمع إن اهل حاجى طرخان تعرضواعلي قرم فتخلصت الروسية من هذالبلاء العظيم ولم يؤده شيئامن الجزية التى التراما واحسن واسبلى بعدر جوعه إلى موسكوا من مهر به الى دينك المدفعيين النمسوبين لتخليصهما الروسية من ذلك الشرالعظيم وكان هجوم التنار هذامصيبة كبرى فى وقت الكيناز وأسيلى فانهم خربوا فيه جميع البلأدالكائنة بين نيزنى نووغوردو وورونث ابى نهر موسكوا بالتمام وقتلوا كثيرا واسروا كثيرا وباعوا هؤلاء الاسارى في كفه وحاجى طرخان وعدبقاء موسكوا سالمة من اكبر الخوارق معبلوا لذلك عيد الصليب وبنوا مناستر سيريتينيا يعيدون فيه ثلاث مرأت فى كل سنة للصليب لسلامة موسكوامن هجموم تيمر لنك وهجوم احمدخان وهجموم معمدكراى خان هذاو بينما اهلموسكوافي هذاالشغل أذسمعوا ان معمدكراى خان امر بتحشيد الجيش فاستعد واسيلى ايضاللفائه ولكنه لم يهجم ففرق واسيلى ايضاعساكره في آغستوس قال و ي سنة ١٥٢٢م وسنة ٢٩٩٩م هجم محمد كراى خان الى ماجى طرخان فاخذها من يد مسين خان فعصل مذاك مقصد محمد كر أى خان الذي هو توحيد قرم و قزان و حاجي طرخان و كان يهتم لذلك كثير اهتمام ومع هذا كان مركوز افي قلبه ان يضم خانية نوغاى وخيوه ودشت قفچق و سيبريا الى خانية قرم شم (١) محو خانية العجم بالكلية ثم (١) لو وحد تلك الحاليات وضبطها لمرضينا عنه احسن الرضا وأن لم يضم اليهاسواما ولكن لم يعمل ماسناه. أمنه على هنه ،

تهديد آوروپا بعد ذلك وكانواسيلي مطلعا علىذلكباليقين فلو بذل تحمدكراى خان ادنى ممة وغيرة فىذلك وانفق مع ليتوا وجعله معينا لنفسه لمتكن ادنى شبهة فى تعصيل مرامه ذلك بغاية السهو لة حتى فى استيلائها على موسكوا ولكنهكان يضيع ماحازه بشجاعته فى افر ب مدة لعدم تدبيره قلت نعم الفكر هذالوتم فانه فكر باوز سليم خان رحمه الله تعللي كانه انعكس منه اليهولكنه ماتم فتم على اهل الاسلام ماتم ولقد صدق من قال في عق اهل قرم انهم وان استواوا على مايهجمون عليه بسالتهم ولكنهم عاجزون عنضبط مايستولون عليه وحفظه لقلة تدبير همم ومهارتهم فالضبط والحفظ وهذه فراسة صحيحة في حقهم فانهم كمم مرة استولوا على بلاد الروسية ولهستان ولكنهم لم يقدروا ان يضبطوا واحدا من تلك البلاد حتى انهم كسر والروسية بعداستيلائها على فزان مرارا كثيرة ولم يستردوا قزان ولميكن احد منهم قط في هذا الفكر بلكان جل قصدهم من الهجوم عليهم هوجبع الغنائم والتعيش بهاوالمدافعة عن بلادهم فقط قال كارامزين ولذلك اى لاجل كون واسيلى مطلعا على اغراض محمد كراى خان السابقة التزمانيفصل فزانعن حكومة محمدكراى خانباى وجه كان فان ذلك كسر لاحد جناحيه يعنى آنه كان يغرى امراء قزان بصاحب كراى خان ويعدهم بهواعيدكاذبة ويمنيهم بامانى فارغة يعدهم ويمنيهم ومايعدهم الشيطان الاغرورا حتىظهر سؤنتيجته بعدمدة بطرد صاحب كراى خان كما ستطلع علیه قال کارامزین و لها استولی محمد کرای خان علی ماجی طرخان فی العام المذكور وسمع ذلك صاحب كراى خان القزابى قام وقتل سفير الروسية وكافة تبعة الروس واستولى على اموالهم ولمابلغ هذا الخبر المرالروسية اندهشت جميع الروسية ولكن لمابلغهم بعيدذلك قنل محمدكراى خان بعاجى طرخان أنساهم ذلك مرارة ذلك الخبر السيى م ذكر قصد الروسية بلادقزانور جوعهم عنه بخفى حنين قال كارامزين بعد بيان الآختلال الواقع بقرم بعدقتل محمدكر آىخان وتملك اخيه سعادت كراىخان فيها بعد اللتياوالتي وعقد واسيلي معه الاتفاق في الظاهر فكتب واسيلي بعد تطبين خاطره من جهة قرم الى صاحب كراى خان بوبخه على ماصدر عنه

من نتل سفيره و تجاره ويهدده بالحرب ويقول ان الملوك انبايحار بون في دائرة الناموس والقانون ولايقتلون السفير والتجار وانت قتلت السفير والتجار وخرقت أغانون وإلناموس فانتمسئول به ومحكوم فليسبيني وبينك الاالحرب ثم وردبنفسه الى نيرنى نو وغورد فى اول ربيع من سنة ١٥٣٢م وسنة • ٩٣٠ فار-ل عسكر امنهاا عقزان مع شبخ على خان والكيناز واسيلى شو يسكى من نهر وولغا بالسفن وارسل القائد باريس غارباني مع الخيالة والفرسان ولهااتعده ولاءالقواد بفرب قزان فعلوافيها من الشايع مالآيوصف ففتلوا واسروا ونهبوا واحرقواو لم يكتفوابهذابل بنواعلى مصبنهر صورمن نهر وواعا فيارض فزان للدة سموها واسيلي صورسكي نسبة الى الكينار واسيلى وبنواغير ذلكمن القلاع والحصون فيمواضع مهمته من ارض قزان والروس وضيقوا على اهل قزان تضييقا شديدا ومضى صيفهم ذلك بتلك الاشغال وامنوابذ لكلهم الاستفبال ولم يسكوافي انهم ملكوا فزان ولمادخل وفت الخريف وحجم البردبعساكره وآن وقت دخول الهوام والعشرات الى مساكنها ومقارها رجعوا الى موسكوا بجموعهم على نية استيناف السفر والحرب في اول الربيع من العام المفبلة كو قصد الروسية بلاد قزان بالحرب في سنة ١٥٢٣ م وسنة ٩٣١ ه ورجوعهم عنها ايضا خالبين وانفصال صاحب مرای خانمن قزان و خانیة ابن اخیه صفا مرای خان ابن معمود عراى خانبن منكلي عراى قال كارامزين لبااستشعر صاحب كراى من نفسه العجزعن مقارمته عسكر الروس وتيقن انهم يجيئون مار بته في اول الربيع ارسل الى السلطان سليمان سفيرا يعرض عليه التبعية وبطلب منه الحباية من تعرض الروس لـكونهم مسلمين وهو سلطانهم فقبل السلطان تبعيتهم ولكنه لم يرسل العسكر لحبايتهم بلأرسل الىسفير فى موسكوا اسكندر اليوناني المنكوبي يعلمه بذلك يعنى بتبعية علكة قزان للسلطان ويبنع الروسية منالتعرض عليهم فبلغهالسفيرالسفيه الخائن الكيناز واسيلى ثم قال بعدان ملام الكيناز جيبه من الاصفر والابيض ان قزان تابعة للروسية مندعصر ايوان وليس فيد صاحب كراى

خان ان ياخدها من يداعدو يعطيها آخر يفعل فيها كبناز موسكوا ماير يدفان صاحب كراى خان لا يحسن الادارة ولابدمن تربيته و تنبيهه ففرح الكيناز واسيلى مذلك فرحازا تداو ارسل في اولربيع من سنة ١٥٢٤م وسنة ١٣٩ه الى قزان جيشا كثيفا عازماعلى الحاق قزآن في هذه النوبة بالروسية على كل حال وفيه كثير من كبارقواد الروسية ارباب الافتدار مثل الايوان بيلسكى وهو المام العام للمسكر المنكور وغارباطي وزاغارين وسيهون أافوربى وايوان ليانسكي وخابار سيمسكي وهو رئيس الخيالة (الفريبان) ومع هؤلاء القوادمائة وخمسون الفامن العسكر ومعهم ايضا شيخ على خان فلما سمع صاحب كراى فان حركة الروس وتلك الكيفية وأيسمن وصول المداد اليهمن السلطان ومن قرم خاف ان يقعد في قزان بلخرج عنهاقائلا للاهالى ان اخمبالى لسلطان واجبع منهبالامداد وخلف مكانه صفاكراى خان ابن اخيه محمودكراى وكان مود عمره اذذاك ثلاث عشرة ١٣ سنة متولى اهل قزان عن صاحب كراى خان لتركه ايامم في مثل هذاالوقت المهم الخطر ورموه بالجدانة والدناءة وبايعوا صفا كراي خأن وشجعوه وحلفوا لهعلى انهم يقاتلون الروس لحفظه وحفظ الوطن ولاعلا كلمة الله الى ان لايبقى منهم احد وشرعوا في تحشيد العساكر من سرماتيا (جرمش) وحواش من اطراف فزان واستعدوا للمداعقة وفي سابع مايس من العام المذكور وصلعسكوالروس الىقربقزان وعسكروآ فىجزيرة من نهر ایدل(و ولعا) موبق قزان تسمی غاستینی اوستروف و انتظر وا وصول حيالتهم فيها عشرين يوما وقدخرج عسكرالقزان ايضاالى المبدان وعسكروا فى مقابل بهم ولم يقع بينهما شيئ سوى المناوساة اليسيرة فكنب شيخ على الى صفا كراى مان فى تلك الاثناء بان انرك القزان و اذمب ولانتسب لسمك الدمام عاجابه صفاكراى فائ تعال نعارب يخدل المغلوب وبتملك الغالب ففي عين الوقت المذكور احترق احدابراج قزان المبنى من خشب وصار رمادا وبقى قوادالر وسية ناظرين اليه ولم يحصل منهم ادنى عركة ولم يتجاسروا على الهجوم والمهلوا لاهل فزان ان يطفُدُوا الحريقُ ويسدو الخلّل الواقع

من الاحتراق و في ٢٨ يوليه (نموز) حوَّا الرِّوسية مصكر هم الى حهة قزان من ايدل وعسكر وابشاطىء نهيرة قزان ولميقع ايضامحاربة هناك ولكناحرق الهلةز انكافة الغلال والحبوب والارزآق التي فياطراف تزان ائلاتنتفع وتتقوى بهاالروسية وقدنفدفي الوقت المذكور ارزاقهم والهيىق معهم الى النزر اليسير واخذوا جهبع الطرق والمعابرو قطعوا خطأ رجعتهم وطرق مواصلاتهم ومغابر اتهم فانتشربين عسكر الروس في الوقت المذكور ان عسكر التتارشتنوا شمل خيالة الروس وفرقوا جمعهم فاستولى على قواد الروس من الخوف مالايوصف حتى غابواعن حواسهمولم يدروا ماذا بصنعون وهبوا انينزاوا بسفنهم الىنهر قامادون ازيذهبوأ الى جهة فوق لان عسكر التتار وحرمش قد ضبطُ واجهة الفوق و اما الجهة السفلي فهى شاغرة خالبة من العساكر فيتركون سفنهم فى نهر قاما ويدهبون الى بلادهم من طريق واتكا من البرو بينماهم في هذا الفكر اذنحققوا بان القائد خابارسبمسكى مع الخيالة على مسافة عشرين ويرسته (ميلار وسيا) من نزان بساحل نهر سوبياغ وان اصل الخبر الهنتشر ان عسكر حر . ش تعرضوا على خيالتهم وشتتوا شمل مفرزة منهاثم ان القائد المذكور طردهم وحرق صفونى عسكر قزان وتعداهم بالقوةولم يلبث الاقليلا حتى لحق بالمعسكر العام فز البذاك فوفهم واطمئن غاطرهم قلت فلوصدر فى الوقت المذكور ادنى حركة من احل فزان لتم النصر اهم ولكن ام يكن الهم خبر من حال العدوقال وكان ابوان بالبنسكي بجبي من نير ني نو وغورد من طريق وولغا بسفن كثيرة مشحونة بذخائر وعساكر وآلات حربنار يةوبارود فلم يفزاله نكور مثل فوزالقائك خابارسيمسكى بلصادف موانع وعوائق كتيرة حتىتافى جبيع ماعنده والم ينجالابروحه معقابيل مهن معهمن العساكر وذاكان چر مش قد ضبطوا مواضع مدمة من جوانب ايدل (و و افا) وسدوها بالاحجار والاخشاب وتركوه غبرقابلام ورالسفن فطفقت السفن يضرب بعضها بعضا فتتكسر وتفرق وكانت الجرامشة يقتلون الروسية بالرمى بالسهام والاحجار والاهجار الكبار من الجانبين نقتل منهم الوف كثيرة ا كثرهم بالغرق فاصابهم بذلك ضرر كثير حتى صار مثلايضر ببن الروس

(اس آدنااسترونا چیرمیسه آاسدروغوی بیریکیسیا -СЪ ОДНОй стороны чирмесы, а съ другой биргесы. يعنر منجهة جرامشة ومنجهة نهر و ولعاوسا حله فترك باليتسكى سفنه مع كافة مافيها ولحق بنفسه مع قليل مهن معه بهعسكر الروس فغنهت الجرامشة والتتار جميع ما فى السفن من الذخاير و آلات الحرب البارية كالمدامع والبنادق والبآرود وسائرالمهات والنقودوبدئىاليتال بينالفريفين نعد اجتماع عساكر الروس بقرب قلعة قزان ١٥ في آغستوس فقتل أمهر طوپچية قزان في اليوم الأول فوقع الخوف العظيم على اهل قزان من ذلك حتى لو هجمت الروسية في الوقت المذكور لوقع الأنكسار على عسكر قزان ولكن اللهسلم حتى طلبت عساكر نمسه وليتوا الذين كانوافى عسكرالر وسية بالاجرة الهجوم على قزان ولكن كانت قواد الروس يستشعرون فى انفسهم الضعف وكان قداستولىعليهمالخوف بانواع الاحتمالات فلميأذنوا لهمبالهجوم بلقرروا الامرعلى الصلغ قآل كارامزين نقلاعن المؤرخين ولفداستولى الخوف العظيم على اهل قز ان بعدوقعة خابارسيمسكى حتى جمعوا كثيرا من الذهب والفضة واستعدوا للنهابالي موسكواعندالكينان واسيلي لطلب الصلح منه ولكن قواد العساكرابوا الحرب وجنعواللسلم من غير سبب وقال بعضهم و نع المرض و الموت على عسكر الروس ولذلك ابت القواد عن الحرب وأغتنموا الرجوع قبل الهزيمة بهجوم التتار فرجعوا بامراض ومونان في عسكرهم بدل الغنيبة والفتوح وقدمات اكثر من نصف عساكرهم في الطريق فصاروا مصداق قول العربر جع فلان بخفى حنين بل لقولهم ذهب الحمار يطلب القرنين فرجع بلااذنين وقدصار القائد العام ايوان بيلسكي مظهرالقهر الكيناز واسبلى الاانه عفى عنه بشغاعة مطران موسكوا ثهجأ من طرف قزان سفرا الى موسكوا بهدايا كثيرة يطلبون منه الصلح وتصديق خانية صفا كراى خان على ان تكون قز ان تابعة للروسية صورة وظاهرا كالاول فقبل الكيناز واسيلى منهم ذلك بعد أخذ الرهائن منهم علىعدم القيام على الروسية اما لحقن الدمام اولجهالة لمستقبل ثممنع بعد ذلك نجار

الروسيةمن الذهابالى فزانوقت السوق المغصوص الذىكان يجتمع فيهتجار الروسية وآسيافيوسط صيف منكلسنة لمبادلة اموال آسيا باموال الروسية كبامر ذكره فى وقعة محمدامين امااضرارا باهلةزان واما خوفامنهم على تجارهم وعين للهبادلة الهذكورة موضعامن الروسية بنيرني نووغوردنهى جارية فيها الى الآن تسمى بهكاريا يجتمع فيها تجار الدنيا ولكهاضربا لروسيةفي الجملة فيضمن اضرار اهل فزأن فان الاشباء التي كانت ترد من الروسية الى قزان انفطع ورودها اليها خصوصا الملع وكان السمك المملح يرد الى الروسية من قران فلم يرد اليهامنها بعدد لكسمك واحدالاحتياجهم الى الملع فتضررت الروسية بذلك ضررا كثيرافدام الصلح ببنهمامدة خبس سنين ولمنحدث فبهاما يكدر الصفو ذكر حرية اهل قزان وقيامهم على الروسية وسوق الكيناز واسيلى عساكره عليهم ورجوعهم ايضًا بلانيل المرامقال كارآمزين بدعد ببان وفائع قرم وانفصال سعادة كراى خان عن خانية قرم وجلوس صاحب كراى خان الذى كانخانابقزان سابقاعلى تختقرم مكانهان اهلقزان كانوافى الوقت لمذكور على سكونة وقد صلحت احوالهم وأنتظمت امورهم وان صفاكراى وانكان على عداوته للروسية بموجب شبابته الا ان امل قزان كانوا يجبرونه على الهدنة والسكونة ورعاية الصلح دائها حتى صار مجمور التجديد العهد والصلح مع الكيناز واسيلي فارسل البه سفير الذلك في سنة ٩٣٩ م وسنة ٩٣٦ م فأرسل الكيناز و اسيلى الى قزان الكيناز آندرى اليبليموى خذاليمين من صفا كراى خان و امرائه و اهل قزان على الصداقة فععل ثم ارسل و اسيلى بعده الكيناز ابوان باليتسكى السابق ذكره في الوقعة السابقة الى قزان بقيم بهادائهاعلى سبيلالنظارة فلماوصلالهذكورالى نيژنىنووغوردسمعفيهأ انصفا كراى خان استمال المزان الى نفسه وجعلهم اعدام للروسية واتفق معهم على محاربتها ورفض العهد السابق واستعد للقتال والمدافعة ولهاوصل الىقزان وجد الامركما بلغهفان صفا كراى خان لم يلتمت اليهبل استحقره و ذال من الكيناز و اسبلى فخرج پاليتسكى من فزان فى حينه و رجع

الى موسكوا و نصالنصة على الكيناز واسبلى قلت هذا نول كارامزين وعلائم التغيير لائحة فه فان العاقل كيف يصدق نفض العهد منهم بعيد تجديد وتوكيده من فيرسند مع الهم كا وايجتهدون في رعاية اللصلح وحفظهمدة خمس سنين بشهادة أأدورخ المذكور نفسه اكانكلهم مجانين مبث يراعون الصلحفي المدة المناورة كلهاو بجتهدون فيهاغاية الاجتهاد تمينقضونه بعيد تجديده و موكيده بلا سبب كينى يتصور صدور ذلك عمن ميه ادنى ادراك وماالدى منعهم من ذاك في تلك المدة قبل التجديد والتوكيد مع كونه اهو ن من نقضه به دالتوكيد واى داع كان الى اجبار خانهم على عفظ الصاحفي المدة المذكورة كلهاوكيف انقلبت اراؤهم كلهم دفعة وأحدة ومن يصدق دلك لالابللابدها من صدور شبىء عن اروسية اقتضى قيامهم عليهمور فص عهدهملم يذكره المورخ سترالقبائحهم على ماهوعادته وعلى كل حال فقد انجر الامر الى الحرب والقتال قال فغضب الكيناز واسيلي غضبا شديدا وجبع العساكر وارسلهم الى نزان من نيرني نووغور دفي سنة ١٥٣٠م و آوآخر سنة ٩٣٦ه و فيهم من القواد المشاهير ايوان بن فيودر بيلسكى السابق ذكره وهو العائد العامني مده النوبة ايضاوميخايل غلبنسكى وغورباطي وقوبينسكي واوبالينسكي وغبرهم مسن ذوى الاقتدار وكأن صفاكراى حان يستعد للقتال بغاية الحرص والشره لهشدة عداو تهللر وسبة ويبذلوسعه في ذلك حسب الامكان وقد جمع العساكر من الچرامشة من اطراف قزان وجلب أيضا من صهره مماى خان النوغائي \* \* \* \* \* ٣ من فرسان النوغاى وضرب السور في اطراف قزان من بولاق الىميدان آرجهومنه الى نهرقزان وبنى ى المرافها ابراجا وحصوناً وقلاعا ورتب عساكره ترتيبا جيدا ولها وصل عسكر موسكوا هناك قاتلُوهُم قتالًا جيدا وكانوا يقاتلونهم كل يوم في المديدان ويقع القتال تأرةبين المشاة وتارةبين الخيالة وكأن صفاكراى خان يحرض عساكره بالذات ويشجعهم على القتال ويبشرهم بالظفر والجنة فكان عساكره يسرزون من الشجاعة والبسالة والغيرة مالامزيد عليه ولكنهم كانوا يشتغلون فى الليالى اما بالعشرة وامابا النومهن غير حذر من العد وففى ٧٦ يوليه

(تموز ) من العام المذكور رأى الشبان من فرقة اوبالينسكي ليلاتحت ضياءً القمران الحراس فيبرج من ابر اج قزان قدناموافدهنوا الاخشاب اليابسة وسائر الاشيا القابلة للاحتراق بالقطران و لادهان وجاؤابها الى ذلك البرج وجاوءا ايضا بالخشيش اليابس واشعلوافيها النارثم اخبر وابه رئيسهم وسائر رفقائهم فدخل عساكر الروس الى قزان من الفرجة التى حصلت من احتراق البرج المذكور لكونه من الخشب وهجمواعلى اهل قزان بفتة وصار وا يقتلونهم كيف شاؤا وهمنيام فقتلوا منهم ۱۹۰۰ سوى ما احتر قوابالنار وكان فيهم مشاهير الشجعان ففتل كلهم نياما خصوصا الشجيع المسمى آتالق فانه كان من ألشجاعة بهكانلايقا ومه ولايقابل احدفانحاز صفاكرآى خان بعد تلك الواقعة الى فلعة آرجه تخلصامن ورطة الهلاك وفى تلك الاثناء هجم عساكر الهرامشة على عساكر الروسية وقتلوا القائد فيودراو بالينسكي وكثيرا من فرقته واحذوا ذخائر الروسومدامعهم ومعذلك كان يبكنهم ان يستولوا على قزان فانهلم يبق فيهاسوى \* \* \* ٢ من عسكر قزان الا ان القائد المام ايوان بن فيو در البيلسكي جنح الى الصلح ايضاو قداتهم باخذكثير من النقو دمن اهل قزان لينصرف عنهم كما اتهم بذلك فى النوبة الاولى فامر العساكر بالرجعة الى موسكوارغهاعلى اصرارسائر العواد والعساكر على المعاربة وتوجه الي موسكوا بغاية السرعة لنيل الاحسان والانعام من الكيساز واسيلى فانه كان خاله ماستقبله الكيناز واسيلى علىصورة الحبوان الوحشى بغاية القهر والغضب وبشره بالمتللانهضيع فتح القزان مرتين بالارتشاء ومم يقتله الاأنه عفى عنه ايضافى هذه النوبة بشفاعة المطرين ولكنه قيده ورماه في الحبس ثم قال كارامزين بعد نهله هذاعن بعض التواريخ وليس هذافي غيره من التواريخ وليس ايوان بيلسكى ممن يظن فيه ذلك بلكان هوصاحب دراية وصداقة وقدتوني قيادة العسكر ايضابعد ذلك بتلاث سنين أم قلت وهذا موائصواب والذى قبل مبنى على سترضعف الروسية وعرراتهم يعنى ان رجوع عساكرهم بلانيل المرأم انماكان من اجل خيانة قائدهم لامن ضعف عساكر هم وعجزهم

ذكر انفصال صفا كراى خان عن خانية قزان وجلوس جان على او اینال اخی شاه علی خان بن الله یار حفید احمد خان مکانه قال کارامزین وبعدذلك وردالى موسكوامن مشاهير امراء قزان مثل الامير تاغاى وابراهيم وتبوكيل (توكل) (١) وغيرهم من المشاهير قبل أن يصل اليها عساكر الروس يعتذرون الى الكيناز واسبلى ويطلبون المصالحة والمهادنة وكان الكيناز واسيلى يعرف انهم لادودون بعهدهم ولكن قبل كلامهم رعاية لمصلحة الوقت وقال انا اقبل الصلح بشرط ان تقيموا انتم هنارها أن وأنا ارسل الى قزان بعض امرائى ياخدمن الملها العهد واليمين وتردون اسارى الروس والمدافع والآلات التي اخذها الهرامشة فرضوا بذاك فارسل الكيناز واسيلى المى قزان سفيرالانهام الامور الهنكورة والمعاهدة فلما امتثل السفير المذكوربين يدى الخان وقالله ماشرطه الكيناز واسيلي فى انهام الصلح و المعاهدة رفضه وامسك السفير عنده في مقام الرهن وكتب الى المكيناز واسيلى بانه لايمكن امضا المعاهدة الابشرط أن ترسلوا الامراء الذين اسنر هنهم الى فز ان وبشرط ان تطلق واجميع اسارى قزان وبشرط ان تردوا المدافع التى اخدها القائدايوان بيلسكى ثم ترسل إلى واحدمن كبراء امرائك سوى هذا السعير لانبام المعاهدة معه ولما قرأمكتوب صفاكراى خان على الكيناز واسيلى فامت امراؤه الذين عنده وقعدوا وابرقوا وارعدوا واطالوا السنتهم علىأمراء قزان الذين عندهم واظهروا البذأ والفحش فعال لهم الامير تاعاى نحن ما كذبنا وماجئنا هناللحيلة والخدعة بلجئنا بالصدائة فليفعل الكيناز الاعظم ماشا ونصائه وف اردنا ان نعيش على المودة والمصافأة كما في السابق وقد قتل كبراؤنا وشجعاننا وبقيت مواصعهم شاغرة خالية فانى يصدرعنا القيام والعصيان ر ماللهان نهويةو المايشاءفانه تابع لرأيه و نحن تابعون لارائا و نحن لانريده ولا نطيعه فليذهب مع منعنده من الفريميين اين شأو اوندن نعتمد على

قواتنا فليعين الكيناز الاعظم منشاء خانا لنافقالت الامراء لافرق عندنا ببن هذاوبين ذاك يتملك فى قرأن من تريدونه ولكن بشرط ان لايصدر القيام والعصيان وتكدير الصفو نقال الامير تاغاى ان شيخ على خان انسب واليقبنا وكانت ادارته الامور حسنة ولكنه غلب عليه اعداوه بسوء حطنا وحظه فليعين الآن خانالنا فنحمله معنا ونذهب الى قلعة واسيلي صورسكي ونكتب منها الى أهل قزان والهرامشة وامرام قلعة أرجه وغيرهم باناجئنا مع شيخ على خان فاخر جوا صفا كراى خان من قزان فليذهب اين شام لايخالف المدمنهم فىذلك لاجل تخليص اساراهم منيدالروسية فرضى الكيناز واسيلىبذلك بعداستشارته معامرائه فارسل شيخ على خان مع هوءلا الامرأ الىنيزنى نووغورد فكتب الامير تاغاى منهاالى امرا مخزان و فلعة آرچه وسائر الاعبان يعلمهم بهاجرى فرضى الجميع بذلك وخلعوا صفاكراى خان عن الخانية فارادان يفتك بجميع من فى قرآن من الروسية فمنعه الآمراء وطلبوا منه الخروج من قزان فارسل وجته الى مملكة ابيها مماى خان النوغائي فاضطره الاعيان بعد ذلك الى ترك قزان خصوصا غورشادنه بكه اخت محمد امين خان وسيداوغلان وسائر المرازى ثماتفق الجميع على انهم يملكون على انفسهم جانعلى (١) او اينال اخاشيخ على خان وكتبوا بدلك الى واسبلى معتذرين اليهبانهاذا تملك شبخ على خاص فربها يريد الانتقام ممن له دخل في خلعه سابقا فيفضى الامرالي الفتنة فقبله الكيناز واسيلي وارسل جان على خان من قلعة ميشير الى قزان خانابها وعمره اذذاك ١٥٠ سنة ثم امره واسبلى بتز وج بنت المرزايوسف (٧) الذي هو اقوى امرأ وغاى واحسنهم ففعل وكان دلك بعد دخول سنة ٧٣٧ ه فكان مدة خانية صفا كراى خان فى هذه النوبة خمس سنين تمريبا وادا تأمل الفاري يعرف في بادى النظر انه حصل هنامن الامرأ المذكورين خيانة والافلايري منا شي ميفتضى الاعراض عن صفاكراى خان والله سبحانه اعلم قركر حيس

(۲) وكأن ما كمابسرايچق وبسته هذه هي سيون بكه الآني ذكرهامرارا . ١٠٠ عمي عده

ال الاستخار في المستخار في المستخار المرين وهو يعتمل اليال و حان على و قال سنجم عين على و هو سيد جدا . منه عنه على و هو سيد جدا . منه عنه عنه

شيخ على خان قال كارامزين ولهاجرى ماجرى من خانية جان على وحرمان شيخ على من الخانية مع اجتهاد وغاية الاجتهاد وبخاطرته بروحه ورارافي سبيل ذلك حصلت له غاية الحجالة ونهابة البأس ادتبه الى النشبث باذيال الحبل فصار يكاتب امراء حاجى طرخان ونوغاى خفية يطلب منهم النجدة في استرداد الخانية فبلخ ذَلَكُ الكينازواسيلي فعبسه في بيلي اوزير مع زوجته تذكر هجوم صفاكراى خان بعساكر قرمعلى الروسية وايصاله الاضرار العلى اليها انتقاما منها قال كارامزين ولها نولي جان على خانية قزان استرآحت الروسية مدة ثلاث سنين وكان امور قزان ترى في موسقوا وتكتب الفرامانات والاوامر لها فيها ولكنها كانت غير مستريحة منجهة قرم بل كانت منزعجة منهافان صفاكراى خان لهاعادت الى قرم كانت يحرض عمه صاحب كراى للانتقام من الروسية فصار عساكر قرم يغير ون على حدود الروسية دائماً وفي سنة ١٥٣٣ م وسنة ١٤٠٠ أستعد الكيناز وأسيلي للنماب الى وولوق لامسكي للصيد والننزه على عادته بلغه في ١٤ أغستوس وهو ببسكوا إن عساكر قرم قد هجبوا على ولاية رزان نحت قيادة صفاكراى خان وقالهاى اسلام كراى عمه وهو اعنى قالغاى المذكور يكتب الى واسبلى بانه مايجبي اللمحاربة بل يجيىء لنصبحة صفاكراى خان ولها استخبر واسيني بكثرة عساكر قرم خاف وارسل كامة قواده ارباب الاقتدار مع العسكرامهابله عسكرقرم وامرهم باخلسواحل نهراوقه وضبطها وان لايتركواعساكر قرم يعبر وها و سار بنفسه ثاني اليوم اعني • ٩ آغستوس الى قولو منا وجمع كافة امرائه الكبار وقرروا الامرعلى المحافظة والمدافعة وامر بتوديع الاشياء النفيسة بكريمله فبلعه الخبر فى ذلك الحين بان عساكر قرم يحرقون كامة البلدان والفرى بولاية رزان ويقتلون وينهبون يأسرون ويسلبون وانهم يطؤن من يقابلهم كالسيل المنهمر فاستولى الخوف والدهشة على واسيلى فارسل لمعابلتهم القائد ديميترى واوبالينسكى ولماراى عساكرقر معساكر الروس نفهقرواير ونهم كانهم يخافونهم فتسهم عساكرالروس بزعم انهم هربوا فكر التتار اليهم راجعين فانهز مت الروس شرهزيمة فقتلهم التتار عن بكرة

أبيهم سوى الذين اسروهم وسوى قائدهم اوبالينسكي فانهنجي بنفسه من مخلب المنية فتمت تلك المحاربة بفلبة التتار فىمدة خمسة ايام وكان صاحب كراى خان يقول انه قد قتل من الروس فى تلك المعركة ما تة الف وكتب ألى واسيلى بان القباحة فيك فان في قرم عساكر كثيرة وليسلهم مايتعيشون به وانت لاترسل الهدية نمن اين يتعيش مؤلاء وانا ارسلتهم الى ليتوا ولكنهم ساروا الى الروسية وكان ينبغى لكان تمعهم بالهدايا لابالسيف فان البط لايخاف بالمام وهؤلاء الاسارى لايرجعون بل يباعون اللمترسل ماتفديهم بهوكنب اليه اسلام كراى بانى ما ماربت وانها حارب صفاكراى واناعلى مودتى للروسية وكتب اليه صفاكراى خان كنت اناحين كنت خانابقزان بمنزلة ولدك وما مجمت على بلادك قط بل قصدتني انت بسوموسقت العساكرعلى مراراحتى اضطررتنى الى تراكفانيتي والفرار ونرائ الديار والآن قداعطانى الله فوة وافتدار ابعيث انتقمت منك واورثتك ضرراكليا وجعلت كثيرامن بلادك رمادا واغتنمت من الغنايم ما لايعصى والااكتفى بذلك بلكل من عاداك وغزاك اتفق معه واحار بك وانتقم منك وكان الكيناز واسيلى وقت مجيع هذه الهكاتب المشتبلة على الشباتة في مرض الموت فمات في الكانون الاول (ديكابر) مكمود امقهور امثل ابيه ايوان وكان خانبة أمره مثل فانحته ثم تملك الروسية بعده ولده ايوان الملقب بغروزنى يعنى المدهش وعلى يده انقرضت دولة قزان فانفتح سد يا مجوج وما مجوج وانتشرت يا مجوج الروس وما مجوجها التي الايا عجوج ولاما مجوج الاهي ولا سدلها الا التتار الى الدنيا كلها قال كارامزين مناحين عدالسفراء الواردين الى الروسية بعد نملك ايوان المذكور وبعدبيان غلبة خوانين نوغاى على استرخان ان موملاء الخوانين الصغار الصحراويين مثل شيداق ومهاى وقوشم (١) وغيرهم كانوا يعيشون على المواددة والمصافاة مع الروسية لما كانت لهم في ذلك

<sup>(</sup>۱) لعله كوچم

فوائدجمة وكانوايشتكون من قوازق ميشير (١) فانهم كانوا يسوقون ويسرنون خيولهم واموالهم وكانوا يطلبون الهديا من الروسية دائها ويعدون انفسهم بمراتب خوانين قرم فان لم ترسل الروسية لهم الهدية كانوايفو لون ان اجدادنا قد رأوامو سكواوندن ايضاندهب اليهاونراها وكانوا يفتخرون بوجود ثلاثهائة الفءسكر فيهم وبهددون الروسية بها وكانوا يستفيدون من الروسية بالتجارة وكذلك الروسية كانت تستفيدمنهم بها وكانوايجيئون الروسية بخمسين الفامن الخيل للبيع فاذا اعطوا الهدايا من الروسية كانوالايتركون عساكر قرميمر ون على اراضبهم الى الروسية وكانشيداق يعد نفسه اكبر خوانين نوغاى وكان مماى يعدنفسه ولى عهده وذا تبه وقد كتب مهاى المذكور الى ايوان المدهش يعزيه بابيه اعزى اخى ايوان واتأسف على موت إييك تأسفا كثير اولكن ما العلاج فان الموت لابد منه لكل احدوق مات ابونا آدم وامناحوا ومن ولدالي عصرناهذا وكلمامات آلوالد يرثه الولدويقوم مقامه فاذاابكي معكواشتركك في عزدك ولكن لابد من الاستسلام قال كارامزين ان كتابة هؤلاء على هذا النهج الفيلسوفي تشعربان فيهم الملما والادباء وان لهم فى الوقت المذكور ادبيات وانهم عقلا اصحاب التدبيرا م قلت وهذا الكلام مبنى على اعتقاد انهم جهلام (٧) وحشيون وبرابرة كماانهاعنى المورخ كثيراما يطلفها عليهم قلت ويقال لبهاى هذامهاى الصغير احترازاعن مهاى الكبير الذي تقدم ذكره وهوصهر صفاكراى حان كمامر وبهذه المناسبة ذكرناهم هنا ومن جملة مشاهير امراء نوعاى ابضا المرزا آلاج والمرزاموسى وابنه المرزايوسف الذى تزوج جان على خان بنته كمامر رهى سيون بكه التي تزوجها صفا كراى خان بعد قتله كماسيجيع ركان السلطان سلبمان يحبه ويعظمه ويخاطبه في مكاتيبه

<sup>(</sup>۱) والظاهران هذا غير قلعة مشير التي يقال لهاقاسم وخان كرمان وقد مران عسكر عمد كراى خان دخلواهليهاو على البلأدالتي بساحل بحرازان فدل هذا والذي هنا انها في تلك الجهة منه على عنه .

<sup>(</sup> ٢) دائ منل عدا الكلام لايصدرالإعمن يعتقد فيهم الجهل منه عفى هنه .

بامير الامراء وطوائف نوغاى بكالبكر هين الموجو دين فى ولاية او رنبور غ واوفاهم بقية اتباع هؤلاء المذكورين وكان الروس جزاهم بالاكرآه مكافأة ببودة وهمؤلاء وصداقتهم للروسية جزاء سنبارة كرقتل جان على خان وخانية صفا كراى خان ثانيا قال كارامزين لمابين تملك ایوان المدهش و کان الذی یهم ایوان امور قرم ولیتوا وقزان فکتب الی قرم وليتوايطلب منهما الصلح فاجأباه بالاغارة الى بلاد الروسية وتخريبها فعلا واعلن حماية قزان فجد دجان على واهل قزان عهد عمامع أيوان ثمقال بعد بیان ونایع صاحب کرای خان مع اسلام کرای خان انه حصر همه علی الانتقام من موسکواواعادة صفا کرای خان الی خانیة فزان ففی سنة ۱۵۳۵م وسنة ٢ ع ٩ ه قام الامرا الذين كانوا تعت امر غورشادنه بكه ومرزا بولاطً على جان على خان وخلعوه من الخانية وقتلوه في للدة أرحه ثم كتبوا ألى صفا كراى خان يخبرونه بماجرى ويدعونه الى قزان المجلوس الى الخانية سريعا فجام بلاتوان وجلس على الخانية ثانيافز وجوه ارملة جان على حائ بنت المرزا يوسف النوغائي يعنى سيون بكه فكان مدة خانية جان على حان خمس منين نقر يباومدة عمره عشرين سنةرجمه الله نعالى وقال الفاضل المرجاني انه قتلوه في موسكواصبر إوما حرر ناه نقلناه من تاريخ كار امزين والله تعالى اعلم ، قال ولما بلغت ماجريات قزان موسكوا ارسل مراؤها الى قزان شخصا يستعلم احوالها ريستطلع على اسرارها وكتبوا كتابا الى غورشا دنه بكه وأوغلان (هكذا ولعلىسيداوغلان كمامر) وكان الكيناز ايوان وقتئذابن ستسنين وكان الامربيد والدنه بيلونه وقبل ان يجيع الشخص المذكور مسن فزان بلغ منافقوا التتار المقيمين فيساحل وولغا المدخرطين فيسلك خدام الروسية اخبار قزان الدالامرام المذكورين وقالوا ان اهل قزان فرقتين فرقة في طرف صعاكراى خان و فرقة في طرف الروسية و فيهم غور شاد ( ١ )نه بكهبنت ابراهيم خان ومرزأ بولاد وان ارس اليهم شيخ على خان فالظاهر

<sup>(</sup>۱) مكذ أنى الاصل المنقول عنه وقدمران قاتل جان على فالوداعي صفا كراى خان هي وجماعتها والله سبحاله اعلم. منه على عنه .

انهم يقبلونه و يطردون صفاكر اى خان ويقبلون ت هية الروس فارسلوا الى ببلى اوزير اذاسا مخصوصين وجاموا منهابشيخ على خان بعد اخراجه من الحبس فاعتذرالى الكيناز ابوان بعدان اعتر فبجرمه وندمعليه واسف على موت اخيهجان على خان في خدمة الروسية وتمنى ان يكون هو مكانه فاجابه الكينان كاربوف من طرف الكيناز ايوان ايها الخان لانذ كرالذى مضى فان الكياز قدعفاه عنك معليك بعدهذا بالصداقة والامانة ثم اضافه الكيناز ايوان في قصره معجمع من امرائه الكبار بضيافة عظيمة ومعه زوجته فاطمة سلطان وقدالتقتت اليهاييلونه امايوان التفاتا فاثقاثم لها ارسلواالي قزان يخبرون بمجيئهم بخبر شيخ على لم يعدروا ان يصنعوا شيئافان صفا دراى خان قد قبض ازمة كافة الامور بيداقتداره والم يترك للحركة بجالا ذكر مسير عسكرالروس الىقزانوانكسار الفرقة الاولى منهماوانتصار الثانية انتصارا ما قال فانتضى الحال سوق العسكر الى قران لمحاربتهم فارساوا عسكرا تحت قيادة القائدغوندور فوزاميتسكى من قلعة مبشير ولما قابلواعسكر قزان هربوا ورجعوا من غير مفابلة فانتشر عسكر قزان بتعقبيهم الى ولاية نيرنى نووغورد فرماهما امراءالروس الى الحس لسفالتهما خيث هربوا برؤية ظلعسكر التتار من بعيد ثم سا قواعسكرا أخر تحت قيادة القائد صابور ف وقار پوف فكسر هؤلام عسكرالنتار واسروا كثيرامنهم ومن الچرامشة وطردوا البواقي وساقوا الاسارى الى موسكوا وقتلوهم أمام كافةاركان حكوماتهم واظهر وابذلك الى العالم مقدار مدنية الروس ثم ذكر كارامزين بعد ذلك ماجريات قرم من الاختلاف الواقع بين صاحب كراى خان واسلام كراى خان واستقلالية صاحب كراى بقتل اسلام كراى ثم قال انه لما اطمئن خاطره بقتل رقيبه كتب الى الكيناز ايوان بعدان سلب جميع مافى سفيره بقرم بخبره بقتل اسلام كراى الذى كثيرا مايميل الى طرف الروسية (ولعل السفير المذكور هو سفير اليه) ويطلب منه النقو دويعده فى مقابلته المواددة لكن بشرط ان لايصل منه الى قزان ادنى ضررفان اصابها منه ادنى ضررا وطلب من الهلها الخراج تكون الدنيا ضيقة عليه ويطلب منه

ان بر سل الى قرم واسيلى شويسكى او تبليپنف او غيرهما من مشاهير امراد مُهُمَّهُم يكون سفيرابها ورهنا وهوايضا يرسلوا عدامين طرفهسفيرا الىمو سكواسخ وكان عسكر الروس فى الوقت المذكور متهياً للمسير الى قزان فان عسكر قزان كانوا لايزالون بغير ونعلى المراف موسكوا ويخزبونها وينهبونها وكان يقودالعسكر المذكور القائدصابورنى وزاسيكين وكانوامعهمخيالة تتار ميشير فالتقاهم عسكر قزان بشاطى وولغا وكسروهم وهزموهم فرجعوا بشرهزيمة قال وفي الكانون الثاني اول سنة ١٥٣٧م وسنة ٩٤٣ م هجم صفا كراى خان بنفسه ختة الى اطراف مورم فخرج البه عسكر من موسكوا فرجع الى فزان ولم يقدران يأخذ البلدوحيث كان الروس مصالحا معليتوا في الوقت المذكور ومطمئن الخاطر منجهتها ارادوا ان يرسلوا الى فزآن جيشا كثيفا للاستيلاء عليهافجامهم رسل صفاكراى خان في تلك الاثناء يطلب الصلح فابوا عن قبوله في اول و هلة و لكن لهاجا مم كتاب صاحب كراى خان قبلوه ضرورة وكفوا ايديهم عن قزان وكتبوا المعاهدة بهاثم ارسلوا الى صاحب كراى خان يقولون له ان قزان قد اخذها اجداد نابسفك دماً من عساكرهم وهى تابعة الينامذ زمن كثير وانت استوليت عليها بالحيلة فباى حق وحجة تلعيها لنفسك ونحنالآن قدعفوناعن صفاكراى كافة قبائحه وصالحناه علىما طلبه منابشرط ان يحلف على الصداقة والامانة ثم لايمكننا ان نرسل الكيناز واسيلى شويسكى وتيليپنف لانهمافي و ظيفة مهمة هنا ولكنا نرسل غير هما فتم هذا الصلح على هذه الكيفية فاستفادت الروس من هذا الصلح فوا ثدجمة لانها نظمت امورها الداخلية وبنت القلاع والحصون فى مواضع مهمة والحاصل انها قدامنت استقبالها بالنمام وقال في اثناء بيان وقائع سنة ١٥٣٩ م وسنة ٩٤٦ ه بعدان بين فسادالامورفى داخلية الروسية بوقوع الرقابة ببن امرائها وبيان تعجيز صاحب كراى خان ايا هامن خارج وكانت حكومة فزان لانريح الروسية من جهة اخرى بللا كانت تزال تغير عليها دا ثمامنسنتين وقد آغار تعلى ولاية نيژنينو وغورد و بالاخنارمورم وميشير وغور وخف وولاءيمر وشويه ويورين وكاستراما وكينيشماوغالبچه واوستوغ وولوغداوتوتما وواتسكا

و پیرمه وغیرهافنهبت وسلبت وخربت \* وقال نقلا عسن بعض موریخی الروسان ضرر حكومة قزان بالروسية كأن أعظم واشد واكثر من ضرر باتوخان بها فان باتوخان مربالر وسية كالبرق الخاطف واماحكومة فزان فعا زالت تريق دما الروسية كالبحرو تخرب بلادها وتنهب اموالها و تحرق كنائيسها ومناستيرها (اديرتها) وتاسر اهلها حتى صارت الروسية يعنى في البلادالمذكورة نترك البلدان والقرىوسكنت فىالغابات كالوحوش وكانت النتار اتخذت كنائيسهم واديرتهم اصطبلا وآخورا لخيولهم وكانوا يسيبون من بايدهم من اسارى الروس انواع العداب بقطع آدانهم وآنافهم ويقلعون عيونهم ويكسرون ايديهم وارجلهم واكبر واعظم واقبح واشنع من هذه كليا انهم كانوايد خلونهم في الاسلام و يخرجونهم من النصرانية وما كانت امراء الروس يقدرون على شئ مع معاينة هذه الاحوال ومشاهدة تلك الاهو السوى الكتابة الى صاحب كراتى حان القرمى ببيان صبرهم وثباتهم عليهاقال المورخ الذىنقل عنه كارامزين انا كتبت هذه المذكورات كلهأ مشاهدة ومعاينة لاسباعا وقد بميت (٩) الروسية وقتاما وسط نيران فتنة التتار وان كانت امراء الروس يطلبون الصلحمن صاحب كراى دائما ولكنهم كانوالاينالونه وكانت سفرا الخان المذكور كثيرا مايتصرفون في المعاكم الكبار بموسكوا كمايتصرفون في بيوتهم وكان امين كراى وللالخان يخرب بلدة كاشير وغيرها وينهبها فما كانت الامرام يعدون صنيعه هذا من القباحة بل كانوايغمضون عنه ويقولون على سبيل الاعتذار من جانبه انه شاب لايعقل ولا يسمع كلام اليه يفعل مايفعل ثمير مع ذكر مسير عسكر قرم وقزان الى الروسيةو محار بتهاايا هاقال كأرامزين وفي سنة ١٥٤٥م و سنة ١٩٤٧ه كان

<sup>(</sup>١) قلتوهذه المذكورات كلها اعتراء واختلاق عض اختلقوه المهييج حبية الروسية واغضابهم وهم كذلك الى الان وقد صور والثناء الحرب الاخيرة مع الدولة العلية صورة تناه السودان الاطفال الرضع و رفعهم نوق الاستة وقد قط والسبة عدة اطفال الناعر بالدولة و اليونان الاخيرة والعامواء بهم فى البلدان و قالوا ان عساكر الترك قطعو السنوم فاذا كان صدوم و فذا فى هذا الزمان وماذا تقول فى ذاك الزمان و الحاصل ان جل امورهم مبنية على الافترام الدهتان للتخريش بألمسلمين منه عفى عنه .

صاحب كراى خان يجمع العساكر للمسير الى الروسية وارسل الى صفاكراى خان بقزان يحرضه على المسير اليها ايضاولكن كان من المعلوم انه لايسير الافىأول الربيع وكذلك صفاكراى خانكان لايفار قساحل نأهر وولغافقى الكانون الاول من العام المذكور هجم صفاكراى خان بعسماكره على اطراف نيرنى ومورم فقابلهم اهالى الولاية المذكورة وسار اليهم القائد ديمينرى بعسكر موسكوا من جهة وشيخ على خان القاسمي مع عساكره المنافقين منجهة اخرى وحاربوهم وأجبر وهم على الرجوع الى قزان فكتب منافقوا امرا مزان الذين كانوا لايرضون بمسيره هذا بل بجميع امروالى كيناز موسفوا ايوان يطلبون منه ارسال العساكر ويعدون اعدام صفاكراى خان اوتسليهه الى الروسية ومنهم الكيناز بولاطفشدت الروس العساكر منجميع بلادهافى ولاديمير وجعلوها تحتفيادة الكيناز ايوان آبن واسيلي شويسكى ولكن لم يرسلوها الى قزان بل كتبواالى رئيس المنافقين بها الكيناز بولاط يستخبر ونمنغ الاحوال ويعيدونه بمواعيد كاذبة من عطام الدنياان وفى هو بعهده و وعده و بغى وغوى و باع دينه باقل من نوى وصار وا ينتظرون الخبر وكانوايستعدون منجهة اخرى لبقابلة عسكر قرمو يجمعون العساكر لاجلها في موسكوا وقولو منا لانهم استخبر وا انصاحب كراى خان على نية الهجوم على الروسية في اول الربيع مع اقامة سفير ى كل منهما في مقر حكومة الآخر ببوجب المعاهدة بينهما وبينماهم على هنداالحال اذبلعهم ان صاحب كراى خانسارعلى الروسية بجميع عساكر قرم ولم يبق فيها احد سوى الصبيان والنسأومعه الطويجية من العساكر العثمانية وكثير من عساكر نوغاى ثم تحقق ان كافة من معه من العساكر مائة و خبسون الفا وان الكيناز سيمون بيلسكى الروسى قد وعدهم بالدلالة على الطريق والمعابر فخرج القائد ديميترى بيلسكي بعساكر ألروس لملاقاة التتار ومدانعتهم وبقى الكيناز ايوان شويسكى مع خادهم القديم شيخ على خان مع فرقة من العساكر المحشدة للميسر آلى قزان في ولاديمير وكانه للاحيتاطمن مجوم عسكر قزان من تلك الجهة و كان ذلك في بيع سنة ١٥٤١م

وسنة ٨٤ هو صارت الروس يأتون من جميع بلادهم انواجا انواجا ويلجقون بمعسكرهم العام وكان صاحب كراى خان قد عبر نهر تن (دون) ووطأارض الروسُوحاصُر من قلاعها قلعة رازايسكي في تموز (يوليه) من العام المذكور ولكنه لم يتيسر له فتحها وكان الكيناز ايوان ابن عشرسنين فالوقت المذكور وكان (٩)يبكى فى الكنيسة مع اخيه يورى وكان الاهالى بكون لبكائهما وكان الايوان يقول في عبادته لصورة مريم على زعمهم وسائر الصور والنماثيل (ياالهنا كما انكانجيت احدادنامن قهر تيمرلنك نجينا ايضامن هذه الفتنة فان تبعتنا ورعايانا ينتظرون المدد والمعونة منا) وقدوقع الاختلاف العظيم بين امراء الروس في موسكواف كيفية حفظ الكيناز ايوان واخيه فارادبعضهم ان يخرجا من موسكوا وارادبعض آخر بقاءهما فيها فقال المطران أن نووغورد ويصكوف قريبان من لبنوا التي مي اعداؤنا وكاسترما ويارسلاو وغالبج كانها بيد القزانيين الذين هم اشد اعدا تنافالارجح ان يقيما في موسكوا فانها بلدة محفوفة ومحفوظة بار واح الأوليام فلايصيبهما شئ بحفظهم فقر اراؤهم على ذلك وقالواان الكيناز شويسكى وشيخ على يحفظان البلدة ونعن نعتمد عليها كمال أعتمادونا أنمنهما وصاحوا بصوت عال وقالوا ايهاالملك الاعظم اقم معنا بموسقوا وماكنا احياء لايصل اليك يداحد فشكرهم الكيناز ايوان والدموع يسيل من عينيه وامر بتحصين موسكوافطفق الاهالى يعانق بعضهم بعضاويستعلون مقوقهم ويستعدون للبوت وحرض ابوان امراءه على الخرب ووعدهم بمواعد حسنة فعاهدوه جبيعا على انهم لايتركون الحرب من غير موت أوظفر وكان صاحب كراى خان قدوصل الى ساحلنهر اوقه وعساكر الروس مصطفون المعرب في طرف آخر من النهر البذكور مستعدون لبدافعتهم ومنعهم من عبور النهر ولها شرع عساكر التتارفي عبور النهر منعتهم الروس وصارت الطو پچية العتمانية يرمونهم بالمدافع ولكنهم لم يبالوا بذلك بل تزاحموا في المدانعة والمنع من العبور وتماوتوافي ذلك فلم يتركوهم يعبرون فلام صاحب كراى خان الكيناز سيمون بيلسكي الدليل على وصفه عسا كر

<sup>(</sup>۱)انظر باریخ کارامزین جله ۸ ص۵۳ وص ۵۴ منه علی عنه

الروس بالقلة والصعف وتا خرمن ساحل النهروارادان (١) يرجع في حينه ولكن لم يتركه الامراء المجربون للامور وانتظر واالى عاقبة الحرب فابدت الروسية سرورا عظيمالمظفريتهم هذه ولم يناموا طول الليل بل امضوه بالصياح والفرح والسرور وصوبوامدافعهم نحو عسكر قرم فلماشاهد صاحب كرائ فان فرحهم وسر و رهم هذا والتعاق الروس بهم من كل جانب افواجا انواجا انثى راجعا الى بلاده نبل الصباح مع عساكره تاركين مدانعهم فاعتستهاالروسية وفرحوا بهاغايةالفرح وارسلوا لتعقيب القرميين فرقة من العساكر مع مع مع قوادهم فاسر وا بعص ضعفائهم العاجزين عن المشى فارادصاحب كراى خان ان يفتخ بلدة پر ونسكى فعاومه محافظ والمدالمفاومة وجامهم الأمدادمن موسكو آفى اثنا المحاصرة فتركها ورجع الى بلاده في ٦ آغستوس ورجع ولد امين كراى ايضامن اودين فلاتسال مينتدعن مقدار فرحالروس وسرورهم ولهارجع الكيناز شويسكي الى ولاديس مع العسكر استعد للمسير إلى قزان ولكهم شرعوا قبل المسير اليها في زرع بزر الفساد فى قلوب المناففين من اهله واعيانها فجامهم الخبربان الكيناز بولاط قدرجع عبانواه من طرد صفا كراى خان او اعدامه وكتب الى ديميتير ى بيلسكى يخبره مذلك وكتست غورشادنه سلطان الى الكيناز ايوان تخبرهبان قزان ستنفرض قريباو موسكو انعظم جدافطنتها الروسية بعد دلك كاهمة وكانت عالمةاديبة ثم ارسل صفاكراى خان الى موسكوا يطا بالصلع والبهادنة فريضت الروسية طلبها ذكرمسير الروس الي قزان وافسادها في اطرافها وافضاء ذلك الى انفصال صفا كراى خان وخانية شيخ على خان ثانيا ثم الفصاله عنهاقر يباوعود صفا كراى خان البها ثَالثَاقًالُ كَارَامزين في اثناء بيان وقائع سنة ١٥٤٦م وسنة ٩٥٣ ه قد سئمت الروسية خداع حكومة قزان وأغارتها على الروسية دائما وعيل صبرهاعنها وكانت تريدان تنتقم منهاداتما ففى العام البذكورسار فرقة من عسكر الروس من موسكواً وفرقة احرى منهم من واتكا واجتبعنا

<sup>(</sup>١) وأمنال هذه الاقوال من اعجب العجاب اكان هو ولا معالين يربغون الرجوع بلا سب بعد بلوغ الامر الى هدالحد قان صح قلا شك في جنونهم . منه عني عنه

تعت سور قزان في يوم و احد وساعة ذاحدة على غفلة من أهل قزان واحرقوا اطرافها وبعض ابنية الخان و قتلوا كثيرا منهم بقر بالباد و في ساحل نهرزوه واسروا كثيرا واغتنبوا وانسدوا ثم رجعوا الى بلادهم بلامقابلة احداياهم فظن صفا كراى خان ان هذا من خيانة بعض الامرا<sup>م</sup>ُ فقتل بعضهم وطرد النعض فانحرف الامراء منه فكتبوا الى كيناز الروسية يطلبون منه ألعسكر ويعدونه باخراج صفاكراى خان معامر اعقر ممن قزان فكتب اليهم الكيماز ايوان يأمرهم بالقبض على صفاكراى خان او بطرده اولاو وعدهم بارسال العسكر بعددلك واسعافهم مرامهم فهموا بالفبص على صفاكراى فان فخرج من قزان مع مخلصيه فحصلت الفتعة حيستن بفزان ببن اهلها و اهل قرم بها فقتل منهم خلق كثير ثم كتب الكيناز سيدا وغلان وسائر الامر ا الى ايو أن يطلبو نمنه شيخ على خان ويحلفون على الصداقة فارسل الى قزان مع ديميترى بيلسكى و پاليتسكى فاجلسوه على مسند خانية قزان ثانيا و زينوا البلد بانواع الزينة لجلوسه ولكنهم لم بفوا بعهدهم فانه كان مرامهم ان ينصبو أشبخ على خان خانا في الظاهر فقط ويكون الامور كلهافي الحقيقة في ايديهم يفعلون فيهاما يشاؤن فحجروا عليهو مبسوه فى قصره والم يتركوه بختلط بالناس وضيفوا عليه تضييما شديدا وحبسوا الذينكانوايظهرونالاخلاص والوداداشيخ على خان و قتلوا منهم البعض و الحاصل قامت الفتن على قدم وساق وانسدت طرق المعيشة و فقد الامن قال بعض المورخين كان شبخ على خان يعرف ذلك ولكمه قبل الخانية امتثالا لامر مولاه الكيماز ابوان ولكن تهالكه لتعصيل الخانية بعددلك يكذب هذا القول وكان الكيناز چوره المنافق يعاول اقناع اعل القزان بالكلمات المزخرفة لطاعة شيخ على خان ولكسم لم يغتر وابحد يعته بلارادوا ارجاع صفاكراى خان وكان هويقبم بساحل نهر فاما بعسكر نوغاى فاخبرالكباز جوره المدكور شيخ على حائ بذلك وحرضه على الخروجمن قزان تبلفوت الفرصة حتى هيا آله السفينة فلما كان يوم عيد هر به ليلامن فزان وارسل بالسفينة مننهر وولغاالى موسكوا فدخُلصفاكراى خان ةزار وجلس على مسند الخانية بهاثالثا وقتل المنافق الكيناز چوره وسلخه

وملاءجلاه بالنبن عبرة لخونة الملة والوطن وفتل كثيرامن الخونة امثاله وهربستة وسبعون نفرامن اقربائه الى موسكوالتحريض الروسية على مر بقزان و بعدهده الوقعة كان صفا كراى خان لاياء تمن على اهل قزان لىفسه ولايعتمب عليهم وجعل حراسه من عسكر نوغاى ففى الوقت المذكور عينه وردسفراء جرامشة الجبل الى موسكوا وعرضوا الطاعة على ألر وسية وقالوا انهم مستعدون للسفر معها انسارت الىحرب قزان وكان الموسم موسم الشتاء فاخر واالسفر الى قزان الى موسم الربيع ولكن ارسلوا القائل الكساندر الغور باطىمع فرقة من العسكر الى ساحل نهر ضيامن ارض قزان لتجربة صداقة الجرامشة المذكورين فاغار تالجرامشة على اطراف قزان وجاؤا منهابغنائم كثبرة واثبتوا بذلك صدانتهم للروسية قلت نرى ان مؤلاء الهرامشة الذين كانوا يحاربون الروسيةمع اهل قزان بغاية الصدافة والبسالة كمامر قد انفكت الآن من التنار وانضبت الى اعدائهم الروسية وماذلك الالسؤ ادارة حكومة قزان واحمالهم الامور خصوصافى جلب خواطر امثال هؤلاء الإفوام المجاورين ودسايس آلروسية واجتهادهم فىجلب قلوبهم على عكس حكومة قزان انالله و انااليه واجعون ذكر مسير الكينان ايوان المدهش الىحربقزان بنفسه اولمرة وعوده عنه خائبا قال كارامزين فىخلالبيان حوادث سنة ١٥٤٧م وسنة ٩٥٣ ه بعد بيان بلوغ الكيناز ابوان٧٧ سنة من العمر و بيان تزوَّجه و تلقبه بلعب تساريعني القيصران خيانة حكومة قزان واذيتهم الروسية على وجه امتلاءت جهة الجنوب والشمال الشرقيعلى مسافةما عنى ويرسته من موسكوا بعظام الروس ولمتبق فيهابلدة ولاقرية سالمة ودوام الاحتلال فيها قدسابت الصبرعن ايوأن فامر بجمع العساكر ولماتكامل جمعه غرج بهم من موسكواة اصداالفزان فى الكَانُونَ الآوَّلُ مِن العام الهذكور و لكنه انعكسُ الآمر حيث نزل المِهْر مكان الثلج ونسدت الطرق والبعابر وكانست عربات نقل النخائر والمهمات والمدافع تفعد فى الوحل والطّين فوصلوا بالوف من المشفة الى يبلنه التي هيعلى مسافة ١٦٠ ويرسته من نير ني نوغورد في ٣ شباطمن سنة ٨٥٤٨ ولما كانوابجزيرة رابوتكيمن نهرو ولغااستولى المأعلى الجلد

الذىفوقالنهركله وانخسف الجلدفذهبت المهمات والمدافع كلها وكثير من العساكر تعت الماء وبقى الايوان بتلك الجزيرة ثلاثة آيام محصورا بالماء ثم تخلص من البهلكة بالفمشقة فتطير من هذا الصنيع ورجع منها الى موسكو امكمودامقهو رابعد ان ارسل ديميترى بيلسكى مع فرقة من العــساكر الى قزان وفيهم مملوكهم شيخ عـلى خان وكان صفاً كراى خان ينتظر هم في ميدان آر چهفانتشب القتلبيده وبين طليعة الروس فوقمع الانهزام على عسكر نزان ونتل مسن مشاهير شجعا نهم الشجيح غزيق واسرالبعض فحرب اهل قزان لاخذثاره قرى كثيرة في غالبتسه حتى ردهم القائديا كو و ولف بعسكر كاستراما و قتل منهم الشجيع اراق فى ميدان غوسيف بساحل نهر يغور قى وكان ايوان قد صمم على اخل قزان ومحوها بالمكلية ولذلك جددالصلع معليتوا وقوى عزمه المذكور و كان صاحب كراى خان القرمى يهدده منجهة اخرى وكان قداستولى على حاجى طرخان واجبر سكان نهرتن وقوبان وطمان على الاسكان بشبهجز يرةقرم وارسلالى ايوان يخبره بذلك ويهدده ان لم يصالحه ويرسل اليه ٠٠٠٠ مه ذهبوسيث كان ايوان عازما على حرب قزان ومن المعلوم ان حرب قزان هو عين حرب قرم حبس سمير صاحب كراى خان لانه كان متيقنا ومطمئنا بكفاية قوته واقتداره على المقاومة والمصارعة بجميع سلالة باتوخان حيث اضمحلت خانية سراى من مدة مديدة و تفرقت البواقى شدر مدر لا يجتمعون تحتلوا واحد ولايرضون برياسة احدمنهم بليعر صكلمنهم على اضمحلال غيره باى وجد كان و لايتفكر في وخامة عاقبة النفرق والتشتت و الروسية بخلاف ذاك في الوقت المذكور حيث لم تترك الحكومات الصغار منها بل جمعتكافةالر وسيةتعترايةواحدةوتعتحكم حاكم واحدولم تبق للاختلاف والاختلالادنى مجالونظمت عساكرهاءي نظام عسكر التناربمعونة المنافقين الملتجئين اليهامن اولاد خوانين التتار وقدحصل منهم معونة عظيمة باتباعهم من نفس التتار وجعلهم آلة لايقاع الفتنة والاختلاف بين البواق استقلالهم واتخذهم اعظم وسيله لخداعهم وأيراث الفشل اياهم واطمئن

خاطره ايضا منجهة ليتوا بتجديد الصلح معها وحيث اجتمعت لديه تلك الاسباب كيف يخاف من حكومة قرم و قزان و مع ذلك كان قدملاء جيوب باشو ات كفهمن الحجر الاصفرحتى لايبلغ مصائب قزان السلطان سليمان الا مخالفة للواقع بحيث لايلتفت السلطان المشار اليه اليها ولايعنا بهاوقد ظفر بمقصك هذاايضا كماستطلع عليه ذكروفاة صفاكراى خان رحمه الله تعالى وبقائر قزان شاغرة بلا رئيس ومسير ايوان اليهامصمما اخذها واستيصالها [أورجوع عنها ايضاخاتباً قال كارامزين وفي مارت من سنة ١٥٤٩م وفىصفر من سنة٩٥٦ﻫ توفىصفا كراىخان فىتصروحتى انهه فحأةوخلف ابناصغيرامن زوجته سيونكه بنت المرزا يوسف الموغائى المارذكرها التى كانت احب زوجاته اليه وكان عمره اذذاك سننان فاجلسه اركان الدولة فىمسندالخا يةلئلا ينحلءقدانفاقهم واجتماعهم وارسلوا الىصاحبكراى خان بقر ميطلبون منه للخانية لهم ولده عى قول كار امزين او ولد صفاكر أى خان الذى كان بفرم يسمى بولك كراى على فرل صاحب السبع السيار قبت تملك المرحوم صفا كراى خان فى النوبة الاحبرة مدة ع ١ سمة تقريبامع وقوع فصل يسير فيهافى وقعة شيخ على خان كمامر وبلغ من العمر على مامر في اول ملكه ٣٩سنه رحمه الله معالى وعدر له قال إلجابي في ناريحه تحمة الاديب في دمه انه كان من اعظم الخوانين و اشدهم السا ملك سبعا وعشرين سمة كانت رياض الماك في زمانه نزهة ومهالك المصرفي ايامة معمررة فلما توفى قام في ملكه ولده اوده ميش كراى خان وكان طفلا اقام ثلاث سنوات وفي أيام عطمع الكفار فىقزان ولميزالوا يتعاربون ويشرفون عنى اخذوهافى رمان شغله كراى (شيخ على) خان ا م قات قوله ملك سبعا وهشرين سنة يعنى من غير اعتبار انفصاله خأنية جأن على خان وهو ايضانقريسي والافقد وقفت على مدة خانيته في النوبتين فتذكر ولما افام الامرا ولده الصغير المذكور أودهميش كراى خان في مفامه في الملك وارسلوا الى عم ابيه صاحب كراى خان بقرم يطلبون منه خانا مقتدرا على حمايتهم من تعرض الاعدام و عو بولك كرأى

سلطان بن صفا كراى المتوفى ارسلو االى ايو ان بموسكو اكتابايطلبون منه الصلح من لسان الخان الصغير فاجابهم الايوان بانه انها يطلبون الصلح بواسطة السفير لا دراسطة الكتابة ثم المربجمع كافية عساكره مفتنما تلك الفرصة التي منت فنوافزان بلا رئيس يدانع عنها ويصدر عن امره وبرجع اليه في الامور لاسنه لاء عليها فحمعوا الاوردو الكبير في سيوز داروحماوا مفرزة الاستكشاف فى بلدة شوى ومورم وجمعوا عساكر العرس والنراغول في ورين و محشد الجناح الايمن في كاستر أما و الايسر في يارسلاول مسار ايوان في ٧٤ التشرين التاي من . وسكوأ الى ولاديمير وابفي مكانه بموسكوا الكيناز ولاد مدبن آندرى واخذ احاهالصعير بورىمعه واخذايه ضأ شيخ على خان مع الماعد وكذبر من معافه ي التتار الذين كانواهر بوا من قزان وكأن الشتاً مى عابة السردة فمات كتير من عساكره من البرد وكان مع ذلك يتحمل ادية البرد ومشقته ويحرص عساكره ويشجمهم على ألمحاربة فساجتمع عساكره كلمه في نيسزني نمووغورد ووصلوا الى تحت قلعة قـزان في ١٤٤ شداط سنة ١٥٥٠م وسنـة ٩٥٧ ه فاقام ايوان من أمر أئه وعساكره الخاصة بساحل غدير قزان بعني جهة النسرفية وعدكر معظم عداكره تحتقيادة شيخ على حان وايوان بيلسكى بمبدئ ﴿ ج، يعمى الجهة الشمالية ووضعو افرقة من عساكرهم ورام نهر قزان يعنى الجهذااعربية ورصوا مدافعهم بسواءا بولاق والغدير النجس يعتى الجهة آدربية على احاصوا بهامن كل جانب وحاصر وها حصارا رسميا وانشاؤًا المتارس وشرعواً في المحاربة ولا يكتب المورخ عدد هذه العساكر ولكنه بفول أن روسية لمنفوب فطبهثل هذه العساكر الى فزان وانما الكبداز الساب سل سبفه نفسه وصارتهنا لالشجاعة اعسكره وكان يصرصهم على العتار ويشجعهم ويرتبهم الترتيبات الجيدة وقدمر مرارا مجيئهم بمائة وخمسين الف علا يكون هذا العسكر اقل من ماءتى ألى لاشبعة وأما الفزانيون فكان ملكهم فى البهد وكان كثير من المناففين من أركان دولته ومدسرى اموره بهرب من قزأن و يجيئ معسكر ايوان

وينال منه انواع الالتفات و لاحترام والاحسان ويحض غيره من اعيان قزان خفية على الانسلاك في سلك النفاق مثل فهجم في تلك الاثناء ٢٠٠٠٠٠ عسكرا من الروس الى قلعة قزان المبنية من الاخشاب فقابلهم اهل قزان بغاية البسالة والشجاعة ودافعوهم دفاع الاسود عن اشباله واشتدائفتال وامتد طول اليوم الكامل فقتل منهم كثير واسر البعض وممن قتل من الكبر االهرزا چلپاق من امر ام قرم و واحد من اولاد صفاكر اى خان من احدى زوجانه ولكن لمالم تجيء آخر ساعات قزان لم يقدر و النياء خذوا القلعة وفي تلك الاثنا تبدلت برودة الهواء حرارة دفعة واحدة وشرع المطرفىالنزول والمثلج والجلدفي الذوبان ومسدت الطرق والبعابر وتعطلت المدافع وقلت اقوأت عسكر ايوان بل نفدت فاستولى الخوف على ابوان من نفادااقوت فرجع الفرار على القرار فكر راجعال بلاده في ٢٥ الشباط المذكور بغاية الهموم لحرمانه من ادف قز أن وليس في قلب سواه فكانت مدة اقامته بهاعشرة أيام نجعل رقت رجوعه الاوردر الكبير مع المدافع امامه وسار هو بنفسه مع الحيالة والعساكر الخفيفة في الساقة احتياطا لئلايهجم عسكر قزان إلى المشآة من عسكر ويستولو إعلى المدافع وكان يلاحظ الاطراف والجوانب والطرق والمسألك بغاية الدقة مؤ ملاعوده البد. ثانياقلت لايخفي على المتامل ان الله سبحانه قد حفظ فزان في عذين النويتين من شرابوان بتسليط المياه والاوحال والقا الرعب في تلبه خصوصا في هذا السفر حيث رجم ملا سب بعدان صار بفزان في قسته فلو كان رجوه صاحب کر ای خان من ساحل نهر او قه علی مامر عمیما فرجوع ایوان فی هذه النوبة سنغير سبب من قزان إعجب منه بمراتب وى متل هذه الامور يظهر سرالقدر ولكن لمالم بنتساعب العزان ولم يرجعوا من غيهم ولم يستيقظوا من نومهم ولم يتوبوا الى الله سلط الله سبحانه عليهم عدوهم الالد. قال تعالى واذا اردنا ان نهلك قرية امرنا مترفيها فعق عليها الفولُ فدمرناهاتدميرا صدقالله مولاناالعطيم فأنظراني مافعلدالمنافقون كيف يرحمهم الله سبحانه بتلك القبايح قال ولماوصل أبوان الى مصب نهر

ضيامن وولغاراي هناك جبلامدورافاعجبته منظرته فاحذبيد شيخ على وصعد فوق الجبل معه ومع منافقي امراء قزان وكافة امراء الروس وكان يرى منه قزان واطرافه ونبؤني ووانكا وولاية سمبربالتمام فنظر ايوان الي تلك الجهات وتعجب غاية العجب ثم قال نستولى على فزان وبكون هنا بلدة نصرانية فاستحسن الحضارقوله وبين لهشبخ على ومن معهمن المنافقين فواتك المحل المذكور وكثرة واراداته لخزينة الدولة وكهنه منبتاغاية الانبات وبشروه بدخوله تعت حكومته وكان ايوان قال هذا القول بمسمع منهم تجربة لحمية عم الميتة فلما تيقن ان ليس فيهم مثقال ذرة من الحمية اطمئن خاطره وتيقن باستلائه على قزان و اراضيه فرجع الى موسكوا مفاية الفرح واآسر ور قال ولمارجع ايوان الى موسكوا ولم يهض وقت الاستراحته واستراحة عساكره بلغه ان صاحب كر اى خان القرمى قد قصد الروسية قامر بجمع عساكره فاجتمعوا فىقواومنا ولكن الماكان الموسم موسم الخريف لمبطهر اثر من صاحب كراى خان فتفرقت عساكر الروش بعد شهر ولكن اغار فى الشتأ عسكر نوغاى على قلعة ميشير واطراف رزان القديم فخرج عليهم عسكر الروس وردوهم واسروا بعضهم وكان فيمابين الاسارى المرزاتيلاك (ولعله رئيسهم) ومات الذين هربوا من شدة البرد والمينج منهم الامفدار خمسين رجلاً ذكر آرسال اهلقزان المرزايوسف سفيرا الى ايوان يطلبون منه المهادنة وعدم تمامية ذلك وارساله الى قزان عسار و بقصد الاستيلاء عليها وخروج سيون بكه مع ولده اوده ميش راى من قزان وخابية شيخ على ثالثا قال كارامزين اراداهل قزانان يخدغواايوان مرة اخرى فارسلوااليه المرزابوسف يطلبون منهبواسطته الصلح والمهادنة وكان المرزأ المذكور من اكبر امرا ونوغاى وصهر صفا كراى خان الرحوم لانه والدسيون بكه وكان ذاعقل ورشد ودراية متى ان السلطان سليهان كان كاتبهءلى وجه الخلوص وكان يلقبه في مكاتيبه بآمير الامرا وكان قصده أن يخلص قزان من ورطة البلا وحماية بنته وحفيده اودهمیش كر اى وبث الامن و الامان و تز ویج بنته المذكورة من شیخ علی خان ونصبه خانابقزان ونصحابوان كثيرا وافهره ان اراقة الدماعمر مةفى الانجيل

والقران ونسبختنه المرحوم صفاكراى خان الى القصور والنقصان وسردفي هذا الباب كثيرامن البيان فلوتم هذا لتخلص قزان من الحدثان ولومدة من الزمان ولكنه قد حيل بين الغير والنزوان فان ايوان اجابه بانه ان اتى موسكوا خمسة اوستة انفارمن كرااء مراء قزان يظهرهم شروط الصلحثم امر شيخ على ذلك عقيب ذاك الآناء خير ان بن هب مع خمسما ثق من فرارى فزان ومع جيس كثيف من الروسية الى مصب بهرضيا من وولفا المحل الذي اعجبه وقت رجوعهمن قزان وقال ما قال المناء بلدة فيه على اسمه وارسل لبنا ثها و بناء الكنيسة فيهابيوما مصنوعه من الاخشاب الما خوذة من غابة ادغليج محمولة على السفن من نبر و والها وكان الهائل لعسكر موسكو ا يورى بن ميخايل وبوافه كمن وكثير غبر ههأوس قلعة ميشير الكيناز خليقف ومن نيرنى نو وغور دپیطرس سیر ارانی ومنواتکا بختیار زوزین (۱) مع الخیالة والرماة فقطع هؤلاء طرق قزان منجميع الجوانب وضعطوا المعابر والمسالك من نهرى وونعاو قاما فلم يتركوا للاستخبار من قزان سبيلابل حاصر وهامن بعيد محاصرة رسمية فني ١٦ مايس يعنى من سنة ١٥٥١م وسنة ٩٥٨ هركز الكيناز سير برآنى علم الروس في الجبل الذي تقدم ذكره و في ٨ ٩ منه هجم على قلعة باطراف قزان وقت الصبح بغتة فقتل منهم الريد من الفرجل ومائة من امر ائهم وهم نائبون وخلض كثيرا من اسرأ الروس ثمرجع الى مصب نهرضبا وانتظر هناك ورود الاورد الكبير منهم وفى ٧٤ منه وصل الاورد الكبير ففرحوافرحا كثيرا وعملوازينة وتبعنواان المحل المذكورصارمن املاك الروسية الجديدة وكانت اطراف الجبل المذكور غابات كثيفة ومشاجر ملنفة فطرح العساكر اسلحتهم واخذوا الفؤس وشرعوا فيقطعها وقلعها وتركوها فى مدة ساعات ميدانا يصلح المبناء ثم شرعوا فى تركيب بناء الكنيسة و البيوت المذكورة وانموا تركيبها وبناء البلدة فى مدة اربعة اسابيع وجعلوا الكنيسة المذكورة على اسم بور ماترى يعنى ام ربهم ويسمى البلد المذكور الآن بسو يارسكى ضيا) فلمارأى من باطراف المحل المذكور من الجرامشة

<sup>(</sup>۱) قدمر في وقعة محمد امين خان ذكر زدى جاناى ابن نور دولت و الما بختيار هذا ابنه و الظاهر أن خليقف المذكور من التتار ايضا . منه عفى عنه .

وحواش وفنماصنعه الروس وعدم تعرض اهل قزان الذين كانوا يطيعونهم خوفامن سيوفهم من غير رابطة دينية أولغوية صاروا يخافون الروسية فجاؤا شيخ على خان و ترجوه ان يقبلهم لحما بة الروسية وعرضوا عليه قبول تبعيتها قائلين بلسان ما الهم شعر حم الاتراك و العربا \* وكن ف مز ب من غلبا \* فم ارسلوا كبراهم الى موسكوا و اكدوا هناك تبعيتهم للروسية بالايمان و نالوا التفاتا من ايوان نعفى عنهم التكليفات الميرية والمؤنة المالية الى تلاث سنين واعطاهم لتاكيد ذلك فرمانا مختومابالذهب فقيدوا في الدفتر من جملة اهالى البلد المذكور وجهة هذا البلد وماوالاه اعنى جهة اليمين من وولغا والجهة الفبلية من قزان تسمى بجهة الجدل وهى نصف اراضى قزان بل اكثرها قدخلت في الوقت المذكور في حوزة الروس من غير مقاومة احد ثم امرهم يوان لتجربة صداقتهم بمعاربة اهل قران فلبوا دعوته بكمال النشاط وعبروا المى المرف فزان من نهر وولغابسفن الروس فشرعوا فى محاربة اهلة زان بهيدان آرچه بمرتى من عساكرالروس فردهم اهل قزان بالرمى بالمدافع عولوا الادبار منهزمين يطام بعضهم بعضاالاأنهم اثنتوا بدلك صداقتهم والطاعتهم للروسية ثملميزل كبراؤهم يفدونالىموسكوا فوجا بعدفوج طولالصيف المذكور ميضيفهم ايوان فىقصره بضيافات عظيمة ويعطيهم الجوائز من الالبسة والانمسة والخيل والتمن وغير ذلك مهاينا سبهم استمالة خواطرهم واستجلابالقلوبهم فصاروا يفتخرون بوطنهم الجديد ويهدحونه فرسلابو ان الى مملوكه شبخ على وسائر امراء العساكر نفوذا كتبرة وامو الاجسيمة في مفابلة معيهم واجتهادهم وارسل الى شيخ على كثيرا من النياسين الذهب (الميدالية) ليفرقهاعلى العساكر واما اهل قزان غقد صاروا في حيص بيص وكترت بينهم الفتن وزادت المعن وعم الشف أق و سادت الخيانية و الفاق والعساكير الموجودة فيهأ لا تزيد على عشرين الفا وقد أنسطعت مخابرتهم بالخارج بالكلية وقامت عساكر الروس من مصب نهر صور الى نهر قاماً ومنه الى وانكا و خربوا كافة ما في المراف قزان من قرى المسلمين وكان الجالس على تخت مملكة قزان

الصبى المعهود وكأنت امهسيون بكه لايرقاءلها دمع قط شففة على ولده تارة وخوفاعلى بلدهااخرى وكان الاهالى يستعقر بعضهم بعضا لايرجعون الى أولاء وكانت الخيانة سائدة فيما بينهم وكان الامرأ والكبراء ينحازون الى سيخ على واحدا بعد واحداانهم افترنوا فرفتين فرقة تريد الاستسلام للروسية وفرقه تريدمحاربتهم ومدافعتهم واكثرهده انفرنة قرميون وكانوا ينتظرون وصول النجدة من قرمان نعاجى طرخان الممن امرأنو غاى وكان قوشاق اوغلانيه زسيفه ربرى الشجاعة الحصارو مفر دنفعل بالروس هكف وهكفأ وكان الفزاديون يبغضونه وينهاونه بزلة ونسوء قصد على اوده میش کرای وانتساط علی ماك فزان فانسلبت امنیة ادل در مفاخذار وا الخروج من قزان فراراً لنخيد انفسهم من ورطة الهلاك وكانوا زهاء ثلاثمائة نفس ولكوره كراكاهم بساحلنه والماءلي يدعساكر الروس واسرقوشاق مع خيسة وارزمين ناساس اصعابه والداعه بقالوا في بلدة موسكوا صبراً فع دادل إن مع امراً الريس عدل إلى ركة وارسوا لى ايران بطاون منه الصلح ويرصون خان شدخهای فه کر ايوان ديان ديان لديرا بده في ضلط الدان رمدا الاور اللاور الموانلا عجالم دواية الازعاج يعني نحيت يحصل له يامس مرمزا ما المتالي سوم والأحدر أر عن الهلاك الانسان مسب الامكان ٢ والاكتفام بالامر الضروري مين عدم حصول انظفر الكلي ٣ وان لايضيع ما حصل في النه عن العالم مع العالم ومع تماك ما حصلفى اليدمن الاراصى ثم قبل الصاح ع مراهاة هده الامور .- ى شرط به الاراضى التى دخا تنى موزة اروسى الدجم وبشوط اطلان جديم اسارى الروس وبشرط تسيم سيون بكه دراع ارده ميش كراى وسائر ، تكاروا فعطرف الخانية من بقايا اهل ترم ردراريهم الى ايران فرضى اهر فزان بتاك المنالة والعارحة شعجروا عن استعال السيف المنار فرسل ايوان من طوفه، فيا آداشف ايخر امرأ الروس أنعقاد الصلح وعانية شيخعى بالوجه الذى سبق أنعا فلما احاط الاهالي وشيخ على بهاجري علما أسترلى عليهم من الهدوم والعموم مالايوصف لانتدآم مماكة قزان وبعاء احسن اراضيها واكترها محصولا بيدالر وسية فقال شيخ على اذا بقيت تلك الاراضي المعمورة بيد

الروسية كدف استجلب يجبة رعيتى وماذايكو نخانيتي فقال الامرأ هذا هو رأى ايو ان فاراد اهل قزأن ان لايقبلو آ الشرط المذكور فهددهم امرأ الروس وقالوااماان تقبلوه وامسا ان ياعنى ايوان بعساكره ويهلك المخالفين والممتنعين ون قدو لافغبلوه بالضرورة واعلنوا للشيخ على انسبون بمكه وابنه اوده میش کرای یدهان الی موسکو ا و لها تهیا تصیون به للسفر زارت اولاقبر زوجها صفاكراى خان و تذكر ت او قاتها التي مضت معه بغاية الفرح والسروروطاحت على قبره وبكت بكامشديدا وقالت انت سعيد حيث لمتر مثلهذا اليومانظر الىحالطفلك اودهميش كراى وطااحه المنعوس قُلُسلموه كالاسير ألى عدوك كفرة الروس فنكي الحاضرون لبكائها وصارت احوالهم انبوذجا منالبمامة وقال لها الامرأ على وجهالتسلي لا تعزنى ان ابعرمك و معترمك و عنده كثير من الخوانين المسلمين ولعله يزوجك مدن واحد منهم فركبت عربة مزينة لابعة بالملوك معدة لركوبها ونزلت الى ساحل نهر قزان و فز لكافة اهل قزان لوداعها فركبت السمينة المزينة الني كانت معدة لركوبها مع ولدها أوده ميش كراى ومعها ايضا عيال امرأ قرم يقداصفر وحهها من شدة اسفها وحزنها وغلب علبها البكاءولها ركبت السفينة وحان مسيرها ودعت الاهالي بالأشارة وطأء طائت رأسها فودعها الامالى وحيوها حاثين على رئبهم وبكوابكاء شدبدا مرة ثانية ودعوالها بالخير وكان الكيماز اوباليندي ينتظ ها في ساحل نهر و ولغا فلها وصلت هناك استعملها بالاجلال والتعظيم وحياها نيابة عن ابوان ثم حملها بجميع من معها الى موسكوا فنفدت مبادى الصلح المذكور على الوجه المشروح ولايدرى كيف صارحالها حين وصولها بمسكوا ولم ادر اين كان ابوها (١) المرزا يوسف في الوقت المذكور وكان كل ذلك في خلال ۱۹۵۸ سنة متكون خانية اودهميش كراى نحوا من ٢ سنتين قال ثم اراد امرأ الرؤس سميدسائر الشروط وطلبوا من الاهالى تاء كيد الصلح بالبمين واطلاق كامة اسارى الروس وعينوالذلك يوما معينا واقامت عساكرهم ببن قزان و و ولعا وارسل شدخ على الى امرأ قزان بأمرهم بنهيئة قصر الخوانين المز وله دبات

<sup>(</sup>١) وقد يقال الماليتعرض لفعل الروسية هذا ولم بعترض عليه ولم سابع عنها لكونه بعاهدا للروسية في ذلك الوقت والله سبعاله اعلم. منه عفي عنه

ليلته تلك في الخيمة فلما اصبح الصبح ضرج الاهالي كلهم و قرئت عليهم تسخة اليمين و الصلح فعبلو اجميع مافيها الاانهم توقفوا في أبغاء الجهة القبلية الجبلية للروسية فهددهم الامراءان لم يقبلوه فقبلوه على رغم منهم فامضيت السحة بختم شبخ على وأمضاء الاكابر وحلف الاهالى افواجأ افواجا الى ثلاثة ايام ثمدخل تبيخ على البلد ومعه من امراء الروس بولغانف وخبار ف عاجلساه على كرسى آلخانية ثالث مرة فحصل مقصوده لودام وكان قصر الخان حبنتك مداوا باسارى الروسوف مضى لا كثرهم فى الأسرعشرون سنة فاطلعهم شيخعلى كلهم وكذلك سائر الاسارى الذين بيد الناس فتكي الاسارى كلهم من سرورهم وكأدوا لايصدقون اطلاقهم وجاؤا بهمقلعة ضيا الجديدة ووزعوا لهم الالبسة وسائر ما يحتاجون اليه وقال لهم امراء الروس انطلفوا حيث شئتم لا اسرلكم بعد اليوم فذهب بالسفينة ألى أعالى و ولغا ستون الف اسير سوى من خصوا الى طرف وانكا و پيرمى و لمير في الروسية يوم اشد واكثر سرورا من اليوم المذكور قال كارامزين وصاركيده تخلص فيه بنوااسرائيل من عذاب فرعون وطرد عساكر الروس من لـميطاوعهم من المسلمين منشاطئ وولما وقاما وقتلوا كثيرامىهم ثم ارسلوا ألى ايوان لتبشيره بتهام الصلح ونفاذكانة شرطه على مرامهم العائد بولغاق ثمرجع القائد دانيل رومودانف وخليقف وبفى العائد خبار ف مع خمسما تُقَادَ فر منعسكر الروس عندشيخ على لمحافظته ومراقبة احوالة ونقى الكيناز سيمون الميكولي المشتمر بالدراية والشجاعة في قلعة ضيا الجديدة يعني مع العساكر لمحافظتها ذكر مقدمة استيلام الروس على قزان قدعلمت أن قسمامن لحاف الخواجه نصر الدين افتدى قددهب ولكنبهي قسم آخر منهورأس الخواجه سالها ولله الحمدوكان بمكنه ان يكمله ويتدارته ان تشدث بالاسبأ مسب الاصول ولكنه لم يفعل ذلك بلضيع طريق الحزم والاحتياط وعكس الامر فصار فعل عذا سببالدهاب المسم الباقى منه و دهـ أب رأسه بالكلية وكان امر الله فدرامقدوارا قال كارامزين لو وفي اهمل قران بعهدهم الذى عاهدوه الروسية وداموا علبه وجانبواما يغايره ويخالفه لاستمر تفزان داراسلام دائهاولم تقصده الروسية بسوعظ ولكنجريان

احوالةزان وافعال اهلها ومعاملتهم البغايرة للعهد المذكور اقتضت انفراضها وازالتهامن عالم الوجود هكذايقو لالمورخ الروسى فلوكان مكانهمورخ مسلم لذكر خلافه ولاسندنقض العجد وانعمل بخلافه الى خصبهم لتعصبهم وشدة مرصهم على الاستيلا على قزان والحاصل انهم لم يزالويتهمون اهل قزان بداء هو الصق بهم وجراثيمه مترسخة فيهم ولقد صدق من قال الموة تغلب على الحق تمقال على وجه اسنادتبائحهم الى خصمهم ان اهلة زان كانوا قدطفواطفيانا زائداً فلم ينفع الايوان ما كان يبذله لشبخ على من انواع الهداياً النفيسة و تزويجه احدى نسأ الخان السابق منه وكذلك اسد داره اندواع المعروفواصناف الجوائز لاكابرقزان يعنى لمناففيهم بلضاع ذالمتكله وصار هنا منذورا فانه قدنبين انهم لم يطلعوا أسارى الروس كلهم بـل بفى في ايديهم كثير منهم بل تحقق أنهم لم يزالوا يأسر و نهم يقيد و نهم بالسلاسل و الاغلال وكلما كان ابوان يرسل الى شبخ على يا مروباطلاقهم و يخوفه بو خامة العاقبة ان داموا على المخالفة الم ينفعه ذلك فان شيخ على طلب من اروان مرارا ان يعبد اليه الاراضى التى بفيت بيد الروسية و لو نصفها فلم يه اله و ن قط فصار الاهالى مغتاظين على الروس الدلك ولايسمعون كلام شيخ على وكان شيج على ايصا يختار السكوت ويفص عنهم وكلمايسهه امراء ألروس الذين كانوامعه على قبح سكوته وغضه وعدم منعه اياهم كان يعول اهم احاف من وقوع العتنة لشدة غيطهم بالروسية لضطها الاراصي الهذك ورة ولمالم يوجد سبيل لالعاء العندة والمخالعة ببن شيخ على وبين اهمل قزان بآلوجه المذكور واخال انهاصل المفصد لكونه وسيلة لتغيير الامسور الجارية والاستيلاء على قزان تشبتوا بسب آخر فاخبر وا الشيخ عليا بان امراء قزان يخابرون أمراء النوغاى ويراسلونهم خفية ويطلبون منهم خانا لانفسهم ريريدونان يفتكوابالشيخ على والمراء الروسالدين معهفى فران على عادتهم السابقة وحيتكان هذا الامر قدتكرر منهم صدقه شيخ على وقدقيل من يسمع يخل فعمل في قصره ضيافة دعالها اكابر اهل فزان وقد عين من خواصه وعساكر الروس أناسا لفتلمن يأمرهم بفتل فلما اجتمعوا مر بالقبض على من وقعت عليهم الشبهة وقتلهم المأمدورون بقتلهم

وهم مفدار سبعين نفرا فخانى الناس كلهم وصاروا يهربون الى كل جهة ووقعت الفننة وسفكت الدما مدة يومين وتنفرت قلوب الاهالي منشيخ على ونالت الروسية بغيتهم بهذا الوجه ولمابلغ خبرهذ الفتنة ايوان علم انه قدمان حين انفراض قزأن فارسل اداشف الى شيخ على يغبره بانه لا بد لتسكين هذه الفننة من ادخال عساكر الروس بفزان لحماية شيخ على وسائر الامالى خصوصاتبعة الروس ففال لهشيخ على لمن الفباحة في هذا الخصوص ان اعادايوان الاراضى التى استولى عليها اليناآنا متكفل لتسكين المتنة والوفاء بالعهد والا فاترك الخانية باحتبارى وأدهب الى ايوان فانه لاملجاءلى فىالدنياغيره واماادخال عسكر الروس فى نزان واناخان فيها فهذا لايصير الدافاي وان كنت صديقا لايوان ولكني مسلم لاتسمحلي لحمية الاسلامية ان اكون لعنة للمسلمين الى بوم القيامة بتسليم قزان الى الروسية بيدى ومع ذلك فانى مستعد لخدمة ايوان ان كان هو يبذل لى المرحبة فانى لااحرج من قزان الابعد الهلاك اعدائى و اعداء ايوان وتعطيل الآلات النارية يعنى المدامع واخراجها من صلاحية الانتفاع بها وتمهيد اسماب الاستيلاء عليهابالسهولة من غير حرب يعنى أنه يرضى بدخول قزار فى خوزةالروس ولكمهلايرصيان يكون دلك وهوذان بها فرارامن توبيخ الناس وتشنيعهم ورميهم اياه بالجبانة والخيانة لاحوفا من الله ولاحمية للاسلام والمسلمين وظن الشقى بذلك ان خيانته هذه لا تظهر للعالم فرجع آداشف بهذا الجوابالي موسكوا وبينه لايوان وكان في موسكوا حينتف ثلاثة من امرام قزان وهم الميرزا مير على وكاسترف وعلى مردان فقالوا لايوان ا مالعليهم مهرامه او بهشورة و انعاق من اهل قزان او من عندانفسهم فقطان شيخ على طالم نهاب قدال غدار لايريد اهل قزان بل يريدون لتخلص من ظلمه فمتى جامهمنائب من موسكوا من عش ايسوان فهم متهيئون لاطاعته فلابدمنءزل الطالم المذكور ونصبالنائب الروسي في قران يتصرف فيهامن طرف ايوان ونعن نترك البلدة ونسكن في القرى مطيعين لكوالا نكن متنة عطيمة ونحن صادقون فى فولناو الانطيح رؤسنافى موسكوافحسن قواهم لايوان وطابق رأيه مطابقة النعل بالنعل فارسل

اداشف الى قزان ثانيالعزل شبخ على والعمل على مراداهل قزان وقال لشيخ على انه ان اجتهد في ادخال عسكر الروس من غير محاربة في قزان يكون مقبولاعندابوان وموطفا بوظادني سنية ومظهرا لاحسانانه العلية فقال له شيخ على نكرارا اقوله السابق انالا اطلب التخت فانه لا اقبال لى فيه ولابخت ففد صرت في فزان خاراثلاث مراب فلم الهنام بالخانية في واحدة منها اما من سوم عظی و امام و سؤند بیری و حباتی الآن علی خطرهنا و انی عاجز عن حماية نفسى فضلاءن حباية المملكة ولااريدان ارى فيهاخاناغيرى وانا مطيع لايوان في جميع والمروبه بشرطان لايتعرض لديني (يعني على عادة الروسية الى الآن) فلتأخذوا فزان سواء بالمحاربة وسواء بالصلَّحو الشرط ولكن لايكون ذاك من بدى وكاما اجتهد اداشف فى اقناعه و ارضائه لتسليم قزان ببده الى الروسبة دارة باللطف وتارة بالعنف لم يقبله قطفتم اتفاقهما على انسحاب شيخ على من قر ان على الوجه المشروح فسدافواه المعافع خفية وختم صناديق المارود بختمه وارسلها الى قلعة ضيا الجديدة ثم خرج مع كثير من غلمانه وامراء قزان ومفرزة منءساكر الروس كانهير يداصطياد السمك من العدير علما حرج من البلد اشار الى عسكر الروس بالاحاطة بامراء قزان فاحاطوا بهم فاندهش الامراء منهد االصنيع واضطربوا ولم يدر وامايفعل بهم فعال لهمشيخ على على ما تتحير ون وتضطر بون انكم لم ترضوابي واردتم قذلي وشكوتم منى الى ابوان وطلبتم منه نائبا روسيابدلي نقُل حصل مرادكم و صار قزان من ممالك الروس مالآن يحكم فيكم نائب الموان وكلما متحاكم عن ثمذهب معهم الى قلعة صيا وكان الكيناز سيمون الميكولى والى فلعة ضبا قدعين للنبابة في قزان من طرف ايوان فاتى قزان وفالاله الى ان الامر قد صار على مرامكم وقدعزل عنكم شيخ على خان فهلهوا احلموا على طاعة ايوان مقدله الاهالى ولكن طلبوا من الكيناز الميكولى ان يرسل اليهم المرزاحا يقون والمرزابورناش من قلعة ضياليتكفلا بمرحمة ايوان ورفقه باهل قزان لكونهما من رعية الروس فجأ المذكور ان قزان بامر الروس فسكن الاصطراب وساد الامن فعلفو على طاعة ايوان ثم

هيأوانصر الخان للنائب ألروسى ومن معهمن الكتاب والحراس وغير ذلك ثم ارسلوا عيال شيخ على الى قلعة ضيا و دعوا الكيناز البيكواي النائب الى قران فأتاها مع عساكر الروس واستفبله الاهالى من ساحل و والهابالتر حيب وحملوا الاسباب و الاحمال إلى البلدة وبينها تهيأعساكر الروس لدخول قزان وطنواانهم ملكوها من غير سفك الدمام اذانقلبت الامور وانعكست الاحوال دفعة ووقع الاضطراب الشديد بين الامالى في طرفة عين وذلك ان الامرا الثلاثة الذين ارسلهم الكينا زالميكوليني الى قزان عندعيالهم لنصيحة الهلقزأن (يعنى المرزا جايقون والمرزا بورناش وواحد غيرهما) قالوالاهل فزان ان الروسية انهايجيئون لقتلكم واهلاككم واستيصالكم بالكلية فانركلامهم فىالاهالى واستولى عليهم الخوف العظيم فانهم كانوا او لامتوهمين ذلك فعوى توهمهم هذا فغلعوا أبواب سورالبلد على وجه الراوسية وعزموا على منعهم من دعول البلد وتسلعوا وتهيأوا للمعاربة وكلما نصعهم بعض الامراء بالسكون وترك الاضطراب والمخالفة وقالولهم ان امرا الروس قد حلفواعلى ان لايمسوا احدابسؤ وان لايظلموا احدا وأن يحكموا بين الناس بالنظام واجتهدوا في دلك غاية الاجتهاد ولكنهم لم يقبلواذلك قطونادواباعلى صوتهم أن ايمان امرا الروس كادبة صرفة لأ اعتمادعايها وقدقال ذلك يعى بطلان ايمان امرأ الروس شيخعلى خان ايضالبعض افربائه ولما وقع تين الاهالى ما وقع جاء الكيناز الميكوليني واوباليني واداشف قرب سورقزان بعسكر قليل تاركين العساكر الكلية بساحل بولاق فوجدوا بابالخان معلفاو قدامتلاء فوق السور باناس مسلحين وكلما اجتهد بعض الامراء في تسكين الاهالى ام بمكنه ذلك و لم يرض الاهالى بادخال الروس فى البلد قط وقد اخذوا كتبرا من احمال الروسية واسرواكثيرا من اولاد الامراء والاعبان واسمعوا حاكم موسكوا يعنى احدالثلاثة المذكورين كلاما شديدا فعلت امراء الروس حينتذ ان چابقون بك الذى ارسلوه الى فزان لنصيحة الاهالى و فائدة الروس قد فأبردام وصار رئيسالاهل فزان وتنهر وعكس الامر وصار رئيسالاهل فزان في مغالفة الروس ورفع لواء العصيان وندموا على دلك حين لاينفع الندم

قلت لابخفي على القارى اللبيب ان الامراء المذكورين ليسوا مجانين حتى يحركوا فتنة تنجر الى استيصالهم لولم بعلموا ذية الروسية في اهل قزان يميذا مع علمهم بعدم الظفر بالنظر الى الظاهر ولكنهم علمو أ ذلك بسبب اختلاطهم بهمو كونهم فى الظاهر كاحد منهم فاختار واالموت كراما بالمدامعة عن معوقهم ومفائلة اعدائهم واستيفاء انفاسهم في وزاالسبيل قال فبات امراءالروسوع ساكرهم بقر بقرب قزان ورأواانه لأيفندهم النصائح وقدكان لديهم من الفوة والعساكر ما يحولون بهبلدة فزان الى الرماد ولكنهم لم ينجاسر واللمعار بةمن غير اذن ايوان مرجعوا الى قلعة ضياو حبسوا جميع امراع قزان وكدرامهم النين كانوامعهم وارسلوا شيرميتف الى ايوان يخبر وندساجريات الأحوال فبلغُه المخبر الهذكور في ٢٤ مارت من سنة ١٥٥٢م وف٠١ ربيع الآحر من سنة ٩٥٩ ه وارسل شيخ على الى دلاة قاسم قلت وكان انفصال شيخ على من خانبة قزان ووقوع الامور المدكورة فى خلال ١٥٥١ سنةم وسنة ٩٥٨ه والظاهر ان دلك كان في آواخر فصل الخريدف وصبيم الستا و نعده مدة على في منه النوبة ، سنة واشهر فانقيل مادافعلصاحب كراى حان وبماد الجاب اعل قزان في طلبهم الخان قلت وقد حيل بين العير و آلنزوان وغدر به الزمان وخان لطلوع شهس اقبال ابوان ودلك الهلم يرس بارسال بولاك كراى سلطان الى تزان اكونه غاضباعليه لبعض الشان و حابسالاه في بعض الولاع بل ارسل عريضة اهل فزان الى السلطان سليمان ريطلب معدولت تراى سلطان ابن مبارك كراىبن مكلى كراىءان الذب كان وقبئد في الاستانة فحر في مخالفوه مقاله وعكسوا ما فالهوى مقدمتهم ميرالامرام بكفه وقالوا للسلطان المشار اليه انمرامه نعيد دواب كريى من مركز السلطنة بلاعدامه و فصل مملكة قريم من المهالك العلية وفى دخولولالتقزان فيحوزته مساعدة تامة لمرامه ذلك واستيلا الروسعليها سأف اسرامه دلك ونامع للدولة العلية جدا وما الفائدة لها من كون مزان منجمية مملكتها مليستول الروس عليها حيث كان نيه منفعة للدولة العلية وصدق السلطان المشار اليه معال هؤلاء المعافمين اعداء الدين وارسل دولتكراى سلطان الىقر يمخانا بهاو امرهباعدام صاحب كراى خان

واهمل امرقزان بتوهمه الاهمال المذكور نافعالل ولة العلية الى يوم القيبة فتمماتم والامر كلمه انا لله وانا اليه راجعون ذكرتدارك ايوان لقصد استيصال قزان ونيله بغيته المذكورة بمساعدة الزمان و دخول قزان تحت خبركان قال كارامزين لما بلغ الخبر المذكور ايوان المدهش فى التاريخ المذكور ارسل شيخ على خان الى بلاة قاسم و ارسل صهره دانيل بن رومان مع العساكر إلى قلعة ضيا الجديدة واعلن لكافة بلاد الروسية انه قدحان آلآن و قت دق رأس قزان و قال كنت ار بدان لا اسفك الدماء يعلم الله ذلك منى ولكنى اريد راحة طائفة النصارى ثمجمع امرأه وشاورهم فى ذاك فقالوا له انت ابونا كام ا تفعله فهو حسن ولكن الاحسن ان تقعد انت فى موسكواوترسل العساكر الى قزان تحتقيادة الامراء دوى الاقتدار فان أعداء الروسية كنيرة فمتى علموا خلو موسكوا منك تقصدونها فعال انا ادرى بامرى وكيف ادبر في دعظ موسكوامن قصد الاعداء ثم امر بجمع العساكر منجميع بلاد الروسية فاجتمعوا فى كاشير ومورم وسار الكيناز الكساندر الغرباطي وبيطر الشوى بعساكر موسكوا الىنيزني نووغورد وسار ميخايل الغليني الىساحل نهرقاما وإنشأهناك قلاعا يحصهنا وكانت الروسية على الصلح والمسالمة مع الدول الغربية وكان يغمور جي خان الحاجر خاني إيضا واقعا في شبكة خدعته يعنى صديفا لهو الحاصل لم يكن للروسية وقتتُك عدویخاف سؤ قصده سوی حکومة نرم و قدقتل صاحب کرای حان بهایها ذكر آنفاو جلس مكانه درلت كراى خان و كان الحان المذكور يهدد الروسية ويمنعهامن التعرص افزان وكان السلطان سليمان قدكتب الى امراء نوغاى المرزايوسف وغيره ياعمرهم بالانفاق والاجتماع تحدراية الاسلام ونخليص قزان من مخلب الروسية فينصب فيها عانا من نسل عنكز الالنهم لعدم ختلاطهم ومناسبتهم بالدولة العثمانية واستفادتهم من الروسية بالتجارة معهالم بؤثر فيهم كلامه بل كان يغمور عي خان يعين الروسية بعساكره وكان الكياز قايبولاابن أققوبك الحاج طرخاني مقيمابه وسكوامتزوجا بمنتجان على اخى شيخ على فلم تبال الروسية بتهديد مكومة قرم فانها كانت حينتُذة ادرة على

مقاومة حكومتى قرم وقزان ومستعدة ليصارعتهما وفى الوقت المذكور ظهرت الامراضبين عسأكر الروسية فىقلعةضيا وهلك كثير منهم بتلك الامراض ولميبق فى المواقى منهم مجال الحركة فامر ايوان الكيناز الغرباطي والشوى ان يذهبابهن معهدا من عساكر الروس الى قلعة ضيا واما اهل قزان فكانو ا في بذل الاجتهاد والاستعداد للمدامعة والمحاربة بكمال النشاط وقد ارسلوا الى امراء نوغاى يطلبو نمنهم خانا لانفسهم وقدانقلبت اراء اقوام الجية الفبلية التي كانوا قبلوا تبعية الروسية خوفامنهم حين رأوافونها اولا فلما شاهدوا صعفهم نشاط اهل قزان بلاماذا قواطعم خنظل ظلم الروسية ولويسيرا من الزمان نفضوا عهدهم بالروسية وصاروا اعداء لهم كالاول وانضموا الى اعل قزان وصاروا يسوقون خبول خيالة الروسية وبسرقون ارزاقهم ويورئو نهم انواع الخسار من الفتل والاسر ويضيق علبهم أهل قزان من جهة اخرى فاستولى على عساكر الروسية خوف عظيم وقد كان بلغهم مسير يادكار ( ١ ) محمد خان من بلادنوغاي الى قزان فامسكو الطرق والمعابر للقبض عليه ولكمهم ام يقدروا على ذاك بل دخل المذكور الى قزان بخمسمائة فارسلمن فرسأن نوغاى فنصبوه خانالا نفسهم وحلفواله على الصداقة والامانة وحلف هولهم على عداوة الروس ومحاربتها الى آخر انفاسه ثم تبين لايوان ان استيلاء الضعى على عسكر الروس فى الفلعة الجديدة

<sup>(</sup>۱) ولم اربیان نسبه فی موضع من المه اضع سه ی ماذکره الفاضل المرجانی من انه یادکا خان ابن قاسم خان ابن السید احمدخان ابن احمدخان ابن کچی محمدخان بلاسترخای طلبوه اهل قزان من بلد حاجی طرخان اه وام سبن ما خنه وقدمر عن کرامزبن عمد بیان احوال حاجی طرخان ما محربه وفی سنة ۱۵۴۲ م انبی بلده وسکوا ولدخان حاجی طرخان یادکار للخدمة فی الروسیة وقلماها الله لعله یادکار الذی صارخان فی قزان بعد ذلا ولعل مراد کارامزین بخان حاجی طرخان هو قاسم خان وان لم سبه وکان قتله قدل ذلك بعشرسنبن فیمکن ان یرجع بعد ذلك الی وطنه تم بجیء الی قزان وقول ایوان له بعد اسره اما عرفت فوة الروسیة یدل علی ذلك کما لایخفی والله سحانه اعام مده عفی عنه ه

ضياليس هو من الامراض الجسمانية فقط بل هناك امراض روحانية بسبب استيلاء الحيف عليهممن اعدائهم ومن اعتفادهم انهم في خارج بلادهم وارض خصوهم فليسواهم محقين ومتمسكين بالنظام بلهم معتدون وظالمون و أهذا سلطاله عليهم تلك الامراض وقوى اعداء مم فكتب لهم ايوان ومطران يوبذانهم وينصحانهم ويسجعانهم وبقولان الهمانكم كنتم اولاصعيحي الاعتقاد كالاسود على اعداد كم والآن قد فسد اعتفادكم واستولت عليكم الاوهام الباطلة ماندا ابتلاكم الله بهذه الامراص الى غير دلك مماينفث فيهمروح الشجاعة ويزيل عمهم الاوهام والجبانة ثمعفدايوان ثانيا مجلس المشاورة مع أمرائه و دعى شيخ على من قاسم وادن له بنز و جسبون بكه بنت المرزا يوسف ارملة صفا كراى خان الهار دكرها واعطاه هدايا كثيرة واقطعه قرى كثيرة من مضافة قلعة ميشير (فاسم)واراد ان يستصحبه معدلاللمحاربة فانه كاربادنا وجبانا وكبير السنبل الدهائه وتدبيره فقال له شبخ على كسائر امرائه ان اطراف قزان محاطة بالمشاجر و مواصل بصعب الدنومنها وكلما يكثر فيهااجتهاع الانسان تكثرفيها الامراض وألاوجاع والصوأب ان تسيره اك شتام و قت انجماد الهياه فاستصوبه ايوان ثم قال العساكر مجتمعة والاسباب مهيامة لاحاجة الى انتظار الشتاء فاستحل اهل وعياله وخرج من موسكوا في ٢٩ ايونيه (مزيران) من العام المذكور قاصد امعسكره العام بقواومنا وكانت ز وجنه عبلى فاغتمت لمفارقته وبكت كثيرافلم يمنعه بكاهامن قصده بلتوجه إلى قولومنا فالهاوصل هناك رتبعسكره ترتياجيدا ونصحهم بالصبر والثبات وشجعهم وبينما هوفي الشغل الهنكور ادجاء الخيران عسكر قرم قد مجبوا على الروسية وتعدوا الحدود من جهة نهرتن (دون) وتوجهوا نحور زان فتروقف هذاك لمدافعته وارسل شيخ على الحبلدة قاسم مع الكيناز ولاديمر بن آندرى و بعد التى واللَّتِها جاءُ العَبر بفولو منا في آ واخرايونيه برجوع (١) عسكر قرم من امام بالدة طولابترك مدافعهم واحمالهم واثقالهم

(۱) المذكور في السع السياران هريه، هما الهاكانت مرهجوم الكيار شير ميتقى عليهم من وراء هم بنسعين العا من عساكر الروس بنتة و تطعه عطر جعنهم واما الهذكور في ماريخ

وقتلى كثيرة من القرميين والعثمانيين فسربذ لكسرورا عظيما ثم صمم ان يسير الى قزان وكانت عساكره تعبوا تعباشك يدالعملهم السلاح مذأشهر كثيرة فاظهروا الشكاية من التعب وطول السفر فقال ايوان لقو آده كلمن يذهب معى يعدمن اولادى اكتبوا اساميهم فى الدفتر ليعلموا وكلمن يريد القعود والرجوع فليقعد وليرجع فانى لااحب الجبان الخواف فنادى كلهم من فم واحد نذهب كلنا لاير جعمنا احد وننسى تعبنا ثم توجه في ايوليه (تموز) الى قزان بعساكره التي لاتسعها الارض بعدان عبد واستنصرام ربهم التي كان الكيناز ديبيترى الدوني اخذها معه حين محاربة مباى على نهر دون ثموضعها فى كنيسة قولومنا وزار فى طريعه قبر الكساندر النيفى المنقدم ذكره فى المقصد الثانى واستمد من روحه ومن جملة من كان معه بعض امرأ التتار بعساكر التتار المقيمين ببلدة فاسم وعساكر برطاس (موردوا) وارسلمملوكه شيخعلى بالسفن من طريق وولغا وقد ارسل بعض قواده بفرقة من العساكر لارجاع اقوام الجهة القبلية الى طاعة الروس ثانيا ففعلوا فارتفعت الموانع والعوائق كلهار صار الامر بحيث يتم امر قزان بنفخة واحدة فوصل ابوان الى قزان بهائة وخمسين الف عسكر سوى الموجودين هناك سابقا في ١٩ آغستوس البصادف ١٠ رمضان من العام البذكور فنزل في الجهة الشمالية من و ولغا اعنى جهة لفزان وارسل مملوكه شيخ على الى جزيرة مناك تسمى غاستيني اوستروف فجامه الاقوام المذكورة الجبلية افواجا انواجا وخلفوا لهعلى الطاعة ثانيا فارسل القائد ميخايل موروز فبالمدافع لهدم القلعة الحجرية ثم تلقى ايوان في ٧٠ آغستوس وهم مقيم بساءل نهر قزان مكتوبامن يادكار خان وامرائه كتبوا فيه ما يسدباب الصلحمن ذم ايوان والنصرانية وذم شيخ على ونسبته الى الخيانة والشروقالوا نعن مستعدون لضيافتكم ومنتظرون اليكم والاسباب مهياءة وكان عسكر

ايوان على سنة ويرسته مسن قزان ينظرون الى بلدة قزان والى مساجده ومنائره والفلعة المبنية منالحجروسور البلدة المبنىمن خشب البلوط المملوبين طبقيته بالتراب كانها كف اليد و في تلك الايام قد شرع الامطار في النزول واستمرالي ايام فطفت المياه وفسدت الطرق وزآدت الاوحال التىفى المراف قزان فاغر جتالروس مدافعهم وسائر اساحتهم ومهماتهم من سفنهم مدة يومين من غيران يتعرض لهم احدفاتي في تلك الاثناممن قزان منافق بسمى المرزا قاماى معسكر ايوان فاخبره بانا كناماءتي نفز فقبضوا على رفقائي واناخلصت نفسي بركوب متن الفرار واخبر و ايضا بان يادكارخان والملاقل شريف رئيس العلماء والمرزأ ايزينيش النوغاى والمرزاچاپقون وآتاليق واسلام وعلكاى وناريقف والمرزا كيبك التومني ودرويش قدنصعوا الاهالى وحرضوهم وشجعوهم علىمقاومة الروس و محاربتهم فانفقوا على ذلك و اجتمعوا فلم يبق في احد منهم فكر الصلح قط وان القلعة الحجربة مملوة بالذغائر والأسلحة وفنها ثلاثون الفا من عسائر قزان والفان وسبعهائة من عساكر نوغاى وفد ارسل المرزا بيانهي بفرقة من العساكر الى جهة قلعة آر چه ليجمع هذاك عسكر امن الاهالى و بسلحهم و يهجم بهم على عساكر الروسية من ورائهم ويضيق عليهم دائها فاكرمه ايوان في مقابلة خيانته تلك ثم امر عساكره ان يعضركل واحدمنهم خشبة كبيرة ليستعملها وقت الحاجة الاصلاح الطرق وبناء الابراج والمتارس ثمشرع في تبعية عساكره وترتيبهم فامر المفدمة بان يفيهوا فى ميدان آرجه بساحل نهر قزان اعنى الجهة الشمالية ووضع الطليعة بساحل بولاق اعنى الجهة الجنوبية وامر علوكه شيخعلى بان يقيم على جهة اليسارمن الطليعة وراء المقبرة القديمة اعنى جهة الجنوب الغربي و استفر مو مع عسكره الخاص الذى كان يقوده ولاديمر ابن آندرى فى محلى يسمى معيشة الخآن بساحل و ولغا وامرامراً و قواده أمرا مؤكدا ان لايباشر والحرب قبل ان يشير اليهم ويامم مه وحين شرع الصبح مدن يوم الجمعة الشالث والعشروين من آغستوس المطابق لليوم الرابع عشر من رمضان من العامين المن كورين في الظهور شرع عسكر ايوان في الحركة نسار في مقدمته الكيبازيوري الشيباكي

البرونى وفيودر الترويقورى ومن ورائهها الخيالة والمشاة والرماة والامراء والضباط فمشوا على هيئتهم والماطلعت الشمس والعتشماعهاموق بلدة قران و ووم بصر ايوان عليها في تلك الالة اعجبه حسن منطرتها وبرجتها فصار ينطر اليها نظر الجائع الى الطعام اللذيذ والطمامن إلى المااابارد ماوض مناك عساكره وامر بدق الطبول واصديت الهرامير والدواسيق ورفع الاعلام ورفع صوره عيسى التي فوقها الصليب وقدكانت معديهياترى الدوني دبن معاربته مماى وكابوا برون النصبة مساوس صورنامه عاشا ونزل ايوان وسائر الامرا من خيواهم وشرعوافي العبادة والدعاء وطانب المصرة من آلهتهم على عادتهم تحت العام الازرق ثم قال ايوان حطابالعسكره الكم تشرعون الآن في أمر عطيم فكل من يه لل فوو ما جور واهله وعداله لانضيع ولاتعناج وحاف على داك من اسم الروسية وعاهد ايصا ان يعل هو وفال اوكانت غابه الروسية وراحة النصارى موقوقة على فنلى فابى ابدل روسي · لاجلداك مبكت امراؤه و عساكره كاهم وقااوا استابوداونحن كا امستعدون لبغل ارواحما وسبباك وسبيل كامة الروسية التي مي امنا مركب ايوان مرسه ورنب عسكره تانيا وسحعهم مجاءبهم قرب قزأن وكانت قرأن وقتئدساكمة و هادئةلايحس ميهاصوب قط ولا يرى على سورهاو ابراجها احد ممرحت الروس وفالوا اناليتار ودهربوا الى الفابات معمايهم وعساكرهم وطنوا انهم ندملكواالملدبلاحرب واكر مالت امراؤهم المجربون الامور انعلا بد أن الاحتياط والر م في هذا الحصوص تم بنواجسرا على البولاق و مشى عليه سبعة ألاف روسية ناصدبن ميدان ارجه وبياءاهم يدشون بهدا العصد ولم يبق بينهم وبين القلعة الحجر بة الامدار مائى ماغ ادمنح باب السور بغنة وخرج منه حدسة عشر العامن عسكر التنار مابين خياله ومشاة وهجموا عليهم دفعة واحدة الهم زعفات وروجرة فعرفراجمعهم وستتوا شملهم وشرع بواقيهم من القنل في المرار لايلوى على احد مجاء الكيناز الشيماكي والترويهورى بعساكرهما ووقعوالمامهم واوقدوهم وجمعوهم فأتاهمهى ذاك الو أت العساكر الموعلقة من اولاد الاعيان فاشتدت المعاربة جدا

فلماتكاثرت الاعدام رجع الموءدين ودخلوا الفلعة وتعصنوا وقد اسر كثير منهم فاخذت الروس الاسارى ورجعوا الى مراكزهم فاجتمعت الاعدام كلهم و نطروا الى الاسارى و فرمو افرحا كثيرانفا الابغلبتهم في اول المحاربة ثم حاطت الروسبة بدلاة قزان من جبيع جماتها ونصبوا خيامهم وقطعوا طرق مواصلتهم مع الخارج بالكلبة ولم يبقلهم رجا وصول الامدادمن خارج سوى ألامير يبانجى ومن معه من المنطوعة وسوى من كانو بقلعتى اوستروغ وآرجه الآبى ذكرهما ملماغربت الشمس اعطاهم ايوان كلهم الاوامر والتعاليم اللازمة ومانواليلتهم تلك بلانشويش ملما اصبح الصبح من ألغدة امت الرباح العاصفة الشديدة وضربت بخيمة ايوان وسائر الخيام على الارض وغرقت سننهم الهشعونة بارزقاهمو ذعائر هموغيرها من سمنهم فاستولى الحرف العظيم على الاعداء واندهشوا وظنوا انهم قد هلكوا وتم أمرهم وزال عن يخلانهم الاستيلاء على قزان وايفنوا بالانهزام والرجوع امام اعدائهم بكمال الدلة والهوان لانعدام ارزافهم وارزاق حيواناتهم فآرسل ايوان ألى قلعة ضباو موسكوا اشخاصاً لاحضار الارزاق والاسباب اللازمة والبسة الستا بنية أن يشتونيها إن امتدت المعاصرة والمعاربة وق٠٧ أغستو سذهبت مفرزة من فرقة شيماكين وتريقورى لتأخذ موقعا فيها بين مبدان آرحه ونهر فزان ليفطعوا طرق المواصلة بين فزان وبين الجرامشة الذين في الجهة الشمالية من نهر و ولغا وليتصلوا بالجناح الايمن من عسكر الاعداء وأقاموا حذاء العلمة الحجرية فهجم عليهم الموحدون من الفلعة المذكورة وازالوهم عن مكانهم وجرحوا الكيماز شيباكى المتهور فوصل ديميترى خليقف فى الحال بجميع العساكر المقدمة وفرقة الاعيان فرجع الموحدون لمانكاثرت الكفرة ودخلوا الحصن وباتت ميسرة الاعداء ليلتنك على كمال اليعطة والاحتباط واعدوا مدافعهم ومتارسم وحمرت مانهم حفائر لانفسهم وكمنوافيها وكمنت الحيالة فى ننا مبنية هناك من حجريسمى بالروسية داورووى بانىيعنىمهامداورو اوطاهربقرب القلعة الحجرية وام ينز لاايوان فى مدين البومين من مرسه بلدار فى اطراف قزان ينظر عملا مناساللهجوم منه الى الملدوفى ٢٦ آغستوس نحر كت الفرقة الكبيرة ليلامن

مركزها وكان ميخايل الوور وتينى على المشاة وعين الكيناز المسيتصلاوى الخيالة لنجدته وعين ايضامن العساكر الخاصة بايوان مرفة مع الخيالة لنجديه وبين بيسس الخيالة لنجديه وبين بيسس الاعيان للامداد وقت الحاجة فهجموا بتلك الهيئة الى قزان فخرج عليهم المل قزان ايضا بكهال البسالة والشجاعة ولهم صيحات وزعقات واطلقواعليهم المدافع والبنادق من الابراج وفوق السور فبقي عسكر الاعداء تحتالدخان واختلطالفريقان بعضهم ببعض واقتتلوا بالرماح والسيوف ولماتكاثرت الاعداءالتجأ الموحدون الى الفلعة ولكن لمتنفطع المعاربة بلااستمر اطلاق المدافع والبنادق من الطرفين الى الصباح مؤلاء من داخل القلعة وهؤلاء من خارجها بل كان الموحدون يهجمون على الاعداء خارجين من القلعة ساعة فساعة ثم يرجعون ويدخلون القلعة واستمر هذا الحال الى الصباحولم يكتعل عين الحد من الطرفين بالنوم حتى بات ايروان يعبد في كنيسة صورة عبسى وامه وسائر النباثيل ويحرض عساكره على الحرب وينفث فيهم روح الشجاعة ساعة فساعة وقداضاع اهل قزان في هذه المحاربة كثيرامن ابطالهم مثل البطل الكبير اسلام بكو البطل سونجالي والمرزا ناريقف وغيرهم وهلكمن مشاهير الروسية ليونني شوشيدرين وفى ٧٧ أغستوس وضع ميخايل ماروزف آلات عدم السورفوق تلال مصنوعة وطفقوايرمون بهاالى سور البلد وقدكمن الكيسناز ووروتيني عساكر الرماةليلافي محافر على مسافة قريبة من البلا ببن البولاق وميدان آرجه يعنى الجهة الشرقية من قزان فشرع هؤلاء ايضا فى الرمى الى البلدمن مكهنهم فتستراهل قزان بالسور ولكهم مجبوامن طرف آخر الى عسكر الاعداء المتفرقين في الميدان واجتهدوا في اسر بعض منهم ليقفوا على احوال عدوهم باخبارهم وكان تائد الروسنى تلكالجهة الكيناز المسيتصلاوى فضبط عسكره وهجم بهم على المسلمين والجأهم الى البلد واسرمن مشاهيرهم قرامش اوغلان فلما استنطقه أيوان قال ان اهل قزان مستعدون للموتلأ يجنعون للصلحقط وفى اليوم التانى يعنى في ٢٨ آغستوس بينه ـ اكان الروسمنتظرين خروج التتارمن القلعة الحجرية ومستعدون لحربهم اذ

ظهر اهل قزان من جهة أخرى خارجين من بين المشاجر والغابات مناك وكأن هؤلاء تحترياسة الاميريها بجى المارذكره فهجمواعلى الفرقة المتحيزين بميدان آرجه بغتة واحاطوا بهم وهجموا ايضاعلى فرقتهم الكبرى وكانعليها الكيناز خليقف فاضطر باضطرابا شديداوتمكن منضبطفرقته وحفظهم من الانهزام بغاية الجهد فلحق بهم في الحين الكيناز المسيتصلاوي ويوري الآبولينى وايوان البرونى وصدوا هجوم المسلمين ثم ارسل ايوان فصيلة من عسكره الخاص وركب بنفسه فتكاثرت الروس ودخل المسلمون الى الفابات التي خرجوامنها وقد هلك في هذه الوقعة كثير من كبراء الروس وجرحكثيرون وتحقفت الروس من الاسارى ان مذه الفرقة الخيالة جاؤا من المواضع المضبوطة المستحكمة في طرف قلعة آرجه تحت رياسة الأمير بيانچى وهم مآمورون بالهجوم على عسكر الروس وازعاجهم دائماني و ٧٠ آغستوس نفرب امراء ميهنة الروس شيناتيني وقسوروبي من البلا وانشأواالبتارس بساحلنهرقزان واخذ شيماكين وترويقورى موقعا بميدان آرجه ففي تاك الاثناء ظهرت فرقة الامير بيانجي من بين الغابات المذكورة وكان المسيتصلاوى وخليقف وآبوليني متيقظين ومستعدين وقدانشأسائر عساكر ايوان المتارس من ميدان آرچه الىنهر قزان فشرع الفريقان في الملاق البدافع والرمى بالسهام ولسكن لم يخرج اهل قزان من القلعة فان انتطام عسكر الأعدام واستعدادهم للبحاربة وانتظارهم اليهم كانت فوق الفاية ولهذالم تخرج فرقة الاميرييانهي ايضامن بين الغابات وفى اليوم المذكور تمحصار فزان حسب الاصول بحيث لايمكن الخروجمنها والدخول فيهاقط وانشأوا المتارس فجميع جهانهابرا من الاكباس المملوة بالترابوفي الموحل من الاخشاب الكبيرة وقدافنوافي مذاالسبيل كثيرا منءسا كرهم فاخبر والبوان لبلابتمام الحصار ذكر تشتيت الروسفوقة الاميريهانچي و اسرهم جناح المسلمين بذلك قال كان عسكر الروس فدنعبواتعبا شديداالى آخر الدرجة لكونهم تعت السلاح اسبوعا كاملا من غير استراحة لحظة وكان اكلهم الخبر اليابس (بكسماد) فقطفان ارزافه م قدغرفت ركان الامير سانهى بهجم عليهم دائه ابغتة ويفتلهم ولايتركهم يستريحون وكان الذين في داخل البلد يخبرونه بالاشارات من فوق المنابر بما يلزمه ان بفعله من الهجوم والرجوع والمواضع المناسبة للهجوم فبعمل بموجب اشاراتهم فينجع فصار بذلك بلام مبرما على الروس ترتعد فرائصهم اذاسمعوا اسم بپانچی فدار ایوان طریق صد هجمانه بان قسم عسکره قسمین وجعل قسمامنهمابحدا البلد وحماية نفسه وقسما آخر جعله تحت قياده الكساندر الغار باطي و هو مركب من ٠٠٠٠٠ خبالة ر٠٠٠٠ مشأة وامره بان يكون في مفابلة الامير يباچي وان يخدع في تشتيت شمل فسار المذكور بتلك الفرقة الى العابات الني فيها الامير المذكور وكمن نصف عسكره وراء اكمة في الفابات المذكورة واظهر نصفه الآخر و لمارات فرقة الامير بيأنجى هذاالسف الطاهر منفرقة غار ماطي هجموا عليهم متقهفر هؤلاء لبجروهم الى موضع الكمين فتبعتهم فرقة يبانجي اجهلهم بالكمين حتى دخلوابين عربات احمال الروس فغرج اليهم النصف الاخرمن عسكر غارباطى من مكمنهم واخذوا وراءهم وقطعوا خطر جعتهم واحاطوا بهم من كلجانب ووضعوا فيهم السيف وقتلوا منهم معتلة عطيمة ولهافرغوامن امر هؤلا شرعوا فى تعقيب الهاربين منهم و الذّبن به و الله مركزهم وبعد وقايع كثيرة تمكنوامن تشتيت شملهم وتهزيق جمعهم بحيثام يهم أبم فائمة بعل ذلك فانكسر جماح المسلمين واطمئن قلوب الكامر بن من هذه الجهة وتخلصوا من البلاء العطيم وحصلت لهم غاية الهوة و فرحو ابذلك فرحاعطيما حتى ان ايو ان عانق الكيناز العار باطى المذكور من شدة فرحه و قبله و قد اسروا كثيرا من المذكورين فامر ايوان بنصب خشبات بحذا البلد وربطكل و احد من مؤلا الاسارى بواحد من تلك الحشبات جزا الهم في مقابلة مدافعتهم عن وطنهم العزيز واظهار المدنبة الروسية التى لانزال هي عليها الى الآن للعالم وارهابا لبعية المدافعين عن وطنهم العزيزثم امرهم أن يتملقوا لابناء جنسهم واهل بلدهم في تسليم قزان الى ايوان فيعفو أعن الكل باللسان فصار اهل قزان يرمونهم بالنبال ويقولون

ان مودكم بنبالناءبراكم منان تتعذبوا بعذاب الكفار وأن تكونوا آلة في الديهم لمثل هذه الرذالة يعنى تسليم قزان فتعجب أيوان ومن معه من صلابة اهل قزان وشدة عداوتهم للروس واندهشوا من صنيعهم المذكور ذكرسد طريق ماء قزان وتعجيزهم بتلك الحيلة قال كارامزين كان آيوان يريد على أن يستولى على فزان من غيران يتلف هسكره ومن غيران يرتكب ضررا كبيرا فامر الههندس النهسوى الدى كان في عسكرهان يعفر من ساحل البولاق الى باب آتالبق ودومن ليضع فيهما لغماففال المرراقاماى المدافق الشقى ان اهل قزأن يستمون من عين بجانب باب مير على يجيئ من نهر قزان فالانسب ان تفطع طريقالها عليهم فناسبه ذاك فامر بالخفرمن داورووى بانىالهارذكره فلماحفروا مقدارعشرة ايام سبعوا فوقهم حفق النعال وصوت مشي الاقدم فتيقنوا انهطريق الماء المذكور فوضعوا تحته ادرعشر برميلامن البارود واخبروا به ایوان فخرج فی۵سنتابر (۱) (ایلول روم)صباحاً فوق حصن هناك فاضرموا النارعلى البارودااهدكور امامعينه فطارطرف منسور الباد مع الاخشاب والاحجار وكثير من الاهالي الي الهواء وامتلاء الجو بالتراب والغبار فاستولى الرعب العظيم على المسلمين وغابوا عن مسهم وبينهاهم في الدهشة والحيرة اذهجم العدو على البلد من المحل المذكور كالسبل المنهر ففاومهم المسلمون وقاتاوهم اشد القتال حتى طرد وهم واعر جوهم من البلد وقد قتل من الطرفين خلق كثير واسر بعض المسلمين فظن الاهالي ان قدتم امرهم وانه لابدان يستولى الروس على قزأن وقد استولى علبهم الضعف من فعد اللهاء وشربهم المياه المتعفية المجتمعة في بعض الاخاديدو لكذم كانوا مع دلك يشاون اقصى جهدهم في مدافعة عدوهم ويهجمون عليهم كالاسود الضوارى ولايتركونهم يدخلون فى البلد ويرمبون ماانهدم من السور والحصون ويعمر ونه ويعيدونه كالأولبل احسن منه في اسرع ما يكون واسم يعصل لهم ادنى فتور مع نوالي الانكسارات وتتابع وقوع أسباب أليامس في كُل يدوم و في كل ساعة (١) يوم الحبيس المصادف٧٧ رمصان منه على عنه

ذكر استيلا الروس على قلعتى اوستروغ وآرچة قال كارامزين وفي ٦ سنتابره (ايلو لا الرومي) امر الكيناز ابوان الكيناز الكساندر العار بأطَّى وشريسكى ان يهجموا على قلعتى اوستروغ وآرجه ويستوله اعليهما وكانت قلعة اوستر وغمبينة في بقعة يصعب الوصول اليها لكونها محاطة بالاراض الندية والمواحل التي لاتتبت الاقدام عليها وسائر العوارض المانعة من الوصول اليهاعلى خمسة عشر ويرستا (ميلار وسيا) من قزان على جهة الشمال منهايعنى على جهة قلعة آرجه وكان قد التجأ اليه ابقية عساكر الاميريهانجي فتقدم الكيناز الهيكولى ومعه اولاد الاعيان والامراء وغير ذلك من مشاهير قواد الروس وتيبينكو ف البرطاسي (موردوا) فباغتتهم الروس على الغفلة وانتشب القتال بين الفريقين تحت السور المبنية من نسج اعواد الاشجار الضعيفة المطينة بالاطيان وصاروا يترامون من الطرفين بالنبال فتكاثرت عليهم الروس وملكوا باب السور ودخلوا الفلعة وقتلوا منهم مقتلة عظيمة واسروامأتى نفروهدمواالقلعة بالكلية وبادوا ليلتهم تلكهناك وفيصباح الغد توجهوا نحو فلعة آرجه وكانت فلعة جبدة معدودة فى المرتبة الثانية من قزان وكل امكنة صادنو هافى مبرهم من منتزهات اهل قزان و مصيفهم وبساتينهم خربوها ونهبوامافيها ولماوصلوا الىقلعة آرحههجموا عليها فجاءة ولماتحقق اهلهاهجزهم عن المدافعة بعدان قاوموهم شيئامن المقاومة تركوا اهلهم وعيالهم وهربوا الىمشاجر وغابات هناك فحازت الروسكل ناطق وصامت واسر واالنساء والصبيان واطلفوا اسارىالروس الذين كانوا هناكمن زمن ابائهم واجدادهم والحاصل انهم اغتنموا منها اموالاجسيمة وهدموا الفلعة (١) ورجعُوا الى ايوان بعد عشرة ايام بغنائم كثيرة واسارى وفيرة وزالت بالمواشى والارزاق التى جاؤابها من هناك مضايقة معسكر ايوان وحمصلتله غاية الوسعة بمساعدة الدهر الغوان بعدان كانوا فيضيق شديد وغلاء مفرط وقعط مزعج قطع امداد چرامشة السواحل عن اهل

<sup>(</sup>١) مكذا فىالمنقول عه والحال ائنيها الآن حصن والبشهوربين الناس الهباى مئ المسلمين والله سبحانه اعلم منه عفى عنه.

قزان قدعلمت فيهاتقدم ماصدر منجرامشة سواحل وولغامن الهجومعلى عساكرالروس وايصال انواع المضرة اليها ومحوهم بعض فرقة كاملةمن عساكرها والمدادهم القزانيين بدلك والجهارهم الخلوص والولاء في حقهم واثباتهم بهذا كونهم افضل واصدق من تلك المنافقين الذين قدعرفت احوالهم منفرارهمالى معسكرالروس ودلالتهم اياهم علىعورات قومهم واغوانهم فبعد وقعة اوستروغ وآرجه وانتظمت الروسمن خوف الهجوم على معسكرهم من غابات آرچه وكونهم معر وضين على وقع النبال المتطايرة منها الاان الجرامشة المذكورين كانوادرعجون معسكر ايوان إ ازعاجا شديدا ويوصلون اليهم مضرات كثيرة بالهجوم عليهم بفتة وقطع طريق غالبج الني مي احدى طرايق مواصلة الروس ببلاد والاصلية ومجيئ الامداداليه وسوق مواشيهم ونهب ارزافهم ومهمانهم العسكرية وكانوا ينفسون بهذا الطريق عن اهل قزان المحصورين ويعينونهم اعانة كثيرة فاراد ايوان ان يقطع امداداتهم عنهم فارسل اليهم قطعة من عساكره فعتلوا منهم مفتلة عظيمة وخربوا ديارهم ونهبوا اموالهم واسر وااولادهم فاذعن البواقى منهم بالطاعة للروسية بالضرورة فبذلك التدبير اطمئن قلب ايو ان وقس جناحا اهل قزان و انفطع رجاؤهم من الخارج بالكلية ولم يبقى غيرالله سبحانه و تعالى و مع ذلك كان عسكر الروس الدين كانوا في تلك الجهةيعني آرچه وغاليج (شهالى فزان وغربيه) في غايةالنعب والمشقة وخونى الهجوم عليهم والمناغتة دائها وكانوا معروضين على مرامى اهل فزان التي كادت ترمى عليهم وعلى الامطار الهاطلة المتوالية بحسب مقتضى الموسم كانت الروس يعمل نلك الامطار على سعر اهل قزان قال وقد كتب اندرى قوربسكى الذى كان اعفل اهل زمانه واعلمهم ماشاهده بعينه تبعالاعتماد اهل زمانه وبين حقيمة الحال حيث قال انسحرة اهل قزان كانوا يصعدون الى جدران القلعة كليوم عدطلوع الشمس فيصيحون ويشيرون بهناديلهم والبستهم الىطرف معسكرالروس فتفوم بعدذلك ريح سديدة وتثور السحب وتنزل الامطار فى الحالكما ينصب ألمياهمن افواه القرب

فتسيل السيول المنهمرة ويبتى عسكر الروس فيساعة واحدة كانهم في الفدران والبحار ويخامم كانها زوارق وقوارب فلايبقى لهم بجال الخركة من مواضعهم قال فاشار القسيسون والاعيان الى ايوان بطلب الصليب الاكبر من موسكوا فجاءً ا به وغيسوه في الهاء ورشوا ذلك الهاء حول معسكر الروس فبطلسعراهل قزان وانفطع المطرواستراحت عسكرالروس من التعب اهتقلت ان سع هذا الخبر فوجهه ان كثافة عهور الباطل وشامته تورثفى ذهاب الحق وزواله وان الم يزهق بالكلية كما ان الباطل يزهق عندمجيى العق وظهوره كما استترجبر يلعليه السلام عند كشف خديجة الكبرى رصى الله عنها أرأسها وكما ارتفع علم ليلة القدرعن قلب النبى صلى الله عليه وسلم عنك منازعة الرجلين والله سبحانه يبتلي من شاع عباده بماشا م ولعلنزول ذلك الامطاركان على سببل المكرامة لاهل الله وكان على سبيل استعمال حج المطر الذي م بيانه في اول الكناب عندذكر يافث والترك فبطلت خاصيته بظهور داك الباطل الذى لاابغض منه على الله ذكر بناء الروس البرج العظيم بقرب سور قزان ليضرب من فوقه بلاة قزان قال ارادت الروسان تخترعوا شباء نزعجون وتعجزون به اهلقزان فبنوا برجا عطيهاعلى مسافة اثنين ويرستا من للدة فزان طوله يعنى ارتعاعه نعوالسمأ ثمانية عشر ذراءا وله بكرات منل مكرات العربة ثمجاؤ ابه قريبا من سور البلدايلانبالةباب الخان ووصعوا فيهعشرة منالهدامع الكبار وخمسون من المدافع المتوسطة فلما اصبح الصبح صاروا يرمون الى محامع الماس وعال الزخام والازقة والدورفي البلدفلها رأى الملقزان دلك شرعوا في دفر الارض تعاميا من اصابة المرامى ومعذلك كانوا يخرجون من مكانهم ومواضع اختفائهم من غير مبالاة بمراميهم وبهجمون على الاعداء كالليوت ثمبرجعون بعدان قتلوا مبهم معتلة عطيبة وامامدافعهم فقدصار تمعطلة بمدافع الروس فلم يعدروا ان يفعلوا شيئًا كبيرا الاانهم كانوا يتلفون من العدر وبنقصون منهم كل ومالوفا وكان ايوان يعرض عايهم كل ومبل كلساعة التسليم اوالذ عاب مع اولادهم وازواجهم واموالهم و الكهم اين

شاؤا ويعول لهم انكم تحاربون لخان غير مشروع وان بلدة قزان لما كانت مبنية بار ضبلفار وبلغارق استولى عليها الروس وخربها فهي يعني بالدة قزان غنيمة الروسية مكان المزانيون يجيبونه بالردوقوع معركة شديدة بين الفريقين على باب آرچة قال وكان ميخابل الوور وبتني بتقرب الى برج أرجاء بابه مع من احت نياده من عسكر الروس شيئا فشيئا متى الميبق بينهم وبينه الاحدق عرصه نسعة ادرع وعدفه احدوعشرون ذراعا وكان عسكر الروس يحاربون بالنماوب متى تعمت مهم طائفة كانت ترجع الى معسكرهم و دجيئ بداهم طائمة اغرى منهم فتعارب بخلاف اهل قزان مانهم اعلنهم كانوا يدار بونجميعا منوبت فى تاك الاثماء عساكر الطرفين وتركوا الفتال الاستراحة وبديها عسكر الروس مشفولون بالاكل باركين عندمد انعهم شرذمة طيلة الحاط والراسه هجم عليهم مدار عشرة الاف من الميزانبين تحسر ياسة الاميرة اچهوشتندا شمايم واستولوا على مدافعهم فلما رأى ميحايل هذا الحال هجم عليهم بمامعه من اوردواار وسجميعموكان بعضهم يحرض بعضا ماثلبن لانعطى أباءن ولانسلمهم للعدو واشتبك الفريفان معا واختلط بعصهم ببعض وومع بينهما قنال بالسلاح لابيص الميرمثل فط فجرح من الشهر قواد الروس بيطر الهاروزي وكياز يوري قاشين وحملاالى معسكر الروس حيين تم ما دوا وجرح ميحايل الووروتيني من وجهه جرحا بليعا الاانهام يترك القتال والميعار فالدعركة وصارت البسته التى عليه متل القطايف من صرب بالسيف وطعن بالرماح وفعل كتير من امرام فرسان الروس وكان المزانيون يجسرون البدامــــــــــــــــــ التى أخذوها نحو الفلعة فادر أك في عين دلك الوقت والحال عسكر مورم واولاد اعيان الروس الدين لم يشتركوا الحرب فهجموا على القزانين وقد تعبوا غاية النعب فازالوهم عن مواصعهم واضطروهم الى دخول العلعة عال وكانت هذه الوقعة اشد وادعم مدن الواقدع السابقة كليا وقد تلفت من الطرفين نفوس كنيرة لاسيهامن طرف آثر وسفان طائفتين منهم قتلوا عن آخرهم و فلكانوا اقوى عساكر الروس واشجعهم ورجال الامور وفي

عين ذلك الوقت مجمت طائفة اخرى من القز انيبن على طرف آخر من عسكر الروس الاانهم لم يقدر والن يفعلوا شيدًا كبيرا لقلتهم قال وكان الكيناز ايوان يشآهد تلك الهوركة بعينه فشكر ميخايل الوور وتينى وعسكر مورم على سعيهم وغيرنهم وسأل عن احوال الجرحى وسلاهم واستمال خواطرهم ذكرو قعة اشعال اللغمو وقعة اخرى على باب قزان قال بقبت عساكر الروس تحت قلعة قزان خمسة اسابيع وقتلوامن العزانيين من عساكرهم واولادهم ونسائهم مقدار عشرةالاني نفس على الإفلولم يحصل ادنى فتور لغيرة الفزانيين ومدافعتهم عن وطنهم وقد قرب او ان الشتأ وملت عساكر الروسمن طول التعب واستولت عليهم الاوهام فارادايوان ان يضيق على اهل قزان اشد تضيق فامر عساكر ، بترك البرحبة لاى شخص كان من اهل قزان كبيرا اوصفيراذكرا اوانثى وامر فى ٣٠سنتابره (١) (ايلول الرومى) ان يحفر واحفرة بعتباب آرجه وان يضعوا فبه البارود ويشعلوه ويضرموا النار عليه فيطير وا الباب في الهوام ثم يهجموا على الله بهيئتهم الاجتماعية ففعلوا ذلكفاندهش اهل القزان وطنوا ان هذاهو آخر ساعانهم واستولى عليهمالسكوتوالحيرةولم يدروا ماالذى ونعفاغتهم الروس مذالحال وهم متهيئون ومستعدون للهجوم فهجموا على البلدة من باب آرجه وآمالق وتومن ورام متارسهم فلما رأى الموحدون جساريهم هذه انقضواعليهم ايقضاض النزات والنسور على العصافير والحطاطيف وحملوا عليهم حملة اليأسمن حياته والناصح لوطنه والدانع الغيورعن مربمه واختلطوا بهم فى خارح البلدو اطرافه فوقع بين الفر بفين مرب صعب لمبرعين الزمان مثله وكان ايوان حاضر ا هناك بعنسه يحر صعسا كره ويهو ىقلوبهم فضيعواعلى اهل قزان و تكاثر وا علبهم فتزاحم القزانيون على الجسور والابوات حيث اضطرهم العدو بتكاثرهم الى دخول البلار غماعن مقاومتهم الشديدة ومدافعتهم القوية ووصلواالى سور البلد ودخلوادا حلاالسور محتلطين بالمزانيين فوقع بينعما مربشديد فى الازقة متى صعدت قعقعة الاسلحة ونفرقع الآلات الدار ودية واصوات المعاربين وزمجرة الابطال الى السماء وخلاصة العول ان الحالة

<sup>(</sup>١) المصادف٢٢شوال . منه عفي منه .

المذكورة صارت انبوذجة عن أهوال يوم القيامة ولما تعبت عساكر الطرفين وأيقن مبخايل الوور وتبنى بالخلبة انجاءه الامداد ارسلالي ايوان بطلب منه الامداد بعسكر جديد مستربح فلم يتجاسر ايوان على ارسال الامداد والهجوم العمومي خوفامن انقلاب الاحوال وغلبة القزائيين فاذا لميبق عنده عسكر الاحتياط يتم امرهم في ساعة واحدة وامر عساكره السحار بين بالرجوع فأخرجهم قوادهم وضباطهم بغاية الصعوبة واحرقو االجسور والفناطر يعنى المبنية على الخنادق ولكن بعنى ميخايل الووروتيني بعسكره الذين تعتقيادته في برج آرجه وحفر واحوله خندقا واحكموه بالمتاريس وقد اجتهد القزانيون في استرداده منهم غاية الاجتهاد وهجموا عليهم طول الليل ولكن القدر لم يساعدهم على ذلك و قد انهدمت مواضع كثيرة من سور البلابمرامى مدانع الروس ومقذوفاتهافرمهها اهل القزائ فى اقرب الاوقات بالاغشاب فتحيرت الروسمن شدة اهتمامهم وغيرتهم وسرغة شغلهم مغ بالاستعداد لمحاربة شديدة والتوبة بالاعتراف بجميع ذنو بهمسن الزنا والسرقة وغيرهم لدى المسيسين والتضرع الى الاصنام وقال نشربكلنا دماء الفزانبين اونسفك دمأنا جميعافى هذا السبلو كانوافك وضعواتحت فلعة قزان مقدارا وافرا من البارود ومنجهة اخرى كانت طائفة من عسكر الروس مشغولين ببناء الجسور و ملاء الغنادق بالاخشاب ودفنها وسويتها بالتراب فارسل ايوان الى الفزانيين المرزا قاماى المنافق ومرازى طرف الجبل من امثاله المنافقين لعرض التسليم ووعدلهم العفو العبومي ان أستسلموا فقالوا انالانطلب العفو من الاحجار ولاممن هومعلق في الجدار بلنطلبه من العزيز الففار ولانخاف من تهديد الكفار ولانعطى مترامن الارض من غير قتال وطعن بالرماح وضر بالبتار مادام فينا عين تطرف فامايعتل اونقتل كراما فلاتلحق بناعار ولاشنار فامر ابوان عسكره بالاستعداد للهجوم العمومي ثانيا وامر قواده بمرا عاة الحزم

<sup>(</sup>١) الثالث والعسرين من شوال منه عفي هنه .

والاحتياط في الحفظوالحراسة ومراقبة الطرق والمعابر لئلايدخل احد من خارج الىقزان ولئلايخرج منه احدالى الخارج وعين اكل واحد منهم موضعامنا سباللهجوم وامر بتقديم الخيالة والرماة ومن ورائهم اولاد الاعيان (بويار) ومعظم العُساكر تحتُ قيادة ميخايل الووروتيني وامرالقاً ثُد الكسى باصمائف بتدمير السور الذي بين بولاق و پاغابي او زير وامراا فائد خليقوف بالهجوم من باب قبان وامر تريغور ف بالهجوم من باب از بويلى وعين لإندرى قور سكى باب يلبوغا وليورى شيرميتنى باب مورالى ولديهترى پليچشنى باب تومن وعين لـكل واحد من نؤلاً عسكر الاحتياط نحت قيادة قائد آخر على حدة اولهم ايوان نفسه مع عساكره الخاصة وامركل واحدمن هؤ لا العواد ان يحضر وأعلى الصباح في المواقع التي عينت لهم مع عساكرهم فبات عسكرالطرفين ليلتهم نلك بالتيقط والاحتراس من غيران يكتحل عين احد منهم بكحل المنام وبات ايوان ايضاسا مرا ليلته تاك فيبت اصنامه مشتغلا بعبادتها والنضرع البهاولها اصبح الصباح (١) المشؤم المنحوس جدد ايوان اوامره بالاستعدادللهجوم متىشاهدوا اشتعال البار ودالذى تحت العلعة وبفى الطرفان كل منهما يرافب صاحبه وينظر ماذا يبدومنه واى حركة تصدر عنه مارسل ميخابل الوروتيني الى ايوان يخبره بان امر وضع اللغم مدتم وانه يخاف من شعو رالمزانيين بذلك فيبطلونه فلا ينبعى الناءحر في اشعاله و لادميعة واحدة فال ماما بالعرائس سي الذي كان يفرأ الانجيل الى هذا العول منه و نكون (٣) رعية وآحدة و راع و احد أمر ايوان باشعاله فاشعلوه في الحال فطارت قطعه من بلدة قران بما فيها من الناس والابنية والبهايم الى الهواء وحصل منها صوت ماثل وصارالحال انموذجامن اهو البوم القيامة ثم اشعاوا بعد ذلك الهماآخر اشدمن الاول

<sup>(</sup>١) وهو صباح الاربه اء الرابع والعشرين من شوال المصادف ٢ او كنابره التشرين الاول بعساب السرق منه عفى منه .

<sup>(</sup>۲) قلت مكان هذا مافى انجيل بوحاًمن قوله ولى خراف اخرابست من هذا الحظيرة خبيفى ان آتى بتلك ابضافتسهم صوتى وكون رعية واحدة وراع واحداهمور الباب العاشر والآبة ١٦ وكانهم فعلما ذلك قصدا اووقع اتفاقا من قبيل ان كان الانسان ناطقا فالحماريا هى والله سبحانه اعام منه عفى عنه .

قالكان في احدهما ثمانية واربعين برميلامن البارود وسجد ايوان لصنمه و قال أن الصنم معناو لذاصار قزان لناولها قعد الغبار هجم عسكر الروس على بلدة قزان من كل الجنواب حسب ترتيبانهم المتقدمة واستقبلهم عسكر قزان بكمال البسالة والشجاعة وقوة الجاش كالاسودالضوارى قائلين الله آلله ومستمدين من روعانيته صلى الله عليه وسلم ولم يطرأ عليهم ادنى فشل واقل فتورعلى همتهم مع تلك الاهوال الشديدة وكانوا يدحر جون الاخشاب الكبار من فو ق السور على عساكر العدو ويصبون من فو ق رؤسهم الحميم والقطران الحار واصرت الروس على الهجوم والموحدون على المدانعة ولم يخطر الهرب والتنهقر في قلب واحد من عساكر الطرفين فتكاثرت الروس وحفلوا داخل البلد فلأتسلعن كيفية المحاربة الوافعة فالبلد بعد اختلاط عسا كرااطرفين واشتباك بعضهم ببعض فمن رام بالنبل ومن رامبالرصاص ومن رام بالعجر ومن رام بالآجر وقطعة الخشب وكلما وجده ومنطاعن بالسنأن والخنجر والسكين ومن ضارب بالسيف والعصا واليد ومنعاض بالاسنان ومنجارح بالظفر ومن كابعلى الارض ومن طارح من السطح الى الاسفل والحاصل ان الناظر الى قتالهم كان في غاية الحيرة ونهاية العمشة واما المحاربون فلم يكن لهم خبرعن شيء لاعن غيرهم ولاعن انفسهم بلكانوا يحاربون كالذياب الجياع الداخلة فى قطع الغنم والمتسلاء وكادت الروسية تغشل وتنهزم فارسل ميخايل الوور وتيني الى ايوان يستمد منه بعساكر جديدة يقول لو تاعفر الامداد لهلكما عن آخرنا فامده ايوان بعساكر حديدة مستريعة الم تشترك في حرب ذلك اليوم ولما تكاثرت الروسوتقووا بامدادالعساكر الهذكورة تقهقر عساكر القزأن الذين كانوا تعبواغاية التعب وصاروا يلتجئون الى الفلعة الداخلية وقصر الخان ولاحت امارة الغلبة في طرف الروس وقد استولواعلى مقدار النصف من البلدة وفي تلك الاثناء جاء يادكارخان الى وسط البلد مع جم غفير من مقربيه واركان دولته فرأى عساكر الروس يتركسون صفوف الحرب ويتسللون منهاشيئافشيئافتيتن ان ذلك لاشنفالهم بالفنائم والسلب والنهب

بكسر الدكاكين والمخازن والبيوت ونقل النقود وسائر الاموال منها الى معسكرهم فانهم لماراؤ اتلك الاموال التى لم يروها قبل ذلك ولافي رؤياهم لميصبر وأعنهابل تركوا القتال وانكبواعليهاحتى الجرحى منهم رغباعلىمنع ايوان آياهم عن النهب وترك القتال لئلا تتعلب الآحوال فلمارأى القزانبون ذلك اغتنبو موحملوا عليهم حبلة رجل واحد ونسوا تعبهم حتى ان الذين كانوا خرجوا منهم من الفلعة هاربين صاروا ير حعون ويرمون انفسهم من نوق السور وشرعوا في قتل الباهبين وطردهم من البلد فلها اطلع ابوان على ذلك تعبر واندهش وظن ان الموحدين طردوا عساكره واخرجوهم بالكلية من البلد فاخذ علمهم المقدس عندهم واصنامهم وسارمع جمع عظيم من معربيه واعيان الروس وقسيسهم نحوالهاربين والمنهزمين من عسكرهم وأمرهم بالرجوع الى القتال وخوفهم بغضب اصنامهم عليهم وحذرهم من وخامة العاقبة بانقلاب الاحوال وحرضهم على المحاربة وشجعهم والقسيسون كذلك يخوفونهم بالخروج من دينهم ان لم يرجّعوا ووقف أيوان قبالة باب الخان من ابواب البلد وآمر عشرين الفا من الخيالة بالهجوم على البلد فلم يقدر عسكر الموددين ان يقاوموهم ويدافعوهم غير مدة يسيرة من الزمن لانهم كانوا تعبوا غاية التعب مع قلتهم والاعداء كانوامستريحون مع كثرتهم فلم يثبتوا امامهم وتفهقروآ حتى وصلوا الى المسحد الكبير المىنى من الحجر وكان فيه العلما والمشايخ وطلبة العلوم مع رئيسهم شيخ الاسلام الملاقل شريب افندى فعمل هؤلاء الذوات الكرام على الأعدآء حملة واحدة وحاربوهم محاربة لا يرجى صدور مثلها عن شجعان العساكر لابالدعاء فقط كماهود يدن السفها" الجاهلين بعادات اللهتعالى وحكمته من اظهار قدرته من تحت استار الاسباب ولابالاستسلام كماموعادة الجبان الذين لاحمية لهم ولاغيرة بل بالبنادق والسيوف والسلاح الابيص حتى استشهدوا عن آخرهم قيل ان شيخ الاسلام الهذكور صعدالى سطح المدرسة مع طلبته وسائر العلماء وصاروا يرمون الروس بالاحجار والاخشاب والآجرحتي استشهدوا عن آخرهم رحمهم الله تعالى فالتجا البافون مع يادكار خان الى القلعة الداخلية التي

فيها قصر الخان حبث لم يبق في البلد موضع يلتجاء اليه ويلاذبه سواه واغلقوا عليهم الباب ودانعوا الاعدام على ألباب مقدار ساعة ثم كثرت الروسالبآب ودغلوا القلعة الداخلية وكانت قداجتمعت في ناحية منها نسام إمل القزان وبناتهم لا بسات البسة الزينة التي تلبس في الاعياد (مكذاقال كارامزين) وفي ناحية اخرى منها اباؤ من و اخوانهن و از و اجهن واقفين حول الخان فوقعت هناك ايضابين الفريقين محاربة شديدة ولكن لمانكاثر تالروس وضيقوا على الموحدين توجيوا نعوالباب الصعير من جادة ضيقة وكانوا مقدار عشرةالاف نسمه وكانهم قصدواالخروج والهرب فجاء هناك واحد من قواد الروس يسمى آندرى قوربسكي مع ماءتى نفر من عسكر الروس لمنعهم من الهرب ثم تتابع اليه المدد و ألنجدة فلم ينجح الموحدون في تشبثهم هذا بلصار والمعروضين لتلف عظيم بسبب صيق الجادة فلما تحققوا العجز عن المدافعة و ايقنوا الاضمحلال و الهلاك بالكلية التزموا ذلك وآثروه على الاستسلام وليكنهم ارادوا تسليم يادكار خان المالروس ولعلذلك لجزعه وطلبه ذلك فصعدوا الى السور من فوق النتلى ونادواالروس بايقاف الحرب فاوقفوا وساءلهم القائد كيناز ديميترى باليتسكى عن مقصدهم فقالوا اناكنانعار بمدافعة عن وطنناو خاننا والآن فدصارت البلدة فى حوزتكم فخدوا خاننا ايضا سالما وسلموه الى ايوان يعمل به مايراه فيه ونعن نفر جالى ميدان وأسع ونعا ربكم لله وللدين ونريق آخر قطرة من دمائنا في هذا السبيل وتشا ربكهوها فسلموا يادكار خان مع والدنيه من الرضاعة ومع واحد من كرام امرائه المقربين يسمى المرزا زانيت (اوزين الدين) الى القائد بالبنسكي ثم شرعوا في الرمي بالبنادق ونزلوا من فوق السور الى اسفل وحملوا على ميَّمنة الروس وحيث صب عليهم العد والرصاص من الاستحكام وورا والمتارس والطوابي فتيقنوا ان الاستيلاء عليه غير ممكن طرحوا اسلحتهم التقيلة وانعطفو انحوا الميسرة ونزعوا البستهم بمرامى من عساكر الروس الذين دخلوا القلعة وضبطوا قصرالغان وطلعوا على اعالى السور ثم خاضوا نهر قزان وعبروه الى طرف آخر منه قاخذالقائد قور بسكىورو مان عليهم الطريق من ورائهم مع

طائفة عن خيالة العدو واحاطوا بهم منكل جانب احاطة السوار بالمعصم واخذوهم فى الوسط فهناك حبى الوطيس واشتدت المحاربة اشتد ادازائدا لايمكن وصفه وفتلمن الطرفين نفوس كثبرة وقديقى فى الوقيت المذكور من عسكر البوحدين مقدار خبسة الان نسبة الاانكليم كانوا من الشجاعة والبسالة والعبية وألغيرة بهكان بلكانوا نهاثيل الشجاغة والبسألة والحمية والغيرة كانوا لايخافون الموت ولايخطرونه ببالهم بلكانوا يخوضون عبابه بكمال النشاط و كانوا فوق من قال فيه القائل \* يرى غمرات الموت ثم يزوره \* كيف لاوقدالتزموه وهواعني الهوت شهداء كراما دافعين غنالوطن والدين غاية مرامهم ونهاية بغيتهم فعبلوا علىصفوف العدو من غيران ينظروا الىتعبهم وجراحتهم حملة الذياب الجياع والاسود الضوارى على قطيع الفنم وضر بوابعضهما ببعص واخر جوامنهم الدمار وقتلوا منهم مفتلة عظيمة واغرةوهم فى الدمام وكادوا يبيدونهم عن آخرهم لو لالحوق الأمدادبهم و خرقوا صفوفهم ورفعوا عن انفسهم الحصار ومتحوالهم الطريق وساروا من المواحل والاراضى الندية اللينة التي لايقدر خيالة العدو ان يدخلوها لعدم ثبات اقدام غيولهم فيها حتى وصلوا الىالغابات والمشاجر الكتيفة وكادوا يمعون من غائلة الدرو وضررهم فلما رأى العدوذلك انزعجوا انزعاجا شديدا فانهم وانكانوا قليلين الأانهم لماكانوا على الوصف الذي بيناه كانوا يخاءونهم اشدالخوف بعيثكان حصول الامن واطمئنان الخاطرلهم عالًا ما بهي واحد منهم في قيد ألحياة لتوهمهم انهم يجمعون الشاردين من قومهم ويحشدون التابعين لهممن غير هم فبهجمون عليهم بغتة فربما تنقلب الاحوال وكان الامر فى الواقع كذلك فانهم لم بهربوا بترك عيالهم معروضين للاسارة لانجاء انمسهم من العتلفقط بلبنية الانتقام من الاعداء وتخليص عيالهم الاسارة بجمع الشاردين وحشد التابعين ان ساعدهم القدر ولكن خانهم الدهر الحؤن وعاكسهم القدر المقدور العالب وذلك أن ايوان ارسل من خيالته مفدارا كافيا لابادتهم واستيصالهم بالكلية تحتقيادة القائد كيناز سيمون الهيقولى وميخايل بن واسيلى وشير يهينف لقطع طريقهم وابادتهم بالكلية فقامت هناك محاربة اخرى وقاتلوا حتىقتلوا عنآمرهم ولم

يبق منهم متنفس بعدائ قتلوا من العدو مثليهم وزيادة ولم يستسلم منهم احداللهم الامن كان به جراحة شديدة رحبهم الله تعالى رحبة واسعة وروح ارواحهم ونورضريعهم وادخلهم الجنة عرفها لهم آحوال بلدة قزان حيئ دخلها الروس مذا الذي بينا أحوال هؤلا الشهداء الكرام واما احوال البلدة بعدخروج هؤلاء الغزاة العباة ودخولالعدوالالدالعطشان لدمأ اهلها فلاتسل عنها فانه لايمكن وصفها ولايطيق السامع سماعها وخلاصة القول فيها ان الروس دخلوها من جيدع اقطارها ووضعوا السيف على اهلها وانكبوا على قتلهم انكباب الطمآن على الماء البارد بعبث كل من صادنوه من الشيوخ والشبان والكبير والصغير والذكر والانثى قتلوه شرقتلة من غير امان سواء كانوا في المسجد اوالبيوت اومناز ل اخر و اضر موا فيها نارا وصاروا يهدمون المساجدوا لمدارس والمعابد وسائر الاماكن الخيرية حتى لم يبقفيها متنفس ولابناء واحدمن المساجد والمدارس حتى لم يبق منها ادنى اتر بلصارتكلها خرابا ودمارا ورمادا واسروا من بني في قيد الحياة من الامرا والنساء والصبيان والحاصل انهم لم يدعوا شيئا من الوحدة والفضيحة والقباحة والشناعة اللائفة بقوم الروس خصوصافي العصر المذكور الاارتكبوها وأجروها ووحشة الروس وفضاحتها وقباحتها وشناعتها في حروبه مع المسلمين من العثمانيين والتركستانيين والخوار زميين والتراكمة والتاشكنديين والخوقنديين في عصرنا هذا الذي يحق ان يقال ان الروس قدتحولت فيه من الحالة البهيبية بل السباعية الى الحالة الانسانية معروفة مشهورة بين الاور و پاويين و الامريكانيين و فى كتبهم مسطورة و فى لـوح خيالمن كان حاضرافيها منقوشة فضلاعن كونهامعر وفة بيس المسمين ومذكورة فى السنتهم فاذا كانت معاملتهم المسلمين حين تعولهم الى الانسانية مىمده التى يعرفونها كل احدفهاظنك بمعاملتهم الفزانيين حين تلبسهم بكمال البهيمية ونهاية السباعية مع غاية غيظهم بهم فهليمكن وصفها وتحريرها وتصويرهاولو كان الكاتب المهر الهاهرين فىفن التحرير واحدق الحاذقين في صنعة التوصيف والنصوير هيهات فلنحل تصوير نلك الشنائع والفظائع على اذمان القارئين واستعدادات المطالعين قائلًا شعر: َ

فكانما كان مبالست اذكره \* فافهم مداه ولانستُل عن الخبر \* فصفا الجوللروس وصارت قزان في حوزتهم بعدان لم يبق بها احدالا اليعافير ولا النيس وأمست مصداق قول القائل شعو:

کان المیکن بین العجون الی الصفا \* انیس ولم یسمر بهکة سامر \* وکان ذلك فی الیوم الثانی من التشرین الاول (اکتوبر) بالحساب الشرقی من سنة ۱۵۵۲م المصادف بوم (۱) الاربعا الرابع و العشرین من شوال سنة ۱۵۹۹ متفریبابنا علی التطبیق المدقق فیه المطابق للوافع بین التاریخین المید لادی و اله جری و لد لك مستی استفسرت عن تاریخ تلك المصیبة العظمی تسبع من كل جانب من الهاتف ندا تن تلک المصیبة العظمی تسبع من كل جانب من الهاتف ندا تن ندا و را نعس الزمان كین اعان ایوان) و (تعس الزمان كین اعان ایوان) و (تعس الزمان كین اعان ایوان)

وللهدرالفائل شعر:

ثم انقضت تلك السنون واهلها \* وكانها وكانهم احلام \* انالله وانا اليه راجعون فكر ماجرى بعد فلك من الاحوال بل الاهوال ولما فرغت الروس من القتل والاسر والنهب وقضوا وطرع من التغريب والاحراق وبرد واقلوبهم بارتكاب الوحشة والفظائع واجراء القبائح والشنائع ولم يبقى من الهومدين من يقاومهم ويهانعهم وارتفع الدخان الحاصل من الاحراق وقعد الغبار القائم من التغريب وحصل الهدو وسكنت الاصوات والعجيج فلا يسبع فيهاشي سوى انين الاسرى والجرحى وبكائه الاطفال والاولادوما طراعليهم من الصياح والضجيج ارسل ميخايل الوور وتينى الى والاولادوما طراعليهم من الصياح والضجيج ارسل ميخايل الوور وتينى الى ابوان يبشره بهذا الفتح العظيم الذى هو مقدمة فتع جميع العنياللروس ويهنيه بعصول مفتاح سائر الفتوح ويستشيره في معاملة الاسارى والغنائم ويقول ان هنا اموالا وخزائن لم تخطر ببال احدة طفا فاستبشر ايسوان بتلك

<sup>. (</sup>١) وذلك أن ابتداء دخول السنة ٩٥٩ الهجرية في ٢٩من المكانون الاول (ديكابر) بالحساب الغربي من سنة ١٥٥١م وفي ١١ الكانون الثاني من سنة ١٥٥٦ بالحساب السرقي يوم الثلث و أذا جعلنا شهرا ٢٩ يوما و شهرا ٣٠ يوم الثلث و ذا المناول المناول المناول المناول المناول وفي يوم الاربعاء ولاشبهة فيه قط. منه عنه عنه .

البشارة العظمى غاية الاستبشار وامر القسيسين ان يقدموا العبادة والتشكر للاصنام والصلبان التى منحتهم تلك المنحة العظمى على زعبهم واول شيم صدر عنه في ذلك الوقت ان امر ببنام كنيسة للنصارى ثم قدمه الكيناز دببيترى باليتسكى فىتلك الاثناء بادكار خان فوبخه ايوان وقال باقليل الحط والانبال اما عرفت قوة الروسية وخيانة القزانيين فجثايا دكار خان على ركبتيه واظهر الندامة على ماصدر عنه وطلب المرحمة فعفى عنه ثم شرع في معانقة مقربيه وقواده وامرائه وشيخ على الذي مو اكبر مماليكه و السبب الوحيد لحصول مثلهذا الفتح العظيم لاروس اظهارا للفرح والسرور والاستبشار والمهنونية منهم لاجلسعيهم وغيرتهم وحبيتهم وأرسل الى سائر عساكره يشكرهم في مقابلة خدمتهم وماابدوه من الصبر والتحمل والسعى والاجتهاد ذكر دخول ايوان بلدة قزان ثم امر ابوان بنطهبر بلدة فزان وازقتها وشوارعهامن القتلى والتراب فطهر وامن باب مررالي الى قصر الخان فركب ايوان وسارنعو بلدة قزان وامامه العساكر والقسيسون والاعيان ومعهم معابيدهم منالاصنام والصلبان ووراءه الكيناز ولاديبير ومملوكه شيخ على وكان عندالباب جمع من اسارى الروس فلما وصل ايوان الى الباب سقطوا على رجليه باكين قائلين خلصتنامن جهنم ولم يخطرنا احد ببالهسواك فامر بحمالهم الى معسكره واطعامهم من طعامه الخاص به ثمسار فرأى شهداء اهل قزان مكومين في محل فقال هكذا كان ينبغي لهم او قال هؤلا الاحاجة لنابهم لانهم ليسوا نصارى او نعو ذلك ثمراًى قتلى الروس وجيفهم ند عالهم وترخم ولما دخل القصر هنأه ألاعيان والامراء والعساكر ثانيا وقالوا ان الارض آلتي كان يحكم نيها سلطان ارباب الدين الباطل (يعنون دين الاسلام) ويراق فيها دما والنصارى يشاهدفيها الآن ملكنا المعظم والصلبان فامر ايوان باطفام النيران فان قزان كان ساعتنك تحت سلطنة النيران واعطى كافة أموال الفنائم والاسار عساكره واخذ هونفسه مافي قص الخان من النقود وغيرها من الأموال الناطقة و الصامنة خطاب ايوان عسكره بعداستيلائهم على قزان ثم رجع ايوان الى معسكره وجمع كافة عساكره والقى البهم

هذا الخطاب ابها العساكر الشجعان وياايها الامراء والاعيان وايا إيها القواد العالية الشآن قد حاربتم اليوم كلكم لاجل ربكم ودينكم ووطنكم وملككم واكتسبتم بذلك شهرة لمبنلها في عصرناهذا أحد بل لم يرولم يسمع مثلها شخص قطفانتم الآن الماكيدونيون الجدد (يعني عساكر اسكندر الماكيدوني) انتماولاد ابائكم حقاحيث ان اباءكم انتصروا على ماملى مع الکیناز دیمیتری دو نسکی فالآن لاادری بهادا ارضیکم و بای شیمه اطيب خواطركم يا اولاد الروسية المعبوبين وانتم ايها المقتولون بنواميسهم صرتم من الابرار ومن المفربين عند ربكم وصدقتم كونكم من النصار ومكافئكم اللائفة موكولة الى ربكم والذى استطيعه هو أن الدسكم واحرر اسامبكم في الكنامس الكبار الى يوم الميامة وأنتم الذين بميتم احياء مكلكم عندى ابطال محترمون واعذكم ان تكون عبتى و مرحمتى والتفاتى لكم الاينقص عنها مقدار ذرة مادمت حيامليسكن روعكم وليطمئن فلوبكم وخواطركماه ثمعاد الجرجي وسلاهم وجبر خواطرهم وارسل اخا زوجته دانيل بن رأمان في الحال الى موسكوا لتسرز وجته والمطران واهل موسكوا بهذا الفتح العظيم ثماضاف جميع عساكره فاطهروا غاية السرور والابتهاج ونذاكروا فيما بينهم مافاسوا من ايدى النتار عبوما ومن ايدى اهل القزان خصوصا من انواع الحقارة والعذاب والاذية واستبثر وا باستراحتهم بعدذلك من تلك المشقات السابفة وهناء بعضهم بعصا بهذه العلبة والنصرة التي لم تخطر ببا لهم قط اعلان ايوان العفو العام والصلح والامن والامان وفى اليوم المذكور ارسل ايوان الاوامر باعلان العفو ألعام والصلح والامن والامان وياممر الهاربين بالعودالى مساكنهم ومنازلهم من غير خوف ويقول ان المطلوب منهمان يؤدوا الى ما كانوا يؤدونه الى خوانين قزان الماضين من المال الغير يعنى انهلايتعر صلباسوى دلك من دينهم واحلاقهم وعاداتهم وان لم بصرح بذلك مرجع اولااهالى قلعة آرحه و ماحواليها و قدمر بيان استيلاء الروس عليهاو هرب اهاايها الى الغابات والمشاجر وهي في شمال قزان الذي يسمى الآن بهاوراء فزان ثم رجع حرامشة (سرمانياً) سواحل نهر وولغا فارسلوا

كبرامهم ورؤسامهم الى ايوان فعلفوا له على الصداقة والطاعة وعدم الخيانة والعصبان ولمبذكر كارامزين عودة اهل قزان والحقاله لميبق منهم متنفس بلااستشهدوا عن آخرهم والذى بهى منهم حيامن النساء والصبيان والامراء اخدوهم كلهم اسراء كمامر قالالفاضل المرجاني ان اهل قزان ايضا رجعوا الىمناز لهم بعداعلان العفو والامان ثم قال وقيل ان الاهالى مضوا على هجرتهم وساروا الىاماكن لايجرى فيها حكم الروس يعنى الجهة الشرقية من نهر قاما المشهورة الآن بارص باشفرد والاقوام المسماة هناك الآن ماسم تيبتر من ذرية هؤلاء البهاجرين وقيل أن ذرية البهاجرين المذكورين هم طائفة ميشر الكائنين عبائدوا ما التبتر (١) فهم المهتدون من حواش و چرمش وآر والظاهر انطائعة ميشر انهاهاجر واهناك منطرف الجنوب بعدانفراس دولةسراى و آلتون اوردو اوقله والصحيح ان قوم نيبتر من اهالى اطراف قزان مطلقا من نفس فزان فأن اهل قز ان لم يعق منهم احد حيا كما قدمنا قال (٣)و انهار جع الى قرآن مهاليكهم فاستواوا على مناز لساداتهم و املاكهم وادعوا انهم الملاك احقيقيون فاقرهم الروس على دلك قال والافسايات الذين يفتخرون الآن انهم من الاهالى الاصلية هم من دريات هؤلا المهاليك الاراذلاالاخسام قلت هذه ايصاليس ببعيد ويقال أيم الآن بسته حو خورلرى أمرايوان بدفن الموتى ودخوله البلد ثانيا وتعيينه موضعا لبناء الكنيسة وق البوم الثالث من التسرين الأول آمر أيوان بدنن المونى وتطهير البلد وفى غدخل البلدانيا مم الاعيان والعساكر والقسيسين وعين موضعا لمناء الكنيسة التي بدآخل السور القديم وبحنب قصر الغان الذي يسكن فيه والى الفزآن والمشهور انها كانت اولا مسجداً مغصوصا للخان ويوميد هذا العدول وجود منارة بقربها في جيتها القبلية الى الآن مشهورة بمنارة الخان ومنارة سيون بكه وهي

(٢) يعسى الفاصل المرحال منه عمى عنه.

<sup>(</sup>۱) قال بعض مورحى الروس أن سترهم الذين سلموا من يواش وجرمتى وآر وليس بصحيح طرهو سم عام لمرها حرمن ارض قزان سواء كان مسلما صيا ومهتديا حديدا منه عفى عنه .

الباقية من الاثار القديمة مع سورها واماسائر الابنية فبعضهانهدمت وبعضهاتغيرت لم يبقعلى حالها الاصليةشي منها اما السور فقد امر ايوان بترميم ماانهدم منه واعادة الابراج كما كانت سابقا الاانها لم تبق الى الآن والباتى من السور ما كان في جهة الجنوب والبولاق فقط لأغير واما عدد المساجد والمدارس فيقزان وقت استيلام الروس عليها فليس ذلك بمعلوم قَالَ الفاضل المرجاني يروى انه كان داحل العلعة يعنى الداخلية فيهاقصر الخان مسجد جامع ذو ثماني منارات ومسجد جامع مع مدرسة في موضع كان معروفا بتاجيك ايرماغي وفي موضعه الآن بناء ميرى يسمى دوم وكانت ايضا خزانة كتب مكملة احرقتها الروس بعد استيلائهم على قزان بما فيهامن الكتب الفيمة قصدا وان الجادة الواسعة المنتظمة التي مبدؤها من بابالقلعة الى المدرسة الكلية يعنى دار الفون المسماة عندمم اونيويريستيت والشارع الذى ينزل الى الجانبين بعد الخروج من باب القلعة كانا على هيئتهما الحاضرة آلآن وقت حكومة الاسلام ايضا وكان للدقزان محاطا من جوانبه بسور طرفاه الداخلي والخارجي من خشب وبينهما مملوبالتراب وكان له اربعة عشر بابا فهدمها الروس وبنى بموضع كل باب من الابو اب المذكورة كنيسة الم قلت وقد تقدم ذكر اسامى بعض تلك الابواب عند بيان الحوادث المفجعه ولم اربيان مقدار الشهدا ومقدار قتلى الروس فى تلك المحاربات وكذلك بيانالاسارىالديناسروهم بعد الاستيلاء على قزان وقد مر عندبيان خروج فاماى المنافق من قرآن عدد ايوان فيهدة قزان ثلاثون الفا من عسكر قران والفان و سبعبائة من عسكر نوغاى وان طائفة من العسكر مع الامير بپانچي وطائفة منهم كانت في قلعة ارستروغ و آرچه فليكن المجموع اربعون الفاو لايخفى ان الاصول العسكرية في ذلك العصر ما كانتكالاصول العسكرية في عصرنا هذا بلكل من كائ قادراعلى حمل السلاح كان عسكريا ولوكانهر ماخصوصافي مثل مملكة فزانالتي اهلهاقليلة ولآ شكانهم لم يستشهدوا الابعدان قتلوامن اعدائهم ثلاثة امثالهم على الافلهذا هو حال فزان ومآل امره و ما جرى على اهله من حلوا الدهر ومره فاف لدنياهن عاقبتها لاهلها وتبا لدارهن معاملتها بساكنها بالامس كانواملوكا

واليوم صارت فرقةمنهم مصروعين وطائفةما مسورين وللهدر القائل شعرة وبينانسوس الناس والامرامرنا اذا نعن فيهم سوقة تتنصف وتداستنسبت أن اثبت منا ابياتا من قصيدة العلامة الاديب ابو البقاصالح بئ شريف الرندى التى يندب بها بلاد اندلس بادنى تغيير في بعض أبياتها لمناسبة بين و فائع اندلس و قزان من حيث الزمان و الكيفية وهي هذه اشعارة لكل شي اذا ماتم نقصان \* فلا يغر بطيب العيش انسان مى الامور كباشاهد تها دول \* من سرو زمن ساعته ازمان وهذ الدار لاتبقى على احد \* ولا يدوم على حال لها شان يمزق الدهر حتماكل سابغة \* ادا نبت مشرفيات وخرصان وينتضى كل سيف للفناء ولو \* كان ابن ذى يزن و الفهد غهدان اين الملوك ذو والتيجان من بين \* وايسن منهم اكاليل وتيجان واين ما شاده شداد في ارم \* واين ماساسه في الفرسساسان واين ماحازه قارون من ذهب \* واين عاد وشداد وقعطان أتى على الكل امر الامردله \* حتى قضوا وكان القوم ما كانوا وصار ما كان من ملك ومن ملك \*كما حكى عن غبال الطيف وسنان دار الزمان على دارا وفائله \* وام كسرى فما آواه ايوان كانها الصعب (١)لم يسهل لهسبب يوما وماملك السدنيا سليمان فجائع الدهر انواع منوعة \* وللزمان مسرات واحزان وللحسوادث سلوان يسهلها \* ومالهاحل بالقازان سلوان اصابها العين في الاسلام قامتحنت \* حتى خلت منه اقطار و بلدان كانت اساسا لاركان البلاد فهل \* تبقى ادا هد اس الدار اركان باغافلا وله في الدهر موعظة \* أن كنت في سنة فالدهر يقطان وماشيا مرحا يلهيه موطنه \* ابعد قازان يلهى المرأ اوطان تلك ألمصيبة انست ما تقدمها \* ومالهامع طول الدهرنسيان تبكى الحنيفية البيضاء من اسف \* كما بكي لفراق الالف هميان

<sup>(</sup>١) مو فوالقرنين على صع الاتوال حلاماللعبه ر العهان التواريع من تولهم انه اسكندر الماكيدوني الوتني منه عنه .

على ديار من الاسلام خالية \* قد اقفرت ولها بالكفر عبران حيث المساجد قد صارت كنائس ما \* فيهن الانو اقس وصلبان حتى المحاريب تبكى وهي جامدة \* حتى المنابر ترثى وهي عبدان آها لذلة قوم بعد عزهم \* اصال حالهم كفر وطفيان بالامس كانوا ملوكا في منازلهم \* واليوم هم في اياد العلج عبدان فلو تراهم حيارى لادليل لهم \* عليهم من ثياب الذل الوان ولور أيت بكاهم عند اسرهم \* لهالك الامر واستهوتك احزان يارب ام وطفل حيل بينهما \* كما تفرق ارواح وابدان وطفلة مثل حسن الشمس اذ طلعت \* كانما هي ياقوت و مرجان يقودها العلج للمكروه مكرهة \* والعين باكية والقلب حيران لمثله فذا يذوب القلب من كبد \* ان كان في الفلب اسلام وايمان

عداوكان من سلاطين المسلمين حين استيلا ُ الروس على قزان غير خوانين قريم الذين كانوا فى الحقيفة اصحاب فزان كماعرفت السلطان سليمان القانوني عليه الرحمة والغفران الذي كان في عصره اكبر سلاطين الدنيا وفى ماوراء النهر محمديارخان ابن سيونج محمدخان الشيباني الذي هومن اخوان اهل قزان لكونه من ذرية جوجي خان ومنسوبا الى اوز بك خان فاما السلطان سليمان فقد عرفت ماغالطه به الوكلا والافقد كان يكفى منه انيرسل واحدا من عبيده الى ايوان كيناز الروس بالنهى عن التعرس لقزان وعن تعدى طوره وحده و اما محمديار خان بن سيونج محمد الشيباني فلم يبالبوقوع قزان في ايدى الروس أولم يكن له خبر من ذلك وكذلك خوانين قريم فانهم وانلم ينقطع اغارتهم بلادالروس الى سقوط قريم ايضافى ايديهم الاان اغارتهم لمتكن لاسترداد قزان و حاجى طرخان وسيبريا الني وقعت بيدالروس ولا لأستملاك الاراصي والبلاد بل كانت لنهب الاموال و اخذ الاسارى فقط لاغير وهذا الذى يذوقونه الآن من ايدى الروس من انواع العداب والهوان نتيجة ذلك الاهمال وترك الواجب المتقرر في ذمنهم من تخليص اخوانهم المسلمين وبلاد الاسلام من يداعدام الدين مع اقتدارهم عليه فلوان واحدامن ارباب الهمة والشهامة وجه وجهة همته وغيرته

وسعيه وحميته نحوجمع شملطوا ثنى التنار المتفرفة وادخال نبائل الانراك المتشتة تحت راية واحدة وقوى بهم دعائم سلطنته ونشربهم الى الاطراف والافاق آثار شوكته وسطوته لكان اعظم سلطان فى العالم ولاجرى احكامه على كامة بنى آدم ولما وصل المسلمون الى هذا الحدمن التشتت والتفرق والضعف والتدبى والانعطاط والذلة والمسكنة والرذالة ولكن لم يعتكر فىالعصر المذكور احدفى نتيجة اتحادا لقومية وفوائد اجتماع الجنسية بلصور واالمسئلة بالعكس ووجهوا وجه همتهم نحومالم ينتج غير سؤالسيجة وبذلوا غاية سعيهم ونهاية جندهم لما لاينفعهم سوى الشهرة الكادبة واذلك لاارى بدامن التسليم لقول من يقول ان ندبير الاقوام التركية و نطرهم الي عواقب الامور ليسعلى نسبة شجاعتهم ولاأقدران أكابره فىذلك بعدان اثبت صدقه شواهد جريان الاحوال الماضية والحاضرة وليس المدار على الشجاعة فقط بللابد معهامن التدبير والنطر الى العواقب بل المدار كل المدار على التدبير وحسن الرأى فمن اوتيه فقد اوتى السعادة ولله در المتنبى حيث يةول شعر: الرأى فوق شجاعة الشجعان \* هو اول ولها المحل التاني \* الاترى في عصرنا الى الدول الاوروپاوية والى الانكليز وهو لاندا خصوصاً بای شی يضبطون مآنی مليون من بهايم الهنود و الوفا من انعام مصر وسائر اقوام افريقا واستراليا وعشرين مليونا او ازيد من أغنام جاوه سوى التُدبير ولكن الامر كله لله يفعل مايشا ويحكم ماير يدلارادلقضائه ولامعقب لحكمه ولايقع فىالوجود شيء الا بساذنسه قال جودت پاشا رحمه الله في تاريخه بعد بيان استيلا الروسعلي قزآن وحاجى طرخان وعدم اقتدار حوانين قريم على استردادها أجمالا ان استردادها تين المملكتين كان امراهينا بهنة الدولة العلية في الونت المذكور وان لم يعدر عليه حوانين العريم ومع ذلك لم يتشبث ليذا الامراما خومامن حصول القوة لخوانين قريم بانضمام مملكتى قزان د حاجى طرخان الى قريم لطبور الميل الى العتمة والمفسدة في امزجتهم فلم يستصو ب الرأى المذكور وبنيت الإدارة على مصالح الوقت وامالاقتضاط استاب احر أياه وعدم الاعتبار والاعتدادباار وسية فلم بهتم بهم وبتقدمهم وتقويهم بلانحصرت افكار

الدولة فى الفتوحات الجديدة في طرف النمسة والحال ان الاحتمام باسترداد هاتين المملكتين كان انفع والزم للدولة العلية فان كون تزايد مكنة دولة وشوكتها ووسعة مبلكتها وجسامتهاعلى قدرمكنة عناصرها الاصلية وجسامتها امر طبيعي وخبيرة مادةالدولةالعلية وانكانت فىالاصلوابتداء تشكلها عبارة عن قبيلة وأحدة ولكن لهاانفلبت قبائل الاتراك الكائنة في قطعة اناطولي كافة إلى تلك الهادة بانقراض دولة السلاجقة وصارت كلهم عنصراعثهانيابهناسبة الجنسية والقومية حصلت لها بذلك قوة كثيرة وصارت الدولة العثمانية دولة تركية معنى ثم لمانتج السلطان سليم بلاد العرب وانضمت كافة المومدين إلى الدولة العلية وصاروا من اجزأ ثها العنصرية صارت الدولة العثمانية بعدذلك دولة اسلامية ولكن لما ظهرشاه اسمعيل الصفوى والقى التفرقة العظيمة بين الملة الاسلامية بقى قوم ايران خارجين عن ذلك العنصر وحيث كانوا حدافا صلابين مملكة الدولة ألعلية ومملكة ماورا النهر تسببوالحرمان اهالى ماورا النهر ايضاعن شرف الانضمام الى هذا العنصر وفدكان اللازم على الدولة العلية بمقتضى خلافتها الاسلامية صرف جهدها وبذل قوتهافى جمع الاقوام النى تصلحان تكون من عناصرها الاصلية من الشرق و الغرب و الهند و السند و ان تدخاهم تحت تصرفها وتضم قدواهم الى قدوتها الكلية سيما اهالى قفقاز وتتار حاجى طرخان وقزان فانهلاشبهة فى انقلابهم الى الملة العثمانية و دخولهم فى حوزة الحكومة فى اقرب الاوقات بمقتضى قرب المجانسة و الاتحاد فى المذهب والديانة فى اكثرهم فعلى هذالم تكن شبهة في لحوق مملكة قريم بسائر ولايات الدولة العلية ومعدودة منها فعينتذ لايبقى لذلك الوهم وألخوف ادنى مجال ومذاكان افكار السلطان سليم عليه الرحمة والغفران وكانت نعمت الافكار ولكن عطلت هذه الدقيقة عقب وفاته وتركت وأخرج رأس المال من اليد وضيع وتشبث بحالات يظهر بهاشامن السلطنة السنية في الانظار ويعلن وفى الواقع وقع كثير من الامور الداخلية والخارجية ممآله شاءئ عظيم و وسعت حدودمماليك الدولة العلية بفتح كثير من الممالك الجديدة وظهرت فىذلك امورعظام وجسام ولكن لمآلم يكن فى العناصر الاصلية

قدرة تعمل حفظ تلك الممالك الجديدة خرجت كلهامن اليد في وقت يسير ورجعت الممالك الى دائرتها الاصلية وقوتها وجسامتها التي كانت في عصر السلطان سليم عليه الرحبة بالضرورة فان ضبطت مبلكتاحاجي طرخان وفزان فىذلك الوقت والحقت بممالك الدولة العلية وبوشر ت ادارتهمامن طرفالدولة بلاواسطة وضبطت التتارستان الكبيرة ايضابتك الوسيلة لامكن ضبط كثير من امثال مهلكة ماجار بغاية السهولة والحاصل اذا سير على سير السلطان سليم وفكره وترسيمه لكانت قوة الدولة وجسامتها مغايرة لقوتها وجسامتها الحاضرة بالكلية ولكنكان الامر بالعكس فاستفادت الروسية من هذا الخطاء الواقع في المطالعة السياسية في عصر السلطان سليمان واكتسبت القوة اولابضبط قزان وحاجى طرخان وحصلت الاستعداد والاقتدار بالتدريج للتعرض لحدود الدولة العلية امكلام نفيس مطابق للوانع ولكن لاوجه لتخصيص الخطاء السياسي بالعصر السليماني بلموامر مستبر في جميع الاعصر واماحال يادكار خان واوتامش كراي وعاقبتهما ققدقال كارامزين ان ايوان اخذ اوتامش كراى عند في قصره و فوضه الى من يعلمه قوانين الروس و نطاماته ولم يجر لهذكر (١) بعد ذلك وان يادكار خان تنصر في شباط العام الثاني من اسارته وسبى سيبون وتزوج ببنت حاكم من حكام الروسية تسبى ماريه بنت آندرى كوتوزف و اقام (٢) في بيت على حدة من قصر موسكوا اه وانت تطلع على على معاملة الروس في حكمهم بالتنصر في المقصد الآتي ان شأالله تعالى المقصد الرابع في بيان الاحوال الجارية في تلك البلاد بعد دخولها تحتحكم الروسيةونفوذهم وسلطنتهم الىيومناهذا وقبل أننخوص في هذا العباب يجمل بنا ان نلم الى شيم من أو ليات دولة الروسية ليكون كالمدخل الى تاريخها حسب ما اوما "نا الى ذلك في بيان احوال اخزر

<sup>(</sup>۱) ىعم ذكره عند ذكره استيلاء الروس على بعض بلاد الجراكسة وبيان احوالهم الشنيعة وذلك بعد استيلائها على حاجى طرخان منه عفى عنه

<sup>(</sup>۲) وذکر خروجه الی حرب دولت کرای خان القریمی حین محیثه بلادالروس بنیة انقاذ قزان من یدما ولمار حد ذلك ذکره منه عنی عده

ولنذكر هنا ماذكر سواح المسلمين المتقدمين نعوما فعلنا فيهيان أحوال سائر الاممليكون تاريخنا علىونيرة واحدة ولنوشحه باقوالهم وبياناتهم ولنجمع كلماتهم المتفرنة في محل واحد قال الحموى في كتابه معجم البلدان روس بضماوله وسكون ثانيه وسين مهملة ويقاللهم رس بغير واو امة من الامم بلادهم متاعمة للصعالبة والترك ولهم عقبرأسها ودين وشريعة لايشاركهم فيها أحد وقال المعدسى هم في جزيرة وبئة يحيط بها بحبرة وهى حصن لهم ممن ارادهم وجملتهم على التقدير مائة الف انسان وليس لهمزرع ولأضرعوالصفالبة يغيرون عليهم وبائخذون اموالهم واذا ولد الحدم و لود الفي اليدسيفا وقال له ليس الك الاما تكسبه بسيفك وأذا حكم ملكهم بين خصمين بشي ولم برصيامه قال لهما تحاكما بسيميكما فاي السيفين كأن احد كانت (٩) العلَّمة له وهم الذين استولوا على بر ذعة (٣) ٣٣٣ سنة فانتهكوها حتى ردها اللهمنهم وإبادهم و قرأت في رسالة أحمد ابن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد مولى محمد بن سليمان رسول المفتدر الىملك الصقالبة حكى فيهاماعاينه مذانفصلعن بغداد الىان عاد البها فحكيت ما ذكره على وجهه استعجابابه قال ورأيت الروسية وقد وافوا بتجاراتهم فنزاوا على نهراتلفلم اراتمابدانا منهمكانهم النخلشقر حمر لايلبسون القراطق ولاالخفاتين ولكن يلس الرجل منهم كسام يستملبه على احد شقيه و يحرج احدى يديه مده و مع كلواحد منهم سيف وسكين و فاس لايفارقه وسيو فهم صفائح مشظة امرنحية و من حد ظفر الواحد منهم الى عنفه محضر شجر وصور وغيرذلك وكل امراة منهم على ثديها حقه مشدودة امأمن حديدو امامن نحاس وامامن فضة وامامن ذهب على قدر مال زوجها ومقداره فىكل حمة حلمة فيها سكين مشدودة على التدى ايضا وفي اعناقهن

<sup>(</sup>۱) وهذه العادة الدسيعة بأقية الىالآن في بعض دلم آورودا الانتهدنة بقاللها دوّوني بعنى الممارزة . منه على عنه

<sup>(</sup>۲) وهى الحادثة الذي ذكره ابن الاتسروهدا عنى على وهم المسعودي فيما ذكره من بعوادت وقد مرذكرها في لمقدمة عدد ذكر احررفانه لولم يكن رهما بلكان مغاير الحددة عيدة أللكرها المقدسي هنا .

الطواق ذهب وفضةلان الرجل اذا ملك عشرة الاف درهم صاع لامرائته طوقا وانملك عشرين الفاصاع طوقين وكلما زاد عشرة الآف در مم يزيدالهاطوقا فربهاكان فيعبق الواحدة منهن اطواق كثيرة واجل العلي عندهم الخرز الاحضرمن الخزف الذى يكون على السفن يبالغون فيه ويشترون الخرزة منه بدرهم وينظمونه عقدا لنسائهم وهم اقذر خلق الله لايستنجر ن من غائط ولايغتسلون من جمابة كانهم الحمير الضالة مجيئون من ىلدهم فيرسون سفنهم باتل وهونهر كبيرويبنون على شاطئه بيوبا كبارامن الحسب ويجتمع فى الست الواحد العشرة والعسرون والافل والاكثر ولكلواحدمهم سربر بجلسعليه ومعه جراريه الروقة للتعارفينكع الواحدجاريته ورفيقه ينظر اليه وربها اجتمعت الجماعة منهم على هــنه وربها يدخل التاجر عليهم ليشترى من بعصهم المشترى من بعصهم جرية فيصادفه ينكحها فلا يزولعنها حتى يفضى اربه ولابدلهم فكل يوم بالغداة انتأتى الجاربة ومعهاقصعة كبيرة فيهاماء فنسدمها الى مولأها فيفسل ويها وجهه ويديه وشعر رأسه فيفسله ويسرمه بالمشط في القصعة ثم يمتخط ويستقفيها ولايدع شيئا من العدر الانعلى في دلك الماعادا مرع ممايحتاج اليه حملت الجارية القصعة الى الذى يليه فيفعل متل مافعل صاحبه ولاتزال ترفعها من واحد الى واحد حتى تديرها على جميع من فى البيت وكل واحد منهم بمتخط وبنصق فيها ويغسل وجهه وشعره فيهآ وساعة موافاة سفنهم الى عذا الهرسي بخرجكل واحد منهمومعه خنز ولحم ولبن وبصل ونبيذ حتى يوافى خشبة طويلة منصوبة لها وجه يشبه وجه الانسان وحولها صور صعار وخلف تلك الصور خشب طوال قدنصت في الارض فيوافي الى الصورة الكبيرة ويسجدلها ثميقوليارب فدجئت من بعد ومعى من الجوار كذاوكذار سا ومن السموركذا وكذا جلداحتى يذكر جبيع ماقدم معه من تجارته ثم يقول وقد جئتك بهذه الهدية ثم ينرك ما معه بين يدى الخسية ويقول اريدان ترزقني تاجرا معه دنانبر ودراهم فيشترى منى كُلُّها اريد ولا يخالفني في جميع ما أقول ثم ينصر ف مان تعسر عليهبيعه

وطالت أيامه عاد بهدية أخرى ثانية وثالثة فأن نعدر علبه ما بريد حبل الى صورة من تلك الصور الصغار هدية وسألها الشعاعة و فالحولاء نساء ربنا وبناته ولايز!لالى صورة صورة ويسألها ويستشفع بهاويتضرع بين يديها فربها نسهل له البيع فناع فيقول قد قضى ربى حاجتى واحتاج أن اكانيه نيعبد إلى عدة من البقر والغنم على ذلك ويمتلها ويتصدق سعب اللحم ويحمل الباقى فيطرحه ببن يدى تلك الخشبة الكبيرة والصعار التي حولها ويعلق رؤس البقر والغم على ذلك الخشب المصوب في الارس فاذا كان الليل و افت الكلاب فاكلت دلك فيقول الذي فعل قد رضيعي ربى واكل هديتي واذا مرض منهم الواحد ضربوا له خيمة نامية عنهم وطرحوه فبها وجعلوا معه شيئا منالخبز والهاء ولايفر بونه ولايكلمونه بل لايتعامدونه فى كل ايامه لاسيما ان كان ضعيفا او مملوكا فان برأ وقام رجع اليهم و ان مات احرقوه و ان كان مملوكا تركوه على حاله تا كله الكلاب وجرأر حالطير واذااصابوا سارقا اواصاجاؤ ابه الى شجرة طوىلة عظيمة وشدوا فى عنقه حبلاوثيما وعلفوه فيها ويبقى معلما حتى يتقطع من المكث اما بالرياح اوبالامطار وكان يقال لى انهم كانوايفعلون برؤساتهم عند الموت اموراً اللهاالحر ق فكنت احبان الفي على دلك حتى بلعني موترجل منهم جلل فجعلوه في قبره وسعفواعليه عشرة ايام حتى فرغوا من قطع ثيامه وخياطتها وذلكان الرحل الفقير منهم يعملون له سعينة صعيرة ويجعنونه فيهاو يحرقونها والعنى يجمعون ماله ويجعلونه ثلاثة اثلاث فثلثلاهله وثلث يفضعون له بهثياباوثلث يشترون به نبيذا يشربونه يومتقتل جاريته نفسها وتحرق معمولاها وهممستيترون بالخبر يشربونها ليلاونهاراوربها مات الواحدمنهم والفدحفيده واذامات الرئيسمنهم قال اهله لجو اريه وغلمانه من منكم يموت معه فيقول بعضهم انافاذافال ذلك فعدوجب لهذلك لا يستوى لهان يرجع ابدا ولوارادذلك ماترك واكتر مايفعل هذا الجوارى فلمامآت دلك الرجل الذى قدمت دكره قالوا لجواريه من يموت معه فعالت احديهن انا فوكلوابها جاريتين تحفظانها وتكونان معها حيثما سلمكت حتى انهما ربماغسلتا رجليهابايديهما واخذوافي شأنهوقطع التياب له واصلاح ما يعتاج اليه والجارية في كليوم تشرب وتغنى فارحة مستبشرة فلما كان اليوم ألذى يحرق هووالجارية حضرتالى النهراانى فيهسفينته فاذاهى قدلا أخرجت وجعل لها أربعة اركان من خشب الخلنج وغيره وجعل حولها ايضا مثل الاناس الكبار من الخشب ثم مدت حتى جعلت على ذلك الخشب وانبلوا يذهبون ويجيئون ويتكلمون بكلام لاافهم وهو بعدفى قبره لميخرجوه ثم جاو ابسرير فعلوه على السفينة وغشوه بالهضر بات الديباج الرومي والمساند الديباج الرومى ثمجاءت امرأة عجوزية ولون لها ملك الموت ففرشت على السرير الذى ذكرناه وهي وليتخياطته واصلاحه وهي نقتل الجواري ورأيتهاجوا نبيرة (١) ضخمة مكفهرة فلماو افوا قبره نحوا الترابعن الخشب ونعواالخشب واستخرجوه في الازار الذي ماتفيه فرأيتهقد اسود لبرد البلدونك كانو اجعلوا معهفى قبره نبيذاوفاكهة وطنبورافاخر جدوا جبيع ذلك واذا هولميتغير منهشئ غيرلونه فالبسوه سراويل ورانا (٢)وخماً وقرطقاوخفتان ديناج له ازرار من ذهبوجعلوا على رأسه فلنسوة مسن ديباجسمور ومملوه حتى ادخلوه القبة التيعلى السفينة والجلسوه على المضربة واسندوه بالمساندوجاؤا بالنبيذو الفواكه والريحان فحموه معهوجاؤا بخبز ولحم وبصل فطرحوه بين يديه فجاؤ ابكلب ففطعوه نصمين والقوه فى السفينة ثم جاؤا بجميع سلاحه فجعلوه الى جانبه ثم اخذوا دابتين فاجروهما حتى عرقتاثم قطعوهما بالسيوف والقوا لحمهمافي السفينة ثم جاومًا ببقرتين فقطعو هما والقوهما في السفينة ثم احضروا ديكا و دجاجة فقتلوهما وطرحوهما فيها والجارية الني تفتل ذاهبة وجاثية تدحل قنه قبة من قبابهم فيجا معهاو احد واحدة كل واحد يقول لها قولمى لمولاك انما فعلت هذامن عبتك فلماكان وقت العصر من يوم الجمعة جاؤ ابالجارية اى شيءعملوهمثل ملبن الباب فوضعت رجاها على اكني الرجال واشرفت عنى

<sup>(</sup>۱) مكذافى الاصل المنقول وهو لفظمركب من كلمتين فارسيتين فجوان بمعنى است و والشابة وبيرة بالبا الفارسية بمعنى المحوز والاادرى ما المراد به هنا ولعل المراد الهام متوسطة والله سبحانه اعلم منه عفى عنه في السخة المطنوعة حوا نيرة مصحد ،

<sup>(</sup>۲) مكذافى الاصلُ المنقول عنه ولاادرى معداه واما القرطق نقد تقدم انه معرب كورته بمعنى القميص وخفتان هو القفتان معلوم . منه عنى عنه .

ذلك الملبن وتكلمت بكلام لها فانزلوها ثم اصعدوها ثانية ففعلت كفعلها في المسرة الاولى ثـم انـز لـوهـا واصعدوها ثـالثة ففعات فعلها في المرتبين ثم دفعوا لها دجاجة فقطعت رأسها ورمت به فاخذوا الدجاجة والقدوها في السفينة فسالت الترجمان عن فعيها فقال قالت في المرة الاولى هوذا ارى ابي وامى وقالت في المرة الثانية هوذاار ىجميع قرابتي الموتى قعودا وقالت في المرة الثالثة هوذا ارسى مولاى قاعدا فيالجنة والجنة حسنة خضرأ ومعهالرجال والغلمان وهو يدعبوني فأذهبوابى اليهفمروا بها نحوالسفينة فنزعت سوارين كانتا معهاو دفعتهما الى المرأة العجوز التي تسمى ملك الموت وهي التي تفتلها ونزعت خلخا لبن كانتاعليها ودفعتهما الى الجاريتين اللتين كانتاتخدمانها وهما ابنتا المعروفة بهلك الموت ثم اصعدوها الى السفينة ولم يدخلوها الى الفبة وجاؤ االرجال (١) ومعهم الترسو الخشب و دفعوا البها قد حامن نبيذ فغنت عليه وشربته فقاللى الترجمان انها تودع صواحباتها بدلك ئمدفع اليهاقدح آخر فاخدته وطولت الغناء والعجوز تستعثهاعلى شربه والدحول الى آلفبة آلتى فيها مولاهافرأيتها وقدتبلدت وارادتالدخول الىالهبة فادخلت رأسها ببن القبةوالسفينة فاخذتالعجوز رأسها وادخلتها القبةودخلت معهاالعجوز واخذالر جاليض بونبالخشبعلى النراس ائلايسمع صوت صياحها فيجزع غيرها من الجوارى فلا يطلبن الموت معمو اليهن ثم دخل القبة ستةرجال عجامعوا باسرهم الجارية ثم اضجعوها الى جنب مولاها ألهبت وامسك اثمان رجليهاو اثنان يديها وجعلت العجوز التي تسمى ملك الموت في عنقها حبلا محالما ودفعته الى اثنين ليجذباه واقبلت ومعها خنجر عظيم عريض النصل تدخل سبن اضلاعها وتخرجه والرجلان يخلقانها بالحبل حتى ماتت ثم وافي اقربالناس الى ذلك الميت فاخذخشبة فاشعلها بالنارثم مشى الفهفرى نعوقفاه الى السفينة والخشبة فيده الواحدة ويده الاخرى على أسته وهو عربان حتى احرق ذلك الخشب الذى قدعبوه تحت السفينة من بعد ما وضعواالجارية التى قتلوها فى جس مولاها ثم وافى الناس بالخشب والخطب

<sup>(</sup>١) كذا في الاصل المنقول عنه منه عفى عنه.

ومعكل وأحد خشبة وقد الهب رأسها فيلقيها فى ذلك الخشب فتاخذ النار فى الخطب ثم فى السفينة ثم فى القبة والرجل والجارية وجميع مافيها ثم هبت ريح عظيمة ها ثلة فاشتدلهب النار واضطرم تسسرها وكان الي جانبي رجل من الروسية فسمعنه كلم الترجمان الذى معى فسالته عماقالله فقال انه يقول انتم معاشرالعرب حمقى لانكم تعمدون الى احب الناس البكم واكرمهم عليكم فتطرحونه في التراب فتأ كله الهوام والدود ونحن نحرقه بالنار في لحظة فينخل ألجنةمن وقنه وساعته ثم ضعك ضعكا مفرطا وقالمن محبة ربهله قد بعث الريح حتى تاءخذه في ساعة فيامضت على الحفيقة ساعة حتى صرت السفينة والحطب والرجل الميت والجارية رمادا رمدداثم بنواعلى موضع السفينة وكانوا اخرجوها منالىهر شميها بالتلالمدور ونصبوا فى وسطه خشبة كبيرة خذنج وكتبواعليها اسمالرجل واسمملك الروس وانصرفوا قال ومن رسم ملوك الروس أن يكون معه في قُصره أربعهائة رجل من ضناديداصحابه واهلالثقة عنده فهم يموتون بموته ويقتلون دونه ومعكل واحدمنهم جارية تخدمه وتغسلرأسه وتصنعلهما يأكل ويشربوجارية اخرى يطاموها وهؤلام الاربعمائة يجلسون نحت سريره وسريره عظيم مرصع بنفيس الجواهر ويجلس معه على السرير اربعون جارية لفراشه وربها وطئى الواحدة منهن بعضرة اصحابه الذين ذكرنا ولاينزل عن سريره مادا اراد قضاءحاجة قضاهافى طشت واذا ارادالركوب قدموا دابته الى السرير فركبهامنه واذا ارادالنزول قدم دابته حتى يكون نزوله عليه وله حليمة يسوس الجيوش ويواقع الاعداء ويخلفه في رعيته ثم قال الحموى هذا ما نقلتهمن رسالة أبن فضلان حرفاحرفا وعليه عهدةما حكاه والله أعلم بصحته واماالان فالمشهور من دينهم دين النصرانية أه كلام الحموى قنت نعم انهم تنصروا بعدعصر ابن فضلان واما فيعصره فعدكانواعلى ماحكاه وقد ذكر احراقهم موتاهم غير واحدمن المورخين كمانقدم عن المسعودي اثناء بيان احوال الخزر ولاجل الاشتباه نسب صاحب رُوضَة الصفاء احراق الموتى الى الغزر وبين علته والنسنة غير صعيعة وان كانت العلة صعيعة فرصا واما الفذارة وعدم الاستنجاء فباقية الىالآن واقبح وأغصب شىء

عندهم هوالاستنجاء وكذلك (١) عبادة الاوثان والاصنام باقية الى الآن على حالها قال ابوعلى احمد بن داسة الفصل السادس في الروسية فاماالر وسية فانهافى مريزة حواليها بحيرة والجزيرة التي مم فيهانز ول مسيرة ثلاثة ايام مشاجر وغياض ومى وببئة ندية اذاوضع الانسان رجله على الارض تزلزلت الارضمن ندوتها ولهم ملك يسمى خاقان الروس وهم يغزون الصقالبة يركبون السفن حتى يخرجوا البهم ويسبوهم ويخرجوهم الىخزران وبلكاريبيعونهم منهم وليسلهم مزارع انهايأ كلون ممايحتملون من ارض الصقالبة واذا ولد للرجل منهم مولود قدم الى المولود سيفا مسلولا فالقاهبين بديه وقال لهلاا ورثك مالا وليس اك الأما تكسبه لنفسك بسيفك هذا وليس لهم عقار ولافرى ولامزارع وانما مرفاهم التجارة فى السمور والسنجاب وغير ذلكمن الوبير فيبيعونه من مبتاعيهم ويامفدون بالاثمان الصامت من المال فيشدونه في احقائهم ولهم نظافة في ثيابهم ويتسور الرجل منهم باسورة الذهب ويحسنون الى رفيقهم يتنوفون (يتاءنقون) فى ثيابهم النهم يتعاطون التجارة ولهم مدائن كثيرة ويوسعون على انفسهم ويكرمون اضيافهم ويحسنون الى من بلوذبهم من الغرباء وكلمن ينتابهم ولم يسوغوا احدا منهم اهتضامهم ولا الجور عليهم وكل من اقدم عليهم بمكر وه اوظلم اعانوهم ودفعوا عنهم ولهم السيوف السليمانية وان استنفرت طأثفة حرجوا جميعهم ولم يتفرقوا وكانوايد اواحدة على عدوهم حتى يظفر وا بيم وان ادعى واحدمنهم على آخر دعوى حاكمه الى ملكهم واختصما فان قطع بينهما كان الذى يريدوان لم يتفقاعلى قوله امران يتحاكما بسيفهما فأى السيفين كان احد كانت الغلبة لله مخرجت العشيرتان فقامتا باسلعتهما فتجالدافايها كان اقدرعلى صاحبه كان المحكم في خصمه بما يريدولهم اطباء منهم يحكمون على ملكهم شبه ارباب الهمياممر ونه ان يتقربوا بها يرأيدون الى ف لفهم من النسام والرجال والكراع واذا مكمت الاطباء لم يجدوا ٢ بدا من

<sup>(</sup>۱) وكذلك وضع طعام واحدا كولات بين ايدبها كلذلك بان الى الان منه عفى عنه (۲) دلت دعم هذا الحكم اجاهلى في زماننا هذا الذي يقولون انه عصر الترفى واحدان جميع الدنياحيث ان الاطاء الجهال الأن لا يعرفون شيئا غير الكرانتينا والبخور وانوع عند بالبنى السرقائلهم لله واستاصلهم فعرننا ماهفد هذا الامر القبيع ايضاوالحمد مدى ذات مده عنى عدد

الانتهاء الى امرهم فياءخذ الطبيب الانسان والبهيمة منهم فيطرح الحبل في عنقه ميعلقه في خشبة حتى تفيض نفسه و يقول ان هذا قربان لله ولهم رجلة وبسالة فاذا نزلوابساحة قوملم ينصرفوا عنهمدونان بهلكوهم ويستبيحو احرمهم ويسترقوهم، ولهم جنت ومنظر واقدام وليساقدامهم على الظهر اى البر وانماغزوهم ومعالجتهم في السفن، ولهم سراويلات قدانخذوا الواحدة منها من مائة ذراع اذالبسها اللابس منهم جمعها على ركبتيه وشدما عندهما، ولا يبرزادهم لقضاءاجته وحده انها يصحبه ثلاثة نفرمن رففائه ينحار سونه بينهم مع كل واحد منهم سيفه لقلة امانتهم والغدر الذى فيهم فان الرجل إذا كان له قليل مال طمع فيه اخوه والصاحب الذى معه ان يقثله ويسلبه واذا مات الجليل منهم حفرله قسر متل بيت واسع وجعلوه فيه وادخلوامعه ثباب بدنه وسواره الذى كأن ينسه من ذهب وطعاما كثيرا واباريق شراب ومالاصامناايضا ويجعلون معه فىالقبر امرأنه الني كان يحيثهاوهي بعدحية ويسدعليهاباب القبر فتموت هناك الم هذاماذكره معض سواح الاسلام المتفدمين في بعض اوليات الروس وهم معدودي الآن من طاَّ ثفة اسلاوان التي كانت سواح الاسلام المتقدمون يعبرون عسابالصقالبة وقد مرت نبذة من بيان كيفية ظيورهم ثم معاملتهم من جيرانهم من الامم التركية الذين كانوا يسكس ن ماك نفلا عن كارامزين وانه وان ذهب الى كونهم من أسلاو ان تبعاللجمهور ولكه الم يجزم بدلك جزماقويا بل جوز كونهم من الاقوام الواردين من آسيا وكونهم من بهايا عساكر الغوت وهون فتذكره وفي عصرناهذا ايضاكتير من الاتنوغرافيين يشتهون في كونهم من اسلاوان والحق أنهم ليسو ' باسلاوان صرف بل هم مخلوطون بعض قبائل من اسلاوان وامم اخرى غيرهم ايضا كثيرة، . هذا في بداية ظهورهم وامافي أو اسط ادوارهم وأو اخرها فقد عرفت مما سبقانهم اختلطوابكثير من الاقوام التركية والتتارية بسبب انعلابهم اليهم حين غلبتهم عليهم ولذلك ترىان مشابهتهم بالاقوام الاسبوية فيسيماهم ومعاملتهم وطرز معيشتهم اكثر منهابالاقوام الآوروپاوية خصوصا اهل القرى الذبن ابس الهم اختلاط بسائر اهل آور وباحتى أن نسامهم لايرضون

غالماتكشف رؤسهن وابداء شعورهن وكان التستر عامافيهن الىعصر بيطر الاكسر المشهور ماحبرهن الى الكشف تسالاهل أوروباومع ذلك بقىالتستر في نسا الهل العرى اعنى ستر الرأس والماك بعينهم الآورويا وبون بمشابهتهم في العادات وطرز المعيشة بالتنار، وملوك الروس منقسمة إلى ثلاب طنقات وعوائل الآولى عائلة روريك وقد قدمنا في بيان احوال الحزران القدائل المتعرفة المتشتة من اسلاو ان وغيرهم الذين كانوايقيمون في الحانب الغربي من مملكة بلعار قزان اعنى في سواحل بعر الملطق دعو االاحو ان التلاثة روريك . وسينيوس، وترووار، من عائلة روس من قوم واراع مــن جنس سكند نــاوة المشهورة باسم عام نورمان من وراء بعر بلطق اعلى من ملكة اسوج والروج ليملكوهم على المسهم والحاصل أن هؤلاء الاخوة الثلاثة جاؤا الى الروسية مع انباعهم وعساكرهم في سنة ٢٨٨م مصادفة سنة ٢٤٨ ه بموجب طلمهم ، فاستقر روريك مدينة نووغورد التي هي اقدم وأشهر مدن الروس، واستقرسينيوس سلدة سلى اوز سرحاكها على قوم مين وجود، و استير ترووار سلاة ايز بورسكي على قوم كريديج من اسلاوان . و بقیت اسمولیسکی و یولونسکی دال کونهما ملا متین موم کریویج علی استقلا على المليم الم يشتركوا سائر طوائف اسلاوان في دعوة هؤلاء الاحوة مسميت اهابي ولأبأت يطربورع الحاصرة وايستلابديه ونووعورد و مسكوف دسم اروس ريعني في دلك الوقت تم عم دلك الاسم حميع طوائم اسلاوان مر مميع من كان داخلا تحت حكم هذه الاحوة الدلاتة ا ثم مات سیمیوس و ترو وار بعد سنتین و بقی ملکهما ار و ریك هاستقل بالمدك وكان رءمي الولايات التي كان ينتحها سفسه أوبواسطة أقاريه و امرائه مكدر أقردته و امرائه من قوم نورمان على سبل الاقطاع وكان دات عادة قوم نورمان بل حميع اهل أوروبا في العصر المذكور وكان العدد تدال الولايات مسرة عميد هؤلاء الامراء وكان هؤلاء الامراء ينقبون بنقب بويارو تبك الاهالي النعسة باسم كرستيان يعني العبيد

والماليكواستمر (۱) هذا الحكم الى وقت تريب من هذا العصر واذلك كثر فى الروسية النويار وكرستيان و هؤلاء الكرستيان ما تخلصوا من الرقية والاسارة الا بعد حرب قريم وسيواستاپول المشهور ولكنهم بقوا لا اراض وهم الذين يطلبون الاراسى الآن من حكومة الروس وصاروا اعظم ركن ومستندللتوار على مالابحفى على اربانه، واطآعه اعنى روريك امة مبرا ومورم و پولو حان وانقلنوا الى الروسية وليسوا فى الاصل من حسى اسلاوان ولذلك قال كارامزين واعظم ما على روريك واحقه بالذكر قلنه امة مبرا و مورم و ويص الى الروسية وكان و فنه فى شنة ۱۹۸۹م مصادمة سنة ۱۹۲۹ و كان مدة حكومته مستقلا بعد موت

اخویه ۱۵ سنة وغلف ولداصعیرا یسمی ایغور آولیخ من سنة ۱۸۸ الی سنة ۱۹۹ وکالة ولماقرب و وات روریک فوض مملکته و واده الصغیر ایعور الی احیه اولیخ و لمااحد اولیخ زمام الحکومة بیده جلب کتیرا من قوم و اراغ الی الروسیة و احد العسکر ایضامن اهالی الروسیة و احدل کتیر من الا نوام و الممالك تحت حکومته مهاملدة اسمولیسکی التی کانت افیة علی استقلااها و بلدة لو بعج باطرای دیبییر و استولی علی حکومة کیو بعد ان قتل (اصکولد) (۲) و (دیر) اعتبالا و اتخف ملدة کبی کرسی سلطنته لکونها او مق للهجوم مهاعلی سائر الا نوام و سلم مدینة بو وغور و و الجهة الشمالية من الروسیة الی اعیان و اراغ فضر بوا علیهم احزیة و دام هذا الحال الی آخر حکومة بار صلاو و استولی اولیغ علی ولایات جبر یعوف و و یتبسکی و احر حها من حکومة الحزر و استولی اولیغ علی و لایات کتیرة و غربی و لایة کبی و نصد القسطی القسطینیة بالفی سفینة من نهر دینییر و البحرالاسود و کل سفینة اربعون نفرا و سار بنفسه مع الخیالة من اس و البحرالاسود و کل سفینة اربعون نفرا و سار بنفسه مع الخیالة من اس من جهة روم ایلی و بلهاریا الحاصرة فی عصرالعیصر لیون و هو اعمی من جهة روم ایلی و بلهاریا الحاصرة فی عصرالعیصر لیون و هو اعمی من جهة روم ایلی و بلهاریا الحاصرة فی عصرالعیصر لیون و هو اعمی من جهة روم ایلی و بلهاریا الحاصرة فی عصرالعیصر لیون و هو اعمی

<sup>(</sup>۱) بل رادو تامید بی عصر سرالمشهور و یک تریما فأنهما قد بعلاد می موسعنصیه مسعدی دولة الروسیت منه عملی عنه .

<sup>(</sup>۲) وقلام بیانهما و کیقیة استیلائهما علی کیلی والتراعهم ایام می تحر عامیات الحزر فی المقدمة فتله کے مناب

القبصر المذكور وان وفق لحفظ القسطنطينية بمدالسلاسل على فم الخليج الاانهم افسدوا في البرافسادا كثبرا بالقتل والاسر والتخريب والنهب والغارة حتى اضطرالقيصرالمذكور الى دفعهم باعطاء المال والمصالحة توفى أوليغ في سنة ٩١٢م مصادفة سنة ٣٠٠هُ أو التي قبلها أيغورين روريك من سنة ٩١٢ الى سنة ٩٤٥ وبعد وفات أوليغ الوصى استفل ايغوربن روريك بالملكوة دفام عليه طائفة دريولان من امة اسلاوان فأعادهم الى الطاعة وبعيد ذلك بقليل ظهرامة بجاناك منجهة الشرق فازعجوا الروسية الى اعصركثيرة كهامر وفى سنة ٩٤٨م قصد ابغور القسطنطينية بعشرة الاف سفينة فىكل سفينة اربعون نفرا فارسل قيصر رومان قائد جبشه فيو فان فهربهم ولكنهم خرجواالى قطعة اناطولي وافسدوا فيها افسادا كثيرا وبعدستين منهداجلب ايغور كثيرا منءسكر واراغ من بلادهم واستام جرايضا قوم بجاءاك وقصدالقسطنطينية ثانيا فاضطر القيصر الى تجديد المصالحة معه وشرط في معاهدته اياه ان لا يرسلوالبلعار السود (يعنى بلغارطونه) الىطرف خرصون توفى ايغور فىسنة ١٩٤٥م مصادفة سنة ع٣٣٤ أوالني قبلها قتله طائفة دريولان لاجل حرصه وجشعه وكان خروج الروسية من نهر وولغا وبحرالغزر الي طرف عراق العجم واذربيجان على قول المسعودي والى بردعه على قول ابن الاثير

وغيره في عصره اسواتسلاو الاول بن ايغور من سنة ١٩٤٥ الى سنة ٩٧٧ وحين توفى ايغوركان ولده اسوانسلاو صغيرا فعامت والدنه اولفا بندبير امر الهلك وسلمت ولده الهذكور الى بويار آصهواد وفوضت تدبير الامور العسكرية الى القائد اصويبيلد من قوم واراغ و ذهبت الى قسطنطنينة وقبلت النصرانية فيها بسعى الفيصر قسطنطين بوغرانور و دنى وبقى ولده الهذكور على الجاهلية وتنصر معها بعص اعيان قوم واراغ وهي تعدعند الروسية من الاعزة و بعدان كبر اسوانسلاو شرع في غز والاقوام المجاورين كبلغار و ولغه والخزر وقد تقدم في بيان خزر انه حارب الخزر وانتسزع منهم بلدتهم المسماة بسرقل (صارى قلعه) وممالكهم التى كانت في سواحل البحراوزاق المسماة بتاموتاراقان و فعاغوريا و بوسفور

وحارب قوم ياصه المسمات الآن باوصينست وغزا ايضا بلغار طونه بستين الفامن خيالة الروس بتعريض قيصر الروم نيكيفور اياه على ذلك واستولى على كرسى سلطنتهم بلدة يرياصلاول وكانت على شاطىء نهرطونه بقرب سلستره وهي قصبة صُغيرة الآن فهات كبيرهم من كدره ولها سمع اسواتسلاو هجوم قوم بجاناك إلى كيف رجع ثم قصد بلغاريا ثانيا بنية ان يتخذ البلدة المذكور مركز حكومته محاربه قيصر الروم تصميصخي (البشهور عندالمسلمين بالدمستق) وهزمه ثم قتله قوم بجاناك في مصب دينيير وقت رجوعه واتخذ وامن عطم رأسه قدما كمامر وكان ذلك في سنة ٩٧٢ م مصادفة سنة ٣٦٢ ه أو التي قبليا وهوالظاهر يارويولك الاول من سنة ٩٧٢ الى سنة ٩٨٠ ولما مات استواتسلاو وقع الاختلاف ببن اولاده الثلاثة باروبولك واوليغ وولاديميروكان ياروپولك يقيم بكيف واوليغ بمملكة دريولان وولأديمير بنوغورد فقصد يأروپولك اولا إخاه اوليغ بتحريص قائد جيشه اصوينيلد المارذكره فقتله وملك ممالكه فلماسم ولاديمير ذلك مربالى نور مانديا التي مى اصل وطن اسلافه وجمع هناك جيشا فويامن قوم واراع وعاد بعدسنتين وملك نووغورد وتزوج روعينده ابنةر وغولدعاكم پولونسكى وكريويج جبرا بعدفتل أبيها المذكور وكانت مخطوبة اخيه باربولك ثم قصدبلاد كيف وقتل اخاه يار پولكبالحيلة وباعانة عسكر واراغ وكان ذاكفىسنة • ٩٨ م مصادفة ١٧٠ سنة م اوقبلها ولاديميو الاول بن استواتسلاو مـن سنة ♦٨٩ الى سنة ٤١♦١ و هومن مشاهر ملوك الروس وكانت امه جارية ولما قتل اخاه يار بواك فى التاريخ المذكور استقل بالحكومة وطرد عسكر واراغ الذين ملكوه بالحيلة وانمآ بقى عنده الاعدان منهم المسميين ببويار واقطع لكل منهم مدناعظيمة كتيرة وبعدان ترسخ قدمه في الملك واطمئن بالهظهر فيه الندم على ماصدر عنه من الخيانة في حق اخيه وغيره وزاد فيه هوس عبادة الاوثان فاتحذ صنما كبيرارأسه من الفضة ووجهه من النهب وفي احدى يديه صورة حجر الصاعقة كانه متهى الائيرمي بهمن يخالفه يسمى

پیرون و نصبه قدام قصره فی میدان بسمی اسو اشینی خولمه وامر قائد جيشهان يصنع صنما آخر متله فى نووغورد ونصبوه بشاطى نهروولخوا وكان الرعايا يذبعون لهما البهايم تقربا اليهما وخوفا من قهرهما وكان ولادبمبر يتقر باليهما بذبح الانسان حفظا لعلوشانه واظهار الزيادة غلوصه، قال كارامزين وقدانقلب ماقدامهما من الميدان دما صرفا من قتل لاجلها وكان ولاديمير اسير الشهوة كثير السبق متلخوانين آسيافي عصرناهذا وكان له ثلات نسوة , وعينده المذكورة ولماقتلاا فاه بار بولك تزوج امرأته الحامل من يار پولك فولدت اسواتو پولك وتزوج امرأة من بلغار ولدت له بوريس وغليب وهمامن الاعزة عند الروس وفضلاعن ذلك كان به في بلدة ويشيغورد ثلاثمائة جارية وفىبيلى غورد ثلاثمائة جاربة وفى قرية بريستومائة جاريسة وابذا يقول لهمورخوالروس سليمان التاني ولما غلب ولاديمير على غالبتسيه وليونه ارادان يذبح شخصا لمعبوده المذكور شكراله فاقرع بيناهل كيف فخرجتالقرعة علىولد واحد منوارأغ وكان قدننصر فابى ان يسلم ولده وقال مالكم تعدون خشبة لاروح المآ وتتركون عبادة الله الحي القادر خالق السموات والارض ومانيها فغضبت الروس عليه وقتنوه وذبحوا ولده واسمهما فيودروايوان ويعدان عند الروس من الاعزة وغزا ولاديمير بلغار وولعا مع متعقيه من قوم اتراك وغلبهم فقال به واحد من عقلاء امرائه ان هؤلام اقوام مدنيون لا يطيعونما فالاولى بنا أن نلتمس اقواما غير مدنيبن ينفذ فيهم احكامنا فاثرفيه كلامه فصالحهم ورجع كما مرفى المقصد الاول واشهرامور ولاديمير عند المورخين واقدسها عندالر وسية قدوله النصرانية وأدحاله اياه الى الروسية وقداختلف الاقوال في سببه الظاهري مع ترسخ قدميه الوثنية وعلى كل دالظهر عنده بطلان الوثنية وصاريتسأل الناسعن الاديان الموجودة في عصر وولما اشتهرد لكبين ارباب الاديان الاسلاء واليهودية والنصرانية بانواعها شرع علماءكل ملة يفدون اليه لبيان حفيقة دينهم ودلالتهعليه فوفد إليه علما الاسلام من بلغارة زان وعلما اليهود من قطعة قريم وممالك خزرورؤس كانوليك من بلاد نمسه ورؤسام ورتودوقس من الروم وبين

كل وأحد منهم حنيقة دينه وماهيته ودلوه عليه وقيل ان ولاديمير هو الذى دعاهم وجلبهم عنده ولما بين علماء الاسلام حقيقة دين الاسلام واصولهوفروعه لميقل فيهشيئا وكانه استحسنه( ٩ )لكونه دينا طبيعياً الاانهرأى الاختتان كشيء لافائدة فيهو استتقلت حريم الخمر وقال ان تسلى الروس في الخمر لاعيش لما بدونها ، وقال لرؤساً كأنوليك ان اجدادنا لميأخذوا منهاپا ارجعواالى بلادكم ، وقاللليهود اين اوطانكم فقالو ا اصل اوطاننا القدس ولكن غضالله علينافشتت شملياوفرق جمعنا الى اقطار العالم ففال ولاديمير اندعون العير الى ديمكم مع غضب الله عليكملا نريدان نمارق اوطانيا مثلكم ، وجاع فيلسوف (٢)من طرف الروملا يعلم اسمه فجرحسائر الادبان ومدح النصرانبة (يعني الاورتوذ قسية) و آراه و رفة رسم فيها أحوال القيامة بأن يذهب بالمؤمنين الى الجنة وبالعصاة إلى الدار فلما رأها تنفس الصعداء وقال ما احسن حال السعداء وما اسوأ حال العصاة فقال له الفيلسوف وتنصر تدحل الجنةمع السعداء ماعطاه الهدية وصرفه ثم جمع عقلائ ملته وعرس عليهم اقوال مؤلاء الوفود فعالوا ان كل ملة تمدح ديمة فان اردت ان نختار احسن الادبان فعليك بارسال جمع من العقلاء الى اطراف شتى حتى ير واعبادات كلملة بابصارهم ويمتحونهآ ويختاروا احسمها مفعل وارسل عشرة اشخاص انى بلغار قزان فرأوا ان مساجدهم غير مزينة وعاداتهم غير مطنطنةبل تؤدى بصوت خفى وعلى وجوههم أثر الكآبة والحزن ثم ذهبوا الى بلاد نبسة المعاينة عباداتطائفة كانوأيكمن النصارى فرأوهم ان عبادتهم لاحسن فيها ولا تعظيم وائ كانت تؤدى بالطنطنة والدبدبة ثم دهبوا منها الى المسطنطينية فقال القيصران انطار الجهلاء مقصورة على الطاهر لا تنفذ على الحقائق وامران يطهروالهم كيفية عبادانهم فىالكبيسة العطمى بكمال الطبطنة

<sup>(</sup>۱) قاركارامزين ولا سيم لما سمع منهم وصلى المنة والحور اللاتي فنها لكويه مغلوب الشهوة اه. منه على عنه.

<sup>(</sup>٢) قلت ياليت علما و الذين قدموا اليه كابوا فلاسفة يقدرون على ارالة من اشتبه فيه واستثقله بحكمتهم والكن كان امرالله قدرا مقدورا. منه على عنه .

والدبدبة فرأت الروس ان الكنيسة مزينة بزينة محيرة للعقول وقدادت المطران عباداتهم بكمال التجمل وقداجتمع رؤسأ الروحانيين كلهم بكمال التزين وادوا العبادة باصوات حسنة والحآن موسيقية وقد علقت بجدران الكنيسة رسوم حسنة وصور مستحسنة فلما رأت جهلاء الروس ذلك دهشوا وذهلوا عن انفسهم وشغفوابعباداتهم فانعبادة الاصام كانت مترسخة في مداركهم و هده لاتفارقها الابالاسم وبعض الكيفيات وخيل اليهم أن الله عزوجلساكن فىتلك الكنيسة حاشا ومخنلط ببنى البشر بلاوا سطة مرجعوا الى كينى و قالوا لانريدغير دين الروم ففررأى ولاديمير أيضا على التسسر ولكنه لم يرض أن يتنصربيد النصارى الكائسين في كيف ولابيد الروم ولكنه ارادان بأخذ الدين ايضا كسائر الاشبا المعاربة متوجه من نهر دينيپر بالسفن الى بلدة خرصون بارض قريم و كانت بيد الروم واكهمكانوا تابعين لفيصر الروم اسما ففط فاستولى عايها باعانة واحد منهم اياه وخيانته على قومه واسمه آناستاس ثمار سمل الى واسميى وقسطنطين قيصرى الروميخطب منهما آختهما آنه ويهددهما باخذ القسطنطنينة انابيا وكان وقتئن يحاربهما خارجيان فاغتنما ذلك بمقتضى الوقت و الحال و قالا أن هذا الازدواج مربوط بنفس ولاديمير فأن تنصر نزوجها منه فرضى بذلك ولكمهشرط عليهماارسال اختهماالمذكورة اؤلا الى خرصون للاعتماد فارسلا بعداللتيا والتى مع كثير من الامراءور وُساءً الروحانيين الى خرصون فانها كانت تعل هذا الأزدواج أشد من الهوت ولكينها رصيت به بمقدضي الوقت فتنصر ولاديمير بتكليني آنيه في بلدة خرصون وتنصرتسائر الروس ايضاتبعاله وامتثالا لامره ثم ارسل عسكرا الى القسطنطنية لاعانة القيصر فدفعابهم الخوارج وازالو الفسأدثم رد ولاديمر بلدة خرصون اليهما تشكر الهما وكان ذلك في سنة ٩٨٨ م مصادفة سنة ٣٧٨ ه (١)فرجع

<sup>(</sup>۱) وضبط أبن الاتيردخون الروس فى النصرانية ٣٧٥ سنة وذكر فيه الخارجيان وطرف من القصة المذكورة بنوع مغابرة فراجعه أن شئت والله سبحانه أعام، منه على عنه .

ولاديمير من فرصون الى كيف وحمل معهجميع رؤسا الدين وآناستاس المدكور واسباب الكنيسة فاحرقوا الاصنام ألقديمة الموجودة فى كينى وطرحوا الصنم المسمى پيرون المارذكره في نهر دنيپير وامر ولاديمير أهالي كين بالتنصر والتجمع بشاطى دنيببر للنعمد ميه فزعم العوام ان هذا الدين الجديدلو المبكن احسن من القديم لما اختاره الكيناز ولادبس والاعيان على دين آباءنا واجدادنا الاندمين واجتمع خلق لايحصى بشاطى دينيپر و دخلوا فى النهر الى حقوهم وصدورهم حاملين اولادهم الصغار فجاء ولاديمر وكامة رؤسا الدين واجروا العرفوالعادة التى تنزم النصرانية (وهى العادة الني بين غراف ليون نيقو لايويج تولستوى حميفتها فى سالته رد فبها على قرار جمعية الرودانيين في حقه) ثم حكموا بكون كافة هؤلا الجم الغفير نصارى وبنى ولاديمر بموضع صنم بيرون كنيسة من خشب الى ان يجلب الاساندة من الروم لبناء الحجر ثم بنوا كنيسة الحجر بعد سنتين على اسم مريم عليها السلام بزعمهم وعين لتعميرها عشر اخزينة ولهذاسميت عندهم بديساتينوى المفيدلهذا المعنى وملاءها بصور واصام جديدة مجلوبة من الروم واليونان واماغير اهالى كيني فنعضهم قبل النصرانية تقليدا محضا كأهل كيف وبعضهم بقواعلى الوثبية الاصيةالى القرن الثانى عشر من الميلاد وبنى ولاديمر مكتبا لاقراء اولاد الاعيان وجبرهم ان يعطوا اولادهم فيه فصارت نساء ألاعيان يبكين الدلك فان هذا أعنى اقراء الاولاد كان يعد عندهن بمنزلة السعر والفعلالشر مساويا للموت هذا هو مبدأ النصرانية في الروسية وقد اورد كارامزين هنا سوالا وهوان الروس لماتنصروا اىكتاب استعملوامن الكتب المقدسة ومنترجمه والفهولم يجب له جوابا قطعياً ولكن قال البعض أن الذى ترجم الانجيل بلغة اسلاوان اخوان احدهما ميفادى والآخركيريل وقد اخترعت مروفات اسلاوان فى العصر المذكور والحاصل ان ولاديمر اخرجالر وسبة من الامبة الى معرفة القراءة والكنابة واما من جهة الدين فقد أنتقل من وثنية الى وثنية اخرى لاغير ولذلك انكر بعضهم كوئ الروس كتابية منهم الفاضل المرجاني حيث قال نظما شعر: سئلنا عن بنى روس \* أن افتونا بعرفان وأى القوم هم عندك \* كتاببون أوثانى وما الحكم لها منهم \* من الذبح ونسوان فنعصا عن القوم \* وجدناهم من الثانى فنافتيا وأملينا \* بهذائ حدر أمان

وكل العلم عبد الله \* وهذا رأى مرجاني وهذا وهذا عجيب منهذا العاضل المحقق فان شرط كون الكتابي ليسهو عدم تغيير الكتاب ولاعدم عبادة غيرالله ولاعدم اعنفاد غيرالله الهابل الكتابي عندنا معاشر الحنفية من له كتاب سماء ىمفر بنبى من الانبياء وان بدلوان غيروان اعتضعزير ابن الله والمسبح 'بن الله حاشا كيف فان هذا التندبل والتغيير والاعتقاد والعنادة كلها كانت موجودة وقت انزاله تعالى خطاب بالهل الكتاب وانخاذ الاصام وعبادتها كأنامو جودين ايضا فىالوقت المذكور عندطوائني النصارى اللهم الانادرا منهم ومع ذلك سماهم الله اهل الكناب والروس لم يامخدوا تلك الاصنام والأوثان الامن الروم واليونان وكان الفرق بين الكتابي والوثني على هذا ه. وجود كتاب سماوي والاقرار بنبي من الانبياء وعدمهما لاوجو دعبادة الاوثان وعدمها وكأن العق سعانه اعتسر مجرد الانتساب الى كنبه وانبيائه مع مخالفتهما اعتبارا عظيما ميث خص صاحبه بخصائص لاتوجد فى الوثنى ننى المسلامد الانتساب والله سمانه اعلم، وقديقدم فيبيان بجاناك هجومهم الى كيف ثلاث مرات في عصر ولاديمر وفي آخر عمره عصاه ولده يار صلاو وكانحاكما بنووغورد وادعى الاستملال لنفسه فجمع ولاديمر عسكرالتر ببته واعادته الى الطاعة فهجمت البجاناك في الوقت المذكور مرة رابعة فارسل لى دفعهم ولده المعبوب بوريس عاكم روصتوف بذلك العسكر الذين جمعهم لتربية ولده يار صلاو وكان نفسه اذذاك الوقت مريضا فهات بعيد ذلك من عير تعيين ولى العهدفي ١٤٠ سنةم مصادفة سنة ١٠٠٥ م اوالتي قبلها وخلف ثمانية اولاد وقسم ممالكه فيما بينهم على ان يكون حاكم كيف هو الحاكم الاكبر ولكنه لم يعينه اسواتو يولك

الاول من سنة ١٠ ١ الى سنة ١٠ ١ قد مران ولاديمر تزوجز وجة المبه يارو پولك وهي حامل منه وانهاولدت ولداسموه اسواتو پولك وقدتبناه ولادبمير ولكنه كان لابحبه ولذلك كان حبسهمع زوجته ابنة حاكم بواونيا ببلاصلاو ولمامات ولاديمر خرج اسوانو پولك من الحبس واستهال اهالى كيى الى نفسه ببذل خزينة ولاديمر اياهم واعلن نفسه ملكا اعظم المروسية وقتل بوريسابن ولاديمر بساملنهر آلوته حين عودتهمن محاربة بج ناك كمامر وفتل اخابوريس غليب ماكم مورم بقر ب اسمولينسكي حبى مجيدُه الى كيف لتعزية ابيه وقتل اسو تصلاو حاكم دريولان بقرب جبال قاربات مين فرارهمنه وكذلك فعلبسائر اولادولأديمر واستقل بالحكم والماسمع بارصلاو بذاك قصده باربعين الفامن عسكر الروس والف من عسكر واراك و بعد (١) اللتياو التي اضطّره الى الفرار نفر الى بوهميه فمات فيهاغر يبايارصلاو من سنة ١٠٩٩ الى سنة ١٠٥٤ ولماطرد يارصلاو اسواتو پولك اخيراً استقل بالملك ودفع المنازعين مثل كيناز پولوتسكى و وقع بينه وبين اخبه مسيتسلاو حاكم تامانارافان يعنى أوزاق وقايـع شتى كانت الغلبة فيهالمسيتسلاوثم اتفقاعلى ان يكون شرقى دينبير لمسيتسلاو وغربيه ليارصلاو ولمانو في مستيسلاو في سنة ٣٦٠ استقل يارصلاو بالملك ولم يبق من الكيناز المستقل سوى براجيسلاو كيناز پواوتسكى و هو ايضا كان تحت طاعته وان كان له نوء استقلال وكان بارصلاو عسن السيرة محبا معلم واهل عاقلا مدبرا وقدتر جمت كنب كثيرة من اليونانية آلى الروسية ب مره و بنى مكاتب وبث الامن والامان وعمر الممالك ووضع القوانين وسداها روسسكي پراوا يعني قوانين الروس والبشهور انه قوانين الكنيسة ايضاولكن كارامزين يكذبه ويقول انها انهااخترعت في العصر الرابع عشر وقدمرغلبته على بجاناك و مناء كنيسة من حجر في موضع غلبته عليهم و تسميته ايهابصوفيا تشبيهما لهاباباصوفيا وتوسيعه بلدة كيف وبنا السورف حواليها (١) وقد مر طرف من هذه الوقعة عند بيان 'حوال بجاناك في المقدمة وراجع ماك أن شبت . منه عنى عله .

من الحجر والمحاصل أن بارصلاو كأن من مشاهير ملوك الروس واعاظمهم وكان وفاته في سنة ١٠٥٤م مصادفة سنة ٢٠٤٦ آيز اصلاو الاول من سنة ١٠٥٠ الى سنة ١٠٧٨ مع تقلبات كتيرة فيما بينهما و كان بارصلا و قسم ممالك الروس بين اولاده الخمسة وجعل حاكم كيف حاكما اعطم حسب اصول ابيه ولأديمر وهوولده ابزاصلاو وبقى الانفاق بينهم مدة عشرسنين ثمونع بينهم الاحتلاف والزاع في الملك علم منقطع المنازعة بينهم بلزادت بمر ور الزمان وقدمر عند بيآن تفيق ان التداع ظهورهم في الروسية كان في عصر والحاصل ان الروسية املاءت بالفتنة من إلها الى آخرها وقد علم أيزسلاومن تحت الحكومة وطردهن طرف المخالفين مراراوقتل اخبرا من طرف واحد من عسكر الكيداز اوليغ بن اسوانصلاو ابن بارصلاو حبن محاربته ایاه و کان دلك فی سنة ٧٨٠١م مصادفة سنة ٧١عم اوالتي قبلها ومن جهلة من صعد الى كرسى الحكومة في مدة كيذاز بة ايزاصلا و صيصلا و بن أينزاسلاو ابن ولاديمريعني ابنء ايزا صلاو المار دكره الآن والواتصلاو الثاني اخو ايزاصلاوبن بارصلاو وصيو ولود الاول بن يارصلاو وس سنة ١٠٧٨ الى سنة ٩٣٠١ وقدمرت مدة سلطينه بالاختلال الداحلي ومحاربات قفجق وقدمر استيلاء بلغار قران علىمورم في عصره وليس له شع يذكر فى النواريع أسو تو پولك الثانى بن ايزاسلاو المار دكره من سنة ١٩٩٣ أبي سنة ١١١٣ عينه عمه وصيو ولود ولي عهد لنفسه وقدمرت مدب ساطمته بمحاربة قعهق والاختلال الداحلي وكان سييء السيرة ولاديمر الثاني المشهور بما نوماخ أبن وصبو ولودالمار دكره من سنة ١١٢٣ الى سنة ١١٢٥ ولها مات آسوانو پواك جلس في كرسي حكومة الروس بانفاق الاهالي واعاد رونق السلطنة الزائر كالاول وحارب قوم قفجق وغيره كمامر عدديانهم وارسل اليه قيصر الروم الكسي قومنن بيد المطران تاجاوالبسة محصوصة بالقياصرة وسماه سار الروسية يعنى ملكهم فلبسه ولاديمر فى كنيسة صوفيا بكيف قال كارامزين وهذه الاشيام معوظة

فى قصر موسكوا يلبسها ملوك الروسية حين نتوجهم، والحاصل ان والاديمر مانوماخ من مشاهير ملوك الروس وممن بذكر اسمه بينهم بالتقديس وقد إ مر بيان سعض وصاياه لاولاده في بيان قوم قفچق وكان وفاته في سنة ١٧٥ مر بيان سعض مصادفة سنة ٩٩٥ ه . سيتسلاو الاول ابسن ولاديمر مانوماح من سنة ١٩٢٥ الى سنة ١٩٣٧ وياروپولك التاني ابن ولاديمرمن سنة ١٣٧ ١ الى سنة ١ ١ ٣٩ وصيو ولود الثاني ابن اوليغبن استواتصلاو بن يارصلاو المارذكره من سنة ١٩٣٩ الى سنة ١١٤٦ ولمامات يارو يولك الثاني ملك بعده أخوه ويعيصلاو بن ولاديبر باتفاق الاهالى ولكن لهاجا وصيوولود المذكور إلى المذكور إلى كيف بعساكر وسلم ويجيصلا والكيماز بة باختياره اليه فدخل بلدة كيني في مارت وجاس كرسى الحكومة وماتفيسنة ١١٤٦ أيغور الثانى ابساوليع والهاتيقن وصيو والودبالهوت عين مكانه الهاه العور فجلس على تحت الحكومة بعد دفن أخبه وصيو ولود ولكن لم يرص به الرعايد بلدعوا ابزصلاوالتاني ابن مسيتسلاوالهار دكره فعاء الى كبني بعسكره وحارب ايغور وانتصر عليه واحذه وحبسه آيزاسلاو النابي ابن مسينسلاو ابن والأديمر مانوماخ من سنة ٢٦٠١ الى سنة ١٠٥٢ ولها حبس ايزاصلاو ايفوربن اوليغ جلس على مسندالحكومة وخرح عليه عمه غيورغى المشهور بدولفار وكي يعنىطويل اليد ابن ولاديمر حاكم سوزدل وخلعه مرتين وحلس مكانه باعانةقوم قعينى فىتلكالاثناء بنىغيورغىالمذكور بلاة موسكوا وكذلك خرجعليه الكيداز ولاديمركو حاكم غاليتسيه وغلمه توفى ابزاسلاو ف سنة ١٥٥٠ روصيتسلاو بن مسيتسلاو ولمانو في ايزاسلاو دعااهالىكين احاه روصيتسلاو وملكوه على انفسهم فخرج عليه غيورغى دولفاروكي البذكور وخلعه وكان مدة تبلكه مدة اسنة غيورغي دولغار وكي ابن ولاديمر لهاخلع غيورغي روصينسلاو وجلس على مسند الحكومة جاءالى بلدة كانيف مرتبن لمعاهدة قعچق وكانله بعص غزوات

وبني بعض البلاد ولكنه لم يدم مدته بلمات في سنة ١٩٥٧ ولما مات نهب اهل كيف جميع مافي تصره أيزاسلاو الثالث ابن داويد جلس في التخت نحوا منسنتين ثم فامعليه سائر حكام الروس وحاربوه وانتصر واعلبه وخلعوه وملكوا روصيتسلاو المارذكره ثانيا فدهب ايزاسلاو الى مفره الاول ثمقامثانيا بطلبالملك وجمع العساكر وحارب روصيتسلاو وحاصره فىبيلى غورد وفي تلك الاثنا مقتله وآحد منء مكرر وصيتسلاو فحكم روصيتسلاو بعد ذلك مدة و مات في سنة ١١٦٧ م مصادفة سنة ١٦٧ه و لعن لم نكن الروسية فى ذلك تحت حكم حاكم واحد بلكانت منقسمة على اقسام شتى يحكم فى كل قسم منها حاكم مستقل لايتبع غيره بوجه من الوجوه ولواسها أشهرها تسعة كين موسقوا پولوتسكى غاليتسيا والينسكې چيرنيغوف اصمولينسكى سوزدالسكي نووغورد ويسكوفسكي مسيتسلاو الثاني الواليني من سنة ١٩٦٧ الى سنة ١١٦٩ جلس على تحت كينى بجلب الاهالى اياه من والبنسكي وكان آندرى بوغواوبسكي كيناز سوزدل ابن غيورغي طويل اليد بريدان يعول كرسى الحكومة الى مقاطعة سوزدل ومع ذلك كان عدوً ا لمسيتسلاو الوالينى المذكور فاتفق معسائر الحكام وارسل ولده مسيتسلاو معهم لمحاربته فهرب مسيتسلاو الوالينى تاركا آمله وعياله فىكيني فدخل المتعقون فى كيم ونهموابيوت كافة الاهالى الى ثلاثة ايام ولم يتركوا فيهاشيتًا ولم يكنفوا بذلك بلنه واكافة الاديرة والكنائس ديساتينوى وصوفيا وغيرهما واخذواجميع ماميها من الاموال والاصنام والكتب متى الاجراس ولم يتركوا إ فيهاشيئًا قال كارامزين ان كيف التي هي ام بلاد الروسية لم ترالي الآن مثل هذه الرزية من الاجانب فضلاعن الروسية وهولا من كمال شقا وتوم نسوا كونهم من الروس المقليب بن غيورعي منصب مسيتسلاو بن آندري عمه غليب بن غيورغى حاكمابكيف وعاد هونفسه الحسو زدلسريعا مبشرا اباه اندرى بهذا الفتح العطيم فحول آندرى كرسى الحكومه بعد دلكمن كيف الى ولاديمر ونفذ حكمه الى كثيرمن عالك الروسية وعمر البلاد وبنى المدن منها بلدة واتكاوبوغولوف

التينسب اليهادغزا بلغار قزان مرتين مرة بين سنة ١٩٥٩ وسنة ١٩٦٦ ومرة فى عدودسنة ١٧١ كمامر فى بيان احوال بلغار وهو ممدوح السيرة فى تواريخُ الروس، قال كارامزين انهادخل كثيرامن البلغار واليهود فى النصر آنية وكان موده قتلافى سنة ١٩٧٤ فى بلدة بوغولف مع جميع اهل وعياله من طرف الكيناز الاعظم وصودر جميع امواله واشيائه واما مسيتسلاو الوالينى فآنه جمع العساكر واتفنى معبعض حكام الروس وقصدكيتى ثانيا و دخلها الا ان نائب الحاكم بها تحصن في قلعتها فام يفدران ياخدها وفي تلك الاثناء شرع اتراك بيرندى الذين كانوا معه يذهبون الى طرف خصمه وبتركونه واشيع ان غليب اصل حاكم كيف الذي كان خارجها استمال الففهق اليه وقصده فهرب من كيف وماتُ في لك الاثمامُ وكأن ذلك في حدود سنة ١١٧٠ ومات غليب بن غيور غي ايضافي تلك الاثناء ولاديمر الثالث ولهامات مسيتسلاو وغليب حلسعلى تختكيف ولاديهر الثالث كيناز در وغو بور من غیر امر آندری و مات بعد ثلاثة اشهر فی سنة ۱۷۱۹ مرومان الاول وبعدوفات ولاديمرنصب آندرى رومان ابن يارو پولك كيناز اصبولينسكى كينازا بكيف ولم تطل مدنه آسو ا تصلاو الثانى وحيث ان هذا الموضع غير مضبوط وغير منتظمة بحيث يتعسر تعدادهم مرنبا ومنتظما بليتعذر بسبب كثرة التقلبات والتغيرات ولافائدة معتدبها فى تفصيل احوالهم لفقدان امرعظيم وغريب سوى محارباتهم فيه ابينهم اضطررت الى ترك التفصيل فيها بعد واكتميت ببيان اساميهم اجمالا وصيوولودالثالث في حدود سنة ١١٧٧ روريك الثاني في حسدود سنة + ۱۹ و روم آن الثاني غالبتسكي في حدود سنة ۱۹۹۳ مسيتسلاو (١) الثالث في حدود سنة ١٢١٢ والديمر الرابع في مدود سنة ١٢٣٠ (١) وكان ورود النتار المغربة إلى الروسيه اول مرة مارين من دربيد شروان فىسىة ووتوع محاربة شديده بينهم وبين الروسية فىساحل نهرةالقا بقرب سأريو يدر وهزمهم الروسية وطردهمالي دينيير في عصر مسيتسلاوبن رومان منا ، منه عفي عنه

ميخايل الاول فيحدود سنة ١٣٢٩بن وصيوو اود وكان كينازكيف حين هجم عليها باتوخان غيورغي بنوصبولود في حدود سنة ١٢١٣ الى سنة ١٧٣٨ وكان كينازاً أعظم في ولاديمر وقت مجوم باتو عليها وفقد معتسنابك حيو لالتتار يارصلاو الثاني سنوصيولو دفي مدو دسنة ٢ ٤ ٦ ١ وهو الذي نصه بابو خَانَ كينازًا اعظم على جبيع الروسية وسافر الى قرانور مليبايع الخافان الاعظم ومات في الطريق وقت رجوعه اسواتسلاو الثالث ابن وصيو ولودى درودسة ١٢٤٧ آندري الثابي بارصلاو التاني في حدود سنة ١٢٤٩ آلكساندر الاول اليمي في حدود سنة ١٢٢٩ الى سنة ١٢٦٣ وهو تردد في اول امرة في اطاعة التتار عتى كنبه باتوخان يهدده فسأرالى اوردوالذهب وبايعه ثم ورد اليهامرارا لاانه تفكر في الخروجهن طاعتهم بعد الدخول كما زعم يارصلاو الثالث ابن بارصلاو الثانيمن سنة ١٢٦٣ الى سنة ١٢٧٢ واسيلى الاول ابن يارصلاو الثاني من سنة ١٢٧٦ الى سنة ١٢٧٦ ديمترى الاول ابن الكساندر من سة ١٢٧٦ الى سنة ١٢٩۴ آندرى التالث ابن الكساندر من سة ١٢٩٤ الى سنة ٤٠٠٤ ميخايل الثاني التويري بن يارصلاو من سنة٤٠١١ الى سنة ١٣١٩ وهو الذى قتله أو زبك خان في أورد وبسبب سعاية غيورغى الآتىدكره كمامر في محله غيورغي بن دانيل سنة واحدة ديميترى التاني بن ميخايل مقدار ٥ سنة تقدم ان اوزبك خان فتلميخايل بسببسعاية غبورغى ونصبه كيناز اعظم مكانهثم ان ديهيترى بن ميخايل المقتول وشي به الى اوزبك خان فعز له ونصب ديميترى مكانه ثم ان غيورغي دعب الى أوردو للشكاية من ديبيترى فذهب ديبيتري ايضا الى اوردو من ورائه نقتله في اوردو على مرثى من أوزبكُ خان

واركان دولته فقتل اوزبك حان ديميترى المذكور قصاصابه كمامر الكساب التوير بالناني ابن ميخايل واخو ديميتري المقتولين نصب أو زبك خان كينازا اعظم بعد قتل احيه ديمينرى فماك سنتين ثم وقع وقعة شعقال حان الهار ذكروفى محله آيوان الاول الشهير بفاليته ابن دانبل منسنة ١٣٢٨ الى سنة ١٣٢٨ وهو الذى أرسله او زرايه خان لتأديب الكيناز الكساندر السابق دكره حين قتل شفقال عان ونصده كيدازا اعطم مكان الكساندر فهن هذا الوقت شرعت كيمازية موسكوافى التموى وصم سائر الكيمازية البها سيمون غوردى ابن ابوان من سنة • ١٣٤ الى سنة ٣٥٣ و في اوائل كيناز يتمنو في اوزبك خان وجلس جانبك حان مكانه فجام المذكور مع مطران موسكوا الى أوردو المبعة له آيوان الثاني اس ابوان الاول من سه ١٣٥٣ الح سنة ١٣٥٩ ديميترى الثالث ابن تسطانتين من سنة ١٣٥٩ الى سنة ١٣٦٢ وفي عصره شرع الاحتدلال الاول بين حوائين التتار في الظهور ديمترى الرابع ابن ايوان التاى المشهور سونسكى من سنة ١٣٦٢ الى سنة ١٣٨٩ وهو اول من اظهر المحالفة لخوانين التتار وحارب ماماى بهماسبة وقوع الاختلال بين حوانين التتار كمأمر ولكن الذي هيآلهالاستاب جده ابوان قآليته وسيمون غيرردي ولذلك يذكر اسمه فىتواريخ ااروس بالتعظيم والتقديس فانهوان لم ينقذ الروسية من اسر التنار الآانه متح لاحلامه باب المخالفة والعصيان وهيا الهم اساب المدافعة اكتر من أسلامه واسيلي الثالث ابن ديمتري دونسكي من سنة ١٣٨٩ إلى سنة ١٣٢٥ وقد نسج اقبشة السياسة على منوال اسلامه وقدمر فدومه الىسراى الميعة تو تنامش حان و دحو له الى بلغار حريا وتلقبيه نفسه بفاتح بلغار وقدساعده طول ددة مكومته ودوام الاحتلال في سراى بين حوانين التتار واسيلى الثالث ابن واسيلى الثابى المشهور بتيمنى بمعسى

مكفوف البصر من سنة ١٤٢٥ إلى سنة ١٤٣٢ وقدمضي اكتر مدة

حكومته بمنازعة عمه يورى (غيورغى) واخيه شماكو حتى ان احاه المذكور سمل عينيه والدلك لقب بالمكفوف وقدمر قدومه الى سراى للمعا كمة مع عمه يورى عندالوغ محمد خان وطرده الوع محمد خان المذكور من بلاده عندالنجا ثه اليه عدخر وجه من سراى و وقوعه اسيرا بيده بعد

ان استفر الوع محمد مان في مزان آيو آن الثالث الشهير بايوان الكبير أبن وأسيلي التآلث من سنة ١٤٦٢ ألى سنة ١٥٠٥ وهو الذي حلس الروسية من رقبة التنار بعقد الانفاق مع مكلى كراى خان القريبي و قدمو بيان ماجر ياته مع السيد احمد خان على نهر اوغر وفي عصره وسعيه واعانه حرب مکلی کرای خان مدینه سرای فانفر ض خوانبن سرای واستفلت الروسية وتزوج ايوان هذا بصوفية ابنة آغر قياصرة الروم واهب بسار يعنى الملك وكانوا يلقدون قىل ذلك بكيناز معناه بكوامير واسيلى الرابع ابن ایوان الثالث من سنة ۱۵۰۵ الى سنة ۱۵۳۳ وان لم بكن مثل ابيه الا ان انقراض دولة سراى وضعف دولة فزان اعاناه آيوان الوابع الملفب ممدهش ابن وأسبلي المار ذكره من سنة ١٥٣٣ الى سنة ١٥٨٤ وهو الذى استولى على مملكة فزان وعلى بده انفرص خوانيها وانتهى عمرها الى آخرها وقدمر نفصيل وفايعها وبعدذلك نذكر بعيةملوك الروس على الترنيب مع بيان ماجريات احوال اهالى بلاد قزأن قاقول تنقسم المدة التي مضت من استيلاء الروس على قزان الى عصرناهذا بحسب معاملة مكومة الروس مع المسلمين الى ثلاثة ادوار بل الى أربعة الدور الاول دور الفتن والبحن آلعلانية والاكراه والاضطاد على ترك عوائد الدين الاسلامي ومايناسها وهيمدة ما عتى سنة • • ٢ ، مطرح الكسور اعنى من استيلاء قز أن الى عصر يكاثرينا النانية والدور الثاني دور الراحة والتنفسوذاك مدة مائة • • ١ سنة كامنة اعنى من عصر يكاترينا الثانية الى تولية الكساندر التابي والدور الثالث دور العتن والدسائس الخفية والسنمة والتعبوالشرور وذلكمدة نصف قرناعني منسة ١٨٦٦ الى ابامنا هذا والدر الرابع مو ايامناهذا وهو بعد مجهول الماللور الاول فانه لم دخلت مملكة فزان في حوزة ايوان لم يقم فيها الاريتمايد بر امرها

فنصب فيها واليا من طرفه ونائباعنه الكيناز الكساندر الغور باطي شوبسكى وعين الكيناز واسبلى سيربرنا كيمعيناله وابقى الفا وخبسمائة من اولادبويار و ثلاثة الآف من العساكر للمحافظة ثمسافر من قزان قاصدا موسقوا في ١١ التشرين الاول ووصل الى نيزني نو وغورد في ١٤ منه فاستقبله هناك الاهالى على اختلاق طعقاتهم من مسافة بعيدة وهنا وه بهذا الفتح العظيم وشكروه على ما أبداه من الهمة وقالوا انفذنما من عذاب الجعيم الابدى والعقاب السرمدى فانهم هم الذين كانوا أول المعروضين لهجوم أهلقزان لكونهم فيالحدودو لماو صلالي موسفوا استقبله كافة اهلهابطيطنة لاتوصف وشكر وه و مدحوه و دعواله بطول العبر فقال ابي وان استوايت على قزان و ازلت عنها دولة التتار واسرت خانهم ووضعت عليهم الخراج وابدتهم وافنيتهم وتركنهم بحيث لاتقوم لهم بعد ذلك فائمة الاابي مآو ممت لتمكين النصرانية وترسيخها ميها بعد والماصل أن الروسية لما مرغوا من امر قز أن و فتحوا لانفسهم باب العتوجات نحو إنشرق والجنوب والشمال بالاستيلام على قزان وجهوا وجهة افكار هم نحو فتوح تاك الجهات و مث المصرانية فيها وحصر وا همنهم فيهاو صار وا يتشبتون في ذاك باديال الواء الحيل من التلطيف ببذل الاموأد والعمو عن الجرايم والتحرير عن التكالب الميرية واعطاء المناصب والاكراه على ذلك بانواع العداب والاصطهاد حيث اميمق وراعهم دولة اسلامية يستمد المسلمون بهآويخاف الروسية بطشهار دائسها ولذاك نبكنت من اجراء جميع مايريدها فيهم منل اسيانيا في شاعن اهل اندلس بل الروسية اقتدت (١) بهم في ذلك وكان ابتلاء المملكتين اعنى مملكتى قزان وانداس بتلك المصيعة العظمى في عصر واحد فشكلت الروسية لتلك العرص العاسد في بلدة قزان وقصة ضيا التي بناها أبوال في مصب نهر ضيامن وولفا وبل استيلائه على وزان كما مر في عله دائرة جمعية مخصوصة

<sup>(</sup>۱) ولكن اقدارهابها لم كل على وحه المصيرة وانها لو نظرت الى نتبحة ما وعلته اسباسا بالمسلمين وغاية ماءالملهم به فى قطعة اندلس وى حرير ويبيين من كونه سبا للغراب والتنزل والانطاط وحروج ويلينين من يدها أحير وقياء الاهلى على وحبها لما اقتدت الروسيد بها بل اجتنبت عما فعلته غايه الاحساب ومده على عنه و

من رؤسا الروحانيين تسبى عندهم جمعية مبسيونير بمعنى المرسلين (١) والمبشرين والمهديين عنده م وهم فى الحقيقة ضالون بانفسهم مضلون لغيرهم نواب السياطين فانه من حدثت هذه الجمعية عندطو ائنى النصارى استراح ابليس وسائر الشياطين من التعب في سبيل الاضلال حيث فوضوا وظيفة الاضلال اليهم لكونهم امهر واحدق منهم فيها فان لهم مكائب ومدارس وتعاليم وغزائن مخصوصة بهاوليس بيد ابليس واعوانه شئ من ذاك وكان الساعر نظم هذين البيتين من لسانهم شعر: وكنت فتى من جند ابليس فارتفت \* بى الحال حتى صار ابليس من جندى فان مات قبلى كست مهدت بعده \* طرائق فسق ليس يحسها بعدى وفضلا عن ذلك فان الحكومة تعبنهم ونقوى امرهم و زؤيد اسباب تشبئاتهم بل هم الحكام الآورون فى الحيفيقة وسائر رجال الحكومة من ملكهم الى

فان مات قبلى كست مهدت بعده \* طرائق فسق ليس يعسبها بعدى و فضلا عن ذلك فان الحكومة تعبنهم و نقوى امرهم و تؤيد اسباب تشبئاتهم بل هم الحكام الآمرون في الحنيقة وسائر رجال الحكومة من ملكهم الى اصغرالپوليس والضبطية ما مورو الاجرائ لهايرسمونه بدساءسهم في هذا الباب و ايست هي ذاصة الروحية بلهي موجودة في كل طوائف النصارى وهذه المعاربات اعنى محاربة الغربيين بالشرقيين كلها من نتائج تلك الجمعية الابليسية لاسيما عرب انكليز و فرانسا دولة الصين في سنة ١٨٦٠ وحرب كافة دول آور و با دولة الصين في سنة ١٣١٨ هذا نهم اعنى دول السارى يتعصبون لها تعصبا لابهكن وصفه وهم يرمون به الشرقيين عموما والمسلمين خصوصا مع انه لهميدل المهاجمة الاان تعصب الروس اكثر المدافعة فضلا عن صدوره على سبيل المهاجمة الاان تعصب الروس اكثر وسياسية آها آلاولي فظاهرة فان كل ملة تحب نشر دينها و تسعى من ورائه لاسيما اذا كانت ملة لابهكن انتشار دينها الابهذه الكيفية كوثلاء فان البضاعة الخسيسة لاباع الا بواسطة السماسرة المهرة واما الثانية فانهم البضاعة الخسيسة لاباع الا بواسطة السماسرة المهرة واما الثانية فانهم يتداحلون بواسطة مؤلاء الشياطين على شؤن دولة ضعيفة من دول الشرق يتصعونها و يبتلعونها بالكلية ان تسعها أفواهيم و الافيبتلعون منها بقدر ما

<sup>(</sup>۱) ولكنى اتحاشى اناطلق عليهم هذهالالفاط بل اذكرهم بلقب ميسيونيروان كان بمعناها منه هفى عنه .

تسمه افواههم وهكذا الى انتفنى وتبيد وللروسخصوصا فيهامآرب أخرىموهومة الفائدة ومتحفقة المضرة أبرزتها هؤلاء الملاعين لعيون رجال الحكومة في صورة الفائدة الجسيمة وحسنوها لهم بدسا سهم الشيطانية وتمويهاتهم الباطلة وغروهم بها وهى ان نموقوة دولة ودوام بقائها انها يكون باتحاد (١) ملة رعاياها ودينهم لاسيمادولة تشكلت من اجناس شتى وامم مختلفة و اينا يلزما ان نبنل غاية جهدنا وصرف نهاية مساعينا في هذا السبيل وان نعده كل منا من اهم الوظائف المفدسة الواجبة فىذمته وزد على ذلك ضغائنهم وعداوتهم القديمة لاهل قزان وقدمربيان اظهارهم الاسع من اهتداء بعض اسارى الروس في قزان فهل يشك احدفي انهم يشمرون عن ساق الجد لاحد الثار والانتقام منهم ويقلبون عليه بفلوب ملئت حقدا واهب حشيت غيظا فماظاك بمن وقع فى هذا التيار هل يدفى سااما كلا الا من ادركته العناية الالهية وليعلم ان مملكة قزان لم تكن مسكونة بالمسلمين فعط وقت استيلا الروسية عليهابل كان فيها طوائن اخرى وثنية احديها جواش وهم الذين تقدم منا ترجيح كونهم من قوم بلغار في اوائل المقصد الاول ومساكنهم في الجنوب الغربي من ولاية قزان منا خمة مبلاد الروسية وثانيها چرمش و تدنيد مف المفدمة انهم بقايا امقسر ماطة الذيس كانت لهمشوكة قوية وصولة عظيمة في وقت ماومساكنهم فيالشمال الفربي من ولاية قزان وفي ولاية نيرني نووغورد

<sup>(</sup>۱) ولاحاجة فى اتبات بطلات مذا الفكر السقيم والمدبير العقيم والتشبث الوخيم الماقامة البرهان فان قلب تلك الامم المتكاترة الى الملة الروسية في اعلى طبقات الاستحالة بل توهم عصوله من المتوهم المستحيل مع تحقق سفك دما فير منناهية واتلاى ملايين من النفوس من الطرفين فضلا عن الاضرار بالزراعة والنجارة والصباعة المي هي مبيع تروة الحكومة وفي ذلك مالا يخفى من خراب الديار وربما يستسهد هر الاالمخاذيل الملاعين غونة الدولة والملة في اتبات مدهاهم بهتل الماقيدونيين والروماييين من المدوعة المنقرضة واستشهاده مفنا باطل كالمستشهد، وأنب كان سب انقر اضهم هو ظلمهم وسوم ادارتهم فلوعد لواو بثوا الامن والامان المامت دولتهم والحاصل الشيء اهون انموقوة دولة وازدياد شوكتها ودوام بقائها متل العدالة واطلاق الحرية ومنع المساواة بين افراد الرعايا مع حسن الادارة والتيقظ لمعاهلاة الولاة وحكام الدواحي مع الرعايا والاهالي منه دفي هنه.

وولاية وانكا وقليل منهم في ولاية پير مي وثالثها آر ومساكنهم في شمالي نزان وفى ولاية واتكا وبيرم وقدتفدم فى اوائل المقصد الثالث ان دولة قزان قد تشكلت من التتار الواردين منطر في سراى وحاجى طرخان ومنقوم بلغار المسلمين ومن هؤلاء الطوائف الثلاث وكان هؤلاء يدخلون فالاسلام شيئافشيئا باختيارهم منغيران يدلهم عليه احد من المسلمين فضلا عن الاجمار بلبهجرد الوقوف على الحقائق الاسلامية ومحاسنها النيهي عبارة عدن الصدق والعفاني والطهارة والامانة والبساواة والآخوة الى غير ذلك من الخصال الحميدة الاسلاميه وكان المسلمون في تلك الانطار في العصر الهذكور متصفين بكهال الديانة ومتمسكين باحكام الشريعة ومتادبين بادابها كما انهم الآن كذلك وان لم يلعوا الحد الذي كانوا عليه في ألعصر المذكور فلذلك كانت الاقوام الثلاثة يعبون المسلمين ويدخلون فى الاسلام افواجا خصوصا قوم حواش منهم والدين لم يدخلوا فى الاسلام منهم كانوا فد اخدوا بعض عادات المسلمين و الآداب الأسلامية كتستر النساء مهما امكن والصدق والامانة وتعظيم يوم الجمعة ولاجل ترسخ مده العادات في قلوبهم ترسخا قويا بهيت بعضها الى الآن فيمن لم يتنصر منهم حقيقة وكان أهل بعض الفرى يسلمون باسرهم وبعض القرى كان يسلم نصف اهلها و بعضها ربعهم وأكثر وأقل وبينما الامركذاك اذ فاجئت ماجعة انقراص الدولة الاسلامية من قزان باستيلا وس عليها ونشكلت نلك الجمعية في قصبة ضيا التي هي في وسط مساكن جواش وشرعت اعضاؤها في جلب قلوبهم وترغيبهم وتحريضهم على التنصر وعلى ترك العوائد الاسلامية على الافل بتحريرهم من التكاليف الميرية واعفائهم عن الموآحدة والمعاقبة على الجرائم وبدل الآموال على فقرائهم والحال ان كثيرا منهم لم يترسخ الاسلام في قلوبهم لعدم وقوفهم على حقايقه كماينبغي لكونهم قريس العهد به منهم فطفق بعض منهم يفبل النصرانية ولوظاهرا فوقعت العداوة والبغضاء بين من تنصر وبين من بقى على الاسلام بل بين من بقى منهم على الوثنية وبين من بقى على الأسلام بتخريش اعضاء تلك الجمعية بين هذاوذاك وآل الامرالي المشاجرة والمهاتلة فصار المسلمون

بهاجرون من بين المتنصرين والوثبين الى اماكن نيبا القوة والغلبة للمسلمين بلالحكومة امرتهم بذلك حتى انهاذا تنصر ثلاثة بيوت أواربعة من قرية كبيرة امرت البواقى منهم بالنصر او الهجرة إلى محل آخر ولذلك حنت كثير من القرى من سكانها المسلمين وانعلبت قرى جواشية بعد ان کانت قری مسلمة منها قریة (اج مابا) و قریه (کاوال) و قریة (او رماری) و (خواجهسان) و (تیکنی) و (شعالی) من اعبال قصنه سویل المتعلقة بولاية قزان وقد مرذكرها في المقصد الأول وكذلك قرية باي تيراك و جنشك وغبرهما من قرى چواش في اعمال قصبة تتش من ولاية قزان فان هذه القرى كانت سَابقا قرى مسلمة ثم انفلبت قرى حو اشية على ماهو الشائع الذائع بين اهالى تلك الجهات ويدل على ذلك وجود احجار مكتوبة بالاسلامية في مقابر بعصها كما مرطرف منه في اول المقصد الاول ويدل عبى كون بعضها دلك اسمها متل قرية خواجه سان ذانه لا شبهة في كونه محرفا من خواجه حسن وهي قرية چواشية الا"ن في اعالى نهر غوبنه و المشهوربين اهالى تلك الجهات ان مسجدها نقل الى قرية آيدار بقرب قرية اره باقرچيسى وقد اخبرنى ملااحمد صفاافندى الامام بهااعنى بفرية اره باقرحيس انه رأى عين المسجد المذكور في قرية آيد ارفي اوائل مجيئه الى فرية اره با فرج سي أماما ثم عمر ثانيا بعد ان ضعف و متل قرية أج بابا و هي قربة جواشبة الآن بقرب آق يكت و قد كانت سابقا قرية اللامية مسماة بحاجى بابا و دلك ان شخصا مسمى بمحمد افندى كان مدر سا بها و بعدان اشتغل بالتدريس سنرن عديدة توجه الى الحجاز لنحج وحين رجوعه من الحج اشتهر عند السلطان سليمان الاول القانوني بالعلم والفضل فنصبه مدرسافي مدرسة من مدارساستانبول ونال منه عبو ال الهلية مقيل له الحاج جلبى محمد افدى و بعدان درس فبها عدة سنين اشتاق الى مسقط رأسه فرجع فرأى ان اهل قريته غلب عليهم الحهل وانقلب اكثرهم الى الهواشية ولما رجع الى وطمه اشتهر بحاجي بابا ومنه سرى هذا الاسم الى القرية ثممرف الى اج بابا ومين قرب اجله اوصى لاقاربه أن يدفنوه في مقبرة اره بأقرحسي ففعلوه حكى لى هذه الحكاية ملامحمد صفاافندى المار

ذكره نفلاعن ملاعبدالنصير افندى الشرداني عن استاذه ملادين محمدافدي الباقرحى وقالكان له يعنى ملادين محمدمهارة تامة فى التواريخ السماعية وقال رأيت في هامش كتاب الروضة الملاعبد النصير المذكور مكتوبا في سنة ١٨٥٥ م انوفاة ملا محد الهندى الهلي المذكوركان في سنة ٢٩٩ه وقدررت الفقير قبره في سنة ١٦٩ ٩ ه و رأيت عليه حجرا كبيرامكنو با ولكني لم أقدر على قراءة مافيه فان صرما قالكان ومانه قبل استيلاء الروس على قزان وقد عرفتان هذه الحهة اعنى الجهة القبلية من قزان المشهورة لديهم بالجهة الجبليه استولى عليها الروس في سنة ١٥٨ ولكن كان انعاذ أمرهم فيها بنشر الدسائس والهاء التفرقة والبغض والعداوة بين تك الامم المخلفة كان قبل ذاك بسنين كثيرة خصوصافي الاماكن المناعمة ببلادهم والظاهر ان أهالي ولايات لمندووينزا وسراطا ووجنوبي ولاية سندقد فرغ من أمرهم بالاستيلاء عليهم بعد انعراض خواذبن سراى بل بعد تقلص ظلهم من الجية الفربية من نهر وولفا وارم بكن استبلاؤهم عليهم بالقوة والعلبة بل بالدسائس والخدعة بان جلوا رؤساءهم الملقيين المرازي (١) الى انفسهم باعطاءهم المناصب والاراض والغابات والهمالك ولعل دلك لقرب مساكنهم من ممالك قريم منجهة ومنبلاد فزاق التي هي اصلبلاد تتار وخواذين سراى منجهة احرى لكونهم مستقلين بحكم انفسهم في دلك الوقت ولذلك لا يوجد في تاك الولايات مكره الاالنادروهم في غربي ولاية سنبر وشماليه ومعذلك لانقول أنه لايوجد فيها أكراه فانعدم وجود المكرهبن فيها الآن لايدل على عدم وجود الاكراه فيهابل جاز أن يباجر أماليها حين أكرموا الى دواخل بلاد قزأق والى اراضى باشقرد فان اظن الغالب ان طائعة ميشر الموجودين في اراضي باشقرد أنهاها جروا البهامن تلك الولايات في ذلك الوقت فان تلك الولايات لاشبهة في كونها ملا نة بالمسلمين لكونها أعظم بجالات التتارحين ازديادقوتهم ونموشوكتهموبلادا خاصةبهمام يشاركهم فيهاغيرهم والبسلبون فيها الآن لايبلعون عشر منسواهم فان لم يهاجروأ (۱) جميع ميرزا على امير زاده بمعنى ولدالامير و ولاد الامراء والأحيان واهل قزان وقريم وقزاف يضبون الميم من هيرزا ويسقطون الياء بعدما تحريفا منهم منه عفى عهد

حناك فىذلك الوقت فاين ذهبوا وايضاحصل فيها اكراه المرازى المذكورين بالتهديدباخذ اراضيهم ومماليكهم مناصبهم التي كانو العطوهم اياها قبل دلك حين، جود قوة و نفوذ فبهم لجلب قلوبهم فاختار بعصهم الدنية على الآخرة فتنصر واعقابهم باقية الى الآن كعائلة ماخهيتف رآلوزوغيرهماوهم الآنف غاية الففر والذكة واحتار بعضهم الباقى على العابى دسنب عنهم الملاكهم كعائلة ديبيردين وآفهورين وناشيف وغيرهم واعقابهم الآن في غاية الغنى والثروة والعزة تنتفل البهم أملاك الطائفة الاولى شيئا فشيا وفى ذلك عبرة للمعتبرين هذا الذيبيا هواهوالالحقة العبلية اعنى احهة الحيوبية الجبلية ، وإما أمالي الجهة الشماليه التي يعاللها في اصطلاحهم قزان آري يعنى ما دراء قزان فما اصيبوا به اعظم وأشد لكون مقاومتهم الروس اكثر فايسر ما اصيبوابه ان اعضاء تلك الجمعية كانوا يا مرونهم بهدم مناثر المساجداوبهدم المساجد نفسها متعللين بانها على وشك السقوط والأنهدام وانهاتضر بسقوطها وانهدامها الانسان فان هدموا كانوا يحكمون عدبهم بالنصرانية قائلين ان مدا علامة الاعراص عن الاسلام وان لم يعدموا كانوا يهدمونها انفسهم اوكان يهدمها بعص ماءمورى الحكومة نحيسنان سكنوا كانوايع مكون عليهم مقدول المصرانية لكون سكوتهم اعراضاعن الاسلام ورصا بالنصرانية على زعمهم وان اعترضو اكانو ايقتلونهم او كانو ايعدو نهم عداما شديدامثلان بالممروهم الجثوفوق حصى اوحمص منشورة فوق الألواح الى ان يمونوااويجر واكلمة الكفر على السنتهم وكتبر اما كانوايكاعونهم بالتمصر ويكرهو نهم على ذاك صراحة فاما ان يقتلوا واماان يجروا كلمة الكفر عبى السنتهم تقاة وان حضر بعص المسلمين مواصع اجراء عوائدهم النصرانية ومواسمها كانوا يحكمون بنصرانيته خصوصاً ادا اصابه الما الذي يرشونه اثناع عبادتهم ومن دخل نهرا اثناءهر بهم حين طردوه كانوا يحكمون بنصرانيته الى غير ذلك من الطرق والاساب التى يتعسر تعدادها كاعفاء من يتنصر من التكاليف المرية وحملها على المسلمين ومن حكموه بنصر انيته بوجه من الوجوه البذكورة اوغيرها كان يستحيل عليه الرجوع الى الاسلام الاادا عرب الى موضع لا يجرى فيه احكامهم لانهم كانوا يمنعونه من الآختلاط بالمسلمين

منعا باناكليا وانداك اداحكموا بنصرانية اناس الملين من اه الح قرية كبيرة كانوا ياءمرون بواقى الاهالى بالتنصر اوبالارتحال منياوادا كان مبهامسجد كانوا بهدمونه ثملايسمعون بالاذن مبناء المسجد في قر تلك الفرية فضلا عن البياء فيها والحاصل انهم كابوا يجعلونهم تحت اشد المراقبة ويفطعون علائقهم بالمسلمين خوفا من رجوعهم الى الاسلام ومنعا اياهم منه ولعمرى ان الذي لايعرف عادات الروس بحمل بياني هذا على المبالغة والغلو مع الى عاجز عن بيان عشر معشار ما ارتكبوه في مذا الماب مع ان كثيرا منها باق وجار الى الآن خصوصا في جية سيسريا وبلاد قاموني وجهات آلماتي وتوقيق التيمى مهدالانراك ومنبعهم وقد حتموا فيهذه السنين عدة مساجد بختم الحكومة فيتوقعق ويشكسوغيرهمامن بلاد تلك الحهةمن غير سببمن الاسباب سوى المسعمن عبادة الواحد القهار وبقيت كذلك ثلاث سنين والمتعتج الافي هذه سنة ٢٣٧٤ التي انا اكتب فيها هذه الاحرف والفضل في ذلك بعدفضل الله ليا يونيا ثم لارباب الاختلال الداحلي ادامه الله فلو لاحرب البابون وغلنته لكنانسمع الأن فىطرف سيبريا اخدار النصدع منها القلوب وتنشق المرائر وتشيب الرؤس ولو لادمع الله الماس بعصهم ببعض لفسدت الارص ولكن الله دومضل على العالمين صدق الله مولانا العطيم ونعن على ذلك من الشاهدين واما الحكم على من دخل النهر بالنصرانية فلاتستغربه بعدان عروتان نصرانية الروس انفسهم كانت بالدخول في نهر دينبير على مامر قريدامان كنت في ريب منهمع ذلك مانل ماكتبه رفاعة بك في ترجمه جعراميا منطبرون المرانساوى حيث قال واكثر نبائل تلنغونة ( صوابه تولىكوت اوتىكوتالتى اشتهر الآن بتنغوز يعيش في بلاد القلموق بل يسيمهم الموسقو القلموق الابيض فمنهم من يضطر ويجبر على المعمودية والنمصر ميهمل بالكلية واجات الملة اليونانية وشعارها . . . واذانزلنا نهر تومسك وجوليم وجدناامتين تتارتين مسماتين بأسمهدين النهرين وقدنصرهم المطران فيلوفية وذلكان مرقة من عساكر الروسية ذهبت تحت رياسة مذا القسيس فطردت مذه القبائل الى نهر چوليم فحكم مذا المسيس بانهم بمعتضى الاحكام صاروا من اهل المعمودية ونطمو افي سلك

ابنا النصرانية والآن الماخلوا وانفسهم وتحرروا تدينوا بديانةعلى معتضىعفولهم مختلطةمن دين النصارى وعبدة الاو ثان اه بحروفه وكذلك قال في مص قباً ثُل تتارية يسكنون في شطوط نير تارا وكذلك حال جميع المكرهين لايتدينون بدين النصرانية سوى شرذمة قليلة منهم واكثرهم منهسكون بالاسلام خفية وبعضهم غلبت عليهم الجاهلية ودام هنا الحآل الذى وصفناهمن غير ترتب وانتظام مدة ازيد من قرنين اعنى من سنة ١٥٥٢م الى سنة ١٧٦٢م و وقع بسبب هذا الاجبار و الاضطهاد في اطر اف تزان اختلالات مشرع المسلمون يهاجرون الى اراضى باشقر دالتى فى شرقى ولاية قزان ونهر قاما فانهم اعنى الباشمرد كانوا في دلك الوقت مستقلين بحكم انفسهم يحكم فيهم الدكوات وبعض الملقبين بعنوان خان والم يكونوا تحت حكم حاكم واحد بل كانوامتفرقين فقبلهم الباشفرد واعطوهم الاراضى فسميت عؤلا المهاجرون باسم تبتروامامهاجر وطائفة ميشرفلم يتغير اسمهم بلداموا على الميشرية الى الآن وهم اعسى المهاجرين مطلعاً ان لم يكونوا اكثر من الاهالى الاصلية اعنى الباشفرد فليسوا باقل منهم واول اختلال وقع كان ثابى سنة من استيلاء قزان بعدعدة اشهر منهافى نفس دلك الشتاء حيث قامت حرامشة سواحل وولغا وقوم آر وقتلوا حاكم الروس الذى كانوا نصبوه عليهم وقتلوا ايصا بعص تجار الروس وقد اجتمع مسم خلق كثير بشاطىء نهر ميتى وخندقوا على انفسهم وكان رئيسهم بسمى بوريس صالتيقف فساقت الروس عليهم مقدارا كافيامن الَّعْسَاكُو المِشَاةُ والحيالةُ و بعد وقوع القتال من الطَّرفين تمكنت الروس من تفريق جمعيتم وقد قتلوامنهم خبسمائة نفر واسروا رئيسهم المذكور وقتلوه باقع قتل وفي تلك السنة ١٥٥٣ ظهر ايضا اختلال في الشمال الشرقى من ولاية قرآن في ولاية واتكاوسوا على نهر قاما وامتدهد الاختلال الى مابعدهانساق ايوان لتسكين هذا الاحتلال عساكر تحترياسةسيمون ميكولينسكى وايوان شيرميتن وكيناز آندرى الكورباني فجاء هولا في صهيم الشتام الى شواطىء نهر قاما وميشه التى كانت محل احتماع أرباب

الاختلال وقدا قاموا هناك بعض الفلاع والحصون فاقتتلوا هناك مدة شهر وهدموا تلك القلاع والحصون ثم انعطفوا منها الى ما وراء أشط ماملين اسلحتهم حتى وصلوا الى ما بين ولاية وانكا وبين اراضي باشقرد وكان ارباب الاختلال اختفوا في غابة كثيفة جدا فبدى المتال وقتل من ارباب الاختلال ومماليس مون والجرامشة وآر مقدار عشرة آلاف من جملتهم الاميرجان جورا بن اسماعيل والعطل آليكو الجرميشي الذين كانا اشد الناس على الروس واسرسته آلاني من التتار وخبسة عشر الفامن النساء والاولادثم انثنى بعض قواد الروس نعوسواحل وولغارقبضوا هاكعلى الف وستمائة نفر من جملتهم الامير مورز رئيس التنار فقتاوهم كلهم عن بكرة ابيهم وقتلوا كافة روسا التتار ومشاهيرهم قال كارامزين ولم ينطف بعد نيران الاختلال والفتنة فان فرارى اهل قزان كاوا مخمتفيسن في المواضع القرينة والبعبدة وكانسوا ينهبون تجار الروس وصيادى السمك ويقتاونهم وقد بنوا بعض القلاع والحصون وكانوايريدون اعادة سلطنتهم وخانيتهم ويسعون فىذاك حتى أن يور باشىماميج بيردى الساحلى جلبواحدا من امراء نوغاى (لم يذكر اسمه) وملكه ثم قتله لعدم صلاحيته وقابليته وقطع رأسه وعلف في خشبة طدينة وقال له نعن ملكناك للمحاربة وتنظيم الاموروانت لم يكن همك مع مقربيك الا فازعاجنا وسلب راحتما بل استبصالها والآن بتسلطن رأسك في تختءال قال وامتدت الفتن ف اطراف قزان بعد الاستيلاء عليها الى خمسة سنين فما زاات الروسية تجتهد وتصرف مساعيهافي اطفاءنيرابها وتواصل فى دلك الليل بالنهار عتى تمكس من تشتيت جمعية أرباب الاحتلار وقتلهم وطردهم وتخريب قلاعهم وحصونهم حتى قراهم فهدأت الاحوال عد ذاك في الجملة وعمرت قلعتا حاباقسار ولايش وكانت حربتين وأذعن طائمة باشفرد ايضا بمبول اجزية وذلك في حدود سنة ١٥٥٧ م أه، وف مر في المقصد الثالث أن استيلاء الروس على حاجي طرخان كان عد سنتين من استبلائهم على قزان وقد مرايضا هناك بيان سائر احوالها وكيفية استيلا الروس عليها اجمالا فراجع هناك والحاصل ان بعد استيلا ثهم

على نزان لم يبق لهم مانع وعائق من التقدم الى جهة الشدر ق والشمال والجنوب الشرقي ولم يبق فيها من يَما نعهم اذا اراد الاستيلام عليها وليذا شرعوافى التقدم اليها بخطا واسعة وفراغ بالبلامانع بلطفق بعض البكوات يعر ضعليهم الطاعة مثل رئيس الجراكسة وحان سيبريا يادكارخان فانه ارسل الى ايوان اثنين من مفربيه في سنة ١٥٥٥م يعرض عليه الطاعة ويرضى باداء الجزية فسرايوان بذلك وارسل من طرفه سفيرا اليه لتأكيد المهدبالايمان وكذلك كتباليه المرزااسمعيل الذى ادخل الروسيةالي حاجى طرخان يقولله انى قتلت اخى المرزا يوسف (يعنى والدسيون بكه المارذكره مرارا) و اولادى و اقاربي و انباعى قد فوضوا الى زمام احتيارهم فلم يبق أنآن أحد من أعدائك وممانعيك فليطمئن خاطر النع وكان ذلك على ما يفهم من تاريخ كارامزين في حدودسنة ١٥٥٧م فبدلك انفتح له باب الجنوب والشمال الشرقيين حتى ان شاه طهماسب الصفوى الايراني دعاه إلى الانفاق معه في سنة • ٧٥٧م على محاربة السلطان سليمان القانوني عليه الرحمة لكنه لم يتجاسر على ذلك و في سنة ١٥٧٣ م مصادفة سنة ٩٨١ م فامت چرامشة سواكلوولغا واهالى الجهة الجبلية على الروسية قياما مدهشا بايعاز من دولت كراى خان القريمي على قول كارامزين فارسل اليهم ايوان عسكرا كتيرا حتى اسكنوا الفتنةولم يطهر من دولت كراى خان اثر عانة ولم يذكر كارامزين تفاصيل هذه الوقعة مع تهويلها في العنوان ولم يذكر أيضا حركة المسلمين مع أن أيعاز دولت كراى خان أن صع هذا الاسماد يهتضيآن يكون اولاً وبالذات الى المسلمين دون الچرامشة و لعل مر 'د. باهالى الجهة الجبليةهم المسلمون والله سبحانه اعلم أستيلاء الروس على سيبريا وقبل الشروع في بيان ذلك لابد من ان نبين نبذة من أو آئل آموار هذه الخانية على قدر ما وصل البه علمنا مع نفصان المأخذ التي مي ايدينا "ال الفاضل المرجاني خوانين سيبريا من اولاد شيدان الدي هو اخامس من اولاد جوجي خان كان دار ملكهم قلعة سيبر و باسم آخر ايسكر على مسافة اثنني عشرة ويرست من مديمة طوبل ولهم حاجي محمد خان ابن على بن بیك قوندی اوغلانبن منكوتیمربن باداقربن جوحی وفا بنشیدن

خان ابن جوجی خان ثم ابنه محبودك خان ثم ابنه ابراهیم خان المعروف بآیاق خان ثم ابنه تولق خواجه خان ثم ابنه شیای خان ثم ابنه اوراز خان ثم ابنه بهادرخان ثم ابن عم جده مرتضى خان ابراهيم ثم ابنا كوچم خان وفي عصر واسترلى على مبلكتهم يرمق بن تيباني في سنة ۴۰۰، وحيثلم يكن فيه اقتدار على حفظها باعها من الروسية فذهب كوجم خان بعدذلك الىبلاد باشقرد واقام فيهابينهم وماتفيها ثم ابنه على خان وفي سنة ١٠٠ م اجتمع قوم التتار الذين في تلك الاطراف وبايعوا ولده على خان ولكنهم لم يفدروا على استرداد دارملكهم ثم اخوه ايشم خان كان موجودا في سنة ١٧٠ وهو آخر خوانين تلك المملكة اه تعريبه حرفيا مكذا قال منافى نسبهم وقد قال فيه عند بيان خوانين خان كرمان هكذا ار سلان على خاين ابن على خان ابسن كوچم خان ابن مرتضى خان ابن آباق خان ابن محمود خان ابن ماجي محمدخان ابن قيور چق خان ابن روسخان كان والده على واجداه كوجم ومرتضى على وآپاق ومحبودك وحاجي محبد من خوانين سيبرية والبوائى معدودون من خوانين بلاد بلغار وآلتون اوردو الخور وسخان هذا على قول المرجاني ايضا من ذرية توقايتهير بن جوجي خان لامن اولادشيبان والصواب الصحيحه والاولاعنى كون خوانين سيبر من نسل شيبان بن جوجي خان صرح بذلك كارامزين وابو الفازى خان الا انه لم يذكر كون اسم آپاق ابر آهيم و اسفط المرجاني بين جوجي بوقا وشيبان و احدا يسمى بهادر وهو ثانى اولادشيبان كماد كره ابو الفازى خان وذكره الغاصل المرجاني ايضا في موضع آخر وقد ذكر كارامزين مايخالفه مانه سعد دكره سلطنة او ائل الاتراك متل آنيلا وديزابول فيتلك الناحية وما يىاسىها دكران اول منتسلطن فيهامن التتار المسلمين من نسل شيبان -ايواق خان وحينعيس خان وتأيبو غاحان وخواجه وحفيد مار وابو آدير (لعله قادير) ويا پولاق حان و فال انه تزوج بينت خان قزان و كانت لها قرابة باپاقخان وقتل آپاق(۱)الهار وقتل محبد بن آدیر الاپاق و بنی محبدهذا (١) يعنى قبل آياق الحن البسبي بنار كما تقدم وليس المار اسم فاعل صفة لاياق بل اسم شحص معمول لقتل مد. عفي عه.

على مسافة ستةعشر ويرست من مدينة طوبل قلعة سماها ايسكر اوسيبر وقال أن تايبوغا أوچينغيس بني بساحل نهر تور قلعة سياهـاچينغي واستملكوا نواحىنهر ايرتيش واوبى الكبير واسسوا هناك خانية سببر وقال ان آغیش بن یا پولاق و محمد بن قاضی وغیرهمن اولاده و یادکار خان الذی صار خراجيا للروس وبيكبولاط كلهم من اخلاف محمد بن آدير وكذلك كو حمدان بن مرتضى خان من خوانين قرغيز ثم قال وفي المحررات الرسمية التيمررت فيسنة١٥٩٧م ان اول خوانين سيبريا ايواق خان جدكوچمخان ثم محمدخان ثم قاضى خان ثم يا دكار حان من ذرية تايبوغاوقال ان في محاربة أيرتش في سنة ١٤٨٠ كانت عساكر موسكوا في شاطي ا نفر ايرتشوكانت التتار وقتئذ لايتفكرون فيسيبريا حتى يظن انهم كانوا لايعرفون القلعة التي كانت تحت تصرف الكيناز لاتق (ولعله تولق الدي ذكره الهرجاني) وهذاكها ترىليس فيه الاسامى التي ذكرها الهرجاني والعاصل ليسفى ايدينا فىهذا الباب مآخذ يشفى العليل ويروى الغليل ولايظهر من بيان كارامزين ايضا كبير فأثدة ولاناريخ تامس تلك الخانية ولابيان احوال هؤلا الخوانين الذي سرد اساميهم وقال رفاعة بك وفي سنة ١٧٤٩ من المبلاد (مصادفة سنة ١٤٠ من النتار على شطوط نهری ایرتیش و اوبی خانه تسمی خانه سیبر باسم فاعدتها و تسمی ایضا خانة تورا باسم نهر قريب منها وقال في موضع آخر وقدكانت مدينة سيبر فاعدة الثتار مدة اقامتهم في أقليم سيبر وهذه المدينة واقعة على ست عشرة ورستة من تبولسك على نهر صغير يسمى سيدر كا وقل أن يوجد الآن من مدينة سيبر بعص آثار هينة اه بحر وفه فعلى هذا يكون ابتدام خانية سيبرى وتتواحد بابتداء فأنية سراى وهو الهطأبق لهاد كروابو الوازى مان من احوال شيبان من أن أخاه باتو أعطاه شرقى أورال ولكن استقلالها لايكون الاوقيت وقوع الاختلال والاختلاف بين خوانين التتار وحيث لم نجدما خدا صحيحا ناخدمنه الحوادث فيهذا الباب لم نجدبدامن ان نطويها على غرها ولكنى ارى من آكدالواجبات ان اذكر هنا ان افوام سيبريا كانوامسلمين من مندانتشرت انوار الاسلام في تلك الاقطار ولاسيما

بعد أن غشيت قوم تتارسوى طائفة قالبق والشاهد العدل لذلك كون اسامىخوانين سيبر قبل كوچمخان اسامى اسلامية كمامر ذكرهم آنفافها شاع بين العوام من ان كوجم خان ارسل الى عبد الله خان ببخارى يلتمس منه ارسال العلماء لنشر الدبن الاسلام فى تلك الاقطار فارسل اليه انفار امن سادات اوركانج لااصلله اى داع مناك لارسالهم من اوركانج دون بخارى الفلة العلماء والسادات ببخارى والشجرة التي يذكر ونهاكذبة محضة لا اصلله كيف تصدق شجرةرتبت بشهادة العمائم الحضر والذوائب الطوال ولعمرى ان هذه ورية بلا مرية ولنعم ماقال الشهاب الخفاجي في امثالهم غراب خرج من عش بلبل وعلوى صحنسبه من دلد ل مع ان التاريخ الذي يذكر ونه في ارسال كو چمخان السفراء الى بخارى لطلب العلما عان الخان ميه ببخارى اسكندرخان والد عبدالله خان لاهو ولئن سلمناعلي ارسال العلماء بناء على ان اسكندرخان كان خانا اسمافقط وكان الامربيد ولده عبدالله خان لانسلم انطلب كوچمخان العلماء وارسال عبدالله خان اياهم كان لنشر الدين الاسلامي بلكان للتعليم ونشرالعلوم فانهم لما كانوا مسلمين غير محتاجين لنشرالاسلام بينهم ولكنهم لماكانوا بعداءمنسائر بلادالاسلام ومراكزها وكانوا سكان البادية فىناحية من العالم كانوا جهلا محتاجين الى العلماء للتعليم ونشر العلم فيمابينهم وكثيرا ما يستعمل نشرالدين معاشر المسلمين بمعنى نشر العلم لكون الدين والعلم عندنا شيئًا واحدا فيكون (١) معنى لنشرالدين لنشرالعلم، هذا وقدذكرنا كون يادكار خان السيبرى خراجياللروس ثمذكر كارامزين بعض معاملته معهم وقتله سفيرا بروس ثم عزل الامير اسبعيل من امراء نوغاي اياه من الخانية تهذكر وقوع المعاهدة والمكانبة بين الروس وبينخان سيبريا الجديد كوچم خان المصدق فيها كون اراضى سيبريا خراجية للروس وذلك في سنة ١٥٦٩ممصادفة سنة ٧٧٧هثم ذكر ارسال عدالله خان

<sup>(</sup>۱) ـلا عبرة بقون لسافح نيشر اوكيشر منه عفي عنه.

البخارى سفيراالى ايوان يطلب (١) منه قبول تجاربخارى في كأفة بلاد الروسية فضلا عن ماجى طرخان وقزان فقط ثمذكر معدذلك مساهلة كوحمخان في رعاية شروط معاهدته مع الروسية وعدم ادائه الخراج الذى النزمه ومحاولته استجلاب افوام ايستاك وووغول اليه وارادته تعوية دولته وتأيبد استقلاله وانهر وجولده على أبهة امير طائفة نوغاى تين ؛ دبن ، محمد وانه كان يحرك الچرامشة ضد الروسية و انه كان يرسل عصائب من رعاياه وعسكره الى حدود بلاد الروسية وشواطئ نهر فاما للغارة دائما حنى انهارسل قريبه محمد فل بفرقة من العساكر الى شواطىء نهر قاما للفرة فجاؤها وشنوا فيها الغارة وكان ذلك في سنة ١٥٧٣ م مصادفة سنة ١٨٩ م ثم ذكر بعد ذلك عصيان قزاق دون وقيامهم على الروسية وظهور برمق بن تيمافي المشهور بصورة غريبة و وفائعه العجيبة واستيلامه على سيبريا وتسليمها على الروسية وخلاصته ان يرمىق هـذا ظهر فى سنة ١٥٧٧م مصادفة سنة ٩٨٥ه و أجتمع لديه كتير من أشقباء قزاق دون فتوجه بهم نحوالجهة الشرقبة من بر و ولغاو حارب هناك الاقوام التتارية والنوغايية وفرق جمعهم ونهباموالهم واسر اولادهم وخرب بلادهم و كانوا بعد خراب سراى على يد مكلى كراى دان القريمي اتخذوا بلدة سرايچق التي بساعل نهر اورال كرسى سلطنتهم فخربهاعن آخرها بعيث الميتركة فيها حجرافوق حجراتم انعطف منهامع جمعه نحوالشمال ومرقريبا من پیرم و وقع له فی عرو و قائع کتیرة حتی انتهی به السیر الی حدود بلاد سبر التي كانت تحت حكومة كوحم خان و تصرفه في اوكتابر من سنة ١٥٨١م مصادفة سنة ٩٨٩ه وقدانضم اليه كثير من الروس والنمسة وليتوانيا وغيرهم لاستنقاذ اسرائهم الذينكان اسرهم احدامرا ونوغاى فاولمابدابه امره هناك ان اخذبليدة بساحل نهر تارى كانت تحت امرة الاميريبانهي وشردهمنها وحربها ثماسر اميرامن امراءكو جمخان يسمى تاوزاق فالمابلغ (١) وهذايبكن اربيكون منااستدرب السائح فيشر على أن رجار بعارى كان لهد

ماء تير كتير في انتسار العدن الاسلامي في سيبريا وشواطئء ايرتش وايشم واور ل **. ، مفي عنه .** 

هذاالخبر كوچم حان شرع في الاستعداد للمداءمة فجمع العساكر من اعطار مداكته واقام استحكاما بسامل ايرتش تحت جل يسمى ملل چوات و أقام بندسه هناك , ارسل قريمه محمد قسل لمدافعة بر مق ومعه كنير من العساكر الخيالة موقع اول القنال بين العريمين بساحل نهر طوبل ثم على مسافة ١٦ ويرست من نهر ايرتش بهوصع كان تحت نصر والامير قراحه مقرب كوحم خان فاستولى عليه يرمق ثم بالت الوقعة وقعت على نهر ايرتش واشتد الامر هاك محرج كوچم حان من الاستعكام وطلعفوق ببلهواش وموصالاستحكام لمحمدقل واستولى يرمق على بليدة آتيق ميرزا و قد كتر الجراح وعسكره فاستشار اصحابه ليلافيه ايعه ل معددلك فاشار البه بعص اصعابه بالعود مايي وصمم على ادامة العتال الى ان يحرز العلمة أويه وتوا عن آخرهم ملما اصبح الصبح وكان ٣٣ اوكتاس على حساب الشرقبين سى المتال واشتد الامر حداوكان الهموم على الاستحكام الذى اقامه كو حم حان مجرح الامير محمد قل في تاك الاثمام محملوه الى الصمة المانية مننهر ايرتش وصارمن نتيحته ان استولى يرمق على الاستحكام نفهب كوحم حان بعويرية أيشم آحدا حزائمه وفي ٢٦ اوكتابره دحل برمق دالدة "يسكر التيهى كرسى حانية سيسر وحاربا فيها من انواع الاموال وكان داك ى ١٥ رمصال تفريدامن سنة ٩٨٩ه (١) معدسنة ١٥٠ من احد قزان ثم ام ىزلىد تىعادركو حممان ويە جالمراكز واحدا بعدواحد ويجيئى رۇسا السائل يعرصون علمه الطاعة واداء الحراح حنى وتجمعهم بلادسيس واسر الامير محمدفلوارسلالىموسكو' تماعد فراعه من فتح البلاد وهبكلها لابوان المدهش فارسله ماك العساكر المستحاطين والولاة وسائر الحكام فاستنموها منيده ودذلت تدك الاطاركلها فيقبصته وتحت تصرفه عهر من غير تعب ولانصب ولاوص وقد قصد كو حم حان بعدداك مرارا كسرة

<sup>(</sup>۱) معنى هذا يكون مرداله أصل المرحلي من دكره تاريج الراع الروس السبيرية من دكو حدخان تبيا لار العاري حان أما وهذا واما تاريخ وفاة كوحم حار والله سبحامه اعلم وقد الوالذان عدن الله عمر عمر الطويلا وملكسية وعبى في آخر عمره ومات بين قبيمة منعت لانه حاء البهم بعد استيلاء الروس على لاد منه على عدد.

استرجاع ملكه مدة حاته ثمولده بعد دلك ثم حديده كراى خان كذلك مرارا ولكنهم لم يفدروا عليه قال في بعص تواريح الروسية ان واحدة من نساء باشقردالتى وتعتاسيرة سدقرغزئم تخلصت اخبرت انكراى ان حفيد كو حميريدان يهجم على الاد سيسر وكأن ذاك في سنة ١٦٥٤ م وقال ميه ابصاان واحدا من طائعة باشفرد اختران كافة طوائف باشقرد يريدون القيام والعصيان على الروسة والاعانة لكراى حان وكان كرأى خان قد استمر في الوقت المدكو مع ٠٠٠ من عساكره في اعالى نهر ايشم وكان دلك في سنة ١٦٦٧م مصادفة سنة ١٨٧٨ ه فمن يعجب من استيصال جنكز ذان بعساكره الجرارة الموية المنظمة غاية الابتطام المدرية غايةٍ التدريب دولة خوار زمشه مالحرى لهان يعجب من نرع واحدمن رؤساً الاشقياء سلطنة واحدمن دريته بعد مرور بالاتمائة سنة ركسور من ظهوره واعجب واغرب من الكرعدم قدرتهم على استردادها بعد موت أبه ان المدهش وواده مودر وصعفده تالروسية فياسام لفترة الواقعة بعدهما سيعان من يتعبر عقو لالعم له وسيعان ماالك الملك يؤتى الملك من يشأو يس عه عن بشأ و يعر من شام و يذل من بشام من عبر سبطاهر في د ك كله لايسئل عمايمعل و في دات عمرة المعتسرين قال الحموى معدد كره دراب اسبجاب واسفه عليه وقدكان اهل تاك اللاداهل دين متين وصلاح مين ودست وعنادة والاسلام فيهم عس المجنى حلم المعنى يعقطون مدوده ويلتزمون شروطه لم يطهر مسم سعة استحقوانها العداب والحلا ولكن الله يفعل مايشه

رمت بهم الایام عن قوس عدرها کن امیکو بوا زینه الدر مرة ومارال حورال هریمشی دیارهم کیر علیه کرة ته دره و ماری بهم عدا همید عاصبحت مداز چم داطر البرم عدرة اله کذاك به ولی حق دلاد قران و حاص طرحان و سیس یا وغیره من دلا المسلمین التی اصب بندگ الهصیمة فلامعی المحج کارامزین و و و حنه و هذا الموضع شعر: وقل مسامتین ما افینوا سیسی الشامتون ماقد است و کل آت قریب و المحرلاید و معلی حاله واحدة الایم دول واحرب سعد

و في سنة ١٥٨٣ اثناً فتحير مق بلاد سيبر وقع اختلال كبير في ارض قزان حيت فامت عرامشة سواحل واغاو رفعوا الوية العصيان على الروسية فاضطر ايوان لارسال العساكر من مورم وغيرها لاطفاء نيران تالك الفتنة حيث عجزت عساكره المستحفظة بقزان عن اطعائها فتمكنواعن ازالتها بعد اللتيا وقداسندوا سسبذلك الى اغراء محمد كراى حان المربمي أياهم كما اتهموابه دولت كراى خان في الفتن الماضية وايس لهاسب سوى طلم الولاة والعمال ولاسيماشا تع طائفة ميسيونير لعنهم الله ولكنهم لا يعترفون بذلك قط بل عادتهم ان يمسعواسعاستهم مقاعد غيرهم وفي سنة ١٨٨٤ مات ايوان احدهش الطاام الحرى لان يمال فيهظلها مجسما قال رهص المورخان لو امكن تركيب لوتى الحادى عشر قرال مرانسامع هرى النامن قرال انكلتره وايج دشخص منهما لكان ذلك الشحص ايوان المده ثم ، واظلمه المجاوز حدهلا بحده الروسية ايصاولذلك لاترى انهم يسمون البوابر الحربية باسمه مع تسميتهم اياهاباسامي من لميصدر عنه عشر ماصدر عن ايوان من الفتوحات الجسيمة المافعة للروسية جدامتل ولادىمر ماناماخ وديمينرى دونسكى وغيرهما قيودر بن ايوان ولمانوفي ايوان مى له ولدان فيودر وديميترى معلس فبودر مكان اليه أبوان وكان ليا الا انه اعانه في تدبير امورهاحو زوجته برريس غودونف واغراه المذكور على قنل أخيه ديمترى معتله وكان عبره ادداك تسع سنين هذا هو المشهور المذكور في اكثر ا نواریح وقیل فتله ایوان بنفسه و فی اریخ کارامزین ۸جس ۱۸۹ ما يدل عليه والله سعانه اعلم بوريس غودونف ومامات وبودر بن ايوان في سنة ١٥٩٨م مصادمة سنة ١٠٠٨ م اوالني قبلها انفطع بهوته نسب روريكودر يتهالني مى السلالة الاولى من ملوك الروس مجلس مكانه اعوزوجته المذكور بوريس غودونى لايعلم ادر مكمة معل الله تعالى وسره مانه لو مات أبوان المدهش في صعره اوتأخر سقوط قزان بيد ' روسية الى موت ميو در هذا السلم للادفزان وغيرها مما اصابها والله سلحانه

۱۱) وعین اقد من المرحال بنام قصده منزلة فی سد ۹۹۱ م مصادفة سنة ۱۸ م مصادفة سنة ۱۸۸ م و معادفة المعادفة المع

في كل فعلمن افعاله حكم وأن خفيت علينا حيمتري الخامس التذاب وفي عصر بوريس المذكور ظهر في ليتوانيا شخص ادعى انه ديمتري المقتول ابن ايوان المدهش وانعلم يقتل بل هرب واختفى وظهر الآن وتمعه ناس كثيرون فقصابهم موسكوا فهزمه بوريس وبينها الاحوال كذلك أذ مات بوريس في سنة ١٦٠٥ م فجأة فصارت هذه الحادثة الفجائية سببا لتصديق الناس دعوى الكادب المذكور وانباعهم اياه ماحلسوه على كرسى سلطنة الروس فلم يلىت الاقليلاحتى شرع في الظلم وطفق يتعرض لمذهب الروس ولاشك ان التعرض للدين والمذهب ممالايتحمل احدمن المليين ارباب الاديان اى دين كان ممام الاهالي على صده و دخل عسكر شويسكى بلاة موسكوا وقتتلوا ديبترى البذكور وحسوا زوحنه الليتوانية واخوتها واسيلى الحامس ابن ابوان شويسكى ولهافتل الكذاب المذكور اجلسوا واسيلي ابن ابوان من العائلة المشهورة بشويسكي على تخت الروس بعد اللتيا والتي في سنة ١٦٠٦ ولكن لم يلىت الانايلاحتى ظهر شخص ايضاادعى انه ديمترى المقتول وانهام يعتل ال هرب واختفى وتبعه ايضاناس كتبر من الاوباش فتوجه معهم نعو موسكوا فهزمه واسبلي فهربالي كالوغا ففتلوه فبها سكزموند وابنه ولاديسلاو ولم يفرع واسيلي من امر ديمترى الكذاب حتى اعلن سكز موند التالث الليتواني الحرب مع الروسية بل هجم عليها من غير اعلان حرب وكسر عسكر الروس ثم أرسل الى محالفي واسيلي ومنغضيه يأمرهم بطرد واسيلى ريعدهم باجلاس ولده ولاديسلاوعلى تختالر وس مقبلوأ قوله بشرط عدم تعرضه لدين الروسية ومذهبهم وعاداتهم فقىله سكزموند فارسلواالي ولاديسلاو وشرء عسكر ليتوليايد حل بلدة موسكوا افواجاافواجافهر مها واسيلى شويسكى وذاك في سنة • ١٦١ م فلما استقر قدماسكز موندفي تخت الروس صاريها لهل الروسية في نفويض التخت إلى ولده ولاديسلاوويؤخر الامرمن يومالىغدومنغدالى مابعدغد فكتر القيل والعال وشاء بين المروسية أنه يمريم أن يستند بالامر ويندل منذهب السروسية الى منذهب ايتوانيا فصناروا

يعرض بعضهم بعضا على القيام والعصيان على سكزموند مدافعين عن مذهبهم حتى قاموا ورفعوا الوية العصيان عليه وانتشب القتال بين الفريقين ودام الاختلال الداخلي مدة سنين بل ازيد حتى فازت الروسية بالغلبة وطردت سكزموند من موسكوا في سنة ١٦١٣ المطابقة سنة ٢٧٠ ه ثم اتفقوا على اجلاس ميخايل الثالث بن فيودر رومانف على كرسى سلطُّنة الروسوكان البذكور من أولادر ومان ابىزرجة ایوان المدهش آناستاسیاام فیودر بن ایوان وهو اعدی میخایدل اول ملك من السلالة التانية من ملوك الروسية الشهيرة برومانف والمدة المذكورة بين موت فيودر بن أيوان المدهس وبين تهلك ميخايل هذا مشهورة بمدة الفترة وهيمدة ١٥ سنة والملوك الذبن تملكوا مينا مشهورون ايضا بملوك الفترة وقد قربت دولة الروس في حلال تاك المدة احيانا منحالة الانقراص ولكن ليا لم يوجد من يجبع كلمات النتار والبائدفرد وغبرهم فىمركز واحد لم يصب لهمنصيب ملهآ قط فان صح مالميزل الروسيتهمون به خوابين قريم من اغراثهم المسلمين والجرامشة ضدالر وسية فليت شعرى ابن كانو أ (١) في تلك المدة ولعلهم كأنو انائمين أستيلام الروس على شرفي نهرقاما وبلادباشقردوما جرى فيها بعد استيلائها من الاحوال والاهوال الروسية وأن استولت على بعص شواطى منهر قاما الشرقية بعد استيلا مهاعلى قزان واذعن بعض طوائى باشقرد الهفيمين هذاك بادا الجزية للروسية على ماتقدمت الاشارة البه الا ان دواخل للاد الشقرد كانت مستعلة بحكم نعسها وقد تعدم ان اهالى قزان و نواحيه الدين نجوا من الموت وإهالي الجهة الجبلية من طائفة ميشر وغيرهم هاجروا البها نخلصامن سرور الروس وفتنتها وانهم ليسوا باقل من الأهالي الاصليه اعسى الباشقرد فعلى هذا لواتفق هؤلاء الاقوام كلهم وأجتمعوا تحتراية وامدة وعلى رئيس وأمديجمع كلمتهم ويدبر امرهم وقاموا على قدم البدافعة وحصروا همتهم فيها وبذلوا اموالهم وارواحهم

<sup>(</sup>۱) وقد کا یهم فی المدة الدن کورة خوانین ذوی اقتدار متل بوراغازی کرای مان وغیر منه عنی عه.

في سبيلها لامكنهم حفظ كيانهم واستقلالهم ولقدر واعلى مدافعة اعداتهم عن أوطانهم وحفوقهم ورد هجمانهم من غير ان يقاسو الاجلها كثير تعب وصعوبة بالنظر الى كثرتهم وشجاعتهم خصوصا بعدماعا ينواما فعلت الروس باحالى قزان وتبقنوا بنواياها فىشأن دينهم العزيز الذى لميبق فى ايديهم غيره وان لم يقدر وا على استرجاع فزان ولكن كان هذا مو فوفاعلى ادراك درجة الاستقلال وقبمتها ومرتنة آلحرية ولذتها وعزتها وما في محكومية الاجانب من القيع والفساد والرذالة و لمذلة والشرور وعدم الامنية ثم الاجتماع على رأى واحد منهم يسوسهم احسن سياسة ويدبر امورهم احسن تدبير لايصدرون الاعن امره ولأيفعلون شيئًا الاسرأيه وهذا الآمر المهم الموقوف عليه كانمفقوداميهم فانهم لم يجتبعو اعلى رئيس واحدبل اتبع الهالىكل ناحية منهم رئيساعلى عدة وهؤلا الرؤسام لميوجدفى واحدمنهم شرائط الرياسة كلها بل ولابعضها وانها كانوا مصداق فول الشاعر شعر: اذاغاب ربان السفينة وأرتمت \* بها الربح يوما دبرتها الضفادع ولم يكن فيهم احدمثل حنكز خان وياوز سلطان سليم خان يجمعهم تحت راية واحدة جبرا وقهرا فهم وان صدرت منهم الهجوم على الروسية مرارا ودام الى مدة مديدة ولكنه لها لميين على الاصول المرعية ولميكن بالهيئة الاجتماعية لمينتج شبئا سوى سفك الدماء من الطرفين و مايترتب عليه من الفساد للطرف المغلوب نعم اذا ارادالله شيئًا خيرا كان أوشرا هيأله الاسباب وبذلك تهياء للروس اسباب الاستيلاء عليها وسهل لهاذلك ونعم مافيل

بدا قضت الابام مابين اهلها \* مصائب قوم عند قوم فوائد والايام دول والحروب سجال والله يؤتى ملكه من يشا وينزعه مبن بشألابسئل عمايفعل شيئا الابحكية بل افعاله تعالى كلهاءين الحكية وان خفى على عقولنا القاصرة وجهها والحاصل ان الحريق الذى دام في نواحى قزان سنين عديدة سرى بعد ذلك الى اراصى باشقرد و دام فيها ايضا ازيد من من مأتى \*\* سنة و حيث ان التاريخ الذى يبين تلك الوقائع مرتبة منتظمه مفقود غير موجود لدينا كسوابقها فنحن معذورون ايضا في عدم

اعطاء المعلومات في هذا الباب ايضامر تبة منتظمة على وجهها فلا ملام علينا ان اخطاً نا فى ذكر بعض الوقائــم اوتخطينا بعصها بالــكلية فهــا نعن نسردماظفرنا في تواريخ الروسية كارامزين وغبره قال كارامزين وفي اثنا ً توجه يرمق الى سيبريا للاستيلاء عليها في سنة ١٥٨١ كان الكناز بليمسكي (١) هجم على قلعة چردين الكائنة باعالى نهر قامامع جمع كثير من ايستاك وووغل و باشقرد ونتار سيبر فقتلوا ونهبوا وآسروا ولكنهم لما سمعوا خبريرمق عادوا الى بلادهم قال وفي سنة ١٦١٦م مصادفة سنة ١٠٢٥ ه لماسمع ميخايل (٢) الثالث بن فبودر مواجرة اهالي ما حية كركبن من نواحى اوفا الشمالية الى الجهة الشرقية من نهر قاما خوما من مهاجمة الموام بير مياك ارسل اليهم فرمانا يماعهم من الهجوم على قوم باشفرد قال وفي سنة ٦٣٣ منشر ميخايل المذكور فرمانايا مرفيه بارسال اشخاص ذوىعدالة ومروة لتحصيل الخراج من قوم باشقر دالكائنين في نوامى اوفا من غير ان يظلموهم وفي سنة ١٦٤٥م التّي هي آخر سنة تملك ميخايل المذكور ارسل الامر من طرفه الى الوالى غلاد انيف بمدافعة طوائف فالمق الذين كانوا يهاجمون على قرى قوم باشقرد الذين في سواحل نهر قاما وبعماية هو علاء الباشقرد من مهاجمتهم بما معهم من عساكر الروس و في السنة ١٦٤٥ المذكورة مات ميخايل بن فيودر الروماني وملكمكانه ولده الكسى الاول قال في مجموعة قوانين الروسكتب في دفتر قوانين الكسى في سنة ٩٦٤٩ المنع من شراءاراصي باشقرد والتتار وجواش وچرمش ووزاك (آر) ومن استئجارها الى سنين كثيرة ومن انتزاعها من ايدىمن اسطوطنوها حديثا ومن ايدى المتنصرين و اعطائها النتار اذا كا ماراضي هو "لا الاهالي في الاصل و في حدود سنة ١٦٥٥ هجبت الباشقرد على جوار قونغور وصبطوها وقتموا كتيرا من الهرامشةوفي سنة ١٦٦٣ م مصادفة سنة ٤٧٠٤ ه امر والى قزان قوراكين باسكان قوم باشقرد في نواحي قزان لاجل انفاقهم مع طائفة قالمق على عصبان

<sup>(</sup>١) ولم ادر من هدا ولا رأيته في موضع آخر مه عقى عنه.

<sup>(</sup>٢) وهواور بن تلك سرسلالة رويان في سنة ٢٠٠ ه كيامر آية! منه عمى عه.

الروسية والظاهر أنالرئيس في هذاالعصيان والذي قبل والتي يعده هو شخص يسبى بسيد جعفر الرئيس و قد قيل أنه حارب الروس مع من تبعه مدة عشرين ٣٠سنة منها ما قيل أنه ثبت وجود قوم باشقرد بين اشقياء سنة +١٦٧، وفي سنة ١٦٧٣م أعلم طائعة العاشقردُ و اذنها بالتماس معادن الذهب واحبار الحكومة بها اذا وجدوها ووعدواباعطاء الامتياز والرتب لمن أخبر بها وفي سنة ١٦٧٥ نشر الارامر الخفية بهنع بيع البنادق والبارود وسائر الآلات الحربية من قوم باشقر د. وفي سنة ١٦٧٦ مات الكسى ، في عصره انضم كثير من ليتوانبا الى الروسية ولم يبق منها الاالجية الجنوبية اطراف قريم واوديسا وملك مكانه ولده فيودر الثااث ابن الكسيوفي العام المذكور استخبرت الروس باستعداد طائعة باشفرد المقيمين بسواحل نهر كينالى للاغارة على اطراف نهر قاما فتداركوا الامر، وفي سنة ١٦٧٧ طلب الفائد بوشكين الادوات الحربة من حكومته لاستشعار الخوف من باشقرد وقال أن الباشفرد لا يزالون بحيثون الى آباتسكى اصلابودا زرافات زرافات ويفهم من اطوارهم وحركاتهم إن لهم في ذلك الاجتماع غرضا فاسدا رامر والى اوفا باخذا جماية والانوة من قوم باشقردالكائنين باطراف اعرطا بين من غير توقيف وكانوا قد امتنعوا من ادائها، وفي سنة ١٦٧٨ اعطى والى جردين الاوامر من طرف حكومته باخذ الحذر والاعتباط من هج، مباشعرد، وفي سنة ١٦٨٢٠ مات فبودر وام بعنى ولد! وكان له اخوان ابوان و په طروكان ابوان صعيفا غير فادر لأدارة الامور فاشرك اهاه بيطر لنفسه في أ ماك وحدت كأن يعطر ابضاصغيرا صارت اختهها الكيرة صرفيا وصية لهما الى ان يكس ببط ففي العام المذكور قبل موت فيودر او بعده قامت مائفة باشقرد على حكومة الرُّوسية واحتمعوا في قرب أوذ، فكتب بيدار ألروسية ي القآئل باراتنسكي يأمره بجمع عساكره وسوقيم الى محلالعصيان وفي ايون (مزيران) استخبرت آلررس باحتشاد بأسفرد رابه فهم معطائفة ة المق للهجوم على الروسية ويفهم من كلام مورخبهم انهم هجمر أعلى ولابة قران عيث قالوا انه مد هجم قوم باشقرد بانعاق ما ثنة قالمق على ولاية

قزان في سنتا رو من العام الهذكور لم يرسل الكيناز خاوانسكى الحائن عسكر استرليج ااندين كانوا تحت قيادته لدفع هجوم الانوام المذكورة وفي سسة ١٦٨٣ (١) اجتمع اربعون الفأ مرطائفة قالهق للهدوم على نواحى اوفا وشتوا في سواحل نهرجورطانلي، وفي سنة ١٦٨٩م مطابقة لسنة ٠٠١٠ ماستقل بطر بالملك و حبس اخته صوفيا مي عص الاديرة وشمر ذيل وحصر امكاره واوقاته في تجديد دولة الروسية وارتكب فيدلك امورا تحر العقول علىما هومشهور ومعروف وجددها تحديد ابلعت بسمه الآن حالته الحاضرة مع كونها معروضة لانقلابات ستى بعده حتى حاز عنو ان پبطر بيلبكي يعنى بِطْر الاعظم ومع حذاقته ومهارته وى من السياسة حره عرقه النصرانيه وحميته الجاهلية الى فكر اكراه سائر الا فهام على النصرانية حتى نشر بذلك الاوامر القطعبة وعين مدة ستة اشهر المحرة من لا يقبل التنصر الى سائر الديار فون لم مهاجر فى تلك المدة من الاقوام الغير الصرانية يعتبر نصر انيا فنشاء من دلك بعص الاختلالات في بعس النواحي الاان حدافته في السياسة غلبت حميته الجاهلية فرجعت عن هذا الرأى العاسد والفكر العقبم واصطلاحاته للروسية وتنظيماته واشغالاته مشهورة معر وفةلدى الكل ليس كتابها هذا محل بيانها، وفي سنة ١٧١٤م مصدفة سنة ١٢٦ ه نشر يطر فرمانات ياصمر فيها بقبُولَ طائفة باشقردُ مخدمة فيبا المدن التي ارادبنا ما فسيبريا وفي سنة ١٦٢٠ اعلن العفوعن جرائم طائعة باشقرد وعصيانا تهم الفديمة وآمرهم ان يرجعوا الى مساكلتم و نشر بذلك الاوامر واكد الاوامر بالمنعمن أن يطلهم احد بوجه من الوجوه وان يعان من ارادمنهم ان يعدم في معادن الذهب بنواحي بير ما، وفي سنة ٢٧٢٧ نشرت الاوامر بهنع الجواس المرسلين لى نواحى اوفامن تجسس قوم به شقرد قلت و كانهم الموامن قيامهم وعصيانهم لفنا م قوتهم و لم يذكر (٧)

را) و محدل ان دكون الرئيس في هذه المهاجمات السحص المسمى بالدار من طائفة التقد مدعفي عنه.

ر۲) يعمى الله و المعلى المعلى و وصع الرحال العواقد المالية والحدمة العسكرية عدد معيد وسكن اهلولاية حامى طرخان واو دا بماديهم من تمار وباشقرد لم يسملهم من مطام كو نهمة وسمى من احدود ، مه عفى عمه ،

التتار والباشقرد الدين كانوا يسكنون في ولاية حاجي طرخان واوفا فى قانون يطر الاول الذي نظم في وضع الغرامات المالية واخذ العساكر في سنة ١٧٢٥ ولماشر ع اهالى قزان في المهاجرة الى اراضى باشقرد في سنة ١٧٢٥ بجددا هربا من دفع الفرامات المالية واعطاء العسكرنشرت الاوامر بمنعهم من المهاجرة والفرآر وقدكان هاجر فى تلك الاثناء ٣٨٩٢ نفسا واعيد منهم اثنان وتسعون نفسا وتركت البواقى، وفيها نشر ت الاوامر ايضا لمنع هجوم باشةرد على معادن الذهب السيبرية ومعامله، وفيها مات بطر الأول ولم يخلفولدا بلخلفحفيده صغيرا ووصىبان يجلس وجته يكاترينا الاولى مكانه فيلكت سنتين وملك بعدها بطر الثانى ابن الكسى بن بطر الاول وكان عمر • اثنتي عشرة سنة وفي عصره عجز غراني (قونت) استروغنني عن دفعمهاجيات باشقرد واضطر الىبنا بعض القلاع والحصون في سنة ١٧٢٨ كذافيلولم يبينوا مواضع تلك القلاع والحصون ولااساميها، يفيها صدرت الاوامر بالمنع عن ظلم قوم باشقرد بموجب عرائضهم سعدان اخذ مهم الرهائن وفي سنة ١٧٢٩ صدرت الاوامر بان يرسلوا لتحصيل الغرامات المالية والتكاليف الميرية من قوم باشقرد اشخاص ذو واعراص وانصاف ومروة وتدبير ورفق قلت علم من ذاك ان سبب قيامهم وعصيانهم هوظلم الحكام والماء مورين كما أن الامركذلك فيكل ملة ومكان وزمان، وفي سنة •١٧٣٠ مات بطر الثاني عن ١٥ سنة من العمر وتولت مكانه آنه أبنة أيوان فزادت البلة فى الطين بسبب استنداد الولاة وطائعة ميسيونير استعادة من غفلتها واغفااها ، وفي سنة ١٧٣٤ صدر الامرببناء قلعة على نهر اور لاجل قوم باشفر د وسائر الانوام يعنى لضبطهم وسميت تلك القلعة او نورغ وان يبنى فى بلدة اور نبور غ المذكورة نحكمة مخصوصة لباشقرد وإن يقبل من قوم باشقر د للخدمة مجانا من ارادمنهم دلك ، وفيها صدر الادن في ٣١ مايس من محكمة سينود اطائعة باشقر د باصطياد السمك من نهر قاما والنهر الابيص، وفيها صدر الامر ايضا من المحكمة المذكورة بالقناعة بملح ايلك من غير بيعة وان يحكم لقوم باشقرد تلاثة اشخاص اثنان منهم من طرفي.

الخصبين وواحد لامناسبة له باحد الطرفين ويقال لهــذا الحـكم عند الروس تريتسكي صود وباتخاذ دفتر طرخان لباشقر د وميشر، لوفي سنة ١٧٣٥ صدر الامر من محكبة سينود ايضا بمساحة اراصي باشقرد وترتيبها وبناء پوسته خانات فی بعص القری وبنفی التتار و چر مش وچواش ومونشي برطاس (١) الى آلايات عسكر الروس البسماة باوستزيسكي الكائنة في سواحل بحر البلطق اذاصدرت منهم الجاية \* وفي سنة ١٧٣٦ صدر المنع من المحكمة المذكورة ابضاعن انخاذ طوائني باشقردالكائنين فىولاية أوفى حدادا وعن اقتبائهم البيادق والبارود وسائر الاسلحة واذن لبن طلب هذه الاشياء بالخروج الى جهة اورنبورغ وان يشتغلوا بتلك الصنعة هماك ، وفيها صدر الامر لجسرال رومانسف وكيريلوف بتمييز قوم تيبتر والبابيلي (كذا)عن قوم باشقرد وبمنعهم عن اطاعة قوم باشقرد وفي السنين المذكورة كانتطائفة من باشقرد فاموا على الروسية تحت رياسة كيلمك آبزوقيل فالمق آبزوآفاى يوسىوقابلوا آلايا من عسكر الروس وقاتلوهم فصدر الامر باعدامهم ونزع اراضيهم عنهم موبدا وباعطائهاطائفة ميشر الذين كانوامحلصين للروسية في ذلك الوقت، وفي سنة ١٧٣٧ صدر الامرعن الملكة آنه بتشكيل عساكر خيالة من طائفة باشقرد مركبة من تلاثة الاف نفريعبي لافيا أوم باشعرد بتسليط بعضهم على بعض والقام النعرقة بينهم ، وفيها عدم مائة وتسعة وعشرون نفرا من باشقرد لعصبانهم قلت لاشك آن الرئيس كيلهك آبز وآقا يوسى منجملتهم واول من شربوا من كائس المنية وقل قبل انهم جلبوا في العام المذكور الى يطربورع، وفيها صدر الامرباد عشر الزروعمن التتار وباشقرد مثلى مايؤ حد من الروس وفيها صدر الامر ايضاباتخاذ التدابير والاحتياطات اللازمة لهنع عصيان قوم باشمرد وبعدم مساعدتهم بالاجتماع في اى محل كان لغير الامرام المسكرية ، وفيها حكم ه مجلس الشورى العسكرى المعقد في قصبة منز له تعت رياسة تاتيشهني وصايميينف بتقسيم قوم باشقرد على افسام ادارات شتى و نفريق بعصهم

<sup>(</sup>١) مذا كن في الاصل المقول عنه تفسير الدو تسي . منه عفي عن

عن بعض آخر توسلا بذلك إلى منعقيا مهم وعصيانهم و تعاضف بعضهم بعضا فىذلك فعينوا فى قصبة اوصى والياوبنى فى كراسنا اوفيمسكى حصن وكذلك بنى دعين فى سائر المواضع ايضا عاكم و ادارات مخصوصة فهذه الامور تدل علىقوة العصبان وشدة الأختلال وسببه ظلم الولاة وافسا دطائفة ميسيونير لاغيركما موكذلك الىالآن ولسكنهلا يزألينسب الىتعصب المسلمين وكان المدانعة عن الحفوق يعدٍ تعصبا عندالغربيين، وفي سنة ١٧٣٨ صدر الامر الملكي بتعيين رؤساً من نفس قوم باشقرد لتحصيل الاموال الميرية منهم ومنع الخمارين عن ذلك كما كأن الامرسابقا كذلك مهذا يؤيد ما فلماه آنفا وصدر الأمركذلك بفصل نزاع الاراضى الكائن بين طائفة باشعرد وبين طوائف حواس وجرمش وميشر بالعدالة والتسوية والسيما بعدم الظلم لطائعة ميشر لكونهم صادقين مخاصين للروسية (كذا)\* وفى سنة ١٧٣٩ أغار خبسهائة وثلاثون نفرا من باشقرد على مساكن قزاق ونهبوا منهم ثلاثين بيتاوخربوها مصدربعد دلك الامر الشديد باعادة الاموال المنهوبة الى اربابها والمنع القطعى عن ارتكاب مثل دلك الامرفيها بعد والتهديد البليغ لمرتكبه فان الحال كآن مقتضيا لذلك لحلب قلوب طوائف قزاق اليهم و فيها فيدت اعد ادنموس باشقرد في السحلات والدفاتر وفيها صدر الأمر بنقل بلدة اورنبورع المذكورة ألى تل (٩) احمر فى شاطى "نهر جايق (اورال) وبتسمية اورنبورغ القديمة باورسكي قربيوست ببعنى حصن اوروبيها ايضا صدر الامربانتجاب الروساً والهامورين الملقبين بيصاوول ويوزباشي والكتنةمن نفسقوم باشقرد وبالغاءلقب طرخان العديم وبتصديق شراء التتار ومبشر وحواش الأراضي التي اشتر وها من باشقرد وأعتبارها املا كالهم وبتعريق الاقوام المغايرين للاشقرد عهم واسكانهم على حدة ، وفي سنة ١٧٤٠ صدر الأمر بتقسيم اراصي باشقر د وترتيبها بعد تفريق ما بنى القلاع والحصون فيه عن غيره ودلك بموجب عريضة تايداس طرخان من باشعرد ، وفيها صدر الحكم من محكمة سينود بنمى آطاعل قورنايف المتعاعد من العسكرية الى ساحل بحر بلطق الأجل

<sup>(</sup>١) والظاهرانها اورسورغ الماصرة . منه عفى هنه .

انساده وخيانته فىحق رومان ايصايف ورجوعه الى الاسلام بعد تنصره ثممكم عليه بالاعدام فقال مين بوشر باعدامه انا اعرف معادن الذهب في اراضي باشقر د وأنى قد وجدت فيها مجراكان تيبته الف وخبسبائة روبله وأعطيته رئيس قصبة منزله وكان صافيا برانا الى الغاية بحيث كان يمكن قراءة الخط في بروقه ونور. ولكنه لميسمع كلامه ولم يثبت، وفيها قامت طائفة من قوم باشقردعلى الروسية فلل بعض فرغز الصادقين للروسية على رئيسهم البسمي بقرا صقال فقبضوا عليه وسكنت الفتنة وفيها صدر الامر باعلام اعداد باشقر د المسلمين واعداد باشقردالمكرمين واعداد قالمق المتنصرين، وفيها إلى مانت آنه و ملك بعدها بوصية منها ابن اختها ايوان و كان عمره وقتئذ ست سنين فلم تطلمد تهبل خلع بعدمدة يسيرة لصغره وقيام ايليزا بيت أبنة بطرالاول بدعوى عق الورآثة في الملك فملكت في سنة ١٧٤١ وفي عصرها حررت طائفة باشقرد وتتار وميشرالقاطنين بولاية اورنبور غهن الغرامات إالميرية فسنة ١٧٥٤ بسبب عرض والى اورنبورغ وكلفوافى في مقابلة ذلك بشرام الملح من الخزينة الميرية فقط، وفي سنة ١٧٥٥ اعلن العفو عنطا ثفة باشقرد الذين كانواقاموا على الروسية ثمهر بوا الى الهما اك الاجنبية خوفامن الجزاء والعقاب واذن لهم بالرجوع الى اوطانهم، وفيها اتخنت الامتياطات اللازمة في سنتابره خوفا من قيام باشقرد على الروسية ورتب آلاى مركب من همسة آلانى من تتار قزان و مرازيهم لمقابلة باشقرد القائمين على الحكومة وكانت الزعما والرؤسام فهدا الفيام ملاعبف الرحمن ميز كلدى وبأطرشاه (١) بن على من طائفة ميشر

<sup>(</sup>۱) هذا ما ذكره بعض الأعزة من فضلاء عصرناوقال بعضهم ان رئيس القائمين فى الاخملال المذكور هو الملاعبة الله بن باطرشاء وقيل عمدالله باطرشاء من طاقفه ميشر وقال يظن كويه من قربه كاريشيووى الدابعة لولاية اوما وذلك ان طاقفة باشقرد لما بلخ غضبهم على الحكومة نهايته ونفرتهم عنها غايته لاكراهها اياهم على التنصر وعدم قبول عرائضهم المقدمة عبيها بنرك الاكراء واحبارها اياهم على شراء الملع الذي كانوا ينتفعون به مجانا عزبوا على القيام ورمع نوا العصيان على الحكومة واتفقوا على ذلك وجعلوا الملاعبد الله المذكور رئيسا على الفسهم نكونه اشهر علما عصرهم فارسل المشار اليه

رسلا الى اهالى قزان وقزان يدهوهم الى الاتفاق معهم للبدانعة عن مقوق المسلمين فوعدو، بالاعانة والامداد عند القيام والمدافعة وتداخير، واحد من اهالى ولاية قزان يسمى اسماعيل آبو كييف من طريق آلاط قبل هذا بثلاث سنين ميلاهل ولاية قزان الى الاتفأق مع اهل ولاية ا وفا ان هم قاموا لامدانعة عن حقوقهم ولماهياء الملا المشار اليه اسباب المداذحة حسب الامكان دعا كانة قوم باشقرد بواسطة العلماء على القيام وعين لهم اليوم العاشر من حزيران (ايون) من سنة ١٧٥٥ م للقيام واكدهم بعدم الحركه قبله وبعدم التائخر عنه ولكن قوم باشقرد استعجلوا وقاموا قبل الميعاد حيث قام باشقرد برجان في ٢٥ مايس من السنة المذكورة وتتلوا رجال الحكومة ومهاجرى الروس وكذلك قام باشقرد طونغاوور واوسيركان وتاميان وسوكون قبچق و چاكىين قبچق الذين مم في حدود قزاق و تتلوا الروس و رجال الحكوبة وصادف هذا القيام استعداد الروس لمعاربة المانيا ايام الفره دريق الثاني فاثر عليها تامثيرا شديدا وكان والى اورببورغ فىالوقت المنكور نيپلوف المشهوربالدماء فتشبث لتسكين مده الفتنة بديل لطائف الحيل وذلك انه لما ساق العساكر الى مواضع المهمة شرع بو اسطة المنافقين في القام التفرقة وزرع بزر الشقأق بين قوم باشقرد وبين طاففةمينس وتيبتر المقيمين بينهم ونال بغيته هذه بسبب اجنهأده ودمافه رِّوجهالة طائفة مبشر وتيبتر وصرف غاية جهده في منع ملاقاة توم باشقرد وتاتار نزان بعضهم وإبعضا أوقطع المخابرة بينهم وانام لاجل هذا العرض عساكر في المعابر والمسالك وعينجوأسيس من منافقي تتار قزان لايصال الاخبار الى الحكومة وكان والى قزإن وقتئذ غالووين ومنع بعض المساعدات لامل قزان من طرنى ايمييرا تريتسه ايليزابيت لجلب قلوب اهل قزان وجمع خمسة آلاف خيالة من تاتار قزان وارسلوالي أورنبورغ لمقابلة باشقرد ولم يكتف نبيلويق بهذا القدر بل ارسل إرسلا الى نور على خان من خوايين طائفة قزاف وامرائهم بودايا يلتمس منهم منع 'ختلاطقوم باشقره بقزأى وعدم قرايهم في بلادهم وقال أنه لاينسي خدمتهم هذه ان العلوما ونشر المناشر من لسان آخويد بلدة اورنبورغ بين إطائفة قراق المقيمين باصراف اورنبورغ ينصحهم فيها ياءدهم الاباع على قوم باشقرد وعدم قبول دعوتهم إلى القيام. وأما باشقرد فقد رفعوا الوية العصيان في كل ناحية من نواحي اراضيهم بحيث مكن أن يقال 'بهم قاموا كلهم وقنلوا كثير امن مهاجرى الروس الى اراضيهم وعدمو اكثيرا من المعامل و المصابع و احرقوها ولكن لم يكن الامركبأز عبوابل ظهر خلافه حيث لم يحصل لهم ادنى اعانة وامداد من اهل و لاية قزال

وعدا عن ذلك فانطأ ثفة تيبتر وميشر المقيمين فيمابينهم قاموا بضعهم وهاكسوهم في مقاصدهم ولبااحس قوم باشقرد انقلاب الأمر وعدم قدرتهم وحدهم على مقاومة الروس عاولواان يجاوزوا من نهر جايق 'لى ارض قزاق حتى يحاربو االروس مع القزاق بناء على وعدهم السابق وليس لهم خبر عماجرى من الدسافس وجاؤاسواحل نهر جايق لهذا الغرض وقد عبى نييلوين عساكر في معابر نهر جايق إومواضع مهمة لمنعهم من العبور الى طرف آخر فاستشهد كثير منهم بن طرف هؤلا العساكر ووفق خبسون الف نفس منهم نقط للعبور و كنهم هل افلحوا بعبورهم هيهات فان اجتهاد تاتار قارغالي وسعيهم بنا" على دسائس والى اورنبورغ نيپلوين القى عداوة شديدة بين قوم باشقرد وطائفة تزاق ناسر القزاف كانة نسأ باشقرد وبنانهم وسبومن واجروا عليهن انواع الفواحش والفظائع وطردوا رجالين ماضطر قوم باشقره الى محاربة قزاق للدفاع عن حريمهم ونواسهم فحربوهم فحصلت تلفأت عظيمة في الطرفين (فهذه هي نتيجة الجهالة والحمأقة فكيف يقال لهر عام انهم انسان فضلا عن تسميتهم مسلمين) ثماعلن العفو العام من طر ف الحكومة واذن عقوم باشقره بالرجوع الى اوطانهم فرجعوا وإماالملاهبه الله المذكور فام يرجع بل اندس في غابات كثيفة مع بعض تلامذته فنشرت الحكومة في ١١ او كنابر سنة ١٧٥٥ م مناشر في الاطرافي أوالجوانب بان من قبض عليه حیانله ۵۰۰ روبلة تم اعلنت ثانیا فی اور نیسان من سنة ۱۷۵۲ م بان من قبض عبيه حياوسلما إلى احكومة نله الني روبله نقبض عليه رئيس من طائفة ميشريسمي سليدن عليه من الماشند ما يستحقه في ٨ آغمتوس من العام المذاكور مقرية ( أزيث ) على مسافة ١٥٠ ويرست من الدة اوفا فارسله الى بلدة او فا وارسل منها الى أورتبورغ وماها أن يطربورغ ذحكم عليه هداك بالحبس مدة عمره في قلعة التسيسلبورخ راجا اثام هناك خيس سنين خرج منها حين رأى الحراس مستغرقين في النومونناهم بالضرب على رؤسهم بالفاس وكانوا خبسة ثم وقع على الارض بجنب الناءة مماكورة ومات بالأسبب فأنه لما في في بدنه أثر من الجراحة فدفن جسده في حفرة ور م القدعه المفاكرة رحمه الله تعالى واما سليمان الشقى المفاكور فمات قبل اخذه د كناة مهذكورة مديمورة في مقابلة خدمته السنية المشكورة فجلب ولد، إالذي كان عبرو ١٤ سنة ابن بطربررغ ومان التفاتات كثيرة واستلم الني روبله وعاد ان في تمصهم عبرة لأوى الالباب تم من ترجمة منير افندى هادى من تاريخ اورنبورغسكي كرى اسمرر بلغة الروسية ومنا التفصيل هذا الاجمال نقلته من تفوقة جريدة يوسن عليد سيدل.

وكان قيامهم فىالحراف قصبة اورسكى فقبض البذكوران مع انصارهما واعوانهما و مبسوا فى قلعة اشليسيلبورغ ودفنوا تحتجد الهاالحجرية، وفي سنة ١٧٥٧ رتب آلاى من الني نفر من باشقرد ومبشر وسيقوا الى طُرنى سيبريا وعين لهممع امرائهم العسكرية معاش مخصوص، وفي سنة ١٧٦١ اذن للمكرهين من باشقرد ببيع آراضيهم من الروسية، وفيها ماتت ایلبزابیت و بموتها انقرضت سلالة رومانف من ملو ک الروسیة و جلس مكانه بطرالثالث بن فيو در وهو اول ملوك من السلالة الثالثة التي هي سلالة هولستين وخلع وقتل بغيرة زوجتهيكاتريناالثانية بعدستة أشهر من تملكه وملك مكانه يكآثرينا الثانية المذكورة المشهورة عند مسلمي تلك الديار بابى پادشاه يعنى الملكة الجدة وذلك لحذاة تهاومهاراتها في السياسية ورفعها الاكراه والمطالم الجارية الدائمة من لدن ايوان المدعش المستولى على قزان الى عصر ما وهى مدة ماءتى سنة وعشر سنين فلايذكر مسلبو تلك الديار اسمها الا بالتعظيم والمحبة وان كان فعلها الذى فعلته مبيذا على السياسة لالحبهم ولالحب دينهم وهكذا شائن العدالة واللين والرفق والمرحمة وبولايتها ابتدأ الدور الثانى اانى مودورالتنفس والراحة وبعدان طوى بساط الاكراه والاجبار ورفعت البظالم ونشرت العد آلة والمساواة بهمتهاطوى سجل المخالفة ورفعت دفائر المخاصمة والفيام والعصيان من طرف المسلمين ايضافلاترى فى التواريخ بعد ذلك اثرا من القيام والعصيان بلاعطوالمساعدة التامة فيامورالدين وبناء المساجد وبناء محكمة الجمعية الاسلامية المسماة بصبر انيا وكلذلك يجيئي تفصيله في على انشاء الله تعالى وانهانبين هنامايتعلق بغير امر الدين من المعاملات ليكون بيان! لحوادث مرتبا ومنتظما، ففي سنة ١٧٦٣ اعلن العفوعن الفرارين من الباشقرد وصدر الامر بارجاعهم الى اوطانهم فرجع ٩٨٧٩ نفر من برية قزاف، وفي سنة ١٧٧٦ اعطيت المساعدة لطائفة باشقرد وميشر بتعاطى انواع التجارة وانشاء انراع المعامل والصنائع والفابريقات فى مملكة الروسية وكانت اعداد التتار آلملقبين بتيبتر واعدادةوم بوبيل المقيمين في أراضي باشقردبموجب تحرير النفوس في سنة ١٧٨٩ بلغت ١٠٠٤

نفسا وزادف النعر يرااد عشرة آلاف، وفي سنة + ١٧٩ أذن لمعنى المسلمين بشراءاراضي باشقرد، وفي سنة ١٧٩٣ اذن للمفتى محمدجان الحسيني بشراء اراضي باشقرد واسكان الاقسوام الغيرالنصرانية فيها وفي سنة ١٧٩٦ مانت يكاثرينا ومن الحوادث البشهورة في ايامها خروج شخص من قوازق اورال يسمى پوغاچىنى بدعوى انه پطر الثالث الهقتول وانه لم يقتل بـل هرب من ايدى مباشرى قتله وهي حادثة مشهورة وعلى السنة الناس مذكورة وفي عصرها ايضادخلت قريم فحوزة إلروس وجئس بعدها مكانها ولدهامن بطرالهار ذكره باول وسلك في معاملة المسلمين مسلك إمه يكاتر ينا التانية وفي سنة ١٧٩٧ صدر الامر باعطاء النقد بدل الطعام لخدسة آلاف وخمسمائة وتسعة عشرنعرا من عساكر باشقرد المستخدمين في درود اورنبورلكا واحد منهم روبلة في الشهر والظاهر انها بالحساب القديم فتكون تلث روبمة جارية الآن تفريبا ، وفي سنة ١٧٩٨ صور الامر لامراء باشقرد وميشر بترتيب ولاية اورنبور ترتيبا جديدا وبتحرير نفوس باشقرد الموجودين فى ولاينى اورنبور غو پبر ماو تفسيم تلك الاراضى على ماك نسمى مى كر كرطون، ١٧ (بمعنى ماكم الناحية كماقدمنا في المقدمة) وفي سنة ١٨٠١ مات باول وجاس مكانه الكساندر الاول من هذه السلالة ابن باولوسك في معاملته المسلمين مسلك والده باول وجدته يكانرينا النانية وفي سنة ١٨٠٢ صدر الامر لطائعة باشقرد الكائنين بولاية أورندورع بجمع مصرف انزال عساكرهم الى قصبة منزلة وفيها

<sup>(</sup>۱) و من ت . . . ح كم هناك ى أو قل سعنى أننانى من أد عر الناسع عشر وكان مع نون بك معرب من قبون بك عمون سن عناد و بانتقرد وكان عمد نفوذ نام بسن الاهالى مع كون وتبنه و ربة زيسكى . آل وكن ألاس ينظدون ويسكون منهم و لما الغنت الكالطونية و حالت كنه مدا كمووسوى ويرار بيام أروايدنكر و عمويلكر و نهم بخبر و يسمنون عودهم بند . أرار س علام قبية و و سعسى سعر شبعه و علم معرفتهم بشي وكون الحل مقد د . أرار س علام قبية و و سعسى سعر شبعه و علم معرفتهم بشي وكون الحل

و مقد و مقض و البرم بأيدى ستهم مقط كم قال الشأهر أسعى: رب يوم بكيت منه نلم صرت ني غيره بكيت عليه

براحاص كانى بهد هيدة في قنوب الأه لى بركان الأهور في عصرهم معتطبة وان كان بصدر عهد المعيى برحور على يربي في أصرب أحدا مصبين أهباذا بركان نفوذهم لم يرقى في عدون صاعة بيسيوندر بصرراسما لابعاء قدى المحكمة والله سبحانه اعلم منه عفى عنه.

صدر الامر ببنع اىظام وجوركان من طائفة باشقرد بناء على شكاياتهم وفي سنة ١٨٠٣ وضع ترتيب جديد لقطع البخاصات والمنازعات الوانعة في اراضى با شقردو في سنة ٢ • ١٨ صدر منع طا ثفة با شقرد من الاقامة في خارج اراضيهم الخاصة بهم بعدان عددت اراضيهم المملوكة لهم ووضع الاصول والنوانين لاستخدام بأشقرد فى الخدمات العسكرية والمبرية وفي سنة ٧٠٨ صدر الامرببوجب عرض والى سيبريا باقامة عساكر باشقرد الهآمورين بتشبيع ارباب الجناية وتسفيرهم الى سيبريا وبحفظ الممالك في سيبرياوفي سنة ١٨١٩ صدر الامر ألى الكيناز وولخونسكي بتشكيل الابين من الخيالة من باشقرد و الابا واحدا من قالمق كل الاي منها مركب من خبسمائة نفر بشرط ان يكون الامراء والقواد والضباط من انفسهم وفي سنة ٧٨١ لهامست عاجة الروسية الى تزييد قوته العسكرية لمحاربة فرانسا حبث استولت على موسكواصدر الامر بتشكيل آلاى مركب من النَّى نفر وثلاثين آلايا مركباكل واحد منها من خبسبائة من خيالة باشقرد وميشر وفوض هذا الامر الى آطامان اورنبو رغمير آلاى اوغلينسقى وقداستفادت الروسية من خيالة باشقرد فيهذه المعاربة استفادة باهرة وفي سنة ١٨١٨ اذن لما شقر دببيع اراضيهم وفي سنة ١٨٢٤ وضع النظام والعوانين الجديدة في شامن الاراضى التي كان يسكن فيها باشقرد ومبشر وفي سنة ١٨٢٥ مات الكساند الاول، ملك مكانه اخوه نيقولاى (١) الاول وفي سنة ١٨٢٦ وضعت قوانين اعطاء البارودوالفشنك لعساكر باشفردوفي سنة ٩٨٧٧ وضع النظام للتحديد بين اراضي باشقرد وبين الاراضي التي تركت للبيرى وفي سنة ١٨٢٨ صدر الامر للاهالي بعبل الحكام المنقبين بكانطون على العربيات والخيل إلى مقصدهم بجانا ادا قصدوه للخدمة الميرية وكانت تلك العربيات والخيول المترصدة لعملهم نسمى الاغاوفي سنة ١٨٣٧عينت عتوق المالكية لاراضى باشقردفى جهة اورنبور غووضعت فىذلكنظامات جديدة وفيسنة ٨٣٣ عين المعاش لائمة آلايات باشقرد

العسكرية لكل نفر ثلاثهائة روبلة سنوية وهيءبارة عنماءته روبلة جارية آلان وفيهآ وضعت الاصول الجديدة لبيع اراضى باشقرد واجارتها وعينت مقوقهم فيها وفي سنة ١٨٣٤ صدر الآمر باجراء الاحكام العرفية على ارباب الجناية من باشقرد ومبشر وفي سنة ١٨٣٥ صدر الامر باعطاء مصاريف ٨٤ نفرا من الخزينة في مقابلة تسفيرهم المنفيين الى سيبريا من طربق زولونا اوست وفيها قطعت ١٥٨٤٧٢ ديسانينا من اراضي ولاية سراطاومن حدود ولاية اورنبورغ بمقتضى نطام تعرير النفوس السابع وتركت لباشفرد و تركت للميرى ١٨٣٧٤٩ ديساتينا من الاراضى فى قصبة و ولسكى و ٥٥٢١٥٥ ديساتينا فى قصبة خوالين لاجل المماليك الميرية الذين ليسالهم اراص كأفية وفيها صدر الامر بترك العساكر الذين اخذوا من اولاد باشقرد وميشر لجنايتهم الى اد آرات كأنطون دون ان يضموهم ابى آلايات عساكر كانطون فان طائفة باشقرد وميشريعدون من العساكر الخصوصية وفي سنة ١٨٣٦ اسست الاركان الحربية الخصوصية لاجرادارة عساكر باشقرد وفي سنة ١٨٣٧ حكم على اثنين وخبسين نفرا من باشقرد بننز ينيم إي ملك أخس الاصناف واعظى لهم من الاراضى ١٥ ديساتيدا ففط من الارض لامتداعهم من لس اللباس العسكرى المسمى باونيتورم وصدر الامر بدوام مذا العكم لكل من يخالف القواعد اعسكرية بعد دلك وفيها ذن لباشفرد باخذ الحجج والوثائق من عائم الروسية لاجل الضيهم المشتراة بشرطان لايكون قيمتها ازيدمى الفروبلة وفيها صدر الامر يضاببناء مخازن للذخائر والحدوبات في اراضي باشقرد واقتنام أأند ثر واحبوبات فيها للاحتياط وباخذ روبلة واحدة مهن ليس زراعة وفيها ايضاصد والامر منبئيغ الاوامر المتعلقة بباشقرد الى امرائهم العسكرية مواسطة ولاية وأي ولاية اورنسورع وفي سنة ١٨٣٩ اعطى امراً عساكر باشقرد الذين حازوا ميدالية اصدنصلاو رتبة دواران زيعنى الاصالة وكشي زاده وغاندان ) من طرف ادارة السيدالية المذكورة وفيها صدر الامرلمن ارادان يسافر المتجارة والصناعة من عساكر باشقرد باخذ تذ أكرا السفر من امرائهم، وفيها اعمى الحكم المسمون بكانطون من المفود مابساوى نفوذ آستاناواي

وزيمسكى ( يعنى حكام النواحي )، وفيها بنيت ايضا مخازن الذخيرة الاحتياطية في دائرت الكانطونية السادسة والتاسعة فان الذخيرة لم تكن مقدار الكفاية لقلة الزراع فيها، وفي منة ١٨٤٢عدت نفوس الأجانب الذين سكنوا فى اراضى باشفرد فزادت على مائة الف نفس فصدر فيها الامر بان من ارادان يسكن فيها بلزمه الاستيذان من الوالى، وفي سنة ١٨٤٣ هينت الاوصياء لاولاد باشقرد الايتام، وفيها صدر الامر باخذ الصنف الادنى من اهالي اورنبورغ و چيلابي للعساكر الغيّالة، وفي سنة ١٨٤٥ وضعت اصول اخذ البدلات العسكرية من باشقرد ونيدت في الدنانر، وفيها وضع النظام لجمع البدلات العسكرية منطائفة باشقرد الكائنين فى الكانطونية الثانية عشر، وفيها اجريت اصول الباس اللباس العسكرية المخصوصة بعساكر باشقرد وفيها صدر الامر بحمل الحكام الملفبين بكانطون وعساكرهم الكائنين فى ولايات بيرما و واتكاالى العربيات والخيول مجاناحين سيرهم فى الخدمة الميرية وهذه الوظيفة تسمى بالاغ كمامر وتسمى فى العربية بريداً ، وفيها عين ندية الخلاص من السوق الى الخدمة الهبرية وهي ثلاث روبلات لبن كأن في سن الخدمة وروبلة واحدة للصفار وابن تخاص من الخدمة، وفي سنة ١٨٤٧ وضعت على طائفة باشفر د وميشر الغرامة المسماة بغرامة الناحية، وفيها الغبت الكانطونية الاولى واحدثت في ولابات اورنبورغ وبيرما وواتكا ثلاث عشرة كانطونية من باشقرد واربع كانطونية من ميشر وعبنت بدلات الخدمة في الكانطونية الرابعة والثانية وفيها حرر منخاز رتبة الدورانية منطائفة باشقردوميشر منكافة المؤنات والغرامات المبرية، وفي سنة ١٨٤٨ صدر الامر بادخال طوائف فرغز وفزاق وسائر الانوام الآسيوية فيسلك العساكر الخيالة المسماة عند الروسية بكزاجي وقزاق، وفيها صدر الامر بقبول عشرة اولاد من اولاد بأشقرد الاذكياء المستعدين اشعبة من شعبات المكتب الحربي في اورنبورع بمدة خمس سنين لتعليمهم العلوم الهندسية وعين لهم ١٠٠٥ روبلة للمصارف السنوية وفي سنة ١٨٢٩ صدر المنع عن ادخال أولاد باشقر د في سلك كانتانيست وفيها صدر الامر بتعليم علم تلفيح الجدرى لاولاد باشقرد بشرط معرفتهم

لعة الروس، وفي سنة ١٨٥٠ صدر الامر بعدم تعريق اولاد باشقر د الذين نالوا الشهادة (ديپلوما) بعد ختمهم قرامة الفنون في واحد من مكاتيب الروسية عن الطائنة العسكرية الباشقردية، وفي سنة ١٨٥١ صدر الامر باعطا معاشاة الامرام العسكرية والماممورين الملكية من ماشقر دمن المبلغ الحاصل من دولات الخدمة الماشقردية الميرية، وفي سنه ١٨٥٢ الغي جميع ما كان يؤخذ من داشهر د اولافى مفابلة الخدمة الميرية وغيرها لعدم كونيا عامةلجميع الاسخاص وعين مكانها لكل شخصر وبلتين وثلث روبلة (ينبغى ان يعدم هذا ليسمن كافة النفوس بلمن الرجال الدين لهم اراض يزرعونها دون الاناث والاولاداانين لااراضي لهم)، وفيها صدر الامر بكون واحد من اعصام القوميسيون الذين وظيمتهم اسكان المهاجرين فى اراسى باشقرد من عساكر باشقرد و ميشر ، وفيها عين معاس مخصوص واجرة المسكن لمن كان من اولاد ماشقرد في سلك كانتانيست من آلاي اورندورع وامن دوام في شعدة علم الطب من دار الفنون في قزان، وفيها احدثت في سدة اوما محكمة مخصوصة لنظارة اراصى باسقرد واسكان المهاجرين فيها، وفي سنة ١٨٥٣ حررت كافة الامرأ والكتبة والرؤساء والعلمام منجميع المؤنات والعرامة الميرية، وفي سنة ١٨٥٥م مصادفة سنة ٢٧٢ه ماتنيقولآى استعارية قريم وسيواستا بول المشهورة وجلس مكانه والده الكساندر التال من عدى السلالة وكان صيما عاقلامدبرا وقورا ومع دلكلم يكن سمسمين كسلامه الرينة أن غسته شياطين ميسيونير حتى أبتدائ عصره الدورالم ت كم سيجى وهذام انتهى اليه علم الفقير من أحوال باشقرد ومعامنة اروسية معهمى تكالمدة بيدهاعلى حسب اطلاعنا القاصر لكن ينبغى أن يعمم أن أراضى باشعرد التىسبيت وقتاما هنعرية كبرى كهامر عالمقدمة وقديها الآن بعس احوالاها يها كانت واسعة غاية الوسعة ومببتة و حيدة عية احودة وفيها من أعابات المشتمة على انواع الاشجار ما لايعد ولايحصى وكدلك ويها من الابهر الكار والصعارما الآبعص كثرة الاانهم ميقدروا قدرتك الاراضى حق قدرها بلصيعوها ضياع شيءلا يعيابه بان باعوم لاسيها العادات والمشاجر الجيدة من اعيان الروس الملعبين بآلياوت

وبايار وغيرهم من الاغنياً بابخس قيمة واقل ثمن ولفظ البيع ايضا انماهورعاية لظاهر الصورة والافلابيع في الحقيقة بلاعطوها مجاناو لم يبق منها في ايديهم الالقليل وهذا لقليل ايضالا ينتفعون به ولايستعملونه حتى الاستعمال بليعطلونه ويضيعون الاشجار بالاعتطاب والاحراق و البيع بادنى التمن وهم عارون عن المعارف والصائع حتى عن الزراعة ولا ادرى انهذه الكسالة والبطالة و الجهالة فيهم من القديم ام هى شيء عادث وقد نقلنا في المقدمة عن علما اندغر افياكونهم متجانسين لهاجارفان كان هذا صحيحا مسبحان من لا يتغير ويحكم على غيره بالتغير والتبدل بالطلوع و الهوط و الترفى و الانحطاط و لعل انكار من يمكر القول الهذكور انها هو للتعاوت الفاحش بين العبلتين و الله سبحانه اعلم و على كل حال فالعباحة في دلك في الحكومة فانها لم تستول هلى اراضيهم بالحرب بل بالمصالحة و بعبارة اخرى اصح واصدق بالمخادعة ثم استخدمهم في عافظة حدود ممالكهم الشرقية مدة مديدة اعنى الى ان حصل بها الامن من مهاجمة الاقوام الشرقية ومن اشعار مديدة اعنى الى ان حصل بها الامن من مهاجمة الاقوام الشرقية ومن اشعار مديدة اعنى الى ان حصل بها الامن من مهاجمة الاقوام الشرقية ومن اشعار مديدة اعنى الى ان حصل بها الامن من مهاجمة الاقوام الشرقية ومن اشعار مديدة اعنى الى ان حصل بها الامن من مهاجمة الاقوام الشرقية ومن اشعار مديدة اعنى الى نحوم نه تستول على تستول على الله المناه الله من المناه المناه و الحراسة شعر:

صفهارنا بویی قومایاق \* قومایاقات توبی بر مایاق \*

شول ما ياق توبن صانلاى صانلاى \* صارغابادر باشمرد حلاياق \* شملها الممئنت من جهة الا نوام الشرقية قالت نفيت حاجتى كس امجارتى حيث شرعت في تصييع اراصيهم و تقسيمها الى الاجانب و التعرض على دياناتهم فان المكرهين الموجو دين في اراضى باشقرد عمو ما و نوغايبك خصوصامن . دريات هؤلاء الباشقرد الذين قاموا بحراسة تلك الحدود فكانت ذرياتهم هدفا لتعرضا تهابعد زوال الحوف من اعدائها و حصول الامن اها من مهاجماتهم بدل ان يعاملوهم بالتي هي احسن فحرموهم من دينيم و دنياهم وقد تبين من هذا البيان معاملة الروس مع طائعة باشقرد و ميشر الذين فيما بيهم في الامور المتعلقة بالحدمة الميرية و العسكرية و تأدية العرامة الميرية في الك القرون اجمالا و اما معاملتهم مع اهل و لاية قزان في هذه الامور فقد مراعلان ابوان المدهش لاهالى قزان بانه عنهم من المؤنات و ليس مبلغه معلوما لنا و قد قال الفاضل السابقون عنهم من المؤنات و ليس مبلغه معلوما لنا وقد قال الفاضل

المرجاني انهم كائوا يأخذون من كل بيت مبلغا معينا ولم يذكر المبلغ المذكورثم فالوكانوا يكننون باتفاقهم معهم واعانتهم اياهم عند ظهور الإعداء احيانا وفي عصر يطر الاول قيدت النفوس في السجلات وصاروا يأخذون (١) الغرامة من كل نفس من الكفار والمسلمين ويأخذون العساكر من نفوس معلومة نفسا واحدا باسم صالدات وكلفهم ايضا بخدمة لاشمان (جر السفاين من الانهر) واعداداخشاب بلوطمن الغابات لصنع السفاين علاوة على الخدمة العسكرية ثم الغيت خدمة لاشمان بعد حدوث السفن البخارية (البواخر) وبقيت الخدُّمة العسكرية وكان الاخذ لها غير منتظم وجبريا وربماكان الذىيتوجه اليه القرعة العسكرية بهرب أو يختفى في مكان فيؤخذ مكانه غيره ظلما ولهذا كان الذى يتوجه البه القرعة يقيدويعبس بعدقرب وقتالاخذ لئلايهرب وكانمدة ألعسكرية طويلة جدا عشرون وخبسة وعشرون سنهثم فىسنة ١٨٧٤ قر النظام باخل العساكر من عامة الاهالى من التتار وباشقرد واهالى حاجى طرخان سواء فيهاولاد العلمأو الاغنياء والاعيان والغى اغذالبدل العسكرى الذى كان جارياقبلها وذلك الاخد جبرى بحيث لايمكن التخلص منه بالفرار بليؤخذ الفارمتى رجع إلى وطنه ويقيد فى سلك اخس من العسكرية وبدوم ذلك الى ان يتجاوز الفارسن العسكرية والمدة قليلة والحاصل أن القواعد العسكرية في الروسية مثل قواعد سائر الدولفيها سوام بسوام يستوى فيها المسلمون وغيرهم ·سویاهلترکستان وماورا<sup>ء ا</sup>لنهر وفرغانة والداغستان وقرغز وقزاق فانه لايؤخذمنهم العسكر الى الآن واما الغرامة اعنى الويركو فانهامختلفة باختلاف الاجناس والهكاسب فأهل ولاية قزان وسمسر ونيزني وواتكا يؤخذمن فلاحيهم ضعف مايؤخذمن فلاحى باشقرد وكذاك فلاحوالداغستان وماورا النهر وفرغانة وارباب البسانين منهم لهم اصول وقوانين على حدة و اما التجار فبؤخذ منهم على حسب رنبته (٢) في التجارة لاعلى حسب

<sup>(</sup>۱) وقد مرقریها مهامرة اهل قزان الی 'رأضی باشقرد عند ذلك ورد بعض منهم بفرامان پارالاون. مه عفی همه.

<sup>(</sup>٢) دن التحار هند ثلال طبقات لاعلى والاوسط والادنى منه عفي هنه.

ثروته يستوى فيه المسلم وغيره ولنرجع الآن الى بيان معاملة الروس المسلمين في أمورهم الدينية قلنا فيماسبق ان من لايعرف عادة الروس وتعصبهم يحمل كلامي الى المبالغة والغلو فلدنع هذا التوهم احببت ان انقل تلك الماجريات عن بعض الطائفة المذكورة أعنى طائفة ميسيونير المثبت في بجلة روسسكى ويستنيك بقلم يوزيغويج وامضائه تحت عنوان النصرانية والاسلام والمجوسية فيشرق الروسية وفدالفت المجلة المذكورة في مارت سنة ١٨٨٣ نبرة ٣ والبترجم للكلام البذكور بعض فضلاء الطلبة بقزان عربته برمته وان لزمه بعض النكر ار لاتمام الفائدة وأطبئنان القلوب قال النصرانية والاسلام والمجوسية في الولاية الشرفية من الروسية يعنى ولايات قزان و اوفا و اورنبورغ، الاقوام الغير الروسية فى تلك الولايات ينقسمون بحسب الجنسية الى فسمين جنس تركى وهم التتار وباشقرد وتيبتر وميشر وجنسفنى وهم چواش وجرمش وموقشي (برطاس) وآروینقسمون منجهة الدین الی ثلاثة اقسام مسلم و نصرانی ومجوس المسلمون من جنس الترك تتار وباشقرد وتيبتروميشر والمكرهون منهم على التنصر « \* \* \* ٢٧ نفراً ، في ولايسة أو فأ و ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ فرا في ولاية قران والجنس الفني منقسم الى قسمين نصراني ومجوسى والنصراني من الانوام الغير الروسية في ولاية قزان بموجب العد والتحقيق «٤٧٥،٧٨٣» وفي ولاية ارفا «٠٠٠٠٥» والمجوس منهم في ولاية قزان ١٠١٥، • ١،، وفي ولاية أوفا • • • ١،١٠، ولكن اذاحقق الامر غاية التحفيق لاننطبق الارقام المذكورة الواقع من جميع الوجوه فان المعدودين من النصارى منهم لم ير فضوا المجوسية بالكلية بلايه بالكلية كهاسيظهر و المستقبل) و ابتدا احداث قوآنين ادخال الاقوام الساكنين علىشواطئ نهروولغا والتشبث باسبابه كأن فيعصر أيوان بن وأسيلى الملقب بغروزني (مدهش) بعدامحاء خانية قزان وضمها الىالروسية وصر امة حكومة الروسية وشدتها في اجراء وظيفة الميسيونيرية (الاكراه والاضطهاد) لم تزل محفوظة ومنتقشة الى الآن فى قلوب الناس واذها نهم وانتشر

لقبغروزني (مدمش) فيهابين الهكرهين وبعي الىالآن مستعملاً في حكاياتهم واشعارهم وتلك الحكايات والاشعار تدل على قساوة من كانوا يباشرون امرالاكراه وشدتهم ووحشتهم لاعلى رففتم وحلمهم وفضلاعن دلك عد هدم مساجد المسلمين وطردمن بفي منهم على الاسلام من بين المنتظرين منهم (واوكان هذه قليلون وهؤلاء كثيرون) وعدم الاذن والمساعدة لبناء مسحد في موضع قريب من الكنيسة وعدم المساعدة لاقامة من ابى منهم من التنصر في موضع يريده ويعبه و نزع امثال ذلك من حفوقهم الصريحة لترويج ادخالهم في النصرانية مفيدا ونافعا في نظام ذلك العصر وهذه القوانين التى وصعت لادحال المسلمين فى النصرانية على هذاالوجه والطرزلم تتعيرقط الى عصر ونصى عصر ولميعدث نظام وقانون يسع المسلمين والمجوس فطوحيث انالاثرالذي يثبت فائدة تلك التسبينات منقودمن اصل يعسر (١) علينابيان فاثدة تلك القصورات. وانهاابتدأ تاريخ دعوة الاقوام الشرقية الى النصرانية مبنية على الاساس المتين في العصر التامن عشر بعد جلب آر خبياستير (٢) (٠٠٠) قر أن نبحون وسياويستر انظارالحكومة الىدلك الأمر باجتهادهما وسعيهماو اعد تشكيل جمعية الميسيونير في محكمة ايبار خبا (٣) قزان على اصول قوية دائهبة وفل حدثت في دبر بالدة ضيا و ماغار ودسكى في سنة ١٧٣١ جمعية احرى الترويسج امر جمعية فنزأن وتقوينه ودعوة مسلمي ولايتي فزآن ونبرنی و محسوسهما الى النصر انية و نصب يبرا (۴) ماناخ الكسى رابيدسكى المشبور بالخدمة الكتيرة في الدعوة رئيسالهذه الجمعية الأخرى وقد اعصى المذكور ردمة آرخيها ندريت رها وجعل وكيلامقيقامن

<sup>(</sup>۱) د کان بیال موافد تلگ انقصر رات عمیر بیسواس اواقد عده التکالیف اجاریة من سدة ۱۸۳۳ ای آل ما عادی مادا حصلتم مایا سوی نفرة سلمی کاند الاقصار ما علی عام.

ر") بقب رتبة من رتب بروحانيين بدا على عبد.

<sup>(</sup>٣) محكمة محصوصه دلاسانفه بي ك ولاية من منابث مروس منه عفي عمه.

<sup>(</sup>٤) نف كبيرانرهيون منه عقى عنه،

<sup>(</sup>۵) نقب رتبة من رتب سروه سين ادون من رقة أسقى " منه على عنه.

محكمة سينود بلا واسطة واعطى الاسباب الكاملة الكافية فثابر الكسى المذكور فى الدعوة وزادملكته فيها وشوهد بعدذلك رواجها وفضلاعن داك , نب لا تُحة لترسيخ النصرانية ونقويتها فيمابين الانوام الغير الروسية على اساس متين ومصل الاذن من محكمة سيبودلاعداد عشرين نفرا من غير الروس ارتىة سوه شچينك (الخطابة) ممن يكون صلاحيتهم واستعدادهم للامر المذكور ازيد من صلاحية وقابلية الروس ولساء مكتب روسي لهؤلاء مع المعلمين فيه ومصاريفهم وسائر اسباب المكتب المذكور وطلب الامتياز الخاص والعفوعن الغرامات المير بةايضا لمن يتنصر اويجتهد في تحصيل معارف الروس ليكونوا رؤسا الدين والداعين اليهى المستقبل وليرغب ميه غيرهم وكان الكسى المذكور فعالا نشيطا ومتابرا في عمله ولذلك ولاءانة الحكومة اياه راج امره وصار يترنب عليه النتيجة ولكن انفلب الامردفعة واحدة وذلك آن ايلاريون الذي كان ينطر الى استفلال دير (مناستير) ضياو باغار ودسكي بنظر الحسد والحقد نصب ارخيبسقا (١) على كافيدر (٣) قزان فصار من نتيجته ومقتضى سعيه واجتماده ان وضع دير ضيائحت نظارة محكمة ايهارخيا قزان بهو جب مرمان محكمة سينود الصادر في ١٩ ابونيه (حزيران) سنة ١٧٣٢ فين هذا الوقت وقع النزاع بين ابلاريون والكسى المذكورين وكادان يتوقف الامر الذى بدئى بهقريبا بسبب النزاع المذكور ولميز لذلك النزاع يزداد يوما فيوما متى آل الامر الى شكاية ايلاريون من الكسى بانه صرف نقودطائفة ميسيونير في غير موضعها وانتهى بخروج الكسى من خدمة ميسيونير وجمعيتهم ونصب مكأنه شخص يسمى الكساندر كوزمين ولم تكنله مهارة وحذاقة في امر الدعوة فانجر الامر بسبب الخطاء الواقع فيه الناشي من فقدان المهارة والحذاقة وعدم الدقة والامتباطالى درجة عدم الامنيازبين جمعية ميسيونير وببن الحكومة

<sup>(</sup>١) لفب رتبة من رتب روحاني النصاري منه عفي عنه.

<sup>(</sup>٢) كبيسة , محصوصة يحرى فيها الاسقف معاملة الادخال في النصرانية على من يريده منه عفى عنه .

الرسمية وافضى الى الشكاية الى الحكومة والنزاع والجدال فاقتضى الحال لترسيخ امر الدعوة وتقويته الى تجديد الجمعية ألمذكورة وتسمينها بنوو كريشچينسكايا كانتورا ( محكمة الامتداء الجديدة) فصدر لاحداث هذه المحكمة في ١ ١ سنتابر سنة ١٧٩٠ فرمان قطعي عالوكان الفرمان المذكور مشتبلاعلى پروغرام متضبن لثلاثة وعشرين بندا مفصلة لبناءامور البحكية المذكورة عليها ولحركتها وسيرها بموجبها وكان خلاصة مضبون بنوده الخمسة الاولى عبارة عن بيان لز وم السعى والاجتهاد في ادخال النصر أنية ونشر عاداتهابين الاهالى قبل كلشي وبنال السعى والمقدرة في تقريب المتنصرين منالنصارى فىالسكىي والاقامة دزرع بزرالهجبة والاخوة بينهما حسب الامكان وذلاصة مضمون البنو دالستة بعدالخبسة المذكورة عبارة عن بيان التدابر في اسكال المتنصر بن وتخليطهم بالنصارى حتى يعصل اوم مكة النصر انية وعادات لنصارى سريعا باختلاطهم معهم وكان البسه والمندد وما بينهما متضمنة للامر ببنال النقود والالبسة لمن دخلوا فى النصرائبة قريبا وحقومه عن الفرامات الميرية والخدمة العسكرية واعصاء النياشين والهيدائية وسائر الامتيازات ومن البند ٢٦ الى البند • ٣ بين اعضام ذاك المحكمة ومواضع تحصيل الاموال اللزمة ومصارفهاللامر المذكوروفي البند ٢٧ والبد ٢٧ بين الماعمكتب ديني لتخريج الروحانيين المنتصرين وصدر الاهر الايميراطرري لمعكمة سبنود بتعيين الخدمة والاسبب اللازمة الكن المناكوروي المادة ٢٣ بين لزوم مراجعة ناظر المحكمة المذكورة ومدر عالى محكمة السبنود لنحصبل الأسباب اللازمة نها وتنديل اعضائه ، رنصب ديمتري سيجينف الديكان احد دعاة اكاديميا الرودنية في موسكو منب المحكمة المذكورة وبعدان شرع سيجينف في أجراء وضيئته بالجد شرع استنصرون مي الازدياد ولكن كلمازاد ز متنصرون زاد الاحتباج أى منك فائ تنصرهم انهاكان للنفد) فاحتيج الى ادخار الم المنصرين في السمتين الاوايين الى ١٧٠٣٦٢ نفرا فاعطى ١٨٤٠٠ نفرامنهم لنياشين ووع ٩٠٨٨٢ فراسنه دا ، واعيد والام ني وفضلاعن دلك زادُمصاريف

نقل المتنصرين منقرى المسلمين والمجوس الى مواضع اخر فغير وانظام ذلك النقل وقلبوه بان حكموا بنقل المسلمين ارالمجوس الباقين على المجوسية الى محال اخرى أن كان عدد المتنصرين اكثر مبن سواهم ( وعندى ان مذا الشرط ظاهرى نقط وسواد في البياض والانقد اجروه من غير شرط) و في سنه ٢٧٤٢ نقل ديمتري سيجينف الى ولاية نيرني نووغورد وعين مكانهسيلويستر وكان مديرا فى مكتب سيميناريا بقزان فرأى المذكور انجريان هذا الامرانمايكون بتكثير المكاتب فبنى فيسنة ١٧٤٥ مكتبا دينيابديرضيا وقصبة آلابوغا وسار يوكاكشايسكي ففتح بذاك التدبير طريقا جديد النشر النصرانية ففى ذلك الوقت شرع المسلمون والمجوس فدعوة اخوانهم المتنصرين الى الرجوع الى دينهم السابق يعنى الاسلام والمجوس فوقع بذلك السبب نزاع وجدال قوى بين الاهالى وطائفة ميسيونير ولميرتفع هذا النزاع بالفرمان العالى الايمپراطورى الصادر فيسنة ١٧٤٧ ( ومضبونه عبارة عن اجراء مجازاة شديدة على من يقاوم طائفة ميسيونير)وعلى كلحال بلغعددالبكرهينعلى تولطائفة ميسيونير الى سنة ٩٤١-٢١٧،٢٥٨ نفر من الرجال والنساء من اقوام شتى ولكن شرع المتنصرون من ذلك الوقت في الرجوع من النصرانية ألى اديانهم الساباتة وسببه المستقله ودعوة المسامين واجتهادهم فىذاك وازدياد عدد مساجدهم وشروعهم فىبناء المكاتب والمدارس فجلب رجوع المتنصرين الى الاسلام هكذا انظار الحكومة واضطرها الى منع ذلك الرّجوع بطرق شتى كالوعظ والتهديدوالترغب والترهيب والوعد والتشذيد بلبالعقاب الشديد ولكن كل هذا الاجتهاد والسعى والتدبير وانتشديد لم يجدى شيئًا سوى سعى المتنصرين في الرجوع الى الاسلام سعيا بليغا وصارت مساعى طائفة ميسيونير محبوطة فلم يجدواللنشفي بالانتفام من الاسلام والمسلمين شيئا سوى هدم مساجدهم التي مى مواضع عبادة الله الواحد القهار فوضعوالذلك نظاما لأيليق بغير الروس من بني البشر على وجه الارض وهوهدمالمساجد القريبة منالمحكمة السالفة الذكر وشرعوا في اجرائه بغاية السرعة وهدموا مساجد كثيرة وصارت نتيجة الامر المذكور

تداخل (١) سائر الدول لسياسة الروس واعتراضهم عليها فبدل النظام المذكور الىنظام آخروهو الاذن ببناءالمسجد في موضع يبلغ عددالمسلمين فيه ١٧٤٩ و ١٧٤٩ عائلة وفي سنة ١٧٤٩ شرع في اجراء وظيفة المحكمة المذكورة بالجد والصرامة والشدة اسفف قزان لوقا الكناشي وطفق يوش الملح فى جروح المسلمين وابدى لهم من العداوة مالمبيده احدقيله والدلك لايزآل يذكر أسمه النبيح بالسؤ بين المسلبين وكان اول مابدأبه تكثبر الكنائس ثم جمع ابنآ المسلمين فى المكانب الاربعة المذكورة سابقا وقداجرى عليهم مااراد وحكم فيهم بها يشاء فشرع المسلمون في تفديم العرائض الى محكمة سينود قائلين بان الكناشي يكرو ابناءنا على التنصر ولكن من يسمع شكواهم ومن يفيل عرائضهم وهل يسمع رؤسا السباع شكوى الشياه من الذياب وهي آمرة باكلها وراضية به ومعذلك صدر الامر في الكانون الاول (ديكابره) من سنة • ١٧٥ بان من اراد التنصر فليقدم العريضة اولا ثميقل والتزم كون تلك العرائض بلغة الروسعلى ماهو الرسمهناك فانتجهذا الامروشبهة اجبارطائفة ميسيونير الىالتنصر نزول عدد المتنصرين الى درجة الصفر يقول راقم هذه الحروف هكذا نقل عن المقالة المذكورة وليس فيه مايعدا كراما في الشرع وفي الحقيقة لمينعصر الامر في ماذكر فقط بل صدر للاكراه افظع انواع الفنل كهاذكرنا والمقالة البذكورة محررة بغاية الاختصارلكتم فضآئعهم وشنائعهم وستر عوراتهم وما ارتكبوه من الفضائع مركوزة فى الخواطر منكورة فى الالسن على سبيل التواتر لاسبيل للانكار وقدبنو الهذا الفرض الفاسف مكتبا مخصوصا في قلعة زي إيضا وجرى فيه من الفضائع ما تقشعر منه جلود السامعين وقد بقى بعص ماكنت اسبعه من والدى وسائر الشيوخ رحمهم اللهمن ماجريات المكتب المذكور فيصغرى وقدشاهدت في قربها شرقها أوغربها مين صاوتي بعص الخنادق وكان والدى رحمه الله يخبرني بانه احدث منطرف الاهالى حين قتالهم بالروس دفعالشرهم وامتناعا عن اكراههم وبقرب قصبة منزاة قرية الممكرهين تسمى قدرك و فعسمعت

<sup>(</sup>١) ولم 'طلع على كيفية تنك الهداخلة منه عنى عنه .

من والدى رحبه الله و من غيره مرارا ان الروس جبعوا احالى تلك النواحى فيساحل نهر منزلة واحاطوا بهم منكل الجوانب وبنوا على النهر المذكور بيتانوق اخشاب كبار طوال معترضة عليه وجعلوا له بابين من جانبي النهر وأدخلوه الناس فرادى من احد البابين واكرهوهم على التنصر فمن قبل اخرجوه من الباب الآخر ومن لم يقبل قتلوه ورموه في النهــر المذكور فامتلاء النهر من جثبتهم وعجز عن الجريان فتشكلت القرية البذكورة منمؤلاء البكرهين وسبعتهم يقولون ان الروس انماجا وابالا كراه الىذاك الحدوالخنادق المار ذكرها ثم اعادتهم طائفة باشقرد على اعقابهم خاسرين و دايل صحة هذا الكلام عدم المكرمين مناك سوى القرية المذكورة وسوى فرية تسمى ناراط آستى واهالي كلا القريتين من اقبح خلق الله واما قرية يكاكاشر فقد كانوا ثابتين على الاسلام وقد صدقت اسلاميتهم رسميا منعهد قريب وكذلك ماحرر فى المقالة المذكورة من احوال الاسقف لوقا الكناشى ليسموعة رعشيرها فقنصدرعن الهلعون المذكور فى حق الاسلام والمسلمين مايعجز القلم عن وصفه وقدبين الفاضل المرجاني بعض فبائحه على خوف من حكومة الروس حيث قال وفي سنة ١١٥٣ (١) (يعنى هجرية مصادفة سنة + ١٧٤ م) ظهر لوقابن قناش اسقف قزان وجمع جبوعا منالروس وشرع فيتضييق البسلبين فيبابالدين وتعرض للمساجد والمنائر بالهدم وعلق في بعض المواضع صلبانا واكره المسلمين على انخاذها وقبل بعض اهلُ القرى تكاليفه في الظاهر على الكره منهم فقام من أهالى ذلك العصر الملاايشبولاد وجمع جمعا من المسلمين وحارب معهم الهلاعين المذكورين واشتهر صيتهبين الناس وبقىذكره بين المسلمين الى الآن وصاريض بعصره المثلويقال اين عصر الملا ايشبولاد وعلى

<sup>(</sup>۱) مكذافى سخة تاريحه القلمية وقدم رنقلاعن المقالة المذكورة سابقا الشروع لوقافى الامرانما كان فى سنة ٩ ١٧٤ م وإما السخ المطرعة فقد اسقطت مذه الجملة برمتها وكتب بعض اعزة الافاط لنقلاعن بعض المجامع وفى سنة ١١٥٥ هنمت المسلجد فعد فلا كتب عبد كراى المواسلام كراى الثانى الى ماك الروس الكسى بن ميخالل الكان أمرت بتخريب المساجد واحرقت المصاحق ونصرت ارسلان الكرماني وعدن كثير من المصارى لانفعل شيئا من ذلك و لا السلطان اله منه عنى عنه .

ما اشتهربين الناسءزل الاسقف البذكور وحبس في ديرضيا ومات فيه والمشهوربين الناس ايضا ان وجهه انقلب على قفاه واشتهر مذا الامر ايضا فيها بين الروس وصورت صورته علىالكيفية الهذكورة وبيعث من الناسمدة مديدة ثم صدر المنع من طرف الحكومة عن تصويرها وجيعها سترا لعوراتهم وصارت وتعة الآسقف البذكورة باعثة على بنام يكابسنه اه كلام المرجاني بتعربيه ولم ادرباي كيفية بنيت يكابسة في عصره وقد تقدمنى أواخر المفصدالاولان الاستف الهذكور عدم مفدار سبعين أثرا من ألآثار البآنية فيهدة مفار والظامر ان الملعون بقى الى عصر يكاترينا الثانية مختم به امر الاكراء الظاهرى فان الاكراه بالكيفيات المذكورة سابقاً ارتفع في عصرها قال في المقالة المذكورة بعد الفول السابق و في ٦ آپريلستة ١٧٦٧ صدر الامر من طرف يكاثرينا النانية بالغاء محكمة نوو كريشچينسكايا ( محكمة الادنداء الجديدة ) وابطالها فبقيت الوظيفة الميسيونيرية بعدذلك في سائر الجمعيات ففط فلولم تلغ المحكمة المذكورة لترقت امورطائهة ميسيونير يقول افهمذه الاحرف قدمر في اوائل هذا الكلام ان دورالا كراه والاضطهاد وانواء الفتن والمحن امتدمن زمن ايوان المدهش الى زمان يك ترين المانية وانه مى التى رفعت تلك الامور واعطت التوسعة للاهالى ذبند أبعد دلك الدرر التأنى الذى هو دور التنفس والراحة الخوصيث انهامشهورة بين هالى ذاك البلاد بالعدالة وحسن السياسة واسبهامذكورة في السنتهم بالنعصيم والاحترام الله الآل لاب هنا من ١) ذكر بعض معاملاتها الحسنة اللينة مع المسمين وان تاك المعاملات على اى شعمبنية قاقول وبالما توءيق آشك نيك تريد التانية رفعت امر الاكراه في الدين على الطرز المذكرر رفع تأما وأعدت أسسمين فى اظهار شعائر دينهم فى اى محلكان الحرية وادنت بباء المساج بلبن المساجل في عض المواضع من الغزينة الميرية ولم تقل شكاية متعصبى الروس في ذلك بللم تسبعها قط قال الفاضل المرجاني اهل بلدة قزان عاشوا بلامسجد مذعصر ايوان المدهش

<sup>(</sup>۱) نمنعود بعدالمال تدام المقالة الميسنونيرية ومأجرياتهم بعد زمان يكاثرينا من عقى عند .

الى عصر بكاترينا الثانية وانها كان لهم مسجدان في كابسة مبنيان من الخشب واما اهالى نفس بلدة قزان فلم يكن لهم مسجد الابناء مصنوع من الالواح كان يعبرعنه بصلاش وذلك لعدم المساعدة من طرف الحكومة ولماقدمت يكاثر الثانية الى بلدة قزان في سنة ١٨٩ ١ ه طلب المسلمون منها المساعدة في بنام المساجد فاجابتهم إلى ملتمسهم وإعطتهم ما طلبوا وساعدتهم في بنام المساجد وأجرا مراسمهم الدبنية بكمال الحريه فشرع في بناء الجامع الاول الوهو الجامع الذى صار الفاضل المرحابي امامانيه في عصره) وتم بناؤه في سنة ۱۱۸۴ ثم بنی الجامع التانی (وهو الهشهور بجامع کریم حضرة) ثم بسیت إن البواقى بالتدريج والما بنى الجامعان المذكوران قدم بيا مين (١) اسقف قزان فى العصر المذكو رعريضة للحكومة قال فيها أن مع وجود مسجدين للتتار (فى بكابسة) كيف يساعد لهم فى بنام مساجد اخرى وقد بنوامسجدين آخرين من الحجر وبنوالهما منارة عالية يصعدون فيها كل يوم مرارا وينادون الله الله ويزعجون الماس وفصلاً عن ذلك أن المدهما فريب من كنيسة حيتيرى ايوانكيلست والآخر من كنيسة ايازانت علاى شيء يعطون تاك الوسعة مع كونها مناهبة ومحالفة للفرمانات الصادرة في سنة ١٧٤٩ وسر ١٧٥١ وسنة ١٧٥٣ البستمة على منعهم من بناء المسجد واله الأطهم مع المتنصرين وشراء الملاكهم وعقاراتهم وهم يعنى المسلمين يخالفون الى دينهم المسلمين يخالفون الى دينهم السابق (الاسلاء) فان كان ولابدمن الاذن ببدا و المساجد كأن الانسب في يؤمر واببنائها يرمواضع بميدة عن السد وبفير مارة مخالعه والى قزائف العصر المذكورك اشين صمارين واشار الى يكانير يمابا مضامحكها السابق ومال الى طرف المسلمين باى سبب كان مقالت يكانيريذ جوابا لعريضة الاسفى المذكورانا لااتدرعلى اجبار كامة الخلق الذين خلقهم اله سبحانه على طبائع مختلفة على دين واحدومنعهم عن غيره ويسهو وظيفتي وحكمي جارعلى وجهالارض لاعلى جوالسماء فليس المنع من بناء المدارة في الجومن شأنی فلیناد کل احد ربه بای لعة شاع ومطار بی ان یه اشر رعایای من

<sup>(</sup>٣) كنا في الاصل المنقول عمه مدر عفي عمد .

النصارى والبسلبين وان يعال بعضهم بعضا بحسن البعاشره والبعاملة والمجاملة وانبطيعوني فيها آمرهم به من المصالح التي يعود نفعها الى الدولة. والملة وإن يعيشوا بتمام الراحة بلأ مضايقة واصدر هذا الامر الى محكمة سينود نحكم في المعكمة المذكورة للمسامين على الاسقف المذكور-فيد سنة١٨٧٧ م مصار المسلمون بعدذلك يبنون المدارس والمساجدكيف شاؤا واين شاؤا بعدان منعواعن دلك ازيد من مائني سنة ومساعدة يكاتير بنابذلك يمكن ان تكون من لحرفها ابتداء ويمكنان تكون بنام على طلب الاهالى واستدعائهم اياهابواسطة العرائس وقد سمعت الشيخ الفاضل مخر الدين النور لاطي عليه الرحمة انه كان يعول أن المسلمين لما سمعواعدالة بكاتير يناحين كونهم في اشداامضايقة واضطهاد في امرالدين من طرف ماءمورى الروسية طفقوا يرسلون الوكلام بالعرائص من طرفهم الى بطر مورع يشكون فيهاما بهم من المضايقة والتسديد ويسترحمون ان تزيلها وترفعها عنهم واكن لقى وؤلاء الوكلام اشد المقابلة والمدامعة واقبح المعاملة من طرف النظار والوزراء وام يعدروا ان يصلوا الى يكاتريها وذلك انهم اعمى الوزراء كانوا يرمونهم في اضبق المحابس واشدها ظلاما مكانوا يعذبون فيهامالجوع والعطش وانواع العداب الىان بموتوا و كانت يكاترينانفتش المحابس والسجون وتساءل عن احوال المسجونين دائما ولكن لوزراكانوايكنمون محس هؤلا المساكين عنهاولايظهرون المرهم الهافيم يكن لها خبر عنهم وانها كان محبسهم في زاوية مجهولة من زوایا سائر المع بسولم یکن، طافة سوی منور صغیر فانفقان واحداً من العساكر المسلمين وقع ، نوبة حرأسة السجن فاطلع على امرهم فامرهم بتعليق جرس صعير بجب آله ورو ربط الحبل به و ارخاء طرف منه آلي الخارج من المدور المذكور وقالادا جاءت الاميراطورة لتفتيش السحون ووصلت الى هد الحدادر احدر فمنى سمعتم صوت الجرس صبعوا مرة واحدة صيحة عطيمة فنعلوا فسألت يكأثرينا عن الصياح واصعابها فعاول الوزرا محتم الامر ولكن المسكر المذكوربين حقيقة الآمر وكشف المناء عن وجه القضية وامر يفتح باب محبسهم فاذابعصهم ماتوا وبعضهم فيحالة

النزع وبعضهم طائح علىالارض والذي هواحسن عالاصاروجهه مثل الكهرباء فامرات بآخراجهم واستنطقتهم فبينوا لهاحفيقة الحال فلما اطلعت لى فاعل ذلك الامر الشنيع ومرتكب هذا الحال الفظيع من الوزراء بعد التعقيق امرت بقتله باشدالة ل واقبعه لبكون عبرة لغيره واعادت المسلمين معززين مكرمين نائلين مرامهم ثم نشرت الفرمانات بالغاء المحكمة المذكورة الملعونة ومنع الاكراه والاضطهاد واعطام الحرية في اجراء امور الدين كماشاؤا هكذا سمعت منالشيخ المشار اليداثبته هناكمآ سمعته غير اعتماد صدقه وكذبه ولايستعبد في دلك العصر غير مادة قتل الوزير ومما ينبغى أن يعلم منا أن المكرمين وأن طلبوا الرجوع إلى دين الاسلام بتمديم العرائض الى بكاذرينا الاانها لم تساعدهم في ذلك بل امرهم بالبها على ما هم عليه ولعل هذا لخوفها من ثوران الروس عليها ومها يو ثر عنها ايضا بناء محكمة الجمعية الاسلامية وذلك ان المسلمين كانوا في نصب الائمة والمدرسين والمؤذنين وبناء المكانب والمدارس والمساجد سوى المواضع المستتناة وهدى التي قدربت من اماكن البكرهين ومن المحكمة الملعونة المذكورة وغير بلدة قزان مخيرين غير مكلفين والاستيدان من الحسكومة فى نلك الامور وكانوا يبنون المساجدوالمكاتب والمدارس فايموضع شأواغبر تلك المواضع المستثناة على اى وضع وهيئة كانت صغيرة او كنيرة قلت الاهالى اوكترت وكانوا ينتخبون الائمة والمدرسين والمؤذنين بكمال الحرية كيماشأوا واميكونوا مكلفين بأدن الفرامين والمناشير لتلك المناصب الدينية من الحكومة ومتى لم برضوامن افعال بعض الاثمة والمدرسين ولم يعجبهم احواله كانوا يعزلونه وينصون مكانه غيره وكانت الحكومة لانتداحل فى ذلك نطع كانها لانعبامهم وكانت الائمة والمدرسون هم الذين يناشرون تقسيم التركات وفق الشريعة من غير مداخلة من جهة الحكومة اصلا ولما الغت يكاترينا تلك المحكمة الملعونة ومعت متعصى الروس وشياطينهم من اكراه المسلمين واضطهادهم في امرالدين رأت أن تبنى محكمة تنظر أعضاؤها وافرادهافي أمور المسلمين وتضطهافسنت تلك البحكمة في بلدة اوفاالتي

مى اكثر الولايات مسلبين وسبيت تلك المحكمة بمحكمة دوخاوناى صبرإنيا يعنى محكبة الجبعية الاسلامية وحيثكانت بلدة أوفأ نابعة لولاية أورنبورغ غير مستقلة سميت تلك المحكمة بمحكمة الجمعية الاسلامية الاورنبورغية ثملها انفصلت بلدة اوفامن ولاية اورنبورغ وصارت ولاية مستفلة بنفستها لم تتغير النسنة السابقة بل دامت إلى الآن حيث يقال لها محكمة الجمعية الأسلامية والادارة الشرعية المحمدية الاورنبورغية عادة ورسما وكان صدور الامر والفرامان عن يكاترينا ببناء المحكمة المذكورة في ٢٢ سنتابره سنة ١٧٨٨ وتأسيسها وفتحها اول مرةفي بلدة أوفافي ديكابرسنة ١٧٨٩ المصادف عربيع الاولمن سنة ع ١٧٥ م وكان ذلك بمعرفة والى ولاية سنبر واوفا البارون الجنرال ايغلستروم وتقديمه لائحة فىذلك الى يكاترينا اؤلا حسب استشارتها في ذلك اياه وهذه صورة تعريب خلاصةفرامان يكانريناجنرال ايغلستر ومند قبلت لاتحتك التى قدمتها ينبغى ان يعرف استحاقية الائمة وسائر رؤساء رودنية الشريعة المحمدية لماصبهم بواسطة الامتحان وانبكرن نصبهم وتحيينهم لتلك المداصب بفرامان وساشير مصدقة من طرف مأموري أبولايات وولاتها ماداموا في مالكتما وتعت ادارة عكومتنا مأمر الحان تخرج عد الامر الى الفعلوان تفتح في الدة اوفا محكمة جمعية ررد نية الشريعة المحمدية بحيث تكون كافة علما المسلمين (١) تحت درته ونضارته وتعين العساءوتنصبهم بالامتعان الي مواضع اخرى حسبالووم والاعتباج ويعطى الهم المناشير من طرف مآمه رى الولايات ويكون أنظرة فى الحلاقيم وسائر حركاتهم وسكناتهم لهأمورى الولايات ايضاوقد وجهدرياسة الجمعية اسكورة من لمرفنا لجناب آخوند محمدجان الحسيني بعنوان الفتي اكراما منا أياه وينتخب اثنان اوثلاثةمن علماء ولايدفز أن لنكونوا أعماء الجمعية المذكورة مع المفنى ويعبن لكل واحدمن

<sup>(</sup>١) وكان 'سبسون في ذلك الوقت تحت حكومة الروس منعصرين في التتار والباشقرة والسيشراعي بهم القرم الذين يقال لهم في خارج ممالك الروسية أهل قزن واما غيرهم فلم يكن تحت حكرية الروسية في ذلك الوقت سوى النزراليسير من 'هن د'غستان انساكين في سأحل بحر لخرر . منه عفي هنه .

الاعضاممائة وعشرون روبلة (ريالا مسكوبيا) معاشا سنويا وقد فوضنا هذا الامر اليك فاعلنه إلى الولايات التي فيها المسلمون صدر في بلدة بطربورغ في ٢٢ سنتابر سنة ١٧٨٨ م نفتح الجنرال المشار البه المحكمة المذكورة في العام الثاني من التاريخ المذكور عملى ما مر ثم عرض على يكاترينا هذه العريضة، آلى صاحبة المرحمة للجميع عضرة امپراطوريت مالكائة في مقام الايمپراطورية العالى بنا محلى فرامانكم العالى الصادر في ٢٢ سنتابره من العام الماضي في خصوص تأسيس محكمة دينية لتبعتكم المطيعين لمعمديين فتحت المحكمة المذكورة وعينت لها اعضاؤهم المفتى النى عينه حضرتكم وثلاثة اشخاص انتخبوا من علما ولاية قزان بمعرفة والى ولاية قزان ووالى ولاية واتكا وهم فلان وفلان وفلان فقبلت هؤلاء الاعضاء وصدقت عضويتهم من طرفى ففتحت محكمة الجمعية الشرعية المحمدية في حضوري فيهذا اليوم وفوضت الى المشاراليهم وعينت لهامن طرفى سركانب وسائرالكتاب وعينت إيضا مقدار المبلغ اللازم لمصارف المحكمة المذكورة وقدقد مت الجداو ل المحتوية لبيان اعضآء المحكمة المذكورة وافرادها وبيان نظامها واصولها وغير ذلك مع هذه اللائعة ويؤخذ المصاريف العموميه للمحكمة المذكورة من المحكمة العليا ببلدة اوذا حسب الفرامان أنعالى حرر في بلدة اوذا في ٤ ديكابر سنة ١٧٨٩م بارون ايغلستروم. وهذه المحكمة سوى من ذكروا من الاعضاء سركاتب وسائر الكتبة وترجمان وبواب وهؤلام "الكتاب والترجيان كانوا اولامن الروس والآن جايم بل كلمهم من المسلمين وقوة هذه المحكمة محدودة في الغاية ليس نهاشي من الامتيار وكان هذا اعنى عدم كونها مالكة لشى من الامتياز شرطا في او عنا سيسها وكانت في أول تأسيسها تحت نظارة وكالة النظارة الداخية و لآن مي تعت نظارة الداخليه بلا واسطة فهي مساوية للمعاكم الكائدة عت ادارة النظارة الداخلية كمعاكم ولاة الولايات ووظيفة الجمعية المذكورة النظارة لاصولالعبادة والتفتيش عنياورؤية دعاوى النكاح والطلاق ومأ يقعبين الزوجين مماله تعلق بالشريعة والتفتيش عن اسبآب عدم اطاعة إ

الاولادلواال يهم ورؤية الوصايا والحكم في الاوصياء وتقسيم المواريث والحكم فىتلك ألموادبشرط انلانكون الموادالتى يرادالحكم فيها مخصوصة بالمحاكم الملكية وغير متعلقة بالاموال وموجبة للجزاء الشديد والافيحالالحكم علىالمحاكم الملكية وكذلك الزنا ودواعيه ومابتعلق بالنكاح اذاتجاوزالجزاءفيها عنحدالتوبة يحال الحكم فيها على المحاكم الملكية ومن اهم وظائفها تعيين الائمة والخطباء والمدرسين والمؤذنين فالمواضع اللازمة ونصبهم بالامتعان والبحث والتفنيش عناحوالهم واخلاتهم وسائر حركاتهم وسكناتهم وانهم كيف بؤدون فدماتهم المختصة بهم وكذلك عزلهم موقتا ومؤبدا وتعيين الاجزية عليهم على مقدار عيوبهم وجناياتهم بعد التحقيق والتدقيق ولكمها لاتنفرد فيمادة العزل بلُ تَبَاشُر ها بو اسطة محكمة أو الى الا أن المحكمة المذكورة ليس لها أن تبطل حكم الجمعيه المذكورة بلاذالم يرض احد بحكم الجمعية المذكورة فل ان يعرض امره على الوالى ثم أن الوالى يراجع الجمعية بموجب ما في العريضة من الشكاية فبرفع جو ابها مع سائر المعلومات التي جمعها فى الخصوص المذكور الى نظارة الداخلية. وكيفية الامتحان ان اهل محلة اذااحتاجوا الى امام او مؤذن اوخطيب اومدرس ينتخبون واحدا من اهلالعلم منطلت المدرسة مثلالتلك المناصب ويجبعون مضبطة مبضأة بأمضائهم مصدمة لانتخابه لها فان لم يتفقوا على شخص فالعبرة حينتك بالتلتين ويشترط في جمسع تنك المضطة كونه في مضور حاكم يلقب بوولصنوی ومختاری انقریة ادا کان فیالمری ولایجوز انبکون نیها أمضا واحد من سأثرا محمة ولا امضاشخص يسكن مع ابيه ولو كان كبيرا ولا امضاً صغير مع وجود كبير والحاصل شرطها أن يكون من كل بيت امضاء واحدفنط بشرط ان يكون ذلك الواحد كبيرالعائلة فاذا جمعت المضبطة مطابقة ليذه الشروط نصدق منطرف حاكم ملقب بوولصنوى او من طرف محكمة البوليس أو من طسرف عاكم البلد ثسم ترسل الى محكمة الوابى فان وجدت هناك موافقة للنظام ترسل منها الى الجمعية الشرعية المذكورة فتدعوا امرشح لتلك المناصب الىبلدة اوفا وتمتعنه ثمترسل

الامر الى نطارة الداخلية وسب مايظهرلها استعقاقه من الامامه أوالخطابه اوالتدريس نيجي مله المنشور من النظارة حسب انها ثها بواسطة ولاة الولايات فان و تع اختلاف بين اعضا الجمعية يعتبر طرف الاكثر فان تساوى الطرفان يرجح اتجانب الذى فيه الرئيس اعى المفنى ولاعبرة بطرف المتى وحاه والمفتى يعينه الاننظارة الداخلية ويصدقه الاميراطور ويعطيه الفرامان وقدمران البفتى الاول محدجان عينته الاميراطوريتسه يكاترينا بنفسها وربها كان غيره ايضا كذلك واما انتخابه من طرف الاهالي فلم يسبق له مثيل الى الآن ولم بندرج ذاك فى فرامان يكانر بنا وان اشتهر بذلك بين إ الناس نعم ذكر بعض الاعرة من فضلاء هذا العصر ان هذا اعنى تفويض انتخاب البفتى الى الاهالى كان مندرجا في الدستور الذي نظم ورتب في عصر الميراطور الكساندر الثاني سنة ١٨٥٧ (١) في القسم الاول من الجلد الحادى عشر الذي طبع قبل الطبع الاخير الا انه لم يعمل به في عصره ايضا بل بقي سواد افوق بيأض الى ان مسح و رفع مرة واحدة فصار من قبيل شريعة نسخت قبل العبل بها وإما القضاة فينتخبون من العلماء بهدة ثلاثسنين وحق الانتخاب قيل كان للوالى وقبل كان للاهالى وقدمران تعيين القضاة الاواين كان منطرف والى قزان ووالى واتكا ولايخفى ان الولاة لامعرفة لهم ببن يستحق العضوية بدون الاستعانة من الاهالى بمراجعتهم فيه والسؤال عن المستحفين وهذا الاختلاف انها هو في وجود

<sup>(</sup>۱) مكدا قال والحاد ان تنظيمه و درتيمه في أيام نبفولاى اول وطبعه في عصر الكسانفر الدابي والعدارة المكدوبة على صهره هكذا:

Сводъ законовъ россійсной Имперім повельніємъ Государя Императора Николая перваго составленный изданіе 1857 года. ولكنه في انتخاب وكيل المفتى والاهضاء المسمين بالقصاة وهالك عبارته:

<sup>1236</sup> Контидаты для ванятія мьста муфтія язбираются магомитанскимь общестронь и одинь изь нась по представленію Министра Внугренныхъ Цёль утверждается высочайшею властію. 1817 окт. 24 (29106) 152. 1832, ср. 2 - 5126.

<sup>1237</sup> Члены духовнаго собранія также, избираются магометанских обществомъ. Каждый на гри года и угверждаются мъстнымъ начальствомъ, 1 1792 авгус. 17 (17146).

الفرامان في ذلك وعدمه من طرف الامپراطور فقيل بوجوده وقيل بعدمه والافلاشبهة لاحد في كون الانتخاب فعلا بيد الاسالي وجريانه كذاك مدة مديدة وسنين عديدة في بلدة فزان في محكمة مخصوصة بالمسلمين تسمى راطوشچه فى حضور رئيس المحكمة المذكورة وشبخ العلماء الملقب بآخوند وبعد الغاء المحكمة المذكورة اثناء محاربة قريم جرى امر الانتخاب في محكمة كو توال في حضور رئيس المحكمة المدكورة ورئيس الضبطية من الروس وآخوند من المسلمين فبذلك صار هذا الانتخاب شبیها بالرسمی وام امل انه رسسی لعدم علمنا باافرامان (۱) ثم فی سنة ١٨٨٩ م حول امر الانتخاب على اختيار المفتى فقط من غير مراجعة احد من الأهالي وقدقال الفاضل المرجاني ان الامر كان كذلك في اوائل الاحوادكان المفتى يكتب (العن الوابي) بان فلان و فلان و فلانا فاليرسلوا اعضام لمحكمة الجمعية الشرعيه المحمدية فكان يرسلون بعد تصديق نظارة الداخلية بعضويتهم وعلى كل الكلائكون الاعضا اعضاء الابتصديق نظارة الداخايه وجميع الضبط وكتابة الدفاتير والفرامان والاعلانات فىتلك المحكمة اعسى محكمة أجبعية الشرعية المحمدية جارية بقلم الروس ولغته لكونهما قلمأواخة رسميين وربها ينشربعض الاعلانات بلغة التاتار وقلمه وريما ينشر بكايها تم لايخفى أن الباعث على احداث بكاتر يناهذه المجكهذهم كرنيامجبة لمدنية والمعارف نشرهها واربابهما ومخضتة للظلم والعدون ومائة عبث العدل والآءان بين ماياد الماد بن المطبعين ليس هو مجرد هذه الادور بن عذك شيى " آخر هو الغرض الاصلى لاحداثها ودائ انها واعزمت على محاربة الدولة العلية وأستخلاص شبه جزيرة قريم منيده وضهها عي ملاك الروسية اقتضت هذه الحالة استمالة تموب رعاياها وجلب مجبته الى نفسه ولاسيما المسلمين الذبن هم متحدون بألدولة أعلية وبأهلى قريم جنسا ودينا ومذهبا ولغة الملايحدثوا اختلالاد خيا بانضامهم اليهم وربمانوهمت قيام اهل آسيامن القزاق واهل

<sup>(</sup>۱) وسراده بالفراء ن عراءان المخصوص والافقد علمت وجوده في الدستور والقانرن منه عفي عنه .

بخارى وفرغانة وخوارزم وهجومهم الى الروس بتشويق الدولة العلية اياهم فتكون الروسية محاطة بالمخاطرات الخارجية والمشاكل الداغلية اياهم وهذا الذى نوهمه وان كان بعيدا بل محالا من الدولة فىذلك الوقت بكونه من قبيل نهو ض المعتضر وحركة الهيت الاانها لها كانت متلبسة بهنفسها فىحق النصارى الذين تحت بدالدولة العلية كالصرب واليونان حيث كانت محركة ومشوقة اياهم ضدائد ولقاست الدولة نفسها وانكان قياسامع الفارق ونوهمت النوهم المذكور لكونها عميقة الفكر ومتمسكة بالحزم وعاملة بقول الشاعر شعر: ولا تحقر ن كبد العدو فربها \* تهوت الافاعي من سهوم العقارب \* ولوفرضنا انها لم تتوهم لاقيام هذا ولاهجوم ذاك فاحداث المحكمة المذكورة لجلب قلوب مسلمى آسياليس بشى ولم يكن ماارتكبته لتحصيل هذا اخرض منحصرا لذلك بلبنيت فى بلدة أورنبور غُكار وان سراى ومسجدها وكذالك مسعد بلدة طرويسكي في المعلة الاولى ومسجد ورخنوى اورالسكى ومسجد پطر باول ومناوناى ( سوق المعاوضة ) باورنبورغ من الغزينة لتحصيلهذا الفرض الهذكور حتى قال بعضهم آنهآ خصصت واردات ميناوناى ( سوق الهعاوضة ) الكائنة في ورنبورغ وطرويسكى لمصارف المسجدين المذكورين بهما ولمتكتف بذلك بآ اصدرت فرامانا في خصوص ارسال العلماء من اعل تزأن الى بادية قزاق باعطاء البعاشات إياهم من الخزينة إلىشر العلوم والبعار ففيه ابين اهلها نقل هذا الفاضل المعترم عبد الرشيد افندى الابراهيمي في حوالي ن عن جريدة ترجمان عنجر بدة ولاية او فابل لها سوى ذلك من الماثر السياسية فقد قيلان مدرسة ملااير نظر ببخارى بنيت بمالها وامر ها و ذلك ن الدلاابر نظر لما ذهب الى بطر بورغ سفيرا من طرف امير بخارى في ذلك الوقت ووصف ليكاترينا حسن بلدة بخارى وكثرة مدارسها وعلوها وجسامتها ارادت أن تبنى فيها مدرسة من مالها فاعطت السفير المذكور لذاك الغرض مبلغا جسبها وامرت ببناء مدرسة ببخارى نكون اكبرجهيع مدارسها واحسنها فغشها الملااير نظر وبنى منه المدرسة المنسوبة اليه الآئ فارسل يكانرينا بعدتمامها سفيرا من طرفها الى بخارى ليعاين مدرستها

فاراهالهلا ايرنطر مدرسة كوكلناش التي بقربيا وقال انها مدرستها ألتي بناهامن مااهاسمعت هذا من مولانا الشبخ فخرالدين النور لاطى عليه الرحمة والغفران والعهدة فىذلك عليه وعلى كلحال فانها تمكست بمثل هذه السياسة المبنية على المكر المتبن بالعقل الرزين من دنع هجوم اهل آسيا على الروسية وازالة نفرنهم عنها التى زرعتها اسلافها منذقر ون متطاولة وجلب عبتهم وعبة رعاياها المسلمين البها والحاصلانها تمكنت بسياستها الحسنة من استجلات فوائد للروسية ونيلجميع بغيتها وكافة نواياها موغير اراقة قطرةدم بحيث اولاها لما امكن تعصيلها باستعمال القوة العميا ولوضعيت في سبيله ملايبن من العساكر وصرفت خزأين دفيانوس معكون هذه الإمور سطعية ومحدودة في الغاية الاان اهل آسيا لها كانوا في غاية من السداجة كفت هذه الامور ان يكون صبعة في عيونهم فحصلت بها كمال المناسنة بينهم و بين الروسية وانتطرت الامورو فتعت طرق المواصلة واستراحت الطرفان من مضرات العدوان والمهاحمة وانتشرت انوار العنوم والفتحت ازهار المعارف والهنون في بادبة قزاق وخرجت الهلها من ظلمات الجهالة خصوصا مملكة بوكاى خان ولاسيبا بعد حصول الساسبة الصهرية بين المعتى محمدجان وبين جهالكير خان اولاثم بينجهانكير خان والشيخ نعمة الله الاسترلى باشي ثانياً بقى أنه مع كون غرضها من بنا المحكمة المذكورة ماد كر هل اضبرت في قلبها شرا ومضرة منهذه الجهة للمسلمين ولوبعد حين اعنىها مالمتزل ترتكيها الحكومة الروسية الى الآن على ماسيد كر انشاء الله او لاعقد ذهب الى الطرفين داهب وحيثان البطر الى سياسة يكاثرينا وديانتها ومحبتها للعلم والمعارف ورغبتها في نشرها سعيها في ترقيتهم يجوز الطرفان ولا دليل على العظم والحزم بالمدهبا مالاولى ان نترك هذا الامر على الهاملة ونعوض العلم بسرائر عباده الى الله وعلى كل حال فان اعصام يكاتر يماهده الوسعة والحرية المسلمين ودلك الوقت وجعلها اياهم من أعضاء لحكومة بعدان فاسواانواع الذل والهوان والمهانة والشدائد التي مر ذكر نبذة منها وذابواتحت اقدام الروس ازبدمن مأتى سنة احسان عظيم لآينساه مسلموا تلك البلادالى يوم القيامة ولذلك تراهم يذكر ونهادا عما

بالمحبة والتعظيم والاحترام ويذكرون صنيعها بالمسلمين فيمقام الشكر والاستحسان حتى ان نسائهم يتبركون بدراهم مضروبة في عصرها التي ميهارسمها وصورتها ويعلقونها على رقابهم والحق ان صنيعها بالمسلمين في تلك الديار جدير بالشكر والامتنان فقدبةى اثر نوسعها الى مائة سنة كأملة وكانت ناكالمدة بالنسبةالىالمسلمين كمدة خلافة عمربن عبدااعزيز في مدة حكومة بني امية كما قال بعص اعزة الاماضل حيث لم يقع فيها تعرض لدينهم من طرف احد لاصراحة ولاكنابة سوى التشبث باسباب ابهاء المكرهين على ماهم عليه كماسيجى فضلاءن التشديد والتضييق كان المسلمون قادرون في تنكاليدة على ترسعة تلك الدائرة التي رسمها يكانريا توسعة خارقة للعادة لواجتهدوا وسعوا في دلك بلطائب الحكم ودقائق السياسة والتدبير على الاصور ولكن الاسف كل الاسف على عدم مجع احدنيها خطر ببا له الفكر المذكور فضلاً عن السعى والاجتهاد والنشبث بلطائف الحكم وحسن السياسة واصابة الندبيرواني يكون ليم ذلك دفي ای مدرسة یعصلونه و فی ای کتاب یقراؤن و من ای مهیسمعون واحوال الهدلمين المستفلين باحكامهم فى دلك الوقت معلومة وتدابيرهم وسياستهم مشهورة فالتماس لطَّائِي الحكم والتدبير الصحيح من مسلمي الروس في أ دلكالوقت كالتماسالحوت منرؤسالجيالفصاروا بعياوتهم هذهمطاهر اتم لمتل الصيع ضيعت اللبن فلايلو من الاانفسوم والحاصل ان المعنى الاول محمدجان جلس فىمقام الامتأ والرياسة ٣٥ سنة وتوبى فىسمة ١٨٢٢م مصادفة سنة ١٢٣٩ه ولم يصدر عنه في تلك المدة مايحق أن يتبت في التواريخ رحمه الله تعالى ثم عين مكانه للافناء بمعونة وآلى أورنبورغ بفرامان أميراطور الكساندر الاول المفتى التاني عبدااسلام ابن عدالرحيم بن عبدالرحمن في سنة ١٨٢٥م ودام في منصبه المذكور ٤٠ سنة وتوفى في سنة + ١٨٤ على التحقيق ولم يفع عدمايستحقان يذكر في التواريخ في حق الملة وأماني حق الحكومة فقد صدر عنه خدمات كتيرة سنية كسلفه وقد نال الالتفاتات والمكافسات من الاميراطور مي مقابلة خدماته

المذكورة الا انه كان اعلم من سلفه وقدبني مسجد او فا السكسير بسعيه واجتهاده وان كان من مال عبد المؤمن الخواجه السيدى وكان بؤدى الصلوة الخمس والجمعة بنفسه وكأن لايملك نفسه من البكاء وقت الخطسة حتى أن دموعه كأن يسيل من لحبته وقد جمع الفاصل المحترم القاضي\_ رضاؤ الدين افندى طرفامن مكاتيمه المشتملة على انواع المواعط والنصايح المهلة جزاه الله سبحانه الدلك خير جزائه وعفى عن سيئاته و زلاته ثم عين مكانه لمقام الافتا المفتى الثالث عبدالواحد من سليمان بمعونة بعض كبرام يطربورغ لانهكان اماما يها وكان له معارفة واحتلاط بهم تنلك المماسمة وكان ذلك في التاريخ الذي توفي ميه المنتي السابق فدام في منصبه الهذكور مدة ٢٣سنة وتوفى فيسنة ١٨٦٢م مصادفة سنة ١٢٧٩ ه وعلمه وأنكان فيلأالاانه يفهم من بعض اموره كونه صاحب حمبة وغيرة قال العاضل المرحابي كأن قلبلُ الاختلاط بامراء الروسية وكبرائها حين كونه مفتيا وكان له رغبة في اصلاح الامور و اجراء احكام الشرعية الاانه لم يتهكن من ذلك لقلة علمه وضعف أعوانه وقد منع نعص المتساهلين عن طبع المصعف من غير دقة وتصحيح بواسطة الحكومة وحاول أثبات العيب والقياحة لباظر المحارف في ذلك الاانه لم يتمكن من ذلك ولما صدر الامر من طرف احكومة بالعام الوضع القديم واحداث الوضع الجديد في بناء المساجد والزام المسلمين على ذلك حاول ان يرفع هذا التضييق الا أنه لم يتدر أيضا أن يرفعه وهذه الامو وأمثاله يد ل على حميته وغبرته وكانت عكمة هذه الجرعية الشرعية من اول احداثها الى آخر ايام هذا المفتى الذالث في دار مستأجرة وقداحدت آحد مقدار ثمانية كاپيكونصف منكلنكاح وحمسة عشركاپبكلكلدفتر من دفاتر المواليد والوفيات في سنة ١٨٢٩ ولما اجتمع من التمن المذكور ما يكفي لبنام المحكمة شرع لننائها في او اخر ايامه وتمت في حياته بجميع جهاتها ودائرتها على ماعليه الآن الاانه لم يوفق لدخولها وقد صرفت لبنائها سبعة وخمسون الني روبل وقيل خمسون الفروبل قالالفاضل المرجباني والشايبع بين الناس انه كان يكفى لبنائها ثلاثون الف روبل والباقى زائد آه

وبعد مضى سنتين من وفاة المفتى عبد الواحد عير كانه المفتى الرابع الميرزا سليم كراى ابن الميرزا شاهين كراى التوكيلي في سنة ١٨٦٥م م مصادفة سنة ۲۸۲ ه و فتح المحكمة الجديدة و شرع في اجراء وظائفه و ولم يكن من زمرة العلماء بلكان ابا عن جدمن جملة الامراء الجهلاء الكائنين فى خُدمة الحكومة الروسية وكان حائزا رتبة ملازم خيالة الروسية وهو اول شخص اقدم على قبول مقام الانتاء والمشيخة الاسلامية من غير استحقاق وهو خيانة عظيمة لايغتفر والذين قبل من المفتيين وأن لـم يكونوا من اعلم علماء تلك البلاد الاا عم كانوا من جنس العلما و الحاصل أن بهوت المفتلي عبدالواحد وبجلوس المعتى سلَّيم كراى في مفام الامتاء والمشيخة الاسلاميةتمالدورالثاني الذى هو دورألراحة والتنفس بعد دوامه مائة سنة كاملة (١) وابتدأ الدورالثالث الذي هو دورالفتن والدسائس الخفية والمشعة والشرور، وتعيين مثل عداالجاهل لمقام الافتاء والمشيخة الاسلامية اعلام لكافة المسلمين هناك في الحقيقة بانهم قد أدبر أيام بختهم وسعادتهم وأقبل إيام شقائهم ونحوسهم وأن احوالهم السابقة التي كانت قبل تولية يكاترينا التانية قدعادت اليهم ولكنها منبسة بملابس اخرى ومصبوغة بصبغ آخر بحيث تكون شاملة المكل دون ان نكون مختصة ببعض دون بعض كماكانت سابعا لانه كان اوائل النصف الاخير من القيرن التاسع عشر وقيد تغير فيه كل شي دني النك ترى اشد الادوية بشاعة ومرارة كالجدوهر البراق الصافي بحيث نبيل اليه النفوس حتى ان معض الاطباء لو أعطاك بعص الحبوب المسهلة المصنوعة من ابشع الادوية ولم يقل انها مسهلة لاتسبض منها الطبيعة قط بل نميل اليه ميلاشديدا لكونه على صورة بعض الحلاوة ولانحس بشيم من ناء ثيراته الابعد حركة بطنك ووقوع الاسهال وعلى هذا القياس جبيع الاشياء كما لايخفى على اربابه فحينتك كيف لايرمى ميسيونير الروسية فرسهم الكبار وعصيهم الطوال عن ايديهم ويظيرون في مظاهر اخرى ويتسلحون باسلحة أخرى عير ظاهرة وقد أنتشر ميسيونير الجزويت على كافة اقطار العالم

<sup>(</sup>١) فان اولهمن جلوس يكاترينا الثانية فيسنة ١٧٦٢ سه عفي عده.

متخرجين منمكانب مخصوصة ماهرين فىأصطياد سذجالقلوب وكذلك جمع من ميسيونير امريكا (١) وانكلترا قد وردوا الى الروسية وخيموا بسواحلنهري وولفا وجايق(اورال) وبلدةاورنبورغونصبوا شراك المكايد والاضلال لصيدار باب القلوب السنج وشرعوا فى الأصطياد بكمال المهارة فى الخدعة واصطادوا بعض الأقوام المشهورين بنوغايبك فلأجرم بدل ميسيونيرالر وسية ايضامسلكهم السابق بمسلك آخر جديد مطابق للزمان ومقتضى الحالبحيث لايتنفر منه الاالافراد ولايفطن لكونه مكيدة ودسيسة الاالحذاق وسبب آخر لتغير مسلكهم وشروعهم في أجرا وظيفتهم الا بليسية بالجدوالنشاط والاتماق والاتعاد بعد مرور تلك المدة من تركهم اياهافي حق المسلمين أن المكرهين السابفين لمالم يتركوا التمسك بالشريعة المحمدية ولوسرا وكانوايطلبون العود الى المجاهرة بالاسلام رسما بتقديم العرابض فيجميع الاوقات سيماعند تجدد الامبراطور مع مضى تلك المدة من أكر اهم وظهر للكل كذب طائفة ميسيونير في قولهم انهدم ننصروا حقيدة واحتيارا وتحقق لديهم عدم دخولُ احد من المسلمين باغدوا طائفة ميسيونير فىالناصر انيم قـط مـع انهـم ينفقون في حكل سنة الـوفا من الروبـل في عذا السبيل ولاشك ان هذه المدالغ تخرج من كيس الاهالى قام الاهالى يؤذبون طائعة ميسيونير ويوبغونهم ويهنعون بعضهم بعضا من أعانتهم خصوصالها حدثت الجرائد وكثرت صار اربابها ينشرون تكذيبهم وعدم الفائدة في عانتهم حتى سمعت ان واحدامن عقلائهم كتب في بعض الجرائد في الوفت المذكوران المسلم الذي صرفه طائفة ميسيونير من التاريخ العلاي ابى التاريخ الفلاى بلغ خمسا واربعين مليونا من الروبل ولم يشاهن

<sup>(</sup>۱) قار، المستر سيسر في رحلته التركسانية الهوان الدماة الى مدن ايرةوتسكى واسترخان واورنورغ بتشكيل حمعية مسيونير انكلتره وآمريكا في مهدالكساندرالاول الان سين نصره هؤلا عدية عن التحاص قليلة وقدنص الميسيونير جون ميخايل المقيم باسترخان المرزا كاضم ند ... وللذين تمصروا بواسطة الميسيونير فريزرفي اورنبورغ محدنة على حدة وسموا الكبيسة التي ينوها في خارج بلدة اورنبورغ كيسة الكليزية اه معربا معد عنه عنه عنه .

فى مقابلته ادنى فاثدة ولم يدخل فى النصرانية فى مقابلة ذلك سوى اشخاص معدودين وهوايضا في دفتر ميسيونير فقط واما الذين اسلموا من ارباب اديان شتى فى تلك البدة من غير صرفى خبس ديوان (كاپيك) فقد عدوابالالوف فلوصرف هذا المبلغ في احتياجات الدولة والملةوالوطن من بناء المكاتب والمدارس وشراء الاسلحة وامتالها لترتب عليه فوائد جسيمة ومنافع كثيرة فاللازم بعد ذلك سدباب أعانة ميسيونير الخ ولا يستبعد ذلك فان عبون الروسية كانت قد فتحت في الوقت المذكور فارتاع طائفة ميسيونير من سماع امثال هذه الكلمات ارتياعا لا يوصف لانهم خافوا من خروج تلك الايرادات الكثبرة التي ليس لهم موردسواها من ايديهم فيقعون في اسوأ الاحوال لانهم لا يحسنون شيئًا سوى الشيطنة المذكورة وقد كثروا وترسخت افدامهم المشئومة في المراكز المهمة الكبار من الحكومة وتمكنوا من اجراء نعرذهم وشيطنتهم بتلك الواسطة واحدثوا بدل محكمتهم التيسبق ذكرها وذكر ابطال يكاثر ينااياها جمعية لهم سموها (برانستوا سُواتوی غوری) یعنی جمعیة الولی غوری والظاهر ان احداثها كان في حدود سنة ١٨٤٢ اوقبلها وكان اعضاؤها كلها او جلها من كبار رجال الحكومة وارباب النفوذ النام مبها فطفقوا يلتمسون انواع الحيل والدسائس لبلوغ المآرب وشرعوا ينتلون لذلك في الذروة والغارب وقد أعلن ٤٠٣ نفسا من المكرمين في أعمال تتوشمن ولاية قرأن اسلاميتهم وكذلك نال اهل قرية كنك حواجه في ولاية قزان رخصته لاعلان اسلاميتهم رسما من الكساندر التالث حين ورد الى قزان و نزل ضيفاً مكرما ببيت آبراهيم اليونسي وهوحينتُك وي العيد على ما سبعت من بعض الثقات وكل ذلك في سنة ١٨٦٦م و انضم الى ذلك ازديادميل الوثنيين حواش حرمش آرالى الاسلام والمسلمين واهتداء بعض منهم سرا فزادذئك حمية طائفة ميسيونير الجاهلية فقاموا وقعدوا وارعدوا وازبدوا وشرعوا يتفكرون في اختراع حيلة ودسيسة لسدسيل الله لوقدروا وقبل الشروع فيهيان مشروعاتهم المشتومة لابد من بيان ماهو مناسب اعدا المقام من تلك المقالة الميسيو نيرية السابقة

ليحيط القرام علما بها فيها قال فلو لم تلغ المحكمة المذكورة من طرف يكاتر ينالانجع امرطائفة ميسيونير وترقى كثيرا ولكن من سؤ الحطانعكس الامرحيث شرع إلمكرهون في الرجوع الى دين الاسلام وطفق يزيد عددهم يوما فيوم آنتا ثبرات اثر دعوة الداعين وسعى الساعين من المسلمين ولا يخلُوبيان (١) الاحوال الآنية وعرضها على انظار القرام عن الفائدة في معرفة درجة اضرار المسلمين بامور طائفة ميسبونير واجرا وظائفهم وذلك إن الاقوام الفنية الذين يسكنون في شواطئ نهر وولغا ليس اهم ثنات في التمسك بدينهم ولاتصلب لهم فيه بل هم يعتادون بعادة قوم يختلطون بهم ويتخلقون باخلاقهم ويتدينون بدينهم وبعض منهم وان عدوافي الظاهر والرسم من النصارى اللا انهم لم يتركوا (٢) عاداتهم الفديمة الوثنية حتى انهم يعظمون يوم الجمعة تبعا للمسلمين ويحلفون رؤسهم ويلبسون الكوفيه والطربوش على رومسهم ويعظمون نوحا وعيسى ومحمدا عليهم الصلاة والسلام فهوءلاء المقصرون لم يتباعدوا منالوثنية قط باعتبار الديانة (كذا والما المكرهون من التتار فهم على قسمين قدماء و احداث فالفدماممنيم همالذين اكرهوا بعيدالاستيلاعلى قزان وهم قد تعودوا بعادات الروس تهامابسبب كترة اقامتهم بين الروس واختلاطهم بهم من نلك المسدة المديدة وعد دهم في ولاية قبران ٧٨،١٧٦ نفسا واما الاحسداث فهم مغايسرون للقدما مسن جميع الوجوه وهم الذين اكرهو ابعد تأسيس محكمة الاكراه الجديد السابق ذكرها وعددهم انقص منعدد الفدمام بكثيروهم زها ١٧،٦٠ انفسافي ولاية قزان ومع دلك بكر اكترهم النصرانية ويامبون عنها اباء كليا واما في ولاية اوفأ فكانهم ليسوا بشيء لغاية قلتهم فاذا نطرنا الى هذا يدرك صعوبة ادخال النصرانية فيمأبين المسلمين وتمييز هؤلاء المكرهين الاحداث عن سأثر المسلمين صعب جدا وانهم يتمسكون بالاسلام رغماعن اجتهاد

<sup>(</sup>١) عدا ايص من حملة تنت المقالة الميسيونيرية . منه عفي عنه ،

<sup>(</sup>٢) نست انهم ان اسمور يرفضون عاداتهم الوثنية رفضا باتاً ويبعضونها خاية معض وهدا شاهد على لحقانية دين الاسلام وكونه ديما طبيعيا . منه على عنه .

المجتهدين في ادخال النصرانية وترسيخها فيهم فهم يعظمون يوم الجم-ة ويلبسون الابس التتار ويحلقون رؤسهم ويذهبون الى المساجد ولو احيانا وتعميدهم اولادهم في بعض الاحيان واجراوهم عقد النكاح على اسلوب النصارى انماهو للتستر والتقاة ففط فانهم لولم يفعلوا ذلك لزمهم أعطاً التكالين والغرامات الميرية التي عفيت عنهم وسقطت في مقابلة اظهارهم التنصر وهم وان اعطوا الاراضي مع سائر النصاري يتركوي تاك الأراضى ويتعولون الى مواضع فيها أخوانهم الدبنية ويعطون فيها الاراضى والخاصل انهم يتحملون كافة الشدائدمن جهة المعيشة الحيوية ولايرضون باطلاق اسم النصارى عليهم قط وهم وان عدوا رسماوظاهرا من جهلة النصارى من جدهم السادس والسابع ولكن الاسلام مترسخ فى قلوبهم غاية الرسوخ والدليل القاطع على رفضهم النصرانية واتصافهم بالاسلام تقديمهم العرايض باسم الاميراطور طالبين الخروج الى الاسلام رسما فلما تبين احوال هؤلا المكرهين وتشوفهم الى الحروج الى آلاسلام رسما اجريت من طرف الحكومة انواع الندابير لابقائهم في النصرانية وترسيخها فيهم وتشبث في ذلك باصناف الوسائل كتحويل المكرهين الى اماكين الروسالبعيدة عن المسلمين كما وقع ذلك في سنة ١٨٢٩ وسنة ١٨٣٥ وسنة ١٨٣٩ وسنة ١٨٤١ يعنى في ايام حكومة الامپراطور نيمولاي الاول ولكن كل هذه الاسباب والوسائل لم تجد شيئًا بل صارت سببا لترسخ الاسلام وتفويه فيهم وفساد طبائعهم واغتلال امور معايشهم ولما لم يَفْ التشبث بتلك الاسباب شيئًا ولم يمنعهم من الخروج الى الاسلام اضطرت الحكومة الى التشبث بذيل وسيلة آخر لذلك بان فنحت بموجب الفرامان العالى الامپراطورى قوميتة (جمعية) خفيه وذاك في ۲ مايس الرومي من سنة ١٨٥٥م (يعني في آخر ايام حكومة نيقولاي التاني وخاتمتها ) ومن جبلة مندر جات ذلك الفرامان العالى ان المكرهين الدين لم يكن تنصرهم بمراجعة كبار القسيسين القريبين منهم برسلون الى محكمة روحانية النصارى بقزان ويجتهد في ارجاعهم الى النصرانية باي وجه كأن واولادهم الذين لم يعمدوايؤخذون بواسطة البولبس من ابويهم جبرا

وقهرا ويعمدون والانكحة الني لم تجرعلي قوانين المصاري تجرى مطابقة على قوانينهم فهن لم يقبل ذلك ولم يرض به تو مخذ زوجته و كذلك المرأة ان لم ترض تفرق وكان هذا النظام مختصا او لالهكرهي مضافات قصبة ما مادش من ولاية فزان ولكن لمالمير صالمكرهون به وردوه ردا شديدا بحيثام يمكن إجراؤه فيهم (يمنى من غير سفك الدما) الغي في سنة ١٨٦٩ (يعني في أيام حكومة الكساندر الثاني/ وفي تلك الاثماء بلغ عدد الذين اعانوا اسلامهم في مضافات قصبة تنوش فقط من ولاية قران ١٠٤٠، ٥ نفسا من الرجال والنساء فمن ذاك الوقت شرع عرايض المكرمين بطلب الخروج الى الاسلام تردالى الاميراطور متوالية وهذه الحزكة بدئت أولامن متعلقات قصبة صيامن ولاية قزان ثمعمت ولاية قزان كلهاثم سرت منها الىسائر الولايات ولكن لم تنجاوز تلك العرايض حدود عاكم ولاة الولايات الى مافو قهابل ردت من مناك معللة بانها مخالفة للقوانين والنظام الاان هذا الرد لم يقنع المكر هين والم يماعيم عن الاقدام على تقديم العرايض وطلب مطالبهم التي هي الرجوع الى الاسلام لانهم كانوا عارفين يقينابان هذا الجواب والرد ليس من الامپراطور بل من الولاة ومن دونهم فلمارأت رجال الحكومة ذلك واستيفنوا عجزهم عن ابقائهم على النصرانية ومنعهم عن الرجوع الى الاسلام اضطروا الى التشبث لـ ذلك بذيل وسيلة اخرى فصدر الامرفى ١٨ سنة بنمى دعاة المسلمين للامتداء والاسلام الى قلعة تورخان سبيريا فوجدوا منهم ٤٧ نفرا ولكنهم لم يستنسبوا نفى جبيعهمرة واحدة فبدات نظارة الداخلية بنفيهم على التدريج لناعلى المصلحة المقررة فى القسم النالث من المحمّمة الامبراطورية بان نفوا الثانى بعد انقصاع القيل والقان ف مقدنى الأول وهكذا فعلوا فى الثالث والرابع الاان هذا النفي لم يعم الاشخاص المذكورين كليم بِل بعدنفي بعضهم صاروا يحاكمون المتهمين بتهمة الدعوة فى المح كم العادية ويحسبونهم ومع ذلك صدر الأمر الى تعمع روحانية النصارى بقران بدعوة المكرهين الى النصرانية بالمواعظوالنصائح دلكن الم يترتب عليها ايضاشع من الفائدة لعدم مهارتهم وخذافتهم في امر الوعظ والنصيحة وقدام الاسقى كبار القسيسين

بعدم اغد الصدقة من المكرهين وان يدهبوا الى قراهم فى جمسيع الاحيان فكان المكرهون يكرهون القسيسين غايمة الكرامة بلكان اهالى بعض القرى لا يفبلونهم قط ولا يلتفتون اليهم قطعا فطفقت القسيسون يستعينون فى اجراء قوانين النصارى بينهم بواسطة رجال البوليس الاان هذا الامر لم يلبث الافليلاء تى ورد الامر الامبر اطورى الى مجمع النظار بمنع مداخلة رجال اليوليس في امورطائفة ميسيونير وذلك بسبب انهاءوالى قزان بيان وخامة عافية المداخلة المذكورة الاان مصارعة المكرهين بطائفة ميسيونير لم تنقطع بذلك بلزادت وكثر النحث والتفتيش عن دعاة المكر هين وقبضوا على كئير منهم ولكن الرؤسأ منهم لم يقعو الفي الشبكة فوقع الاختلاف لاجلذاك بين نظارة الداخلية وبين ناظر المُفتشين (مكذا في أصل المنفودعية ولعله ناظر الاديان) فصدر الامر الامير اطورى في ١٦ سنتابر من سنة ١٨٦٨م باصلاح المحاكم والمحاكمة فى شائن طالبى الرجوع الى الاسلام فرفعت نظارة الداخلية الامربعد النفتيش الى مجمع النظار وطلب منهم مخفيف جزأ المحكومين فسرع المكرهون بعددلك في نقديم العرايض ماسم الامپر اطور بطلب العود الى الاسلامرسماكماكان ذلك في سنة ١٨٧٤ وسنة ١٨٧٦ وسنة ١٨٧٩ موهد العرايض وان لم تنتج لهم نتيجة حسنة قط الاانهم لم يقطعو هامل داموا على نفد يمهاه فظهرمن البيانات السابفة ان التدابير المتخفة لأبقاء الوف من التتار المسلمين فى الحفيقة النصارى فى الظاهر والاسم على النصرانية وكافة التضييه ات والتشريدات والاضطهادات فىذلك لم تنتج شيئاسوى توليد بغض الروس وعداوتهم في فلوبهم وازديادها بسبب ازديادها بمرور الايام وكرور الاعوام وسوى افسأداخلاق اهلهم وعيالهم وابراث النفص والخلل فى معايشهم الحيوية فلم تكن نتيجة تضبيقات الحكومة على الونيرة المذكورة سوى المضرة والخسران وسبب تلك النتيجة السيئة هوعدم مهارة رجال الحكومة وحداقتهم (يعنى في اجراء الشيطية) وتشبتهم بالوسائل المذكورة ، بعد شروع المكرهين في الاهتدام والرجوع الى الاسلام ولبغض المسلمين النصر انية اسباب اخرفان المسلمين وانكان فيها بينهم افراد يخدمون

السياسة بالطبع الاانهم يقدمون النقطة الدينية على النقطة السياسية فانطلب الاقرام الاسلامية الذين اضعفوابسب تفريقهم وقطعهم مسلمى مركز الاسلام الكائن في الآسيا الوسطى و الآسيا الصغرى الواقعتبن في جهتنا الشرقية والجنوبية والتماسهم الطريق بحلمسئلة الاسلام والانضمام الى مركز الاسلام بوأسطة الآسيا الوسطى التي استولينا عليها فريبا واجتهادهم في ذلك بالدقة أمر طبيعى ضرورى بالنسبة اليهم وحين كان حدود مملكتنا من جبال أورال فقط استوطن في الآسيا الوسطى اقوام غير منسوبين الى دين من الاديان قط (يعنى القزاق والقرغز وهو كذب محض من جميع الوجوه) فصار الاسلام ينتشر بينهم شيئا فشيئا لعدم مهارة رجال حكومتنا في أمور السياسة وحبنكان طرق سفر الحج ناقصة في الروسية وسلوك طريق القسطنطينية لنحج عسيرا وصعبآكان سفرالحج يتيسر لاناس قليلة معدودة ولا شـك ان مسئلة الاسـلام لما يكون منجرا الى امور كبيرة سياسية واندا كان يكفيهم القاً انظار طائعة ميسيونير اليهم وانيجروهم الى النصرانية بعد أن استوطنوا فيما بينهم وقدتعير الامور الآن ولايجوز الآن حصر الافكار الى جهة الديانة فقط كماكان الامور اولا كذلك وانتشار الاسلاميعتمل ان يكون سببا وباعثا على الامور السياسية الخطيرة في الآخر وداعيا على مداخلة الدول الاجنبية ولهذا لايكف لمنع مسلمي شواطيء وولغاعن نشر الاسلام قوة طائفة ميسيونير بللابد من اعانة الحكومة بالدقة و وحالاسلام وتعصب المسلمين له ان السبب في بغض المسلمين النصرانية وبعبارة اخرى اصع سبب نظرهم اليها بنطر الاحتفار وسبب دوام الاسلام وغلبته على النصرانية انماهو حصو لالمدد والقوة لهم منجهة الشرق من بلادنا (كذبت ياعدوالله ممن بجيئ لهم المددوالقوة من هناك لم لانقول من الله و تصديق قوله تعالى ايظهره على الدين كله ولوكره الكافرون ) وقد زعم اولاان المسلمين الهنغمسين فى التعصب لايقدر ون على مقاومة طائفة ميسيونير الذين تربوا على اصول المدنية فيما بين نصارى الممالك المتمدنة وان الاسلام مبنى على 'س الجهالة وأعتقاد نصارى آوروپا أنه لايعتمل عدم مغلوبية تعصب

الاسلام لطائفة ميسيونير التوية المتمدنة اصلاوانها نشأهذا الفكر منهم من عدم دقتهم وعدم معرفتهم هذه المسئلة عتى المعرفة ونظرهم اليهم بالنظر السطحى فان الاسلام ليس هو عبارة عن تصديق مالا اصل له ولااساس كسائر الاديان سوى النصرانيه (كذاهل يمكن أن لايضحك الانسان منا قائلاها هاماي) وانما وضعمو على الاساس مثل النصرانية (كذا) ادخال من لايومن بالله الاحد الى النصرانية سهل جدا لا يحتاج فيه الى قوة طائفة ميسيونير وسعيهوجهده ولكن المسلم كاليهودى (كذا) مؤمن بوسدانية الهالذي علمه محيط بكلشي والوهيته ايمانا مبيرا على الاساس المنين وليسترجيحه الاسلام على ماسواه من الاديان التي مبناها على التوحيد الالاعتقاده بتقادم دبن موسى وعيسى عليهما السلام ويتجدد دين الاسلام ومقبوليته عندالله وكل محمدى يعتقد النصارى انهم فى كمال الجهالة (نعم انهم يقولون في مق النصارى اولئك كالانعام بل هم اضل) ويعرفون دين موسى وعيسى عليهما السلام ويعتفدون ان دينهما قدتقادم (يعنىنسخ) بظهور محمدصلى الله عليهوسلم وهميستحيلون فرض كون الحق سبحانه عبارة ومركبة عن ثلاثة اشبأ وعداعن ذلك انهم يعدون عبادةااصور المرصوصة عنءمادة الاصنام (كيني لايعدونها كذاك واي شيء يكون عبادة الاصنام سواها) وانهم يعتقدون بنيهم افضل جميع الرسل الى غير ذلك من الاسباب التى نقاوم النصرانية غاية المقاومة وتضردعاة النصرانية في شواطيء وولغامدة مديدة وبعض هذه الاسباب واقواها معرفة المسلمين القراءة والكتابة وكونهم اصحاب الديانة وارباب المعارف والاخلاق (انظروا الى ملعنتهم وتناقضهم في رميهم المسلمين بالجهانة والوحشة والتعصب الجاملي) وسعى علمًا تهم واجتهادهم الى غير ذلك من الاسباب ومعارف المسلمين العالية (١) وان كانت قليلة وجزئية جدا بالنسبة الى المعارف اللازمة للانسان اكونها ذات جهة واحدة فقط اعنى بها العنوم الدينية التى مى محدودة جدا الااننا اذا نظرنا اليهم من جهة اخرى اعنى منجهة معرفة القراءة والكتابة نجدهم فيهافوق الروسية الذين فى تلك

<sup>(</sup>١) يعنون معارف العصر اجديدة منه عفى عنه .

الاطراف بمراتب كثيرة وحيث كانت معار فالتتار منحصرة فيعلوم الدين فلهاجهة نافعة وجهة مضرة امامضرتها فانها تضرمعار فالنصارى وامامنفعتها فان الممار فعلى كل مال مجبوبة لدى انظار الناس ورغبة المسلمين في المكانب والمدارس والافامة فيها والدوام عليها ازيدمن رغبة الروس فيها ويحتمل انبكون سبب ذلك كون مكانبهم ومدارسهم دينية واخلاقية فقط وعلى كل حال فان التتار المسلمين لايفرضون وجود مكتب في الدنيا لايقرأ فيعملوم الدين واندلك ترى إلتتارينظرون الىمكاتب الروس بنظر النفرة والعداوة (كذبتاو أخطأت التتارلًا يتنفر من البعارف أي معارفكانت وانهايعادرنهالكونهامجل كفروفسوق وفجوروضلالواضلال وانساداخلاق)ويعتمدونانه لايقرأفيهاالا العلوم المتعلقة بدين النصارى (نعمانها وان ام تكن منحصرة فيهاولكنها غير خالية عنهاور بها يجبرون الصبيان على تعلمها والتتارلا تقبل ذلك وان قتل) ولذلك يرون النعصيل والفراة في مكانب المسلمين فرضاعلي كل احد ولذلك ترى فيكل محلة من محلاتهم مكتبا فضلا عن وجوده فى كل قرية ولا يوجد مسجد الا فىجنبه مكم تسيل اللزوم فانلم يكن مكتب اوكانت القرية صغيرة لايمكن بنأمسجد فيهاحسب نظام الروسية فانهم ينصبون احدا منهم اماما وهذا الامام يقرى ولاد اهل القرى في ببته والمكاتب المشهورة الطاهرة في ولاية نزان ١٨ ٤ مكتبا و٢٠٢٧ طالبا وفي ولاية اوفا ٣٥٨ مكتبا و٢٨٦٦ عالما ولكن أذا دنق النظر واظهر الكل يزيد عدد المكاتب فى ولاية قزأن عنى ١٠٣٠مكتبا و في ولاية اوفاعلى ١٠٠٠ مكتب ويربو عدد الصلمة فيها على ٠٠٠٠ مالما فعلى هذا يقع لكل ١٧٨٠ فرا ،ن ذُكُوا اوالتي من المسلمين في ولاية قزان مكتب واحد وع١٠ طالبا وفي ولاية أوما ينع الكل ٧٨٤ نفرا كذلك مكتب وأحدو ١٠٠ طالبا فنتيجة هذه الارقام كون الفارئين الكاتبين من التنار ١٠٠٠ وحيث يضطرنا الصدق والحمانية الى التكلم بالصدق لابدلنا من التكلم بالصدق وهوأن دواعى التنار إلى كثرة القراءة ليس موكثرة مكاتبهم فقط بلكون مكاتبيم موضوعة على أصول جيدة بالنسبة الى مكاتبنا (الروسيه) فان

مكاتبهم قديمة جدا (معنى أن بداء المكتب والقرامة فيها عندهم من قديم الزمان) والبكاتب تنتقل فيهم بطريق الارث (يعنىمن عالم الى عالم) وهم يعنى المسلمين يفتخرون بعلمعلمائهم وكونهم محققين ومكاتبهم أنمأ بنيت الموالهم على حسب مرامهم ومقتضى الموالهم ليس فيها مالا لزوم له نط وعدا عن ذلك فان وضعها وموضوعها للعلوم الدينية والآدابية فقط وامامكاتبنا فليسفبها شيءمن هذه الاوصاف فاذااجلنا النظرالي أمور تعصيل التتاريقع البطرقيها على امرآخرغيرما ذكرنامن المكاتب وهو الذى يسمونه مدرسة وهى تعدا كبر من المكانب ريفراً فيها ازيد ١٤ يقرأ في المكاتب ويقبل الطلبة فيها من ٢٦سن والمتخرج منها يخرج رئيس متعصبي الشرق وهذه المدارس ايضا كالمركاتب بنيت بخالص أموال المسلمين واجتهادهم وليست تحت تصرف احد ونظارته وتحت نظام ماقط وهيوان كانت في الأوراق تعت نطارة ناظر المعارف رسمامن سنة ١٨٧٤ الا انه لا ناظر لها فىالوانع وفى الحقيمة قط.... والمتخرجون من هذه امدارس كانوا بذهبون إلى سمرقندو بخارى لتكبيل دروسهم ومعارفهم في الهدار سالعالية فيهاكهاان متخرجي مكاتبها العالية يذهبون الى آورويا لتكميل معارفهم والذبن يرجعون منهابتكميل المعارف ام يكونواير جعون متعصبين فقط بلكانوا يرجعون منكسرى القلوب ومشوشى الخواطر لكون اخوانهم وجنسهم التتار تعت حكومة الروس فكانوايصيرون اعدأ الروس منجهة السياسة وكانت هذه الامور تقع بالخاصة قبل دخو لسمرقند وبخارى تعت نصرف الروس يعنى حين كونهم متهتعبن بكمال حريتهم ورؤية هؤلام الطلبة تلك الحالة العاليه اللذيذة فيهم وابذا كان منع منطرف الحكومة اعطأ وظائني الامامة والتدريس لهؤلا الطلبة الندين كانوا يرجعون من ما وراء النهرولكن التتاروجدوا ليذا طريقا سهلا جدا وذلك بان كانرا يذهبون الى بخارى فيصورة التجأرة وبعد التحصيل هناك كانوا يرجعون هنا وياخذون الوظائف ولما دخل سمرقند وجارته بخارى تعمت تصرف الروس سقطت من اعين المتنار فصار وايذهبون بعد ذلك لتكميل المعارف الى استانبول

رمصر ويختلطون بمسلمي آسياالصغرى وآفريقا (يظن المسكين أن في اختلاطهم معهم فوائد واكن هيهات ذلك) والحاصل أن قوة ميسبونيرنا المافصين لأنفى لأدارة الاموربين تانار شواطئ نهروولغا فانه لابد لادخال المسئمين الى النصر إنية من قوة زائدة لاتكفيهم القوة الكافية لتنصير الوثنيين وليذايري من المصلحة لحصول النتيجة منهذه المساهي والاجتهاد صرف لحكومة أجتهادها لاصعافهم بستر آثار الاسلام وإخفاء علومه عنهم مهما امكن مع الدقة والاحتباط في عدم ابطال الحرية في الدين من جهة يذل مساعيها في حبسهم في مساكنهم بمنعهم عن السفر الى ممالك خارجية. لإبده اغلب سلمى شواطئ والغار وسبة من امرين تكميل امور الميسيونيرية ولوازميا واضعاف اعنفادات المسلمين بنقص تاثيرات الاسلام فيهم فلابد اولا من البحث والتعتيس عن طرق اضعاف اعتفاداتهم ثم عن طرق دعوتهم الى النصرانية بمراجعة تواريخ طائعة مسيونير المقتدرين قد تغيرت (١) المطامات الموضوعة في شاءن المسلمين (يعني في اكراهيم ) بعد دخول حامية قزان تحت تصرف الروسية بالتمام مرات عديدة ومع ذلك كان بعص تلك التغيرات مناقضا ومنافيا لبعض آخر منها في بعض الاوقات بالكتبه قد وضعت في عصر ايوان المدهش اصول انظم والوحشة حيث عدم مساجد قزان وطرد المسلمون منهاومن حواليها ومن الاماكن القريبة من قرى المكرهين بالكلية وكذلك هدم المساجد القرية من الكنائس وفي عصر والمه فيو در هدم مساجد المسلمين الذين كانوا بموه محددة بعلة انهامبنية مخالفا للنظام وهذه الاصول يعنى اصول الظلم وهدم المساجد وتضييق المسلمين دامت ألى اواخر العصر الثامن عشر وكانتُ تلك الاصور تلك في تلك المدة وتخترع اصول جديدة لهدم المساجد دائما فانه كلما هدم مسجد اومكند كأنت التتاريبنون بدله مسجد او مكتبا احسن من الاور حتى ان المساجد و المكاتب لم تزل تزيد

<sup>(</sup>۱۱ سروع فی بیار تواریخ طائفه میسیوییر تابیا وان سبقت اولا وکان هذا فذا که اسابق منه عفی هنه .

بهرو و الزمان رغما عن هدمها فدمدر في مقابلة هذه الاحوال امر جديد بهدم المساجدفي سنة ١٧٤٢م . ثم انفتحت للتنارفي سنة ١٧٤٤م دنياجديدة بان وضع فيهانظام جديدلبنا المساجد أوسع من الاول قليلا وذلك بان يؤذن لبناء المسجدى مماضع المساجد القديمة المهدومة اداكان امل المحلة \* \* ٢ عائلة الى \* \* ٣ عائلة بسرط كونه بعيدا عن الكبيسة وبشرط عدم تجدبد مسجد ومكتب آخر لزيادة اهدالفرية أوالمحلة فشرعت المساجد في الزيادة من ذلك الوقت وحيث لم يكن في السطام المذكور منع عن بناء المساجد في قرى الوثنيين طفق المسلمون ينشرون دين الاسلام بين طائفة باشفردالذين استوطنوا فيماءين وولغا واورال مهاجرين من سبريا وكانواعلى دين شامانيا ويبنون في قراهم المساجد والمكاتب فصار الاسلام بهذا السبب ينتشر الى اماكن خارجة من مكانه الاول (وهذا كذب محص واحتلاق صرف من هذا اللعين مان اسلامطائفة باشقرداقدم من الملام التتار ولم يكن في جهة سيريافي الوقت المذكور دين غير الأسلام وجلب كوحم خان السيبرى بعص العلماء من بخارى وخوارز ملم يكن لنشر الاسلام بل انشر العلم والتعليم والافقد كانوا مسمين من مئين سنة) وفي عصر يكاثر ينا التانية قل وضعت سياسة الحكومة على اصول واسعة المسلمين حيث اخرج امر بماء المساجد من تصرف محكمة روحانية النصارى في ١٧ حزدران من سنة ١٧٧٣ فشرعت المساج بعد دلك في - ازدياد خارق لاهادة عتى ان في مصافاة قصبة ضياعد في سنة ١٧٧٠ ١١٩ مسجدا في ١١٦ قرية وقد كأن في ١٠٨ قرية منها مكرهين ر يسعني أن السظامات كانت نعتضى عدم اذن ببنام مسجدنيها) وعدا عن ذلك فانعدد المسلمين في تلك القرى ١٦٠ كان ٧ • • ٤ ١ نفر فقط فائ قسم هذا العددما تين مأتين فعط لكل محلة (يعنى على مقتصى نظام سنة ١٧٤٤ كأن ينبغى ان لايبنى في تلك القرى ازيد من +٧مسجدا وعد في مصافات قزان في الوقت الدنكور ١١٧ مسجدا

واماه اسوى ذلك المذكور من المساجدوان لميعلم عددها يقينا ولكن يهكن معرفته بالقياس على المذكور وصاروا يبنون في مدق قريبة مكتبا فيجنبكل مسجد وحيث اناصول التعليم كانت جيدة ومتظمة منجهة التربية والاخلاق والعلوم الديبية على قولُ السواح ليبيخين وريجفوف وغيرهما كانت الاهالي يرغبون فيها ويقبلون عليهاوفي ٢٥ فيورال (شباط) من سنة ١٨٨٢ م صدر الاذن ببنام المساجد لقر نمز وقزاق في اراضيهم وصدر الامر في ٤ سنتابره منسنة ١٨٨٥ ببنا المكانب في جنب نلك المساجدوامر ببناء الجدر إن المحيطة من حوالي مسجدكر وأن سراي فبعد ذلكمابر حتالتنار حتىصارت محبتهم تتعلق بالحكومة وصاروا يحبونها ويمدحونها (هذا امر طبيعي ومع اعترامهم بذلك لايعتبر ونه ولايعملون به بل يعاملون بعكسه) وكان المسلمون يقيمون كل طائفة منهم في محلة وناحية كأن كلامن تلك الطائفة في دنيا على حدة لاخبر لاحديهما عن الاخرى لفقدان الجهة الجامعة بينهم وكانوا يتفكر ون الشدائد التى كانوا قاسوها من قبل الحكومة قبلذاك ويتذاكرونها ميما بينهم والداك اسستالهم ادارة الروحانية يعنى المحكمة الشرعية الاورنبورغية وفوض رياستها الى المفتى وحول عليه ادارة الامور الدينية ومنحت له وظيفة وكالة كافة المسلمين (يعنى فى الروسية فى الوقت المذكور) فى طلب مايلزمهم (يعنى الدينية) من الحكو مة وهذه المحكمة التي بنيت لاستحصال الفرض المذكور يعنى غرض استحصال ازدياد محبة النتارللروسية صارتسببالاجتماء شمل التتار وازدياد توتهم فعط والحكومة وان كانت بناها في مبدأ امرها الاصطياء التتار واكنها الآن تذى كبير في عيون الحكومة ففي سنة ١٨٥٠ وضعت التدبيرات الآنية بمصلحة نظارة الداخلية بعدان قدءت الشكاية بان المسلمين لايمدرون على ادارة امورهم كما ينبغي ١) تركيب الجمعية الشرعية والغاية (١) منها ب) النظر في امتحان العلمام ونصبهم وفي من يمتعنونهم ج) الدقة في ترتيب المحلات فلنفتش كل واحدمنها على حدة على

<sup>(</sup>١) يعنى وظائفها منه عدى عمه .

حدة على حدة 1) تركيب الجمعية الشرعية والغاية منها فهو أعنى نركيب الجمعية الشرعية وغايتها ووظائفها تنفسم بحسب النظام الجارية الآن ١) التخاب اعضام محصوصين وتعبينهم للبحث والتفتيش عن معدار علم الشخص المنى انتضه اهل لمعلة الامم أوالندريس وعن درجة معرفته بالاحكام الشرعية والنظر فيما يفعل في معلنه بعني في أجراء وظيفته وعن قبائحه ومعائبه ما يتعلق ببناء المسجد ب، والحكم بموجب الاحكام الديدية في مثل المكاح و الطلاف ج) الحكم ايصابالحكم الشرعى في مثل نفسيم التركة د) اجرا " دفاتر المواليد و الوهيات و اعط شهادتنامه موجنها و آن تحرى وظائو الجمعية الشرعة المحمدية على الوجه الآتى ١ اعط والمسورسن انتخبه الاهالي للامامة أو التمريس موض إلى الولات بموجب المس ٧٤٩ من قانون أمور الاديان جنبية ب) وبناء المساجد وتعميرها صار مربوطا باذن محاكم ( ) الولاة ابضاج ) لما كان كنامة د فاتر الموايد والوديات واعطام شهادتنامه بموجبها بقلم الروسية سهلا للحكومة ومناسب شرط في سنة ١٨٧٠ من طر في شورى المارة الداخية معرفة من يرشح للامامة أو الندريس كتابه الروس واعتها واحده شهادنامه مسة المعرفة اياها بي المتعان العلما ونصبهم ومن يمتحهم بساء عالى وحكر المستشار الخفى للاظر الداعلية كاظم بك يسفى أن يستخب الا المفتى والمضاة يعنى أعضاء الجمعية الشرعيسة المسحمدية من صدرف العكومة والاثبة والمدرسون من طرف الاعدى اننبت المعالة الميسيونيرية هنا بتعريبيا حرفيا بالنمام وحكن بها بنغ الكلام محالامهما ينبغى فيه زيدة التفتيش والتنفير تركوه مستور ومحفيآ ومغصى

<sup>(</sup>۱) بل باذب الاسقول نقط لاغيروك، مراده بمعاكم الولاة محاكم الاساقعة ، مدر عنى عنه .

ر۲) علم من ذلك أن خروج التحال القصاة من يلى الأهاى الداكات في عصر أحد بك وباستصوابه . منه على عنه .

ومروابه سريعا مخافة انكشاف عوراتهم ولكن هبهات نكتم المخاريزفي الكيس وفي ايدى التنار الآن رسائل كثيرة سوى ذلك مبينة فيها دسائس طائفة ميسيونير وشيطنتهم بالتفصيل وعلى كل فقد تغيرت اعوال طائفةميسيونير فابتدام النصى الثاني من القرن التاسع عشر الميلادى تغيرا كليامن غير وجودسبب مقتض لذلك من لمرف المسلمين بل كانت عبة المسلمين نعلقت بالحكومة بعد منحها التوسعة لهم فى الدين كما اعترف بههؤلا المخاذيل ومصل لهم كمال الراحة واطمأنت قلوبهم فشرعوافي تعاطى الزراعة والتجارة وانواء الصناعة بالجد والنشاط وصاروا ينقلون بضائع الروسية الى ماوراء النهر وخوارزم وفرغانة ويتقلون بضائع تلك الممالك الى الروسية بواسطة قوافل قزاق وكأن يصحبهم فىذلك كتير من تجارالر وسية ايضا ولولاهم لماامكن لهمذلك وفىذلك كله من الفوائدالمالية لدولة الروسية مالايخفي على اربابه وكانوا بؤدون الغرامات والبؤنةالمرية من غير استثمال بهاولاتأخير وكذلك كانوا يعطون العساكر بالقرعة مثل الروسية نفسهابلافرق فلم يبق اذاسبب لايقاظ الفتن البائمة وتحريك اسباب المعن الماضية والقأم التفرقة والشحناء والبعضام والعداوة بين رعايا دولة واحدة وابناء وطن واحد والتسبب لاضرارالدولة من وجوه كثيرة سوى بغى وحسد على ترقى البسلمين دينا ودنيا وتعصب جاهلى واغراض فاسدة من خوف خروج موارد التروة والاعتبار من ايديهم وسقوطهم من اعين قومهم على مامر علم يبالوا بها يترتب على ذلك من الفساد والانساد وخراب الوطن وتضرر دولتهم وانعطاط قوتهآ كماهو مشهرد الآن لذى العينين فصاروا يعقدون الجمعيات لترتيب الحيل والخدء لاجراء وظائفهم الابليسية وصاروا يؤلفون الكتب والرسائل والمجلات فى ذلك يحرضون فيهابعضهم بعضا ولاسيها رجال الحكومة ويعدونها اقدس الوظائف التيبهاتهمي الفنوب وبهايحصل الثواب وبهايدخل الى الجنة وبها ينال فيها الدرجات العلى وبها يعصل الترقي في الدنيا والاخرى ويجعلونها اهم المهمات واقدم جميع الحاجات وقدقال الفاضل المحترم عبدالرشيد افندى

الابراهيمي في حوليانه رأيت من الرسائل التي الفت ضد الاسلام وطبعت ونشرت من سنة ١٨٦٦ الى سنة ١٨٨٦ خبسين رسالة وذكر فيهامنها البعض مع ذكر اسممؤلفها وعام طبعها تركت ذكرها مخافة التطويل وقد رايت الفقير في آخر رسالة ملعونة ذكر اسامي مامت من الرسائل المؤلفة في مذاالصدد فلاحاجةالى دكرها بعد وضوحالمرام الاانى اذكرهناترجية مجهوعة روسية (١) ذكر فيها ماجرايات الاحوال مترتبة منتظمة مسلسلة حسب الامكان وانكان اهم دسايسهم غير مذكور فيها فقدالتزمت ذكرها وشرح مواضع الابهام منها وايضاحها حسب ماوصل اليه ادراكي العاصر وتعلق به علمي الفاتر وهي مؤلفة في حدود سنة ١٨٨٦ على مايظهر من التهاءبيان الحوادث اليها فاقول وبالله التوفيق قال فيهاقدم ناظر المعارف السابق الغونت ديمتري طولستوف في سنة ١٨٦٦ (٢) لا تُحة الى نطر الامبراطور العالى بعد معاينة (قرانسكي آديسسكي أجوبني أوكروك) دوائرالتعليبات والمعارف واحوال المعلمين الكبارالكائنين بولاية قزان و آديساذكر فيها انتقريب الاقوام الغيرالروس الكائنين بتاك الولايات المركبين من امم متعصبين المتمسكين بالدين المحمدى تمسكا شديدا الكثيرىالهساءن والمدارس الىالروسانمايكون بتعليم لغة الروس وكتابتها فبعد ان صارت اللائحة المذكورة معقولة مناسبة للاميراطور بمعنى انه لماصدر الادن والمساعدة في اجراء ذلك من غير اجبار و قسر وبشرط عدم الافضاء الى التشويش والفتية شرع فىسته١٨٦٧ من طرف

<sup>(</sup>١) ومى تفصيل ما اجبل وابهم فى المقالة انبيسيونيرية السابقة من الاحوال والاهوال الجارية فى دور الفتن و البحن و المشقة الخفية وكلها رسمية سوى بيان اتفاف اجمعية الغورية منه عفى عمه .

<sup>(</sup>۲) والحاصل ان مبدا منه الدسافس والفتن والبحن مودن االعام وقد كنب و عدد ولاية اورنبورغ الى الحبعية الشرعية البحبدية الاورنبورغية في ١٢ اكتوبوه من سنة ١٨٢٧ تحت رقم ٩١١ بانه لا يعطى المنشور لخدمة المحلات والمساجد لمن لا يعرف بالروسية اله الا ان منا من قبيل نبع الكلاب لكونه غير رسمى ومع ذلك يشعرنا بوجود هذا الفكر في ذلك الوقت وان كان كمأل تخمو في سنة ١٨٦٦ منه عنى عنه .

ساطر المعارق سكيال الشاط والتعرج والسرور الى حبيع المعلومات اللارمة لاعتداد استاب والتماس طيرق مفيدة موصله الى المعصد المدكور بكمان السرعة متل قطار اكسيرس وفي سنة ١٨٦٨ طرح شعص من المسلمينيسمي ميرسيد بنيعفوب اليوسىمسئلة فتحمكنت روسى محصوص بالمسمين بمصاريق محاكم الماحية رقدكان المدكور عصوا فيحكمة داحيةولاية وإبكا فوحدت حبعية محكمة الناحية قوله عين الصواب ونفسه محفا في احتراعه المدكوروان احتراعه وامع في موقعه و موافق لها كانوا يدسر ونه في الوقت المدكور فنشر وا ابى محاكم اأماحية المتعلمة بالعصمة التي فيها المسلمون اورافامصموبهالروم كون لبواصع التييفرا فهالمستبون بالروسية حاصة يهمولكن لبالمتنع المسمون المميرون في المراف قصام اصلابود عن الفرائة والروسية كتبت محكمة الناحية و٥٠ مارت مرااعام المذكوركتانا الى الحمعية الشرعية المحمدية الاوردورعية يصل مدا الاعالة في حصوص حركات الائسمة والمدرسين. فكنب الحدية المدكورة اليما في ٢٢ آبريل من العام المدكور هكدا أن الحمعية المحمدية الاورسورغية محمورة لحل المسئلة المدكورة بي معرفة امواد الآبية ١١١ المعكمة المدكورة ادا فتحت مكتما ر وسيالاحل استبير مالهيم مرمة ساعر مصاريفه سوى معاش المعلمين ٩ ٢ من يسرهي تدب المكانب روسية مقط الم يقرأ ميهااشيام المرايضا؟ ٣ عي لكول معا ون هي من الروحاليين ' عير المسلمين او من عير رود بين ع في ال موضع تكون : المكانب مل في حبيع المعلات عموم أو في نعصه منصاف على نجم الصنة الكائنون في المكاتب والمدارس السلاميةعي اسرائة روسية كسماوكانوا محتارير في دلك وما دامت احمعية المحمدية م سمع حواد بده الاستنة لا بقدر على تدبير ما من صرف في عدا احصوص + و هكال لمجمعية المجمدية مدرعي ادحالمدارس السمين بحت صرف صرة المعارفوقد كان المفتى كتبالى والى ولايةوالكا يهدا احصوس في ١١ مرت من العام البد كور ، وفي ١٩ ينوار من عام ١٨٦٩ كنب من طرف الحمعية التعليمية الكائنة نعصاء صرابولالى المهتى هكدا ان المدرسين يعامدون وصوص افرا المسلمين وتعليمهم بالروسية ولاسيما الآحوب الابراهيمي القاريسي قصاء اصلابود حتى اله عاموية اعر حى وقال للمسلمين هداك ان الذين يدرئون اولادكم مالروسية يعينون من القسيسين ماياكم ان تعطوا اولادكم للاقرا<sup>ع</sup> باار وسية وحوفهم بداك واعراهم والحالان المفصودمن افرائهم بالروسية هو نعمهم و ما ثدتم و لهدا مر حوكم ان تطهر واكوبكم حاكما دادراً ية واقتدار لامدال مؤلا الاثمة والمدرسين فاجابها المعتى مانه قدامريت التدابير اللارمة في شأن الآمون الانراهيمي وليكني لااستصوب دعوة الحاق مي هداالحصوص ولااراهاحقا اهدعدم آبعاان بطارة المعارف شرعت فيحمع الهصومات اللارمة الح ويعدان حبعت بدك المعلومات محصت ويحثت عها ایصامرة امرى و محلس شورى (١) ماطر المعارف ق٧ ميورال من سمه ۱۸۷۰ ومن التدابير التي رتبت وبطيت في دلك المحنس في شاءن التنار المحمديين واستت في صحيفة . ١٥٥١ الى ١٥٩٠ من دفتره المسمى بزورنال شوری بطارة البعاری تحت رقم ۲۶ هی هده ۱ مه مکانب روسية التدائية قروية وللدية في اماكل فيه قرى المسامين وعيرهم من المصارف المبرية وتعيين معام روسي عارف بعة التدر م الى ان يوحد معلم ناناري عارف سعة الروس مقدار اكمية والليبي المتدر مكالمة معلمي الروسيه في ساعات معلمة وتعيين حماعة التنار شحصا معتبدامن بيسهم لنطارة المعلمين التسيين شرائط دحوب اىمكنب كن من مكارب الروسية لاولاد التتار وتسهيل طربق الدحور في المكسب الانتدكية

<sup>(</sup>۱) والدین وصعوا امصا آنهم لهد التدبیرهم هؤلم ساصر اسعارف دوبت دیمیتری طولستوی آی یوستیلیس م. معلیسکی آوارویو ن کوربیدی ن عارت ن استیمان کیدر لیوس ن غاه بین وجو مدیر ما موریالاحر سی کد هدا الامر واعلی عدا التدبیر من طرف دائرة محکمة الروحاسین پیصردوری الی محکمة الاساةمة تقران فی ۱۵ ستابرومن العام المدکور تحت رقم ۱۸ مده عمی عده ،

القروية خصوصالتعصيل استعداد الدخول في المكاتب التي فوقها كالمكاتب البلدية والرشدية حتى يتعلموا اللغةالروسية واماتعليم الدين المحمدى أياهم وكذلك مصاريفهم تكون في ذمة جماعة المسلمين أوفى ذمة آبائهم واولياء امورهم تكليف جماعة المسلمين بفتح درس لغة الروس وكتابتها فىمكاتبهم ومدارسهم بمصاريفهم بمعنى انهم يستأجرون من يعلمها ببصاريفهم ويتعلمونهمابشرط انبعين لهم المعلمون من الروس الذين يتقنون لغة التتار الى ان يدرك من انفسهم المعلمون المتقنون لغة الروس ويلزم عليهمان يعلموا اولادهم قواعد علم الحساب بلسان الروس ومن معلمى الروس بعيث لا يجوز لاحد من الاولاد الذين يقرأون في المكتب الاسلامي عدم الحضور للتعام المذكور ولايساعدله في ذلك قط ولايمنع احدمنالدغول والمحضورفي مكتب الروس وقت قرأة الاولاد فيه سوآء كان مهن يقرأ في المكتب او بانيه او المقرى والمعلم فيه لئلا يبقى في قلب احد شبهة في انهم اى شي يتعلمون وماذا يفعلون فيه ۴ لا يؤذن لجماعة المسلمين بانشام مكتب اومدرسة في محلة لم يكن فيها مكتب ومدرسة أو لأ الا اذا قبلوا والتزموا فتح درسروسي فيه بمصاريفهم ۵ كون نظارة الدرس مطلقاسواء كأن من الفسم الاسلامي اوالروسي والتصرف فيه مختصتين بناظر المكانب الابتدائي ألهلقب (باينسبكتور ناجالني نارودني اوجيسهه / ٢ فتح (١) دار المعلمين لاعداد المعلمين من التتار مي موضعين و احدهماني بلدة أونا والاخرى مي سيمفير و پول (بلدة آق مسجد بقرم) ٧ طب الاذن والشفاعة والاسترحام من الحكومة بمساعدتها لاجرأ الدسائس الآتية ١) بعدتكميل التدابير وألقوانين الموضوعة التقريب التتار المسمين من الروس يوضع ويعين مدة معلومة (يعنى لتحصيل ما يلزم طلاب الوظائف من الشروط) فادامضت المدة المعلومة يطلب ممن ينتخب

<sup>(</sup>١) وبعمارة اخرى دار التياطين ودار المرتدين ودار الفاسقين وقد فتحت فيهما وفى قزان وورنبورع ولايخرج منها احد الابعد تحرده من الايمانوالحيا والدين أن لله وانا اليه راحون منه على عنه

لوظيفة الامامة اوالتدريس مثلا شهادتنامه مبينة بانه عارب من لغة الروس وكتابتها وقرائتها مايكفيه لوظيفته المذكورة وأنه يعرف القواعد الاربع من علم الحساب وبالجملة بسين فيهاانه قد أكمل الدرجة الاولى من المكانب الابتدائية فمن لم يبرز الشهاد تنامه المذكورة لاينتخب لوظيغة من الوطاعق الدينية ولايعين لها ولاينصب ب) ومن حاز الشها دنيامه المذكورة من (١) أهل قريم يعطى له وظيفة دينية وأن لم يكن من نسل ارباب الوظائف (فانما اصل العني ما قدحصل وهذا قدحصل الشهادتنامه التي هي اصل كبير عندالروس) ج) بعد مضي المدة الموضوعة المعينة غب تكبيل القوائين المذكورة وتنظيمها لاينتخب احدمن التتار المسلمين لخدمة الجماعة ولايعطى له وظيفة ما مثل خدمة الناحية أوالبلدة اوالقرية ارمحكمة الجمعية الشرعية المحمدية الابعد ابرازه شهادتنامه ناطقة بتطبعه ومهارته بلعة الروس وقرائتها وكتابتها وبعلم الحساب وإياك ان تظن هذه التدايير والامكار حصلت لهم سهولة وقامت لهم رخيصة كما يحصل بعض الافكار وقت قضاء الحاجة اوالمشيى إوالصلوة كلا ثم كلامانك تتعطن من ببان تواريخها انه قدمضي من مبدأ دوران هذه التدابير والافكار الى استوائها ونضجها بالتمام اربع سنين كوامل ولانطس أن اعضاء شورى نظارة البعارف وان ام تحونوا مثل بسمارك في فن السياسة الا ان ابم الماما مابها كلا ثم كل بلكل منهم بعداء عن الحقيقة والسياسة والمعارف بمرانب وكلهم تماثيل التعصب المجسم اعضاء الجمعية العورية المارذكر هاجل قصدهم اضرار المسلمين وابراز العداوة لهمسوام تضررت دولتهم فيضمنها اولاوالنفكر فىذلك ليسمن وظيفتهم ونصيحة دولتهم ليست عندهم من واحبات ذمتهم وانما يظهرون في كسوة النصيحة اياهاستر الاغراضهم الفاسدة وانواع حيلتهم لتمشية دسائسهم وشيطنتهم والحاصل انهم اعنى اعضا الجمعية الغورية ومنهم ناظر المعارف اجتمعوا (٣)

<sup>(</sup>۱) وإنما قال ذلك لاعد مم السرط في نيل الوظائف الديدية الكون من نسل ارباب الوضائف كما هو الآن عدد الدولة العتمانية كذلك منه عنى عنه

<sup>(</sup>٢) وسب هذا الاحتماع وابدا هده الشيطية وايجاد هذه المصاعب والبساكل بعد الكرابيا وطن و حدقد تقدم قريبا فنذكر منه عنى عنه .

اولانقران وسنة ١٨٦٦ رهاسسمائة عصوا ١)على ماقيل وتداكر وافي اسماب صدااتتارعن الترتى وسائل ابنشا العهالة ميهم حتى بتمكبوا منت روح المصرابية فيهم دسب د كعلى رعبهم الفاسد واطلقوا عنان تمام الحرية ى الكلام ايطهر لهم عش الدسائس وسمينها مكثر ميها الميل والقار والتماع والحدار متى كادوا يتصار ونالسال فسنهم من قال الرأى عدى في دلك ان دو مساعدة و را د تمن صدوق مدهية ميسيود رفي اماكن اكتراهلها التارولانستصلفيها الااياهم ونفتني فيها البط والاوروسائر الميور واستعمل المربيت والعيام سؤسا ساء التنار واولادهم وسيلهم عيها البساحل والمكاسون ومها اثبة ومع يسيعنون عدائا ويرقصون عبى أيه عد وبعين الص عممين علمو لعدا لعد رالكتالة الروسيتين ، يكون هؤلاء " محدون ومد رواله رمقات في عاية الملايمة والملاينة والاجلاق اعسة حتى لايصدر عسم ادىشى مريس التمار وبقرئهم فيها الالاميراامة حمة سعه التقروسون المانهده من حملة كتبهم المعتبرة الال علماء هم المبدول مرها سبب من الأسباب فيهده الطريقة يمكن ليا ن بالثقياد مرفى مدة حمسين أوستين سنه رعلى الاكتر في مده مائة سنة وكل آبةريب ومعهم مل ٢ قال وحيت منعنه الحرية فى الكلام المكشف عد ب عن و عدام المرام السوء بي كتم الحميمة التي حدلم في ملدى على الدوام تلا كون من من من و فاصح بين لادم و دلك ان كافة الفحس والحسميل ادمان شرب احمر و سكروا را والتبطع دانواء المعاسات والقادورات محتصابا معاشر بررس ومبيع المعاسن من المدكه رأت والاتصى وصداده محتصة المرريقعدون في دكابهم يتعاطون البيع والشراء كمه ـ ' صدق و 'لامانة فمنى دهروفت الصلاة وادن المؤدن ينظهرون كهام "مهرة وبالسور احسل و بطي تيانهم ويدهنون إلى المساحد (١) رفيهم عدد قفة ونقسسر ور من دان الشناطس في الأعوام والعسيسة ممه . (٢) رقد دير نفد نقون نود يتى ورسورع والحامل اسقع تشماتهم هده سق مد شدیدا واستکرما و تدم سقی قراری دلك و کان اشدمم میها اسقی او ما و رقیس ة شولى ما عني عد

ويعددون ربهم احسن عدادة ميؤدون حقوق الداس وحدوق ربهم ادم الادأمهم والحالة منه كيف يتركون ماهم عليه من تلك المعآسن ويآحدون ماعداً من تلك العوامض والحرادث احدبارهم من غدر احدار واكراه كلاوان هدلايكون فطالااداهددواباا سبى واحدتهم السيوف بالعمل منكله سعيد عد مقتلمن يعتل ويتنصر الدوافى صرورة والافكل عمل سوى داك عميم قيبا وقيل عردلك من المقالات ابصائم قام بعدا كل ارم عهل الحمدية المدكورة وهو شو الع معكر والدر وهدل کیمی قدر دم طرو دسر نم ادر واستکدر فقال عددی ماهو اهو ن وایسر واهوم التتاراشد وأعسر والمعج أعراصد الفاسدة هده أعون والصروبه يكون مشروءانا الاىلىسية احمى واسترىحيت لايتمص اكوبها دسيسة سرى مردت وإدى السيا على فاس مسافته و دقق فيها أسطر وا عن وعدر وهوالحاء النذار وسطرارهم الى مرأه لعة الروسية وتعلم كتابتها مصوسا المرشعين منهم موطئ الديدة كالدامة وأسدريس وعرهم بهده الوسيلة الىسمت الاحتلاط بالروسية دائرا المعصى الى انتطبع طدائعهم وزوال الححب الكبيقة والمواح الفوية نبن المريقير فلايسى تيمهم شئ من الاثبيبية الادعى عدا الاسلام وهدا البصرامة مهتى لمع الامر هدا الحد فالامرهين بعنرع ارفعهد الادب يقايص ند برا تحرمه سما الوقت راحا فلايعتاج فيدالى طول المده ولالى سفك الدراء في عصر المدية لنصراني المعصد في أفرت الأرمان وداك أن السرامر أرون في أمراء أمورهم الديبية وفيحق مكالمهم ومدارسهم وفرشان المعسم والتعصيل فيداوا تعال القصاة اعصأ الحبعية السرعية والائه قوا مد سين و بصبهم من حميع الوحوه مصوصا من عصر بكاتريها المادية وهم يعني المذر اصعب العبرة واحمية وارباب الصبروااعزيمة ودروالحدوا شطواهمة لايصر عبيهم الاعياء والتعب ولايتطرق على عممهم المتور يتحملون من المناعب والمشقت مالايعنبل من سواهم عشره ميت يداومون العصيل في مكانيهم دلادهم ومدارسهاسين عديدة ابس عداكثرهم من القوت مايد مع عدد الم الحوع ولامن اللماس مايرد عده مضرة الدر واكثر تلك المكاتب والمدارس معيت لامرق بينها وبين موى البهايم في عدم الحسن وا زينة وكثرة الرحام ميه

ومع ذلك فهم يمضون فيها اوقات تعصيلهم بغاية الجد والنشاط والفرح والسروركانهم في اعلى غرف الجنان بل ربما يشبهونها في الشعارهم الملية بالجنة حيث يفولون شعر:

بودنيالرنك اوچماغى \* مدرسهلرنك پوچماغى

ولايكتفى اكثرهم بها فيها من الدروس بل بعد اكمال الدرس فيها يتوجه الى بخارى وكتير مسهم ماش على رجليه حاملا كتبه وزاده على ظهره ومع ذلك لايرى على وجهه اثر السآمة والتضجر والكآبة بل هو فرحان ومسرور كأنهذاهب الىمصلى العيد وبعدوصوله الى البخاري بعدقطع نلك الفيا فى والمهامة برجايه فى مدة كتيرة لا يجد حجرة يأوى البها لكون آلحجر هداك تباع في مقابلة الثمن وهذا ايس عنده ثمن حتى يشتريها فيضطر الىسكنى مدرسة فتح آباد التي على مقدار ميل شرعى من بلاة بخارى لكون حجرها مجانة ومشروطة لاهل قزان فيلزمه فطع مسافة ثلاثة اميال كلبوم لنمابه الى الدرس وايابه فيدوم على التعصيل هذاك على المنوال المشروح بكمال الجد والنشاط سبين عديدة لايعرفه المتورقط ولايزوره ولكن ربهايصبيه فيها امراصمهلكة فيقضى نعبه وهومعتقد انهمسعود لكونه من زمرة الشيداء مأنه مأت في طلب العلم وفي ارض العربة ليس عده احد يرحومه ادنى نعع ومرحمة ويتوجه اليه سوى الله فهو لايرجو ولايتوجه الاأباه فياله من سعادة ومسهم من يستظر حصادمار رعه اكمل مايكون ومابداوا مسلكهم ونيتهم تبديلا فادا أنم الدروس المفرؤة هناك ممنهم من يصنبه كدرا محارى فلايرضون بخروجه منها فيعطونه وظيعة الندريس بمعاش كافي لكونهم سالمين من التعصب وحرصا عملى العلم واعتماء ومنهم من يختار الرجوع الى بلاده لتعليم ابناء جنسه ومنهم من يُدعوه اغساء بُلاده ويرسلونه ما لغ كافية لشراء الكتب اللازمة ومصروف الطريق ميرجع الى وطنه قائلاوالعوداحمد وقدملا عقائب استعداده وجواليق فأبليته بجواهر العلوم ولآلى المعارف ونفائس الفنون وقدزانها بكرائم احجار الاستقامة والوقأر والآداب والسكون ومعه من

نفايس الكتب الدينية والفنونية مايحير العقول فاذارجع الى بلده فأن كانت هناك مدرسة محلولة نصبوه مدرسا فيها والابنى له وأحد من الاغنياء اواهلالمعلة اوالفرية على حسب درجته في العلم والفضل والاقبال مدرسة وينصبونه فيها مدرسا ويلتزمون مصاريفه ومصاريف مدرسته منغير مداخلة حكومة فيشع مبا دكرسوى اعطاء البنشور حسب ابلاغ الجمعية الشرعية المحمدية اليها امره فيدرس المدرس المذكور في تلك المدرسة مجاناو حسبة للهلايعرف الضجر ولاالسآمة ولاتنزع نفسه الابية نط الىشئ من زخار في الدنيا بل يعدنفسه اسعد اهل زمانه حيث نال بغيته ووصل الى معصده وهو ايصال النفع الى ملته واخراج اولادجنسه من ظلمات الجهل الىنور العلم والمعارف وتحسين احوال ابمآء جلدته وقداجتهع لديه مآت منطلبة العلوم المستعدين المتصفين بالاوصاف السابقة فلآيخرج من الدنيا الاوتدتخرج عليه مآت من امتاله و حرجوا من مدرسته فضلا كملا متله وكل واحدمنهم سالك مسلكه فى النعليم على الاسلوب السابق وهكذا تناهب هذه السلسلة الى امد بعيد لايتقرب اليها شئ من درهان تطبيق هذا العمل الىقوانين الحكومة وبرهان تضايف اراء رجالها البها فهل والحالة ؟ هذه يبكن جر التتار نعو سمت الروسية اوازالة شئ مباهم عليه من الامور الدينية كلاالف مرة كلا الا ادا شرطما ما دكرناه فانا أدا شرطنا اهليتهم واستحقاقهم للوظائف والمناصب ااردينية بتعلمهم اللغة والكتابة الروسيتين مقدارا كافيا وكلفناهم بذاك ولم نعط الوظائف المذكورة لمن ليس فيه الشروط المذكورة يتركون السفر التكميل العدوم الى بخارى ويمتنعون عده وينحبسون في اما كيهم لعدم امكان تحصيل الشروط المذكورة فيها بل لا يقدرون على تعصيل ما يلزمهم في أمورهم الدينية لعدم المراع وفقدان مساعدة الوقت فأن تحصيل الشروط المذكورة لاتكفيه المدة اليسيرة بللا بدلهمن زمان كثير خصوصا تعام اللغة على وجه يستأهل متعلمها الشهادتنامه منطرفنا بانهقد حصلمنها مايكفيه لوظيفته المطلوبة نيبقي الاثمة والمدرسون بهذا الوجه جهلاء والعوام جهلاء في حد

ذاتهم وتصليهم في الدين تابع لتصلب العلماء فاذا غشيت الجهالة الممتهم ومدرسيهم ايضا وتطبعوا بطبيعة الروس وتخلفوا باخلاقهم وتعود وابعاداتهم ولميبق بيناافريفين كراحة احدهما للاخرى بل حصلت الالعة الكاملة بينهما بسبب طول الصعنة وكثرة الاختلاط بينهما وقت التحصيل كما هو المشهود بين ارباب النحصيل هائ الما بعد ذلك رفع لحجاب الاغير الموجب للاثنيية والمامع عن الاتعاد از وال تصلبهم السابق فضلا عن تعصبهم وزدعلى دلك تطبع سأئر أولاد الهكانب بطبيعة الروس بسبب تعلمهم اللغة والكنابة الروسيتين ومخالتطهم بهم من صعرهم فعينتك لا ينفعهم استنكاف من يستمكف عن تعلمهما ومخااطتهم والانحصيل علو مهم في الخارج وهم وانه لا يعطى له وظبعة التعيم ولا يؤدن له بذاك كما هو عار من مدة مديدة ومع دالتنسرع التخاب الفضاة اعضاء الجمعية الشرعية من ايديهم ونتولاه دنفسنا ولاشركهم بعرون في مكاتبهم ومدارسهم ماشاؤا وكيف يشاؤأ بلانتولي البطارة ميها بالفسنا ونحدد الدروس والكتب التي يقرؤنها ولا نزاراضيق واثرز واحتى تبعى ضيق منسم الخياط ولا نزال نتداخل فيساحل شؤناتهم مالاتهم فينده الوجوه نوقعهم في شراكا واصطادهم عن آخرهم همدة يسيرة من عير وقوع عاجة الى ضياع الوقت والاموال الكثيرة بمنام عدة والريدات ولا رتك قص تع القتل العام في عصر المدن علما اتم ابو جهل الجمعية هذا الكلام بهذا الوحه قام الشيخ البجدى الذي كان حاصوا همائه وهوناظم 'معارف وقبل بين عينيه وقال هذا هو الرأى السديد راعكر الصحيح الذي ايس به مزيد لا فض فوك ولا نجيح حاسه وك فانهوان كثر ربب الترمات الالن امتالك لايوارهم الا قليل من الامهات غصفق عليهاء اصرون علامة لاستحسان والقبول ومتفوا وصفروا وغطرفوا والحاصل تلقه اعداالمجس كلهم بالعبول وسلموا على صحة تلك المقدمات ولم يشكوا في حصول المتبعة بعد ترتيبها بهذه الكيفيات فان حصول النتيجة بعد صحة المعدمات صرورية سواء قلنا انه عفلي اوعادى اوتوليدي أوواحب على احتلاف المداهب ولماتم هذاالاتفاق فيمابينهم اخترعواحيلة

أخرى لخدعة الحكومة بها وجلب انطارها البهافان الكومة وأن كانت راضية بهابضة كرنها حكومة نصرانية الاانه لابدلهامن سبب آخر مناسب ونافع له يُصْفِيةً كُونُها حكومة مطلقة مع قطع النظر عن كونها نصرانية وحيلة اخرى أيضًا يُسْتَرُون بها أغراضهم الفاسدة الكائبة تحت ذلك التكليفات من أرباب العقول الضعيفة من المسلمين ومن سائر الاجانب اما الاولي أغنى حيلتهم لخدعة الحكومة فانهم قالوا لها أن تقوى كل دولة وبقائها أنمأ يكون باتحاد دين رعاياها ومدهبهم مهما اختلفت اجناسهم وكل دولة فقدت هذه الصفة فلايمكن تقو بهافلو حصلت له قوة في وقت ما الا ان عاقبتها غيرسالمة من الخطر ولاهي آمنة من حدوث حوادث موجبة للكدر بقلبة العناص المفايرة اعنصر الحكومة ولو بعد حين ومثلوا الداك بدولة الروم واليونان القديمة وغيرهما من الدول المنقرضة بالكلبة اوالفريبة من الانقراض ثم قالواوان دولتناهف ودولة الروسية مجتمعة وملتئمة من اقوام شنى واجناس مختلفة وَلِكُلُ وَاحْدَمْنُهَا دين على حدة يدينون به ومذهب مستقل ينتحاونه ولم يدخل وأحدمنها تحت طاعتناطوعا وحبالنابل بقوة السيف فهم وان كانوا يطبعوننا فىالظاهر اعجزهم عن المخالفة والعصبان الاان محبة الاستقلال لم تخرج بعدمن سويدا قلوبهم وطعيهالم نزل في ليوانهم وحلوقهم وفي مقدمتهم التتار بلاامتصفون بيذه الاوصاف ليسوا الاهم فانهم كانواحكام هذه البلاد وسادات من سواهم منسائر الاقوام وغيرهم كانوا تابعين لهم واثر هذه السيادة والتبعية باق في الطرفين الى الآن فان من سواهم إما تُلُون اليهم دائما ويحبونهم أكثر من الروس ويتعودون بعاداتهم ويعظمون ايسام جمعهم واعيادهم بللا يزالون بدخلون في دينهمسرا ونعن وان سلبنا من التار كافة أو اهم الهادية والصورية مذ استولينا على بلادهم ونزءنا الملك منهم بحيث لم يبق منها فيهم شي بخاف منه الاان قو اهم المعنوية يعنون الدين والعلوم والمعارف باق فيهم منغير انتصان لمنقدران ننقص منها شبئا مع بذل جهدنا وصرف قدرتنافيه فضلاعن ان نقدر على سلب كلها بللاتز التاك القوة تزيد وتنموشيئا فشيئامع مرور

الزمائمذ منحتهم يكاترينا الثانية نهام الحرية وكبال الوسعة في امر الدين والتحصيل لكون الامر فى ذلك كله فى ايديهم يقراؤن مايشاؤن وكيف يشاؤن ولااطلاع لناعما يحصلونه في مكاتبهم ومدارسهم وامر انتخاب القضاة والاثمة والمدرسين ايضا بايديهم ينتخبون من يوافق مشاربهم ويتركون من يخالفها وليسلما الاتصديق منانتخبو. وليس هذا الاأنشاء حكومة في داخل الحكومة فهل نأمن والحالة هذه من سؤعاتبة هذا الاهمال ومن ظهور حوادث في خلال هذه الاحوال فالاحتياط في تدارك الامر قبل تفاقمه والحزم هو الاجتناب عن الامر المحتمل قبل و قوعه وتمام التدار ك لايمكن الابجر قوم التتار الى التنصر فان الدملة لاتربح صاحبها مابقى القيح الصلب الذي في وسطها وكذلك النتار مابقوا على ماهم عليه من الاسلام لارجاء لنا في جرسائر الانوام الى ديننا لكونهم تابعين لهم كماقلنا واما اذا جررنا التتار الى ديننا فسائر الاقوام يهرعون اليه بانفسهم منغير جركالسيل المنهمر وقد وضعنا طريقا سهلابسبرا لجبر التتار الى ديننا بحيثلايشعربه أحد ولايشعرون هم انفسهم ابضا به و هو تكليفهم بمعرفة مقدار كان من اغة الروس وكتابتها الأخراز منصب الامامة والتدريس والخطابة على وجه اليعطى لهم المناشير بمنع تلك المناصب الائمن بيده شهاد تنامه ناطقة بمعرفة ذلك المقدار ونزع حق انتخاب القصاة اعضا الجمعية الشرعية المحمدية من ايديهم وجعله في ايدينا وجعل مكاتبهم ومدارسهم تحت نظارتنا ومراقبتنا وهذه الامور الثلاثة هىاساس مشروعنا البقدس وهىضامنة وكافلةبنجاحه علىاننا مستعدون لتعريع فروعات مناسبةللوقت والحالعليه فان اعمالنا هذه ليست محدودة وأبواب الحيل ليست مسدودة فان خفنامن اصابة ضررفوت المطلوب من باب واحد ندخل من ابواب متفرقة ولانطلب من الحكومة سوى الاذن باجراء هذا المشروع المقدس ومديدا المساعدة والاعانة فيه حسب الامكان وهذه نصيحة قدمنآها للحكومة اداءلها وجبفى ذمتنالهاهذا هوخلاصة حيلتهم التي خدعوا بهاالحكومة وهذا هومراد الميسيونير ياكوبنى المشهور الانفقزان بفوله فلولا اجتهاد جمعية الغورى فيسنة

١٨٦٧ بقزان لاهتدى المكرجون كلهم وحيث انه صدر منها السعى والاجتهاد بقى بعض المكر هين على النصرائية الله منجريدة يولدزعدد ٥١ واما حيلتهم لايجاد الحجاب والسترفى قلوب السطحيين ارباب العقول السذج من المسلمين والاجانب فانهم اظهروا لهم ان هذا التكليف انها هولكونهم (الاثمة والخطياموالمدرسين)من اعضاء الحكومة الروسية وبيدهم دفانر المواليدوالوفيات المسماة بدفترمتر يكهوانهم مكلفو نبتر جمتها الى لعة الروسية فآخركل سنة وانهيقع فى ترجمتها خطايا كثيرة لعدم دقة مترجميها ومبالانه لعدم توجه المستولية بتلك الخطايا اليه وانهيرد أليهم من طرف الحكومة دائما أوراق رسمية فبها أوامروسو آلات واستفسارات وتلك الاوراق كلها مكتوبة بالكتابة واللغة الروسيتين الرسميتين فاذا لامندوحة اهممن معرفتهما والترجمة الصادرة منطرف الغير لايخلومن وقوع الخلط والحبط والخطأالموجب للملامة والنكدير بل والتعزير معمايترنب على ذلك من مشقة طلب المترجم واعطاء الاجرة له في كل مرة فلوعرفهما الائمة والمدرسون لتخلصوا من هذه المحدورات كلها ومعقطع النطرعن ذلكفان معرفتهما صنعة ومعرفةنافعة لصاحبه خصوصالسكائ بلادالروسية ولامانعفالشريعة المحمدية من تعلم اىعلم وصنعة كان وهذا هو غلاصة حيلتهم في بيان عذرهم واظهار سنب تكليفهم بهماظنا منهم ان المسلمين كلهم غافلون عن دسائسهم الجاربة فيمابيهم ونواياهم فىذلك والحاصل انهم لمانالوا الاذن من الامبراطور باجرائه بشرط عدم افضائه الى الاحتلال اجتمعواثانيا وكرروا النطر فيما دبروه ورتبوه ونظموه ثانيا على مامر ثمعرض ناظرالمعارف مارتبوه ثانيا على الاميراطور فصدر عنه الادن ( أ) باجرائه والتصديق بمافيه بالشرط المذكور مع الامر ببراجعة الطارة الداخلية ومشاورتها ميما يتعلق بهاوذلك في٧٦ مارت سنة ١٨٧٠م المصادق اواخر سنة ١٢٨٦ه فابلغ ناظرالمعارف البلاغ المشمل على

<sup>(</sup>١) والاذن الاول اما كان لاجل التشبت باذيال تلك الحيل والدسافس وهذا العرض والاذن لاجرافها منه عفى عنه.

ادن الامتراطور وامره الهدكورين المرقم ١٩٩٩ مع ترتيبات مبعية شورى المعارف الآسى دكرها للطارة الداملية في آبريل من العام الهدكم وهده صورة ترتبدات مبعنة شورى الممارف التي مدمب لنطارة ا با عبية ١ لارؤدن بعد دالتالمسلمين بداء مكتب عديد مالم يلترموا سستُعا معلم روسى سايم عام اولادهم عده النعة والكتابة الرامستين ٧ كور مارة العبيم الرمسي في المكانب والمدارس معتصة مطر مكاب الانتدائية أبر وسنة الهنب وانسكور باحالمي بأرودي أشكال ٣ عد مصى مدة مصرونة لعم العة والكتابة الروسيتين لايسعب سرص تعي لدينية وا مناصب الرسمية وحدية محكمة احمدية السرعية الحمدية لاء عده تد دسمه وصفة بمروعا، قنعال دك اصدرت بطارة المعارف اميد اموهم وهم ٨٠ في ٢٢ و ا سنة ١٨٧١ الى يحكمة الحسية الاسلامية الا يسورعت واسريمية وكالمده الامور واحرائها من عبر تدليل ولا لعيير د كن كن سسكد ر معتش الكانب ولاية وما الانتدائية طلب من ا منتي سيم كران ا ركدلي في ١٨ سد در سنة ١٨٧٠ اعمى قبل ورود الامراير من مصره الماحدية احرا مطعمات ي رمال حمعته شوري صرة المعرف المنقدم ذكرة عد عدا كدر المعتى المشار اليه ى مصرة الداعلية بمن الحرم مدم مدرشي من اساس امورالمسلمين مينية بي سنح جمعية المسكس عداده اطرالداملية البوحهة الى عديه . د رقواس سحكمة ا درية اللايتطرق سكتة و بأحر على مريان المه صد الاصدة رواه فكتب اليه بصرة الداعلية ان الحكومة ترجو ما المعتد في حدين بشرعة أروس فيها بسالتنار بايراد الادله بعدة تا و مان دو المحتمل وأن يسعى في أرابة احركات المحتمل وقوعها وصدوره عن مس أتبع ص معارصة محكومة ومعرض عن أو امرها و بعل ورود هذا الامرون اسرا مفتى المسرايه استعسانه لهدا المشروع و روم سعى والاعالة مرطرفه لاحرائه ورواحه الا اله بين عدم امكان مرا سسيمال ارورود المدكور على المدارس الموحودة الآن ولما

أملع حواب الممتى هدا لماظر المعارف فالدان التبطيمات المذكورة ليست فيحق المدارس الموحودة الآن وطلب من بطارة الداحلية الاعابة في احراء التسطيمات المدكورة المصدقة من طر فالامپراطور واكبالها وفي دك اوقت كان العبر المدكور انتشر بين المسلمين ما رعموا منه الراعاما شديدا وانففوا على عدم فلول التكليفات المدكورة بوحه من الوحوه وأن كان فيه حنفهم والدأك ولطلب باطرالهارف كنب نطارة الداحلية الى المعنى ياءمره سدل حهده وسعيهمهما امكن في مسع العلماء من العصبان على الحكومة و من معالقة أو امرها في نشر عة الروس بيهم معد أن رتب المعتى بصيع، العماء ارسل سعتها الى نصارة الداحلية يعرصها عليهاليعلم أبها موافقة أم لافصدتها الناطر بعدالتعديل والتنقيح والكبيل وأعادها الى البهتي بارسلها الهفتي بعدالطبع باعة الروس الى العلماء ويشرها بين المستبين ومصبوبها التحريص على تعلم لعة أأروسية وكتابتها ويبر أرومهم عقلا ويقلا ويبان أن قول القائل أن ألدى حتهد في شر أعة الروس بين المسمين محتهد و ساء في الحقيقة في ادعال النصرانية افتراء معص لامعل المن اعراب اصعة وان في صعيح المعارى ميد، عنى صعة عنم عنه البهود (كداء الى عير دلك من المصايح المعمة المماسعة المعية المعتى المدكور عكان من تبحة سر مده اورقة سموط محكية احمدة الاسلامية من اعيس المسلمين وزول الميتم عنه ريسان أعة ادهم عليها وعدم نقاء عوده فيسم وكوبه معروصة لملامتهم وتهيتهم وأعتمادهم بانه لاحير فيه بعدالآن ويها معنصة ما كينة الدسائس سيصابية وأن المسلمين كانوا مصعين عبى المحريات المدكورة كليا في فته وساعته ودقيقتها ومواصعها واراسا وكترت الملامة بعد ثد عى اعص ما احمعية الاسلامية رلاسيم المعنى متى أن الملا شاهين كراي املكي خشموي عليه الرحمة والعبران احل العلماء ا كراه في الوقت المدكور كتب الى المستى يسمع عبيه و حه ماصدر عمه

واستعمل فيه لسان الحدة فسكت عنه المفتى ولم يتعرض لهبسو مع قدرته في مثل ذلك الظرف على اجراء ما اراده فيه فعد ذلك من محاسنه سأمحه الله. ومنشدة حرص جمعية الميسيونير لم يكتفوا بطلب اجرائه من المفنى فقط بل شرعوا في اجرائه من طرف انتسهم بالععل ونشروا الاعلانات بين العلمام في العام البذكور اعنى سنة ١٨٧٠ مضبونها ان حضرة الامپراطور امر بتعلم اولاد المسلمين الكائنين فى المكانب والمدارس الاسلامية اللغة والكتابة الروسيتين وآدخال معلمى الروس فى مدارسهم وهاك مامعرب مانشره اينسبكتور (المفتش)رادلف المفوض اليهنظارة وتفتيش مكاذر المسلمين ومدارسهم بدائرة المعارف بولاية قزان خطابا للعلماء بتلك الولاية في ١٨٧٣ غستوس عام ١٨٧٣ نحت رقم ١١٣٥ بالروسية والتركية قال بنام على الفانون الامپراطوري الصادر في ٢ فيورال سنة • ١٨٧ تعت رقم ٢٤ الناطق بلزوم القراءة بالروسية في مكانب المسلمين ومدارسهم لتضرر كثير منهم بسبب جهلهم بلغة الروسية وكتارتها (كذا) نبين المواد الآتية ١) الجلجالة المدرسين بالروسية يعين في مكاتبهم ومدارسهم من يعلم الطلبة بالروسية على مدة ٢) يكون درس مؤلاء المعلمين تعليم لغة الروس وكنابتها وتكليها والاعمال الاربعة منعلم الحساب ٣) المكانب والمدارس التي بنيت قبل سنة ١٨٧٠ يتخذ فيها المل المحلة هؤلاء المعلمين بمصاريفهم ، واما التي بديت بعد العام المذكور لايؤدن بفتحها ان لم يقبل ويتخذنيها معلمو الروسية وبناءعلى دلك يلزم امامكل قرية فيهامكنب اومدرسة بنيت قبل العام المذكور ان يجمع اهله او يعلمهم النظام المذكور فهل يرضون به إولاوالها مول ان تسعوافي امتنال الامر الامبراطوري واجرا ته واتمامه حسب طاقتكم واما المكانب والمدارس الني بسيت بعدالعام المذكور ولميرض اهلتك القرية اوالمعلة بانخاد معلمي الروس بمصاريفهم فتغلق المكانب والمدارس المذكورة (١) ويلزمكم أن تبلغوني جواب الاهالي في ذلك

<sup>(</sup>۱) يعمى ان المعارسة التي بنيت قبل العام المدكوريطلب من الاهالى اتعاذ معلمى الروسية فيها بعصريفهم و لسكنهم لا يعسرون به أن لم يرضوابه وأما المدارس التي يراد انشاوها بعد العدم المهن كورلا يودن به ما لم يرضوا بانخاذ معامى الروسية فيه المصريفهم وأمذى استئت بعده فتغلق أن لم يرض الاهالى بذلك منه . عقى عنه .

سواء كأنبالرضاء اوبالرد وليضع امام كل قرية اومحلة وشيخهار مختارها امضامهم فىالورقة التى كتب فيها الجواب ويلزمكم ايضا ان تكبتوالى الجواب لهذه الاستلة ١) ما اسم أمام قريتكم و في أي موضع قراء و متى اخذ المنشور وهل يعرف اللغة والكتابة الروسيتين ٢) اى امام يعرس في المعرسة واىمنهم يعلم اولاد المحلة في سنه ٣) هل في قريتكم مكتب او مدرسة ومتى بنیت و بیصارین منتقوم و تربی ۴) و هل للبدرسة و قف۵) و هل یقرأ فیها بالروسية ٦) وكم كانوا فيها من اولاد المعلة وكم جاؤها من الاطراف والجوانب في الشتام السابق (وهو او ان التحصيل مناك) اه ولم يكتفوا بذلك ايضابل جأ وابعض المدارس بمعلمى الروس بنية ادخالهم فيهاجبر افطردهم اهل المدرسةوضر بوهم فظهر بعد ذاك علائم الاختلال والاغتشاشات \* وفي سنة ١٨٧٣ ابلغ وكيلناظر المعارف المينظارة الداخلية ان العلماء في ولاية قزان يعارضو تعلى ادخال تعليم اللغة والكتابة الروسيتين ف مدارسهم اشد المعارضة ويردونه رداباما وطلب منهم ترتيب الجزاعلي معارضتهم ومقابلتهم فكتب نظارة الداحلية الى وإلى قزان تستعلم منهما الاخبار والاحوال وترتيب لا تحة في خصوص اجرا التدابير المذكورة بالنظر الى احوال المحال والمواقع فتءتب اليهوالى قزان بان نعم ان العلماء والاغنياء غير راضين بادخال اللغةوالكتابة الروسيتين ومعلم الروس فى مدارسهم ولايقبلون اوامر الحكومة فهذا البابوسبب دلك انهم بطنون ان تعليم اغة الروس وكتابتها هو مقدمة ادخالهم فىالنصرانية وابذا يقاومونه اشد المفاومة ولهذا ارىانلابد من اجرآء الجزاء الذى طلبته نظارة المعارف وعدا ذلك ان مسلمي الناعيتين من نواحي قزان امتنعوا من ارسال اولادهم الى مكانب الروس التي كان حكام تينك الناحيتين فتحيا في جنب المدارس التى فيهما من انجمعية دائرة المعارف ومأموريها كانوا فداعترفوا بنزوم ارسال مسلمى تينك الناحيتين اولادهم الىمكاتب ائروس المذكورة وكنب ايضا ببيان فكرمدير دائرة المعارف بولاية قزان وهو ان كل

من يترشح لوظائف الامامة والتدريس كما انه يطلب منه شهادتنامة مبينة لمعرفته مقدارا كافيا من لغة الروس وكتابتها كذلك يطلب منه اعترافه بفوائك تعلم اللغة والكنابة الروسيتين في مدارس البسلمين وبكونه ضروريا لابد منه ويطلب منه ايضا التزامه الاعانة فيادخال التعليم الروسي في المكتب اوالمدرسة التي نعت تصرفه ويؤخذ منه الامضامعلى ذلك وكذلك الخبر والى ولاية وانكا بوقوع المخالفة والمقاومة على التكاليف المذكورة فىالولاية الني نعت تصرفه أيضا وقال ان اعظم اسبأب عنادالمسلمين واقواهاخوفهم من تزلزل الدين المحمدى ووقوع الخلل فيه ويزيده تحذيز العلماء الكبار الذين لهم نفوذ وتأثير واقتدار ويرى الوالى المذكور لزوم كمال الاحتياط في ترتيب الجزاء على العيماء ولزوم نصبائمة ومدرسين برجى مسهم الاعانة وحصول مقاصد الحكومة المعهودة حين احتيج الى نصب الاثمة والمدرسين فاستصوب ناظر البعارف رأى والى ولاية واتكا هذا ومكره وكتبالى والى قزان ايضًا أن يعيل به وفي ا أبول من سنة ١٨٧٤ كتب من محكمة ولاية واتك انى المفتى مكذا ان نظارة الداخلية ارسلت منا صورة العريضة التي قدمت البهامن طرف مفتش مدارس التتار وباشقرد وقرغز بولاية قزان في ١٩١١ من سنة ١٨٧٣ وقد قال فيها المفتش رادلني أن القراءة الروسية في مكاتب المسلمين ومدارسهم قد ابتدأت بسعى محكمة ناحية واتك في سنة ١٨٦٨ واكن الائمة المتعصبين في قضاء مالمؤقد خالفوا هذا الامروان صدرت المكاتبة في هذا الخصوص بالمحكمة الشرعية الاورنبورغية وبكن الاثمة لم يستفتوا إلى قول المحكمة المذكورة أيضا فان كافة المكاتب الروسية المبية بجب مكانب المسلمين اغلفوافي سنة ١٨٧٢ والحال ان التدابير المتخذة لايجاد المكانب الروسية بجنب مكاتب المسلمين كانت قد صدقت من طرف الامپراطور في سنة ١٨٧٠ وقد نشر الاعلانات الى العلماء الكائمين في دائرة معارف ولاية قزان في خصوص الفرامان الامپراطوري الصدر في ٢ فورال من سنة ١٨٧٠ المرقم برقم ٤٣

والعلما وان لم ينكروا فائدة القراءة الروسية ولكنهم يتعللون بفقر الاهالى وكونه مانعامن اجرام مثل هذا الامر وانهاينكرها على القطع والجزم علماء فضا "المرفان لم يتخذ التدابير الشديدة في مثل هؤلا العلماء المتعصبين لايمكن اقراء المسلمين بالروسية ولهذايرى من المصلحة ان يعزل امثال هوءلاء العلماء الذين بخالفون الفرامان الامپراطورى عن . مناصبهم وان ينفوا عن اوطانهم ولوعاما واحدا ولما اطلع و ألى وأنكأ على ما في هذة العريضة جمع المعلومات في خصوص مخالفة علما م قضام مالمر فتبين له أن هو العلبا العلبا المن المنة مدرس قرية تونتار الذى له حرمة عند المسلمين صاروا معتبرين عندالاهالى وتحقق لديه ايضاانهم وان امر والاهالى بفرا والروسية في الظاهر رسما الاانهم يقولون لهم فىالخلوةانالذى يقرأ بالروسية يكون شارب الخبر وغبازا ونهاما وصاحب اخلاق ذميمة عموما ماياكمان تقرؤا اولادكم بالروسية وايضا يقولون أن المسلمين بولاية وأنكأ لاي شيء يضايق عليهم في خصوص المراءة بالروسية حالكون مسلمي ولاية قزأن غير مكلفين بها . وباجملة ان الاثبة التابعين لقضاء مالين يجرون في شامن أو أمر الحكومة موافعاً لرأى امام قرية تونتار وشيخه ويعلبون به حسب مشورتهما ومتى طولبوا بالجواب يقولون ان الاهالى ففراء ولهذا لايستطيعون ذلك ويدنعون عدم الرضام والقبول الى الاهالى وكذلك الاهاني يعترفون بذلك ويتعللون به ويقولون ان الجاهر باحكام الاسلام يكون فأسدا وفنجرا ولهذانعلم اولادنا احكام الاسلام وآدابه انيكه سنة وبعدة لكنعتاج الى خدمتهم فاننافقراء ولهذا لانستطيع الى الاقراء بالروسية وانخاهر من مذا ان مانع المسلمين عن العرامة بالروسية هم العنماء المتعصبون -ولهذا نرجو المعنى ان يمنع ا مثال هؤلا العلماء عن دلك وان يخبر الوابي بالتدابير التي انخذمافي هذا الباب . قاجابتها اجمعية الشرعية المعمدية في١٠ اكتوبر من العام البذكور هكذا \* أن الشيخ على أيشان التونتارى

قدتوفى فىمذهالايام ولكن ختنه الامام ابن رحمة الله وكذلك امام قرية أوربار محمدبن يونس سيدعيان الى حضور الجمعية الشرعية للاستجواب وإماائمة فرى بورناق وصلاوز واسكىصلاوز وآرياق صلاوزويانفل يورا فسيكتب الهم هكذا ادعوا الاهالى للاقرام بالروسية فان القراءة بالروسية ليست مخالفة للأسلامية فليقرى الاهالى اولادهم بالاسلامية والروسية والذى يجرى على خلاف ذلك وينشره بين الناس ولو خفية يكون مسؤلا موآخذا وهذه صورة ماكتبه مفتى أورنبور غالى والى ولاية وانكا في ١٨ اكتوبر من العام المذكور تحت رقم ١٧٤ ٣ ان محكمة ناحية واتكا وإن اخترعت مسئلة قراءة الطلبة في مدارس المسلمين في سنة ١٨٦٨ ولكنهانسيت امم الاشيأفي ذلك ولم تلاحظه فانها لم تهيع المال الذي هو الشرط لدوام أاقراءة بالروسية وهذه مي الجهة الهادية وفكر اجبار الطلبة الذين يقرأون ضرورياتهم الدينية في المدارس الصعار التي بنيت بجمع الصدقات من هناو من هذاك وليس لهم خبر عن شيء ماقط بالقرامة بالروسية على سبيل الفطع فهو قصور من جهة المعسى بل هونهاية عدم الانصاب وغاية النباعد عن الحقانية) وعروض الحيرة للمسلوين من امتال هذا الامر طبيعي ولاشبهة في حصول المخالفة لامثاك هذا التدبير (السميم) في الاكتر والاغلب وان لم تكن على سبيل العبوم وخنوا المسلمين عن العلوم والمعارف وكونهم معذلك متصفين بففرالحأل معلوم لناء وماهو معلوم لنا ينبغي ان يكون معلوما لمحاكم لنواحي بالطريق الاولى، و قدشوهد فيمابين قوم الروس ايضامن خالف به المكاتب والمدارس خونامن نفصان من يخدموقد قاسى مأمورو الحكومة مسقات كتيرة من هذه الجهة فلابىعد حصول امثال تلك المشقات فى أن المسلمين ايضامان كان مراد محكمة ناحية واتكاهو تاليف المسلمين بقراءة الروسية ونشرالمعارف بينهم بهذه الوسيلة حقيقة كما تدعيه كان أللاز معليها قبل بناء مكاتب الروس وتعيين المعلمين فيها وقبل كلشي بين موائد القراءة بالروسية ونشر هذا الفكر بينهم بواسطة اناس معتمدين

ومعتبرين فيمابينهم وكذلككان اللازم عليها بناءمكانب الروس في المواضع المناسبة بانيكون لاهلها ثروة وغنى وقدرة لبنائها والميام بمصاريفها لاانهاتكلف ببنائها والقيام بمصاريفها على سبيل الجزاف، ويحتمل ان يجع وقت يطلب المسلمون فيه القراءة بالروسية من عندالمسهم من غير أمر احد اياهمم بهافض الاعن الاجبار ولكن مذاالوقت لميجي معد (١) فاللازم افهامهم لمزوم القراءة بالروسية باللين والرفيق وبوأسطة المعتمدين لديهم الى أن يجي الوقت المذكور وحيث انى عارف بفوائد القراءة بالروسية بذلت جهدى ومقدرتي فيهذا الخصوص حسب الامكان وسابدل استطاعتي فيه بعدذلك ايضا ولكبي منجهة اقامتي فى موضع و احداد الدر صرف جهدى فى جميع نعاط الدائرة العطيمة، ولذلك ارى أن دعوة ما مورى محاكم النواحي ونصيحتهم الاهالي في هذا الباب نكون في حقهم أولى وانجع من دعوتي ونصيحتي أياهم أه، وفي ۵ أيون من سنة ١٨٧٦ أرسل ناظر الداعلية تيماشف الى مفتى اورنبورغ النوكيلي مكتوبا تحت رقم ٣٣٣٣ وهاك نمريمه أن محكمة ناحية قضآء ماليز لماطلبت منك الاعانة والامدادق شامن ادخال القرامة الروسية فىمدارس المسلمين تركت طلبها المذكور بلااعتمار ولمتصغ اليه وانامخلصك فارجوك بغاية النواضع انتسن لىحقيقة هذا الامر قَاجابه المفتى في ٣٠ ابول المذكور تحترفم ٢٧ هكذا وها التحريبه لم اترك ماطلبته محكمة ناحية قضام مالمتر بلا اعتبار بلصروت جودى في هذا الخصوص حسب الامكان ونصحت الاهالي ولكن لا يحصر من نصايحي الاثر اللازممن الاثرولا حق للجمعية الشرعية في أجبار المسلمين الى العراءة بالروسية بموجب البند ١٢٣٨ من القسم الاول من المجلد ١٩ من الدستور وعدا عن دلك لاحق لاحد في تشنيع العلمام واسناد المغالفة

<sup>(</sup>۱) و محیی مذاالوقت اسایکون اداماتیو بدانسف و چیریواسکی و ایغنان و واضرابهم و کافة طافقة میسیونبر و لم بخفهم احد فی از عاج المسلمین فیحدون و شائهم منه عفی عنه.

اليهم في شامن القراءة الروسية فانهم مجبورون الى الانداع لافكار العوام الجهلاءوالجرى بهوجبها وقدكتبت فيهذا الخصوص الىوالى ولاية وأنكا ايضاوها الرسل مسودته اليكم مع عريضتي هذه فان كأن طريق ما لدعوة العلماء الى القرائة بالروسية فارجوكم أن تبينوه لى أهوفي ٢٠ نويابر من سنة ١٨٧٤ صدرالامر منجبعية شورى الدولة ممضى بامضاء الامبراطور بانكافة المكانب الني ليست تحت نظارة ناظرالمعار ف وكذلك سائر مكاتب الاقوام الغبر الروسية التي اسست حديثا ومكانب باشقرد وقرغز وتاتار ومدأرسهم وكافة مواضع تعاليمهم تحتاى اسم كاذتتكون بعد هذا التاريخ تعت نظارة ناظرالمعارف وتكون كامتها تعت تصرف ماممورى المعارف ونطارتهم وخاضعة لهم وكل مبالغ عينت لبعض طلبة باشمرد وقزاق منطرف نظارة الداخلية تنتقل معدد الك الى تصرف نظارة المعارف وحسابها اعتبارا من اول ينهار الآتي وفوض ترتيب العوانين اللازمة ليبئة مديرى المعارف واعضائها اى نظارة المعارف واختياره وبين لهاازوم كمال الاحتياط وكونه ضروريا جدا في اجرام النظار والمديرين نطارتهم للدروس المستعملة في مدارس المسلمين و مكاتبهم والدك كتبت نصارة المعارف الي هيئة مديري المعارف في ولاية قزان يا مرهم بالكفعن نصارة دروس مدارس الاقوام العير الروسية التى موضت اليهم ومداخلتهم فيهادالمصراى ان يتم درتيب الفوانين اللازمة في هذا البب وبالاكتفاء بالاستخدر عن جميع مدارس الاجاند في ولاية وناحية وباخد حساب الطبية وترتيب استاتيسفه \* فقط ثم وقعت بين نظارة المعارف ونطارة الامور الداخلية مرامعات ومكاتمات في عذا احصه صيعنى فيترتيب القوانين المذكررة ولهاتمت الموانيس قدم نطارة المعارف، ٤٤ آيريل من سق٩٨٧٦م عريضة واستدعام الاميراطور يستدن وبه تعديم صورة القوانين امذكورة الى مجلس شورى الدولة و عوانين الملكورة عدرة عد تعدم مرارا من اشتراط استحم في الوظائف

الدينية والمناصب الدنيوية بمعرفة مقدار معين من لعة الروس وكتابتها وابراز شهادتنامه فيها وضرب مدة معينة لتعلمها ولزوم اختلاف تلك المدة بالنظر الى مواضع المسلمين ثـم تعيينها لمحكمة الجمعية الاسلامية الاورنبورغية والقريبية وما في تصرفهما بابتدام سنة ١٨٨٠ م بحيث لايجوز اعطاء الوطائف الدينية والمناصب الدنبوية الالهن ابرزشهادة لكونه حائز الشروط اللازمةلها علىوجه الكبالوالتمام واماقبلحلول المدةالمذكور وبعد صدور هذا الامروهى مدة ۴ سنة فيكثفى فيها بطلب شهادتنا مهمبينة لمعرفة لغة الروس وكتابتها معرفة صحيحة جيدة فقط وان هذه الشهادتنامه انهاتعطى من طرف (پبداغوغیچسكى ساویت) جمعیة شورى اصول الندريس او من طرف ( پراويتلستوينني او چوبني زاويدينيه) مجامع التعليم ومواضعه الملكية الكائنة تحت تصرف نظارة المعارف. والما التفصيلات اللازمة في خصوص شهاد تنامه فتببن من طرف النظار وانه لايؤذن بمنام مكتب اومدرسة بعد ذلك الا اذا التزم بأنيه كائمامن كان فتحدر سوتعليم روسي فيه بمصاريفه. واما مبلغ المصاريف المذكورة فيعين بمشاورة نظار دوائر المعارف بعكام تلك الناحية المسكبة ولا بأس بوقف البانى المذكور او هبنه نقد ا او اموالاغبر منقولة لمصاريف التعليم الروسي السنوية في المدرسة التي إناها أذا كان ايرادها كاميا للمصاريف المذكورةواكن بكون المال المذكور كملك النعليم الروسى يصرف إبراده في مصارف التعليم السنوية التي درها نظار دوائر العارف وانهذه القوانين لا تجرى و ديةسيسر به ولافي نركستان ولا في ٥٥ ودية ووراءها وانها برتبلها نظارة الهعارف الفوانبن مخصوصة وتعدمها الي مجس شورى الدولة وتستأذن منه لاجرا التدابير اللازمة. فلم طالعيا جمعية شورى الدراة لم تستصوبها ولم تجدها موافقة للحال والوقت ومكمت بردهاالى نظارةاابعار في في اول سق١٨٧٨م وكأن الحرب بين الروس ربين الدولة العدية قد بدئت وشرعت في دورمهم منها فأوقفها نظارة المعارف معفتار الميسعها الى الامام ولكن كانتطائفة ميسيونير بستظرون

صدور الامر القطعي منطرف الحكومة باجراء جيبهما يريدونه في عق المسلمين غاية الانتظار ولا شغللهم بمساعدة الوقت وعدم مساعدته بل لايتفكرون فيهقط وكأنوا قدرتبوا فيمابينهم دسائس كثيرة ونسبوها الى الحكومة منها أن والى قزأن في الوقت المذكور اسكاراتين نشر فرامانا مدسوسامشنملاعلى بنودكثيرة نشرها الىحكام النواحى الملقبة يوولصنوى واسطارشينه والى مختارات القرى ومن مندر جانها ان اولاد المسلمين يؤخذون الى مكاتب الروس اذا بلغ عمرهم ٧سنة وتكون مصاريفهم على اوليائهم ممن خالف مذا الحكم يكون محكوما. ويكون مصاريف بناء الكائس وسائر مؤناته على جبيع اهل القرى من غيران يبين فيها ان المراد بامل القرى ملهم النصارى فقط او الجميع مع انها اعنى المنشور المذكور اعطى للمسلمين ايضا وانهيبني فيكل قرية شاخص عال يعلق عليه المانوس ويضرب فىكل حين وكان الوالى قدامرهم بتأخير اعلانها واجرا مافيها الى سنة • ١٨٨ و الكن مليكتم المخارز في الكيس بل شاعبين الماس اجمع فى وقته فزادها الفرامان بلة في الطين فان القلق و الاضطراب كان قد اخذ من المستمين مآحده بتلك التكايفات التي ظهر بعضها اثر بعض هى مدة عشر سبين فزاد فيهم الفلق والاضطراب وساد فيهم غليان الافكار بل اظممت الدنيا بأسرها فانهم تيقنوا ان هذا للمسلمين فارسل اه ى اجهة الشمالية من الماء قزان ثلاثة اشخاص من بينهم إلى والى قزان يستفهمونه أنعذه الامور التلاثة المذكورة هل هيفيحق النصاري فقط أوهى عامة لكن فتال الهاحاصة بالنصارى فطلبوا منه شرح ذلك وايضاحه لتلايعاط حكام النواهى متعميمها للكل فامرهم بالانصراف ووعدهم بارسال المشرح والايضاح من ورائهم فلما انصرفوا أخذ الوالى دائرة الْهوليس و ژاندارمه كلها ومقدارا كانيا من العساكر الهيادة ( الرجالة ) والخيالة مسلحين وخرج معيم الى تلك الداحية لنا مديب الاهالى لانهم خالفوا او امر الحكومة وعصوها عبى زعمه استحقوا التاءديب والتعذيب فسار بموكبه هذا حتى بع فرية منگر على مسافة • ٦ ويرست من قزان فالقى فيها رحل ثم

جبع المسلمين منجمع القرى فىتلك الناحية وكان الهوأ باردة غاية البر ودة لان هذا الامركان في صبيم الشتاء فلما اجتبعوا امرهم بالجثو فوق الثلج ففعلوا فامر الخيالة القزاق الذين مم اقسى خلق الله قلبا و ابعدهم عن الرقة والمرحمة فضربوهم الى ان تعبوا فلم يبد المسلمون ادنى مقاومة ثم امر الوالى بعد ذلك النصارى الذين كاذوا اجتمعوا مناك للنظارة والتفرج بضربهم فاجابوه باى ذنبوجناية نضربهم وهم وطنينا وجيراننا نعيش معهم مثبن سنة لمنرمنهم ادنى سؤياظالم وكان الملعون كلما يضربهم الفزاق يصيح لهم هذا لكم دين ومذا لكماسلام مذا لكمشريعة مذا لكمقرآن وهذا لكم ايضاح وهذا لمخالفتكم الفرامان المذكور وكان هناك رجل مسن جدا من أعيان تاك القرية يدعى بالحاج شاكر فامر بتجريده عن ثيابه وضربه بالسياط ولم يكتف بذلك ولم يشتف صدره الخبيث به بلقام وضرب على رأسه برجله منعلة وقالااناما أضربك انمااضرب رأس نبيك كذا محمدالذى تتعصبله فلهاقضى وطره من الضرب والناء ديب واجراء مثل هذا المعاملة الوحشية فى او اخر العصر التاسع عشر من الميلادانثنى راجعا الى قزان معةود اللواء بالظفر والنصر كانه فتح بيكين اوطوكيو فشاع هذا الخبر فيجبيع الاقطار وذاع فانخاعت قلوب المؤمنين من الوجل وايقنوا بحلول وقت الشر والاجل فلهاانعكس هذا الخبر الى يطربورغ ارسلت الحكومة هبئة نفتيش مركبة من ٤٧شخصانصفه منطر فالبسلمين ونصفه منطرف الوالى ففتشوا الآمر بغاية التحقيق والتدنيق فظهر الحق والصدق في طرف المسمين وكل النباحة والشناعة فىطرف الوالى اسكاراتين حيث شهد العساكر ودائرة الپوليس و ثر اندارمة كانهم مبرأة المسلمين عن اثر العصيان والمخالفة التي رماهم بها الوالى واقامهاسببا لخروجه بهؤلا العسائر ودائرة البوليس والقائيم فى التعب والمشقة في صبيم الشتاء وقالوا كلهم من فم واحدلم نراثرا في المسلمين مما رماهم به الوالى من العصيان والمخالفة وأخرجنا في صبيم الشتاء واتعناء لاجلها فعزلوه وجر دوه عن رتبه حيث اتى بمالاياءتى بمثله احد من احاد الناس في مثل ذلك الظرف من اظهار ما يجب كتمه واستعجا ه إبها يجب تأخيره

وتركه الحزم والاحتياط الذين امربيها من دونه من نظار المكاتب كه أمر وعلىكل حال فدكبته هذه اعظم معجزة للنبى صلى اللهعليه وسلم لاساءته الادب فى حقد الشريف صلى الله عليه وسلم فامضى عبره في حفله كآحاد الناس ولم يكفه ذلك بل نمسخ به طلمة المكانب العالية الذين يقالهم استودنت برواية أحواله وتمثيلها فيتياثر ومرارا عديدة ولم تقدر الحكومة منعهم وهم محبوالعدل والانصاف والحرية والمساواة ومبغضو الحكومة الظالمة المستبدة وعليهم مدار الاعوال الحاضرة نصرهم الله وفي سنة ١٨٨٠م مصادفة سنة ١٧٩٩ه قتل الاميراطور الكساندر التابى بكيفية يعرفها العارفون وكان عاقلامنصفا عليهاداسباسة صعيعة وفيعصره اتسعت حدودالروسية جدا من الجنوب والشرق حيت استولى على مالك الشيخ الشامل الداغستابي رحمه الله تعالى واسره مع هم عله وعياله وكان دلك في سنة ١٨٥٩ معقب انفضاء مر بقريم وقد امتدت يحاربة الروسية + ٥ سنة ودخل و لاية تركستان وطاشكند وسبرقد وما ورأالنهر وخوارزم ومرو ومرغانة كلها فيحوزة الروسف ايامه وكانت الحرب الاحيرة بين الدولة العلية والروسية ايصا فيعصره ومع كونه عافلا مسعد عليه سياسيا كان اسير تعصب النصرانية ومعلوب دسائس ط. ثمة ميسيونير كما فدما ولهذا جرى مده الامور الوحشية التي لايليق ش "ن من هو أدى منه بمراتب في عصره و سودت صحائف تاريخه بها ولاينعدكون فته التقام من صرف الله تعلى عزبه المسلمين وهوالطن ا عاب وحلس بعد مكنه ولده ووى عهده الكساندر التالت كأن مدمناً منشرب ومنتلانشرمه بعيت كان لايميق قطومع ذلك كأن أسيرتعصب مصرابية اكترمن ليد حتى شاع بين سس انة بهاعمر نهر طونه بعسكر الروساتاء مرب بروس والرالة اطفقعته عنرأسه وسجل متوجيا حو مشرق وقال اصلاوا بوج روسیه وسی اودنا ویربیل)یعنی الحمدله صرت الروسية كها مة واحدة يعنى تدزال الخوني الموهوم من طرف الدرية كونها مفنوبة فيجرون عي المستمين ما يريدون المراؤه وكان مصيعه مصائفة ويسيونيرجدا ولاسيدا بوبيدانتسف الذي هوتمتال تعصب

النصرانية والدعدوالاسلام والانسانية فانه كان مطيعا له اطاعة الظل لصاحمه ولذلك اشتد الامر في عصره جدا على المسلمين كماسيذ كر والحاصل انه كما استسلمزمام الامر ولم بجلس بعد على التخت رسما كان جل اجتهاده في اجرام الامور المندورة وانفاذها باسرع مما يكون بسبب تشويق الروحانيين وتحريضهم اياه على ذاك ففي سنة ١٨٨١ خرج السيناتور كاوالوهسكي ( لعلهبامر أمبراطور ) الى ولايات فزان واوفا وأور نبورغ لمعاينة احوالاامسلمين ومعرفة مقدار مفاومتهم الحكومة وصلابتهم فلمآ عاد قدم لا تُحة الى المبراطور قال فيه ان في احرام نشستات نظارة المعارف فوائدجية بلهوضرورى لايتوقع لهموانع وعوائق ولاسيما ادا شرط في اولاالامر لاحراز الوظائف الدينية معرفة لغة الروس في الجملة ثم بزاد بعد دلك شيئا مشيئابا المدريج فيكون له نائتير عطيم في توحيد رعايا الدولة الروسية ويكون هذا التدبير تدبيرا حقيقيامفيدا جداهلو شرعت الحكومة في اجرائها لشوهداها نتائج عظيمة في مدة يسيرة اقلها كنابة دفانير المواليد والوميات وسائر الاوراق الرسميه مقلم الحكومة الروسية وفيها ايصاندم ناظر المعارف القوانين المرتبة المنتطمة باتفاق من نطارة الامور الداحلية ونظارة المعارف المتعلقة بنظارة مدارس المسلمين ومكاتبهم المكملة لقرار علسشوراى الدولة الممضى والمصدق من طرف المبراطور الصادر ف+٧ نويابوه من سنة ١٨٧٤ حسمها مركله إلى مجمع النفار المتصديق والامصاء وحيث كانت القوانين المذكورة مرتبة ومنظمة بالسر والمياس الى قوانين معتشعموم المكاتب وبالعظر الى اصل المرام من المضارة المذكورة كئ بين وبها كيفية اتخاد المكانب والمدارس والتصرف فيهابا تفصيل فعوض مجمع النظار الامر المذكور بموجب حكمهم وامضا ثهم باتفاق الاراء في ٢٨ ما س من سنة ١٨٧٦ الى نظارة الداخلية وامروه بالاستفسار عن آراء ولاة الولايات التي فيها مدارس المسلمين ومكاتبهم من غيران يقدموه ألى الاميراطور للامضاء فاستفسر نطارة الداغلية عن آراء ولاة ولايات اورنبورع وقزان وواتكا ونيؤني وسببروصبار وسراط ووحاجي طرخان

فيه فلما ابدى كلمنهم رايه فيه تبين احتياج كثير من مواده الى التبديل من اساسه بالكلية فانجر الامرالي اعتراض ناظر الداخلية على ناظر المعارف فى ذلك القوانين وخلاصته ان تلك القوانين تورث القلق والاضطراب وغليان الافكار بين المسلمين فانهم يعتقدونها شيئا مخترعا لتضييقهم وإضعاف الاسلام فقط لانه كان من مفتضياتها ان من ارادفتع مكتب جديد او مدرسة جديدة يلزمه ايا منكان تقديم العريضة المبينة فيها شروط فتح المكتب الجديد الىمفتش المكاتب فقط فيةدمها المفتش البذكور بعد ترتيبها الى مدير المعارف ثمان هذه المدير يكون مختارا فيالاذن بفتحه وعدمه وان وجدت الشروط وقدتقدمبيان الشروط مرارا الاانه زيدت علبهاهناقرون واذناب وهىانه يقدم مع ااعريضة البذكورة مضبطة من اهل المعلة مؤذنة برضاهم بفتحه وبتكامل ألاسباب اللازمة لهو بهقدار قوتهم الهالية المعدة لمصارفه وان معاشمعلم الروس وراتبه السنوى لايكون انقص من ۳۵۰ روبلة وانه يلزم بنام منز للتعليم الروسى بقرب المكتب المذكور او المدرسة بنام على القوانين المصدقة من طرف الامبراطور في ٢٦ مارت من سنة + ١٨٧ وإنه أن صدر ت المخالفة والمهانعة من طرف متصرف المكتب اوالمدرسة الموجودة الآناومن طرف الاهالي في فتح التعليم الروسي وقبوله أدنى مخلفة يخرده المفتش الد مدير المعارف ويكون الهدير المذكور مختارا ١١ في العاء البكتب المذكور و اغلاقه ثم لايمكن فتحذلك المكتب المذكور والمدرسة المذكورة الملغاة المغلقة من طرف المدير الا بالتزام المتصرف فيه اوبالنزام الاهالى التعليم الروسي وقبول وامثال هذه المذكورات من التكاليف الباردة فلما اعترض نظارة الداخلية على هذه التكاليف بماذكر عدل نظارة المعارف عن نشرها الاانه كتب الى مديرى

<sup>(</sup>۱) وقد مر فی جواب ناطرالمعارف لاعتراض المفتی ان هذا الحکم غیر شامل ملکتب الموجودة الآن مل هو محنص بالمئتب اجدیدة التی تفتح بعد ذلك و هذا دأب كم الروس دافيا یذكرون الشیء اجمالا ثم اذا اعترض علیه بشیء یقولون ان هذا خاص بكذا نم یدعون عد ذلك عدمه و دانظائر و صادیق كتیرة منه علی عنه.

المعارف يأمرهم بالعمل بهذه الكيفية ١) الزام النظار والمفتشين النظارة في البكاتب والمدارس التي تحت تصرفهم وان يشرعوا في النظارة بالاحتياطات اللازمة وان يدخلوا المدارس بالاحتياط وان يعاينوا كيفيات تعاليمهم وان يقفوا على المعلومات الاستاتيسقيه وان ينصعوا المدرسين والطلبة أولا مهما امكن، ولكن لا يكلفونهم بشيء على سبيل الوجوب (١) والبت ثم يرتبون منخلاصة معاينتهم لأثبحة ويقدمونه على المدير وهو يقدم نسخة منها الى نظارة المعارف ٢) ينبغى أن يبتدأ اختلاط النظار بمدارس المسلمين من مواضع يسكن فيها المسلمون مختلطين بالروس او المكرهين ثم يعمم ذلك شبدًا فشيدًا بالتدريج من المواضع التي يكون اكثر اهاليها مسلمين وفي مثلهذا الاختلاط والمعاينة على رأى ناظر المعارف وزعمه فاثدتان ١) حصول التسلى والاطمئنان (٢)في قلوب المسلمين بسبب اختلاط هؤلاء النظار بالمدارس ومعاينتهم اياها بالكيفية المذكورة بان مكانبنا ومدارسنا ليست مهملة بحيث لاعائم لها ولاناظر بل لها حاكم وناظر وانها تابعةلنظار سائر المكاتب وحصول هذا الاطمئنان يفيد المقصد الاصلى فوائد جمة ٢) حصول الاطلاع والوقوف على احوال امدارس وترزيباتها وعلى لحرق معايش المتعلمين وطبأئعهم وسائر خصوصياتهم فيحصل بذلك العلم والمعرفة بطرق التصرف فيها وترتيب القوانين الجلهاء ثم قدم ناظر المعارف هذه النرتببات والتدابير الى انطار مجمع النظار فلمالم ير المجمع المذكور مانعا عن اجراء هذه التدابير مع كونها مفيدة وموجبة لتمرن المسلمين وتدربهم للقوانين المصمم ترتيبها النظارة في مدارس المسلمين يعنى لكونها كالمقدمة لهاامضوا التدابير المذكورة بناء على الحكم المبضى من طرف اميراطور في فيورال من سنة ١٨٨٨ م فبناء عليه ابلغ نظارة المعارف التدابير المذكورة الحارؤساء نظار دوائر

<sup>(</sup>۱) اباز اتیلونی تریبوات منه عفی عنه.

<sup>(</sup>٢) ما ابدى، عن العقل واحقيقة فهل يصمئن خواطر الشياء بتصاحب المدرب

المعارف وامر بتفويض نظارة مدارس ولاية قزأن خصوصا لشخص مناسب من نظار دوائر التعاليم ففوض رئيس النظار نظارة مدارس المسلمين ولاية قزان لمفتش دوائر المعارف ومستشار استات واسيلىبن واسيلى رادلف فنشير رادلف المذكور في ١٥ آپريل من العام المذكور اعلامامن طرفه لعلماً فزان اعلن فيه بانه يشرع من التاريخ المذكور في نظارة المكانب والمدارس في ولاية قزان ومعاينتها بامر الحكومة وطلب مهم (اسويدينيه) حساب الطلبة ببيان مقدار البالغين ومقدار الصبيان منيم وانهكم منهم يداوم المكتب والمدرسة ليلا ونهارا وكممنهم يحضرها نهارا فقط. ومع كون مضمون هذالاعلان معتدلا ومعفولاً (١)ليسفيه م يعانى منه صارسببا لغليان افكار التتار وكثرة القيل والقال بينهم نقاموا ونعدوا وارتجوا وارتعدوا ثم اجتبع العلماء مع الاغنياء والاعيان وعقلاء أامنة وتشاور وأفيمابينهم بانهم كيف يردون الجواب لرادلف فاستقررأيهم على طلب النسخة من الامر الصادر من اميراطور فى فيورال سنة ١٨٨٢ الذي هوسنده في هذا الطاب فلم يتجاسر على اعطائه لكون طلبه مخالفا لمضمونه اننى هوعدم طلب شيء منهم على سبيل الوجوب وبعدذلك دهب والى قزان في دلك الوقت چركاسف مع رادلف المذكور في الكانون الأول ( ديكابر ١ من العلم البذكور الى مدارس قزان واعلن الطلبة وسائرا مسمين المجتمعين بأن مدارس المسلمين صارت تحت نظارة ناصر المعارف بناء عي لامر الصادر من الحكومة في فانبورال ١٨٨٢ سنة ونصب راداف ناطرا وماءمررا لمدارس تتارفلم يصغ المسلمون الى فوله قص سوى وأحد من أمدر سين بل ردوه ردا عنيفا باتا مستندين على. بريداسة ويتل المحاضر التي بايديهم وعدم سبق مثل هذا الامر قط وكون مدارسهم دينية نقص ورك رادلف بعد ذلك بخابرته مع العلماء وذهابه

<sup>(</sup>۱) كينى يكون معقولا بعد تقدم الادنار والنخودن من سين ومع وقوفهم على مقاصدهم الاصية واغراضم الفاسدة في ذلك مع ان جوابهم ايضا معقول و مالت بالصدد ولاى شيءاء من تقديمسغة الامران كانطلبه معقولا موافقال ضام منا عفي عنه.

الى المدارس ولم بصدر عنه بعده تكليف ما الى ان استعفى من منصب النظارة في سنة ١٨٨٤ فانه كثر غليان افكار المسلمين وكان يحرضون بعضهم بعضا على الثبات على الانكار وعدم القبول وصاروا يقدمون العرائض الى الحكومة ومضبونهذه العرائص معكترتها واحتلاف عباراتها يرجع الى شئ واحد وهوعدم الرضاء بنقاء مدارس المسلمين تحت نظارة ناظر المعارف وطلب اخراجها منه ووضعها تحت نطارة الجمعية الشرعية المحمدية لكونها دينية محضة فكما انمدارس الروس الدينية محررة من نظارة ناظر المعارف بل نحت نظارة رؤساء الروحانيين لكونها دينية محضة فكذلك نفتضي قانون العدالة والساواة انتكون مدارسنا كذلك لمكونها دينية محضة لايعر فيها شيسوى عنوم الدين الان نظارة الداحلية لم تعرسم الاعتبار الى مطالبهم المعفولة هذه ولم تصغ اليها بل رماها في زاوية الاه الولم يكتف بذلك بلكتب الى المفتى المرز آسنيم كراى في آغستوس من سنة ١٨٨٣ يطلب منه الاعانة فيأجراء التكاليف أامذكورة المعمولة المصابقة للنظام كذا) و نصيعته العلماء بقبولها والاذعان ادا. فاجابه المعتى بان حمل العلماء على قبولها والاذعان لها بالسهولة غير ممكن في متل هذا الظرف الذي سادفيهم الخوف والنفرة منسنين عديدة بحيث صاروا يتدفرون ويتومشون من ظلالهم والتداحل في هذا الامر يكون باعثاعلي فتنة عظيمة وموجبا لاختلال كبيروابي بصفتي ناصحاللحكومة وعضوامن اعضائه لاأريد مدوت فتنة بين رعاياها فضلاان اكون متسببا لهافار جو من مراحمكم ان تسامحوني وتعفوني عن هذه الخدمة الني تكون نتيجتها شرامحضا ومضرة بختة وخلص نفسه بهذا الجواب المنطقي المناسب الذي هو احلى من العسل من تنك الورطة وهذا ماجرى في ولاية فزان واما ولاية أوفا ففد أدخل في كثير من مدارسها التعليم الروسى وان لمينتج كبير نتيجة والميعتر فالاهالى بدخول مدارسهم نعت نطارة ناظر المعارف بلينطرون الى نصارتها بعين السخط وكونها نخالفة للنظام مع ان والى اوفابين في حسابه الذي رفعه الى أميراطور

سنة ١٨٨٥ بلزوم كون النطارة فيها بكمال الدقة والتيقظ واعتبار جهة الاخلاق وعدجواز التاخير والبطاءة فيها واما ولاية بنزا فعد كان رأى واليها السابق تاتيشهن المستشار الخفى الزام التعليم الروسى وبذل السعى والعيرة فيه بمنع اعطاء الوظائف الدينية لمن لايقبل الا أن الوالى الذي بعده كتب الى الآميراطور لائحة في سنة ١٨٨٣ م ذكر فيه عدم خلوص التتار ونشاطهم فياقراء اولادهم بالروسية وأنه لم يعصل أدنى ثمرة من بنام نظار دوائر المعارف المكانب الروسية من اموال اهالى الناحبة لاقراء اولاد التتار واجتهادهم فيهوقككان اولادالتمار قدشرعوا فالقراءة الروسية في الهكتبالذي بني بمصاريف الهالي الناءية في قرية شادلانسه من مضافاة كرينسكي الاانه لهامات الامام الذي كان يسعى في هذا الحصوص في سنة ١٨٨٧ تركوا العرامة والقرى التي فيها الروس والتار يرسل فيها بعض التتار اولادهم الىمكانب الروس والسبب فىالاحتراز عن القرامة الروسيسة هوقوة تآثير العلماء ورؤساء الدين فىالاهالى وشدة تمسكهم بالدين والمكر فيه وترجيح القرائة الاسلامية وتعلم كتابتها على القراءة الروسية وتعلم كتابتهابمراتب وأبدآ تراهم اداعرفوا كابتهم لايبالون بكتابة الروس ولا يلتمتون البه وام ولاية صمار فعد شرع فيها في امتحان طلاب الوظيفة من القراءة الروسية بواسطة قوميسر العضاة من سنة ١٨٨٢ بامر محكمة والى الولاية فاعترض المفتى على هذا الامر محتجابان مق الامنحان بموجب النطام انما هووظيفة اجمعية الشرعية المحمدية فاجابته المحكمة المذكورة بانحق الامتعان من الامور الدينية ومايتعلق بالاحكام الشرعية هو وظيفة الجمعية الشرعية وإما الامتعان من القراءة الروسية فلأدخل لها فيه وليس هو وضيفتها فلم يغيره بسبب اعتراضه ثم توفى المفتى المرزا سليمكراى التوكيلي فغنوار (الكانون الثاني) من سنة ١٨٨٥ م المصادف ٧٧ ربيع الآول سنة ١٣٠٣م ودنن في مقسرة اوذا ومن خيراً ته انه بني مسجداً باحدات علة ثانية بىلدة اوفا ومكتبابجو ارالمسجد القديم لايتام المسلمين واولاد العقراء وهو وان لمينذل تمام جهده وغاية وسعه في المدافعة

عن حقوق المسلمين وشرف الاسلام على مايقتضيه اسلاميته الا انه لم يقبل تكاليف الحكومة قبولا اعبى ولميذعن لها وانبا دفع الامر عن نفسه مفوضا أمر الاسلام والبسلبين الى الله كقدول القائل ع نجوت وارهنهم مالكا \* سامج الله سبحانه عن زلاته وهفواته ومساهلاتــه والطامة الكبرى انماقامت بعد وفاته وبعدان توفي امتدت اعناق كثير من العلماء نحو المنصب المحلول منهم الملامحمدى الذى كان في مقام النيابة عن المفتى السابق موقتا والفاضل الشهير الشيخ شهاب الدين المرجاني والبلاعبد البارى الياوشي القزلياري والملا سيرقند آخون الصوكوي وغيرهم وقدقدموا العرائض الى الحكومة بطلبه ولكن الحكومة كانت اعقل من أن يمنح المنصب المذكور العلمام بعداخراجه من ايديهم فسكتت عن أجابتهم وطفقت تجيل انظارها فى الاطراف والجوانب لعلهانصادف من يغسى باشعارها ويرقص على ايقاعها ويكون لينا لاسنانها فيتمضعه اولا ويتمضع المسلمين بواسطته كيني شام فيختاره وينتخبه للمنصب المذكور وقدكان في الوقت المذكور كثير من التتار مستخدمين في دوائر الجكومة على مراتبهم منهم من حاز رتبةالجنرالية مثل المرزا ميرصالح البكچورى وكان مقيهاً باورنبورغ ومنهم شاهبردان الابراهيمى وكان ترجبانا عند الجنرال كاوفهان بطاشكند ثم صار ويس قونصل من طرف حكومة الروسية في جدمسنة ٩ ٩ ٣٠ ه ومات في عامه حين رجوعه من مكة بعد ايفا من يضنه الحج بعده ومنهم محمديار سلطانف المفتى الحالى وكثير غيرهم وكان وظيفة انتخاب المعتبى فى مثل الظرف المذكور بيداكبر حكام الروسية وأشدهم نفودا وهم صائفة ميسيونير على انه قلمابوجد في الروسية حاكم مجرد عن وطيفة الميسيونيرية ولهذا صارت طا تفةميسيو نير يكاتب بعضهم بعضايتشاورون فيمن ينتخبون ومن يكون في يدهم آلة صبام ومقبضة محضة لتدوير ماكنته دسائسهم ولاسيها ، نهم نيفولاي (١) بن ايوان ايله ينسكي وقنسطنطين پطراويج

<sup>(</sup>۱) مات ایلمینسکی می سنة ۱۸۹۱ واما پوبیدانیسنی مهوحی الی 'رّن وکانه نانی المنظرین ویقع ذکرهما بعد ذلك مرار' من عفی عنه

يوبيدانتسف اللذين احدهما فرعون هذه الامة والآخر ابوجهلها في هذا أيزمان ولا بدان اكتب هنا بعض ماجرى بينهما من المحاورات في هذا الخصوص على سبيل الانتخاب من مكاتب ايلمينسكي ليعلم منه مرتبة عداونهم للسلام واجتهادهم في شيطنتهم منها ماكتبه ايلمينسكي الى پوبيدانتسف في ١٨ فيؤرال سنة ١٨٨٥معقب وفاة المفنىالسابق وهوهذا اتجاسر ان اخبرك بشي سرا بشرط ان تكتمه جدا ان ارباب الجرايد طفقوا يذكرون اشخاصا مترشحين لمنصب الافتاء ورياسة الجمعية الاسلامية بدلا عن البفتي البنوفي منيم عالم من علما من علما ومنهم (١) چنكز الجنكزي المير آلاى المتقاعد ومنهم شغص آخرلا استعضره آما العالم القزاني فلا استعسن انتخابه قط فان علما و قزان كلهم متعصبون واما چنكز فانه وان كان تعيينه اوبى من تعيين العالم ولكن فيه ضرر آخر لنافانه رجل متمدن دونسب وحسب شهير وصاحب منصب وثروة فهومن تلك الجهات يورث الشرف والزينة للاسلام والمسلمين وايضايخاف من تأثيره في قرغز وقزاق وسراية نفوذه فيهم وتقوية اسلاميتهم ولعل الحكومة نلغى محكمة الجمعية الاسلامية بالكلية فان فعلت هذالكان اولى واما الذى انتخب (٢) في سنة ١٨٨٣ من طرف اعل قزان فيقال انه متعصب ولكن عندى ان الذي لايعرف اسان الروس ومدنيته وان كان متعصبا أولى ليكون مفتيامن الذي يعرفهما خصوصا اذا كان ذانسب وحسب وصاحب الجاه والذى حصل في دار الفنون ميو اضر واشد منه ومنها ما كتبه اليه في ٢٦ آپريل سنة ١٨٨٥م ايضا وصنني مكتوبكم المحررفي ١٢ آپريل ولكن اخاف ان ارسال الجواب وقع في الذخير ان العائلة السلطانية عدة أخوان وقريتهم المجتى على مسافة ١٠٠ و ١٠٠ و يرست من قصبة منزلة في شرقيها و لهم فيها الملاك وعقار وهم منوسلطون في الرتبة والمعيشة ليسوا باحادالناس وليسوا بارباب المناصب العالية وليسوافقراء وليسوا من الاغنياء الكبار وايسوا اصحاب

<sup>(</sup>١) واعدمن ذرية حكر خان كان مقيما بقزان وغيرها .

٢) يعني قاضا وعضوا للحبعية وهو البلا محيدي أندى منه عني عنه .

التأثير والاعتبار والبرشع لمنصب الانتاء منتم ليس من متخرجي دار الفنون الاانه يعرف لغة الروس وكتابتها معرفة جيدة وعدم دخوله في دار الفنون لعله بسبب من الاسباب التي لا اعرفها اقول هذا الكلام بنام على سماعي من الناس مذمدة مديدة ربالقياس والتخبين لاباغتلاطي ومعرفتي اياهم مشافهة وارجو ان يكون كلامي هذامقر ونابالصحة ومن جهة الحبية الملية لايسمع تعصبهم فهو مناسب لمنصب الافتاء والرياسة للجمعية الاسلامية لكونه مآمون الفائلة والضرر ولايوجداولى منه واعلى واظن ان ليس بينه وبين اهالى بلدة فزان قرابة ولا اختلاط وليس له عندهم اعتبار واما مير صالح بكجورين فليس كذلك فابعاده من هذا المنصب مفيد عندى ونافع ينبغى أن يعرفه الفراف طولستوى ( ناظر المعارف) برؤيته في سنة ١٨٧٦ وأن يسمع في حقه وأحواله أقوالا كتيرة وقدنال اعتبارا عظيها عندالو الى الجنر آل كر رانا واسكى وكان ف عصره يدبر الامور العظام وحيث انه واقف على لغات اقوام آسيا وعارف بانسابهم وعالم بسياسة آسياً وصاحب تجربة فيها فله معرفة علىنسبة درجته واعتباره . والحاصل يظن انهمائل الىطرف الخبرا ويكون شره اقل من شرغيره لا ينبغىلنا ان نبدح من ليس في ديننا (كانه يريدانه مستحق للبدح لولاهذا) وعلى كل حال ينبغى للمفتى ان يعرف بنفسه من غير تعليم احدايا و انه ادون من الاسقف وينبغى لنا ان نتباعد من اهل قاسم وقريم فانهم محبو العمم واصحاب الحبية الملية ومنها ماكتبه اليهنى ٢٩ آبريل من العام المذكور يعنى بعد ثمانية ايام من مكتوبه السابق وهو عذا كنت كتبت في ١ ٢ آپريل جواب مكتوبك الذى استفسرت فيهمن بكجورين وسطانف المحررفي ٢٠٠١ غب وصوله الى ف ٧ منه وقدتا عرفي الطريق بسبب عدم انتظام الصرق ولأشك أنه وصل لانه مسوكر وقدكنت رجحت فيه السلطانف وقد رايت شاهبردان الابراهيمى العام الماضى فى قزان حين عودته من پطربورغ اى طاشكندر أيته طويل القامة حسن الصورة ذاهيبة يظهر فيه آثار التمدن وقد سمعت انه كان في ايام كاوفهان صاحب اختيار و تصرف تام بسبب معرفته انواع

النفات الاسيوية وصاحب السياسة والمهارة التامة فى عارسة الامور والحاصل يمكننا ائنقو لاندفى اعلى درجة من المدنية والمعرفة مع كونه حائزا رتبة (دیستوینلنی استانسکی ساویننیك) مستشار وله انتدارنام علی افادة مرامه بكلام فصيح وقوة قلب فهو يحرز الغلبة على رؤسا الروحانيين الروسيين عالابلاشبهة ومنشاء آخر للخوف منهانه كان في خدمة مركز ادارة ولاية تركستان مدة مديدة فهومع كبال عقل ودرايته مطلع على كافة احوال مسلمي تلك الولاية واحوال الادارة هناك ومقاصدهم بلهو وأقف على احوالكافة المسلمين على وجه الارض ووزنها بميزان عقل ولهمعارفة نامةمع كثير من الناس من اقوام آسيا من قرغز وآفغان وهند وغيرهم بسبب اختلاطه معهم فانحصل لهمع دلك فكر الاتحاد الاسلامي فهويعرف طرقه وفضلا عن دلك فانه مقندر على أيفاء المحاورات الروسية وادائها تحريرا وتكلما بكمال الفصاحة ولهوقوف تامعلى العلوم والفنون العصرية واشتغالهها علما وعملافلهافتدار تامعلى افادة مرامه وقت الحاجة بوجه موافق حسب علمه ودرايته بناءعلى طريق الحربة الكلية وله ايضا اقتدار على تمشية مايريدعند أى حاكم كان ووتح ابواب كبيرة وسترأ عين حكامنا بتعظيم مقامه ودرجته وكان المفتى السابق التوكيلي ليس بشع في جنبه ، وخلاصة الكلام ان استمالة مثل الينا غير ممكن لنا وإنها المناسب لنا من نقدر على تدويره باليد وبالنسان ومناذا تكلم بالروسية يخطئ فبخجل ويحمروجهه واذاكتب بهايكتب تخلوطا بالخطاء الكثير واذا رأى اصغر الحكام يرتعد فرائصه هيبة منه مصلاعن الولاة وانى وان اكتب هذابه وجب المقدمات العقلية من غيرتجر بة الا إنه لايمعد عن صوب الصواب ولا يترتب عليه ضرر اه ، هَكُذُ آ يقول ها في من البغتي السابق وقد كتب في حقه في مكتوب آخر مامعناه هذا أن الوالى الجنرال بيزاق اخطأ في انتخابه المفتى من اغبياء الاعيان النافذ الكلمة عند الكلمن نسلذوى الرتب التوكيليين ولاشك ان الحكام عتبر وامعرفة التنار النبدن الروسى وا دبياته والتبدن الروسى انهايض اخلاق لروسى واعتقادهم وعاداتهم فقطالخ يعنى ان التبدن والآداب والبعارف عنداى قوم كانت انماتنا في النصر انبة دون الاسلام مالتتار إذ احصل هذه الاشياء باى لغة كانتلانضر اسلاميته واعتقاده بل تقويه وترسخه هذا هورأى ايلمينسكي فانه اعترض الى تكليف الحكومة النتار بالقراءة الروسية الى ان مات ولعلى ادكر بعص كلمانه المتعلقة بهذا المطلب بعددلك فلينطر القرام الكرام الى تعصبهم واعتىائهم بامور التتار كليانها وجزئياتهاغاية الاعتناء بحيت لا يهملون شيئامنها ولايبعدونه عنانطارهم ومراقبتهم ولااقولانه اصاب فيوصى شاهبردان الابراهيبى مانى وان لم اسبى طنى ميه ببوجب ادكروا موتاكم بخير لااقولانه كان خيراللملة من المعتى الحالى واعتقادى في هذا المعتى انهليس كما زعم ايلمينسكى بلهو دين محب لمنته ولكن ليس الامر بيده والامعونة له مسن الملة والحاصل ان قرعة انتخاب المفتى بعد هذه المراجعات والنقض والابرام حرج باسم المفتى الحالى سعادتلو محمديار بين محمد شريق السلطاني سمه الله سبحانه وادام مجيده اصلهم من طائفة باشفرد قرية مجتى التابعة لقصبة منزلة من ولأية اوماوكأن آباؤه واجداده حائزين رتد الكانطونية ومستخدمين منطرف الحكومة في عذهالخدمةمن مدةمديدة وهذااللفظ اعنى كانطون بمعسى الماحية سعة مرانسا او اسويجرة فبعناه حاكم الباحية تم العيت الكانـطونية واحدت بدلها زيمستوا المعيدا وذالمعسى وكأن المذكور فللكونه معتيا في منصب ميراواي سودية وهويساوى مبصب المستنطق اوهو هوهادا قسناه الى سلفه يصدق ميه قول القائل ع ان هذا الكعك من داك العجين والم يشرع في اجرا وطيعته الافي مارت وجمادي الآحري من سنة ١٨٨٦م مصادفة سنة ١٣٠٣ ه بعد مصى ١٣ شهرا من موت سلفه والذي حدت بعده ان نطارة مدارس المستبين كانت فوصت الى أحمر ف في ١٩ آبريل من سنة ١٨٨٥ بعد استعمام رادلف عنها كمامر ولكنه لميقعله اختلاط بالعنمام والمدرسين ولامكانبة رسمية معهم قط وكان من راءيد ان ادخال مدارس المسلمين تعت نمارة ناطرالمعارف انما يمكن بالتدريج بن يخالط واحد من نمار مكاتب الروسية العلما واغنيا التتار بطريق غير رسبي ويحصل معهم بيذه الكيفية المعارفة والالفة والانسية ويستجلس اليه اعتمادهم ومحبثهم فاذا عبل يذه الوتيرة لفتج بالتدريج طريق لبداخلة أمورهم ومدارسهم وادن حساب طلبتهم واصلاح اصول تدريسانهم فعينئف لمايحتاج الى النظارة الرسمية واما التكاليف الرسمية نقد اوقعت العلماء وسائرالمسلمين في شبهة سلب اختيارهم في تعليم عنوم الدين الاسلامي وقصد ابطال دينهم واخراج مدارسهم من كونها دينية محضة الى غيرها قلت وكان هذا غير وانى على مقاصدالر وسية ونواياها في حق المسلمين اوعلى الملاء المسلمين على دسائسها ولم شرع المفتى الحالى في اجرا وظيفته طلب من الحكومة تغيير امتحان المرشحين للوظائن الدينية بواسطة محكمة البوايس فخاف والى صمار من مراجعة المفتى فى رفع الامتحان المذكور فطلب من نطارة الداخلية نصديق الحكومة الامتحان المذكور وامضاءهافيه في آپريل من سند ۱۸۸٦ رفيها ايضاطلب زيمسكي صرانيا في اعمال قصبة بو گلمه امتحان المرشحين للوظائف الدينبة فىمجلس شورى المعلمين ولهذا كتب نطارة الداخلية الى والى صمار في مايس من العام المذكور يقول أن نشر لسان الروس بين المسلمين و ان كان ذا الهميَّة كبرى وفوائد جليلة ومطلوباجدا الاان الوصول الى المقصد ينبغى ان يكون بغاية , الاحتياط وعلى طريق التدريج وموافقا ارسى شورى الدولة وقرارهم المصدق في ٢٠ نويابره من سنة ١٨٧٤ ومطابقالنطام مجمع النطار الصادر في ٥ فيورال من سنة ١٨٧٢ وغاية ماساعد به نظارة الداخية انه اذا اجتبع شخصان فىطلب وظيفة يرجع الذى يعرف اللعة الروسية عملا بمادة ١٢٠٧ من القوانين التي رتبت لمحكمة قريم الشرعية من الجلد ١١ من كتاب الدستور فبعد ذلك فسخ الامتحان الهذكور في ولاية صمار ايصاوكانت الائبة بـ خذون المناشير بقير امتحان من الروسية الي ان عمنطام الامتحان الجميع وبعد ذلك جرت المخابرة والمكانبة ووقعت المشاورة بين نضارة المعارف ونصارة الداخلية فى تقديم قوانين سنة ١٨٧٦ بعد المحاكمة الى محلس شورى الدولة الاانهم قدموا قبل تنظيم ثلك

القوانين وتعيينها كلا الاستيذان من الامپراطور في ادخال المواد الآتية لتكون كالتوطئة والمقدمة (يعنى للتنصر) ١) الزام المرشعين لوظيفة ما من الوظائف الدينية معرفة لسان الروس وتعليها في مكتب من مكاتب الروسية الآورو پاوية ذىدر جةوامدة ٧) وادخا، قراءة لغة الروسى مدارس المسلمين الكبار لزوما بشرط أغلاق المدرسةالتي لاتقرأ فيها اللغة الروسية ٣) تجرى هذه القوانين فعلا بعد مضى سنة من امضائها في الامصار وبعدمضى سنتين منهفى القرى انتهى تعريب مأفى المجمع المذكور مع تخلل بعض مايتعلق به في خلاله وفي العام المذكور دعى المفتى سلَطانف الى بطر بورغ بعيد شروعه في اجراء وظائفه فمرعلى قزان في ٢ ذى القعدة من سنة ٣٠٠٧ م المصادف اوائل آغستوس من لعام المذكور وطاب من الفاضل المرجابى رفافته على ماذكره الفاضل المرجاني في مستعاده وطلب رفاقة غيره ايضامن العلمام والاعيان على ماسمعته من بعض التقة فابوافلها امتثل بينيدى ناظرالداخلية طلب منه امضاءه على قبوله ورصاه مادغال التعليم الروسي في المدارس الاسلامية فععل على ماشاع بين الناس ولاادرى مقيقته ولااصرق مذالخبربل اعتقد أنه خبر صادر عن بعض اعسائه وحساده فشاع بين الناس وليس حصرة المفتى مهن لاديانةله ولاحمية وقدنبذته الملة وراء مهورهم بناء على مذاالخبر الكاذب فتضررنا بدلكضر والايجبره شيم الله وانااليه وجعون ولومرضنا صدقه على سبير فرض البحال فالملام لا يتوجه اليه فقص بن الى أعيان قزان ايضا حيث ابوا مرافقته في هذا السفر مع توقعهم وقود من عذا الامر فلوكانوا معه ليا اقدم عليه وحده من غير مشاورتهم لكونهم معه وحصول قوة القلب بمرافقتهم وحصول قوة القدب فيمثلهف المواصع بسبب رفاقة اضعى خلق الله مع اليدين بعدم حصول ادنى نفع و مددمه معلوم بالدوق لكل صاحب و جدان و على كل حال فقد سبق السيف العذاء ووقع ماقدره الله سبعانه في الازل لاراد لقضائه ولامعارض حكمه وله در القائل لافض فوه شعر:

تبارك من اجرى الامور بحكية \* كيا شأ لاظليا اراد ولاهضيا عبالك شئ غير ما الله شأه \* فان شئت طبنفسا وان شئت مت كظيا \* فلنرجع الى ما كنا بصده من ذكر الحوادث من غير عناب احد في هذا الخصوص و ملامته قا ثلين شعر:

منوکان عذا موصع العتب لاشتنی \* فو آدی ولکن للعتاب مواضع فنقول وعلی کل حال شرعت الحکومة بعد ذلك فیزیادة تكالیفها لتكون النتیجة علی مقدار المقدمة ففر آراؤهم علی الموادالآتیة و ختم عملهم بتصدیق الامیراطور ایاها و امضائه فیها فی ۱۹ ایول من سنة ۱۸۸۸ م مصادفة سنة ۱۹۳۹ ه یعنی بعدمضی سنتین من امضاء المفتی ثم ارساها ناظر الداخیة الی حکمة الجمعیة الاسلامیة و امرها بابلاغها المسلمین واجرائها بینهم فتر جمت من طرف المحکمة المذکورة و طبعت منها نسخ فی مطبعتها الحجریة و نشرت بین العلما و هذه صورة نسخة منها بعبارتها حرفیا اونو ترنیخ دیل مینستری اشته ملتلرنا فدر حاوی اشلارون قاری تورغان دیر سیتنس کانچی سنتابره ۱۸۸۸ نچی یلده نومر ۷۷۷۶ شاه اعظمنا شاهی ایله

اورنبورغسكي دوخاوناى صبرانياغه امر

پادشاامیراطور اعظم حضرتاری مینستر اونوتریننیخدیلنافی صونه نویم اوربورغسکی دو حاونای صرانیانافی او کر وغنده بولغان دو خاونی کشیلری آبرازاویتانی صینزی او حون (یعنی ابرازاوی ایتونافی منداری اوجون اوسویل ۱۹ نهی ایوله بو توبانده ذکر اید لاچک پراویله یعنی تسمیه تسی و صعفیلورغه بیوردی انهی دو خاونی صبرانیا ده زاسید اتیل بولورلر فقط شو کشیر گنه قایسیلر کم غمنازیه نافی اولیانی دورت کلاسنده یا که اویازنی یا غرادسکی او حیاشچه لرده یا ایسه تا تارسکی او چیتلسکی اشکولسرده اوقله تورغان فنلردن امتحان توتقان بولورلر یاآیسه اقل مرتبه میستر نارودنی پراسوشچینیه نبک ایکی کلاسلی نارودنی او چیلشجه مرتبه میستر نارودنی پراسوشچینیه نبک ایکی کلاسلی نارودنی او چیلشجه سده امتح ن توتقان بولورلر ۲ نهی الوغراق در جه ده بولغان دوخاوینلرنی یعیی قالالرده آخون و خطیب لرنی تعیین قبلغانده آنلردن بر کلاسلی

نارودنی اوچیلشچهننگ پروغرامههسی ایل امتحان قیلنغانلقدان سویدیتلسوا یعنی شهادتنامه طلب قیلتور.....

اورنبورع اورال هم سبیر طرفنداغی قزاق عسکرلرنا ملالرینه هم باشقه عسکریه اماملرینه اوشبو پراویلنی اعلام قیلمق خصوصنده وایننوی مینستردن خبر آلنور ۳نجی قریه لرگه امام اوله چق کیبسه لردن امامنقغه تعبین قیلنغان وقتده اورصچه سویلاشه هم اوقی بیلها کندن اویهازنی او جیلشچه ننگ جمهورندن بیرالگان شهادتنامه طلب قبلنور کخچی یو قاریده مذکور بولهان تنظیبات ایله ۱۸۹۱ نچی یل ننگ برنچی غنو ارنده عمل قبلنه باشلاب شول وقتدن مقدم لو ازمکه تعبین قبلنه تورغان آدملرکه بو تنظیبات تکلیف قبلنم اسون .. بن (یعنی مینستر) پادشاه اعظمننگ بونداین الوغ امری خصوصنده و ایوننی مینستر ایله نارودی پراسوی شینیه مینسترینه معلوم اینوب دو خاونی مینستر ایله نارودی پراسوی شیونی مینستر این نابیرلارنی قلماقغه.

اورنبورغیه جمعیة اللامیهده نرجمان صوفی احمد ندرغواف . هکمه السلامیهننك لیتوغر افیدسنه طمع ایدادی ۱۸۸۹ نچی یلده اهممناه بالعربیة:

من شعبة نظارة الداخلية لتى تلحت عن وحافق علما ً لاديان 'لحافرة في ٧ سلابرو ١٨٨٨سنة بأمرالمك 'لاعضم.

فرمان الى الجمعية الاسلامية الاورنبورغية . ان الامبراطور الاعظم امر في ١٩ ايون هذا العام يعنى سنة ١٩٨٨م بوصع التنصيبات الآنية ادناه في تعيين مقدار تمدين العلما ارباب الوظائف تحت نظارة الجمعية الاسلامية الاورنبورغية بموجب رفع نظارة الداخلية اياه ١ لا يكون عضوا في الجمعية الاسلامية الامن كان له امتحان من الدرجات الاربع الاولى من المكاتب الاعدادية او مكاتب القصبات او الولايات اومن الفنون التي تقرأ في دار معلمي التتار اومن دار التعليم التي تحت تصرف نظارة المعارف ذات درجتين على المكبيرة المعارف ذات درجتين على المناب من المرشعين للوظائف الكبيرة

كآخرن وخطباء في الامصار شهادتنامه مبينة امتحانه ببوجب (١) پر وغرام دار التعليم العموميةذات درجةواحدة. يخابر في حصوص اعلام هذه التنظيمات أثمة العساكر القزاق (الخيالة) الكائنين في جهة أور نبورغ وأورال وسيسروسائرائمة العساكرمع ناظر الحربية ٣ والمرشعون للامامة في القرى بطلب منهم شهادتنامه كائنة من طرف جمعية المعلمين فى مكانب القصبات مبينة انه عارف بلغة الروس وكتابة عام يشرع في العمل بموجب التنظيمات المذكورة من اول غنوار (المكانون التاني) من سنة ١٨٩١ولا يكلف بها من يرشح للوظائف قبل حلول الوقت المذكور انا (ناظر البعارف) آمر الجبعية الاسلامية ببوجب الامر العالى الصادر من الملك الاعمم بعد اعلامي اياه ناظر الحربية وناظر المعارف بانخاذ التدابير اللازمة اياما اه. الامضاء صوفي احبد قدرغولف الترجيان في الجمعية الاسلامية الاورنبورغية طبع فى المطبعة الحجرية للمحكمة الاسلامية في ١٨٨٩م يعنى مصادفة سنة ٦٠٣٠٩ \* هذابيان مقدار تعلم اللغة والكتابة والفنون الروسية لنعصيل استعقاق حبآزة الوظائف الدينية و اماكيفية الامتعان وحيارة الشهاد تنامه فيها فهاك بيانها انقلها عن جريدة الترجمان العددع الصادر في ۵ نيورال من سنة ١٨٩١م و في ٨ رجب من سنة ٨٠٠٨ ه بالتقريب وهو نقلها عن العدد ١٤ من جريدة الحكومة الرسمية قالت عده ترجمة نظامنامة مصدقة من طرف ناظر المعارف في • ٣ ديكابر (الكانون النابي) من سنة • ١٨٩ في خصوص كيفية امتحان المرشحين للوطائف الدينية من التعاليم الروسية ١) ان كيفية امتحان

<sup>( &#</sup>x27; ) تدبيه واعدنار استام بين الناس الى الآن ان الخطبا في البله والمدرسين به يكفون بقرام اربع درحات من غينازيه اوما يصاهيها حتى ذكروا ذلك في استعارهم حيث قيل عناصي آخون دورة كلاصني وقفان ملا حيث قيل عناصي آخون دورة كلاصني وقفان المكية مكذا لايتولى القضاء والتدريس بولسه ه لى غير ذلك ولذلك وقدم في المصنصة المكية مكذا لايتولى القضاء والتدريس والخصاء في البله الا من اتم صونا اربعة الغ وهذا الاعلان سس ميه ذكر المدرسين اصلا واحطباء في الامصارليسوا كانقصاء اجمعية الاسلامية واسما اجرى في المصبطة نعرما اشتهر في الاست. منه على عده ،

اعضاء الجيعية الاسلامية الاورنبورغية والآضون والحـطباء نى الامصار وائمة عساكر نزاق ماعدا قزاق اورنبورع واثبة القرى وعساكر قزاق اورنبورغ انبائبين وتعبن على الطريقالآتي بموجب فرا مان الاميراطورالصادر في ١١ أوكتابر من سنة ١٨٩٠ ٢) يعمل بهوجب هذاالنظام في ولايساب آورنبورغ، وأوفًا وقزآن وحآجي طرخان وصمار وسراطاو. وسمبر، و پنزا واتكا ونيژني وپیرمی وطمبوف ورزان وطوم وتابول وموسقوا، وبطر بورغ، وخرسون، وكاستراما وينيسي وايركوت واورال، وسيمي پولاط و آق منلا و تورغای و بو کای ایلی، ۳)يشکل في مكنبكل ولاية وكل قصبة يلزم فيهاالامتحان جمعية للامتحان ونكون هذه الجمعية مركبة من ثلاثة اشخاص يكون احدهم رئيسا واحدهم معمم اللسان رشاعبين الناس ان احدهم من القسيسين ولهذا وقع في المضبطة المكية احدهما البابا) عو الجمعية المذكورة (نما تربب في مكاتب الولايات واما المواضع التي ليستفيها مكاتب الولايات مترنب في المكتب الذي يعينه ناطر مكآتب الولايات ۵) ويجرى الامتحان من ستأبره الى اول مايس في جميع الايام الني يكون المكتب ميهاممتوحا ومنكان عمره اقل من سنة ٢٦ لايقبل للامتعان ٦) الذي يريدالامتعان يقدم لد طر المكتب مع عريصته تذكرة اوشهادتنامه من دائرة الدوليس مبين فيها أنه من هو وكم سنه وشهادتنامه ايضا من المكتب الذى قرأفيه القرأة الروسية ويسزم أن يكتب طااب الامتحان عريضته بيده وامآ المرشح للامامة في القرى اولعساكر قزاق الاورنبورغية فيجوز ان يكتب عريضة غيره ٧) الذى يلز مهتحصيل مايقرأ في مكاتب الولايات او انموذج مايحصل في مكاتب القرى بالنظر ألى وظيفته المطلوبةلايسال عنلسان اسلاوان وانما يسأل من اصول الاملاء

عن قواعد حروف الهجام الاملائية ٨) "أن المذكورين في المادة ١ والمادة ٧حبن يجرى عليهم الامتحان من القراءة والكنابة اذا لم يقدروا على الامتعان من جهة لايبتعنون من جهة اخرى قطعا ٩) الذي يراد امتعانه من پر و غرام مكتب الولاية يلزمه ان يكتب الكتابة الروسية من حفظه وان يقدر على كتابة مايفرائه من الكتاب وان يكتب مادة معلومة او مبحثامعينا مثل مايتلفظه بلسانه وان يفهم مايقراؤه فهما جيدا وان يعرف قو اعدالصرف الروسى المتعلقة بالاملاء + ١ آلذي يراد امتعانه من پروغرام مكاتب القرى يلزمه ان يقدر على الكتابة من حفظه وان يقدر على كتابة مبحث قرأه فى الامتحان وان يفهم ما يقرأؤه فتما جيدا وان يعرفه و يقر ره ١١) الذي يراد امتحانه من القرائة والكتابة الروسيتين ينبغى أن يقدر على قرأة مبعث من كتاب لم يقرأ وقبل وان يعهمه في الجملة وان يقدر على تعريفه و تقريره وان يقدر على كتابة ماقرأ ومن حفظه وان يقدر على قراءة الخطالجلي وان يعرف قواعد الاشارات والعلايم والذي يراد امتحانه بموجب المادة P والمادة م ينبعى أن يقدر على العراءة بالاستخراج من الكتابة والخطوط ٢٢) الذي يراد امتحاده من القراءة الروسية فقط تفتس جمعية الامتحان وتبعث عن معرفة اللغة الروسية بعد امتحانه بموجب الهادة ١٩٣١١ ان درجات الامتحان تتعين بالاصول احبسية بمعنى أن (۵) أشارة الى كمال امعرفة الجيدة (ع) اشارة الى المعرفة الجيدة فقط (٣) اشارة الى اللياقة (٢) الى عدم اللياقة (١) إلى أنه لم يعرف شيئًا ١٤ الذي حاز الدرجة الثالتة فى الأمتحان يعطى شهدتمامه بموجب الصورة المعلومة الآتية وحيث ان صورةالعريضة لطلب الامتعان وصورة الشهادتامة التىتعطى بعداداء الامتحان اندرجنا في لصحيفة الني حررت بالروسية لم يراللزوم في ترجيتهما وثبتهماهنا اله من الجريدة المذكورة بنعريها حرفيا وهذه هي النتيجة القطعية للمذاكرات والمحاورات بالنقض والابسرام والنعديدل والتبديل المأر ذكرها تفصيلا مسلسلة معنعة الصادرة فىمدة ٢٤ سنة كاملة فعى هذه النتيجة استقر الامر وجف القام

واستراحت رجال الحكومة من المحاورات الطويلة والمراجعات العير الهنفطعة في هذا الخصوص والقوا الاقلام من ايديهم ولم يبق الاأجراؤها وتطبيقها على العمل فوقع الامر على مآمور ى الاجراء وجائت نوبة المصارعة بينهم وبين المسلمين وجائت اربع نسخمن الاعلان النى نشرت من محكمة الجمعية الاسلامية الى بعض علما [الرنبورغ في أواخر آپريل من العام المذكور وكذلك الىسائر العلماء العظام فلأتساءل عن مقدار المسأة التي حصلت للمسلمين بعدد لك مانهم غابوا عن حواسهم وصار وا مسلوبي الحواس والشعور ولميدر وامادايفعلون والى اىبابيده ونوالى من بشتكون وطفق بعضهم يذهب الى الجمعية الاسلامية يراجعهم فيما يععلون وشرعوا يقدمون العرائض الى الجمعية الاسلامية والى الولاة والى النظار والى الاميراطور يتظلمون من تلك التكاليف الجائرة المائلة عن قانون العدالة ونقطة المدنية المجعفة للعفه ق ويلتمسون منهم سعبها وتحريرهم عن تعتها حتى زادت العرائض البقدمة فهمذا الخصوص على ثلاثة الآف عريضة على ما اشتهر حتى صاروا اعنى رجال الحكومة يمتنعون عن قبول عرائضهم اعنى استلامه. اصلافلم يقابلوهم الابالرد والتعنيف والتوبيخ والتهديدكانهم جنوا عيى الحكومة جناية عظبمة لانغفر والذىقابالهم بالسكوت كالجمعية الاسلامية مهو احسبهم مقابلة ومع ذاكلم يحصل للمسلمين اليامس الكلى لعدم بجبى وقت الاحتضار بعدبلاني الاخبار بمجيئه ففط وربها يخبر بمجبئ شئ ولايجيئ فأن التخلف في اخبار غير الله جائز و واقع وكل بوم هو في شامن ولله در القائر شعر: ولرب حادثة بضيق بها العتى \* درعا وعند الله منها المخرج

ضافت فلما استحكمت خلفاتها \* فرجت وكان يطبه المعارية ضافت فلما استحكمت خلفاتها \* فرجت وكان يطبها لا تعرج الاانهم شرعوا في تعيين الائمة في المواصع الخالية في الجملة وفي تقديم الامتحان لدى الجمعية الاسلامية واخذ شهاد تنامه منهم ليصير وا اماما او خطيما متى وجدوا علا خاليا لئلا يضطر وا الى الامتحان بالقراءة الروسية بعد حلول الاجل الموعود وانقضا المدة المضروبة بنام على البند الرابع ولما حنت السنة ١٩٨٩م المصادفة السنة ١٩٨٩م في احدى جماديها التي عربت

اجلالاجراءالتكاليب المذكورة فعلاحصل اليمين بجدية ذلك التعيين ووقع الون العام والطاعون الهبيدللانام حبث مندت منح الوظ ثف الدينية لمن لميستوف تنك الشروط على دلك النبط المسوط وصار التصبيم باتاعنيها مزقىل الحكومة المشراايها فصاق الخناق وبلغت الروح النراق وعز الخلاص ولاتحبن مدص وترى المسلمين سكارى وماهم بسكارى ولكن الحطبالذى وقع دميهم شديد محيىتك وقع اليأس الكطى وأشتدا اناموس المى فاجتمعت عصمه الامة واعيان الملة من جميع الولايات وكتبوا عريضة طويئة اغيل والاردان الامبراطور الكساندر التالث بارق العبارات والطف الاشارات مشتملة عبى انواع الاسترحام والاسترقاق بحيث يلين افسى المحرويذيب ألعولاذ يسترحمون منه أن يكشف عنهم البلاء المذكور ويطسون منهان يزيل الوباء المسطور حيثان دواءه بيده وارسلوها اليه على يدعصانة من اعين الملة ومشاهير الامة فاكرم وفادتهم واصافهم صيعة منوكية واركبه مركبانه الخصوصية واباحاهم السير والتفرج في بساتيمه الامد اطورية الاانه لم يقبل عريضتهم ولم يسمع افادتهم وانما قال ايم انه لاضر رفيها لكم وليس فيها مانخافون وليس آلامركما تظنون بل مقصودن بالتكيي بهاحصور العوائد والمدنية لكم حتى تنتظموا فيسلك امم متهدنة وتجنوا ثمراتها والمستقبل وهو حكملاأبطله وطلبكمشي لاأجيبه ولا العنادر حعوا الى اوطانكم فارغى البال وأشتغلوا باشغالكم من غير اصه ء النقيل وا قال فرجعوا بخش دنين ولهم تاءوه وانين ولهم يعاملوا بتحبيب رجاهم فقط بلصار بعصهم محكوما عديه بالجزاء لذهابه الى يطربورغ للانذكرة المرور فاضحكم فزائ لميسمحواله باعطاء تذكرة المرور باسبورط حين سمعوا انهميذ هبون هناك لتقديهم العريضة وصاركاتب العريضة الهذكورة محكوما عليه بالحبس مدة ثلاث سنين فامتنعوا فلما راؤاها. المعمة انقصع رجاؤهم عن غير المهتعالى واقرب الاشياء لتصوير احوالهم في الوقت المذكور وقوع الكسوف الكلي دفعة من غير ان يكون به علم لاحد وفي ٤ نويابره من سنة ١٨٨٧ كتب ناظر الداخلية الى الهفتي ألحالي

سنطانف كتابا تحت رقم ۲۹۳۵ يقول ميه ر ١) ان اكثر المدرسين الا يكنمون جوابالسوآل مدير دائرة المعارف بولاية اورنمور عواستماركم عن احوال المكاتب والمدارس والطلبة مع الديلزمهم ال يكنبوا المواد الآبة ويسلموها إلى النظار والمفتشين في ٧٠ يتواركل عام (١) مواضع المكاذب والمدارس ومواقعه ٧ ، مقدار نفوس تلك الهواضع والهم من أي جس وفي اي دين ، ٣) اسامي المدرسين و مابه سهرتهم ( ٤) المواصع والمدارس التي قرأوا فيها، ١٥) مقدار الذكور والادات من الطلبة واعدادهم (٦) العام الذي فتح فيه المكانب والمدارس ومندأ الدروس ومنتهاها (٧) كون المكتب مكتبا في اصل بدئه اومستاعمرا (٨) وجود وقف المكتب وعدمه وأنه دائم بخراجة من ومصر رفه ، بعنيكم أن تبذاوا همتكم في هذا الخصوص وتعينوا ميه وتاممروا الهدرسين بأيفاء حدماتهم واداء وطائفهم وأن تخبر ونا بتدابيركم ميه . فكترا بعالمعنى المشار البعد ٧٥ نويابر المذكور كتاباتحت رقم ٦٩٧ انه بدعييا عوانين المسطورة في الحرم الاول من المعسالة دى عشر من الدستور الادحل الحمعية الشرعية المحيدية في أمور المكاتب والمدارس فليذا لا يمكسي نشر أعرامين والاوامر بين المدرسين ملوتششت فرضا بالتدالير الرسمية اكمت حارجا عن وطيفتي وحيث أن عدد المدرسين الذين نحت نضرة الجمعية المذكورة كثير جدا وملاة تي نكلهم متعذر بالمحصورة على شعاص مصودة مهم لا بسكنسى ايضا ان اصحهم و عصيم في صورة حصوصية نعم احواب است و عجب منهم غاية العحب انهم ستزعون المكاتب و المدارس و المدرسين من ايدى الجمعية المذكورة تميح ولون عممه آنة لاجراء دسه تسهم قانبهم لله٠ وفي سنة • ١٨٩ كنب رئيس جمعية اشورى الموقنة السكائمة بخان أوردوس الى الجمعية الشرعية المحمدية كنابا مرقم درقم ٢٩٩ مصمونه

۱۱) والله الحرب هذاه على سابقي وم كوبها بالقائمة عاليها تتكون حودب داليا

ان الرجال الكبار من قز اق بو كاى ايلى لايعرفون اسم الامپراطور وولى عهده فضلاعن صفارهم وليسلهم خبرعن كون بوكاي ايلى تحت تصرف الروسية وقدامر وأحد من مفتشى المكاتب المؤذن اثناء تفتيشه أن يعلم الاولاداسم الامپراطور فلم يصغ المؤذن الى قوله ولم يعتبره ولهذأ عليكم ان تاءمروا الهدرسين يتعلّيمالاولاداسمالامپراطور وولى عهده وان يخبروهم ويعلموهم بكون بوكاى ايلى تعت حكومة الروسية وتصرفها وليصغ المؤذن ايضا الى قول المفتش ويعتبره فتعتب اليه من طرف الجمعية الشرعية في ١٣ مارت من العام المذكور تحت رقم ٢٦٩ بان الاثمة المدرسين وان كان امتحانهم في عضور الجمعية الشرعية المحمدية الا ان امور التدريس والتعاليم ليست بيد الجمعية المذكورة بموجب النظام قلت السوآل والجواب كلاهمامن الطرز الاول الا أن هذا الامر اقبع فأن الجمعية الشرعية ليست تحت نظارة جمعية الشورى المذكورة وتصرفها حتى ناءمرها بشيم ما . وان تعليم الاولاد ليس من وظائف المؤذنين ومكذا حالماءمورى الروسية لأيعرفون وظائفهم فلو صدر مثل هذا بلادون منه عن واحدم المسلمين لاقاموا عليه قيامة وجعلوا حبته قبة وصاحوا باعلى صوتهم بانهم برابرة لايعرفون النظام وكتبوا اليه بأشد التوبيخ والنشنيع واوسعوه سبا وشنما واثبت في رورنال (سجل) الجمعية الشرعية الاورنبورغية في ٨ ينوارسنة ١٨٩٢ هكذا أخبر مفتش القسم الثاني من ولاية قزأن في أوراقه المحررة في ١٤ الكانون الأول (ديكابرو) سنة ١٨٩١ إلى الجمعية الشرعية المحمدية بان قليلا من الطلبة الكائنين بمدارس قزان يقرأون بالروسية ولايقرا احد من الطلبة الكائنين بمدرسة بورخاواى بالروسية فىالغرفة المختصة بتعليم الروسية مع ان الطنبة البائغين ٢٦ سنة من العمر بجبورون بتعلم اللغة والكتابة الروسيتين بموجب النظام والفرار الصادر في ٢٦ مارت من سنة ١٨٧٠ ولهذا ليامر اجمعية الشرعية المحمدية من طرفه بتعلم الطلبة الكائنين فى المدارس بالروسية عموما ولكن يكتب جواب المفتش المذكور

حكذا أن وطيفة الجمعية المسمورية بنام على القانون المسطور في الجزءالاول منالمجلد ١٩ من الدستور هي امتعان الاثمة والمدرسين والنظارة الى خدمانهم الدينية وتحقيق النزاع الوانع ببن العائلة وليس لها حق بموجب النظام في المداخلة بامور المكانب والمدآرس فلو فعلتها ونشرت الاوامر والفرامين فى مدا الخصوص لكانت متعدية عن حقها اله قلت وكان اللازمان يكتب اليهو الحفيره مبن كان فرتبته او اعلى منهاو لكنها ادون من نظارة الخارجية بان امر الجمعية الشرعية بشيء ماليس من وظيفتك وفي سنة ١٨٩٢ كنب ناظر المعارف القونت ديلانف إلى مديرى المعارف بولايات موسقوا وقزان واورنبورغ البيانات الآنية بناء على المعلومات والحسابات المجتمعة من طر ف مديري دو ائر المعارف، بانه بلغني انه يوجد ويستعمل فى مكاتب المسلمين ومدارسهم سوى الكتب المطبوعة والدينية دفاتير قلمية كتبفيها مدايح المسلمين عموما والاتراك خصوصا وذم الروسية نظماوكتب فيهاايضادخو لالمسلمين تحتتصرف الروسية وكونهم عسكرالها (يعنى على طريق الاسف والتحسر) وبين فيهاغلبة المسلمين وأنتصارهم فى وقت من الاوقات بيانا ظاهرا وان تلك الاشعار تنشد من طرف طلبة المكاتب والمدارس فىالبيوت والمجالس والجمعيات وعدا عن ذلك تستعمل في المكاتب والمدارس الآثار المنافية لسياسة دولة الروسية المطبوعة في استانبول وقدبين في تلك الآثار كون سلطان استانبول خسيفة كافة المسلمين على وجه الارض وانه يوجدين المعلمين والمدرسين کتیر مین قرآوا فی بخاری و مصر و استانبول و ایران، وحیث ان عذه الامور كلهاليست مما ينبغي يلزم أن تنعصر الدروس في المحكانب الاسلامية ومدارسها في الكتب المصدق عليها من طرف ناظر المطبوعات بالروسيةوليكن المعلمون والمدرسون منتبعةالروسية ومبن قرأوا في الروسية أه يروى ان هــذا الامرمع انتشاره في ٧٦ آغستوس سنة ١٨٩٩ اخر علانه الى سنة ١٨٩٢ قلت وسيجي تفصيل ذلك وسبه عن قريب انشأاله وفي العام المذكور نشر والى طببوف او امر الى

ماكم الضبطية باعطام الحسابات اللازمة في شان مكاتب المسلمين ومدارسهم الكائنة في تلك الولاية، وفي ١١ مايس عام ١٨٩٢ كان ورنال رسجل) الجمعية الشرعية الاورنبورغية هكذا كتب محكمة والى ولاية والكا بان قوميسر قصبة بالأبوغا بين في عريضته ان المدرسين في هذه الناحية يعاندون النظار والمفتشين ولايرضون بتسليم الكتب العلمية الكائمة ق المدارس، فبنا عليه يلزم المحكمة الشرعية المحمدية اعانة النظار والمفتشين وامدادهم بمشرالاوامر والرامين بين العلمام، ولكن لا يهكن المحكمة الشرعية موافقة محكمة الولاية المذكورة في هذاالكلام وان المكاتب والمدارس بحت تصر في نظارة المعار فيبوجب القانون والمشام والمدرسون من جهة كونهم معلمي الدين ليسوا بتابعين للمعكمة الشرعبة من تلك الجهة بعنى ان العلماء تابعون لليحكمة الشرعية من جهة الدين فقط لامنجهة تعصيل العلوم والمعارف فان الحكومة فصلتهم عنها من لك أحية وسنبتها عنها، وفي ٩ سنتابره من سنة ١٨٩٢ نشر والى ولاية اورندورع الدى هو قوم ندان العساكر الخيالة ورئيسهم في تلك الولايسة ورامانا مضهونه معنى أن اولادااهسا كر الغيالة المسلمين يذهبون معدقرا متهم بالروسية نهارا الى الهدارس التي بنيت في قديم انزمان بلا ويقرون فيها عنوم المستمين وحيث ان الفراءة بالاسلامية مخلوطة با روسية مضرة آمرانضباط والرؤساء في الفسم الاول و الثاني امرا قطعيد علاق المدارس أموجودة فيهما وان أراد العساكر الخيالة تعلم دينهم وعليه النيتعموه في المكاتب أمروسة (الاشقولا) فقط لاغير، ولكن لا بعطى المعاش والشهرية للمعلم بالاسلامية، ولايؤدن لازيد من ثلاثة دروس في الاستوع، ويعين 'وقات مذه الدروس ايضا الضباط والروسام، ام فاثر هذا العرامان في العساكر الخيالة تأثير اسينًا جدا فقدم بعضهم عرائص الى مضرة المعنى الحالى وطلبوامنه الاعانة في رفع هذا الطلم المسريح والتكليف القبيح مقدم حضرة المعتى عرائضهم ألمذكورة الى نطارة

<sup>( )</sup> وهذ أعلى ء ل يعر وترك لارص ل.

الداخلية وكتب مكانيب خصوصية غير رسبية الى بعض البأمورين، فكتب نظارة الداخلية اليد في ع ديكابر من سنة ١٨٩٣ جوابا تحت رقم ٣٥٦٣ هكذا ان العساكر الخيالة يلزمهم المعرفة بالروسية فان ترددوا الىمدارس المسلمين يضرذلك معرفتهم بالروسية هذا فيحق الاولاد واماالكبار فلهم ان بتر ددوا الى المدارس ويقيموا فيهاكيف شاءوا لامانع لهم منذلكولهذا صارت عريضتكم فىهذاااخصوص ساقطةالاعتبار آه المول الهن ان هذا لايعتاج الى المعاكمة وبيان انصاف الوالى وناظر الداخلية الكونه مكشوفا ظاهر ا وكان هؤلاء المساكين خلقوا لاجل خدمة الروسية فقط لاغير وفي سنة ١٨٩٩ نشر الاعلان من طرف مدير دائرة المعارف بولاية قزان انهبدام على اعلان نظارة المعارف الصادر في ٣٦ آغستوس من سنة ١٨٩٩ تحترقم ١٨٨٠ ٢٠ يقرأ في مدار س المسلمين بالروسية ٢ والمدرسون ياءخذون حساب الطلبة ويسلمونه الى المفتشين فى كلمايس ومن ليس بيده مهادتنامة من طرف المفتشين لايكون معنما فالمكاتب والمدارس ع والكتب المطبوعة فىالممالك الاجنبية لاتدخل فى المكاتب والمدارس فصاح المدرسون في نمك الاقطار و الدائرة من مم واحدانهم لايمبلونه قط ولآيسمعون متل هذا الاعلان ابدا وردوه ردا بليفالم يختلف فبه اثنان الا أن وأحدا من المدرسين والمتشيخين في فصنة .... ومن تنعه في جهيع شؤنه على العبى قبنوه وامضوا فيه من غير اكثراث مع انه افنى جبيع عمر • برؤية عيوب العلما الكدر وغيبتهم وتفسيفهم وتضايلهم وتكفيرهم ولايزال على هذا الحال الى الآن ولماخاف قيام اهر محاته عليه وعزاهم اياه عن منصبه بايجاد سبب ما تحاء الى حضرة المفتى وكتب اليه انهما امضى فيه لعبوله أياه ورضاه بهبل وصور وسماعه بمافيه مع ان الاعلان المذكور الم يكن من طرف حضرة المفتى بد منطرف مدير البعارف كبامر معان الأمضا لايؤخذ لرضاه بل لسبعه وانعمل بموجبه رضى املا وهذه ما قاساها مسلموا تنك الديار من الاهوال والسدايد من طرف الحكومة الجائرة الطالبة في حقدينهم والحاصل انهلها صدرالامر

القطعى من طرف الامپراطور بلزوم قرامة اللغة والكنابة الروسيتين على من مو مرشح للامامة والخطابة تحير النسلمون في أمرهم ووقعوا في ميصبيص وامتنعوا منطلب الوظائف بعدذلك بعضهم لعدم استيفائه الشروط المذكورة وبعضهم لاستنكافه منطلب شهادتنامه من مكانب الروس ومعلميهم وان استوفى الشروط والجدول الآتي كافلارأة التفاوت الفاحش بين امتحان السنة المذكورة ومابعدها وبين امتحان ماقبلها وهو هذا

الذين عجز واعن الامتحان	الجامع بين الخطابة والتدريس	الجامع بين الخطابة والتعليم	الائمة والمعلمون فقط	السنين الميلادية
**	44	4+1	114	114
4.4	<b>ar</b>	<b>* * * * * * * * * *</b>	127	189+
<b>t</b> e <b>1</b>	+10	<b>+</b> ٣٨	+**	1881
+10	<b>*</b> A	+ lele	+44	1881
+4	17	<b>+</b>	+44	1/19
• 1	47	177	+44	381

عذا نظرنا الى الارقام البذكورة نجدعد دالممتحنين شرع فى الزيادة منكل صنف بعد السنة ١٨٩١ المذكورة تدريجا وسببه حصول المساملة في الامتحان من الروسية الاسباب الآتية ١ غليان افكار العامة وحصول جيج ن ميهم ٧ ان المسلمين ارسلوا الى علما مكة المكرمة عريضة طويلة الاردان يشكون اليهم فيها مالقوه من طرف حكومة الروسية من هذه التكابيف المغايرة لقانون العدالة ويسترحبون منهم ارسال مضبطة الى ببالمشيخة ليبلغ احوالهم واهوالهم الى شوكة مولانا السلطان فيخابر الحكومة المشار اليها في رفعها وسحبها وديناجة عريضتهم هكذا اشعار:

اسادتنا لكم شأن كبير \* بكم ممأ نحاذر نستجير

خدوا ثار الديانة وانصروها \* لقد عامت حواليها النسور

ونحسن بخطة فيها صغار \* يشيب لكربها الطفل الصغير

تجاذبنا الاعادى باصطناع \* فينضع المغول والفقير

فباق فى الديانة تحت خزى عنبطه الشويهة والبعير ويبضعنا النصارى اى قلب عنى هذا يقرو لا يطير مضى الاسلام فابك دما عليه عرمل بطفى الجوى الدمع الغزير فيا أسفاه يا اسعاه حزنا عبكر ماتكررت الدهور نخور اذا دهينا بالرزايا عوهل مصغ الى بقر يخور اليس لنا ابى النفس شهم عيدور مع الدوائر اد تدور

بسم الله الرحمن الرحيم الى جناب حضرات كعبة الآمال ، شموس سماً المعادة والاقبال، قبلات توجه اماني الرجال ، عرى الشريعة النبوية ، انصار الملة المصطفوية، ساداننا شيخ الاسلام. معتى بساله الحرام ، (الشيخ صالح كمال) إلى كافة الانام ، وفاتح بيت الله الحرام، (الشيخ عبد الرحمن الشيسى رحمه الله) بنص من النبي عليه الصلاة والسلام، ومولانا خلاصة سلالة السادات، رفيع الدرجات، مامنشرفالاهوله حاوى ، مولاناً السيدعبدالله نجلسيدنا ومولانا ومرشدنا السيد محمد صالح الزواوى، وكافة العلماء العظام ، والمشايخ الكرام ، لازاتم محفوظين من جميع الحوادث والامات، وملحوظين من طرف الله سبحانه بلحاظ الاجلال والاكرام وانواع العنايات، ولازلتم ظهور الضعفاء ومعيد بهم من صرصر البليات، وسائر النكسات، بالنبى وآله ألا مجاد الكرام، عنيه وعليهم افضل الصلاة والسلام، المعروض على اعتابكم العلية \* والمرفوع الى سدتكم السية \* بعد حدمن منه البداية واليه النَّهاية \* وصلاة من هوشيس الهداية ﴿ العائلُ بِدَأَ الدين فريباوسيمود كمابداطو بىللدين يصلحون م امسده الناس بالدراية ٠ و آله الذين هم سفن السلامة من بعر الفواية \* واصعابه نجوم الاهتداء في ظلهات الضلالة والعماية \* انه لا يخمى عبى حضراتكم العنية \* ال احكومة الروسية قصدت ابطال الشريعة النبوية \* واز التها بالكبية \* من هذه الديار التيرميت بسهام البلية \* الغ وختامهابهذه الابيات اشعار:

قد استجر نابكم من كل حادثة \* ان لم تجير وا فقد صافت بنا الحيل ماذا التقاطع في الاسلام بينكم \* وافته با عبادالله اخوان

اما نفوس ابيات الها همم ، اما على الحير انصار وأعوان الملمدايدود العاب من كود \* أن كان في العلب اسلام وأيمان ثم بعد ذلك الامضاء آت فحمعت المصبطة من علما مبلد الله الحرام ومشايخها العظام بعدان اخذ ولانا السيد عدالله الزواوى دام محده زعلاه الادن فىذلك من الشريب بطريعة عجيدة فان العلهام ممنوعون عاك عن حمع اىمضطة كانتمن غيرادن الشريف فحمع ١عجامصاً وامتداتهامها الى ازيدمن شهر وكان داك بهدة مولانا السيد عندالله الزواوى زيد قدره وعلاه ولولاها لمانيت وديباجة المضبطة بسماله الرحين الرحيم المهم يامحيت السائلين ﴿ وسامع دعاءُ الداعين \* ومُعرج كرب المكروبين \* ومنجاً اللاجين \* وجار الستجرين ، نتوسل اليك باوجه الوسائل \* والواسطة العطمي لكل راج وسائل \* عبدك ونبيك \* وكليمك ونجيك \* وحليث وصفيك \* و امينك على ودبك \* معلم الخير \* و المنقل بهديه من كلهم وصير م ابى القسم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم \* وشر ف وكر م \* ومجدان تنظر بعين عبايتك . . . و بعد فينهي ألى سدة معام المشيخة الاسلامية \* مع الامل الاكبد في تحقيق اجابة الامية \* أن أحوامنا أهل الايمان \* من سكان بلاد فزان \* النابعة للدولة الروسية الآن \* قد بعثوا اليناعريصة طوينة الاردان \* يشكون فيها ما هم عليه من المضايقة في الامور الدينية ، والتكاليف المغايرة للشريعة الاسلامية م وللطريقة المحمدية \* من قبل الدولة الروسية ، اقلها يصم الآدان \* ويجلب لكل مسلم الاحزان \* الخوكان المرتبلها الاديب الفاضل الشيخ عوض رحمه الله تعالى كانب المحكمة الشرعية (١) وكان ورود العريضة المذكورة في رجب سنة ١٣٠٨ بواسطة الدوسنة ولكن ام يتيسر جمعها لبعص الاسباب الاق اول سنة ١٣٠٩ م فيها تم جمعها طبعت منها مقدار ٠٠٥ نسخة ووزع بعصه فياحرمين وبعضهافي مصروبعضها فيالاستانة للنطار والحكام والباشوات والسفراء والاعيان وارسل قليل منها الى بلاد قزان فقدمت

<sup>(</sup>۱) توی فی آس سنة ع ۱۳۲ بعد نرو ، من منی رحمه اله نعای، منه عفی عنه.

اصلها اولا الى مولانا السيد اسعد المدنى المنيم والمدمون بالاستانة العلية رحمه اللهتعالى فقراءهامن اولهاالى آخرهاوكلما نرائشرع وجهه في التغير وظهر فمه اثر التأثر التام وزادتغيره ونآثره الى نهامها زيادة بيئة ثم امر برفع الاصل الى باب المشيخة و امر مؤذن جامع يلدز الشيخ عثمان بأراءة حاماتيها شيخ الاسلام في سلاملق وامره ان يقول ان مولانا السيد امربغاث وذلك لئلا يقع التساهل من شيخ الاسلام في هذا الباب دل بهتم اشدالاهتمام واخذنسخ من المطروعات وقال ابى اترحم خلاصتها بالتركى واقدمهالمولانا إلسلطان اعزالله انصارهبيدى مقدمهامولانا شيج الاسلام ومولانا السيد ابضائر عبتها بالتركية ملخصة فارسل مولاما السلطان اعز الله إنصاره الى دولة الروسية نوطة في هذا الحصر صربواسطة سفيرو في بطر بورع ولايخفى على احد مقدار تأثيره الهمهاجرة السلمين ومغادرتهم الديار المذكورة فانهم لما راؤ اصرار الحكومة على احرائهامع طهور الحوادت والمفاسد الآتى بيانها على التوالى لم ينق شيء غير "بحرة من الدبار المذكورة وترائد الاوطان اعزبزة هو اكسرمن العنل فطسوا من الحكومة الادن في الهجرة حيث لم يرفع عنهم النكاليس المذكورة وادنت لهم الحكومة بالهجرة في اول وهلة ظنًّا منها انهم لايقد ون علىها ولا عدم في اليه مما رأتهم الهم شرعوا فيها بالجد وطعقوا يهاجرون تباعا خصوص المقراء الذين لايطن بهم انهم يهاجرون صدر الامر الاميراطورى بالنشبث باسدت منعهم عنيامهما امكن ولاشك ان اصل سببهج يهم ه، التكايف المدكورة مشرعوا في النسمل فيها فليلابان يعطوا شه دنيامه لهن لم يستوف الشروط المذكورة بالتمام ادا كامءارفا بالتكلم والكنابة الروسيتين ولوقىبلا فاستمر الامرعلى داك إلى الآن ولولا عدا لسام الاحوال وزاد الامولوودام الاه لى في مجرنيم لالغت الحكومة الكانيف المذكورة الكية من غير ريب والكن و كن ولكن ... بصيق صورى ولاينطلق لسانى المبيئوا الافليلا حتى شرع بعضهم فىالرجوع الىارطانهم وابطال هجرتهم والميكتموا بالرجوع براحذوا يعرضون الاهالى الىعدم الهعرة والتبات في اوطانهم فتركوا الهجرة ودامت

تلك الاحوال واكن من غير تشديد ع) مو تالامبراطور الكساندر الثالث وتهلك الامبراطور الحالى فان لتبدل الهلوك تاثيرا فىتبدل الامور والاحوال خصوصا اذاكان الثابي معتدلا بالنسبة الىالاول معكون زوجة الثاني خااية عن التعصب الديني و ما ثلة إلى الحرية والمساواة مثل يكاثرينا المثانية كونها المانية الحنس مثلها بخلاف زوجة السابق فانها في غاية التعصب رئيسة طائعة ميسيونير وحاميتهم ومقويتهمومؤيدتهم ۵)ان ايلمينسكي كان مبكرا لنشبثات الحكومة لجر المسلمين الى النصرانية بهذا الطريق اعنى بطريق تكليفهم بتعلم اللغة والكتابة الروسيتين اياهم اشد الانكار ومعترصا عليهم فيهوكان يفول انهذا لاينفعنا بل يضرنا فانهمن قبيل اعطاء السلاح بيدالأعداء وطريفتهم القديمة فىالتعليم والنعلم كانت كافية في انعطاطهم وتدينهم مفضية بهم الى الانقراض والاصمعال بالكلية ولوبعدهين وايد دلك بضر بالمتل بمن تعلم الروسية واستقام ولم يتعلمها قط وضل كما لايخفى ذاك لمن يطالع مكانيته الابليسية فلمانشاء العلماء الجددالذين استوموا الشروط المذكورة بالتبام ظهر صدقه فيمذا الكلام فان العلما كانوا سابها اداءامهم واحدمن الضبطية بامر من طرف الحكومة كانوا يخافونه ويهابونه بحيث كانوا يأخذهم الرعشة فلا يستطيعون تامخير اجراء الامر المذكور اوعدم وضع امصائهم على الورق الذي بيده وان لم يعرفوا ساميه مصلاً على أكبر منه وأماعؤلاء العلماء الجددفلم يكونوا كذلك بل صاروا يبطرون الى الامر في الورق الذي جاميه فان كأن مطابقا للنظام وانه وظيفته وأنه يلزمه أجراؤه أوالامضاء عنيه كانوأ يأمرونه بالانصراف والمجيئ فوذت آخر متعسلين بانهم مشعو لون بشعل ضرورى اوان وقته لايساعده فلايمكنه الالحاح مان الع مرضا كانوا يوبخونه ويطردونه قائلين انه لايعر ف النظام وإن الالحاح عليهم ليس من وظيفته وإن لم يكن مطابقا لمنطام وانه ليسمن وظيفتهم كانو ايطر دونه من أول الامر بالتو بيخ والتشنيع بنه لأيعرف القانون والنظام والحاصل انهم صار وا يقاومون رجال الحكومة ويحاودونهم بطريق القانون والنظام بعد ان كانوا في ايديهم آلة صمام

يديرهم اصفررجالهم كيفشآء فلما شاهدت رجال الحكومة هذا الحال ادركوا ان استامهم أخطاءت الخفرة وان النتيجة التي كانوا يتو تعونها اعنى النطبع بطبيعة الروس لايرى منها اثرقط وكانها عننعة الحصول وايقنوا ان اللمينسكي ادرك ذلك قبل وقوعه بالقاء الشيطان بموجب فوله تعالى وان الشياطين ليوحون الى اوليائهـم الآية نعرض المتور لعزمهم السابق فسلكوا طريق المساهلة لذلك واما الامور الني حدثت في ذلال نلك المدة ولها ماسبة لتلك التكاليب وتعلق بها بهابنوع ماولاجلها آثرالمسلمون الهحرة فهى كثيرة نذكر فيهاهنا ماله وجود فى الحافظة منها بنأمكتب سيميناريا بقزان وهو انطائعة ميسيونير اشتروا عراصابين المسجد الاول والثانى بسدة فزان وبنوا بهامكتبا كبيرا جدايسمى سيهيناريا بمعنى المكتب الدينى وغرضهم من بنائها انرأ اولادالمكرهين قوانيتهم الدينية وغرضهم الوحيد من بنائهم في الموصع المذكور النى هو وسط البسلبين دونان يننوها فىطرف الروس منيآهو اصرامالنار والقأ الجبر فالماليسلمين ورسالهاج فاجر امانهم ونترالنواب فيعيونهم وتنكيدهم واظهار عداوتهم لهم لاغير وكان أبتدأ منائها في حدود سنة ١٨٧٣ وكأن اكترهم سعيا واجتهادا ومياشرة فبيها ايسينسكي فأثر ذلك في المسلمين تاء ثير! سيتاجدا وشاهدا عدلا خواياهم الكاسدة واغراضهم الفاسدة فان لسان حالهاناطقة باعلى صوته باى مابنيت في هذا الموضع الالاجلاولادكم ايناالمسلمون وقد فرط المسلمون في أهمالهم شاءن ثلك العراصحتي آلامرها الى مدكر وندموا عليه حين لم ينفعهم الندم ومنها أن منعادة حكومة الروسية طلب الامضاء من الاعالى في مدل منه التكآلين الباطلة على رضائهم بهالئلا ينمكنوا من الرجوع والعدول عنها بعدالقبول مثلا ولها ايضافي ذاك غرض آخر وهوالاصل ميهفائ الطلب الهذكور يكون تارة من اصل الحكومة وتارة من الدوائر الصغار كحكام النواحي والولاة فان كان الثاني فالغرض منه دفع تبعة المسؤلية و العتاب عن انفسهم اذاو تعت الشكاية منهم الى الدوآ ثر الكبار بانه وقع

منهم الاكراه والاجباربان ينكروه ويقولو انهم رضوا بذلك وهذا امضاآتهم الناطفه بهوان كان الاول فالغرض منه دفع العار والشنار وسترالعورات اذا بالغ الامر الى الدول الاجنبية فشرعوا في تشنيعهم وتوبيخهم وتعييرهم بالطلم واحجاف الحفوق بان يبرزوا نلك الامضاآت اليهم ويقولوا انهم لم يفعلوه الابر ضائهم بل بطلبهم فيدفعون بذلك عنهم قدح نسبة الظلم اليهم وآيات ان تظن هذا مجرداختراع الوهم وانه اختلاق محض كلابل هو امر واقعى فان بعض مرخص الدولة العلية المااحتج على ظلم الروسية برعاياما المسلمين ببيان تلك المعاملات المار ذكرها في مؤتمر بيرلين سنة ١٨٧٨م وانحم بذلك مرخص الروسية ابرز مرخص الروس بعد ايام مضبطة فيها امضاًنحو ارتعمائة نفر من ائمتهم انكروا فيها حصول التشديد والتضييق في امراكبين من حكومة الروسية وقالوا ان كل كلام في هذا الباب فهو كذب و انهم طنبواتلك المعاملات برضاهم من الحكو مة لاحتياجهم اليها فاسكت بذاك مرخص الدولة العلية وكذبه وأخجله بين ملاءمن مندوبي الدولفدم يقلُ غبر لعنهم اللهولم يدر هو ولا غيره من مندوبي الدور ان المضبطة المذكورة امامزورة واماما عفوذة بالجبر والتهديد واما مأمخوذة من المنافقين والمتساملين فانه كيف لا يكون هذاالفدر منالمنافقين والمتساهلين فيمابين عشرة آلاف نسمةمن العلمأ فلوانهم جببوا هناك عدةمن العلماء المتدينين المتصلبين واخدوهم تحت ضبانتهم وحمايتهم من اصابة مكروه منطرف الروس لقولهم الحق لتبين حقيقة الامر والحاصل لا عبرة بالامضاء في مثل هذا الامر فانه ماخرذ جبرا وتهديد! اومامخوذ من المنافقين الذين يغنون بغنا الروس ويرقصون على ايقاعهم فاعرف ذلت والمفيظه في حافظتك حتى لاتلوم الابرياء فأن لم تقنع بذاك فدونك ما ذكره موسيو شيلر الامير كاني في رحلته التركستانية حيث قار بعد ذكره ماجريات السيد عظيم باى وايشان خواجه التاشكنديين و امتناع الثانى بتزويج ابنته من الاول (أن السيدعظيم خواجه التاشكند امرامضمونه ان ايشان خذبه عاونة بعض ضباط الروسية من والى تاشكند امرامضمونه ان ايشان

خواجه لابزوج ابنته بعد البلوغ من احد الابعد عرضها على السيد عظيم ورده اباها وكلف ايشان خواجه بوضع امضائه على هذالامر ومثل مذالامر الغير المناسب لا اظن أنه موجود فيما بين السود الوحوش الكائنبن في الاميريكا الوسطى) اله ماذكره موسيوشيلر فاذا عرفت دلك فقد شرع حكام النواحي بعيد هذه التكاليف بدون امر من الدوائر الكبار في طلب الامضاء من العلماء على رضاهم بها والحوا فيذلك وهدودهم بأففال مكاتبهم ومدارسهم بل ومساجدهم أن لم يرضوا بهماو توضع الامضاء خصوصا مظار المكاتب الملقبين باينسبكتور (معتش المكاتب) منهم ماجمور منفب باصطاناواى واورانىيك فنشأمنه مفاسدكثيرة حيث عزل بعس العدماء وحبس البعص منهم ونفى وسفر بعص آخر واقفل بعض المكاتب والمدارس حتى كان هوءلاء النظار يستصحبون معهم معلم الروسية الى قرى المسلمين الذين فيها المكاتب والمدارس ويكلفون العلماء والمدرسين بقبولهم في مكاتبهم و مدارسهم و ربها وضع بعص العلماء امضاهم على دلك مضطرا فى الظاهر خوفا من العزل او الحبس او النفى والتسفير والايخفي على القرام الكرامان العلمام ليسوا وكلامي هذا الامر من طرف العامة ولاهذا مكتوب فى منشورهم حتى يكلفون بذلك ويكون المضوُّهم معتبرا وسندا على اجرائهما غاية مافي الباب ان امضا العنماء يكون دليلاعلى رضاهم دفراً اولادهم الصعار الذين لهم ولاية عليهم وأما غيرهم فلأولا يتجمعنيهم وأن كانوا اولادهم ادا كأنوا كبارا فعينتك فها معنى طب الامض منهم في أمور يتعنق بالعامة وما معنى جعله حجة عنى العامة وكيف يمكن تصيمه على العفل والنظام وهلمثلهذا الامر المغابر لمعقل والنصام جارفي مائك المدر والدول المنهدنة داشائم حاشا فقدنيين صدق قول موسوشيار الامبركاني ان متل هذا الدطام لايكون فيما بين السود في الامبرك الوسطى قلت ولعله موجود في الفنائل الوحشية في دواحل آفرية على الله موسعى حماعة كتبرة من العلماء والاعبان لحاجة المسلمين سدى الحكومة تطلب مجم الو كالة فان عجز وا عن اثبانها رتب عليهم الحزا "بقى الكلام في تشخيص

مؤلا النطار ومفتش البكانب الذين احيل عليهم نظارة البدارس الاسلامية وتفتيشها ولكني اعتذر للقرأ الكرام في مندا الباب لعجز قلمي عن استقصاء دنائتهم وما فيهم من الاوصاف الرذيلة والاخلاق البهيمية من السكر الدائم ومايتفرع عليه من الردائل والذمايم واستشعار نفصانى قيه وان افرغت ما في جعبتى في هذا الناب وانها اكتفى فيه بايراد مادتين وقعتا قريبا من وقتنا هذا احدهما وقعة بولاايلى من اعمال قزان وذاك أن اينسبكتور (ناصرالمكاتب) في تلك الناحية جا قرية بول أيلي في سنة ١٩٠٣م مصادمة سنة ١٣٢٩ م ومعه اثنان اوثلاثه من معلمي الروسية ليعين واحدا منهم معلما في مكتب المرية المذكورة والناقي في قرية أخرى و نزل بيت المام العرية المذكورة ومعلم مكتبها الملافضل جان بن الملامفتاح الدين وهوسكران والامام المشاراليه في الحمام مع زوجته فدخل أينسبكتور الهذكور من غير استيدان الى غرفة النسام لكونه سكرانا ولجهله بعادات المسلمين من اتخاذ غرفة مخصوصة بالسآء لكونة مخالفا لعاداتهم من اشتراك الكلف الساء ففزع اولاده الصعار الذين هناك لكونه روسيا وسكرانا خارجاعن الانسانية الى السيمية فساءلهم عن والديهم فاجابوا بانهما فى الحهام فارسل واحدامهم ليضر إباهم بمجيئه وامره بالرجوع سريعا فرجع إلامام بغاية العجنة ودغلالغرفة الهذكورة عليه وحاولان يفهمه بكون صنيعه عذا مغايرا للانسانية ومقتضى العقل وضلاعن المروة والمدنية وامره بالقيام واخروج ولكناني لهالفهم وانائه الخروج فاخذ الامامبيده وجره الى الخارج و اخرَجه من الدهليز وهولايعر في غيران يقول اناجئنك بهعلم فعليك بقبور، فاجلسوه فيعربيته واخرجوه الى غارج الدارفلما احس اعل القرية بحقيقة احال امسكوا بعنان فرسه المشدود عملي العربية وادخلوه في دار رجل منهم وطفقوا يصربونه وحيثهم يبلغ اجله المسمى ادركه حاكم ندك الباحية المنقب بوواصنوى اسطرشينه فانقذه مدن ايسبهم وأخرجه الى الجادة مشرع يعدى فرسمه ويشتد فغلص نفسه مسن فنصة فانص الارواح بيذه الكيفية فقدم عريضة كادبة

الى العدلية بان امام الفرية المدكورة صربه ضربا مبرحا لاجل مجيئه اليه ببعلبي الروسية ثماغرى اهل القرية بضربه بل بقتله واستشهد بذلك ببن معه من معلمي الروسية فشهدوا و فق دعواه فانكر الامام المذكور وبين حقيقة الحال وما جرى من المعاسد واخلاله بالآداب والانسانية وشهدمن طرفه الماءمور الملقب باصطاناوى والماءمور الملقب باورانىيك وقالا أنه جاءنا حين انصرافه من تلك الفرية وهو سكران فافتخربانه ضرب الامام وطلب منابئنا ليعجربها فلم تقبل عداية الروسية مذه الشهادة مع الهما روسيان بل قبلت شهادة المعلمين وحكمت عى الامام بالحبس مدة سنة كاملة وعدم الامام عريصة الى محكمة سينات لاستيناف حكمه فايدت المحكمة المذكورة ايضا ماقررته العدلية من الحبس مدة سنه فحبسوا فانظروا الى معاملة الروسية في متل هذه الأمور وثاليهما وقعة ملا هادى المندى الحاجطرخالى التياكى وذاك أن ايسبكتور ماجي طرخان جا مدرسة ملا هادي استى المذكور ليكلفه بقبور معنم روسي في مدرسته اوليفنشها ومعه المعلم بالروسية اسحق امندي الاسكندري من اهل حاجى طرحان فدقا الباب وكان ملاهادى اذذاك الوقت فى الصلاة فخرج واحدمن الطلبة الصغار واخبرهما بانه فىالصلاة فقالله اينسكتور قل له ليتم صلاته سريعا فقالله الطالب المذكور فاما انم صلاته صربه بعودصعير لاسائة الادب وعدم صره الى اتمامه بنفسه وهما أعني اينسبكتور واسعق افدى يريان ذلك وسبه ايدسبكتور وشتمه سدا وشتما لا يصدرعن واحد من آحاد الناس في حق مثل ولم يكنى بدات سندم عريضة الى الوالى اقام فيها الحجة على زعمه انه لايستعق التعليم والتدريس ولايستاءهلهما فعز له الوالى من التعايم والتدريس وحجره علهما ف متبع عنهما بموجب حكم الوالى الجائر شهورا انى ان عزل الوالى المذكور من طرف الله تعالى وجام بدله وال آخر فادنه في التعليم والتدريس وكانت مذه الواقعة ايضافي السنة المذكورة سابعا وهوالاء الاشخاص الذين عينتهم حكومة الروسية المتمدنة لاخراج المستبين من خلمات الجهالة

والوهشة الى نور المعارف والمدنية بزعمهم ونصبوهم نظارا لمدارسهم الدينية التي لايمرأفيها سواها ولايعرف فيهاغير المدنية كما سبق اعترافهم بذلك في المقالة الميسبونيرية وهذه معاملتهم مع العلمام رؤساء أهل الدين فان كأن لاحد صبر ايوب على نبينا وعليه الصلاة والسلام فليصبر وقس على ذلك سائر معاملاتهم ومنها أذيتهم وجفاهم في حق بعض العساء وابتلاؤهم ببلايا بسبب رميهم بتهمة تعليم اولاد المكرهين والمهتدين من جواش وجرمش وآر وهذا كثير جدا يفتضي ذكر كلها مجلداعلى حدة فلنكنى منها بذكر بعض المواد ايضا منها قضية الملا محمد جان الكاوجياكي رحمه الله تعالى وتفصيله أن بين قريتي نوركلي والمت من القرى النو ابع لفصبة منزلة من ولاية اوفاقرية جواش تسمى بكهت (تحريف بكه حد) وليس في تلك الاطراف والجوانب قرية سواها من فرى چراش مع انهم لايعرفون لفة (١) مخصوصة بچواش فطفاهتدى عائلتان من اغنيام الفرية المذكورة اهتدا غير رسمية لعدم الاذن لهم في الوقت المذكور بالاهتدأ وكابوا يتعلمون الضرورية الدينية من علماً الاطراف واجوانب وكانوا يصلون ويصومون وعطون الزكاة والعشر والعطرة ولمابلغ هذا ادمر الحكومة ارسل اليهم القسيسين ليعظوهم وقريتهم تابعة في نظام آلروس لقسيس فرية قرامالي ففعلوا فعلم يد عدوا لهم وجاهروا بالاسلام فهددوهم بالحيس و لتسمير فلم يؤثر فيهم فسفروهم الى سيدريا مهدى الله سدانه بمدنه بمدنسفيرهم كتبرامهم الى الاسلام متى لم يبق في قريتهم على المجوسية سوى عائنتين وصار وايتعلمون الاحكام الدينية و يعلُّمون اولادهم الفرآن من بعض علما الاطراف و الجوانب خدية فنمارأت طائعه ميسبونير دلك بنواهاك كنيسة ومكتبا

۱۱ م وکارا یدهیان ان القریة المناکورة من قریة التتار وان اهلها تتار مکرهون و تمسد فی ذلك بكون اسم قریتهم بكمت تحریف بكرحمد و وجود قریة مسلمة بقربها مسماة بهذا الاسم و عدم معرفتهم بلغة چواش و کلها معقولة منه عدی عده ،

بجنبيا ونصبوابها قسيسا واجبروهم لىدوام الكنيسة وارسال اولادهمفي المكتب ومددوهم بالتسفير ان لم يفعلوا ذلك ففعل بعضهم مذا الغعل تعاة واباه الاكثرون والميبالوا بنهديدهم وقد رجع المسفرون فى ذاك وقع قوى ايمانهم اكترمن الاول وهم يعظونهم بالثبات ويشجعونهم ويهونون لهم امرالتسفير وكانجل قصدالقسيس ان يطبع على من يعلمهم الدين والقرآن وكان اكثرظنه أن الذى يفعل ذاك، هو أمام قرية كاوجياك ومعلمها ملاعبدالعني ابن احاج الملامحمدجان فامره انلايفعل ذاك وحدره من وخامة عاقبته فقالله والده البلا محمد جان المذكور ان وظيفتنا هو تعليم من يحضر مدرستما كثمامن كان فان تكره تعليهم الديامة الاسلامية فصرابهم انت قراقولا وحارسافشكامنه الى الحكومة وحيث كأن المشار أليه غيورا ذاحمية اسلامية وغيرة دينية لم بنكر التعليم وقت الاستنطاق فلوانكره لهاجرى عليهشى بل اجاب بمتل ما اجاب به القسيس بلزاده وقال انمفتضى ديانتما الاسلامية انلانرداحدا جأنايتلمن الاسلام اويتعلم الديانة الاسلامية كائنا من كان سوآكان مجوسيا أوروسيا فلو جئت انت او ولدك او من هو اعلى منكرتبة لنلقن الاسلام اوانعم الاحكام نىقنه ونعمه، فان لم نفعل نكون آثمين وقرأ قوله تعالى راد أخدالنه ميناق الذبن اوتو الكتاب الآية وقال ذم لنه الينااهل الكتاب في هذه 'لآية تعذيرا أيأنا عن أن نكون متبهم فقال أبالمستنطق أن هذا مخالف لفانون الدولة وفي ذمتكم يمين على ان لانخالفوه فذادله ان المه سبحانه اعظم واجل منكه وحقه أكبر منحقكم ونحنء صفنا لحماليمين بالاطاعة في كل شيء بل بالطاعة فيمالايخالف الشريعة وأم المصمية ومخالفة امرالخالق فلا ماعة علينافيها المخلوق قط كأثنامن كان وعبيكم لناأبه الروسية عهد في مفابعة اطاعتنا اياكم انلا تكلفونا ولادمرونما بمايخائف شريعتنا فلما سمعوامنه هذه الكلمة الحقة وراؤا منه هذه الصلابة والمتانة والثبات حبسوه رولده المذكور الملاعبدا غنى فيعبس بندة أوفاحتي يحكم عنيها بشيء

فهات رحمه الله تعالى في محبس أوفا في حدود سنة ١٨٩٢ وسفر وأ ولده الهلاعبدالغنى افندى الى سيبريا وحوالآن حناك أمام فىقرية علىبعد سبعين ويرست من بلدة ايركونسكي بقرب بحيرة بايقال وكان عمر المرموم جاوز السبعين رحمه الله تعالى ومثلها ايضا قضية المرءوم الملا حافظ وكان اماما في قرية قوناق قل التابعة لعصبة بنباى من ولاية اوفا ايضا فانهم بدلالة اهل قرية يسقل من قرى قوم حواس هناك الى الاسلام وتلقيده اياهم وتعليمهم الاحكام الاسلامية وحبس فيعسس بلباي ومات هناك بعد ان مضى من مبسه لا أشهر بلغنى ان عمره كان تسعين سنة رحمه الله تعالى وامثاب ذلك كتيرة جدا والاثمة فى القرى المختلطة بالمكرهين كانوا منبهبن من طرف الحكومة بعد قبول أحد من المكدر عين في المساجد واخراجهم منهاان دخلوا فانهم كانوا يعضرون الجمع والجاعات ومهددين بالعزل والحس والتسفيران لم يفعموا دلكوكان كتبر منهم يفعلون ذلك خوفاً من الحكومة وقل من خالف هذا الامر وهم اصحاب الحبية الدينية والعيرة المدية الذين كانوا يرحجون جانب الله على جانب الحكومة وعذابه على عدابها فليزن العاقل معاملة الحكومة الروسية هذه في آخرالعصر التأسع عشر بل أور العصر العشرين الميلادي وليحكم فيها بمقتضى عقله آخاليص الصافي عين شائنة الوهيم والنعصب وليقسها عيلى معاملة سائر الدول البتهدنة ولاسيها حكومتي آمريكا وانكلتره هل يجد موافقة لها أولا بل مطابقة المعاملة السائل الوحشية في دوأخل آفريقا لاشكانه يجدما كذاك مطابقة المعل بالنعل ويشبه القضيتين ابضاحادثة ثلات نرىمن قرى نوم چواش النابعة اولاية سراطا و تفصيلها ان اهابي هذه القرية مداهم الله سبحانه للاسلام وقدقراء بعص منهم في بعص المدارس الاسلامية منهم الملايعقوب وقدبدل المسيس الذى هم تحت تصرفه بموجب نظام الروسية أقصى جهده في ردهم من الاسلام فابوا الا الثبات عليه خصوصا الملايعقوب وتلامنيته فلهافرغ القسيس المذكور كافة ما في جعمته من الحيل والدسآئس وراهم على غاية من المتانة والصلابة والثمات

وان ميله و دسائسه لم يؤثر فيهم ادنى تا "ثير سلك مسلك اسلافه من استعمال القوة والشدة فجمع جمعا عظيما من الروس المتعصبين فى تلك الاطراف والجوانب وتوجهوآ نحو قرية الملايعقوب عاملين النبابيت والعصى الكبار وضربوا بها اهلاالقرية عبوما والبلايعقوب خصوصا وقصدوا قنره ضربا فسقط المومى اليه مغمى عليه كانه ميت وانقطع ندسه فغرزوا ابرة متينة تحتظفر قدمه فلم يتحرك فظنوا انهمات فرجعوا زاعمين انهم نجعوافى تشتهم هذا واستراحوا فقام البلا المشار اليهوقدموا عريصةللوألى وحيتكانت الحادثة قدعظمت وايست اول مرة بل ايها سوابق كتيرة لزم الواى ان يغرج بنفسه لتحقيق الامر المذكور حق تحقيقه وحسم مادة النزاع والخصومة فلما كان اليوم الذي يقدم فيه الوالى اعد كل من الطرفين أخبز والمنح لاستفبال الوالى بهما على مأهو عادة اهالى تلك البلادمن القديم عموما حتى وقت استقبال الملوك ايضا فلها قرب الوالى وسمع الاعابى صوت اجرس الذي علق على فرسه خرجت قوم الروسونسو خبزهم ومنحهمو تركوا باب البيت مفتوحا فجاء بادن الله تعالى كنب كبير اسودو أحداغبز ودهب فيسبيله واما البه بدون فانهم لماسمعوا صوت الجرس اخذوا الخسر والملج بالنبسى واستقبلوا الوابي بالادب والسكينة والوفار وقدموا الحبز والمنع اليه فاعجبه حسن سمتهم وآدابهم وسكينتهم ووقأرهم وامأقوم الروس كانوا على غاية من الصبش والخفة وفى مقدمتهم القسيس فلها راؤ المهتدين قدموا إلى الوالى خنزهم ومنحهم تذكروا أنهم نسوهما فزادطيشهم وخفتهم نشرعوا فالصياح والنياح والرطانة بنعتهم ينو وننوحسب سوس إبب طاشهی سیچاص وامثار ذلك و من این یا تون بهه. فقد و قعا فی محمیه فه رأى الوالى عده الحركة البهيمية منهم ستشاط غصا وسهم وشتههم ورجع الى مقره حالا وكتب لى بطربورع بأن الامر قدعظم جدا وليس تسكينه وازالة النزاع والخلاف في وسعه بللابد من ارسال الهيئة المعتبشية فارسنوا عيثة تفتيشية مركبة مناربعة وعشرين نعرا لكرمن الطرفين اتني عشر نفرا واظن انه قدحضر هناك اسقف سراطاو الذى هو اصل محرك هذه الفئن

فاخرج من فهه وقت التفتيش والتدفيق كلمة مغايرة للنظام بموجب عرارة تعصبه الجاهلية وذلك انه لها رأى ميل الهيئة الىطرف أعطاء الحرية للمهتدين وتركهم ومايشتهون من الدين قال الاسقف البذكور انصدر هذا الحكم منالحُكومة لايبقى اءد من المجوس الوثينين غير داخل فى الاسلام بل كلهم يسلمون فاخذه المحامى بقوله هذا حيث كان عاريا عن التعصب وقال ان هذا ليس بقبح وعيب مانع من أعطام الحرية مفد علم أن جل قصدكم هو هذا المنع وهو مغالف للنظام \* فأن أصل النظام الآن هو هذا وانها كان سوادا في بياض ولم يخرج بعد الى الخارج واكنه لا يخفى على المحامى وهو سند قوى معتبر عنده فعكموآ بهنع ترددقسيسي الروس اليهم وبتركهم على ما ارادو واما اختلاطهم بالمسلمين فهو مبنوع من الاول ولم يكن داخلا في الدعوى حتى يزيله المحامي ايضا وانباكان الدعوىبقاؤهم بحث تصرف القسيس وعدمه و ليا نشر فرامان ١٧ اوكتابر من سنة ١٩٠٥ من طرف الامپراطورالمبين لحرية الدين واللسان والقلم والوجدان كان هؤلام اولمن اعلنوا اسلامهم واثبتوه رسما ومنها التضييق والتشديد في طبع الكتب وقد سبق عند بيان حفيقة دسائسهم بيان تصورهم التعرض اكتب المسلمين والمداخلة فيها ولما حملوهم تعليم اللغة والكتابة الروسيتين بالكيفية السابعة وسدوا بذلك بابالسفر وطرقه الى بخارى وسائر بلاد الاسلام للتعلم وتعصبل العلوم وتوسلوا بها الى تقليل تعصيل العدوم الدينية في نفس مملكة الروسية ايضالا شتغالهم مدة من الزمان في اوان التحصيل بتعلم القرأة الروسية ارادو ان يتعرضوا الى الكتب وافهموا الدكومة الروسية ان تركهم على ماهم عليه من تعقير الكفار وسهم وشتمهم كيف شاوامع انهم بريدون بهم ايانامناف لكوننا ملة حاكمة وكونهم ملة محكومة ومخل بشرفنا ومغاير لعظمتنابل لابدلنامن منعهم عنه والخراج امتال نلك الكلمات من كتبهم وان لانأذن بطبعها حين استنانهم فقرالامر على دلك فنها استام دنوا لطبع القرآن وكتب الفقه مسحوا منها جميع

الفاظ الكفر بجبيع صيغها حتى افط الكفارة لزعمهم انها مشتقة من الكفر ودالة عليه ومسحوا سورة السكافرون بتبامها ومسحسوا بابالحيض والنفاس وكتاب الجهاد وكافةكلمة الكفروالكفارة منكتب الفقه لزهبهم الاول عبثا ومنافيا للآداب والباق للعلة الاولى فاشتدالامر علىالمسلمين جدا وشرعو افى تقديم العرايض ببيان قبح ذلك ووخامة عاقبته حتى عبت ريح النصر والغلبة الىجهتهم ووفقوا لاصدار الامر منطرف الحكومة بالفاء ذلك التكليف الجائر الباطل لكن بعد ان بلغت ار واحهم التراقي وقدظهر هنا صدق مضبون المتل المسهور حبك الشع يعبى ويصم فان الروس كانوا ينكرون تارة كونهم كفارا وكانوا يقولون ان المرادبالكفار فى القرآن وغيره من لادين له كقوم جو اش وجرمش و آروتارة كانوا يستدلون ويحتجون على المسلمين بزعمهم الباطل على حقيقة النصرانية بسورة الكافرون فان ظاهر قوله تعالى لكم دينكم مخاطبا للكفار مطلقا يدل على مقية دينهم بموجب مداول اللام فهنأ خالفو اكلادعو يهيم وناقضوا كلانوليهم ولم يبرد حرارة هذا التكليف البارد ولميسترح المسلمون منه متى ظهر تكليف آخرابرد واشدواقبحواشنع من الاول نظير مصداق قوله تعالى ومانريهم من آية الاهي اكبر من آختها وذلك ان شيطنتهم المذكورة لما بطلت منغير انتنتج نتيجة مطلوبة لهم طفقوا يلتمسون دسيسة اخرى رجاء ان يظفروا ببغيتهم في الخصوص المنكور وبينهاهم في هذا الطلب والالتماس اذ ساعدهم الحال وظهر امر لم يكن في الحسبان وذلكان بعض السواح البطالين لها أنموا سياحتهم وبطالتهم في استانبول ومصر والحرمين المعترمين واضاع وقته بالتفرج والتنزوفي ديكلي شاش وچنبرلى طاش وبيكقوز وبوغاز أيچيو كأغد خآنه و فلائ خانه واوز بكية وجيزة واهرام وغير ذلك ونفدماعنده من النقداليسير وجاع بطنه واضطر الى الرجوع الى بلاده فرجع وقد تغيرت قيافته وكلمانه وحركاته وسكناته وصار كشغال (ابن آوى) وقع فىعدة منظرونى الصبغمين ذهبابى قرية ليلا للسرقة واشباع بطنه فتلون بانواع اللون فسبى نفسه

بالطاوس الاسماني ( السماوي ) فصار ملكا للوحوش والسباع أيضا صار معلما لاولاد بعض اغنيا علك البلاد فشرع في اطالة اللسان في شأن بعض كبرأ العلما والعظام كتيس شرع في نطرح الجبل جاهلا بقول الشاعر شعر: ياناطح الجبل العالى ليكلمه \* أشفق على الرأس لاتشفق على الجبل \* و كأن يعلم الصبيان بعض الابيات العربية و التركية وينقنهم اوزان الجورمن غيرشعور كان يقول فاعلاتن مفاعلن مستفعلن وانهلايعرف العروض ولاانشاء الشعر فتعصب عليه اتباع العلما الكرام الهذكورين ووشوابه الىالحكومة قائلين انه حصاالعلم فى بلادالاسلام وانه من تبعة الدولة العتمانية وانه يعلم الاولاد اشعارا مشعرة بقوة الدولة المشار اليها وانه خليفة المسلمين على وجه الارض الى غير ذلك مها سيذكر تفصيله (١) وقد كان هذا غاية بغية نظار المكاتب الملقبين بأينسكتور فاغتنبوه ورفعوه حالاالى نظار المعارف بضمزيادة كثيرةاليه و قالواقد تحفق لدينا انه يستعمل في مدار سالمسلمين في ولايات قزان واورندورغ وغيرهماكتب مطبوعة فى حارج بلادالروسية وقلمية وفيها " اشعار بلغة التتار متضمنة لتقبيع كون النتار تحت حكومة الروسية كالاسارى وذمه وتشنيعه ومدح السلاطين العثمانية وسائر خوانين المسلمين وتجسم قواهم وتاءييدكونهم غالبين في الآخر وامثال ذلك وبعص هذه الاشعار وان كأن مشتبلاعلى مدح الروس ايضا (كذا) الا ان اكترها في مدح المسلمين وانهم ينشدون هذه الاشعار في اوقات مراغهم وعندابائهم وامهانهم وسائر الجمعيات وينشرونها حتى أنهيوجد نسخة منها في يدكن من يقرأ و يكتب وفي كل بيت من بيوتهم وفي مدارسهم وان الصبيان يتلقونها من اقواه آبائهم وامهاتهم فيكتبونها ويحملونها معهم الى البكانب والبدارس وان الطلبة الكبارهم الذين ينظبونها وينشُرُونها آخدين حضامنها من الكتبالكبار البؤلفة في استانبول ضد

<sup>(</sup>۱) وقد مر ایضاً اثنا بیان تکالینی الحکویة ووهدنا بدکر تفصیله وسبه و منا مو الموعود فتذکر ،نه هفی عنه .

الروسية كمايرى في بعض كتبهم النسلطان نركياغالب على جميع وجه الارض وانكافةالبسلبين تابعون للسلطان فىالحقيقة فىاىمبلكة كأنوا فى الطاهر وقدطهر لنظارة المعارف ان هنا شيئًا آخر غير الامور الدينية أيعنى الامور السياسية) فان بعض المدرسين قدحصلوا العلوم في تركيا ومصرحتى ان بعضامنهم ليسوا بتابعين للروسية اصلا وكان ذلك في اوائل ايون من سنة ١٨٩٢م فنما تبادلت الافكاربين نظارة المعارف ونطارة الداخلية فى كيفية التدابير اللازمة لرفع حد االمحدور على زعمهم وقر رأيهم على شي الى اواسط نويابر كتب نطارة المعارف الى نطار المكاتب ياممرهم بغاية الصداقة بمنع استعمال غير الكتبالتي طبعت في مملكة روسية باخراجياعن المدارس وبمنع من كان تعصيل في خارج ممالك الروسية عن التعليم والتدريس وباخد الامضاء عنهم على ذلك شاؤا اوابوا ورفع حقيقة الامر والهاجريات وارسال امضاآتهم البه وكتب نظارة الداخلية الى الولاة يامرهم باعانة النظار المذكورين واعطام القوة الكافية لهم فقامت القيامة على رؤس المسلمين عموما وعلى رؤس العلماء خصوصا حيث شرء النظار المذكورون في جمع الكتب العلمية والمطبوعة في حارج بلاد الروسية واخراجهامن المدارس وبيوت العلماء ومنع المدرسين الذين كان تعصيلهم في خارج ممكة الروسية ولوزمنايسيراً وقد نشاءت منها مادئة قصبة الجيسطاى الواقعة في سنة + ١٣١ فشرع أمسلمون في تقديم العرايض ثانيا الى محكمة الجمعبة الاسلامية والى نرضر المعارف ونظأرة الداعلية وحيث لم تنتج تنك العرايص نتيجة مطلوبة أخذوا بهاجرون بالدهم فاخيرا ارسلوا هيئة مركنة من ١٨ نفرا من ولايات إورنبور غراوما وقزان الى يطربورع لتقديم عريضة مشتمية على استرحام ابقا الكتب الدينية على حالها وحيت كان الوقت مقتضيا تأخير ما ارادته الحكومة من تضبيق دائرة الكتب لزيادة هبجان الاهالى وغلبان أفكارهم واستبدادهم على اليجرة بالجدقبل ملتبسهم في الطاهر وارجعوا الى مقارهم مسعفين بمرامهم وكأن ذلك في خلال سنة ٤ ٩ ٨٩ م فانقشه ت تلك الغيوم موقتا لتُنفهر في

وقت آخر مناسب بلون آخر واغمض في حق المعلمين الذين كان تحصيلهم فى خارج بلاد الروسية لمقتضى الوقت والحال ومنها تكليفهم المسلمين باقعال دكا كينهم يوم الاحد الذي هوعيدهم تعظيماله وقد طلبوا فسخ هذأ الحكم الجائر ايضا من الحكومة بتقديم العرايض فلم يجابواله ومنها ماهواطم من ذلك كله وهوانه اشتهربين المسلمين ان جمعية مبسيونيرنطموا دفترانسبوا فيهقرى البسلبين الى نظارة القسيسين ببعنى أنه أن ساعد الوقت ورفع الاسلامعن تلك البلاد بالكلية وحكم بنصرانيتهم رسما تكون القرية الفلآنية تحت أدارة القسيس الفلاني والقرية الفلانية تحت تصرف القسيس الفلاني الخفاضطربوا لذلك اضطرابا شديدا الاانهم لم يستيقينوا به إلى ان دخل واحدمن تجار المسامين (١)بيت قسيس قرية چكن من القرى التابعة لقصبة بوكلمه من ولاية صمار الكائنة بشاطى نهر أق وقدم اليهمدية وناوله غمرا فالمالعب بهوبعقل فاتحه بالكلام في هذا الساب وسأله عن صدق الخبر المذكور وكذبه فعال القسيس انه صادق لا مسهة فيهوان المرية العلانية وقعت في مصنى وهذا هو الدفتر المبين فيه ذاك واعطاه الدفتر فسقاه التاجر أيضا من الخبر الى ان صارلا يعمل شيئًا فأخذ الدفتر وخرج من يبته فاطلع المسلمين على حقيقة الحال فايقنوا بوقوع الشر وعود الزمان الذى مضى قبل بكائر ينا الثانية ووقعوا في حيص بيص وصار وا ينتظرون وقوع الفتن لبلا ونهارا بحيث اذا راوا واحدا من الهأمورين كانوايطون انه عاملا جراء الامر الهذكور واحراجه الى الععل حادثة سولاى وبيساهم كذلك ادوقع الوبا الدقرى وصدر الامرمن الحكومة بسوكرة البعر وقتل المصاب منها بالوباءعلى ان يعطى قيبته من طرف سركة السوكرة وذلك في حدود سنة ١٨٨٤م فجأ الهاءمور الهلعب باصطاناواي قرية سولاى النابعة لقصمة بوكلهه من ولاية صمار لابلاغ الامر المذكور اهاليها

<sup>(</sup>۱) اسمه احمد حان وكذلك احده واحد آخريسمي ولدان من قسيس قرية نيقولين التابعة نقضاء بوگلمه وكذلك القاصي جلال الدين المقصودي من واحد من قسيسي بدة اودا كلامها واسطة سقى الخمرام اخبائث ، جنه عمى عمه

واخذالامضاءمنهم على رضاهم به وقدكنب فىورقة سندالسوكرة اسامى الروس للتصوير والتمثيل مفطولها شاهد الاهالى داك لم يشكوا في كونه دسيسةمن طرفهم وائ مادة السوكرة فهى حجاب وستر لمرامهم وزادتوهم كون الاسامى مكتوبة باار وسية والم يشكوا فى كون المراد بها هم الفسهم فصاحوامن فمواحد انهملا يقبلونه قط ولا يضعون امضاءهم على الورقة المذكورة ابدأ فعاول المأمور البدكوران يأعذ منهم الامضأ بالتهديد والاكراه فامسكوه وصربوه ضربا جيداحتى انهانقذ نفسه من ايديهم بغاية الصعوبة فرفع الامرالي الوالي فحمى غضبه وجاءهم بنفسه وهوبرعد ويبرق فعاملوه معاملة الما وروروو بالفاس الاانه لم يصعبل اصب عربيته فشردتم حامهم بالمساكر وقبس عنهم على عدة أثبة وأعيان وزجهم في السجن (١) و حكم على عضهم بعبسه مدة اربع سنين و على بعضهم أقل بعد ان حكموا بعزلهم منهم الملاآخون حان من قرية او لجايدى فلمااتم المشار اليه حبسه وهي مدة اربع سنين واطلق سراحه خرج الى استاندول مع بعس رفقائه وكبلامن طرف أهالي بعص القرى التي هناك وأعطى عريصة المولانا السلطان ايده الله تعالى و امر انصاره ببيان احوالهم و مالفوه من طرف الحكومة الروسية وطلب الهجرة الىممالك الدولة العلية خرسما المهتعا يرسما وطلب غابرةالدولة فيذلك عكومةالر وسبة وتوسط فيدلك بسعس الكسرأ في استانبول فنجع في تشبته داك فيعد أن تبادلت المخامرة بين الدولتين وسأل حكومة الروس الاهالى عن توكليهم الملاآخون جأن المذكور في طلب الهجرة من الدولة العلية اعترف بهالبعص وانكره البعصاليَّ عرخوف من مطش الحكومة بهم فادنت لمن اعترف بالهجرة فهاجر عدة عائلة من عدة قرى وقدعين لهم من طرف الدولة العلية اراض مير ، قد حيدة جدا فى طرف ملاطية لواحرى الامرعلى مرسوم اولى الامر فى ذلك لدا مت الهجرة اى

<sup>(</sup>۱) وذلك بعد المفتيش والمحقيق وشهادة واحد من المرأد رابد رمه ووحد من الاقمة يسبى من قرية .... عليه من لله اشد مايستحقه وحمه الله ان المسمين قد عاندوا وعموا والالا ثدتت القبحة للوابي ولكان مثل اسكاراتين. منه عمى عنه.

الآن ولرأينا حناك الآن عدة من قرى التتار معمورة ولكن لعن الله الخونة النين باعوادينهم وناموس الدولة من سفارة الروسية وكسر رقابهم وهذا هومبدا الهجرة ثمتلاهم عدة عائلة منطرف اورنبورغ ومنطرف أوفأ ومن ولاية قزان ومنها تكليفهم المسلمين باخذرسم من بطلب شهادتنامه من القرأة الروسية وذلك انهم لايفوتون دقيقة في أذية المسلمين وهم يعرفون حرمة اتخاذ الصور والتماثيل عندكافة المسلمين بالاجماع ويعرفون ايضا توسيخ المسلمين اياهم بعبادة الصور و استهزأهم بها فارادوا آن يصبغوهم بصبعهم مهما امكن وهو اتخاذ الصور ولابكن تكليفهم به من غيرسبب مدلك اغترعواله اولاسبها من الاسباب بان ادعو اكذبا ومياان بعض المهرة فى فرأة الروسية يأخف شهادتنامة باجراً الامتحان المطلوب ثم يعطيها تشخص آخر مرشح للوظيفة التدريسية وما يماثلها لعدم اهليته بهافلابد ادا من اخذ رسم من يطلب الشهاد تنامه حنى لا يتاء تى له الحيلة المذكورة والا فلايعطى به الشهاد تنامه فامتنع الاهالى عن دلك في اول وهلة ثملها رأوا اصرار الحكومة عليه فبلوه بالضرورة ولم يقعمنهم فى هذا الخصوص كبير مقاومة ونفديهم العرائض وكانهم استصغروه وفالواع انا الغريق فما خوفي من البلل \* مع انه شيع كبير حرام باجماع الامة ومع ذلك تعته دسيسة كبيرة وهي انهم كانوا جعلوه مقدمة لتكليفهم بوضع تلك الصور في المحاريب يستيقنوا ان الامام الذي يؤمهم هوصاحب الصورة الذي استوفى شروط الامامة باخذشهادتنامه منجمعية الامتحان الروسية بلاشبهة لاغيره فلاشك في صحة امامته ولاشبهة في ذلك ولا افسببهم الذي ايدوه ليس سبباقط فانك قدعرفت فيشروط الامتعان الصادرة مننظارة المعارفان منشروطه وجود تذكرة المرور (پاسپورط) اوشهادتنامه من دائرة الپوليس وشهادتنامة من المكتب الذى قرأفيه القراة الروسية ولايخفى على اربابه ان الاشكال يكتب فى التذكرة والپاسبورط وهى قائمة مقام الرسم فليكتبوه افى شهادتنامة ايضا والشكف امتناع الاتفاق فجميع الاشكال فلأيتا تى فيها الحيلة وإن امكنت في تبديل الاسم وايضا اكتر الامتحانات لاتجرى الابالصعوبة وبالارتشا فالحيلة المذكورة فى مثل هذه الامتحانات لانتصور والحاصل لاشبهة فى كون ورأهذا التكليف لحكومة الروسية غرضا فاسدا الاانهالم تنمكن الى الآن من اظهار واجرائه فهى تتوقع وقتا مساعدا له و ندن معاشر البسلمين ننتظر الفرج الموادث التي حدثت اثناء تحرير النفوس الاخير لا بخفى على المطلعين على احوآل العالم ما وقع للروسية مسن تحرير النفوس سنة ١٨٩٧ م ولا يخفى الغرض منه ايضا ولكنه لماصادف وقت غليان افكار المسلمين وانسلاب اعتمادهم على الحكومة واتهامهم اعضائها ورجااها بالخيانة والخدعة اتهاما صععيا مطابقا للواقع لا وهميا محضالتكر رهاو وقوعهامنهم فيءقهم مراراصار باعثاعلي حدوث حوادت كثيرة ومفاسد عديدة لعدم قبول المسلمين ذلك وامتناعهم عن بيان اعدادهم واسمائهم واصنافهم لزعمهم ان لذاك الامر مدخلافي تكليفهم بالتنصربل هو مقدمته وقولمازعميم انماه وبالعظر الى الواقع والافهم كانوأ جازمين بذاك ومعتقدين اياه اعتمادانويا لايتزلزل والحكومة وان نشرت عليهم اولا اعلانامبينا لغرضهامنه اشعورها بماسيعع منهم ممقتضى الوقت الاان ألذين كتبوا الاعلان المذكور لماكانوا قطع خشب ذات روح لم يزدالاعلان المذكور الابلة فى الطين وصاربسببا لآزدياد تهمتهم وغليان أفكارهم لكونه بجملا ومبهما جدامع انه كان مطبوعا فىقطع نصف ورقة وكأن اللازم عبيهم ان يكتبوه مفصلاً بحيث يزيل جميع الشبهة ويفهم كل احد فادا أيست القباءة في ذلك في المسلمين فقط بل اكثرها في الحكومة وفيمن كنب الاعلان فان المسلمين انخلعت قلوبهم بمطاريق الحيل والدسائس منذ سنين عديدة فهم مدفوعون الى هذه التهمة من طرف ارباب اعيل بالضرورة وبلا اختيار كبأ نال الشاعر

من جلب الناس الى ذمه \* ذموه بسالحق والباطل من اوقف نفسه في مقام التهمة فلايلو من الانفسه فالمستول بموجب تلك المفاسد والمطالم اعضا الحكومة ومرتبوا الاعلان لاغير والامتناع منها صدر في بعض المواضع من جميع اصناف الاهالي بان اتفق العلماء والعوام على

على ذلك وفي بعض المواضع من طرف الاهالي فقط دون العلما والعلما في مثل مذه المواضع كانوا يعظون العوام وينصعونهم ويبينون لهم الغرض منعذا التعرير ويقولون أن العناد في مثل هذا الامر وغيم العاقبة ولكن العوام كانوالايرجعون عنعنادهم وامتناعهم لفوة اعتقادهم السابق وأتهامهم العلماءايضا وانسلاب اعتمادهم عليهم حيث وقع من كثير منهم الامضاعملي قبول النرأة الروسية رغماعن مقاومة العوام فصار العلما لذلك مصاديق صحيحة لمضمون البيت السابق وكان العوام يصيعون لهم باعلى اصوانهم يكفى ياايها الفجار ياخطب الناربيعكم ايانا بابخس ثمن وهوحفظ وظايفكم وكانوا يقولون لمن لميقعمنهم الامضأ ولمينسلب اعتمادهم عليهم اذانصحهم هايافلان كما نعتقدك اميناصادقا متصلبافيعت ايضانفسك ودينك من الروس وتريدان تبيعنا الآن وقدصدر منهم الضرب كثيرا من العلمأ والمأمورين فاضطرت الحكومة الى استعمال قوة الجبر فأخرجت العساكر الى كثير من المواضع فضربوا بعض الاهالى وحبسوا البعض ونفوا البعض الىسبيريا وعزلوا كثيرا من العلماء عن وظائفهم وتفصيل يفضى الى الطول وفي ذلك كفاية وهذه الحوادثهي من متفرعات تلك التكالبن الجائرة ولولاها لماوقعت شيء منها ومنهاحادثة خان اورداسي وهومحل أقامة خوانين النتار وكرسي، سلطنتهم بعبخرابسراى وسرابهق وواقع ببنهما وقددخلنحت تصرف حكومة الروس في حدود سنة ١٣٦٢ صلَّحامن غير اراقة قطرة دم فيه فلم يمض على ذلك الاسنين يسيرة حتى شرعت الحكومة البذكورة في بث النصرانية ونشرهانيه والتشديد والتضييق على الهاليه فى الامور الدينية ونكليفهم بقرأةالر وسيةلز ومابحيثلو لميقبلو هالاقفل مدرستهم مكافاةمنهم اياحمبذاك فيمقابلة تسليمهم اوطانهم ومملكتهم صلحاففعلواولما تعين الملأ صفى الله افندى مدرسابه واجتمع لديه كثير من الطلبة خصو صامن طائفة قزاق انفلوا مدرسته في سنة ١٨٩١ بالسبب وطردوا الطلبة منها في صبيم الشدء فاضطر المشار اليه ايضا الىمغادرته فرجع الى قزأن وعين مدرسا في المدرسة المرجانية التيكان تعصيله فيها والمابنوافيها اعنى ف مان اورداسي

مسجد آحر في عدود سنة ٩٠١مم مصادقة سنة • ١٣٢ه شرطت الحكومة ان يكون الامام والمدرس فيه من أهالى الموضع المذكور (١) و منعوا اخذه من الخارج كماية علون دلك في حق المكرهين مع آن اكترهم من اها لي اطراف قزان فانظر وا بنظر الانصاف والاعتبار الى معاملته هذه في شائن اهالى بلدة كانت قاعدة سلطمة المسلمين من لدن عصر باتوخان الى يو مناهذا اعنى مدة سنة • ٦٦ مع انهم اخدوها صلحا و لوكانوا اخدوه عنوة وقهرا بانلاف الاموال والنفوس متل مبلكة قزان لكان لهم نوع عدر اعى عذر الاقوام الوحشية اامتبر برةوهو احذالثار والانتمام ومنها منع التتار مطلعا سوام كانوا تجارا اوضباطا اومامورى الملكية من استملاك الاراصي والعقارفى بلادتر كستان وموغانة ومأوراء النهر وغوارزم المن الاستيئجار بمدة ازيدمن سنة وفي ذلك لها اء : ي لحكومة الروسية مفصدان (احدهما) انها جازم فيزعمها باتمام نواياها واغراضها السابقة الذكر فيحق الندر ولوبعد مين فلاتريد ان يتخلص منها احدمنهم بالمهاجرة الىتلك الملاد ا وثانيهما) وهواقواهما الحوف من الحلام التتار أقوام تلك الديار على دسائس الروسية المنوى اجراؤها فيشائهم فانهم سنرج غمل لاعلم لهم بامتال تلك الدسائس وروعهم في شبكتهم قريبة سهلة جدا مهم يخاون غاية احوف من فوت هذا الغرض بتنبيه التدار اياهم على دسائهم وايس هدا وهماصر فابلهومطابق للواقع مهن ادعى انه وهمصرف فليسين السب الصحيح فى تخصيصهم باله معن داك من بين كافة الانوام التابعة للروسية وقدوقم به شاهد وهو ال الشياطين فالوالاهابي تلك البلاد ان في القرآن تكرار الكنير ا ولا فائدة فيه ولاء جه البه فالاولى ان تخرجوه من القرآن وتطبعوه مجردا عنه فيسهل حفضه وفهده فأغتر وابذلك ورضوا بهوافر واالامر عليه فنها اطلع التنار على دلك نبيرهم على وخامة عافينة جد! وقالوا او معيتم دلك مع مخالفته للشريعة والاسلامية حكمت الحكومة بأنسلاً حكم من

<sup>(</sup>۱) وسببه حمالة اهاى الموضع المذكوركما هي حالة اهل البدو وهي اقصى بغبة رحال العكومة كما عرفته . منه على عنه .

الاسلام وانسلا ككم في السلك الكفر محتجة بتغيير العرآن الذي هو عين الكفر فانتبه الاهالي على قبح ماهموا بهورجعوا عنه حالا فلما باخ مذا الامر الحكومة صببوا على منع التنار عن نبلك الارض والعقار في نلك الديار مدرا عن خطرهم وقالواكل موضع فيه التتار ففيه الخطر وشرعوا في التشديد على من استثنى منهم من هذا الحكم وهم الذين كانوا مستوطنين بها قبل استلاء الروس عليها اوقبل صدور هذا الهنع فان التتارليم مسجد واحد في البلد الجديد بتاشكند الذي انشى بعد استيلا الروس عليها لسكني الروس والتتار وهولا يسعهم الآن وهم محتاءون الى احداث محلتين سوى المحلة الاولى على الاقلوهم يستأذنون الحكومة لبناء مسجد ثان منذ عشر سنين فلا ينالون منها الاجواب الرد حتى ان واحدا مبن صاروا واليا بها استأذن اسقف آلباتي الذي فوض اليه نظارة اديان اقوام تلك الديار قاطبة بواسطة التلغراف في هذا الخصوص لكونه ليبراليا فجاءه من اللهبن المذكور تكدير وتوبيخ مضمونه أن في طاشكند يعنى قديمها وجديدها كذا مائة من المسجد والروس ثلات كنائس فقط ومع ذلك لا تجتهدون أنـتم في زيـادة الكمائس لتسعون في زيادة المساجد وهذايد لعلى فلة ديانتكم وعدم حميتكم المصرانية وامتال دلك مع ان اهل المحلة المذكورة ليسوا تتار افقط بل فيهم كثير من الاهالى الاصلية وهذه معاملتهم في بلاد ومملكة كأنت مذخلقها الله تعالى بلادا وممنكة اسلامية ومنها منعهم عن سفر الحج وذلك لزعمهم بانهم يشاهدون هناك شوكة الأسلاموةونه يتعلبون الافكار البخالفة لسياسة الروسية ويوسعون معلوماتهم وقدالفوا فىذلك رسالة مخصوصة ودام منعهم هذا عن ادأ فريضة من فرايص الاسلام واركانه الخمسة مدة سنين كما يعرفه كل احد وكأن بعض السياسيين يعارضونهم على هذا الحكم الجائر ومعذلك لميمتنع النتارعن المجىء الى آلحج بلكانوا يأخدون الپاسپورط لسماب الى آوروپا للتجارة اولشىء آخرتم كانوا يجيئون الى الحج وقد استنبعوا لانفسهم بعص ط تفة قزاق ايضا البس مذاعاً بة العار ونهاية الشنار

لدولة عظيبة مثل دولة الروسية ولماكثر اعتراص فرقة المعترضين وتعذيرهم عن وخامة عافبة هذا المنع ولوبعد حبن ارسلت الحكومة الى الحج بعضا منطرفها لتعقيق المعاملة مناك فكتب الماجريات وكأفة المعاملات هناك كباهي وعرضها عليهم فوجدوها على عكس مأظلوا وخلاف ماتوهموا بل وجدوها مفيدة ليمجدا فرفعوا المسع بعد ذاك وتشبثوا بتسهيل اسابه في السكة الحديدة ودي البحر فللم أحمد ع مصائب قوم عندموائد وقد بلغ اجتها دحكومة الروس في انساً المستمين الدولة العلية بلااسها مبعا ان بعض الكتبيين قدم القسم الثاني من مستعاد الاخبار للفاضل المرجابي لنصنز ور (انجمن معارف) الاستيذان بطبعه فصرب علىجميع لفظ سنطان وعثمان ومه أشبه دلك معانه نوع تعمق ومناسبة للدولة العلية ومسحيا وكانفيه ترجمة احوال الشبخ المنصور والشيخ امل (رحمها الله تعلى الداغستانيين) فصر عديها بالتمام ونكتف بهذا المدر من بيان تلك المعاملات السيئة خوف الاطالة وايرات استمة عيلابوانيها علىعلم القرأ بالمقايسة على مدكر وهذا معاملاتهم في امرا مدين واما معاملتهم فى امور الدنيا والايحسبونها شيئا والايعدونها من المصائب كاخل الفرامات والنوائب الميرية منهم من غير تمييز بين فقير وغسى وبعمه واتجهم الميتية الصرورية انعجزوا عن أدائها واخذاو لادهم عسكرا اسوة للروسية في دلك والناسهم النستهم وأمعامهم دبائعهم وعوم الخنرير وسوقهم لبحربة احوانهم البسمين فصلاعن عارية منسواهم مع ان محارية اكفار تحت مكم الكفار ورايتهم غير جائز المسلمين ورب تحاول الروسية انساع بعد المغمسين بل اغمالهم بكون منامع ا وصن مشتركة بين الكل وإن منافع منافع العرامات والنوائب وحدمة العسد كر راجعة الى الكل لاشتراكهم في الوطن وهذاوان اغفل به المغفر الاان حديد البصر لايغفل به ولايصدقه مان الوطن انهايكون مشتركا اداكان الكس مشتركين في منافعه ومطبقي العبان في الانتفاء بها كيف شاؤ أ و متى شاؤ أ على السوية بين افراد واصاف اهره من غير قرق بين عنس وبين

صف وصنف وبين فرد وفردوانت قدعرفت حرمان المسلمين عن الانتفاع باعز حقوتهم وامتناعهم عن اجرائها كيني شاؤا ومقاساتهم فيذلك انواع الشدايد افهل يصدق بعد ذلك القول السابق وهل يقال أن المسلمين مشتركون فىالوطن حاشا وكلاتم حاشا وكلا لايصدقه ولا يعفل به الا المهايم اللامة التي تبينت احوالهم بلاهوالهم لاوطن لهم في الحقيقة اذ لانعني بالبوطن ماعرفه الفقهاء في باب المسافر ولاما يعتفده اكثر الناس مسن انه يسواف فيه الانسان ودفن فيه اجداده العظام وسيد من هنو ايضا بعد عندة اينام فنان هندا يشترك ميه السايم ايضا وانما نعنى مالوطن الوطن الحقيقى الذى نكون كافة حفوق ابهائه عيى احتلاف اجماسهم واصناعهم اصلاو دينا محفوطة مرعية واعراضهم مضبونة وأمرة لايستشعر بعضهم عن بعص ادنى سؤ ولايتوقعه ولايتومسه بليكون بعضهم معاضداو معاونا المبعض وآخذا ببده وقت الحاجة ومجتمعون على موائد فائدته ومفتذون بعدائه بالسوية كما يتقاسمون نوائبه ومؤنانه بالسوية ويجمعهم اسم الوطنى اوهمشرى اوهمولايات اوزيملاك على اختلاف اللعات وان اختلفت اجناسهم واديانهم وهذه المزايا لايمكن وجودها محتمعة على سبيل الحقيقة في مثل ممالك الروس الني كثرت فيها اعماصر المختلفة والاديان المتضادة الابرعاية فوانبن الحرية والعدالة والمسروات والانصاف لابالجبر والعهر والتشديد والتضييق والاصطهاد وهضم احقرق والاعتساف كما زعمت الخونة المخاديل بلهفه كلها سعى في حرابها ودمارها وتزلزل دعائها واركانها كما وقعت الآن معدمتها وقديمثل لموطن الحقيقي الذي وصفاه بهائدة قوم من اجناس شتى جمعوابينهم نقدا على قدر دروة كل منهم وطبخوا بها المعمة شتى واعدوا اشربة نامعة متعددة تلتذبها النفوس وتنتفع ثم قعدوا حوالى المائدة وصاروا يركدون منها مايشتهون وكيف يريدون من غير حجرومنع مناحد لاحد مالم يصدر عنه تعد وإخلال بالراحة العمومية بعضهم يأكل بيده. وبعضهم بالشوك وبعضهم بالملعقة لااحد يعيب أعدا ومثل هذا ألوطن

يمكنان يكون مماك آمريكاو آورو باالاصلية وبابونبا وللوطن المجزى سائدة قوم مركبة من أجناس شتى أحضروا كذاك المعبة واشربة متعددة وقعدوا حوالى المائدة الا أن اطرافهم أذاس سود الوجوه فباح المنطر في الديهم مماريق دامد بعص القوم بدوالي بعص الطعام ضربوه بالمطرقة من غير سبب قط وة لوا ره لانا مكل من هذا بل كل من هدا ولاتا على هكذا بلكر هكدا وريما جروه من يده واقاموه من مكانه وطردوه وبعضهم أكل مايشتهي كباينسي من عيران يحجر علبه احد بل كأن هو الآمر بضر بداك وطرده وربها كأن التمن الذي اعطاه البطر ود اكترمن الثمن الذي اعطاه الآخر وكذاك احدمة وعذه لا يقال عاشركة حقيفية عادلة بليقالله عمعية الاشقياء وهدا منال ممالك الروسية بعيمها حيث انهابستوفي حقوقهامن عبرها بالتمام ولكمه لاتفى بهالغيرهم فانها تأخل ائمة المسلمين للعسكرية مع هصم حقوقهم ولاتأحذ أحدامن قسيسيها مع أنهم مند. وون في الرتبة أمام أعنون لكون كل منهم أرياب الوضائف الدينية واجتماعهم فيه وشمون هذا سنب كلامهم دى الوانون ومن اغرب الاقوال هذا أن التسبسين به جهة احرى مهن تلك الجهة حرروا عن العسكرية وليست هي في ائمة أسامين رهي كونهم دوى معارف سوى ميتعلق بالدين وعرابته من رجهين احده الالسلمان التحريب والعنوعن عسكرية لاحرالهارور النتيء زوهاس هواكونهم أردب أبوعاً تُق ألك يمية كهامر آنه رد نيما أنا أنا سلمه قرص أنه لأجر حيازة الهمر مدانسم أنائمة الهسمين كنيم عارون دير وأن القسيسين كلهم حائزوناياها مل بي كلاالفريسين من دره ومن علاء به ولكن اداوجد من حارها في القسيسين عشرة في م تُقبوجِك في تُمة المسمون حمسون في مائلة و هذا ممالا محال الانكاره لمن يعرف عال الفريقين فأدا كان ائمة

۱۱) فلوکان عقو باخن بهعارف بعلی عنی من هم کتر به حمد و بن لم یکی قسیساً و بیس کذبات به عقی عدم .

المسلمين اولى بالتحرير ، العفوعن العسكرية فانعكس الامر والحاصل كون العفو عن المسكرية للوظيفة لالغيرهابديهي (١) وظلم الحكومة في عدم عفوها الائمة ثابت لامحالة وماسوى ذلك من الكلام باطل وقد اخذ في هذه الحرب الاخبرة اعنى عرب بابهنبامآت من الائمة وسى وظائفهم ومواضعهم شاغرة خالية وكان نصف المقتوابن فيهامن المسلمين فدما هؤلا المساكين المطلومين المعدورين لاى شيء اريقت وعن اى حقوقهم دافعوا واي مجدهم وعزهم حفظوه واى ما تدة كانت تحصل لهم ان كانت الفلية في طرف الروسية هل كانت ترد لهم جميع حقوقهم المسلوبة وتعاملهم بالعدالة والبساواة والانصاف وتبنحهم الحرية هيهات لوكان الامركذاك لقامت فيامة كبرى على رؤس المسلمين اكن (٢) وأى ضرر لهم اذكان الامر بالعكس والاصلان المصدق القول من قال انهم يدافعون عن اوطانهم ومنافعهم ومصالحية غبى بديدمعمل غاية الاغمال فانه قدتبين من البيان السابق ان لا وطن 'به في الحقيقة بل هم كسي اسرائيل بيدالقبط فان كان لبني اسرائيل وطن حبن كونهم بيدالقط يكون للتنار وطن حين كونهم ميد الروس على هذا احال وحيث ظهرت من البيانات السابقة حفيقة الحال وكنهه بعيث لم يتى انل شهة وادنى ريبة لاحد وتبينت الاسباب والعمل الغائية المذه التكاليف الغير المشروعة والامتناع عنها محفق بطلان تمويه مروسية وسنر اغراصها الفسدة ونواياها الحائرة نحت استار نشر المعارف بين قوم ألندار وادخال المدنية فيهم بهذا الطريق وانكشف أيض كون نسمة قوم التدر سس هذا النموية والستر الى التعصب و بهرب من الندن والمعارف والصاعة الني من جملتها تعلم اللعة و كن ما درسينين أندى هد فيه مه تك جسيمة كماورد من عرف اسان

<sup>، )</sup> و عد منو در هر منودر مشعوبين بعددة احكومة بسب هذا الوصية

ا المراجعة المراجعة

قوم أمن شرهم فان كلا الامرين باطلان لا يحل لهيامن اعراب الصحة قط آماً الآول فانك قد عرفت المقصود والغرص من التكاليف المذكورة بعنعنتها فمن يصدق بعدذلك دعوى نشر المعارني وادغال التمدن فيهم بهذا الطريق فلو مرضنا ان الامركذاك على سبيل فرض المحال فلتبتدئي أولامن الروسية بتعليبها اعنى المعارف والمدنيةالقسيسين ونشرهما بينهم حيث ان كتيرا مهم لايعرف قاعدة الضرب وطريقه من الحساب الابتدائي، لاالعامي حيث يفولون دوبرى دوا ترى دويرى ترى چيتيرى يعسى الاثنان فى الاثنين ثلاثة والتلاثر فى الاثنين اربعة وقس على مذاسائر معارفهم ثم تنتعل بعدذاك الى حكام الناحية الملقبين بو واصنوى واسطارشينه ثمينتفل بعد ذلك الى سائر عوامهم المشهورين عندهم بكراستيان الذين لايعل عددهم عن اربعين مليونا ثمادا بلغت النوبة المسلمين يبتدأ من حكام الناحبة الملقبين بوراصنوى واسطارشينه منهم فانه لافرق بينهم وبين البقرفي الخلوعن المعارف ومعرفة اللغة والكتابة معانهم من اعضاء المكومة حقيقة وقد تعدم في اصل تصويرانهم عدم تعيين احدمن المسلمين. المتل هذه الخدمة والوطيفة أن لم يعرف من الفةوالكتابة الروسيتين مقدارا كاميالوظيفته وخدمته ثم سكتواعمه بعدذات بااكلية ولم يكلفوااحدا منهم بذاك حين اقاموا الميامة على رؤس العلما بتكبيبه بهما وكانهم رقوا للمسلمين ولم يرقه الجنسهم والمراك عملهم واحتج جمم بمزوم كتابة دفتر المواليدوالوفيات المسمى عدهم بمتريك دررسية باطر دنه مع كونه منافيه المتعليل السابق غير مستفيم دوجه من رحوه فان مدفعه أعلى منافع خابته الروسية راحعة بي الحكومة والائمة بس و معش من طرف الحكومة دى تكلفهم يد فديس يا حق في ص تكييهم يد نضلا عن تكيفهم بهذا الفدرالذي مر بيانه اكيو يركب عِده الأمرر عده المعه الصعيفة الني تستحق ان بقال في حقها الهالا شي محص وم ١٠ يمكن نداري كذبة كتاب و وأصنوى أو ماستنجار كاتب خصوصي موقة و كيب بصدق مه هذه المهويمات والتره ت مع مع العرفرية فنيرة حدا مركبة من حسين عائلة

مثلاعن بناءمكتب حينارادوا بنامهالتعليم اولادهم ضروراتهم الدينية باخراج نفقة بنائه عن نفقات عيالهم وعدم اذنها به اياهم الا بشرط بناء مكتب وسى بجنبه على مايراه اينسبكتور وتعيين معاش المعلم روسي اقل • ٣٥٥ وبل في كل سنة واي مدخل لهذا في نشر المعارف وكتأبة دفتر الهواليد واي عدالة وانصائي هذا ومن الذي لا يلعنها حين يتفكر في مثل ظليها هذا ومن الذي يصدق بتبويهاته تلك والحاصللا حق لحكومة الروسية في تكليفها المسلمين بهذه التكاليني الغير المشروعة وازعاجه بها لهذه العلة الجزئيةولا لعلةنشر المعارف وتعميمها وتعللها بذلك تجهيل لهم وتغريرولا يغتربه الاااخفل البله السذج العقول كما لا يخفي على اولى الالباب وارباب العقول من الفعول واما الثاني اعنى نسبة المسلمين الى التعصب الخ فباطلة باطلة ايضا بلا شبهة ناشئة عن عدم معرفة معنى التعصب اوعن عدم اطلاعه على احوال البسلبين فان التعصب معنا الاستنكاف عن قبول الحن بعد ثبوته بدليل ثبوتابينا لاشبهة فيه كاستنكاف الكفرة عن قبول الاسلام بعد ظيور حقيته وصنيع المسلمين ليسكذاك بل مو ثبات على الحق بعد طهور حقيته وبقال له تصلب فانهم قد استيفنو غرض الحكومة بتنك التكاليف وهواضلالهم عن الحق والثبات على الشئ انها يكون بالامتناع عن ضده وجبيع ما ينافيه ويؤدى الى محوه واستيصال واما البعارف والمدنية فهما مالهم وضالتهم يأخذونهااين وجدوا ومتى طفر وابه وحاشاهم ان يهر بواعنها ولايلزم من من تكاليف الحكومة الصَّامة المستبدة للفرض الفاسد هربهم من المعارف والمدنية فانهما غير متوففان على اللغة والكتابة الروسيستين بل لهما ابواب كبيرة اصلية وهما من أبوالهما الصغار العارضية المصنود بنقب جدار جهالة الروسية الاصلية من جهة آوروپا فطففوايقتبسون منهماعلى مقدارهما ومقدار حوصلتهم وأهل الآورويا اخذوهما من معدنهما اعنى العرب والمسسون كافة على اختلاف اجناسهم قادر ونعلى تحصيلهامن معدنهما اللا يزالون يسعون ويجتيدون في تحصيهم ايلا ونهارا ولكن الروسية

ومن والاهمينسبون التتارالي الهربمنهما افتراءوبهتانا رماذا يقولون غير هذا ؟ هُل يقولون هر بواعن دسائسنا ؟ حاشاولهم فيها مآر ب اخرى فانهمير يدون ان يسدوا عليهم على زعمهم ابواب المعارف والمدنية كلها سوى باب الروسية فيحصلونهما منه فيضطرون الى اعتقاد تفرد الروسية بهمافيفضى هذا الى تعظيم الروسية وخضوعهم لها كما ان هذاديدن من حصلهمافى مكاتبهم ولكن مبهات التتارعن اعتقادذلك فانهم صارواار باب المعارف واصحاب المدنية في بداية ظهورهم قال كارامزين ان التتار لميلبثوا بعدظهورهم وتأسيسهم سلطنة متعددة الا قليلا متى شرعوا في تعصيل المعارف وطفقوا يترجمون كتب الهيئة والحساب وسائر الرياضيات الى لغاتهم الخ الحال الرابع ذاو كانت نية الروسية نشر المعارف وادخال المدنية فيهم كما يدعرن لسهلوا لهم طريقهما بان يبيحوا لهم تحصيلهما باى لغة كانت واين كانتاو مهن كانتابل كانوا يأُمر ونهم بذلك ولكن اني لهم هذا بلهم يجتهدون بغاية جهدهم في سع طريقهما وابوابهما غيرطريس الروسية وبابها كماقلنافهن حمل كلامنا هذاعلى النحامل على الروسية اوالمبالغة فعليه بماحر ره ابومحرري مسلمي الروسية صاحب الترجيان الاعز اسبعيل مرزا زيد قدره وعلاه ١٢٣ فى العدد من جريدته المذكورة الصادرة في ٢ رمضان سنة ١٣٢٤ م وهذا تعريب عبارتها كنانوينا قبلذلك بعشرين سنة بنشر كتاب يسمى قاموس (١) الاعلام بالتركية ولماجمعنا الجزأ الاول منهبدلنا اسمه بدرياى بيلوك (بحرالعلوم) ليكون علامة ظاهرة على اشتباله على كثير من البعلو مآت وارسلناه (بعنى الجزم الاول منه) الى ديوان انجمن المعارف بهطربورغ استيفانا بطبعه بموجب النظام وكنت مطمئنا وامينا من صدور الاذن بــه من جهـة الفن والادب ولم تكن الازمنة السابقة متـل مندا الزمان فلزم عبلي ان اتخفالي ظهيرا في بطربسورغ مسدرا عن اصابة ضرر من هذا الوجه لجريدتنا الترجيان ففعلناه فبلغني خبر

<sup>(</sup>١) دافرة البعارف منه عفي عنه .

مصادرة الكتاب وعدم امكان الاذن بطبعه قط فى الاسبوع الذى وصل الكتاب فيه الى پطر بورغ ولسنامين لايعرفسياسة غراف تولستوى و پوبيدا نتسونى ولكنا كنآغافلين عن بلوغ الامر هذا الحد وكنت أعلنت بنشرى كتاب درياى ببلوك في جريدة قرغزدالا ايضا غير الترجمان فوقع الاعلان المذكور بيد ايلميسكى الذي كان حيا في ذلك الوقت بقزان فلما اطلع المذكور على نشرالتتار القاموس العلمي والفني طارعفل من رأسه فكتب حالا الىرئيس الوزرام ببيطربورغ يوببدانتسف مكنوبا مفصلابين فيه تضررالروسية ءالا واستقبالامن نشر المعارف ببن التتار بهذا الاسلوب فنشر بوبيد انتسف او مره على مفنصى الوقت و الحال فمن ارادتعصيل فليراجع المجموعة المشهورة بمكاتيب ايلمينسكي بلغة الروسية المنتشرة بى قزائ فاثر على مصادرة كتاب قاموس الاعلام ثأثيرا عطيما وادركناكنة الامر وحميمته وكذكا أعلنابنشره فبدلت اسم الكتاب ثانيا الىخزينة الاخسر وا<sub>ل</sub>سلت نسخة اخرى منه الى انجبن البعاري بتعليس للاستيذان بطعه باسم المرحوم صفرعلى بن ولييكى الكامكاري منتزما كامة المسؤلية على نفسى فىذلك واخبرته بالماجريات السابقة بالتفصيل فأذن أنجهن المعارف الهذكور بطبعه ونشره حيث لميجد فيه شيئًا من الضرر لسياسة دولة الروس لكونه من كتب الفنون والعلوم وسليه ابى صفر على المدادي المدادور فشرعت فيطبعه بالأمبالات وبينا اناعلی مذا اذجامی خدر رسبی من انجبن معارف بطربورغ بیصادرة درياى بيسو د واحل على الامضاء بالفرامان الذى جاءمن والى قريم على عدم اقدامي على طبعه وانامستمر على طبعه فلما تم طبعه ارسلت نسخامنه ألى تعليس ثانيا بيقتضى النظام وفرقت ١٧٣ نسخة منه الى المشتركين فلما ارسلوا البسيح المذكورة من تفليس الى بطربورع استشاط وغضبا وارادوا ان يدحاكمونى ويعفلوا مطبعتي ولكن لماكان طمع الكتاب على اسم شخص آخر بادن من انجمن معارف تفليس لم يجدوا طريقا الى ذلك ولم يروه موافقا لحكمة الحكومة بلاخبروا انجبن معارف

تفليس بالهاجريات وامروه بارسال كل ما يجيئه من بغچهسرأى ألى يطربورغ فمنعوا بهذا الطريق عن نشريقية قاموس الاعلام اه قلت وهاكم تعريب نص مكتبوب ايلمينسكي المذكور في هذا الخصوص المكتوب ۵۲ في ديكتبر سنة ١٨٨٩ قدشرء في نشر جريدة بلسان فزاق وفرغز علاوة على جريدة ولابة آنبولًا بامر والي برية فزاق فاليانف من أول سنة ١٨٨٩ وقد وردنني نسخة منها العدد ٨٤ الصادر في ١ ديكابر وقد رأبت في آحرصحيفة منها اعلانا مضمونه ان جريدتنا الترجبان تدحل في اول سنة • ١٨٩ الى سنة ٨ من 'بندا<sup>م</sup>تأسسها وقد النزمت أن أدرج فيها الادبيات والسياسات وسائر المعلومات المفيدة المسطة واحبار المدول والملل والمقالات والمناود المعيدة للمسلمين بالترتيب وابدل فيه غاية جيدى لئلا يغمل أحواننا المسلمون عن احوال الزمان والنزمت إن ادرج في قسم التعرقة والادبيات منها حكاية ملاعماس عن أحواله الني طرأت عنيه في آوروپ و أمريعا ونشرع أيضا في اول السنة الآنية في طمع او فيانوس المعات حسان الترك ولاشك أن تمام طعه يبتدالىسنين كثيرة وهوكناب مفصره مع معبون والعلوم واختار كافسة الملل والسدرل والممالك والافوام والعلماء والامراء والعظماء والابطال والمشاهير ويعمن كون هدا الكتاب من الآن عبارة عـن \*\*\* عصيفة أه وقلد أظهر صاحب جريدة النتار الترجيان علىكلام اربب المعارف مهارتد في مدة سدم وقديهم مفصوده ومرامه منيا وهوجهع المسلمين الكائبين تحت نصرف الروسية الدين تغرقوا واحتلفوا بسبب مرور الايام اكثيرة والاعوام حديدة واحتلاب اجناسهم وقبائمهم واحدات الاتحاد بينهم بسرد الادلة الفسفية الاسلامية ونشر المدسة الآور و پاویة المنخولة بماحس استانبود المضوطة باداب آسيا اناماقرأتها بنفسى الابعص أعدادها فيالجملة ولكن الذبن يطأعونها بالندنيق يجدون فيهاانو الامضرة على سياسة الروسية وحمعينها الدينية ولايخلوا استلفات انصراوى الابصار اىتاسبها بجريدة قرغزو حدوت

الاتصال والمناسعة بينهما من الفائدة الاترى الى امتداد سلسلة الهناسية من بغچه سراى بخطة قريم الى بلدة اومسكى من بلاد سبيريا وتتعجب منه كيف يخابر مسلموهاتين الجهتين المختلفتين بعضهم ببعض مع وجود هذه المسافة البعيدة واختلاف النسب بينهم وقد وعد الترجمان بنشر حكاية ملاعباس واوقيانوساللعة ويهكننا ان نقطع ونجزمهانه يجتهد في أعلاء شأن الاسلام بههارنه فى الكلام بالموازنة والمقايسة بين النصارى واهل الاسلام مستبدأ بكلام السائع المذكور ... فاذا اطلع المسلمون على تواريخهم ولاسيما الذين تربوآ في غيمنازية والمكاتب الحربية ودار الفون وقرأوا فيها احوال عكزخان وتيمرلك ووقفوا على استعباد خوانينهم الكبراء الروسية مدة مديدة لايستنعد حصول انكار فيهم مخوفة للروسية وظهور غيوم مضرة من افق المسمين امثال ذلك يورثنا غموما واوهاما كثيرة في خصوص تشبثاتنا فينشر مدنية الروس فيهم فان حصول العلم والمعارف لهم مثل ماذكر يكون سدا مانعا في طرق تشتات هذا الطرف الخوقال في ٢٦ معتوبه الصادر ف ١٥٥ نيورال سنة ١٨٨٤ بعدان بثشكواه من القام المسلمين مثل اامرزا عليم وصاحب الترجمان الحجرعلى فم استرامني فياعتراصه علىالقرآن انا استلفتنظرك الىشيمهمجدا وهو ان محررجريدة الترجمان وناشرها يبدلجهده فينشر العنون والمعارف على اسدوب آور و پابين مسلمي الروسية مبنية على معاصد اسلامية و مزينة ومصبوغة بها ويسعى ايصا في جمع ملايين كثيرة من مسلمي الروسية المتكلمين بالسة عنى فالمقمين في اما كن متعددة ولم شملهم في مركز واحد واحداث انجاد ببيهم (كانجادنمسة ) ويعرف غايلة قوته بواسطه جريدته فىجعل اللغة العتمانية لعة اصلية لجميع مسلمى الروسية اما يلزم التفكر فىنتيجة هذه الاموروان اسمع ان جرآبد الترك والكنب الدرسية بلسان الترك لاتزال تنزايد سنة فسنة ومندرجات هذه الكتبومضامينها معارف أوروباوية ومرتبة علىترتيسها واما منجهة اللغة فتركية فكان السبب لشرتنك المعارف الاورويا وية بين النتارهو غصيرنسكى

صأحب الترجمان لكن لا بواسطة الروسية بل بواسطة اخرى فماذ تقول في هذا الترتيب؟ اليس مبنيا على الحكمة والاساس القوى والمكر والحيلة والحاصل أن أرباب الافكار المستقيمة من التتار يعاولون مدحجاب على ابصار الروسية بمايشه لدلائل العقلية والمفدمات المبنية على أسأس الحربة ويريدون وراء الحجاب المذكور تاسيس أصوا مرجع المسلمين في الروسية فالذي يورث القلق و الاصطراب هو الجمعية الاسلامية باونا فان الجمعية الهذكورة مركز مسلمي قريم وكافكاز وغيرهما من جهة الديس والمعيشة وطائمة قرغز وان كانوا منفصلين عنها لا أن قلوبهم منجذبة اليهاعلى عادتهم القديمة فلأجرم انهم يرجعون الى هذا البرجع وينضبون الى هذا الاتفاق وظنى ان هذا الامرمكن الحصول جداوانمايتو قفعلى أبلية اعضام الجمعية المنكورة واستعدادهم وسعيهم وأجمتهادهم ولم يوجد في وأحدمن رحالها الى الآن منءيه تدك الغابيلة فهم وان لم يحصل أيم الى الآن لاجل ذلك فكر اتحاد أو فالمرجعا ومركزا والكنهم يفعلون داكفى المستفللا محالة فمايكون نتيجته بعد ذلك وماذا نصنع في متابلته وهذا الفكر يقلقا ويزعجماليلاونهارا مهن اين حصل هذا الفكر وليسله اصلفي المرآن ولافي الشريعة وانما اعدثت يكاثرينا الثانية هذه الجمعية بعصد تدبير امور المملكة واعمها كانت معبدة في ذلك الوقت و كانها احد ثنها في مقاباته اسقعيته النصاري و كن بينهما فرق فان تدبير الاسعفية لايتمدى فارج ايبار فيه وامامعتى وفافيو بمتابة المصران بل موقه وعلاوة على دلك فان قوانين الزمان قدتعيرت الآن ووقع سين الانام والاتوام فكر الفومية ووقع كل قوم في فكر أيجاد مركز لانتسهم اولحون مركر موجود اولاوطفقو آيسعون لذلك فخصر في تسي أن الزم الغاء مركز اوها يعنى الجمعية الاسلاسية بها وأن لانتصب معتبا آحر بعد موت هذا المفتى التوكيلي ويكون تعيين الائمة وسائر الامور المتعسة بالشريعة المحمدية وطيعة محكمة الولايات ويكون لبعض العساء مدخ عيها تحت نظارة شعبة الاديان العير الروسية ويرتب الناك بعص قوانين

مختصرة وغير مفيدة للاسلام (١) لم ولهامتال ذلك كثيرة ولعل بعص ارباب الحمية يترجمهاترجمة لايقةو ينشرهابين المسلمين ليعرموا مندار سعيهم وجهدهم في اطعامنور الله الذي ابي الله الا ان يتمه و اوكره الكافرون ومن احاط عاما بونه الماجريات فكيف يصدق تمويههم واكاذيبهم في قولهم ان قصدالحكومة بهذه التكاليف نشر المعارف بين التتار وادخال المدنية ميهم وانهم اعمى النتار لايحبون المعارف والمدنية ويهربون عنهما مل يجزم يقيد ان نصدهم سجود التتار اليهم وأعتقادهم فيهم الهمهم الحائزون المعارف والمدنية لاغير بسدسائر ابواب المعارف والمدنية وطرقهما عليدم دون اب الروسية والتنار انه ابهربون من دلك الكونه منيا على اساس جرهم ابى عهم وامانفس المعارق والمدنية فعاشاهم من عدم محبتهما وهربهم عهما بن هم يسعون ويجنهدون ليبهم ونيارهم في تعصيلهما تحت هذه التصيبقات والتسديدات وينالون منهما بغيتهم على شهادة هؤلا الاعدام الذبن يعصدون استيصابهم وهم يعرفون قوله صلى الله عليه وسلم الحكمة صالة المؤمن احدها ابن وجدوقوله صلى الله عديه وسلم اطلدوا العلم ولو بالصين ولايستمكمون ايض من تعام اللغة والكنابة الروسيتين ولايمتنعون عمهما قط مل يعر دونهما ويستزيدون منهما دائما بحيث لايوجدنيهم الآن ينمر د بكتابة الاسلام مقط بل كل من يعرف ملهم كتابة الاسلام يعرف كتابة الروس وكتير منهم مهن يسكن بين الروسية ينفرد بمعرفة خط الروس دون الاسلام بل يعرف كتير مهم الآن الكتابة العرانساوية حتى أن نى يقيم منهم فى بلاد الاجانبوفى الاماكن المقدسة مدة ٧٠٠ سنة المينس الكتابة الروسية قط ويستعملها وقتارسال المكاتب في كتابة إلعنوان وإمااللعة الروسية فلا اظن وجود شخص منهم لايعرفها ولوفى احملة فاذا نسبة الاباء والامتناع عن تعلمهما ايصا باطل لااصللها مهى امامدية على الجهل بأحوال التتار اوعلى التعصب والامتراء والبهتان

<sup>(</sup>١ ١٠٠ ترحية سقيمة وخطسقيمحا لتربالانتجاب والاحنين بعوى كلامه غالبامه عفي عنه.

للغرص الفاسد مع العلم فان التتار انما ينغصون تكليف الحكومة بها لاجل الغرص السآبق ويمتنعون عنها اشد الامتناع ويجهرون بعدم رصاهم بها الى النبور تواو لايقباونها ابداوامانفس التعلم والتمدن وتعصيل المعارف مع المعافظة على الاعتقاد الصعيع والديانة الاسلامة والآداب الشرعية والآحتراس والاحتراز عن طروادني تعبير فيه فحاشاهم ان يستكفوا عنه نم عاشاهم و سبته اليهم اختلاق محص و امتراء وبهتان صرف نعم انهم يهر بون عن كل شي الى شي كان ادا كان مفضيا بهم الى احدو عن الاعتقاد الصحيح وانسلاحهم عن الديانة الاسلامية وعروهم عن أترداب الشرعية اشدااهر بويجتنبون عنهاشدالاجتماب بحيت لايقربون مده ولايرصون به ولايقبلونه وأن كان موائده في الظاهر اههر من الشمس لامضائه الى الهلاك الابدى والعذاب انسرمدى فانهم ليسوا كمجنون اوشره يعدم على شرب شراب الديد رامق مع عدم بكونه مخلوصابهم فانل في سأعته وأن كن هذا تعصباً فأشتار اذا متعصون ولايدا ون به كماقا والامام الشافعي رضه الله تعالى عده شعر: ان كان روص حب آل معد وسيشهد التعلان اى رافس هداه وحقيقة الحاللانتعداه مقدار شعرة وكثير من الماس حتى عبيه الامتدع والهر بعن النعلم والامتماع عن قبوما تكاليف منكورة اسية عنى الاغراص الفاسدة المذكور ولكن آدكيا النتار وعقلاؤهم لايخفى عليهم دلك بل يعرقون بينهما مرقاجيدا ويعدون الاول تعصدب طلا وعددا والتى تصسأ فالدين وتباتا في الحق وكمال الديانة ولاحل عدم اعرق المذكور أن وأحدامن اهل تلك الديار لها نشرت الأوراني المحولة مدرج تها ساعه من محكمة الجمعية الاسلامية احدورقة مها وخرج الى استامور وواحه ربار الجرائد فيها لادراج التكاليس المذكورة فيجرا تُدهم و علانه في علم ومن جمعهم عطو فتلو المحدمد حدا فندى مدير ترجه ن احقيقة أدداك واكسر واشهر المحررين العتمانيين على الاطلاق قال به في اور وهد أما اتعجب من صنيع قوم التتار واستنكامهم من تعلم اللعة والكتابة الروسيتين مع انهما سلاح لازم اقتناؤه في نبك الديار وهم ادنياء ارباب القبيية

والاستعداد واصحاب الحمية والفنوة والغيرة الملية فلاى شيء لايبنون مدرسة او مدارس متعددة في مراكر وجهات مختلفة وحعلوها دار الفنون يقرآ ومهاجميع ااهدون ويتعلم فيهاكاعة اللعات فيصير ون ارباب المعارف والعنون وعارفين بجميع اللعات من غير ان يعسد اعتمادهم وينطمس انوار ديا النهم فتكون هذءاسلعة في ايديهم يردون بها كيدالكائدين ومكر الماكرين كما انبا ببيبادار الشعقة هنآ لاجلالعرض المذكور بعينه والمتخرحون منها يتخرجون كما وصفنامن كونهم ارباب الفىون والمعارف واصحاب العرفان بجبيع اللعاتمن العرانساوية والانكليزية واللاطينية والشيطانية من غير ان يتعير اعتمادهم ادنى تعير فقال له الشخص المذكور فهل يصدح اعدى من تحرج من دار الشعقة بهذه الكيفية أن يكون شيخ الاسلام ؟ مقال مغاية الاستنعاد لامه ال مل يصلح أن يكون قاضيا أومفتيا ؟ فقال كذلك لافقال فهل يصلح أن يكون مدرساً أو أماما؟ فقال كذاب مستبعد الافقال لم؟ مقاللان هذه الوظائف لما كانت من الوظائف المقدسة الدينية لايصلح با الامن كان تحصيره في احدى المدارس الدينية ودار الشفعة لم تس الداك بل للمصالح الدنيوية ققال ادا كان متخرج دار الشفعة لايصلح الواحدة من هذه الوطائن المسسة مع كونها تحت نظارة ارباب ديانة وحمية من المسلمين كيبى يصلح متخرجوا نلك المدارس مع كونها تحت نظارة الاحاب الذبن غرصهم هذا الذي دكرنا لنلك الوظائف المقدسة فائ حكومة الروس صت بهيج نظارة المدارس الديدية للمسلمين وتركها لهم كيب تميح لهم نظارة امتآل تلك المدارس لهم? وانت لانظن ائمة تلك الله المراد المولة وفي رؤسهم عدائم كبار فاذاصار مغروبا يتول لهاخس قومه روخ يبدك امام كلامان الامام هناك اى امام كان يكون حائزا وطيعة الامتاء والمضاء والتعليم لعدم تحملة سرة الاهالى المالية أتخاذ أشغاص متعددة لتلك الوظائى المختلفة فاطرق مليا وتفكرثم رفع راسه وقال ها آناسن صادب يعم بونت مكرى بونلرى كاور يابه في فقال الشخص

المذكور نعم لاشك في دلك وامتباع النتار عبه لاجل ذاك لااشيء آحر والا فهم لا بهربون عن المعارف و ألمدنية وليسوا مبن لايعرفون المبية اللغة والكتابة الروسيتين في تلك الديار وهكذ الحكم بين صاحب البطر السطعى وصاحب البطر العببق المطلع على الحقايق فلودام الافعدى المشار الباعلى مذاالرأى لاصاب واكده آما احتمع فيجمعية العلم المنعقد فى استوقهام من للاد اسوج بعد دلك معراداف الروسى المار دكره وسمع منداسهاد التعصب الى النتار رجع عن رأمه هذا وكالهنسيه وصدق كلام رادانى المذكور كانه سمعه من مم الملك وساك بىشاش التتار مسلك النهريط وكتب فيحقهم ما هو مسطور في رسالته احولان كما أنه ساك في دمهم الحهالة ابضامسلك الافراط في الحلد الرابع من النسم الاول من داريخه المسلى بكائنات أثنام ببانه معاملة الروسية مع المسلمين حلاصته إن مسلمى النتار باعوا من الجهالة نسلب تشديداً روسية وتضييقه عليهم في امرالدين وباب التعديم مرتبة ( ١ ) البهايم حيت أنهم لا عردون من احكام الاسلامسوى كالمتى التوحيد والشهاده ومعرفتهم أياهما أيضاعن تعبير وتعربني معناهما ثماطهر كمال اسفه على صمهم آدات السمة باروسية اوى ابى اواحر الاسماء المندسة كفو عم محمدف وحسيمف لح بس بين اسماد التعصب البهم وببن هذا التعسر والمؤسف مسايمة ومنافة كتبرة وابت شعرى لم لانتسه الفصلاء الاداء على المدنص أو اسع في كلامهم مع ان كلاالامر بن باطلااصل او اصعيع الصواب مدة لهامشحص المدكور نعمان كلامه في تاريحه مصداة لا اوح ندكوه ها و مره لا يعنى على الذكى المطن والماصل ان الندرلايهر اون عن تعلم العدو ا كناسة الروسية بن قط ادا حاوا في عايد به وانتسيم على ركن تعامده حديد رعم وبيدبهم منفير ازعاج حد واكراهه مل عملاء منهم يستقاون مرتسة التى عيستها الحكومة ويودون ان اعضاء حمعية الاسلامية لابعرهوابهما أنل

<sup>(</sup>۱) داو در بی در د بروسیهٔ از الهم بی در بی احوله دادصیدی و التشدید و استصاعت کال صدر مصاف بلو تع مداعتی د .

من معرفة النضار اومن معرفة المحررين والمحاميين الكبار على الاقل وراقم مده الحروف ايضافي مذاالرى لكن بشرط سلامة الاعتفاد والدين وبقا الاستقامة والديانة والآداب الاسلامية كلها على دالها وبشرط جعل هذه الاشياء اصلا واساسا عليها وجعل ماسوى هذه كائنا ما كان فروعا على هذه واعتقاد هذه الاشيام كالقذام الذي لابد منه لكل أحد في كل حال وهذه المعارف والفنون الدنيوية كالدوا المرالبشع الذى يعافه الطبع ولكن يعتاج اليعلاج الضرورة واصطرارها ابانا الى استعبالها احيانا الدفع ضرر المرض ااهآر صلنا اوكالثياب الغليظة الثقبلة التي يتعب الانسان حملها وتضيق نفسه واكن لايجد بدأ منهالدفع صررالبرد عن نفسه أو كبيت الخلاء الذى يكرمه الانسان بالطبع ولايشتهى الدخول فيه قط ولكن متى الجأته الصرورة لايجدبدا من الدخول وهذه الاعتفادات ليست تخيل محص بلهى وانعية ومطابقة للوانع ولكن لايعرفهاكل احد بلمن نورالله تعابى بصر بصبرته بكحل منطوق قولهتعابى وماغلقت الجن والانس الا ليعدون وقوله صلى الله عبيه وسسم أعمدل أدنياك بفدر معامك فمها واعمل لأحرت بعدر بقائك فيها ولهذا اعنى لعدم معرفة كل احدذاك عكس كتير من الماس القضية في هذا الزمان في كل ممالك وبلدان وفي اى دين كابو ا من الاديان فانك ترى احدهم اذاحار شيئًا من تلك التنون العصرية والمعرب الجديدة اواللغة والكتابة الاجنبية برى نفسه أفضل السس ويحسبه انه حازجميع الكمالات وأستوفى جميع ماخلقه اسسحانه لاحل وطفق يزدري بعيره مهن لامعرفة بها ويستهزئي به ويتمسخر .مه ويدر معريض القه وتديمه وانكان ذاك الغير اعب سس به حتى لأهره رع ماريه وأفصل السس عندالله ففد فلب الأمل وجمر الأصر سيد الأعرام أصل بل ترك الاصل بالكلية والهذ الفرع يأتامي. يَدَ في الله من عدد قدم در، ورسر رسن رأنز رجديع كتبه اللهية خى بىدر سے د سعس سامتى مرح رومديمير أفلاسدوان مو و فالم يىق لو رم راميس نددر در بالمتاح أيد في ما لكون وا فساد وكذلك

الهندسة والمساحة والجغرافية والاتنوغرافية وغبرها من العلوم الدنبوية انها يحتاج البهافى مده الحياة الدنيا واما في الآخرة التي يكون الناس فريقين فقط فريق في الجنة و فريق في السعير فلا يحتاج اليهاقط فاذا نفخ في الصور فلاانساب بينهم بومئذ ولايتسألون فاذافها معنى الافتخار والتبحج والاستكبار بها اليس هو من غاية الجهالة ونهاية الشقاوة ولايكتفون بهذا القدر بل يبذاون غاية جيد م فالتشبه باربابها من الكفرة الذين قال المتعالى في فى حفهم يعلمون ظاهرا من الحياة الدنياو هم عن الآخرة هم غافسون وقال تعالى ايضا ولهاجامم الحق فرحوا بماعندهم منالعهم ويسعون غاية السمى في تفليدهم فيجميع شؤنهم من الملس والماءكل وسائر الحركات والسكنات حتى في هز الكنف وترقبص الحواجب وتعويج الشماه وقت النكلم وحلق اللحي وترفير الشارب متى فينرك حجب، ١) النساء وهذه علة اخرى لامتنام التتار عن اخذها عنهم فان افعاد الشركاء والمعلمين وعادانهم لاشك في سرايتها الى الشركا والمتعلمين وليس قصدنا بذاك تنفير الماس عن تلك المعارف بلعن هذه الفعائل والتسيم عيى فبحه والتحذير عمه الاعن تلك المعارف فان تلك المعارف لابدلد منها بمقتضى جريدن الاحرار معيشد وامورنا واحتياجاتماالحيوية في اى ممدكة وتعت تصرف أيذ دولة كنا خصوصا الرؤسا الذين يكونه ن اعض في مثل تدك جمعية وقدات وادلاء السائة و عباة الديور والأسة من اعصا احدمية مناكم و يركنوا في استعشر الامام محار، في الزعال مثل أبرانها النادهم وفي أكلام كالمعالى وفي المسعة كالبرسيد وني أحاجة كسعد يا اليابان يان على درة لأعر وأحارا مِصِيْدُنْدِيمَ كَمْ يِدِيمَى وَحَامِينَةَ \* لَنَّا مِنْ لَا أَنْمَا هَا فِي هَا وَاعِمْ فِي عَصَدِيا هَا اللّ الدا العبر أي الكورات هوازية العارات العصر وسريوا وبالمرا

ا رین به علا را در رسائل لاه با رعید و این هر الد در شره و سرس با با را با دان بسایی نمی سندن و این این این با با با با رسایج به اعمال ایسان بی ریاب میرفی باید نداشر ایر ها او عاملا داد علی عداد

معرفتهم بلعة وكتاته الدولة التي همتابعون ابها وقوانينها متل مايعرفها اكاررحالها مع الحمية الدينية والعيرة الملية وتعديم حوف الله على موف المحلوق كائس مركان وما احوجا الى امتال هذه الرحال العطام اشد الاحتياح لحفظ كياننا لبس احتياحنا البهم انقص من احتياحنا الى العدام تعمط حيانا ونقائنا بلاشبهة ولانعاء ولادوام الملتبا الابهم ووجود امثال هؤلا الرحال العطام الح ثرين لحميع تنك الاوصاب وان كان محالا بالبطر الى الطاهر ولكن طهور الامور العطام وحدوت الانقلابات الحسام في اقطار العالم وكترة دلك معمر ورالايام والأعوام حصوصافى هدا الرمان يمسا عن اليائس من و مودهم و مدو تهم بادن الله تعالى وادا اراد الله شيئًا هياله الاسمات عسى يكون من الطاف الله مالم يحطر في المال ولعل الله يحد ت معد داك امرا وللمدر ا عائل شعر عسى مرح يأتى ، الله الله ، له كل يوم في حليسته امر م آمر مله في الحق الطام المدحميت ، تجار و عاا اعقول الحوهريات. وعسى الله أن يحمل بينكم وبس أعوم الدين عاديتم منهم مودة الآية ملايسعى لما أن نيائس من رحمة لله بل عليمان بدأب في العمل بالتشمير عن ساعداله والليل والهار لسوم بدك المراب الكمار وليس دلك عبى سه عرير ان الله لا صبع احر المحسيس وان ليس الادسان الاماسعى لايسعى لاحدان مورب العتوراعهته باستنعاد الامور واستصعابها مليسعى أن يكون عالى الهمم و ن الله سد مه رحب معالى المم ويكروسوا في الامور واماً دوع مرتده الامتهاد وحواره وامكاء فلا دمل له هنا قط ولا يسعى التمكر والتكم فيه اصلا الهاءا ال العتهد واسعى هذاهو وطيفتناع كل من بمسى على الدرب وصار الكنو على المرءان يسعى ماعيد نفعه وأيس عبيه أن سعده قدر و فان داك شان الرابودية فأن الم مدنع مرتبة المحتود وموق سع مرتبة المحتهدي الدهب اومرتبة قريبة مها حتى مدران يستعمل بعص العواعد العقهية المطابعة اعدا العصر كقاعدة امشعة تحب النيسبر. وقاعدة انصر ريرال. وامنال دلك والاحاحر لواسع عمه الله و كن الدعوى هي التي تفسد الامر والله الموق يقي شيء

لابدلناان مذكره هناوهو ان معس المعاديل اقن الحكومة ان تعتبي على المسلمين في جواز تكاليفهم المذكورة مامر السي صلى الله عليه وسلم زيد بن ثابت بتعلم كتابة اليهود وليس ميه لهم محة بلهو محة عليهم للمسلمين مان السي صلى الله عليه وسلم لم يكلى اليهو دىتعلمهم كنابة العرب مع كونه صلى الله عليه وسلم حاكها نأأمر كاسه بتعلم كتابتهم حيثقال تعلم كتابة يهود فابى ما آمسهم على كنابى متعلمت ومامض لى بصى سع حتى حدقته مكست اكتبله اليهم وادا كتنوا اليه فراتلهاه فهدا بدل دلالة صريحة على لزوم تعلم الروسية كتابة البسلمين لاعبى تكليفهم لتعلم كتالة الروسية كما رعموا نعم الهيدل على دواز تعلمها وليس الكلاميه وكأنهم احتدوا لذلك على من قال بحرمتها وحعلها دليلا على الامتداع من تعلمها والكن هذا من قبل العريق يتشعث بكل حشيش او مقصود و التعلم المدكور اعسى التعمم المساعدة الحكومة على تعصيل غرص المذكور ولاشك حيث في حرم م دفع توهم ورسا يتوهم مااخ لكل دواة اى دولة كان حق المراقعة والعطارة لاحوال رعاباها على العبوم سواء كانت من الاحوال المتعلقة دالمكات والبدارس أوعيرها ولايسوع لها الاهمال قط والافراء إيصدر علهم ماينافي سياستها وما تتصرر هى مع معلم المسلمون من حمل الحكومة مدارسهم تحت بطارتها وبابويه ولايرصون به وهوليس بطنم ولامعنس بالروسية قلت هدا النوهم الما ساءمن عدم معرفة معنى المارة التي عله المحرن وسي أأباه ما ي شؤن مدارسهم كله من كيسة سع واسكار احسة فيه و رئيسا مروس ونعيبها وعبيناونها ومداره رعين اكتب الدرسة والعيير والمدرمين الى عيرد تا بي عمور السليمية رافعا كراتري كيان وصي كول في ألى المصر لدين المام دار الصافحة رايس و وال كول عد نصر منه ولیولاً و وایس کار د - - بارا، وای کارن م آدر نتم وام المرابة رياضا على حرب الأربي عالو والداليم أناح بالما علما مدوأ فالمشي والمعاب عالا رسع الأنور الأعشاب المن

الخالين عن التعصب فعاشاهم ان يأبوه فانه عناد واستكدار ومخالفة لامر المكومة العادل وهم يعرفون ذلك كمال المعرفة وقد نبين من البيانات السابقة ان قصدهم هو سد طرق النبون والمعارف وابوابها كلها على المسلمين غير طريق الروسية وبابعاللغرض المعهود وقدطلب اهل القزان الادن من الحكومة في نشآجريدة بلعتهم مدة عشرين سنة علم تساعدهم في دلك و تيني تساعدهم في نشر الاحبار والبعاري بلسان أهل قزان حتى انهم لوقدروا على افتاعهم مان الشبس لاتطلع ولاتحرى وان المطر لاتنز بالابالر وسية ومعارفها وانءريان القصول آلار بعة على مذا الترتيب والنطامليس الادامر الروسية ومعارفها لععلوا والكن ليس هناك من ليس عده خبر عن حقيقة الحال فين احاط بنلك المامريات علما فقد تحقق عليه مقدار ديانة التنار وتصليم فيها والمرادهم بالانتلاء لتلك السيات دون غيرهم وصرهم عليباندك المديدة ومتابتهم وثنانهم عبى الحق وانه قدتحقق فيهم مصمون قوله تعالى احسب الماسان يتركوا ان يقولوا أماوهم لايفتنون الآيات وقوله تعالى فسوى يأت الله نفوم بعليم ويحونها لآية وقوله تعالى واسدونكم حتى تعمم المعاهدين مكم والصابرين الآبة فانيم جاهدوا في نىكا الهدة كلها ولابزالون يحاهدون ألى الآن ولا يأحدهم في الما أو مة لا تُمان المعاملة ليست مختصة بالضرب بالسيوف وقوله تعلى ويستنف قوم عيركم ثم لايكونوا امتالكم و ناهل للاندس المحوا فياقر بمدتاء دياكره وعؤلاء لالزاون يحفصون ديلهم ومليتهم وقوهبتهم معرتا معاملات أسسيده صوبا مدة مديدة من دولة قوية من عبر أن يصل بهمادى مدد من ادرح ايس من اعجب لاشيا واعربه مدومة، له قبرة معيدة لاير عددهم في ارب امرعم تلان ملايين عده المقاومة هما تي تال الدالموية دورة قوية تحاميا سأثر الدور بسم عدد سوسد ١٣٠ منبو على الأمل احيب لاء مرأن تمال شيدُ من بعينيا منهم سوى الادة كه قدامه عن نيصر وكم لادى أيدل يكون الامردا عكس واعرب من عد كم أصرار ست الدو تعد وهاصدها المدكورة وتعصيل

اغراضها الفاسدة منهم بلاسآمة ولاضجر ولافتور باختراع انواع الحيل فيهامع ارأة الزمان لهم خلاف ماراموه دائما وحصول التجارب الكثيرة آلهم في ذلك المدة الطويلة واعترافهم بذلك واعلانهم به بواسطة جرا تدهم منها ما نقلته جريدة يولدزعن حبات الكنيسة الروسية من مقالة كبير طائفة ميسيونير بقزان الشهير بياكوبلون خلاصتها التامن واظهار التعسر على مساملة الميسيونيرين في وظائفهم وتعوينهم الفرصة الصالحة لها وعلى معم يكاترينا الثانية امر الاكرا. والاضطهاد والغائها البحكية البؤسسة لذلك الامر على مامر بيانه وعلى عود ١٠٠٠ نفس من المكرمين الي دين الأسلام ببوجب فرامان امپراطور الصادر في ١٧ اوكتابر سنة ١٩٠٥م وعلى أزدياد نوة دين الاسلام في الروسية وسرايته الىطوائف حواش وجرمش وآر واستيعابه اياهم تهاما واجتهاد التتارى نشره بيبهم الح ومثله في جريدة ترجمان نقلاعن جريدة تلغراب قزان وفيها التحسر علىعدم معاونة من الحكومة لطائعة ميسيونير الح وليتشعرى مامعى عدم معاونة الحكومة بعدنلك التكاليب الهار دكرها وكانها اراد بالمعاونة صرب رقاب المسلمين حتى يتنصروا والا معير ذلك قد معل كمامر ومنها ما كتبه الفاصل المعترم عبدالرشيد امندى الابراميمي في جريدته المت من مقالة ما دموزل حيجبرنه التي نطقت بهافي ١٩٠ آپريلسنة ٢٠٩٠ وهي ايضا عدارة عن اطهار التحسر على عدم ترتب المتبجة المطلوبة عبى تشىئات الحكومة فىخصوص تنصر التتار مع بيان كيفية تشداتها فى العصر السادس عشر والسابع عشر على نحوما تقدم من المقالة الميسيويرية وعلىميل طوائي چواش وجرمش وآر الى الاسلام والمسمين وعلى اجتهاد المسلمين في نشر الاسلام بينهم اكبر من اجتهاد الروس في نشر دينهم وعلى ان اساس المعوة الى الدين في الاسلام احسن من اساس دعوة الصارى وعلى ان الديانة و لمعارف والدنية اكتر فى المسمين من الروس وعلى ان معوس المسمين في ولاية اوما اكثر من معوس الروسية وبها بكثير حتى أن ويه ♦♦♦٩ مشحد ديد كان وبها المروسية ♦♦٣

كنيسة وبجنب كلمسجد مكتب اومدرسة مع ان الحكومة لاتعطيهم شيئة لبنا مهابلهم يبنونهامن اموالهم وان الذين يعرفون القرأة من المسلمين اكثر من الروسية بحبث يوجد القرام منهم هم في في مائة على الاقل وعلى ان الكتب عندهم من جميع العنون كثيرة جدا وانهم يطالعون جرا بدالروس ويردون المقالات الميسيونيرية نيها بحيث لأيتركون مقالة منها بغير ر د وان الجمعية الغورية في اكاديميا قزان و ان نشكلت في خصوص جلب التتار نعوالروسية ولكن لم يكن لها فيهم أدى تا ثير بل صارت سببا لتحرك (١) عصبية التتار وتقدمهم بعيث حصل لهم في مدة سنة ٢٠ من الترقى بسبب سؤ تدبير طائفة ميسيو نير مالا يتوقع حصوله لهم مائة سنة • • ٩ لولاه والتشت بعد ذلك في تدبير جلب التتار نعوالروس والفكرنيه اعداد عدرجديدللحكومة والتتار يفردون سفلوبية الروسية من يا پونيا جدا و يقولون أنه انتقام الهي من الروس في مقابلة ظلبهم لدين الاسلام (لاشك فيه يقوله كل احد بل اختلاله الداخلي ايضاكذلك بل هو اكبر من ذاك) ثم انتقلت الى تدابير شيستاكف و ايامينسكى و بناءمكتب لاقراء اولاد المكرهين فيه ومدحتها ودكرت نجاحها واومأت فىغضون كلامهاالى لزوم انحاد التدا بيرالمذكورة فيهابعدالغ والماصل انهم مع تيقنهم بعجزهم عن تحصيل اغراضهم الفاسدة المذكورة واعترافهم بذلك وبهضرتها عليهم لاارى في كلام احدمن عملائهم وادبائهم بيان وخامة عاقىتهاو دسىبها لخراب المملكة بالكنية (٧) وكونها سوادا لايزول في صحائف

<sup>(</sup>١) ومنا هو على الاستسهاد من كلامها فال التكاليف الاحبرة الماهي من عتر عانها المسية كمامر بيانها مقصلا منه عقى عنه .

<sup>(</sup>۲) على رسما ومين كنوا في الطبقة العليا بيهم وفي الدوائر الكنار من حكومة لروسية والا مكبرمه يله ون الحكومة الملك التستاب الحائرة ولا سببا من يقيم دميم بين البسلمين عرزين المهم وعلطين بهم كنب بعض اعزة الاناصل في دعص آباره الدواحد من مردى عاكم القصاء حام بلدة اودا وقال قد هجزيا عن حراء بدادير احكومه المعيد في حق مكب المسلمين ومدارسهم داديا تبسر اوامو و رديات عائد المعيدة والمددة ليمت ندئ على المدر المحضى في حق المسلمين

تاريخ الروسية فىالقرن العشرين وسببا لكونهم مسخرة ظاهرة امامكافة الدولوالبلل البنبدنة وغيرالبتبدنة ونوات اونات امثال منه الامور الـوحشية حتى في او اسـط قـارة آفريقـا ولكن أذا تا<sup>م</sup>مــل المتاء مل نيما نعلته الروسية ولاتزال تفعل الىالآن في حقالاسرا تُليين بل في حق من يطلب منها من قو مها حريته وسائر حقوقه لايستغرب ذلك منها بل يخاف صدور مثلذلك عنها في شأن التتار وليس مو ببعيد ان لميكن عباية ووقايةمن الله والحاصل انبخار تعصب النصرانية استولى على ادمغتهم استيلا الايرجى زوالهبالسهولة وهذه الاحوال كلهامن تأثيره وستره عقولهم ومداركهم بالكلية وأعجب واغرب وابدع منذلك كله تمنيهم حب التتار اياهم مع معا ملاتهم هذه ونقمهم منهم ببعض الروس حتى ان وألى اورنبورغ لمأجا قارغالى سنة ٩ ١ ٣ ١ لتفتيش مدارسهم وتضييقهم والتشديد عليهم ورأى فرار صبيان الهكتب عنه وبخهم وعابهم وقال انتم تلقنون اولادكم عداوة الروس تنفرونهم منهم ولايدر ان الاولاد والصيان لايخفى عليهم شئمن معاملاتهم لرؤيتهم ايأهابعيونهم اوسماعهم باذانهم لكثرة - ذكر الناس أياها وكثرة سؤال بعضهم بعضا ماذا صدر عن الحكومة في حق المسلمين وباى شع كلفوه واى شى حدث في شأنهم حتى انهم اذا رأوا مأمورا من مأمورى الروس يخافون ان يكون مجيئه لتعليق الصلبان عليهم وهذا ليس فيه أدنى مبالعة فاذاكين يعبون الروسية وكيف

وفي حتى الحكومة ايضا حتى آسا ستحيى ان نطهر انفسنا لعيوس وطنيما المسلمين الذين نعيش معهم ونعاملهم بكمال المحبة ومتى اجتمعنا بالمسلمين يعبر وجوهنا خوفا من مذاكرتهم اياما في شأن تلك الاوامر الجائزة أه وقد سمعت الفقير باذني كتيرا منهم يلعن الحكومة في هذا الخصوص عبوبا وعلى طائفة ميسيونير خصوصا لكونهم عركى هذه الفنن وقد مرمرارا توصية كثير منهم ايانا بالمنعا ليا يونيا لقبع نية الحكومة في شأن المسلمين لولا حربها وغلبتها اياها. ولكن في هذه الايام صاركثير من أرباب طرف الحرية منهم يكتبون في حواقدهم تقبيع تدابير الحكومة الجاثرة وكون المسلمين مظلومين ومغدورين عسى الله سبحانه ان يخلق لعطقهم هذا تائيراً. منه عفى عنه.

لاببعضونها وكينى لايفرحون ببصيبتها ومغلوبيتها (٢) وماذنبهم فىذلك وكيف يسقبون ويعابونبه ولاى شع لايوبغون ولايلومون ولايلمون ولايلمون ولايلمون ولايلمون ولايلمون ولايلمون انسهم انسهم حيث صار واهم السبب فىذلك كله وكانهمير يعون ان يكون التتار كالكلاب يضربها اصحابها وهى لا تترك نصحهم ولا تبغضهم ولكن التتار لا يقبلون خالك ويبغضونهم جد المعاملاتهم المدكورة حتى بلغ بغضهم اياهم مبلغا صار لمطالر وس اقبح الفاظ السبوالشتم بحيث لا يبقى بعد اطلاقه الاالمضارية مغلى هذا صار تشديدات الروس و تضييقاتهم عليهم لطفا ورحبة من الله شائنهم من جهة اخرى حيث ان بغضهم اياهم و نفرتهم عنهم صار سببا لتناعدهم و تنفرهم عن اغلاقهم وعاداتهم فان عاملوهم بالرفق واللين والانسانية والمدنية لكان يخافى من ميلهم البهم وركونهم شيئًا فشياء والآن حيث يتوقع الدخول في دور جديد يخافى من ذلك والله المدبر بل صاريتع شيئًا فشياء الحرب الاخير من اليا يان فان الحكومة لها كانت مهتمة ومعتنية ومشغولة بهامر الاخير من اليا يان فان الحكومة لها كانت مهتمة ومعتنية ومشغولة بهامر

(١) مع أن كثيرا من عقلائهم ومنصفيهم سينوموننا بالدعا ليابونيا ويصرحون بنواباالحكومة في حق المسلمين لولاحربهم أياما كمامر آنفا منه عفى عنه .

<sup>(</sup>۲) كتب في بعض اعداد المؤيد الفرائمانصة حالتعصب ابن الاضطهاد ، هذا بوليون الاولى ، كت أثراً بالامس كتاب الدكتور ارماراً طبيب نابوليون الخاص في حزيرة القديسة ميلانة وفيه آراه ذلك الرجل الكبير في مواضيع عتلفة ، موصلت الى عادتة «لا إلى سنة ١٨١٦ ورأيته يحادث طبيعه الانكليزي في أحوال انكلترا لذلك المهدقال «لو اسي ولى الامر في انكلترا لدأت أو لا باتحاذ الوسائل العاجلة لوفا الدين الحبومي فحتكر لهذه الفاية أموال الكنافس في وانتم لوحروتم الكاتوليك في اسكلترا من عمودية القوانين الصارمة والتقاليد القديمة فاسكم تستفيدوس كتيرا ، ولست أعلم ما الذي يمم حكومتكم عن اطلاق الحرية للكاتوليك ذينما فرى الامم حميعها تتخلص هذه الايام من ربقة التحصب وتحطم قيوده الذميمة اراكم أنتم "تحرصون على قوانيسكم القديمة التي لاتليق لهذا العصرومي جديرة بالقرون الماضية المنظلمة ، لما عرضت مسألة تحرير الكاتوليك في انكلترا لاوله مرة كنت مستعدا أن أدنم ٥٠ مليونا من الجنيها في سبيل حبوط تلك المساعي حتى لا يتم المشروع لانه لو تم لا ضربيصلحتي في سبيل حبوط تلك المساعي حتى لا يتم المشروع لانه لو تم لا ضربيصلحتي في الهندا وأنسد على مشروماتي السياسية . ذلك الذكائوليك وتساوونهم الولدا وأنسد على مشروماتي السياسية . ذلكلانكميوم تحررون المكاثوليك وتساوونهم الولدا وأنسد على مشروماتي السياسية . ذلكلانكميوم تحررون المكاثوليك وتساوونهم الهذا وأنسد على مشروماتي السياسية . ذلكلانكميوم تحررون المكاثوليك وتساوونهم

من التكاليف المذكورة والقسم الاعظم من رعاياها الشاغل قسما اعظم من اراضيها الحائز موتعاهم في ممالكها مشغولا بيقاد متهاعديم النشاط في الكسب حائر القوى مترددا بين البقاء فيها والهجرة منها كيف تفرغ لنشر المعارف بين افرادر عاياها وتنسيق عساكرها و تحسين شؤناتها وكيف تزيد قوتها المالية ولم يكن تضييقها مختصا بالمسلمين فعط بل كان عامالكل طائفة من رعاياها حتى لجنس الروس اماتضيقها وتشديدها في حق الاسرائيليين واهل بولونيا (لهسنان بالاق) فمعروف ومشهور في حق الروس نفسها فانه كان يشد على طائفة ملكان المسماة لديهم باستارى ويره يعنى الدين القديم جداو من جهة اخرى كان دائرة معارفها صيقة جدالمتزل تضيق على اربابها و تجعلهم تحتمرا قبة المتعصبين الملقيين بلقب سانسور (صينزور) ولم يكن تضييف هؤلاء المتعصبين الملقيين بلقب سانسور بسبب انصباغهم بصبغ المسيونيرية عليهم اقل من تضييقهم على المسلمين حيت إكانوا لايساعدونهم في تعصيل اى فن شاء وا ولا اى مقدار شاء ولا قراءة اى كتبشاء وا بل كان كل دلك معيا محدودا بتحديدهم وتعيينهم

بالبروتستانت في بلادكم يسعولون في الحال الى رعية صادنة أمينة خلصة الولا"، لو تخلص الكاثوليك من بعض قيود العبودية الحاصرة وجارلهم ارسال بواب منهم الى البر لمان وغير ذلك تحدون للحال انهم يعدلون عن تعصيهم المدى تشكون منه وينقطعون عن تبسكهم الشديد بهادههم الخاصته لان التعصب ابن الاضطهاد — وتعصب الكاثوليك في بلادكم ناتع عن قسوة شرائعكم في معاملتهم فاذا ألغيتم تلك القوانين وغيرتم هابيك الشرائع وحللم القوم من قيودهم وعاملتموهم كماتعاملون البروتستانت لا تقوت سنوات معدودة حتى يتلاشى بغضهم وترول أحقادهم ويقوم مقام ذلك شئ كتير من التساهل والاخاء. والاولى بكم أن تقتموا بي وأن تعاملوا كاتوليك انكلترا كما عاملت انا بروتسات فرسا». هذه آراء بابوايون منذ مائة سنة . خلاصتها (ان الضعط يوجب الانفجار) وهو ما عبر عنه بقوله ان (التعصب ابن الاضطهاد) وقد علمت انكلترا من ذلك الحين ان الرجل كان صادنا في كلامه وان رأيه هو المواب علما ابيع للكاتوليك عتى المدنية في الكلترا اذا بهم صاروا أصدقا ما فتلاشي بغضهم الديني والجنسي واتفقوا مع سائر أدراد الامة على السعى وراء اعلاء بحد الدولة الدينية . ام بعارته .

وما كالوا يساعدونهم في احراج كتب مفيدة من آور و پاوهذا مع قلة ارباب المكاتب والتحصيل ولهذا كانت المعارف عندهم بالعطر الى ذاتها و بالنظر الى اربابها قليلة محدودة جدالان المعارف عنده ولا المتعصبين عبارة عن مسائلهم الدينية من اعتقاد التثليث في ذات الله تعالت و تقدست و ما ينفر ع عليه مما يستهجن دكره وعادة الالواح المصبوغة ولذاك طلب قور إبانكين من الحكومة ارسال قطار كاملمن تلك الالواح المصبوغة ليستعين بهاعلى اليايان فوقع (١) القطار المذكور من سؤحظهم بيد المارشال او ياما فلم ينتفع بدسوى اساراهم ببديا بونبا فان بابونيا فرقها اليهم وقال استأنسوا بآلهتكم الني كنتم تتو تعون منها العرن والنصرة فخالتكم وليس هذاببدع منهم فانهم كانوا يستنصرون بصورةمريم عليها السلام على زعمهم ويستعيثون بهأفي محاربة ديمترى دونسكى مع مماى وحين توجه تبمرلك نعوبلادهم وحبن توجه الامير ايدكونحو موسكوا على ماتقدم ونسبوا بقاء الروسية سالمة منهم وأنتصار ديمترى دونسكي على ممأى اليها وعظموها أممد تعظيم واجتمعوا لديهاوعبدوها وكذلك فعلايوان المدهش حين حارب أهل القزان كماصر عنه كارامزين وقال في مطالع شموس السير (٢) المؤلف لبيان وقائع قارلوس الثانى عشر ملك اسوج المسمى فى تواريخ العثمانيين نيهر باش مَع البطر الاكبر ملك الروس: وصارت مدينة موسقوا في الخوف والحزن عندما بلغها خبرهذه الهزيبة دمن كبر هؤلاء الاهالى وجهلهم ظنوا النغلبتهم (الاسوج) تجلان نكون بشرية وانها اعتقدوا ان الاسوجيين سحره وصارحذا الرأى عندهم عاماحتى انهم استغاثوا بالمقدس نيقولاس (اوغو تنيك نيقولاي) وهو استاذ مسقوبي وصورة هذه الاستغاثة غريبة فلابائس بذكرها هناوهي بامار نيقولاس يامفرج كرو بناوصار فهومنا انت دوالقدرة الغير المتناهية هل أدنبنا في قرباننا وركوعنا وسجودنا

<sup>(</sup>۱) وقد شاع بين المسلمين أن الروس يقولون أن المارى نيقولاى خضب هليهم لارسالهم مع صوره صوره صورصار يغيم الذى وجده قريما فى ولاية نيرنى منه عمى هنه .
(۲) ومو محرب من الفراساوية . منه عنى عنه .

اوفى خضوعنا وخشوعنا اوفى افعال الشكر لك متى استعقبا ان تتركنا هكذا فقد نضر عنا اليك لتغيثنا من هؤلاء الخلق الههولين ارباب الاسأة والفجور والارعاب المتلفين الذين لاينقادون فقد هاجموا علينا كاسرين كالسباع والذئاب الثاكلة لاولادما وازعجونا وجرحوا وقتلوا مىا الجم الغفير نعن قومك ولها كان من المستحيل ان يحصل هذا من غير سعر فتر جاك بامار نبقو لاسان نكون ناصرنا وحامل لوائما وان تنقذنا من هؤلاء السعرة وتطردهم بعيدا عن حدودنا مع مايستحقونه من الجزاء انتهت وفي اثنام شكوى المسقر بيين لمارى نيقو لاس ماحصل لهم من الهزيمة كان كرلوس الثانىءشريشكر الله عزوجل ويستعدلنصرة جديدة اله قلت ولهاحصل الانتصار للروس على الاسوجبين في الآخر لاشك انهم اعتقدوه من مارى نيقولاىعلىعادتهم القديمة وبقى هذا الاعتماد فيهم مع نمو وازدياد بما حصل لهم من الانتصارات المتعددة على الامم المتجاورة الى زماننا مذاوز عموا انهم استعقوها بسبب اعتقادانهم المنكورة لتلك الصور وتعظيمهم وعبادتهم اياها واستغاثتهم بها والم يدروا ان هذا استدراج منالله تعالى في حقهم بموجب قوله تعالى ولايحسبن الذين كفروا ان مانهلي لهم خيرلانفسهم انهانهلي لهم ايزدادوا اثما وقوله تعالى والذين كذبوا باياتنا سنستدرجهم من حيث لايعلمون والملى لهم ان كبدى متبن وغير ذلك من الايات ولألك طلب قورا پاتكين تلك الصور ليستغيثو ويستنصر وا بهم على اعتفادهم والحاصل أن انتصارات الروس بعدمحوها دولة التتارلم تكن بالمهارة والعذافة والبعارف بالاسباب اخرليس هذا محل ميانها ولاتخفى على اربابها ولم يكن انتفاخ الروس العطمة والكبرالا كانتفاخ ذكر الدجاج الرومي وعلى الخصوص لميكن قوراپاتكين من ارباب المعارف كفوا لقواد ياپونيا وانهاكان مبدأ امرهان انتصرعلى تركمان نكه في موضع كوك توبه تحتقيادة الجسرال اسكوبلن سنة ١٨٧٣ ثم امضى اكثر اوقاته فى تلك الاقطار ونظم بلدة عشق آباد (اصحاباد) ثم ترقى الى رتبة نظارة الحربية دنعة على سبيل الطمرة لسبب لا اذكره منا ولمير البدارس الكبار ولم يجرب الامور فزعموا ان

الذى انتصر على تركها ن تكف ينتصر على يا پونيا كمازهبو الن چيرنايف لما انتصرعلى امل تركستان وطاشكند ينتصرعلى العثمانيين فتبين خطاءوهم فى كلاالزعبين حيثكانت النتيجة بخلاف مازعبوا فىكلا الوقعتين ولم يدروا ان يا يونيا ليس عنده تعصب ديني و لايشتغل رجال حكومة ميقادو بمحاربة رعاياه وازعاجهم وربط ايدبهم عن الشغل والكسب وتحصيل المعارف والمدنية والترقى فيهابلكل فرد منهم يواصل ليله بنهاره فى تحصيل المعارف والمدنية والصناعة والتنسيقات العسكرية وجمع الثروة وتسهيل طرق الكسب والبعاش من جبيع وجوهه واعداد الآلات والبواحر الحربية بكهال الحرية والنشاط وقدتيقن ذلك اعنى الفرق الكثير بين استعداد الدولتين للحرب وقوتهما افراد من كبار رجال الروسية وقد نقل عن الكسى انه كان غير راغب للحرب وكارماله ونقل عن الادمير ال ما كار فالذىمات غريقا امام پورت آرتورانه قال انى متيقن ببغلو بيتنا فانا لم نشتغل في مدة خبسين سنة بسوى امور طائفة ميسيونير ولم نهتم ولَم نعتن في تلك المدة بسواها فليجيئوا هنا وليقاتلو ايا پونياو كذلك طلبة المكاتب الكبار كانوا غير راضين بمسلك الحكومة وكانوا يعترضون عليها دائها ويكونون معروضين لسخطها وغضبها وعقابها اياهم بالحبس والنفى لغلبة بخار تعصب النصرانية وكان لسائ حالكل منهم يفول يع نصحت فلم افلح وغشوا فافلحوا. ولكن كانوالايفولون ع فمادمت لا انصح وان مت فانعلى . بللم يزالوا يعترضون عليها منتظرين الفرصة لاحداث الاختلال ومستعدين له دائما فلما تبت مغلوبية الروس بافظع مايكون وانكشفت حقيقة الحكومة ونبين سوء مسلكهاعيانا لذى العينين ولم يبق احدلم يفهم سؤتدبيرها وصرف عنايتهاالى مالاينبغى الاعتناء به وعدم اهتمامهابها بهتم به ووجدوالهم انصاراقاموا قومة رجلواحدلاصلاح شئون الحكومة وتقويم مسلكها الاعوج ولم يبالوا ببدل ارواحهم في ذاك فضلًا عن الاموال ورأواذلك أهون شئ في سبيل انقاذالوطن وتخليص الملة عن الهلاك والبوار والدمار والانقراض وسرسرعة اجابة العوام والعملة وتلبيتهم

دعوتهم في اول وهلة هو انه كانت اصابتهم ايضا حصة عظيمة من ظلم الحكومة من جهة الدنيا والمال وان لم يكن من جهة الدين فانها كانت تعمل عليهم من الاموال للميرى (ويركو) مالايطيقونه وهم في عاية الفقر عاجزون عن اعاشة انفسهم واعاشة عيالهم ليساءم تجارة وليست لهم أراض يتعيشون بالزراعة وليس لهم صناعة فأن الحكومة لم تعلمهم ذلك ولم تبن لهم مكاتب لاجل تعليمهم اياها وهم قد تخلصواعن رقية الاعيان الملقبين ببويار بعد حرب قريمو سواستا پولو هؤلاء الاعيان عندهم من الاراضي والغابات والعقارات والمزارع وسائر الإملاك مالايعد ولأيعصى وهذه الثروة لم تحصل الهم الابواسطة هؤلا التعسأو ابائهم واجدادهم وهم يضيعونها فى إنواع السفاعة من الاكلو الشربو القمارو في سبيل الفواحش في الروسية وبلاد آوروپا وفضلا عن ذلك ان كثيرامن رجال الحكومة يعطون الرنب العالية والمعاشآت الوافرة والنياشين والمداليات الفضية والنعبية من غير صدور أدنى خدمة منهم للوطن والبلة وهم يفتخرون بها ويتعاظبون ويتكبرون ويعتقرونهم ويزدرؤن بهم وعلى ظهورهم أعلىما يكون من الثياب وصدورهم ملآنة من النياشين والمداليات ويضيعون النقود التي يعطونها باسم المعاش والرواتب من الخزنية الني جمعت من اموال هو الا التعسأفى سبل الفساد والاسراف والتبذير والفاحشة والتنزوفي بلادآورويا وهولاءالتعسأيكادون يبوتونمن هم وعيالهم منالجوع والبردفليا افهبهم الطلبة قبح هذه الاحوال وكونهامها لايطيقه بنو ألبشر وعدم استحقاقهم لذلك ادنى استحقاق تيقنوا انهمهم العدو وتمكنت عداوتهم فى قلوبهم بحيث لايبالون بها يفعلون بهم ماشاوا فصارمن نتيجتها اعلان الامپراطر حرية الاديان والوجدان والقلم واللسان ورضاه بفتح بجاس النواب والمبعوثين وذلك في١١ اكنوبر من عام٥ • ١٩ وفتح بحلس النواب والمبعوثين في١٧ آپريل منعام ١٩٠٦ الاانهم طردوابعد دوامه مدة شهرين وبضع ايام من غير حصول المطالبِب وقدمضى إلى الآن من وقوع هذا الاختلال سنة ونصف

سنة تقريبا (١) والفريفان في التجاذب والنضارب على ما يعرفه كل احد واكثر الآوروپاه بين يفرحون بذلك لانهم يشتهون القراض الروسية وعلى الاقلضعفها ولذلك لايزالون يعرضون الطرفين على الثبات على ماهم عليه وربهايعا ونون الاهالى باعطا النقود والآلات وميعاد موزاحد الطرفين هو احتماع المبعر ثان اجتماعهم الثانى وقدحان الآن وقته فان فازوا فيه بمطالبهم فقد يخلصت الروسية من ألويل و تحصل لها حينتُك قوة زائدة وشوكة فائتقة وتتعسن اعوالها وتصلع وتصير الدولكلها تخافها حقيمة في افر الاوقات فان موقعها متين منيع فسان خوفها الها هومن جهة آور و پا واما سائر جهاتها ولا خوف لها منهاقط ومملكتها واسعة واراضيها صالحة للرراعة منبتة و محصولاتها كثيرة والاسباب مو حودة وانها كان النعصان في فقدان حسن الادارة مان انضم هو ايصا الى ماذ كر ملاشبهة فى كون الروسية اكبر دول العالموان يكن الثابي أعنى غلبة الحكومة الظالبة البستبدة على مريدي الاصلاح فالله يعلم حينتك مايؤل اليه امرها والزمان حبلى بالحوادث وقد دخل ى شهره التاسع فننظر ما ذايل ذكرا ام انثى وكل آت قريب (٢) تنبية ربهايظن من البيانات السابقة ان حكومة الروسية لا تزال تستحقر دين الاسلام وشعا تروو يعامل المسلمين بالظلم والضيم في سائر المعاملات وليس الامركذلك انهاهى اعنى معاملتها بالطلم مخصوصة بامر الدين ولكنها لانظهرها في صورة الطلم بل في قالب النصيحة وارادة الخير ونريد بذلك ستر مراميا كماتقدم الا أنهالشدة حرصها وشرهها في نشر النصرانية وتعميمها يجاوز الحد من حيث لاتشعر وهي نظن أن مرامها يخفي على المسلمين وانهم لاينطنون لذاك وامااصل قانونها ونظامها الآن فجبيع الاديان وشعائرها متساوية فى الاحترام من غير فرقبين دين ودين وان كان الدين الرسبى

<sup>(</sup>١) بل مضى لها الىالآن اكثر من سنتين وهم على هذا الحال منه على هنه .

<sup>(</sup>۲) تلت وقد حصله فالاجتماع الثانى ايضافي أورال عام ۱۹۰۷ وطردوافي اوائل ايون ما احرعوانا ونا حديد الانتخاب الاعضاء احتالوا بذلك لتقوية نفوذا الحكومة واضعاف نفوذ عالفيها وقد اسخبت الاعضاء الآن للمجلس الثالث وسيفتحع في اول نويابرهن العام المذكور وندى ما ذا يكون منه وكل آت قريب .

لديها الآن مودين الروس عتى ان الجزام الذى يرتب على من احتقر دبن الروس وشعائره برتب عين ذلك الجيزام على من احتقر دين المسلمين من غير فرق كائنا من كان فكما ان كبيسة الروس محترمة كذلك مساجد المسلمين محترمة معدودةمن مواضع عبادة اللهمتى انصاحب اعظم جناية لودخل اصغر المساجد لايجوز لافراد البوليس وثراند ارمه والعساكر وسائر رجال الحكومة الدخول فيه واخراجه منهفى النطام فان فعلوا ذلك كانواندارتكبوا جناية اعطممن جناية الجابى المذكور حيث هتك حرمة حرم الله واخرج من التجأ الى حرمه منه بل يحيطون بالمسحد من الخارج منجميع جوانبه الى أن يغرج الجانى بنفسه وكذلك من احتقر القرآن او النبي صلى الله عليه وسلم اودين الاسلام برنب عليهم اشد الجزاء وليس هذا سوادا في بياض بلهو مرغى الاجراء وجار بالفعلو كذلك المسلمون مساوون لسائر الملل وااروس امام المحاكم فيجميع الحقوق لايظلمون ولايضامون قطبل كثيرا مايراعى جوانبهم وهم مطلعوا العنائ في اجراء عباداتهم من الصلاة وغيرهافي اىموصع كانوافى بيوت الروسوف البواغروف واغون السكة الحديدةمن غير اعتراض ولا كراهة من احدمتي انهم اعنى الروس يعدون المياه اذا ارادواالتوضى ويعدون اهم مواصع الصلاة ويؤدى المسلمون الصلاة مالجماعة فى البواخر فى معلى مختص معنود ان مع ان الدخول فيه معنوع ولا يظهر لهم العبودان ادنى كراهة واداطلب المسلم من جاره الروسى التمسح لاجل ادام الصلاة يفسحله من غبر اطهار ادنى كرامة مكماان النظامان يؤمد من طلنة الروس نصف النواون في واخر ووآما كذاك البطام بعينه لطلبة المسلمين اذا كان بيده شهادتمامة من محكمة البوايس او حكام الناء ةبكونه من الطلبة وكماانه لايؤحذ الاجرة من الروس ادام تكن الحو أثجز ائدة على وأحديود رس١ اوقه و ثلث اوقه ١ اذاسله هالراعون الساعة كذلك المسلم لانو حدمه الاجرة اندك القدر وكها ان الكذب والاوراق وسائر ما يتعلق المعارف الروسية يؤحدمها اجرة فديلة بالسبة الى سائر الاشيار أدا سنمها لواغون الساعة كذلك النطام فيهامة عن بمعار فالمسلمين من غير مر فوخلاصة

الكلام ان المسلمين اسوة للروسية في سائر المعاملات و الانتخابات (١) لا فرق بينهم وبينهم قطفى معاملة من البعاملات سوى مامر بيانه وقد عرفت انهم يطبقونه على النظام فى الظاهر وكثير منهم ما تلون الى الاسلام والمسامين وكثير منهم يسلمون ويتعلمون الضر وريات الدينية ويتمسكون بالاحكام الشرعية خفية ولأسيباالاعيان المقيمون بين المسلمين ويوصون ورثتهم وأولياءهم بدننهم فى مقابر على حدة وعلى رسم المسلمين وعاداتهم بعدان يرضوالقسيسين ببذل حجر يطربورغ لهم للسكوت وكثير منهم من الرجال والنساء يهاجرون الى بلادالاسلام ومم كثيرون الآن فيها (٢) والحاصل أنهم يدركون تبح ماهم فيه من سؤ الاعتقاد وحسن ماعليه المسلمون من حسن الاعتفاد وكثيرا مايصرمون بذلك ولاسبها ارباب المعارف منهم الاان تركدين ابائهم وتخطئة عادات جدودهم يصعبعلى كثير منهم جدا والتكلم فى امرالدين وتخطئة مسلك الروحانيين كان ممنوعا لدى الحكومة اشدالمنع بعيثكان بجرى على من صدر عنه ذلك جزاء قتل النفس الى ان ظهر القونت ليون بن نيقولاى النولستوى وشرع في تخطئتهم في اعتقادهم وسائر مسلكهم والفى فى ذلك رسائل فكفرته جمعية الروحانيين ونشروا الاعلان بذلك في ورال سنة ١٩٠١ نبرة ٥٥٧ فردعلبهم اشدالر د وهذه الهعاملة مشهور وترجبة احواله بالعربية مؤلفة مطبوعة منتشرة فبعد ذلك فتح بابالمكالمة فالدين وصار اتباع الفونت تولستوى يعترضون

<sup>(</sup>١) ويسسى منها عدم اخذ الروحانبين للخدمة العسكرية مان هذا لا يحرى في علم ' لمسلمين كما مروكذلك امرانتخاب اعضاء الدوما فان العلماء لاحق نهم فيه الآن واما قدل ذلك فقدا السخبوا واستعموا '، منه عنى عنه .

<sup>(</sup>٣) والآن لاهاجه الى الهجرة بل ينمسك بالديالة الاسلامية في نفس بلاداروسية فان كان الله المهتدى لاينقل من دوتر فان كان الله الله المهتدى لاينقل من دوتر الروس ولا يثبت في دفنر المسلمين بل يعد في قانون الروس من النصارى ويكون الولاد كذلك و ذا مأت يدون في مقارهم وعلى عدائهم وقد اسلم هذا العام واحدا من قسيسهم الكبارشهرته غرومني وسمى بيعيى بن اسكدير وهو مقيم الآن ببلدة قزان والمنت معه حقيد تالمغيرة منه عقى عد .

عليهم اشدالاعتراض وينشرونه في الجرائد وبواسطة الرسائل البخصوصة وهم كثيرون ولابزالون يزيدون يومانيوما والمسلمون لايخفى عليهم أدنى شي من ذاك وهم يتهافتون على مطالعة تلك الجرائد والرسائل حتى قيل ان نسخةمن نسخجريدة نووى وريميا النى ادرجت فيهامقالة واحدمن انباع تولستوى لمتوجد بخمس روبلة وبهذا يستدل على شدة سخافة عقول طائفة ميسيونير حيث انهم يحاولون جذب المسلمين نحو دينهم الذي يثبت بطلانه اصعاب العتول وأرباب المعارف والفحول من الرجال المنسوبين اليهوينا دون بذلك باعلى اصواتهم و يجتنب عنه الوثنيون من چواش و چرمس وآر فكينى ينجذب اليه المسلمون خصوصا ولكنهم من شدة سكرهم من شراب التعصب لايدركون استعالة ذلك مع كونها اظهر من الشبس نعم حبك الشيء يممى ويصم بيان احوال هؤلاء التتار في التحصيل والتعليم والتعلم قديما وحديثًا على وجه الاجمال. لا يَخْفَى أَنْ فقد أَنْ التَّارِيخُ في مذا الباب ايضايضيق علينا دائرة الكلامنيه كفيره ونعن نتكلم هناايضا حسبما بلغه علمنا بقرائن الاحوال فيما غاب عناوعلى اليقين فيماشا مدناه وذقنا مواعلم ان بناء المكانب والمدارس هذاك بيد الاهالى فهم ببنونها من أموالهم على مقدار قدرتهم فيهاوليست هيئة كبيئة المدارس في دار الاسلام من كونها مؤلفة منعدة حجرات يسكن فى كل حجرة منها واحدمن الطلبة بل كل من المدرسة والهكتب على حيئة البيوت العادية مختلففى الكبر والصغر ولميكن بينهما فرق الى قريب من هذا الوقت بل كانا من قبيل اللفظين المتر ا دفين وانها حصل الفرق بينهما قريبامن هذا الوقت فصار يطلق على كلما يقرأ فيه صعار العلوم مكتباوعلىمايحصل فيه كبارهامدرسة والظاهر انالمكانب والمدارس قبل عصر يكاترينا الثانية كانت قليلة جدا وبعد توليتها والحلاقها الاذن ببناء المساجد والمدارس صارت تزيدشيئافشيئابالتدريج البطىء الى ظهور التكاليف الاخيزة من طرف الحكومة وامابعدظهو رهافعت شرعت في الزيادة الحارقة للعادة وصارت الاغديآ ينافس بعضهم بعضافي بناء المساحد والمكاتب والمدارس كلذلك غماعلى تكاليف الحكومة وحمية وغيرة عليها وقدومهم الله

سبحانه لهذا الامر الخير بتونيقاته الصمدانية توفيقا عجيبا كما أظهر أيلينسكي وچيچيرنة اسفهما لذاك مع ان الامر في حياة ايلمينسكي لم يبلغ هذا المبلغ الذى الآنبل كان اول ظهوره ومبدائه وابعض الاغساء وحده مساجد ومكاتب متعددة يقوم بتربيتها وحده وكانت تربية المكانب اولافي الامصار بيدالاغساء وفى القرى بيدالطلبة الااذا كانتقرية فيها الاغنيا فكانوا يقومون بتربيتها واما الآن متربية كثير منها بيدالاغنياء ومرادنا بالتربية الحطب النىيو قدفيهاللدفا ايام الشتاء وللطبخ والعاز النسريج والتعمير اذااحتيج وامامعاش المعلم قدر الكفاية فيعطيه الآن الاغنياء واما اولا عكانوا يقنعون بما حصل لهم من الصدقة الاان تعليمهم كان سطحيا كماسيجي واما كيفية التحصيل ومايحصل فيهافكان اولااعدى في صغرنا واوان تحصيا، اكان يمرأ لنعلم الحروف والحركة وتعلم النطق بها على طريق التهجى وربها كان يضيع لأجله مدة سنتين واكثر وكثير من الصبيان كانوا يخرجون من المكتب من غير ان يعرفوا شباولا مرفا واحدا بعد تضييعهم فيه سنين عديدة وبعض من الصيان يبيتون فى المكتب و بعض مهم يبينون في ديوت ابا يُهم واما الطلبة الكبار فبباتهم في المكتب والمدرسة دائها واوقات التحصيل هذاك من أول فصل الحريف الى اول فصل الربيع اعنى من اول او كتابر الى اول آپريلوالمباشر لتعليم الصبيان هو الامام والمدرس فى المدرسة ان لم يكن هناك كبار الطلبة والاميقسمهم المدرس الى كبار الطلبة وهو يباشر تعليمهم واقراءهم والتهجى إنيا يكون فى القرآن والعدر المستعمل منه لذاك هو من سورة العتم الى آحر المرآن وهذا المدر بطبع مستملا في قزان يمال له هفتيك يعني سبع القرآن و مداع طبع القرآن في الرواية موانه عن المدة الى اسناندول را ، د د ف طبع في بطر رو رع أرار مرة سنة ١٨٧٧ وي آراز سنة ١٨٨١ وكن يشرمه اى لامراب و لجواب حنى اى . لاد ايران رموررا النهر وكاشعال فصلاعن تاليمو داء شرار الزأم الأسارا وكدرتان والعنائم أأتوجي الرائد ما المرآن المال والمعدوم بداراة عص الرسائل المركية المسملة عى حالات كدية رس المان معرفة قرامة اعطاط ثم كان يترقى بعد

ذلك قرامة بعص الرسائل العربية والفارسية كشروط الصلاة وقرق حديث (اربعين حديثا) واللباب وهما مملوان بالاحاديث الموصوعة فضلا عن الضعيفة ومالم يكن موضوعا منهافسنده ومخرجه غير مذكوران ومثلبك حكاية من الفارسية وهي مشتملة على دكاية كادبة موضوعة معتراة على النبي صلى الله عليه و سلم و كانها و ضعها بعص الروامص و بعد ذلك يقرأ كتاب تعليم الصلاة وتحفة البلوك وهبا كتابان جيدان مفيدانمع مافي الاول منهبأ من بعض الاقوال الغير الثابتة ويمضى لاجل تعصيل ذلك سنتان واكتر ثم كان يسأ بعدذلك بقراءة علم الصرف من كتاب مارسى اسمه بدان لكونه مبدوا به بمباحث طويلة غير لا ثقة بالصبيان مخلوطة بالفارسبة ثم يقرأ بعد ذلك من الصرف كتاب يسمى شرح عبد الله فارسى ايضا وهما وان كاما ومالابأس به الاانه اى مناسبة وحكمة فى تعليم اولاد التنار الفن الجديد الصعب بلسان اجنبى لميقرع سمعهم قبل قطويهضى لذلك كذلك سنتان واكثر ثم يقراءة عوامل الجر جآنى بتقرير اعرابه بالفارسية كذلك ثم يقرأ شرح انموذج الزمخشرى للاردبيلي وموشرح غير منفح وغير مهذب ثميفرأ كافية ابن الحاجب ثم بعض المواصع من شرحه لمولانا عبدالرحمن ألجامي مع حاشيتي عبدالغدور وعصام وربهايضم اليهما اللبيب وغيره وبهيتم تحصيل النعوثميبد أبقرامة شرح ايساغوجي لحسام الكاتي مع عواشي ملانعمان وملاصادق ومحىالدين البردعي وربها يضم اليه حاشية السيالكوتي ثم يقرأ شرح الشمسية للقطبى مع حاشية السيدله ومع حاسية السيالكوتي لها وربهايضم لهمامفتى زاده ثم يقرأ بعض المواصع من شرح العقائد النسفية للتفتازاني مع داشية الخيالي والسيالكوتي لها وملااحمد وربهايضم اليها غيرها ولايبيز في اقرامه الكتببين من يستمر على تعصيل الى تمامه بختم الكتبعرفا وبين من يخرج من المدرسة قبل نمامه بلحين قراءته كتاب الشمسية اوقبل فيخرج عينئك متصفابالجهل المركب لميعرف شيئا يعتدبه مايلزمه فى امر دينه و دنياه والذى حصل يرميه على باب المدرسة لعدم لزومه عليه

ولايعرب الاساب والكتاب اللازمين اعيشته خصوصافي التجارة لعدم الاعتنافيية هناك ثم يقرأ كتاب السلم في المنطق مع عاضيته للقاضي مبار ك التكوما عوى الهندى وربها يضم اليها حاشينا المواوى حمد الله والمولوى مسن ثم يقرأ ديباجة ندرح التهذيب لملاجلال الدوان مع عاشية ميز زاهد الهروى له وعاله والسية القاضى المار ذكره الآن لها وغيرهما ثم يقرأ بعض المواضع من قسم الالهيات من شرح حكمة العين في الفلسفة القديمة واما فسم الطبيعيات والرياضيات منها فلابقرأ منهما حرف ثم يقرأبعض المواضع من التوضيح في اصول الفقه لصدر الشريعة مع حاشيته التلويع للتفتار انى ثميقراء بعض المباحث لشرح جلال الدبن الدواني للعقايد العضدية مع داشيته الخانقاهي وتنمته وغبرهما بالاعتنام النام في تحقيق الرجو والخمسة في الرد على الفلاسفة القدماء الذين ماتوا وانقر ضوا قبل مذا التاريخ باكثر من الفي عام في قو اهم بقدم العالم المستفاد من قوالهم بالقدم والحدوث الذائيين دون الزمانيين وكأن وجه تخصيصهم الاعتذاء بفالك مع ترك الرد على ملاحدة هذا الزمان كانهم اندروا ببعثهم من قبو رهم في آخر الزمان و نبيوا على ذلك و اكد عليهم بالاستعداد فى ردهم قبل انتعاثهم من قبورهم اوشى آخر ام ندركه نعن وربها يقرأ في بعض المدارس بعد البلوغ مرتبة قراءة العقائد النسفية شرعة الاسلام والطريقة المحمدية وعين العلم من الاخلاق وبزعمونها كنب الاحاديث لجهلهم بها ومختصر الوقاية مين النقه وربما بلغنى قراءة الهدابة ايضافى بعضها واماالتفسير والحديثفيما متروكان الكلية وقداخيرنى بعض طلبة الهلا عمدكريم افندى انه كان يقر ثهم المشكأة والبيضاوى والله سبحا نهاعلم وبهذا القدريتم التعصيل وبهيكون ختم الكتب عرفا وكثير منهم يزعم انه استكمل الفنون والعلوم كلها بهذا القدر بحيث لميبق وراءه شئ يستحصل بليستحيلان يكون وراءه شيء وانكان قليلمنهم يعتقد انهذا القدرهو تحصيل الملكة والقابلية والاستعداد لاستحصال ماوراءه من الفنون والعلوم والمعارف والكمالات ولكن لايشتغل هؤلاء ايضا باستحصالها لعدم فراغهم من الاشنغال بما يلزمهم في معايشهم الحيوية و بتعليم ما تعلموه للطلبة وهذأ

العوال عموم المدارس والمدرسين الدين ادركناهم وخصلنا بهذه الكينية في مدارشهم تعم هناك بعض المداريس لا يحضل فيها الاالعلوم الضرور يقرما هو وسيلة النها الاانها لندرتها كالمعدوم وهم في اختيارهم مِنْ الكيفية في التدريس تابعون لعلماء بخارى لكون تحصيلهم فيها واختهم هن والعلوم بهذه الكيفية عنهم فانه لافر قبين الفريقين اعنى علما بلاد قزان وعلما يخارى فيأتخاذهم واختيارهم هذه الكيفية فيالثدريس والتعصيل الإ ان بخارى لايقرأ فيه السرف من اصل ولاشرح النموذج من النحوو كثير من المواضع التي تقرأ في قزان من شرح الجامي للكافية والتفتاراني المنسفية وكتاب السأم من المنطق براسه ديزادبدل هذه فيها قراءة الحواشي خصوصا للعقايد والتهذيب ولايقرأفيها ماذكر من كتب الاخلاق ولاغيرها ولاالمختصر الافي بيوت المدرسين ايام التعطيل والمعرفة والكمالة فيها عبارة عن قراءة الكتب المذكورة بالكيفية المسطورة ليسفيها غيرها قط والعلامة المحقق والفهامة المدقق ووحيد الدهر وفريد العصر والعالم النحريرهومن يقرثها ويدرس عنها على هذه الوتيرة لايعرفون غيرما ولايشتغلون به بلبرون الاشتفال بغيرها من الفقه والحديث والتفسير عبثا وتضبيعا للوقت (١) نعم أنهم يقرأون تفسير آية او آيتين من البيضاوى وحديثا أو خديثين من المشكاة ومبحثا من الهداية وقتقرائة فاتحة الختم ودعاءه ومع ذلككان بخارى بعد معدن العلم والمعارف والكمالات ومنبع العلما العاملين والفضلا الكاملين المحققين المدققين لايذكر اسمه الامقارنا للتشريف فيقال بخاراى شريف ويظن انه على حالته الاولى لم يتغير منهاشىء ولايجوز تغيرها وتجويزه منجملة الكبائر التى خفيت على المحقق ابن حجر واندا الم بذكره

<sup>(</sup>۱) وليس لاكثرهم مايجوزبه الصلاة من القراءة وكذلك علما قزان مع انهم اثبة في الصلاة والذين لهم نوع معرفة بالقراءة مبتلون باسكان أو اخر الايات و قت الوصل وهي عادة عامة مستمرة فيهم لايستثنى منهم فيها احد ومن نبه على خطائهم لايصغون ولا يلتفتون اليه قط ولهم اهتناه تام في تقليد اهل بخارى في جميع شوءنهم ختى في وضع طرف اليسارمن الثوب على اليدين على خلاف السنة وليس هذا مخصوصا بمن اقام منهم ببخارى بل يوجد في غيرهم ايضا منه على هنه .

فالزواجروهذا الظنكان عاما الى قريب من هذا الوقت ولذلك كان المستعدون من ارباب التحصيل يعدون السفر الى بخارى للتحصيل والاقامة فيه مستين اوثلاثا على الافل فرضا لازم اعلى انفسهم وكانوا يعتقدونها مفخرة عظيمة ولكن لما اتصل البلاد بعضها ببعض و تقار بت الطرق وسهل السفر الى البلاد البعيدة والممالك الشاسعة بسبب حدوث البواخر والسكك الحديدية وشرعت المستعدون يرتعلون ويسافرون الى الآستانة و مصر والحرمين الشريفين بعداقا متهم ببغارى مدة من الزمان ادركوا خطاء الظن السابق حين رأوا فرقا كثير اوبو نابعيد ابين بخارى وبين تلك البلاد فى العلوم والمعار فى والكمالات وايقنوا ان الحكم على بخارى بكونه معدن العلم والكمالة اليس هو بالنظر الى حالته العابرة بعكم استصحاب الحال الذى هو دليل عند البعض عند عدم دليل سواه فصار وايفهون دلك سائر المستعدين فترك كثير منهم بعد ذلك الرحلة الى بغارى لطلب العلم والاقوام والدول والملل يتطور ن الى اطوار كثيرة من السعادة والشفاوة والاقوام والدول والملل يتطور ن الى اطوار كثيرة من السعادة والشفاوة

واذا نظر تالى البلاد وجدتها \* تشقى كما تشقى البلاد وتسعد ومذاوان كان ظاهرا اليوم فى كانة ممالك المسلمين وبلادهم الاانه فى بلاد الايران اعنى عراق العجم اظهر فانه كان اولا رياض المفسرين وبستان المحدثين وحدا ثق الفقها والصالحين فانظر اليها الآن تجدها مأوى الشياطين ثم بعد ذلك فى بخارى وراقم هذه الحروف وجدت لها بعد التفكر الكثير والتأمل الطويل فى احوالها و ماجرياتها ثلاثة أدوار كل دور منها ادون من سابقه فى العلوم والمعارف الدور الاول من ابتداء القرن الثالث الهجرى سابقه فى العلوم والمعارف الدور الاول من ابتداء القرن الثالث الهجرى

<sup>(</sup>١) و يكن ياللاسن الفاسق على أن بعض من رجعوا من مصر صاروا عارين عن الديانة والمآداب الاسلامية والاستقامة فعذلك توقف الناس عن ارسالياولادهم الى تلك الدياروهم محقون فيه فان مطاليب المسلمين هى هذه الاشياء فاذا فقدت فاقدة اكتسبنا بدلها حداناالله واياهم الىسواء الصراط منه عفى عنه .

الىنهاية القرن السادس الهجرى وظهور جنكزخان اعنى مدة جه عسنة خان الامام اباحف الكبير احمد بن حفس تلميذ الامام محمد الشيباني رحمهما الله تعالى الجاء ها بتخم فقه الامام الاعظم ابيعنيفة رضى الله من طرف دار السلام ودار الخلافة بغدادوزرعه في تلك الاراضي المباركة استوعب الزرع المذكور كافة الحرانى تلك الاراضى واستفرق جميع اقطارها بل اكنانى مهالكتوران وبلاد تركستان كفرغانة والشاش واستجاب وطراز وصفناق فى مدة يسيرة على سبيل خرق العادة فادرك فيها في زمن بسير اصحاب التخريج وارباب الترجيع والفتاوى وشبس الاثمة الحلواني وشبس الائمة السرخسي واصحاب المحيطات الارىعة و فخرالاسلام وصدر الاسلام البزدويين والشيخ ابو منصور الماتريدى امام اهل السنة والحاكم الشهيد وبرهان الدين الكبير والصدر الشهيدواافقيه ابو الليث السمرقندى وابو حفص نجم الدين عمر المسفى والامام ابوعبدالله محمدبن اسمعيل البخارى صاحب الجامع الصحيح وابوهيسي والحكيم محمد بن على الترمذيين والامام الزاهد المفسر وابونصر العارابي وأبوعلى بنسينا وغيرهم من الفقها والمفسرين والمجدثين والفلاسفة الكبار الذين لايحصيهم ااعد ولايحصرهم الاحصاء والحد و آخرهم الامام فاضيخان المتوفى في سنة ٩٠ ٥ وصاحب الهداية المتوفى في سنة ٥٩٣ في هذا الدور كان بخارى معدنا لجميع العاوم والكمالات ومجمعا لكافة المعارف والفنون ومنبعاللفحول من الرجال الافاضل وموصوفا بالشرافة بعق بلاريب ولا شهة والدور الثاني من اوائل الفرن السابع الهجرى الى آخر القرن العاشر الهجرى اعنى من غروج جنكزخان الي اواسطعصر الحوانين الاوز بكية مدةسنة • • ٤ ايضاو هذا الدوروان كان شأنه القصمن شأن الدور السابني الا انبين اوله وبين آخر السابق مشابهة نامة و مناسبة كاملة حيث لمننطف فيه انوار العلوم ولم تذمل ازهار المعارف والفنون فيه باستيلاء التتارعليه لعدم تعرضهم للدين والعلم والعلما فبمى من تلامدة العلماء العابرين علماء اعلام وفضلاء خو والافهام والمحقفون العظام كشراح الهداية قاطبة وشمس الائمة الكردرى والامام مختار الزاهدى وابوالبركات حافظ الدين النسفى وصاحب

ااوة ية وصدر الشريعة وصاحب الكشي مبن يعسر تعد ادهم وقد كان التفتاز انى والسيدالشريف الجرجاني وغباث الحكما والعاضي زاده الرومي وعلى القوشجي ومولينا الجامي كلهممن رجال هذا الدور وخاتمتهم وأوأخرهم ابو الهكار ماليتوفي سنة ٧٠٧ وعندالعلى البرجندي المتوفى سنة ٩٣٢ والعاصل العصام المتوفىسة ععه والقهستابي المتوفىسة هده او بمدها رحمهم الله تعالى رحمة واسعة والدور الثالث هو من اول القرن الحادى عشر الى زماساً هذا اعنى مدة سنة ٣٢٥ وهو دور انطفاء انوار العلوم ودبول ازه راامعار فوالفنون والنمام بحيت لامشابهة بينه وبين سابفه ولاماسية بينها دوجه من الوجوه مط مانك ادامتشته بكمال الدفة وامعان النظر لانجد فيه اذ امن الآد المساعة لا ثار الدور التاني مضلاعن الدور الاولوعاية ما يوجدويه من الآثار عاشية الحانفاهي على شرح ملاجلال وتتبته و حاشبة أحوب شیح علی اوائل شرح انتهایب وعاشد مولوی شریب وحاشیة ملاداسم الشرح العفايد ووالشبادا صرها وكوانرى لاورسبة بينها وبين آتار الدور المات ومع دلك أر هذم الآنار انها الفت في حدود سنة \* \* ١ ١ وقالها واما بعدها علابرى ويه شىء من دابل الذى العيناعليه علمام بحارى ومدرسبها الهم لا عدرون فراءة سطرمن الكتب لم عير المستوربينهم من عير غلط اويقرم يه معامة الصعام تراسط ته وان كدت في ريب مها كنداه فاسأل معمير ا ولاست تالسير و اراء اس ما تادالميتهم تعرف صدق الهجد العمير عدا وسلام عداد عداد في من رسعور ألان معدنا للعلوم وا كمالات و دو ريزه، معترولا مصه على العارى ولاعلى أملها رلاعداوة نه صى تع عيهموالم مدال مه عدد العاصرين على حقية ة الحال وهدا هوسرد کے درد دری د مع کونها مارجة عن موصوع بعثمامان الشيء بالشيء باكروائى أسمير المطر بوجهمن لهماسبة ممالاستعكر فلنرجع اكن يه كسصددس وقول ن الزمان لايدوم على حالة واحدة من حهة الترفى والمتزياد يترفى بيهقوم ويتنزد الآمرون كهأ مو المشاهد وربها تسبب الع الما اسيئة الم المائس المسائب المرج و مصداق هذا المول ان مكاليف

الحكومة المدكورة ساء عاصار تسمعالسه اعكار الاهالي وحصول الانتباه فيهم عن رفدتهم و اوفي الجولة وداك انهم رأوا اثماء حولانهم في الملادو دورانهم ربن الامم والعداد طلا لاسباب المخلص عن لك التكاليف ان احوالهم ومسالكهم في التحديل لايد م احوال الامم الراقية على قدم المعارف والديدة ومسالكهم فيه توجه من اوجه م ال أنهم يصيعون أوقاتهم اائي لاعمص لها قط ميرا لايسعهم اللابي الدياولافي الآخرة ست انهم لا شنعل و داملوم السبية من المدء والنعب والحديب والاحلاق ومأ تتوفى عي عليه كالماوم العينة متلال سلور الصلح سر لادالها، في العصرية الاسباد عامم لا \_ انهم الا به الحسمانية على الالها الاطر عياروالالدان مدهمورج دوا راء برمالديدة والمعارف العدون المتاوة السدية عصوهم كولا حيء \_ س داراء ابر وا، التريب الدى احدار وه في العليم شداى دس ترسيد الا أما ته دنة سه در سة مرهاا رانق مملدالسمة عالسة العالدي بهادكا عم الم سطوا. عن ود ة العدة و والو ما المالد عمر ورا سعد المديم معدد معاله ال رائدرائد \_ الدئد مد أهاى ا \_ أله و مطرم عديد و روا حطا الذي العدين والى مي على بهم اطر بحيد العط ق الواقع اليس عدادي الجافة ا سهفائن عواية اليس ادر - ارزام آداماً تحت أنوفنا اع استمر رد على هدا الهداب عدلواند مدن عداالسدد الهرادي دادي الاراص: ب وبعدله وبعدري العصير مسمكا مد ق سا لاقوام المترقية النهدية و ، وماينسرت الاصورالصرية في الله أوروي الماء في مديدة ودحنت في استانبول الصود على العبر صاحب الحمية المعل سرر المديمي الى ملك الملاد ايم وشرع في وايد، الله مين رطفق و"ان في دلك يسائل المهدة ويدسر بيار موائرها بواسطة حريدتها الترحمان وكان ادتها الماسس الحريدة المدكورة في سنة ١٨٨٢ مصادقة سنة ٩٩٩ه عبلها بعص الاعيان يناك البلاد وقد عاد العص الطلبة الذين تعلموا الاصول المذكورة من

استانبول فصارت تنتشر فيها تدريجا تدريجا بطبئاجدا فترك بذلك طريق التهجى و قصرت المسافة من هذه الجهة ثم الغيث قراءة الرسائل المشتملة على الخراوات الداطلة واختبرت بداها الرسائل المبينة للاعتمادات والعبادات والمعاملات فصارت الصبيان يتعلمون بتعليم واحد الحروف والحركات وكيفية الطق بالحرف وكتامته وبتعليم آخر وكيفية النطق بالكامات أعنى كيفية الفرائة والاعتقادات والعدادات والمعاملات. ثم ترجمت كتب الصرف بلعة التنار وكذلك العوامل عتر بعصكتب النعو الأبتدائية ففصرت المسامة من هذه الجهة ايضاجد اوسهل التعليم والتعلم وعين التعليم معلمون مخصوصون بروانبشهربة لابشتعلون شيءسوى التعليم وعينت اوقات التعليم ومجييم الصدان الى المكتب والانصراف عنه وكلذلك كان اولا مفعودا ثم اخرج بعض الكتبعن جداول التعصيل مماليس له نفع و ادخل فيها ماله لزوم مثل العرببة اعسى المعانى والبيان والبديع والعروض ومتل العلوم الدينية كالنفسير والحديث والفعه وعدلعلم الكلام باختيار قراءة عمائد السلى كبان السنة للامام الطحاوى وصار القرآن يقرأمن ابتداء الامر على العموم بقواء دالتعويد وادخل سادى بعص المعارف العصر بة كالحساب جغرافيا والهندسة والتاريخ وصاريعتس هلم الخطاملا وانشا فاصلحت كيفية التحصيل صلاءاليناعدا لحيتين ثالفرح والسرور، بزيد الرجامي المستعمل والذى اعتدرته اعتماء شدبدا وقاسى الصعوبة والشدايدى اجرائه بدمام الادىالكثبر من السفها وننأليف الرسائل المفيدة للصبان هوالعالم العاضل الشيج عالمجان او دى القزابى البار ودى اطال الله بماه و نفع به الطالبين الصادقين ( و ) ركاد : الطلبة او لايماشرون امر الطبع انفهم فصار الآت يعد الهم الاكل والشرب مسطر ف عادم ومباشر محصوص لذاك ودلك بجمع مصارف الطلبة كلهم في كيس واحدمن كل منهم على عد حاله واستطاعته

<sup>(</sup>۱) وكارمسلكه اولاحيدا حدا الااد، لحرصه على ترقى الملة على ماهور أيى العاهز او على الماهور أيى العاهز او على الاستهاركما هوراًى عالميه ادحل في مدرسده كيرامين لاديادة له ولا استقامة ما مداول المتاركة والاستدادة والدادة والدادة والاستدادة والدادة والد

و باعانة الاغنيامي اكبال لواقص و اعداد آلاث الطبخ والحطب فانتظم الامر من هذه الجهة أيضا وانتظمت سوى ما ذكر كثير من امور المدار سوشؤنها مهايطول شرحه وسهل التحصيل جدا واشتهرت هذه الطريقة من التحصل فى تلك البلاد بالاصول الجديدة يعنى طريقة المتعليم وكيفية الجديدة كما لا يخفى وحيث شوهدت فوائدها خصوصافي الصبيان والصغار اقبل عليه الاغنيام ذر وااليسار انبالا كليا وصار وا يصرفون في سبيلها امو الاطائلة حتى ان الواحد منهم بنى مدار سومكاتب متعددة من ماله والتز ممصاريفها في ماله جزاهم اللهكلهم حير جزائه واسكنهم فيبحسوحة جنانه فلمارأى ذلك بعص العلماء الذين لايعرفونها ولايعرفون اجرأمها تعركت فيهم عروق الحسد فشرعوافى الاءتراض عليها وتشنيع اربابها وقالوا انها مدعة مخالفة لطريقة السلب وللشريعة ومشابهة للكفار منجميع الوجو وبلافساد للدين حيث ان معنى الاصول موالاعتفادات كمايقال للاعتفاد اصول الدين فبكون معنى الاصول لجديدة الاء تقادات الجديدة فيكون هذا افساد اللدين وهدماله من اصله الى غير ذلك من الترهات الداطلة والبهتان والافتراآت وبعض منهم كان بعثقد كونها بدعة حميقة لا حسدا وقط وذلك لقصوره في ادراك حمايق الامور وجهل باحوال السلف بل بذواتهم فاغر واالعوام عليهم وايعطوا العتنة النائمة وكتنوابعس الاوراق في دمنها وبطلانهاورد أربابها على زعمهم وشعنوها مالاينسى ذكره من الفاظالسب والشنم ولوعلى سبيل الحكاية ويجتب المتمدن الاديب عن تلويث لسانه وقلمه فكروو تعريره عشية ان متعودا بامثاله فيخرج من جنس الانسان الى جس المهابم الوحشية والساع وبمنطوق كل من يسمع يخل لماسمعت نلك الشكاءى قبل الملاعى بحقيقة الامركدت ان اواقفهم وفد كان لولاان مولانا الشيح الهرشد الكامل زين الله افندي الده شبندي الحالكي احتاره افلها سامرت الى تلك البلادى سِنة ١٣١٦ ورأبتها بعينى وحققتها ودقعتها كدت اطير من فروى مانى كمت متأسفاعلى الاحوال السالفة الدكر في التحصيل جدامدرأيت بخارى والحرمن ومصر وأستانة ومتهنبا اصلاحها وطالدا ايادمن اللهعز وجل فلمارأبتان متمناى قدبدا وازهركيف لاافرح وكيس لااطرب وحمعت

اد دائد مقرات بالمركبة بقصد النصيحة واصلاح دات السين الله يعلم ليله كل أحل فسموها بالانصاف وطبعاوها ويشروها فعسرج اى ايضا من ذلك الااهط القبيعة سببها عط ونصبيب معبدت الله سمعا ءوشكرته على داك ويتكنت بهمين اودوالاحل النصيعة وكلمة الحم « سر تمظيرا المصبون قول المالى السول في الموالكم و الفسكم ولة المعنى من المدين أوتوااً أن من قدمكم الآمة واكن كتيرام هم رحدوا عن داك ولا را سرعفرن عدت رحى أنلايسي مديم على عداده الالافلرن ومسا بعع المعابدين نده وصر البلة وا ع تعمم هذه الاصوار الحديدة و عم في عقد والتاء من رو عطهم أن صامر لاحالة و بدعى الدرامة و الدرام وهم مه، يعرفون عراة والكنانة فقط بسالا على م الجاهلة الأصول الحداسة و مد كد بالماهم مي الحقيقة ارداما المرادية وشوروا بعص أورام مصرة مشعمة ما عانف الشر عقرن، وه ايسالي الصد بالحديده كقواهم ان الاصول لحديدة تسع العنق المعيو ويرانشوار واستهاء الملامي وترك حجب النساء ويره يهن على الرحال وكشوقات الرحو واستعمال المصاوي والم تيل والس السقالكمرة والدرس بزيوم وبعره المالف الشرع \_ عدم في سروده الدرة ت طر \_ \_ دة برقال رسف د ك أوس كانت تد سائت مهدل مآما عرص العا ل دكا لديشر في ي عدم وع مشعرة رمدا ، هده الأطل لآ- قدمن لا صير-له مو س لا ما عكوسه بيدين كه الاساسة بهاه بي رهده المامل وكان هؤلاء هدد ي سيكتم ن الهم عن واستحميها رم ي تعميها ورواهها بيس هم ، وك ستى المدار يدرج المكاتب المدكورة في مريدها ا در و عدمه أنها ردت الله من رعبا الامه وعطه الدلة مصارها سماعه ما تهر كتير من الم من الاصوب الحديدة مان المعالدين كادوا يستسيدون هاي اندت مدء هم في د ، اعلى أنه لا يعناح الى أستشها دهم مها فان المدرة عن مثل عدد الشي من مدتصي ديانة كل مسلم معدين ستمسك

· بالشريعة الاان حديدى البصر كانوا يعرفون ان هذه كلها افتراء منهم على الاصول الجديدة بلهى كلها من الاصول البزيدية وانهم ليسوامن اربابها بلهم من ارباب الاصول اليزبدية ولكن كثبرا من الناس لايعرفور ذلك خصوصا المنرددون في حميقة الاصول الجديدة وحقيتها ولكن كان اللازم حيثك على اربابهانشر الاعلانات بتكذيب هؤلاء السفاء وردهم فيمايد عونه وبيان ان الاصول الجديدة منزهة ومطهرة عن امثال هذه الامو رالمخالفة للشر يعة وانهم برآمنها رمتنه ون من اربابها ولكسم لم يفعلوا ذلك واختار وا السكارت عنه وكأنهم تحاشوامن انبضع النفسهم بينط في الكلبتين ركان ذاك خطاء عظيمامنهم حبث عدسكوتهم هذاعلامة الرضاءبيا وداءييدا لاقوالهم ومدهاهم فظن كثير من الناس ان الاركماية ولون وان ارداب الاصول الجديدة كلهم فى عنه الاعتقاد فنسفر وا عنها وقد زاد نفرتهم هذ عدم استقامة كثس مهن عادوا من طرف الاستانة ومصر والحرسن الشر يندس ( ١ )وارنكابهم ساخا ف الشريعة قولا ومعلاوهم يدعون الاصلاح وترقية الاءة فصارهن اليضاسب عظيما النفرة الناس عنها وأنضم الى ذاك نحر ف تثير من ملدته ألا سول الجديدة عنجادة الاستقامة والآداب الاسلامية فيجميع شوانهم حتى مدثت في بعص المدارس الكبارااه عتبرة اغتشاشات ادت ألى طرد بعض الطلبة سنهاد كل ذلكموجب للاسف مفيد للمعاندين ثم زادبة فى الطين عدوث الجرائد وكتراة ابلخة النتار بعد اطلاق الحرية فى الدبن والوجدان والنار والغلم فى ١٧ أوكتابر سنة ١٥ ٩ م فانهار أن كانت مفيدة نافعة للماة الالن بياء ماهو مضرعليها حيث صارينشر بواسطتها امتال دلك الترعات ألاباطيل حتى ان بعض منهاكانه انشى الدلك العظم تلك الامور منعاو اكثرها المجادا لسزاء واقو اها القام للتفرقة بين الملة هو مسئنة حجاب الساء وكنني باخو اننا المسلمين الذين ايس في قلوبهم زيغ وشك وريب من احكام الشربعة وهم يفيمون في وسط ديار الاسلام حقيفة كالحرمين واليمن والعرافين

١٠٠٠ كيا قد قدمنا كل ذلك مند عفى هنه.

وما وراءالنهر والشام وآناطولى وآنغانستان وناس أو حكما كبلاد الهند يستبعدون أن تكون هذء المسئلة محلاللنزاء حيث انها لبست مختلفا فيها قديما وحديثا وكافة المسلمين على آختلاف من اهبهم اعتقاد اوعملاعاملون بهامنقادون لحكمهامن غيران يبدوا فيه ادنى سآمة وضجر واستثقال منذسنة ١٣٢٥ وهم محقون فى ذلك ومعذورون فان الامركذلك ولكن ارتفاع العلم وفشو الجهل وكثرة الاختلاط بالكفرة الفجرة والقاؤهم الشكوك والرياب فى فلوب الضعفاء من المسلمين أومدعى الاسلام واعتياد هو ولا الضعفا والمدعيين استحسانهم (١) في جميع اقوالهم وافعالهم ذلك جعل الامر معكوسا وصار سببالو قوع امر لميكن يخطر فى البال ويستبعدويستغرب وقت الاخبار ومبدأظهوره هوقاسم بكالمصرى حيث النير سالنين في مذا الباب سهاهما المرأة الجديدة وتحرير المرأة فانتشر من قطر مصرالي سائر الاقطار وطارت شرارة منه لبلاد الروسية فصادفت هناك قلوبا خالية عن العلم باحكام الشريعة والديانة والآداب الاسلامية فتمكنت فيها كماقال الشاعر شعر: اتاني مواما قبل ان اعرف الهوى \* فصادف قلبا خاليا فتمكنا \* فطفقوا برلعون بها ويريدون عرض حلائلهم وبناتهم واخواتهم المخدرات العفيفات المصونات على انظار العامة وان ببتذ لوهن ابتذال الاماء والجوارى والفواحش بعدان كن مكرمات مبنازات مصونات وحيث انه اشيع في هذا العصر من طرى وريدى عدم بنام الاسلام من اساسه بين المسلمين ان العلماء غيروا تعاليم القرآن وبدلوها بتاءوبلات بعيدة وحرفوها وادخلوا بهذا الطريق فى الاحلام ماليس منه ليقابلوا بذلك قول المسلمين انهم اعنى اهلالكتاب بداوا عنبروا وحرفوا وتلقاه بعص المحرر بن بالقبول زعمامنه ان سببالعطاط المسلمين وتدنيهم عوهذا وانعكس الامر ايصافى تلك البلادورد صداه بين جال منها والوهاد ورفضوا اقول العقها العظام والعلماء المحققين

<sup>(</sup>۱) والحاصل اللاسمحسال احوال الكفرة واستقباح احوال المسلمين دخلا عظيما في الانحلاع على المسلمين دخلا عظيما في الانحلاع عن الاستقامة والدرانة ووتوع شبه قوية في القلوب من حيت لايشعر به الانسال نفسه وقد عن الشحاص والله ولى الهداية . بنه عنى عنه .

الكرامنيها رفضابانا وقالو السنائبع قول قاضيخان ولاصاحب الهداية وانها نتبسك بالقرآن وهم جاهلون عن فوله تعالى ولايبدين زينتهن الآية وقوله تعالى يدنين عليهن من جلابيبهن معانه ردرسالتا قاسم بك المذكور برسائل كثبرة العت من طرف العلما الكرام بطريقي النقل والعقل احسنها رسالة العاضل المحترم فريدوجدى بكافندى المسياة بالمرأة المسلمة الفها على لمربق العمل ونقل فيها اقوال كثير من كبراً رجال أوروپا في لزوم الحجاب وقداجاد ميهاكلاالاجادة وقطع فيها وتين المخالفين وفيها كفاية للعاقلين ورسالة العاضل المعترم مختار بكابن احمدمو يد باشا العظمى المسماة بفصل الخطاب اوتفليس ابليس وقداجا دفيها ايضاكل الاجادة وبين فيها قاسم بكباع دينه بتأليف رسالتيه المذكورتين بثمن قليل من طائفة ميسبونير قلت انه النهافي مقابلة ثمن قليل اخذه من اعداء الدين وليت شعرى ما الباعث على اغتيار اشفياء تلك البلاد قوله فى ذلك ومخالفة حكم الله واقوال الفقهاء واجباع الامة قاطمة ولعلهم ايضا اخذوا من يوبيد اننسف ومالف واضرابهم ثمناقليلا والا فلانجد له باعثاسوى دلك والحاصل ان المسئله المذكورة مع كونها مجمعاعليه لم يختلف فيها اثنان من الامة الى الآن قدصارت شغلاشاغلالكثير من العلهاء ارباب الحمية راندين بسبب ضرطة واحدمن الملحدين واشدما آلمني واثرعلى تأثيرا شديدا رخاوةنول من كنت واثقابصلابته فىالدين ومعتبدا على ديانته فى كل وقت وحبن سبحان من اقام العباد علىما اراد وللهدر من قال في شأن المكشو فات الوجوه اشعار يبشين في الاسواف مشى اليته \* يتبعن اثر الجاهل السفيه يخطر أن في النماب والاياب \* كاللحم مكشوفا الى الدباب يدرن فى الاسواق بين الناس \* كمتل مرآة لدى الجلاس يا ويلهن من عنداب الله \* وحسبهن من عقاب الله تالله ما هندى بسنة السلف \* ولا ارتضاها دين من الخلف اه

و هذه هي او صافي نسام تلك البلاد فانهن لايسترن و جو ههن و آنها يطرحن فوق روسهن ثوبايسبي ها پانا اوشالا فقط لاغير فليت شعرى مامراده ن يرك

الحدى فهل يربد هذا الثوبا، الشال اوسرا ويلهن الله اعلم بسرائر عناده على ان كثيرامن بساء الروس يصفى على رؤسهن الشال المدكور قال بعض العالماء من رضى دحروج يرجمه متدرجة فهو شريكها فيها ارتكنته وشديها والمتكته ديوب مفسق مردود الشهادة في المداهب الاربحة وقد الشدا في مته الشعار:

ومن بكن دا عبرة في أهله ، والكرن طر اشاهد بقصاء وصد .. • داك إلعني الدل ، الحامل العط العلم النعل يرصى الدى يأراه كل عافل + يطى ان ماله من مماثل معرص ا وساده ألليه و بيع وواء لا البتاب القطعى عدا الدى المواله ده له ايس له بين الانام قيمة قيمة علمين او نصفين الله يستحق الصوم العليل اه و فوله كل عامل صحيح يعنى أن صيانة السامن معنصى ألعمل لاانها معنصى الديابة ووط وورشاهدت مرارا كثيرة في محطات السكة الحديدية عصب بساء كارالروسية على من حبى الى اب مر ل محصوص الساميسمى عسمم (دامسكى قرمدت على اله الايحسىء هداك الالاحلروج ، وقصاعما يلرمها وكذبر مرواعور السكة الحديدية بكون بصفه محصوصا بالسألا يحور دمول الرحال ميد عصد بحالا الواعون العديمي فاسالساً ادارصين بابتدال المسهن يه حين فيه ماف المزيدة الاسلام تم كرن ميته العصوب حبية الكفار اصدد اللهد عده اعدود ار ورانصا رصد دا وعدود او وهدا ا ابعده ويرصاه عميع حات وحدلايها المدر وباعدا المهات وطهور هدوالاحوال معد ب مرحد حربا ورحا الايائد الاانداركه الهستجانه بلطامه وحبيع عده 'لاه، ما مارية وعراص علم الاعلام متمرقة واحكام الشريعة المطهرة مع وصة لنعب السهاء والحبر بها واعصاء الحبعية الاسلامية ومحكمة " يعة ال عدلة كلهم ما كون لا بدرن عراكا ولا يحركون فعاههم ا واور مم كنمة و لوعلى سيل المصيحة دو ن التهديد وكانها محكمة شرعية سمَّت عيار في مثل عدا ادار يطهر صدق ماقاله الشاعر شعر:

لاصلح الماس وصلاسراه اهم \* ولاسراة ادا حاليه سدوا ويطهور هده الاحدال تبدال ورسي وسروري مريا ورحاتي بأسا مان العلما الساهلي وانام كن ميم كثير علم ولاالهماهم بالعبون الحديدة والمعارف النصرة الااهم كاما على استفامة تامة على الشر عة العراء سالمين عن الريع والصلال ملارم في السكيمة والوقار وكادت الهم هيئة في فلوب العامة ولأقوالهم دياهم بعود وقدول ام حتى ان شرب الدعان الحسب كان يعد في عصرهم من الكداد مراة شرب له والربا وهداااههد ود ادركت في صعر من كديرا منهم في الما الى مسقط راء ي وعد منهم لا يتعدى من ك أى كلسنان ويستّ إله نديج معدى الشهر أرى رده والله تعالى وأورًا بدا من الكما المارسة الادية الكسم كانوا عالاراسات في الاستقامة والتسك عاحكام الش عدًا عراء والرار شمدهم ردائتم ات هيمهم داويد الى الآن في حافظت عهد لله بعى وأه الآل مع عمم صوا بعد افد امهم في ور درجه من در مان الدو و المعا فيدل صلتراعته الى مشامهم فقط ودصل منهم امدار هده الامرر احدر الكود المحالفة المتر حة و اما سرب الدهان فلايعدالآن من العوب والعائج ورادعني داك سفوط قبعة العدام وهمتهم ميء وسالعامة بروالاموداقه الهمامهم اسمس السال والساليد الحاصلة دعم ودم عصهم بعضا اسابارقلم سبب الاستلاق البدكررف الاءول العديدة والحديدة بسأل اللسحان وبعلى أم يسد هدا احلل دصه رمده و كرمه والحاصل ان اس الاسس و المصود الاصبى و المعلى على الاصبى و المعلى على الدين والشريعة والاستامة دمه تهوم آدامها بحيت لايتم ادى على فيهافيده هر عرائتندن والبيارف عنده كها ورد اعثت لاتبه مكارم الاحلاق وان احتمات مع ال عبون عصرية والمعار ف اعديدة عن عير احلا ـ دادى آداد منها مهى مناركة عان عريت تبك العنون والمعارف عن الشيعة الدين اولرم لاء عا الاحلار مادي آداب منوافلا مرك الله ويعاولا في صاحبه فأي هاو "في اصاحب شعر:

ما أحسن الدين والديا لو اجتمعا \* لا بارك في دنيا بالاديسن والافيامعنى مقاومة قومنامدة اربعين سنةالحكومةالس كلذاك السعى والاجتهاد في سبيل المحافظة على الشريعة والدس وهذا هو مسلك هذا الفنير قديما وحديثا فمن شا فلستحدن ومن شأه ليستقم لااكراه في الدن قدتىين الرشد من الغي الآية قلت هذا هو الدور الرابع من ادوار احوال المسلمين بعد استيلاء الروسعلى قزان. ويعتبر ابندامهذاالدور من ١٧ اوكتابر سنة ١٩٥٥م البصادف ١٩ شعبان سنة ١٣٢٣ه وذلك ان ارباب الاحتلال واصحاب الاغتشاش وطلاب الحرية وحقوق الملة الضائعة لماازعجوالحكومة الظالمة المستبدة بطلب حقوقهم المهضومة لم يربدا من اعطامطالبهم فصدر فى التاريخ المذكور الآن فرامان ايمپرا طورى باعلان الحربة الدينية والوجدانية واللسانية والقامية وفتح بحلس النواب والمبعو ثين كهامر فلا تسأل عن مقدار الفرح الحاصل لكافة الاهالى على اختلاف اجناسهم في ذلك الوقت والمسلمون وان لم يشتركوا في امرالطبخ الاانهم كانوامتهيئين للجلوس على السماطمتى مدآخذين ملاعقهم ف ايديهم فجلسوا عليه قبل الكل وصاروا يأكلون من نعمه مفدار مايصل اليه ايديهم فشرعوا في تامسيس الجرائد اولالتنبيه افكار الامة وايقاظ همم الملة وجعلهم ذوى خبرة عن الواقع وقدمر ان اهل قزان طلبوا من الحكومة انشاء جريدة واحدة تنارية فىبلدة قزانمدمدة مديدة فلميؤذن الهمفى ذلكمتعللة فىالظاهر بعدم القابلية والصلاحبة فيهم لذلك وسببه الحقيقى قدمر بيانهمرارا ولم يكن لهم فى تلك المدة سوى جريدة الترجمان وهى ايضائحت مراقبة شديدة من طرف الصنسور مشروط نشرها بكون احد طرفيها مطبوعة بالروسية فخدم صاحبها الغيور بهاالملة مدة ٧٣ سنة وحده و نبهبها افكارهم وقدانتفعت (٩) الملة بهاأنتفاعا كثيرا واكتفت بها بالضرورة كالاعور ومى ايضا كانت تنشر في الاسبوع مرة واحدة وقد اطلعت على ما قاساه

<sup>(</sup>٩) مع مافيها من بعض الاعوجاج بسبجهل صاحبها باحكام الشريدة ساعدالله و الى منه عنى عنه .

منطرني الصنسور وءاقالوا فيحقه شكرا لله سعيه وختم لهوانا عند انتهام آجالها بالحسنى أمين فلها اعلنت الحرية شرعوا في نشرها كالابل الطهآنة وصارت تزيد شيئا فشيئا فلمبكن الامركها اعتذرت الحكومة المستبدة وبحبارة اخرى صحيحة كماامترت بلابدواغاية الصلاحية ونهاية القابلية ميث لايحررون الاماينبه افكار الامة ويوقظ هبم الملة وماينقع عقولهم وبرشدهم الى مافيه صلاحهم بعبارة صححة منقحة موجزة مراعبن قواعدالآداب وقوامين المدنية غاية المراعاة ليساحدمنهم في فادة المرام ورعاية الآداب وشروط التحرير فى الوقت الحاضر انقص ممن اشتغلوا مدة عشرين سنة اوازيد بتحرير الجرائد ونشرها ملكلهم اتم واكمل من كثير منهم حيث لايحررون الامانيه صلاح الملة كمامر وان كان بعض الاوراق منها خارجة عن حد الادب ومشعونة بمالايليق لصاحب المدنية والادب الاان وجود امثال ذلك في منل مذا الظرف من مفنضيات الوقت والحرية ولعلها ايضا تنصلح (١) وتعتدل أن شاء الله وقد قربت أعداد نلك الجرائد الى الآن اعنى في مدة سنة واسدة ويمهور ثلاثين جريدة واحدة منهاعربية نسمى الثلبيذ لمنشئها الغيور الفاضل الفاضى عبد الرشيد امندى الابراهيمي سلمه الله تعالى والباقية تركية اكثرها قريبة من اللهجة العثمانية منهاجريدة الفت الغرام للافتدى الهومى اليه ايضاوجريدة الوقت الفرا الفاتح افندى الكريمي وربها يستعان في تدريرها بالادبب المفنرد والمحرر البليغ القاضي رضاء الدين افندى ادامالله بغاه وبعضها تنارية صرفة وبعضها آذرببعانية وبعضها جغطائيسة وصأرت تنتشر الرسائل المفيدة واعلن المكرمون المذكورون اسلاميتهم عفبانتشارالفرمان المذكور وقدير ويمبأن عددالذين اثبتوا اسلاميتهم رسها ما بين تسلاثين الفا وخمسين الفسا ولا بزالسون يعلنونها الى الآن ويسى في قرامم المساجد والمحكانب وفضلا عسن دالكفائ كثيرامن طوائف الوثنيين المسميين مجواش وبرمش وآرصار وأ

<sup>(</sup>١) والا منضحل بالكلبة لعدم المشتركين وبها منه على عده .

يتشرفو نابلدخول فىدين الاسلامال افرادمن الروس حصوصا اصحاب الهكاتب الهنورى الافكار منهم على مأمر بيانه فان حصلت الحرية التامة فحينتك يكون للاسلام هذاك شانا عظيماولا شكانكل ذلك لاتصافى مسلمي نلك الديار بكهال ألديانة وغاية الاستقامة وامتيازهم فى الاحلاق الحبيدة عمن سواهم ماكفاية الامتيازكما لايخفى وممايلزم انيذكرهنا معكمال الافتخار والفرح والسرورويزين بهتاريخنا الحمير هذا حصول الاتفاق والاتعادبين كافة مسلمى الروسية على اختلاف اجماسهم ومذاهبهم ووقوع انعقاد الاجتماع بينهم مرارا للمذاكرة في شؤنات الملة ومصالحها ديناو دنيا وكان أولذلك الاتفاق والاجتباع في ١٥ آغستوس سنة ١٩٠٥م البصادف ٧٧ جمادى الثانية سنة ٢٣ ٣ م في سوق مكاريا بهمة العاضل الغيور المحترم القاضى عبدالرشيد افندى الابراحيمى واصحابه معشدة منع الحكومة ادذاك عن امثال من والاجتماعات ثم انعقد اجتماعهم ثانياً بيطر بور غف ١٣ غنوار (الكانون الثاني يناير) الى ٣٠ منه سنة ٩٠٩ أم المصادف ٩٠٠ في المصدة الىعيدالاضمى سنة ١٣٢٣ ه رغماعن شدة منع الحكومة ايضا عن امثال هذه الاجتباعات تم انعقد ثالثابسوق مكاريا ايضافي ١٧ أغستوس سنة ١٠٩م المصادف • ١ رجبسنة ٢٣٢٤ باجازة من الحكومة و دام الى خمسة ايام (١) اما الاول فلم يحصل فيه كثير مذاكرة فى شؤن الملة لصيق الوقت فانهم لها رأوامنع الحكومةعن ألاجتباع استأجروا باخرة محصوصة لهذا الفرض وساروا بهآ ثلاثة ايام في نهر وولغا وبعد الخروج مبها اعطى اهل الداغستان ضيافة لاهل قزان وفالبوم الثابى اعطى اهل القزان ضيامة لاهل الداغستان واتفقواعلى ان يسوا السنية والشيعية بينهم وان لا يذكر ادن الطائمتين الاذرى باحد هذين اللقبين وان يقتصر وانظرهم على الاحوة الدينية وان يلاحطوا قوله تعالى انها المؤمنون احوة ماصلحوابين احويكم الآية وقوله تعالى واعتصموا بعبل الله حميعا ولا تفرق واالآية قوله تعالى واطبعوا الله واطبعو الرسول ولاتنازعوا

<sup>(</sup>۱) ولكن الاسق على انه لم يحصل في مذا العام ۱۹۰۷ لشدة منع الحكومة عن ذلك وغيدو بأناها صلى عند الرسيدادي في الذي عليه مداره. منه عنى هنه .

فتمشلوا وتذهب ريحكم الآية وامثالها وفىالاجتماع الثانى حصلت المذاكرة ورتبوا پر وغراما (ترتیبات و جداول) فیماینبغی ان یعمل و یتشبث به و هو مشتبل على ازيد من سبعين مادةوفي الثالث حصلت البداكرة الجيدة بالنقض والابرام وحصل الاتفاق على ستة واربعين مادة ثلاثة وثلاثون منهافي اصلاح شؤن المدارس والمعلمين وطرق النعاليم والبواقي في اصلاح شؤن الجمعية الاسلامية ونتيجة هذه الاجتماعات والالم تظهر الى الآن ولم يحصل المباشرة والشروع فيشع من المواد التي حصل عليها الاتفاق الاأنها لاتخلوعن الفائدة والنتائج الحسنة في المستقبل ان شاء الله على ان نفس الاتفاق و الاتحاد والالفةفائدةفد من الله سبحانه وتعالى على الانصار في سورتين من القرآن وغرضهم عرض تلك الموادعلى مجلس الببعوثان ونواب الملة وتعصيل تصديق الحكومة اياها مان وفقو اعلى هذا فلاشك في حصول نتا تجها وفو ائدها وفقهم اللهسبحانه وتعالى لذلك ولكافة مناذم الامةو مصالح الملةبجاه نبيه وسط والكريم والمعظيمة وشناعة عبيرة وقباحة جسيمة ظهرت في وسط بستان عصر التمدن موضع شجرة التلطيف والاحسان والاكرام وذلك ان مسلمى التنار طلبوامن الجنرال ويتنه رئيس الوزراء بعد اعلان الحرية بواسطة وكلائهم الفاءالحكومة التكاليف البذكورة سابقاوان لايمررشيء فيها يتعلق باحوال المسلمين الابمعرفة مجلس المبعوثان ونواب الملة وقرارهم فقط لاغير زعمامنهم انمطلوبهم هذا يكون مقر ونابالقبول البتة وان اولادهم فتلوا فى حربيا پان مع او لاد الروسية في صف واحد في سبيل المدامعة عن شرف حكومة الروسية وناموسها وعزها لاغير تمامر وانهم التزموا السكوت والخلوص للحكومة ولميفومواعلبها معارباب الاختلال والاغتشاش كما لميقع منهم القيام والعصيان على الروسية قطبعد خولهم تحت حكومتها حين دأرت بهم الدوائر واحاطت بهم البلايا والمصائب من كل جانب من هجوم سائر العول عليها ولاسيما العثمانيين الذين هم اخوان المسلمين جساودينا ولم يطلبوا من الحكومة الاستعلال في أدارة شؤنهم كما تطلبه اهل بولو نيا (بولشه) وكل ذلك يقتضى تلطيها عطيها واحسانا كبيرا فصلا عن مساعدتهم

فى مذا المطلب الحقير التى مى واجبة على ذمة دولة متمدنة عادلة من غيرسبتى مقتض لها فقبله باللسان واعادهم مهنونين بهواعيد العرقو بالكلام قائلا ليطمئن بالكم وليسكن روعكم بكون الامركما تشتهون ونكونوا مستريحين على ما هو عادتهم دائها في مثل مذا الاسترحام وكان ذلك في اوائل مارت سنة ١٩٠٦م وفي ٣١ مار تالمذكور أعنى بعد مضى بضع وعشرين يوما من الوعد المذكور نشر من طرف ناظر البعار في نطام جديد مصدق من طرف الامپراطور في خصوص مكاتب الاقوام الغير الروسية المقيمين في جهة الشرق والجنوب الشرقى من الروسية وبعبارة اصحف حق مكانب المسلمين فان الاقوام العير الروسية اذا اطلق يرادبه المسلمون غالبا ولاسيما بمعونة تعيين جهاتهم وهذا النظام عين النظام الصادر في ٢٦ مارت من عام ١٨٧٠ وقدمر بيانه كرا اعترفوابه انفسهم فى البؤتير المنعقد في بطربورغ الآن فى مذا الخصوص كماسبذكر الاانهى كسوة اخرى لونها ابو قلمونية وهاك تعريب بعض مواده قال اناظر المعارف غوفم بسترااقو نت ايوان تولستوى اصدق ف ١ ٣ مارت من عام ٧ • ٩ النظام الذي نظم في شأن المكانب الابتدا ثية للاقوام العير الروسية القاطنين في جهة الشرق والجنوب الشرقي من عالك الروسية بامر الامپراطور الصادر في ٢ ينوار من العام المذكور البادة ١ تفتح المكانب الانتدائية للاقوام المذكورين على هذا النظام ٧ مكاتب الاقوام المذكورين الابتدائية انباتس لاجل ترقيهم فكرا واخلافا ولاجل فتع الطريق لاصلاح بعاشهم بنبك الوسيلة منجهة ولأجل نشرلغة الروس فيها بينهم وتقريبهم من أروسية لنحصل محبة الوطن على العبوم ٣ تكون قراءة كل أ قوم اولابلسان دلك القوم ع يكون المسلمون والمعلمات في تلك المكانب من نفس الاقوام المذكورين اومن الروس الذين يعرفون لغات الاقوام المذكورين معرفة جيدة ولهم شهادتنامه علىذلك بشرط حيازتهم القدر المعين للمعلمين من التمدن والمعرفة ٧ يقرآعلو م الدين في ادنى تلك ألمكانب بلغة القوم الذين يقراء ميها اولادهم و يعلم فيها فراءة الروسية وكابتها ونكلمها وقواهد الحساب والشعر ٨ تفوص ادارة المكاذب المذكورة بنام على القواعد العمومية الى المعلمين والمعلمات وتفتيش المكانب المذكورة واجراء امورها سواء كانت ميرية أوخصوصية وسواء كانت مصاريفها من الخزينة أومن طرف الجبعية اومن اشخاص خصوصية بيد اينسيكتور (مفتش وناظر ) مخصوص بها، ونظارتها تفوضالى مأمورى النواحي ومأموري نظارة البعارف بواسطة المفتشين ٣ الاجل تسهيل تعليم لغة الروس وكتابتها لاولاد الاقوام الغير الروسية تطبع كتب المكاتب (١) بحروفهم وحروف الروسية معا ١٤ ومتى ابتدأت اولاد الاقوام الغير الروسية القرامة بلغاتهم تبتدأ تعليم لغة الروساياهم بواسطة لغاثهم ولايسعى تأحير تعليبهم اياها من اول النصف الاحير من مدة التعليم والقرام، ٦٦ تعراً البنات بالنظر الى معيشة كل قوم مختلطات بالاولاد الذكور اوى مكتب مخصوص سهم كمكاتب الذكور ٣٧ نظارة مكاتب الاقوام الغير الروسية الدينية (كالمسلمين واللاماتيين) وظيفة ابنسبكتور (المفتشين) المخصوصين ٣٣ ينبغي ان يكون مدير امثال عنه المكاسما أزا المعارف الني تحصل في مكتبذي صنب واحد على الاقل بعدان كان من تعة الروس ٤ ٣ ليس تغنيش معرفة مديرى المكاتب الدينة علوم الدين وعدم معرفته اياما بيد مفتشى تلك البكانب (٢) ١٣٥٧بمراً في المكاتب الدينية سوى الكتب المطبوعة فى الروسية الاباذن مخصوص من اينسبكنور (المفتش) لاتفتع مكانبالاقوام الغير الروسية الدينية الابعد تعيين مصارفها وتأمينها وقبول قراءة الروسية فيها واحف مديريها شهادتنامة على انهم حائزون القدر اللازم لهم من المعارف المدنية حسبهابین فی اامادة ۲۵ (۳) و بعد ادن اینسبکنور بدلك ۳۷ یمكن طلب

<sup>(</sup>۱) مكذا هى مطلقة فى الترجبة والظاهرانها كذلك فى الاصل وذلك لا التويل والتقييد وتت الحاجة باى تيدشا واكما سيحى ، منه عفى عنه ،

 <sup>(</sup>۲) لان ذلك ليسمطلوبه و فرضه وانها غرضه الوحياسعودة الروسية لاخيروناه صرح به اينسبكنور البلخبايي القزاق في بلاد القزاق . منه عنى حده .

<sup>(</sup>٣) وهى ان معلمى الروسية فى تلك المكاتب يكونون من الروس الدين يعربون السنة الاتوام البدكورين معرفة حيدة ويعوزون القدر الملازم من اصول التربية منه عنى هنه .

مصاريني مكاتب الاقوام المذكورين الخصوصية من الخزينة ايضااء ماتعلق به الغرض فَاذَا احطَّت بهاعليا اظنك لاتشك في كونها مختصر التكاليف السابقة قاطبة لاانهاعين نظام ٢٦ مارت من سنة ١٨٧٠ كماقيل يعرف ذلك بالمراجعة الى التكاليف السابغة لكن ظهر بطرز آخر وشكل بديع جدامغطاة بستائر وحجب كثيفة بحيث لانشاهدما ورامها الااحداء الابصار فكانت هذه مكافاة حكومة الروسية المسلمين بهذه الجميلة في مقابلة تضعية اولادهم في صفو ف الروسية لوقاية شرف الروس وعزهم والبدافعة عن اوطانهم وانجازا لوعدالجنرال ويتته الذي هورئيس وزارتهم في ذلك الوقت وانالااضيع وقتىولااطيلاالكلام بالمحاكمة في هذا الخصوص فانكل من له ادنى عقل وتمييز و لهمط قليل من الانصاف لايحتاج في عاكمته الى بيان احدمناى جسكان وقدازعج مذاالامر البسلبين عبوماهناك ومسلمى بلدة اورنبورع واطرافها حصوصا ازءاجا شديدا واقلفهم وسلب راحتهم فطفقوايقدمون العرائص الى الولاة والنظار ويضربون التلغرافات يعلنون فيهاعدم رضاهم به وعدم قبولهم اياه ابدا ويطلبون فسخه و اولمن رفع صونه بالاندار بما فيه هوجريدة الوقت الفراء الصادر باورنبورغ حتى ارسلوه الى جريدة بايمس بلوندن بواسطة موسيو وامبرى المآجاري فنشر الى المراف العالم في ستونها وعمدها مع انه كان قد استقر الامر وقتتك على انلايقرر امرما الابمعرفة نواب الملة ومجلس مبعوثان وتصديقهما وامضائهم وبرضا البلة الذين يكلفون بهفصار من نتايج تلك العرايض التي قبل أنهابلغت ١٠٠٠ عريضة أن اخر الامر الى وقت آخر يجتمع فيه المعلمون والمحررون الكبار ومفتشوا الهكاتب والمدارس ووكلاء المسلمين في بطر بورع تحت رياسة نظارة المعارف ووعدوا لذلك مايس عام ٧٠١ وارسلوا الى نظار المكاتب ومفتشيها في الولايات بالكى عن التكليف بالنطام المذكور ولكن هيهاتان يكفوا عنهفان كف من جاع ثلاثة أيام عن الطعام اللذيذ الذي ظفر به يكن مؤلا ايضاً عنه بن صاروا يزعجون المسلمين بطلب الامضامنهم على رضاهم به وقبولهم

أياه وتداخذوه عن بعض المعلمين بالروسية الذين لاديانة لهم ولاحمية ولاغيرة ولامعرفة اهم بكتابة الاسلام فمثل هذاكيف لايقبل فاشاعوا بهذا القدران اكثر المسلمين قبلوه وانمالم يقبله بعض العلماء المتعصبين انظروا كينى يفترون الكذب على المسلمين مع ان المعلمين بالروسية عقدوا فيهابينهم اجتماعات عديدة ولاسيما في قرية روسية بقرب اورنبورغ وصرحوافيهابعدم رضاهم به وعدم قبولهم اياه \* وقد راجع بعض الاماضل بىلدة يطرىورغ نظارة المعارف في مذاالباب فاجابه بأن مذا النظام مخصوص بمكاتب الروس الابتدائية المختصة بالانوام الغير الروسية غير شامل لمكاتب المسلمين ومدارسهم منشأه طلب المعلمين بالروسية اياه السهيل طريق التعليم فكما اننالانتداخل في مدارس المسلمين ومكاتبهم كذلك ليسالهم مقالمداحلة فيمكانب الروسية وهذا هوخلاصة جوابه منعم الجواب لوضع ولكن لامحل له من أعراب الصحة قط وهيهات ان يصع فان المو ادالاخيرة منهاعي من الهادة ٢٣ الى آخر المواد تعادى باعلى صوتها بشموله مكاتب المسلمين ومدارسهم الدينية وتكذب نظارةالمعارف فى اعتدارها المذكور صراحة فانها مختصة بهادون المكانب الابتدائية التي يفرا فيها بالروسية فانهاليست بمكانب دينيه فائلم يكن النظام المذكور غير شامل اياما فها معنى دكرها منا فهل يقول الناظر هنا متل ما قال حواجه نصر الدين انا ايضا كنت متفكرا في هذا الخصوص تعال نتعكم سواء على أن اعتذاره المذكور غير صعيح في أصله وحد ذاته بل هو صبخ العيون فقط فان مكاتب الروس سواء كانت ابتدائية اوغير هالايقرآ فيهامن القديم الابحروف الروسية واختها وهناند صرحكون القرامة ابتداع بلغة تلك الاقوام فقد تبين وتحقق به ان المرادبتلك الهكارب حىمكانب المسلمين الابتدائية لامكانب الروس المسمى باشقولا قان قيل نعم موكذلك ولكن المرأد بالمكاتب في المادة ١٣ هي مكاتب الروس المسمأة باشقو لاوالمرادبالكتب فيها كتب المسليمن الدينية التي

دُورَا وبها (١) ومنهمي التي طلبها المعلمون ليسهل الهم النعليم لقلة معرفتهم بكابة الاسلام اولعقدانها رأسا وبالذات ولكون اسلامهم ظاهريا فقط حتى ان كثيرامهم لايحسن التكلم بلعة قرمه فضلاعن معر مة كتابتهم \* نقول هدا ايصا ممالايرصاه الملة قط والخيار في ذلك مموحب مرامان ١١٧ اكتوبر الامپراطوري ان كان لهقيمة للملة والملة لايرضي بعرامة كتنهم خصه صا الدينية منها الني ويها الايات والاحاديث والادعية وادكار الملاه بعير الح وبالاسلامية حصرصا حروف الروس الني ليس ميها نصبي العروب العربية من امد لمؤلاء المعلمين الذين لاديانة الهمولا الملام الابعدب الدعوى معط وهم يحدون لنعليم اولادهم الامور الديبية معلمين كاملين متديبين ورعين يمرؤنهم بالحروف الاسلامية العربية ويعلبونهم الآداب الاسلامية واما المعلمون الذبن لايعرفون الحروف العربية سأولالعة قومهم فيوحد لهم اضاخدمة مناسبة المحاهم كننطيف ببوت الحلاء وكس الازنة و رعى الانعام من المقر و الاغنام افلها رعى حنازير سادانهم \* أقول قدس دكر اطير مذا الاعتدار الكادب من نطارة المعار ف عين أعتر ص المعتى سلم كراى النوكيلي بان التعطيمات المذكورة لايمكن تطبيقها على المدارس الني بنبت قبل مذا الناريخ حيث ذال انهاغير شاملة للمدارس المديجة بلمى محتصة بالمدارس التى ستحدت بعد التاريخ المذكور والماصل أن الاوامر الصادرة عن يطر بورع كلها في غاية الاعلاق والانهام وتحت الاستار الكتيعة حدا وكذاك الاجوية الصادرة عبها حين ورود الاستفهام والاستيصاح البها من طرف المسلمين فهي من فبيل اعط السكر بيدطفل يمكى لاحل حوهر ثمين من يده وكلهامنية على صعة وغلوغش ليس ميها رائحة من الصدق قط ملابصد مها الاالاله العامل عن معاصد ها و دسائسها قلت قدمر 'ر نطارة المعارف وعداهقد الاجتماع المطرق البطام المذكور

<sup>(</sup>۱) وان اولادالمسلمين الدين يقرأون في مكاتب الروس الى مكنب كان يعين لهم من طرف الحكومة من يعلمهم دينهم و هدا المعلم الما عومن كتب الاسلام المعلموجة بعدوف الاسلام. منه دعى عنه .

مابس مذاالعام الاانها عدلت عن دلك ووعدله او احر سنتابر من هذا العام ولعل سنب داكان مجلس المنعوثين والنواب كان مفتوحا في دلك الوقت قلانتمكن الشياطين الذين الغوا القاء العداوة والمعرة بين حكومة الروسية ورعاباها الصادقة دائهاعلى مامريانه مرارا وذلك لاعتراس النواب الذين حلقصدهم اصلاح الحكومة وشئون الامة والوطن وتألبب قلوب كامة الرعايا على احتلاف اجناسهم واديا نهم سشر المساواة والعدالة بيسهم في جبيع الحموق مسمى ما ررعوه من بزرالمساد والدسائس عقيبا بخلاف مااحر وه الى الدوما (البجلس) الثالث مانهم قددروا في جعل اعصائها عن يفنون بعناهم ويرقصون على ايقاعهم فلايتو فع منهم الاعتراص بلالتقوية بنصديقهم أياه وقدور دالامر من محكمة ظارة المعارف لحصرة المهنى بمحيثه الى بطربورع في اواحر سنتاس مستصعبامعه واحدا من اورسورع وواحدامن قزان ولهاقر بحلول سنتابر ارسلحصرة المفتى الى بوسى آخوند بةزان وكمال آحوند، قوطوىي باوربيورع بأمرها بعقد الجمعية في الملكتين المذكورة و التخاب الوكيل للدهاب الي يطر بور ع معطوا واحتبعو االعلماء من مساعة بعدة كبالدة طر ويسكى ولكن ياللاسف على الهلم يعصل الاتفاق على الانتخاب وكتر الفيل والقال ودام الاختلاف والجدال فتفر قت الجمعية المذكو رقس غير حصول نتبحة ماو دلك من سوء الحظ والاقدال ثم ان حصرة الدعتى لما استشعر باحبية المسألة وانه لوصدر التساهل فيها بكانت المانىة وخيمة جدادعا اناسا محصوصين من اعيان الملة وعلما تهاو عملا تهاالى للدة اوماليتشاور وافي مداالخصوص فلسي بعصهم دعوته رجأ بلدة اودا والميصع بعض آخر الى دعوته ولم يحضر و اببلدة اوناولم يكنفوا بعدم الحصور بل اهلنوا في الحراثد عدم رصائهم موكالة الوكلا الدين وكلهم بعص الامة فى الحمعيتين المنعقدتين باورنبورع وفزان محصل العتور بعد ثذبهة الوكلا المذكورين وعرصت الرخاوة لعزمهم ونشاطهم معدان انعقد المجلس فيها أعنى بلدة أوما عدة مرأت تحت رياسة مصرة المهتى اعلن الوكلام المدكورون انهم لايذعنون الى بطربورع لعدم العائدة

فيه حيث بدا الاعتبراض من نفس الملة عملى وكالتهم من الآن فقرآراؤهم على ان يستأذن حضرةالمفتى نظارة المعارف بعقد جمعيات متعددة في ولايات كثيرة تنتخب الملة فيها من شاموا وكيلا منطرفهم ليذهببهم حضرة البغتى الى بطربورغ ويبين عدم اعتباد الوكلاء الموجودين على وكالتهم لوجود الاعتراض عليها ففعل وتفرقت الجمعية المذكورة ايضامن غير حصول ادنى ننيجة فجا ً الجــواب من نظارة البعارفالى حضرةالبفتى ببيان عدمامكان تأخير الاجتماع بيطربورخ وبدعوته هناك بهن معهمن الوكلاء فأعتذرحضرة المفتى بكبره وعجز بصره وذهب اثنان من وكلا منزان واثنان من اعبال قضام عيلابى و واحد من اوفا وابراهيم الآقجورى واحدمن تاشكند واثنان من فزاق ففتح اول مجلس في ٦ اكنوبرُ وفيه كثير من معلى الروس ومحرريهم الكبار وقدرتب وكلاء المسلمين اجوبتهم والاسباب الني لاجلها يمتنع المسلمون عن قبول النظام المذكور ترنيبا جيدا وكنبوها فلما فنح المجلس قرؤاها وبينوابلسانهم عدم امكان قبول المسلمين مثل مذآ النظام المجعف بحقوقهم المقنسة بافصع عبارة وقوة جاش والدى ابدىتمام الغيرة وكمال العمية ونهاية اللياقة والمعرفة والمدنية والمهارة في اساليب الكلامني ذلك المحلس هو الفاضل الغيور ابراهيم انندي أبن خرمشاه الآفجورى فانه بين خطايا النظام المذكور واستاب ابا الملة عن قبوله من كونه مبنياعلى الاساس الميسيونيرى والمسلك الايلميني بافصح سيان وابلغ تسان وقرأ مق لةايلمينسكى المتعلقة بهذا الخصوص من حافظته والزم من حاول فيه اثبات الخطاء واسناد التعصب للمسلمين الزاما بينا واضطره الى الارتعاش والارتجاج فىكلامه وخروجه عن الانتظام حتى اضطرناظر المعارف الى الالتفات أليه والاصفاء الى كلامه والاهتذار اليهبان هذأ النظام ايس من محترعاته بلمن مخترعات سلفه وقرالامرفيه بعدانعقاده مرات على فسخ النظام المذكور واخراج مكاتب المسلمين ومدارسهم منه بالكلية وتخصيصه بمكاتب الروسية المسمآة باشقولا التى يقرآ فيها اولاد المسلمين

وهذا ايضابعد تعديله واكسائه كسوة اخرى وقدعينر اعدة أشخاص لترتبب لاثحة وتنظيم جداول فيه وقد رتبواها مشتملة على ١٥ بنودثم عرضو هاعلى الاعضا "المسلمين مناك وحيث ان الالحاحلاينفع مناك سكتو أرضوا وهاكم نصه المقصود من مكاتب الاقوام الغير الروسية الابتدائية فتعالباب والطريق نحو اصلاح معايشهم بتلقيح افكارهم وعقولهم من جهة ونشر لسان الروس نيما بينهم وتقريبهم من الروس بهذه الوسيلة لتتأكد محبتهم بهذا السبب للوطن المشترك بين الكل. وكما أن مكاتب الانوأم الغير الروسية الابتدائية نفتح في مملكة الروس وفق الاصول الجارية عبوما في ذلك والاصول المخصوصة بالنظر الى بعص الاما كن والمواضع كذلك تفتح وفق النظام والاصول الآنية (١) الآِلة التي تستعمل فىمكاتب الانوام الغير الروسية الابتدائية للقراءة ابتدأ انهامى لسان الام (الايضاح) (المراد بلسان الام اللغة التي يستعملها ذلك في محاور انهم فيما بيسهم) (٣) تكون المكانب الهذكورة ذات صنف واحد وذات صنفين ومع ذلك يمكن جعل مكتب ذى صنى واحدذاشعبتين بالنطر الى موضعة (٣) يقرأ في مكاتب الانوام الغير الروسية هذه الاشياء. علم الدين ، واسان الام ولسان الروس (التكلموالقراءة والكتابة ) والعساب. والشعر . (التغني) ويزادعلي هدا في مكاتب دات صنفين. تاريخ الروس. وجفرانيا، والطبيعيات، ومقدمات الهندسة. (ع) يقرأ الانوام الغير الروسية علم الدين اذا كان نصرانيا بلغة دلك القوم الى ان يتم الصنفين واكن الن كانت الاولاد قد تعلَّموا من اللغة الروسية مقدار مايفهمون فهماجيدا ولم تقع المهانعة من طرف آبائهم والمهاتهم يمكن ان يفرأ هؤلا علم الدين بلغة الروس ايضا واما الذين ليسوانصارى إوكان مذهبه مخالفا لمذهب الروس فهؤلاء يقرأون علوم دينهم حسبها يأمر به دينهم وشريعتهم (۵) تكون القراءة في تلك المكاتب بلسان تلك الانوام الى سنتين وامابعد ذلك فتكون بلغة الروس ولكن تدوم القرامة بلسان تلك الاقوام لئلاتنسي ولتكون واسطة لفهم سائر

الدر وس لفة الروس بالمهولة (٦) يستد أبتعليم لعة الروس بتركيب الحمل وترتيب الكلمات باعانة لغة ذلك الاقوام من غير ان يؤخر من نصف العام الذي بدي فيد بالقراءة واما البدائة بتعليم قراءةالروس وكتابتها فلأ ينغى ان بۇخر من العام الثابى من ابتداء القرامة والتعليم (٧) ..... (٨) تعيين الدروس وساعأت االدروس انها يكون وفق الجدول المخصوص لمكاتب ذاتصى اوصنفين الذى رتب منطرف دائرة نظارة المعارف بنا على النظام الصادر في ٤ أيون من سنة ١٨٧٥ (الايضاح يثبت نموذج جدول الدروس في آخر هذه البنود) (٩) يرتب الجدول المفصل لكامة الدروس التى تقرأ في مكاتب الاقوام الغير الروسية ولقراءة لغة تلك الإقوام من طرف ادارة دوائر البعارف ثم يعدم لنظارة البعمارف للتأكيد ( + ١ ) ..... ( ١ ٩ ) يعين للتعايم في مكاتب الاقوام الغير الروسية سواء كان دكرا اد الثىمن كان بيده شهادتنامة ناطغة باهليته للتعليم ويكون من القوم الذين بقرأ اولادهم فىدلك المكتب او من الروس اذا كان يعرف لسانهم (الإيضاح يمكن ان يساعد لروسي لا عرف اخة تلك الاقوام للتعليم في الشعبة المالية من مكاتب ذات صنف واحد ادفى الصنف الثاني من مكاتب دات صفين) (۲۲) يمكن ان يعين لتعليم علوم الدين من علماً تلك الافوام او من غير العلما \* اذا كان عارفا بها (١٣) يؤذن بفتع المكانب لتعليم الروسية للكبار والصغار سوى المكانب التي تفتح وفق هذه الشروط سواء كان فتحها من طرفي الحكومة اوجماعة مخصوصة ارشغص مخصوص ويعين مدة القراءة في مثلُ هذه المكانب وتشكيل الصنوف على العبوم من طرف مأموري المعارف بموافقة من يفتحها أياهم ورصاه فان طلب مصارف مثل هذه البكاتب من الخزينة تسلم هذه الامور كلها الى بد نطارة البعارف (مه) الاماكن التي تجري نيها هذه الاصول هي هذه. دوائر معارف قزان. وأورنبورع وآديسا فكافكازيا والسيبريا العربية والولايات والدوائرالتي تعتادارةولاة افلبمتركستان وابرقوتسكي وبريامورسكي (١٥) لنظارة المعارف حق في اجراء هذه الاصول والقوانين في سائر

€ 44A €

المواضع التي فيها الاقوام الغير الروسية الم وهذا نموذج جدول الدروس

بمسنى الثأير من	اعداد الدرس في ا السبين الأخريين ال ذا مني و احد	الاسبوع في السنين	اسامی الدروس والفنون
• 10	•*	•*	علمالدين وعلمالحال
١٠	1 7	١	لسان الروسالتكلم والقراءة والكتابة
4 MG	, <b></b>		لسان الام يعنى لعة قوم
• <b>1</b> °	• "\$	**	الأولاد علم الحساب
+ 1	1 • <b>Y</b>	*	التعنى
*	garante .	-	تاريخ الروس
<b>+</b> Y	!	The state of the s	جغراقيا والطسعيات
4,500	Market and the second s	*****	الهندسة والرسوم
**	٣.	۳+	محبه ع

وهذاه والنظام الدى رتب من طرف جمعية شكلت التعديل المظام السائق وازالة شكوى المسلمين وتطميع قلوبهم وبطييب خواطرهم وأظن نه لاحاجة الى المعاكمة في هذا الخصوص قان كل ذى لب يدرك النفاوت بين النظامين وحروج المواد المتعلقة مكاتب المسلمين ومدارسهم قاطبة وخروج المادة التى از عج قلوب المسلمين واقلق حواطرهم مدة سنة ونصف سنة ولكن لاندرى هل هذا الحروج رسمى ودائمي بان تلغى المواد الهذكورة الى يوم القيامة فتطمئن حينئل حواطرهم أو هو موقت فقط بان لا تطهر و تذكر الى وقت ماسب لذكرها كما وقعت لها النظائر وعدم ذكر الغائها هنا دليل على الشق الثابى مدينئل كيف تطمئن قلوب المسلمين وتطبب خواطرهم وأيضا المصرح الثابى معايشهم الغ وتقريمهم من الروس من فتح الطريق فعد الطريق المدرا اصلاح معايشهم الغ وتقريمهم من الروس بنشر لعة الروس فيما بيمهم للحمول المحته المعالم المعالم

باللغة المستعملة بين كل قوم من تلك الاقوام فعلم من هذا التفسير ال الغرض من مساعدة المسلمين بأستعمال لسان المهاتهم فى ذلك المكاتب ليست مى فاثدتهم والتوسعة اهمفي تحصيل المعارف بلتضييق عليهم وتشديد والقام التفرقة بيسهم فعينتك كيف تعصل لهم عبة الوطن ويتقربون من الروس كلا فلوكان الغرض هوما ذكرلها يشددون عليهم بليساعدونهم تحصيل المعارف باى لسان كان وايضا لم يذكرهنا ان هذه المكاتب بمصارف من تفتحوان القراءة فيها نكون اختيارية اوجبرية وذكر في المواد وفي نموذج جدولالبر سالتغنى ولاشك انءنا اولما يتنفرعنه البسلبون لكونه حرامافي شرعهم ومعقطع النظر عن ذلك اى دخلله للشق الاول من الغرض المذكور اعنى اصلاح المعايش وأيضا لميذكرهنا ان نطارة تلك المكاتب بيد من تكون ولاشك انها تكون بيد المفتشين الملقبين باينسبكتور كمادكر في الهادة 4 من النظام السابق نعينتك لم تخرج هذه المادة الامن الذكر والكتابة وأيضاً ذكر فيه ان معلم علم الدين يكون من علما و تلك الاقوام او من غير العلما اذا كان عارفابه ولم يذكر ميه ان هذا المعلم من ينصبه وتعينه ولا شك أن الذى بنصبه وبعينه هو ناظر المكانب ومفتَّشه (أينسبكتور) وقد بينا احوالهم ملاحاجة الى الاعادة وآيضا الامتحان من غير علم الدين يجرى فى تلك المكاتب وان لم يذكر فهل يجرى الامتحان من علم الدين اولامع انه ضرورى لابدمنه على وجه لايرقى المتعلم الى مرتبة أعلى لولم يقدر على الامتعان فيه كما في الرالفنون وأيضاً ذكر الاعضام المسلمون علاجرح النطام السابق منجهلة استاب الجرح تسويتهم اولاد المسلمين باولاد من سواهم من عواش و عرمش و آر مع أنهم يعصلون في مكاتب المسلمين من المعارف مالا يعصل هؤلاء وأيضاً لم يعتبروا دينهم وم يلاحظوا المبية عندهم معانه مذكور في اسباب الجرح الى غير ذلك من الأنتقادات التىلوجمعنا كلها اكانت عشرة امتال النطام المذكور ولهذا لمآ انتشرهذا النظام بين المسلمين واطلعواعلى محتوياته تدلفر حهم حزنا ونشاطهم فتورا واستيقنوا انهلاياو ولهم صاحالخير واظهروا عدم رضاهم مهى جميع الاماكن والعلدان لم

يختلف فيه اثنائ سوى المبجريدة سهيت بضد وصفه وصار وا يجتبعون ويتشاور ون فيما يغطون فيه عتى بلغنى ال حضرة المفتى يريد النهاب الى يطربور على المغالفاة النظار بل الامپراطور ان المكن الاعادة ان المثالهذه الامور محجفة بحقوق المسلمين ومزعجة اياهم ومقلقة لخواطرهم وموجبة لمفرتهم و تباعدهم عن الحكومة فضلاعن تقريبهم منهم منعم الامر لو فعل لكان موجبالتبيي صحائف اعباله وصفحات تواريخ حياته في او اخر عمره اطال الله بقاه والما مادام التشديد والتضييق وهضم الحقوق قائمة في ذلك الطرف فالاطبئنان والراحة عاللهذا الطرف وقدم ان الباعث على نفرة المسلمين هم رجال الحكومة ونشديداتهم الفير اللائقة وتقدم ايضا ان التعصب ابن الاصطهاد ولما انتشر النظام السابق كتب لى بعضهم انه ان حصل الجد من طرف ولما انتشر النظام السابق كتب لى بعضهم انه ان حصل الجد من طرف ولمان قل الاسلام وكم من المور المثال ذلك قد وقعت فلم يحصل كذا ولامذا والالها كناكذا فلو حصل لحصل حين تحركت الجمهور منضيين اليهم وهو :

فان لم تكن لى والزمان شرم برم \* فلاخير فيك والزمان ترللى \* والحكومة انها تفعل دلك لكونها أمينة من وقوع كذاوكذا نعم اذاحصل الجدبه ينبغى لهم ان يهيئوالهم محل الهجرة بنا على قاعدة احد اسلحة العاجز الهربولا يجدون لهم محلا أحسن للهجرة من جهة الشرق ملتجيئين الى حماية الشمس المشرقة مغنبن بقول الشاعر شعو

الا فاعدر وافلب البعب فانه درأى البرق شرقيا من الى الفرب وأى البرق شرقيا في الفرب وأى البرق شرقيا في الفرب وهذا الطريق اعنى طريق اقرام كتب المسلمين بالحروف الروسية كان اخترعه اللهيسكى كهامرت الاشارة اليه عندنقل كلام حيجيرنه ومدحها اياه وبيان منافعها لهم والحاصل الهم لها قاسوا الصعوبة في تعليم او لاد المكرمين اخترع ايلمينسكى طريق اقرائهم بالفاظ تتارية وحروف روسية فبذلك از ال عقدة واحدة من طريق تعليمهم وهو تعليم الالفاظ الروسية وبقيت

العقبةالواحدة فقطوهى تعليم الحروف الروسية فبذلك ترتبت نتيجة ما على سعيهم واجتهادهم فهم يريدون الآن استعمال الطريق المذكورني اصطباد المسلمين كما استعمل نصر الدين خواجه في بنته ماقاله الدلال في بقرته فني أواخر غنوار من سنة ١٩٥٥ أورد پروفيسر في جم عية اختبار الشرق فيحضور الجنرال شويدن نطقا في مدح الطريق المذكور وتأثيره ولزوم ادخاله واجرائه بن المسلمين ولفي مدافعة شديدة وتكذيبا اياه من طرف المسلمين الحاضرين هناك ثم اوردت چيچير بنه عين النطق المذكور فى الجبعية المذكورة في آپريلمن السنة المذكورة كمامر بيان بعض منها فلقيت ردأ ومدانعة وتكذيبا من طرف الغيو رطنجبايف وسيدآلن وهمامن طائفة قزاق ثماورد النطق فيه بعض الجنرال المتقاعد العاجزعن ادارة معاشه في ٧٦ مأيس من السنة المذكورة ليشبع بذاك بطنه من صندو في الصليب الاحمر والحاصل ان مؤلاء اعدا والانسانية عموما الروسية خصوصا ممااذين لايزالون يسعونني تكدير المياه الصافية وايقام امور الحكومة والرعيةف الارتباك وايقاع الشعناء والبغض والعداوة بين رعايا دولة واحدة وابنا وطن واحد والحكومة دائها في طرفهم وفي حدايتهم واعانتهم وتقوية شيطنتهم كمامر وذلك امالعدم تنبههاعلى شيطنتهم ودسائسهم لظهورهم نهاي صورة النصاح ومهارتهم وعذانتهم في شيطنتهم وأخفاء مرامهم ودسائسهم اولوجود منفعتها ومصالحها فى ذلك وان كأن هذا بعيد أعن العقل والله سبحانه اعلم براء سائر احوال القوم المذكورين من جهة معاشيهم وعوائد هم وطبائعهم فهم تنسبون الى اهل الامصار واهل القرى واهل الامصار اما تجار واما صاع واكن ليسفيهم كبير صناعة وهم مقيمون فى الامصار فى محلات على حدة غالبا وربها يسكنون مختلطين بالروس ولكن مساجدهم ومدارسهم في محلات مختصة بهم و اهل النرى امانجار و اما زراع و اماصناع و اكثرهم الزراع وفيهم ارباب الفابريكات والمعامل واصحاب الاراضى والعقارات والعابات ولسكن ليس فيهم من يبلغ ثروته ثروة اغنياء الروس ولكن نجارتهم ترقت في هذه السنين الاخبرة ترفيا ظاهرافي جبيع انحا مملكة

الروسوهم ينتشرون فءبيع الممالك التي تفتحها الروسية حتى في مانجوريا وولاديوستوك وما والاها وجهات البحر المنجب الشمالي عتى صاراهم الآن جامعان في موسقواو في ايرقوتسكي و آرخانكيل وجيتا وزيدت جوامع عديدة فى كلمس بلاداورنبورغ واورسكى وطرويسكى وارفاوغيرها فى مدة قريبة وكذلك انشى عبلدة بيرمى جامع لطيف جدا وكذلك احدثت الجوامع فى قصبات كثيرة لم يكن بهاجامع قبل متلمنز له و بوكلمه وكوزنيتسكى وكذلك انشى ف العام الماضى جامع فى بلدة توير من امهات بلاد الروس القديمة بين موسكواو بطر بورغ وسينشأ فينفس بطربورغ ايضاجامع كبير انشاء الله كلذلك بهمة الاغنياء كثر الله امثالهم وزاد غناهم وهم يتنافسون بعضهم بعضا فىذلك ولاتوجدةرية من فراهمليس بهامسجد الااذا كانت صغيرة جدا فتكون تابعة لاقرب الفرى اليها وتحت نظارة امامها ومثل ذلك نادرة جدابللانكادتوجد واكثر قراهم كبيرة مشتملة على محلات كثيرة حتى توجدقرية مشتبلة على نسع وعشر محلات مثل قرية قارغالي بقرب بلدة اورنبورغ وقرى المسلبين خالصة لهم ليس فيهار وسى الانادرا جدابييث لاتذكر ومساجدهم ليست متلمساجد سائر الممالك بان نكون اوطأمن بيوت الناس بل تكون ارنع من جبيع البيوت ومنارأتها عالية جدارهم اذا دخلوا المساجد لايتكامون فيها بكلام الدنيا الى ان يخرجوا منها ولذلك ترى مساجدهم ذات روح وراحة بحيث اذا دخلتها ترى نفسك كانك خرجت من الدنياوترى صدرك منشرداغاية الانشراح وقدمر بيان معاملة الروس المساجد رسما واماطبعاربها ترى احدهم بمربقر سالمسجد وفي يده دخان يشربه فاذا سمع الاذان برميه من يده تعظيما للاذان (١)

<sup>(</sup>۱) وقد خرجنا يوم ۲۳من ربضان هذا العام الذى طبع فيه التأريخ من،سجد دور توبه بعد ادا صلاة الظهر فاذا انبان من الرهس يمرأن بأمام المسحد وفى فم احدمها دخان علما رآنا الجهى دحانه بكمه واخذ الآخر قعبته تعطيم لما مداهما الله للاسلام منه عقى عنه

وربهايقني يسمعه وليس هذابهبالغة ولكنه قليلوفي جنب كلمسجد مكتب مكتب اومدرسة ولوكان في الفرى بعيث لايكاد يوجد مسجد ليس بجنبه مدرسةاومكتب وهم يعظمون العلماء واهل الفضل ومشايخ الطريفة جدأ بعيث لوقلنا ان قوما من الاقوام لايعظمون علماءهم مثلهم لايكون مبالغة والحاصللانصور لهم فيذلك وأنها القصورفي معرفة من يستحق التعظيم ومن لايستعقه فكلمن اعتقدوا فضله يعظمونه وانكان اجهل الجهلاء ومن لايدركون فضل لايلتفتون البه قط وانكان اعلم العلماء وافضل الفضلاء ومع ذلك فهم يرجعون الاجانب بالطبع ويعنقدون ان جنسهم لايبلغون شار الاجانب بل لايجوز ذلك في اعتقادهم فسوق الاجانب هناك حامية بشرط دعوى الفضل وانكان فى الواقع اجهل من الجدار واسفه من الحمار وهذه سجية كافةالطوائف النركية على ألعموم وطبيعة النتارعلى الحصوص لايستثنى منهم فبهااحدولدانسبعهمانهم عاملوابالشيخ اافلان كداوجبعوا له مبلغا كذا لبناء كذا وتعمير كذا وهولم يعمر الابطّنه الخبيث ولم يبن الابيتالنفسه كبنامشداد وقدعابهم الفاضل المرجاني بذلك ولكنه كان بنفسه متصفابهذه الصفة وفداتي بلدة قزان سنة \* ١٣٠ اثنان من سكنة مكة احدهماخياط وزمز مىفصدق ولميدع ماليس فيه وكان اسمه خليلا والآخر اصلىمن فلاحى اسكندرية اسمه اسمع بلفادعى انه امام وخطيب في حرممكة وهوعامى لايجيدالقراءة من جهة الاعراب فضلاعن جهة النجويد فصدقه الفاضل المرجاني وكان يأخذه معه في الضيافات ويجلسه معه في عربته ولهيعامل هذه المعاملة معاحمه ضياءالدين افندى مجاورالمدينة فضلا عن غيره وكان المذكور ايضًا هناك في العام المذكور مع انه اظهر فضله بانشام بعض القصائدني مرثبة ولده وتاريخ مدرسته فعلمت من ذلك الوقت انرؤية قصور الغيرسهل ولكن الاجتناب عنه مشكل وعسير مع ان اللازم اولا مومدانال الشاعر

لاتنه عن خلق وتأتى مثل \* عار عليك اذا فعلت عظيم فابدأ بنفسك فانهها عن غيها \* فاذا انتهت عنه فانت حكيم

فهناك يقبل ماوعظت ويقتدى \* بالعلم منك وينفع التعليم وهذا كلام صدق لاشبهة في صحة مضبونه فان الانسان اذاناقض قوله بفعله كين يؤثر قوله فى غيره وكيف يقتدون بقوله دون فعل مع كونه أقوى وقد شاهدت ذلك بعينى فان ولده دعى لاعطام بدل بعض اقار به فى سنة ١٣١٦ واحدامن اهل الحرمين متعللابان اباه كائ يحبه فقدسن هذالمن بعده يفعله والحاصل ان هـنا الغعل الشنيع جـار بينهم وسار فيهم حتى رأيت بعض طلبته التتار في بخارى يستنصكني الى يتعلم من مدرسي التتار ويقولما فائدة بجيع الى بخارى اذا اخذت العلم عن مدرسي التتار وهم مبذولون فىالروسية ايضا وهذا كباترى تعليل فاسدفانكون غريب الديار مدرسا ومرجعا للكل دليلظاهر على كماله فانه لولم يكن مستحقا للتدريس منجبيع الوجوه لمانصبوه مدرسا ولمااخذعنه سأثر الاجناس كمالايخفى ومثل هذا يشاهد فيسائر المواضع ايضا وهم اعنى قوم التتار اهل النكاوة والقابلية والصلاحية والاستعداد لكلشئ ولهذا تراهم لا يختلطون بقوم من الافوام الاانقلبوا اليهم ويصير و نمنهم منجميع الوجوه آلسنة واخلافا وعادات وآدأبا فىاقر بالأوقات والغالب فيهم الصلاح والديانة والصدافة والامانة ولهذا ترى سائر الامم المتجاورين لهم يميلون اليهم ويحبونهم دنى امة الروس لولا افساد طائفة ميسيونير وفيهم اعانة بعضهم بعضا وان لم تكن فى الدرجة المطلوبة ولعلها تزيد فيهم بزيادة المعارف والتمدن وقد شاهدت الفقير ترقيهم فيهاترقيا ظاهرا فىمدة سنين فليلة واسباب معايس الائمة والمدرسين ولوازمها من اعشارهم وزكواتهم وصدقاتهم (١)و اهل القرى سالكون مسلك الاقتصاد والبساطة في جميع شؤناتهم الامن ندر منهم واهل الامصارفي اغنيائهم الكبار الاسراف والتبذير والكبر والخيلاء غالبا ولاسيها الشبان منهم ولذلك ترى كثيرا منهم بضيعون الثروة التىجمعها

<sup>(</sup>١) هذا لمن كان بينهم من العلماء وامامن اغترب منهم فى سائر البلاد فهم لا يتفكرون فيعد كرون في المن المن المن المن المن علمائهم فى صيق وشدة من جهة المعيشة فان الغريب اذا لم ير الاعانة من قومه فممن يراها . منه على حنه .

باؤهم واجدادهم بغاية المشقة والتعب ويفلسون في أقرب الاوفات. الخير من جميع الوجوه فى المتوسطين و آما مذهبهم فمن حيث الاعتفاد علهم سنيون مآتريديون ومنحيث العمل كلهم حنفيون وليس فيهم مبتدع نط الى الآنوذلك لشدة تصلبهم فى الدين فانهم من شدة تصلبهم قد سفر وا ونفوا عن للادهم الىسيبريا بمعونة الحكومة بعض من ارادابتداع بعض الاشيام كمكلى قل ايشان ومن شدة تصلبهم بعدون ذكر الجهر بدعة وينهرون عنه صاحبه وينكرونعليه اشدالانكار الا انمذهبالوهابيين قدبدأ فى الراية في عض الاشخاص منهم من بعض الوجوه وحدث ايضافي مدة قريبة فرقة البهائية وهم اصحاب شخص سمى بهاء الدين كان مريد شيخ من مشايخ النقشبندية فلما توهشيخه ادعى الخلافة والمشيخة لنفسهمن غير اذن واجازة منشيخه وابتدع بعض الامور وحصل لهماجر ياتمع الاهالى والحكومة فرمته الحكومة اخيرا في تيمار خانه (موضع المجانين) تعليصاله من النفي فمات فيه وبقى له انباع واصحاب والآئ نسمع انهم اجتبعوا على ولده وشرعوا فى احياء مذهم الباطل ابادهم الله وقدعلمت ايضا فيما سبق انخراف بعص الشبان عن جادة الاستقامة وانسلاخهم عن الديامة والحسد سائد بين عنبائهم قديما وحديثا ولذاك ذراهم لايجتمعون ولايتفقون على امر ماومتي صار واحدمنهم امامافى مسجد من المساجد باحد المنشور صار ذلك المسجد كالهال الذى ورثه من ابيه لايترك احدا يقرأ فيه القرآن او يعظ فيه الناس الاباذنه ولهم تمسك شديد بعاداتهم ومبادئهم ولاسيما اذااع قدوها سنة وان كانت فى ألواقع مستهجنة مثل كيفية تسميتهم الاطفال فانهم يضعونهم على الارض ويقومون في طرفه اليهين ويؤذنون قائمين جاعلين سبابتيهم في. آذانهم مثل اذان الصلاة ثم يدعون بدعا اللهمرب هذه الدعوة التامة والصلاة. القائمة الغ وليت شعرى أي صلاة هذاك قائمة ثم يقومون في طرفه اليسار كذاك قائمين والحاصل إذا رآهم من لم يرهم اولاعلى هذه الكيمية لابمك نفسه من الضحك ومن ذكرهم بمافى الشرعة من قوله ويؤذن فى اذنه اليمنى الخ لايلنفتون اليه قط مداناالله سبحانه وايامم سواء السبيل ورزقناحسن

الاستقامة والتبسك بالحبل المتين واماعددنفوسهم فاعلم أن تعربير النفوس انباابتدى في عصر بطر الأول و تكرر إلى الآن عشر مرات تلاندى في السوابق منها كم كان عددنفوسهم واما في العاشر منها الذى كان سنة ١٢٧٣ ه في ايام الكساندر الثاني على ماذكره الفاضل البرجاني كان عددهم ٢٠٠٧ ٤١١٨٨ تقريباو ٥٨٠٤٠٠ مسجداو ٨٦٩ مدرسة ومكتبا وقد ارسل الى الفاضل البحترم القاضى رضا الدين افندى زيد قدره وعلاه ببوجب التهاسى منه هذا الجدول قبل هذا باثنتى عشرة سنة اعنى قبل التحرير الاخبر الحادى عشر وهو هذا.

عدد مجموع الذكور والاناب	عددالاناث	عددالله كور	مازل الصلاة الغير الرسبية		عددالاثبة و البدرسين	
.771757	T. 770T	۳۱۸۹۹۴		1 -79	444.	قزان
<b>171027</b>	• • • • •			.101	•191	وأتكا
• 44644	14.74	ነ ዓዮሞሊዓ		.079	.977	أورنبورغ
1.11400		021770		1241	771	أوفا
. ۲۲۳۵۸۵	<b>.</b>	18.11	5 i	.4.1	.27.	صبار
. 17.17.	1	. 7. 647		- ۱۷۷	٠٢٤٣	سهبر
		. 2.71 &		.107	۱۷۵	شراطاو
•• ۵۳۳ 19	i	• 44 44		.1.0	• 11 9	ميسزا
-129891	Ξ.	• ٧٢٧٣٩	: I	• • ۲ ٨	•••	طببوف
** 18795	1	97 .0	ŧ I	12	••١٨	إورالسكي
						اوبلوص
• 1 • ٢٢٧٢	.0.980	. 2547		٠ ١٣٨	+144	حاجىطرخان
· 158		· V1101		٠ ٢٠ ٤	٠٣٠٢	پېرمى
۵۶۲۸۵۰۰		. ۲۷۳۲۲		٧٢	• 147	لموبل
-619995	1	777767		١٤	••10	سيمى پولاط
***	· mhhd o	77010		71	••۸۵	نیژنینووغورد
·· ٣ · ٢ · ٨	.1770	• 17500		***		طومسكى

مددجبوعال <b>د</b> تور والانات	عدد الأباب	عدد ال <b>ذ</b> كور	البغازل البس <sup>ر</sup> اجرة للصلاة	عدد المساجد	عددالائبة والمثرسين	
••• ٦٧٦٦	٣ . ٤ . ٩	٣٣1٧	. •	\ .	12	رزان
٠٠٠٢٣٢٥	•••٧١٢	1614		1	•••٢	موسكوا
• • • ٢٢ • •	۲.,	۲	٠.٣		٤٤	بطربورغ
•••۲۴٦٧	• • • 9 9 7	1541		۲	۳	أبركونسكى
٠٠٠ ٨٢٧٣	• • ٣ 9 ٨ 9		. •	11	••12	أقبولا
· · · ۲۷۵۷	۸.9	.1941	. •	•••١	•••٢	ینسی ، ، ،
٣٦۵	177	٠١٨٩	• •	1	•••١	كاسترامار
701	100	۲٩٦	• •	1	•••	يكاترينسلان
		٢.۵		• • • ١	1	يرامنون
	غير،حلوم	غيرمعلوم		)	••• \	آدیسا
	کذا	كذا		٠١	•••1	كر و نشتاد
	كذا	كذا	• 1		1	وار شاول
מיזיריראאיץ	كذا	كذا	٠,١		,	وارشاور خاركف
مجموع				4711	YAAY	عار س

وهذه الولايات انتشرت فيها المسلمون بعددخولهم تحت تصرف الروس من الاولاية كلا او بعضا الاولاية المسلمين الاصلية كلا او بعضا الاولاية آمولا فانها كانت في الاصل من ممالك المسلمين

تنبيهات الاول ان بعض الولايات التى فيها التنار لم يذكرها مثل آرخانكيل و حينًا و خبار وفكا و و يلاديو يستوك و بلاغو يشينسكى وسخالين و خاربين و فيجانكا و بعض مواضع فنلانديا فان فى كثير منها مساجد رسبية و فى بعضها مناز لمستاجرة للصلاة و الثانى ان كثيرا مهاذكر زادفيه مساجد رسبية مثل موسقوا و احدث فى بعضها مساجد مثل آديسا و الثالث ان مسلمى هذه الولايات مم التابعون للبحكمة الاسلامية فى بلدة او فا و كافة اثبة هذه الولايات ومدرسيها لايكونون ائبة ولامدرسين الابعدا خذهم المنشور

من طرف الحكومة و اجراء الامتحان في المحكمة المذكورة والرابع ان مسلمى تلك الولايات هم المشهورون الآن في خارج مملكة الروسية باهل (١) فزان معان و لاية وأحدة منها و كثير منهم ام يدخلوا تحت حكومة فزان وقت استفلالها وذلك الاشتهار لكون مملكة فرإن أخرالممالك التنارية التى استولى عليها الروس وهم منفسيون الى ثلاثة اصناف مشهورة أعنى التنار والهبشر والباشقرد وأن كان نيها بينهم اصاف اخرصفار غير مشهورةمتل نوغاىوهم الهلءاجي طرخان وتببتروهم ساكنون في اراضي باشقرد مختلطين معهموهم اهلالقزان المهاجرون الىهناك بعد استيلاء الروس على قزان وقيلهم الدين اسلموا من حواس وجروش وآر والاصح انهم اعم من المسلمين الاصلبين ومن هؤلا المهتدين كباقد منا والخامس ان المتيمين فىقدريم وداغدتان وماوراء النهر وخوارزم وفرغانة وتركستان من اهل قزان غير داحلين فى هذا الحساب وغير تابعين للمحكمة المذكورة ولهم في كتير من تلك الممالك محلات مستعلة ومكاتب ومدارس والسادس ان الفقير كنت قد اطلعت في موضع على ان نفوس مسلمي ولاية قزان كانت فى التحرير الذى وتع قبل تحرير هذا لجدول ٣٠سنة تقريبا عدة سنة ٣٠ تمريبا عه عند الزيادة في مدة سنة ٣٠ تمريبا عه ع ١٤٣٠ والسابع يطهر من هذا ان نفوس اهل قزان حبن استقلالهم الحكومة انفسهم اماائ تبلغ مليونا اولا وذلك مع چواش وجرمش وآرالتابعين الهمفان الماشقرد والميشر كانواحار جين عنهم وبهذاالقدر من النفوس حاربو ال وسية مدة ١١٥٥ سنة وقاوموهم معان نفوس الروسية لاتنقص في دلك الوقت عن ٢٥ مليونا على الاقلساعان محول الاحوال والثآمن ان الهذأ ول في حساب الذكور والاناث يرى عدد الذكور اكترمن عدد الاناث دائما الافى ولايات طوبل وطومسكى ورزان ونبؤنى نووغورد واطنان الارقام

<sup>(</sup>۱) واما اهل القريم والداغسان والتركدان وخوارزم وما ورا<sup>م</sup>البهر ودرغانة و لتركستان وقزاق وقرغز معارحون علهم غير معلودين ملهم الاس كان يقلم بيلهم ملهم. مله على عله.

في الاصل في اعدادنه و سهده الولايات وقعت في غير مواضعها بان وقعت ارةام الدكور موضع ارقام الاناثو العكس واماةلة عدد الاناث عن عدد الذكور في موسكوا و يطربورغ فلكون المسلمين هاك انوهما من سائر البلاد لاجلالكسب فنط واكثرهم غير متأهلين وامافى التحرير الاخير الوانع في سنة ١٨٩٧ الذي تدمر ذكر ما جرى في اثنائه بعض الامور الغبر اللائقة واما علماء تلك الديار في تلك الادوار فاعلم أى ندمت اعتذارى في علا الباب مرارا فلاحاجة الى الآعادة وخلاسة الكلام ان العلما مفيهم كانوا موجر دين كثيرين وقدعرفت خلال بيان احوالهم اجمالا صلابتهم فىأا دبن وسعيهم واجتهادهم فى حفظ احكام الشريعة ونشر الدين والعلم فانه لولا سعيهم واجتهادهم الخارق للعادة لتلاشى امرالدين في اقرب مدة اثناء سعى المخالفين فى اطفاء نور الله تعالى السعى الذى مربيانه وما تفوه به بعض المخاذيل من انهلامدخل لسعيهم فيبقا الدين الاسلامي فيهم ابقام انوام چواس وجرمش وآرعلى ماهم عليه من الوثنية مع عدم علما تعم فكلام باطل لبس تحته ادنى طائل فان بقاء هؤلاء ايضا تابع لبقاء النتار على ماهم عليه من الاسلام والالما بقوا عليها كما اعترف به الضالون على ان قياسه قباس مع الفارق فانه لولا علما النتار لبقوا على التنارية المحضة عارين عن الدين والعام مثل تلك الانوام والحاصلان مساعيهم واجتهادهم في هذا البابلات يكر بل تذكر دائها وتشكر وعلى صعائف التواريخ تسطر رحبهم الله سبعانه جميعا ورضى . عنهم الاانه لم ببق منهم شي من الآثار التذكار ولكن عدم الآثار لايدل على عد مهم بلربما يكون من لااثر له قط اعام وافضل عن له آثار كثيرة وفوائد الملته غزيرة منجهة قيامه بامر تعليمهم ونشر الدبن والعلم والآداب فيهم كماشاهدنا نعن بعيوننا كثيرا مهن كانوا كذاك ولفد فلدالفاضل الهرجاني فلائد المية في اعناق النبلا مجميع تراجم كثير منهم في القسم الثابي من مستفاده جعل الله سعيه مشكورا وجزاه عنا وعنهم خبرا ورحمه ورضى عنه ثم انتفى اثره في ذلك مع زيادة فرائد لاتعصى الفاضل المعترم رضامًا دبن افندى القاضى شكر الله سعيه وادام بقاه ووفقه لاتمامه رنشر فوائك كثبرة لملته غير

ذلك و'نا اذكرهذا بعض المشاهير منهم اخذامن أثارهما اوالتقاطا من مواضع اخرى على سبيل الايجاز لاحيا فكرهم قاول من وقفت على اسمه منهم الشيخ رضى الدين القزانى ذكر في خلاصة الاثر في ترجمة الشيخ الى بكر بن على المهروف بالجمال الموسرى المتوفى بهكة في سنة ٢٠٠١ عند تعداد مشايخه الذى اخذ عنهم الشيخ رضى الدين القزانى الشافعي ولم يذكر احواله لا هناو لا في غير هذا الموضع و قرله الشافعي بعد قوله القزانى عجيب بعدا فانك قد عرف عاسبق قريبا ان اهل قزان كلهم حنفيون ليس فيهم شافعي اصلاو الله سبحانه اعلم واتحفنى صديقى الشيخ محمد صالح الميمنى المكى سلم الله ابيانا وجدها بين او راق متفرقة كنب فوقها هذه العبارة وقال صاحبنا احمد بن رضى الدين القزانى المكى فيه اه ولم اطلع على اسم كاتبه وحقيقته وجنسه و اطن ان رضى الدين هذا الذى هو ابو احمد صاحب الترجمة وقوله فيه اى و اطن ان رضى الدين هذا الذى هو ابو احمد صاحب الترجمة و قوله فيه اى و كان المداورة و قال ساحب الترجمة و قوله فيه اى الشعار

ولقد ذكرت بالخطى قامتك التى \* فيوم (١) مسود الجوانب اغبر وذكرت بالخطى قامتك التى \* تختال عصن البان الها تهصر وذكرت بالهندى فعللو احظ \* اك فى قلوب العاشقين تؤثر وذكرت بن برق السبوف مباسها \* لك من بربق بالعقيق تخبر وبسنجق القوم الكرام ذوائبا \* لك فوق خدك حين تخطر تنشر والله لولا أن ذكرك مونسى \* لتوحشت روحى بها اناابصر النفس غنت والصوافن رقص \* والرمج ينظم والصوارم ينشر اه و قوله فيه ايضا وقداصابه مرض

ذكرتك والداء قد حل بى \* وجسمى غدا لابسا احمرا وايقنت ان الدى قدكسا \* جميعى (٢) خداك مذاسفرا وله ايضا فيه وقداصابه مطرشديدليلة عرفة

<sup>(</sup>١) وكأن فىاليوم المذكور وتعت عاربة . منه عنى منه .

<sup>﴿ ﴿ ﴾ )</sup> والشطرالاخيرُ مكسوروزنا ركيك معنى وكائنه وقع فيه التغيير مثالنساخ هذه عقى عنه .

دكرةك يا من قده كلماخطر \* اظل بهمضني وامسىعلى خطر بليلة نفر والضجيج من الورى \* علاوهميدعونمنصور(١)الصور وقد عالهم ربح وذا الربع اسود \* به صبت الآدان وانطبس البصر ولنبرق في جو السماء لوامع \* وللرعد صوت ارعد الجن والبشر وقد طهرت من جانبيه صواعق \* وقد صار ليلا اليلا مابه قمر وقدطفت النبران منه خوافق \*وهبت بنا الارياح وانسكب البطر ومارقت اصحابي مداك وعشرتي + وقدكنت طاو والفؤاد قد انفطر واهلكى برد شديدتصككت \* سنونى به واعتادنى الهم والعكر وايقنت أن الموت قد جائنيوقد \* يتست من الدنيا وقلت الفعاحصر مفرج منك الذكر عبى كله \* وزال الذي القيمن الوجدو الضرر وصرت به الهو واطرب دائها \* كابي الدي القاء حمري والوتر أه الشيخ مرتضى بن قطلغش السيمتى واشتهاره بالحافط مرتضى وألحاج مرتضى كان تحصيل في طرف الداغستان وتشرف بالحج وزيارة بيت الله الحرام ومن آثاره بعص الفتاوى الموجود في هوامش الكتب وكتاب احكام الصلاة بااعربية فالفي ديباجته بعد البسملة والحمد اما بعدفانا العبد الضعيف القليل البضاعة والكتير البطالة الحاج مرتضى القزاني اريدان اكتب مختصرا حامعا لشرايطالصلاة واركانها العكان من رجال المرن الثاني عشر وتاريخ وونه غير معلم م ولكن قيل انه كأن حيا في سنة ١٩٣٦ الوقبره بين قريتي السيمت من توابع قصبته ممادش من ولاية قزان رحمه الله تعالى الشيخ منصوربن عبدالرحمن انس البرندقي قبل كان من تلامذة الشيخ مرتضى ومن جدو دالهمتي محمدجان المارذكرها ثم رحل الى بخارى للتعصيل ولهارجع الى وطامه وانتصب للتدريس ادعى التفوق على شبخه الشيخ مرتضي والنزم محالفته في جبيع المسائل فبئس الخصلتان اوصح الاسناد فيل انسأ المدارس الكمار واجتمع لديه كتير من الطلبة قيل كان يقرأ في تلك البلاد اولاني ابتدا الصرف الزنجاني و في مفتتح النحو المصباح للمطرزي وشرحه

<sup>(</sup>١) مكذا فى الاصر المنقول عنه ولم ادر معناه منه على عنه .

الافنتاح ولمارجع صاحب الترجمة من بخارى احدث اصو لاجديدة فى التعليم فبدلالزنجانى بكتاببدان وشرح عبداللهالهارذكرهمافىالصرف وكتاب المصباح وشرحه بالعوامل الجرجانية ورسالتي القواعد وله بيان اعراب العوامل الجرجانية المذكورة بالفارسية يستعمل الى الآن عند الفدمام قيل أتمه في سنة ١٩٣٩ ولكنه لم يذكر فيه أسمه بل عبر عن نفسه بعبيد الله البلغارى وداريخ وفاته ومدفنه غير معلومين رحمه الله تعالى وبرندن قرية من توابع قصبته زوه في ولاية قزان الشيخ ايشمحمد بن طوق محمد الآدائي و آدای قریة منتوابع مالمز النابع لولایة و اتکا قبل کان صاحب شهرة عطمة مى عصره الذى مو ابنداء القرن الثانى عشر وكان شهرته بشيخ بابا وقبره في قرية آداى المذكورة و مار مخ و فاته عير معلوم الشيخ يونس بن ایوانای الاوروی و اوری قریة من القری التابعة لفزان کان مدرسا بهاقيل اناولمن رحل الى بخارى للتعصيل بعد استيلا الروس على قزان هوصاحب الترجمة الشبخ يونس وقدنز وج وقت رجوعه من بخارى ببدت وأحد من خوانيين قزاق الچنكربة ( نظن انه ابو الخير خان بن آحه خان ) اسمها مهل بیك وجاء بها الى وطعه و دونیت ماك و دفنت بمقبرة أورى قيل أن صاحب الترجمة كأن ذاهمة عالية وعلم غزير له فنوى مشهور في وجوب العشر على اهالي قزان وله شرحً لسراجية بالفارسية اختارها ليسهل (١) عملي ابنام جنسه سماه شرح ملا يونس كان ولادته سنة ٢٥٥٠ وتوفى فى المرة الثانية من سفر الحجو تاريخو فاته غير معلوم رحمه الله تعالى ألشيخ عبد الكريم بن بالطاى للقار غالى قرأ اولاعلى علما بلاده في عصره ثم رحل الى بخارى واستفادهناك من علما تها وصحب السيح حبيب الله البخارى المشهور بايشان داملا وهوخليفة الشيح الامام محمد معصوم ابن الامام الربانى مولانا الشيخ احبد السرهندى قدس سرهما ثم اقام في قرية قارغالي التابعة لولاية او رنبور غ

<sup>(</sup>۱) بل ليسهل على دفسه علىما قال ناطرالمعارف الروسية ان التعليم بالحروف الروسيه بناء على طلب المعلمين لكونه سهلالهم كما مر منه عنى عنه .

ودرسفها وربىالهريدينوتوفىفى سنة ١٧١٠. دفن بهقبرتها رحمهالله تعالى الشيخ عبد الرحمن بن طويمحمد (١) البيكچورى الطايصوغاني ولد في سنة ٧ ٠ ٩ ١ بقرية مورطش طمن النابعة لقصبة منزله بو لاية أو فاصرف كثيرامن عنفوان شبابه فى تحصيل العلام ولهابلغ مرتبة الكمال فبهاعلى حسب استعداده واجتهاده وانتصب للتدريس في قرية طايصوعان التابعة لقصبة بوكلمهمن ولابةصمار واستفادمنه عالم كثير حتى انتشرت طلبته بين قزأن واورنبورغ وكاعقله ودرايته متناسباله لمه ولهذا كان يفصل الدعاوى الواقعة بين المسلمين وفق الشريعة المحمدية وبعد بذلك صيته وكان ذا نباهة وفقاهة ورياسة ولهقصيدة بليغة في التوسل والاستمداد والاستشفاع بالنبي صلى الله عايه وسلم بالنركية وتاريخوناته غيرمعلوم تبل كان حيافى سنة ١٩٧٦ ولم يعلم كم عاش معدد لك وقدظهر من عقبه كثير من العلماء رحمه الله تعالى ويتصلنسب مذا الفقير بنسبه في جدى الحادى (٢) عشر عبدالله ك الذى هو الجدالسابع لصاحب الترجية والله سبحانه اعلم باحوال عباده وانسابهم الشيخ عبدالسلام بن الحسن القاريلي كأن أصله من ولاية أوفا واستفادمن الشيخ مرتضى افندى المارذكره ومن تلميذه الشيخ رفيق بن الطيب القورصاوى ثم آنتصب للتدريس والافادة في قرية قاريلي من ولاية قزان كان من العلما المعتمد عليهم الموثوق بعلومهم كثبر الطلبة ولم يكن له ولدذكر ولنالك لماشاخ ارتحل الى قرية شغاى التابعة لقصبة منزلة عند فتنه الشيخ محمد شريف واشتغل هناك ايضابالدرس ثم تحول منها الى قرية ملم وافام عندختنه الثابي الشيخ زين الدين الملمى في سنة + ١٩ و رحمه الله تعالى آلشيخ اميربن نور محمد كآئمن مشاهير العلماء السكائنين في ولابة اوفا وكأئ

<sup>(</sup>۱)بىبىكى مىدىن ما بولادىن يعقوب بن سيىن بن ايلاز بن عبد الله بك بيكچوار خان و اسمه مهور واحواله جهولة قيل كان فى منبع نهر جايتى بدوضع يقال له قارا فاى و فى شجر تما انه كان بساحل نهر اى بموضع يقال له طيشقى يالان و چوبار كول فى جايتى قراغان و الله سبحانه اعلم منه عفي عنه .

<sup>(</sup>۲) فان الفقیر در ادا ته بن بهادر شاه عنداته بن عادلشا بن اسحاق بن تو گالبای بن یانی او رص بن مرزاتی بن باغلای بن درداش بن مهج بن مرقه بن عبداته بل پیکچو را خان منه عفی عنه.

يفصل الدعاوى الكائنة بين المسلمين وفق الشريعة الفرا واشتفل أيضا بالتدريس ولم يذكر تاريخ وفاته ولكن قبل انهكان حبافى منة ٩٩٩٠ الشيخ ايشنياز بنشير نياز الخوار زمى الاصل القارغالي الوطن والمدفن. جامن وطنه الى قرية قارغالى واستوطن بهاو اشتغل بالتدريس واجتمع لديه جمعمن الطلبة واشتهر فوق دردته وفضله بناعملي ماتقدم من أن قوم التنارير جعون الاجانب على جنسهم وانكانت قضية مغنى الحرلايطرب مستعملة وجارية بين كافة الاجناس الاان مضمونه اظاهر وباهر في قوم النتار قبل لهرسالة مسماة بالعتايد البلعارية بالتركية وفترى في سقوط العشاع ببلاد بلغار وقزان في اقصر ليالى السنة وفي ١) فساد الصلاة بلمس عمتى أذنيه بابهاميه عندر فع بديه في تكبيرة الفئوت بو ترو مفالات المكانية صفات الحق جلوعلى و زيادة وحوده على ذانه سبحانه وغبر ذلك من الفتاوى الشاذة المخالفة لاقوال المحتقين والعفل توفي في سنة ١٢٠٥ بقرية قارغالي رممه الله تعالى آلشيخ وليدبن مقصودكان عالماذاشهرة عظيمة فى ترية فرمسقه لى التابعة لدصنة أيسترلى طبق بولاية اوفاوكان يفصل دعوى اهل الاسلام قبل تاءسيس الجهعية الاسلامية وبأذن سيسآ المسجد وينصب الائمة وكان لهمنشور بذلك منطرف الحكم مةاخذه في سنة ١٧٩ وتوفى في سنة ١٢٠ أو بعدما وخلف اولاداعلما وحمهم الله تعالى الشيخ محمد بن الداغستاني الشهير مهاضى آقاى لامه كائ قاصيابد اغستان ثم نفى الى الروسية لسبب ما فاختار الاقامة بعدان قاسى شدايد كثيرة فى الغربة بقبقرية (قوندراو) او (قوندراو نوغاى) بساحلنهر صقمار من ولايه اورنبورغ واشتغل بالتدريس والافادة ونشر العام والمعظوالنصيعة خصوصا بآلاتفاق وانحاد وانتفع به خلق كثير

<sup>(</sup>۱) انول كنت اتعجب من سوآل بعض الملقزان عن مندا اعنى من السادالصلاة بلمسهما وربما فنشت عن به ضادالصلاة بلمسهما وربما فنشت عن به ض الكنب الجامع بين الفت و السمين رجاءان اظفر بوجوده فعر فت الآن المنشأه دماغ الشيخ ايشنياز الخوارزمي لاغير قال الفاضل المعترم رضا الدين افندى القاضى امتعنوا به الشيخ زين الله ايشان في حدود سنة ٩٩ ٢٠ بقرية يكا المت قلت ولا عجب فان القزاق يمتعون السواح بول الابل و الثور فمن لم يعرفه سهم يقولون له است جاهل لا تعرف بول الله و الثور منه عفى عنه

وكان له يدطولى فى العلوم العربية اخذعن الشبخ احد الداغستاني عن الشيخ محمدين موسى القدفي معرب العوامل الجرجانية عن الشيخ داود الداغستاني وقبل ان اصله كان من ولاية قز ان ثمرحل الى كابل للتعصيل ثم رجعالى داغستان والقىرحلته اقامته بهاثم نفىمنها الىالروسية وقيل كان أصله من كابل ثمجاء منها الى داغستان ثم نفى منها الى الروسية وهو ابعدالامتمالات فان تعلم تاجيك بخارى لسان الترك بحيث يدرس بهاجملة المحالات فضلا عن الملكابل ثم هاجر في آخر عمره اثناء فئنة بوغاجف ايام يكاترينا الثانية الى ارض قز القمع جميع احل بيته وانباعه و تو في هناك سنة . ١ ٢ ١ به وضع يذال له صاوقاين رحمه الله: عالى الشيخ فيض الله بن عثمان البلغاري ذكره العلامة السيد مريضي الزبيدي في معجم مشايخه وقال فيص الله بن عثمان البلغارى منمى شاب صالح اكمل فنون المعقولات ببلاده على مشايخ بلاه وصاحبالشيخ منصور ااحدآلدعاة مدة وورد الىمدينة ملكالروم ثم منها الى مصرحاجا فاجتمع بي في شعبان سنة ١٠٠١ فسمع منى الاولية وشيئا من الصحيح و تلقى عنى معض الاسانيد و حكى لى عن بلاده وعن صاحبه المذكور (الشيخ منصور)غراب ممايذا كرابها في التاريخ وتاخرعن سفره مع الركب المصرى ولازمنى في اثنا مذلك في بعض يقرأ على ثم توجه غى شهر عرم مفتنح سنة ٢٠٢ اثنتين (يعنى بعد المأتين والن) من طربق البعر وقطن جدة ودرس للانراك فيبعض مساجدها وكنبالى منها كتاباوقد كتبتله اجازة حافلة بارك اللهفيداء بحروفه ثم لم اقف منه على اثررحمه الله سبحانه الشيخبيك چنطاى بن ابراهيم البرسكوى كانمن مشاهير العلمام فيعصره واشتغل بخدمة التدريس ونشر العلم في قرية برسكه من توابع قزان مدة سنه ٧٨ وانتفع به خلق كثير ثم جلبه المفتى محمد جان المار ذكر وقاضيا ( اعنى عضوا ) في المحكمة الاسلامية في ابتداء افتناحهاونوفي في ٢٦ شعبان سنة ١٢١٥ رحبه الله تعالى آلشيخ ابو بكربن ابر إهيم القزانى كان أماما بهدينة قزان وكان لهنفوذ واعتبار بين اماليها و حواليها وكان بفصل دعاوى اهل الاسلام ولها افتنحت محكمة الجمعية الاسلامية

جلبالى ارفاقاضيا وعضو ابهااول مرقبار ادة المفتى محمد جان وتوفى بباردة أزأن سنة ١٠٠٨ رحمه الله عالى الشيخ عبد خالق بن اعظم التنكى كان مدرسا بقرية تابعة اقصبة ممادش في ولاية قر ان يقال لها (تنكى صباسى) ثم انتخب قاضيا لمكمة الجمعية الاسلامية اولمرة وهوالثالث منالاعضاء الثلائة النين انتخبو الولمرة كان وفائه في سنة ٦٠ ١ ٧ رحمه الله تعالى الشيخ وليد بنعمدالامين القارغالى واصله من قربة فايبيج النابعة لقصبة تنش بولاية قزان استفاد اولا عندالشيخ عمد بن على الداغستاني ثم رحل الى بخارى وسافر منهاالى كالمرتبن وصحب ماك الشيخ فيضخان ين خصر خان الكابلي المتوفى سنة ٧١٧ وكان من ذلفاء خواجه حسن الكابلي وهو خليفة خواحه صنعة الله الكابلي وهو خليفة الشيخ صنغة الله بن الامام محمد معصوم اس الامام الربانى قدس سرهم و استفادمنه الطريفة النقشبندية المجددية وصار ماءذوناو محازامنه ثمر جعالى وطنهوا ستوطن بقربة قارغالي ودرسوربي المريدين مالك واشتهر مرصيته ثم غرج من وطنه بقصد زيارة الحرمين المعترمين فى سنة ١٢١٤ و حج فى سنة ١٦١٦ و زار المدينة المدورة و توفى هاك فى سنة ٧٩٧ ودفن بالبقيع رممه الله تعالى الشيخ بها درشاه بن سيارقل كان اماما بقربة ناحماقتى التابعة لقصنة بورى وله تعسير بآلتركبة من سورة الفتح الى آخر القرآن وهذاالقدر من القرآن، بي عندهم هفتيك بمعنى سبع القرآن وعذا التفسير مشهور بتفسير كبنارى لتسمية تلك الناحبة باسم كينه بالكاف الفارسية مطهوع في المطبعة الميرية بقزان في سنة ١٢٧٥ ديباجته عربية فصيحة جدانشود بكمال صاحبها فى العربية والعصاحة والبلاغة وكان تأليفه اياه في سنة ٩ ٢ ٩ ولم يعلم تاريخ و فاته رحمه الله تعالى الشيخ و ليد آخو ندبن سعيد المنز به باشي ماجر ابوه اوجده من منزله باشي الى قرية قارغالي استفاد العلم عن الشيخ عبد السلام بن حسن القاريلي و الشيخ عبد المنان ابن الشبخ عبد الرَّحين الطايصُوعاني ثم أغتار قرية منزَّلِه باشي للاقامة والتدريس بطاب الهلها وهي قرية نابعة لقصبة منزله كائنة في منبع النهر المشهور بنهر منزلة وكائ عالما محتقا مدققامتفننا ذا شهرةعظيمة

وخرج له كتير من الطلبة المستعدين وصاروا من العلما الكباروله تقارير في موامش كتب الفقه وقد اثبت الفاضل المرجاتي في مستفاد مكتوباله بالفارسية كتبه لبعض احباثه في تحقيق بعض العبارات المتعلقة بالرقص والسماع توفى فى القرية المذكورة سنة ٢٣٩ رحمه الله تعالى الشيخ سليمان بن مصطفى كان من مشاهير العلمام وصاحب الوقار والحمية دكان اماماني فرية قرشين شريني التابعة لولاية اوفا وكان اولاده أبضا من العلمام الكبار وقد بلغوا مرتبة الكمال في حياته وقد ظهر من احفاده و درياته كثير من العلماء الكبار في نواحي تلك الديار والم يذكر تاريخ وفاته وتوفى ولده الشيخ عبد القاهر فرسنة ٢٣١ وقبر , وقبر والده وكتبر من اولاده واحفاده في مقبرة قرشين شريف رحمهم الله تعالى الشيخ العلامة المحقق عبد النصير أبو النصر ابن ابراهيم القورصاوي ولادته في سنة ١١٩٠ في قرية قورصا التابعة لولاية فزان وكان تعصيله اولا في قرية مجكرة التابعة لقصبة ماله رفى ولاية واتعا عند الشيخ محمد رحيم بن يوسف ثم رحل الى بخارى واستفادفيهامن علماء عصره واغذ الطريقة عن الشيخ نياز قلى التركماني وبعد بلوغه مرتبة الكمال رجعالى وطنهوصار مدرسا فيقرية التي ولدها فاجتهع لديه كثير من الطلبة الهستعدين فدرس وأفاد وبلغ كثيرا منهم مريبة ألكهال واكب على مطااعة احباء العاوم للامام الفزااي ومصعات سائر المتقدمين المحققين واطلع على حقيقة مذهب السلب وعلى المباينة التيبينه وببن مااحدثه الخلف فانخدمن هب السلف مذهبا لنفسه ورفض مااحدثه الخلق فصاركأن المبغن فى المسهولم يبال اللوام ميه ولايخفي مايتوجه من طرف الحساد والجهال والمقلديين الجامدين الي من كان مذه وصفه وصنف كنبا ورسائل في تقبيح ما احدثه الخلف وبيان لزوم الملازمة على مامضى عليه السلف فساك بعص من سبقت فيحقه العاية الالهية طريق الانصاف فصدقه واتبعه وهم وان كانوا قليلين بعسب الكمية ولكنهم كثيرون بعسب الكيفية ومن لم يكن له حظمن تلك العناية سلك طريق الاعتساني والعناد واصر على التقليد الاعمى والانجماد وفوق عليه سهام الملام ومزقوا عرضه الطاهر باقبح كلام فالن لاجلهم كتاب الارشاد المعباد واقم فيد الاحجار على افواه المل العناد والف ايضا شرح العقايد النسفية على مذهب السلف وكتاب اللوائح ني عقايد أهل السنة الحقة وغيرها ثم سافر سنة٣٣٣ الى بخارى مرة ثانية ولعله بنية ارشادهم ونصيحتهم فاظهرلهم انهم انحرفوا عن طريق السلف في الاعتقاد والعمل وتركوا الاعتصام بالكتاب والسنة فيباقل وجلواطفأوا انوار العلوم التى كان العالم الاسلامي يعتبسونها منهافي العصر الاول فلما قرع مذأ الكلام سمع علمائها الذين كانوا يعتقدون انفسهم في قية الكيال وإنه لا يسآويهم في الفضل احد من الرجال قاموا وقعدء ا وارغوا وازبدوا وصاحوان فلانى كافرشد يعنون كفرفلان ورفعوا امره الى الاميرحيدر وحرضوه علىقتله فدعاه الاميروجيع العلما المذكورين نحصلت المناظرة بينهم لديه وبعد اللتيا والتي حكبوا بابتداعه بل بكفره ووجوب قتله ان لم يرجع عن مذهبه فلما رأى ان لا خلاص منه ولامناص الا بالتوبة والرجوع عن مذهبه اظهر التوبة في الظاهر عن مذهبه وفي الحقيقة تاب عَما يجب منه التربة و قرأمتن العقايد النسفية من اوله اليآخره و قال ان معتقده هو هذا فاطلفوا سبيلهوامر وا باحراق كتبه الموجودة وامر وا مناديا ينادى بصورة الحادثة وبان من يوجدنيه شئ من كتبه المؤلفة ولم يأت به بدار القضاء والامارة يكون دمه مدرا ومع ذلك قيل ان الامير حيدر كان يندم على عدم قتله وسبعت مولاناالشيخ فخرالدين النورلاطي رحمه الله مرارا يفولان شيخه الشيخ نياز قلى التركماني كان (١) يحبيه ويمنع الامير عن التعرض له بسوء ويهده بالفتوى موجوبعزل وانفاذالعزل فعلابغيل ورجلهان

<sup>(</sup>۱) وكان المذكورعلى مذهبه ومعتقدا بمعتقداته وهو اللايق بحاله وكان بعض كلما بخارى لايقتدى به لاجل ذلك حين كان خطيبابالجامع الكمير بمخارى مه عفى عنه ،

اصاب منهادني ضرر بشعرة منه والنين افتوا بوجوب قتله عن علما مبخارى ستةعشرنفر امع الامير حيدر وقدرايت لهمكنو باطويلا بالفارسية كتبه الى اخيه الشيخ عبدالخالق القورصاوى من بخارى بعد هذه الحادثة يتظلم منهم ويتأسف على اجتماعهم على الباطل ثم خرج بعد ذلك من بخارى وعاد الى وطنه ثانيا مارا من خوارزم وخاجى طرخان وصنف شرحا آخر على العقابدالنسفية زادنيه اشيام على شرحه الاول الذى احرقوه ببخارى وقدرايت كلاالشرمين في بلادقزان وكامامهر وضين للبيع ولكن كنت في ذلك الوقت في عزم بيع ماء وجهى لصيانة حجتى من التلف فضلاعن القدرة على اشترائهما وان كأنا رَخيصين جدا تآلين غير هذا وهي شرح على مختصر المنار وحاشية على شرحه الجديدللعقايد وكنابالنصابح ورسالة الصفات وهي موجودة عندى مختصرة جدا وقدطبع ارشاده في بلدة قزان سنة ١٣٢١ ثم خرج مع طائفة من اصحابه من فزان في شعبان سنة ١٢٢٧ بنية الحج ولبادخل استانبول توفى مناك في رمضان بمرض الطاعون ودفن بجوار جامع السلطان في اسكدار رحمه الله تعالى وقدكنت سبعت من صليقي الشيخ احمد ضيا الدين افندى الطرغاني سببا آخر في مرته بعيد اعن العقل والصدق وكان يقول نقلاعن غيرهانه لمااحس بموتهانشد ابياتا بالتركية وكان ينشدلى تلك الابيات ولكن من سوء الحظ وعدم قيمة امثال هذه الدر الثمينة عندى لكونى مقيدابقيد التقليد والاتباء لعادات اهل الزمان فى ذلك الوقت لم او فق لاستنساخها فضاعت عنى والحاصل أنه رحمه الله كان من جملة العلمام الذين قيل ف حقهم شعر:

هم (١) الرجال وعيب ان يقال لبن \* لم يتصف ببعانى وصفهم رجل ولكن من سو الحظ قصر عبره وقل مدة تدريسه واعادته فلوطال عبره ودام في التدريس والافادة المؤر تلك البلاد واءبى طريق السلف فيها وتركها مغبوطة لسائر البلاد في العلوم والمعارف ومع قلة أيام تدريسه

<sup>(</sup>۱) ولكمى لااقوال انه لم يكن له نظير -لمى وجهالارض فى عصره فان هذا تقول عض وغلوفالكلام

فقدخرج منه كثيرمن العلماء العظام والفضلا الفخام وقدعل واحذوه فى احياء طريقة السلف كان رحمه الله تعالى على ماقيل قوى الجاش قصيح الكلام صعيح الحجة قوالابالحق لابأخذه في الله اومة لائم كان العلماء يهر ونمن ضيافة أوجمعية التى هرفيها لتيقنهم بالزامه اياهم بالحجة واختم كلامى في ترجمة حاله باظهار اسفى على قصر عبره وتضييعه هذا العبر القصير بالسفر الى بخارى ثانيا واكن المقدر لابد ان يقع وقد اتمهه بعض فضلاء عصره فى تلك البلاد بالقول بعدم جواز الجمع والاعياد فى قرى تلك البلادومنعه عنهافيها وترك الجماعة في الصلوات آما الاول اعنى اسناد القول بعدم جواز الجمع والاعياد ففرية (١) بلامرية فان قوله في فصل الجمعة من كتابه الارشاد بنادى بخلاف ذلك بللايطمئن خاطر من لم ير قوله فيه في جواز اداء الجبعة فى القرى فان احداثن جاؤا قبل وبعده لم يكشف القناع عن وجه المسئلة الذكمورة مثل كشفه فان شئت الاطلاع فراجعه واما آلثاني اعنى نرك الجماعة فيمكن ان يكون في موضع يخطئ آمامه في القراءة خطاء لايجوز معه الصلاة وامثال هؤلاء كثير في تلك البلاد خصوصا قبل هذا التاريخ بسنين ومذاالفقير كثيرا ما ابتلى بالاقتداء بهم ثماعيد تلك الصلاة في وقت الفرصة فماذنبه ذلك رحمه الله تعالى الشيخ احمد جان بن اميرخان ولد في قرية صاصنا التابعة لقصبة مالمؤنى سنة ٢٠٢ وتلقى العلم عن والده الشيخ امير خان وفر غءن التحصيل ببلوغ مرتبة الكمال والتكهيل فى انرب مدة و انتصب للتدريس و الافادة في قرية أوشما و درس بهاوافاد وصنف ومن رسائل سنية البشارة فى سنية الاشارة فتح الجليل فى تسويم العمائم في جهيع الاحوال (يعنى ارسال عذبة العمامة و ذنبه) و رسالة في سنية ألجلوس على هيئة الحلقة ورسالة في سنية الابتدام الطعام بالملح ورسالة في ذم قراءة القرآن بالاجرة ورسالة في سنية الوقف على رأس جبيع الآى وغيرها والفقير لمارشيئامنها ولكن قيل الاعربيته صعيحة وعبارته فصيحة وقدحصل سند

<sup>(</sup>١) وكان هذا المعترض لم يحتط في الاعتراض ولم يحقق حاله بل انبع ما تفوه به حساده في حقه منه على عنه.

الاحادیث عن والده الشیخ امیر خان و هو عن بعص علماء الداغستان و بعض علماء الداغستان و بعض علما مصر ایضاحین حج و الاسنادنا در فی تلك البلادبل مفقود و توفی شابانی سنة ۱۲۲۸ فلوطال عبره لبلغ مرتبة ابی النصر القورصاوی بل یزیدعلیه و قد تیل انه کان یحفظ از بعة آلاف حدیث و لکن قصر عمره جدا

وللهدر القائل شعر:

ارى الموت يعتام الكرام ويصطفى \* عقيلة مال الفاحش المتشدد رحبه الله تعالى الشيخ عبد الرشيدبن عبد السكريم القارغالي كأن تعصيله فى دمشق الشام قيل آنه كان يحفظ احد الصحيحين ولكنه لم يبق منه شي م مناثر مذاالحفظ ولاعجب فيعفانانرى فيزماننا كثبرامن الفضلاء يحصلون العلومالدينية فىالحرمين الشريفين وفى مصروبعد الرجوعالى وطنهم لايشتفلون بنشره بليشتغلون بسر السفسطة على عادة مدرسم نلك البلاد كان وفاته في سنة ١٣٣١ رحمه الله تعالى الشيخ نعمة الله بن عمر الاوتارى اصلهمن قرية اوتار التابعة لولاية قزان استفاد آولامن الشيخ ابراهيم افندى ابن خوجاش الشراموى ثمسافر الى كابل واستفاد الطريقة مناكمن الشيخ فيصخان الكابلى وحجثم رجع الى استانبول واقامبها واشتهر هناك وحصل ل المادات بها السيد الملهاء تى السلك في سلك ارادته نقب السادات بها السيد اسمعيل بن ابراهيم عصمت بك البغدادى وله رسالة باسم السلطان سليم الثالث ابن مصطفى بالعربية تسمى بالرسالة المدنية ولم اقف عليها توفى في سنة ١٧٣٢ رحمه الله تعالى الشيخ عمد رحيم بن يوسف الآشطى ثم المجكروى صار اماما بقرية آشط اولاو بعدان أقامبها اماماثلاث سنين ندم هو والشيخ ابراهيم بن خوجاش القز اني الآطي ذكره على نقصانهما في العلم وبقائههاعلى ذلك فشركا اخيرامنصبها واهلهماوعيالهما ورحلاالى الداغستان للتحصيل واستفاد هناك من علمائها العظام وفضلائها الفخام مدةعشر سنين فلما رجعاالى بلادهما دعاصا حب الترجمة اغنيا ورية محكره ونصبوه اماما ومدرسانى قريتهم آطى المذكورة ألتابعة لقصبة مالمؤفدرس هناك وافاد وقدخر جمن مدرسته علما معظام وفضلا فغام وانتشروا في

المرافمانيك البلاد ونفعوا العباد وكانوفانه فى قرية مجكرة سنة١٣٣٣ أوفيها بعدما رحمه الله تعالى الشيخ حبيبالله بن الحسين الاوروى النقشبندي المجددي ولادتهني سنة ١٧٦ اخذمبادي العلوم عن علماء بلاده ثم رحل الى بخارى واستفاد فيهامن علمائها ولاسيما الملأ عطاءالله ابن عبد الهادى ثمسافر الى كابلوتلقن الطريقة النقشبندية المجددية عن الشيخ فيضخان ألكابلى وصار مجازا ومأذونامنه فيهاثم رجعالى ولمنهوصار معرسابقرية اورى واجتبع لديه كثير من الطلبة و البريدين ندرس وافاد وربى المريدين وكان اكثر مريديه منطائفة ميشر ومن عاداتهم انهمان احبوا شخصا واعتقدوافيه الفضل والعام والصلاح اوشبئا من المز أيا يحبونه فوق الغاية بعيث يكادون يبذلون ارواحهم لاجلهو حصل بينه وبين اغنياء القرية المذكورة المناسبة الصهرية ثم تبدلت تلك المناسبة منافرة وكذلك وقعت بينه وبين اخيه الشيخ فتح الله آخوند أيضامنا فرة شديدة وجرى بسبب ذلك بيسم امورغيرلا تقة وفضلاعن ذلك قبل انهقام بطلب منصب الافتا وفصل بينه وبين البفتى محمد جان ايضا نفرة فسعى المفتى المشار اليه في عزله عن الامامة والتدريس وقدمعرايض متعددة فىذلك الى نظارة الداخلية وغيرها ولكن لما كان نظار العصر المذكور وولاته وسائر مأموريه رجالاا كفاءاصحاب الصداقة وارباب اللياقة لم يظفر بهناه بلاغف الملامة منهم انظر الجزا الرابع من الآثار للفاضل المحترم ألقاضى رضاء الدين افندى سلمه الله وخلاصة مايفهم مهاحر رفىحقه ان احواله السابقة التى كانت حصلت له فى صحبة الشيخ فيضخان رحمه الله تعالى لم تبق فى او اخر عمره بل عادت له الصفاته البشرية سأمحه الله تعالى ورحمه ووفاته فىسنة ٢٣٣ ٩ بعيدعادثة السيل التىحدثت فى قرية اورى فى العام الهذكور حتى اخذالبيوت فضلاعن غيرها وغرق فيه ٨٧نفرا رحمه الله تعالى الشيخ فحر الدين بن سجانقل الكيچوچاتي ولادته في كبچو چات التابعة لقصبة بوكلمه من ولآية صمار ولما حصل مبادى العلوم عند بعض علما منك البلاد رحل الى بخارى لطلب العلم في سنة ١٧٢٢ واستفادهناك منعليا ثها مدةسنة هثم سافرمنها الى الحجاز وصحب بعض عليام

الحرمين المحترمين واستفاد منهم ثم جاء استانبول ولقى فيها السلطان محمود العدلى فارسله قاضيا الى بلدة آنافا الكائنة بساحل البحر الاسود في جهة كرجستان ولها اقام في خدمة القضام مدة بعاية الثبات والاستقامة توفى في سنة ٢٣٤ وكان قرين الشيخ احدرجان المارذكره وعائله في الذكارة والاجتهاد والعلم فكان مماثلًا له في قصر العمر والموت في الشباب رحمه الله تعالى الشيخ فضل بن ابراهيم الاچكنى الالمنى اصله من مضافات خان كرمان من عائلة (١) تنكاچى الشهيرة استفاد العلوم عند الشيخ عبد الوهاب بن إ شريف في قرية من القرى التابعة لقصبة بلباى من ولاية أو فا ثم صار مدرسا فىقرية المن و درس هناك وافاد واجتمع لديه كثير من الطلبة وانتشر منه كثير من العلماء في تلك الاطراف يكان يجول مع طلبة فيمابين طرويسكي وقزليار وسيبريا و چيلابي و يقر ثهم اثنا "جولانه و ينصب بعض طلبته مدرسافي محل مناسب فكان مستحقالان يقال مدرسا سيارا وسافر الى بخارى برسم السفارة من طرف حكومة الروسية وانشأ السياحة الىطرف الداغستان واستانبول وتشرف بحج ىيت الله الحرام و در سمدة فى قصبة تارى قم نصب واحدا من طلبته يسمى ابراهيم بن جعفر مدرسابها ثم رجع الدقرية المن وتوفى بها حدود سنة ٧٣٧ وبالجملة انهكان مهن ذرم البلة والعلم والدين عدمة كثيرة تذكر ونشكر رحمه اللهتعالى آلشيخ عبيداللهبن جعفر الكيزلوى النقشبندى المجددى قرأ العلوم الظاهرة على بعض علمام وقنه ثم انسلك في سلك ارادة الشبخ وليد القارغائى النقشبندى المارذكره وصار مجازا ومأذونا منه واشتغلبتر بيةالطالبين وقداستفاد منعالكثيرون وتوفى فىسنة ١٧٣٨ ر حمه الله تعالي آكسيخ عبدالقادر بن سليمان القاشين شريفي و قلذكره الشيخ سليمان بأنه استفادا لعلوم عند بعض علمأوطنه وبعد الفراغ من التحصيل صار مدرسا بقرية قارشين شريف واجتبع لديه كثير من الطلبة ندرس

<sup>(</sup>١) فالنسبة الى الهكن التى مى قبيلة غصوصة جازية لكونه مقيما فيما بينهم منه عفى عنه.

وأفاد يقال أنه كان قرى ( ٩ ) الافادة ومفيد اللطالبين جد افانتفع به عالم كثير ون ترفى فى سنة ١٢٣٨ ر حمد الله تعالى الشيخ جعفر بن عبدى النقشبندى المجددى الشهير بغرمونجئ ايشان حصل العلوم اولاعند بعض علماء وطنه ثم رحل الى بخارى ومنها الىكابل وانتسب الى الشيخ فيضخان الكابلي وصعبه واستفاد منهالطريقة النقشبنديةالمجددية ورجع مأذونا منه الى وطنه واشتغل بالتدريس وتربية المريديين ولكنه كان مشغولا باستعمال الآلة الموسيقية المسماة بغرمون وكان صاحب لطيفة جدا ولذلك افترق فيه الناس الى فرقتين طاعنة فيه ومادحة اياه والحقانه كان مدفوها اليه فهو معذور فيه وقدحكي انه كان بتوب بعد زوال الحال المقتضىله ويستغفر اللهويبكي وقدحكي عنه لطائف كثيرة اضربنا عن ذكره صفحا ومن اراد الاطلاع على بعضها فعليه بهطا لعة المستفاد و الآثار وكان و فاته في سنة ٢٣٩ ٩ و قبرة في مقبرة نيماشكه في الجهة اليمنى من نهبرة اورشاك ونهرآق ابدلوند زرته قبل هذاع ٣ سنة رحمه الله تعالى الشيخ ابو المنيخ بن ابي الفيض القار غالى كان شاعرا اديبا كان ولادنه ونشأته فىقرية قارغالىبقرب أورنبورغتشرف بحج ببتالله الحرامفي صحبة سفير الى استانبول يسمى محمديوسف فى سنة ١٣٣١ ثم خرج من وطنه بنية الحج ثانيا في سنة \* ١٧٤ و توفى في الطريق وقدنا هز عمره الاربعين و له ديوان شعر تركى مطبوع رأيته في صغرى و شعره فصيح سليس لذيذ من جملته قصيدة يذكر فيها تشرفه بالحج وزيارة قبر الحبيب الاكرم الانور صلى الله عليه وماناله في استأنبول من آلحفاوة والاكرام في صحبة السفير المشار اليهومي منه قصيدة (٢) ايامسكبن منيخ شكر انه قيل صبح ومسالر سن مكرم خانه و بمارى تعالآيه يوز اوردك سن

<sup>(</sup>۱) ولكن قوله في مكتوبه النبي لرسله الى ولديه عبد العلام وصبغة الله المقيمين اذ ذاك في مدرسة ملاسيني الدين الصاوى استلاعن استاذكما ان يكتب حاشية على قول القيستاني ماله كلمتان او ثلاث ينافي هذا الوصلى والله سبحانه اعلم منه على هذه .

<sup>(</sup>۲) وقد كتبت الى والدتى المحترمة فرحجهان ابنت ملا زين الدين مده القصيدة بيدها وقلمة في حدود سنة ١٣٠٢ ويما كتبت الى المكاتب و غيرت المصراح الاول الى ابا سكبن

صفامروه مياننده عباد الله ايله تكبير

ايدوبنهم دخىتهليلسعى ايدوب يوكردكسن

حبيب كبريانك هم مطهر روضه سي أوزره

آفز وبكوزار كدن باش قرابوز كنى سوردافسن

كنامثى آكوب آغلاب آنك بابند، بيل باغلاب

سچوكا اعتراف ايلاب شفاعتنك اومدك سن

نهدولت بونلر ای مسکین دگل شکرانهسی ممکن

مگربر ابدكو استاذك دعاسبنه دوش اولدافحسن

دخى بودار دنيانك صفا لرينى جكداف سن

جهانك شاهلرى ايردكى عزتلره ايردك سن

جهانده سلطنت داری اولان شهر استانبولده

ركابك اوزره چاوشار يوكر دوبن يوردافسن

تأسنى ابنهه ماضيه چكوب مستقبل حسرت

سراسر ربع ممكونك تباشاسني كوردافحسن

كورن آرتق ايبز درهم دعى دورمين اوليزكم

كيم انقى بولسه اول اكرم خدا عندنده بيلكلسن

کچونسك عبر نومي ياد ايدلېش در لوعزنل

كچيچك بيك يېلى برله مساوى اوله بيلسكسن

طلب ايله جناب كبريادن دائهم الاوقات

سلامت کنهکک ایبانیل دنیای دوندن سن اه

وفى ظنى انه كان له رحلة مبنية لماجريات سفر و تراجم احواله و الله سبعانه اعلم رحمه الله تعالى الشيخ سيف الدين بن ابى بكر الشنكارى اصله من قرية شنكار النابعة الفصبة ممادش استفاد العلوم اولاعند القاضى عبد الخالق

عزیز فرزند شکر قبل صبح ایله شام سن رحمها الله تعالی رحمةواسعة و هی محفوظة عندی و هی من بحر الهزج اوزانها مفاعیلن مفاعلین ثمانی مرات و هو مستعمل هکفافی الترکی و الفارسی دون العربی منه عفی عنه

بن اعظم التنكى المار ذكر والشيخ عبد الرحمن القارغالى والشيخ ابراميم الخوجاشى ثمرحل الى بخارى واستفاد من علمائها ثم رحلمنها الى كابل واستفاد ايضامن بعض علما تهاايضا اصول الفقه والمنطق والفلسفة القديمة وقرأفيها بعض كتب الطب كقانونهه وشرح الموجز للنفيسي على بعض اطبائها وصحب الشيخ فيض خان الكابلي واستفادمنه الطريقة النقشبندية المجددية ومكنوبه الذى ارسلهمن كابلالى والده يشهد بفضل وغاية عطشه للعالم الظاهر ىوالباطني وعلوميته واعراضه عن الدينافي عنفوان شبابه الذي هو أوان الافتتان بها وبزخاريفها ولذائذها وهذاالفقير كلمااطالع تراجم مؤلام الكبراءيزيد محبتى لملنى واتذكر كلام بعض طائفة ميسيونير ان هؤلاء يتحملون من المشاق في طلب العلم مالايقدر على تحمل بعضها قوم من الاقوام وهوصادق فيهووجه الارض الآن كبطن الكف فى ظهور احوالها ولانرى فبها قومامن الاقوام برتكبون عشر عشير المشاق التى لايزال قومنا يتحملونها الى الآن ولكن الآن قدسهل ومسائل السفر في اكثر الجهات واما اولا فى عصرهم فقد كان السفر كقطعة من السفر كما ورد ومع ذلك لم يمنعهم شئ من المسافرة الى بخارى وكابل وقد كان لتجارتهم بمتآع العلوم الظاهرية والهمارف البقينية الباطنية رواج تام فيسوق معارف بلدة كابل شكرالله سعيهم ولهارجع صاحب الترجهة الى وطنه بعد بلوغه مرتبة الكمال والتكميل صار مدرسابقرية صبا بولاية قزان واجتمع لديه كثبر من الطلبة المستعدين وانتفع عالم كثيرون وقدكان من اكابرالعلماء فى تلك الديار ومن مشاه برهم وكان وفاته في ا ماسيه فانه خرج من وطنه بنية الحج في او اخر سنة ٢٣٩ أ وعبرالبحرالاسود من قريم الى اناطولى ولما بلغ أماسيه توفى هناك في صفر سنة • ١٢٤ رحمه الله تعالى الشيخ ابراهيم افندى بن خوجاش القزانى الشهير بافندى حضرت اصلهمن قرية صغيرة بساحل نهرزى تسمى شرلمه تابعة لقصبة بوكلمه عصل العلوم المتداولة عندبعض علما بلاده وصاراما ما في بعض القرى وبعدان مضى من امامته سنتان اوثلاث تحرك عرق مهته ولم يرض نفسه الابية أن تبقى على النقصان مع القدرة على

الكهال لكونه من اكبر العيوب كها قال الشاعر شعو: ولم ارفى عيوب الناس عيبا كنقص القادرين على التمام فترك منصبه واهلبوعياله وسامر الىطرف داغستان باتفاق معالشيخ محمدر حيم الآشطى المجكروى كماتقدم فى ترجمته والقيا عصا التسيآر عند الشيخ على افندى الشرواني واستفادا منه العلوم مدة وساحا ايضا في بلاد سيواس وديار بكر واستفادامن بعص علمائها ايضا وقدتقدم انهمابقيافي سفرهما هذا مدة عشر سدين ولها رجعاالي بلادهما صار صاحب الترجمة ابراهيم افندى اماما بعرية اوطار ثمبقرية كيشت ثمصار اماماومدرسا في الجامع الاول ببدينة قزان في سنة ١٢٠٨ وزيد على رتبته الاولى رتبة الآخوزريه اعمى رياسةالعلماء ومشيختهم ولماقدمالامپرالهور پاول بن بطرالتاني الى مدينة قزان في سنة ٢ ١ ١ استقبل المشار اليه مع كافة العنمام وهم على هيئة العلماء متعممين وجائته منطرف الامپراطور المشار اليه فى السنة ١٢١٣ الثانية ساعة ذهبية قستها خبسما ثة روبل فكتب له الشيخ ابراهيم افندى ورقة التشكر وكلذلك مذكورة ومندر جةفى جريدة الولاية الرسبية وقديروى ان الامپراطور المشار اليه حضرالجامع فى الجمعة و وقف مدة صلاة الجمعة متفر جالرسم عبادات المسلمين والحاصل انه كان من اكابر علماء مصره في عصره كان يدرس من اصول الفقه و الحديث والتفسير تدريساجيدا وكانت عربيته كاملة لكون تحصيله ف داغستان التيهيمعدنها خصوصافي الوقت البذكور ويحكى مهارته فيعلم الحديث والتفسير ولاشك ان المراد بمثل مذاالكلاممو المهارة في فهم كتب مذين العلمين وافهامها وحلمشكلاتهالاانهكان لهمهارة فىتفسيرالقرآن منغير مراجعة الى التفاسير حتى بتطبيق بعص الايات المتعلقة بالفنون الجديدة والمعمارف العصرية عليها فائ هذا ليس شأنسه والقرآن العظيم الشان لم ينزل لذلك وان جاز اشتماله عليها واستنباطها منه وامـــا الغرض الذى انزل القرآن لاجل بالذات فلم يبق ادنى شع منه خفيا على المفسرين وأما غيرذلك فالقرآن بحر لاتنقضي عجائبه ولكن مثى

حصل ماهو الفرض من انزاله فلابأس بفوت ماسواه وامامن اكتفى منه بغير الفرض من انزاله فقد ضيع رأس الهال وصار مصداق قوله تعالى يعلبون ظاهراً من الحياة الدنياوهم عن الآخرة غافلون وقول تعالى فلما جاءتهم رسلهم بالبينات فرحوا بماعندهم منالعلم الآية نعم اذاعلم الانسان هذأ ايضا بعدائقانه بالغرض المقصود بالذات فهونو رعلى نور ولكنه نادر بلمفقود واما ذكر المفسرين الاسرائيليات في تفاسير مم فهو عيب لا يغتفر ولكنه خارج عن الغرض الاصلى فلاينافيه وبالجملة انصاحب الترجمة كان من اكابر العلمام العاملين الناصعين للامة الآمرين بالمعروف والناهبن عن المنكر قوالابالحق فصدح الكلام حلو المنطق وقد غير كثيرا من البدعة والعادات المنافية للاسلامية فى المابس والمأكل والمشرب وغيرها ولاشك ان لاستعدادالاهالى فى ذلك الوقت وقابليانهم وانقيادهم للحق وكلام العلمام دخلف ذلك توفى ببلدة قزان في سنة ١ ٢٤ ١ رحمه الله تعالى الشيخ امير خان بن قوچقار بن يعقوب وهو والدالسيخ احمد جان المار ذكره اصله من قرية اوتاك التابعة لقصبة ايسترلى طبق وبعدان حصل العلوم عن بعض علمام بلاده رحل للتحصيل الى داغستان واستانبول ومصر والحرمين الشريفين واستفاد من اماضل علمائها وإحدمنهم سندالحديث الذى هو مفقود في تلك الديار وبقى في سفره هذا مدة سنة ٣ أثم رجع الى ومامه بصحبة شخص من الهل قرية صاصنا فزوجه الهذكور ابنته فولدله منها الشيخ احمدجان المار ذكره ثمترك زوجه وولده المذكورهناك وحجنانيا ورجع فدرس فى قرية جاليي النابعة لفصبة بوكلمةوقرية آداى النابعة لقصبة مالهروقرية ارشبى التابعة لقصبة مامادش ثمرحل الى قرية جبراش التابعة لقصبة آلابوغا وتوفى مناك بعدان افام بها ٢٠ سنة وكان وفاته في سنة ١٧٤٧ وكائمن اكابر العلما المستحق لاطلاق اسم العالم عليه حقيفة وكان اكثر درسه من العلوم العربية والنفسير والحديث وكان درسه على وجه التحقيق والكشف عن حقايق المسائل وقد انتفع به خلق كثير رحمه الله تعالى الشيخ حميدبن اسلاماليورطشي النقشبندي المجددي أخذالعلم عن بعض

علما تلك الديار ثم انتسب في الطريقة الى الشيخ وليد القارغ الى المار ذكره وصارمجازا ومأذونامنه فيها واقام بقربة يورطش وإشتغل بالتدريس وذربية المريدين وانتفع به فى الطاهر والباطن حلق كثير وله اشتهار بالاستقامة والتقوى وذكر حسن بين الناس توفى في سنة ٢٤٢ في القرية المذكورة رحمه الله نعالى الشيخ عبد الرحمن بن محمد شريف الخان كرماني القارغابي اصله منقريةجاوباش التابعة لقصبة عان كرمان وهو افضل علماء عصره فىتلكالبلادواعلمهم واشهرهم وبعدان اخذالعلوم المتداولة عن عدة من العلماء الكبار في تلك الديار و بلغ مرتبة الكمال صار مدرسا فى الجامع الاول فى قرية قار غالى وشمر ذيله للتدريس والافادة بكمال النشاط فاجتمع لديه كثير من الطلبة من اطراف شتى فاقتبسوا من انوار علمه واقتطفوا من ازهار فضله وانتتعبه خلق كثير وانتشر منه في الاطراف الجوانب كثير من العلمام الكبار وهذه عبارات بعض العلمام الكبار الذين تلمذواله كتبها في وصفه كان رحمه الله تعالى ذكيا كيسا حافظا للقرآن قوى الحفط كامل الذهن سليم القوى صعيح البدن ذاغيرة ومروءة حتى كان يخاف منه الاكابر وكان عالما بجبيع الفنون من الاصول والفروع بدقائقه وحقائقه وعاملا بعلمه متقياغنيا مستغنيا عن الخلق مفتقرا الى الحق وكان رحمه الله تعالى موزون الحركات وموزون السكنات يهتمها مور الدرس ولم يترك العرس يوما الالامر عظيم وكان رحمه الله راشد امهديا مرشدا ناصحاينصح تلامدته ويدعوهم ويرشد الى العق والى صراط مستقيم اله توفى في سنة ١٧٤٢ رحمه اللهتعالى حمزة المنجم بن عمد بن الحسن القزاني البيرهزوي كأن مأمراف علم الحساب وعالما بسير الكواكب ومقدارها ولهيد طولى في علم الرياضة بانسامها والتقاويم التي تستعمل فيتلك الديار سابقاتنسب اليها سافر الى بخار وكابل واستفاد من علما تها وصحب الشيخ فيض خان الكابلي وكان له الفة واختصاص الامير حيدر بن معصوم البخارى وحصل فيسفره هذا ثروة ولمارجع إلى وطنه لم يشتغل بالتدريس بل بالكسب والتجارة توفى سنة ٢٣٢ بقرية ببروزور حمه الله تعالى آلشيخ برهان الدين بن معمد شريف

الشغايي كان ابوه الشيخ محمد شريف بن سليمان مدرسا بقرية شغاى التابعة لقصبة منزله فولد صاحب الترجمة نيها في حدود سنة ١٩٧٩ ولعل استفاد العلوم من والده المذكور ولما توفي والده في سنة ١٩٩٤ جلس فى مكانه للتدريس وتوفى فى سنة ٢٤٢ رحمه الله تعالى آلشيخ سعيد بن احمد الشرداني القزاني استفاد العلوم من علماء تلك البلاد مثل الشيخ عبدالسلامبن الحسن القاريلي وابراهيم بن عبد الله النقراتي البارشي والشيخ ايشنياز الخوار زمى ثم صاراماما ومدرسا في بعص القرى النابعة اقزان ثم صار في حدود سنة ۲۲۵ ۴ اماما ومدرسا في الجامع الخامس بعزان يروى انه كان لهملكة جيدة في العربية والفقه وتوفي في آواخرذي الحجة سنه ٢٣٣ رحمه الله تعالى وصار ولده الملاعبد الستار شريكاله في الامامة بعد رجوعه من بخارى الاانه لم يشنغل بالتدريس واشترك له ايضا في التدريس ولده الثانى الملاعبدالغفار بعد رجوعه من بخارى ودرس بكمال النشاط وانتفع بهخلق كثير توفى كلامها فى سنة ١٣٤٦ وبين وفاتيهما اسبوع واحد فقط وكان وفاة الهلاعبدالستار اولاوالحاصل انهما ووالدهما المذكور كلهم توفوا فيسنة واحدة ووفاة والدهما كان مؤخرا من وفاتهما رحمهم الله تعالى وبعد وفاتهباقام مقامهها اخوهها الملااحمدبن سعيد وتوفي في سنة ١٢٨٤ ثم مام مقامه ولدا اخويه الملاعدالقهارابن الملاعبدالستار والملاعبدالله بن الهلاعبد الففار ثم الهلابوسن ابن الملاعبد الستار وموجود الآن آلشيخ مبداللطيفبن ادهما اليولقي كانجدوده من قريسة بوكال النابعة لولاية قزان واول من قدم منهم آلى قرية بولق التابعة لقصبة اورسكى في ولاية اورنبوغ امامابها جده ابوبكر والدابيه ادهم وولد صاحب الترجمة هناك واستناد من كبار العلما المارذكرهم وصحب مشاهير الادباء والظرفاء وباخ مرتبة الكمال والتكييل ثمانتصب للتدريس فى القرية البذكورو شمر ذيل اللافادة واجترع الديه جمع عظيم من الطلبة وكان يعضر مجلس درسه كثير من كبار الطلبة الدين استفادوا عندكبار العلماء لكونه قوى الافادة وحسنها ومداومته على الندريس بكمال النشاط وانتفع به خلق كثبر وانتشر من

مدرسته كثير من العاماء الكبار الاانه كان نصير العمر والم تزد مدة تدريسه على عشر سنين وبموته انتقصت انوار العلم فى تلك الناحية فلوطال عمره لنور تلك الافطار ولكن الكرام يكونون قليلة الأعمار توفى في سنة ٧٤٧ بمرض الوباء رحمه الله تعالى آلشيخ زين العابدين بن عبد الله اليولقي النقشبندي المجددي اسل من خان كرمان سافر الى بخارى وكابل واخذ الطريقة النفشبندية المجددية عن الشيخ فيص خان الكابلى ثمر جع الى وطنه واستوطن بقرية يولق المار ذكرها الآن واشتغل بتربية المربدين وكان مع الشيخ عبد اللطيني اليولقي على الفة وصفاء تام توفي في سنة ١٧٤٧ التي توفي فيه الشيخ عبد اللطيف مرض الوبائر حمد الله تعالى آلشيخ ولى الدين بن الحسن المقرى الشهير بالحاج البغدادي وأله في بغداد سنة ١٩٦٩ وأستفاد العلوم منعلمائها وحفظ القرآن وانقن فنالتجويدوالقراءةعلما وتطبيقا للعبل ثم خرج من بغدادسنة ٢٠٢٢ بقصد السياحة فساح في بلاد الهند والافعان وبخارى ثمقدم الى قرية قارغالى واختار الاقامة بهاو صار اماما في جامعهاذى المنارتين وبعد سنتين حبسته الحكومة بتهمة الجاسوسية بسعاية بعض العساد المخاذيل وبعدالتفتيش والتعقيق ظهر تبراءة ذمته ممااتهم بهفاختيربين المقام على ماهوعليه منمنصب الامامة وبين النهاب اين شاه فسافر الى بخارى ثممنها الى كابل ثانيا فصحب هناك بعض الاعزة ثمرجع ذانيا الى قارغالى وأبدق سجل الفوسها وصار امامافي محله السابق رسما وأشتغل بعد ذلك بتعليم القرآن وعلم القراءة بفراغ البال واطمئنان الخاطر الى ان جاءه اليقبن وقدانتفع به فى القراءة خلى كثير يوصف بصحة الاعتقاد وسلامة القلب والصلاح والعفاف وحسن الادام وحسن الصوت واللعن وبالجبلة انه كان شيخ المقرئين واستاذ كثير من العلما والكبار في تلك الديار توفي في ربيع الاول من في سنة ١٧٤٧ ودفن في مقبرة قارغالي وله هناك اعقاب رحمه الله تعالى الشيخ معاذ بن بيكمحمد القرامالي العمرى النقشبندى المجددي استفاد العلوم عند بعص علما مبلاده واخذ الطريقة عن الشيخ وليدبن عبد الامين المارغالى وصار مأذونامنه فيهاثم رمل ألى

بهذارى ثم منها إلى كابل وصعب هناك الشيخ فيضخان الدنابلي وصار مجازامنه أيضا ولما رجع الى وطنه انام مدة في قصبة اورسكي اماما بها ثم تحول الى قرية يتاعمر واقام بهامشتغلا بالتدريس وتربية المريدين فيل انهكان عالما متفننا متقما متشرعاتو في هناك في سنة ٧٤٤ ورحمه الله ثم تحول منها اهلها بسبب من الاسباب واستوطن بها الروس فقبره غير معلوم الآن رحمه الله تعالى الشيخشمس الدين بن عبد الرشيد القشقارى التاش كيچوى اصلى من قرية تشقار ولكن لمارجع من بخارى اقام بقرية تاش كيهو واشتفل بالتدريس فيها بكهال النشاط ثم توجه الى الحج ولدى في مصر بابراهيم باشاابن محمدعلى باشا وحصل بينهما الفة ومعارفة فنصبه في بعض المكاتب الكبرى معلم اللسان الفارسية فتو في هناك سنة ١٧٤٨ رحمه الله تعالى ولم يحج و بعى له هذاك ولد اسمه على الشيخ اسكندر بن على البيره وى كان مدرسا بقرية بيره كه الشهيرة بمدرستها الكبيرة وكترة الطّلبة وهو وان لم بكن في عداد العلما والكبار المحفقين الاأنه كان حسن التقرير كثير الافادة على مأنيل ترفى في سنة ١٧٤٨ رحمه الله نعالى الشيخ دولتشاه بن عادلشاه بن عبد الله بن بغدان البغداني ثم الجبنلي النقشبندي المجددي اصله من قرية بغدان التابعة لقصبة بورى في ولاية او فا وكان ابوه عادلشاه بن عبد الله اماما و مدرسابقرية ايسترلى باشى و تو فى هناك عن ثما نين سنة وكان وفاته في سنة ٢٧ ٢ وقدذكر الفاضل المحتر م القاضي رضاء الدين أفندى سلمه الله صورة بيان كيفية وقعه كتبه بعده وصورة وصيته وجعل صاحب الترجمة وصيه وكلتاهما تشهدان بفضل صاحبهما وكمال درايته واما صاحب الترجمة الشبخ دولتشاهفانه حصل العاوم الظاهرة عند بعص علما الاده كالشيخ عبد الرحمن بن محمد شريف القارغالي ثمرحل إلى (١) بخارى واستفاد الطريعة المقسيبندية المجددية من الشيخ الخليفة نياز قلى النركهابي ورجمعالى وطنه مآدونا منه فيها وصآر امآما ومدرسابقرية

<sup>(</sup>١) وكان رحلته الى بحارى تلاب مرأت الاولى لتحصيل السلم والاخريان لاستفادة الطريقة منه هفى عنه .

قشقارتم في قرية صبافي ولاية قزان ثمهاجر منها الى قرية حبنلي التابعة لولاية اورنبورغ ليتعيش هناك بالزراعة ومأكل من كديده هربا من زكوا تالاغنيام وصدفاتهم واشتغل هناك بالامادة وتربية المريدين وأنتفع به خلق كثير وتوفى هماك سنة ١٢٤٨ رحمه الله تعالى و ولده الشيخ احمد شاه تومى بمدينة قرشى ببخارى الشهير بنسف وكان في مسند المشيخة وله مناك اعقاب وولده الملا عبدالعلام كان اماما ومدرسا ببلدة أيلاك النابعة لاورنبورغ الشيخ محمد الامين بن سيف الله النلاساوى استفاد العلم اولا في بلاده ثم رحل الى بخارى ولزم صحبة الشيخ ابى نصر عدالنصير القورصاوى المار ذكره واستفادمنه ومن غيره وكان في مسلكه ومشربه وإما رجع الى وطنه صار مدرسا بقرية نلاسا النابعة لقزائ ولمااشتعل فيها بالتدريس مدة خرجمن وطنه بنية الحج ودحل مصرولفي ابراهيم باشاواختص بهوالماتو فى الشيخشمس الدين بن عبد الرشيد المار ذكره نصبه معلم اللغة الفارسية مكانه وتوفى هناك في سنة ١٧٤٩ رحمه الله تعالى كان من كبار علماء تلك الديار وقد حقق الفاضل المحترم العاضى رصاء الدين افندى سلمه الله تعالى ان له كتاب معدن المعاصد في الكلام ولقبه قوام الدين البلغارى وقدذكر في ديباجة كتابه لعبه هذا فقط دون اسمه فليتنبه من اطلع عليه الشيخ عبد النصيربن سيف الملك الجقالي الآشطي كان من العلَّماء العاملين بعلمهم دانقوى و رع وصلاح وعفة وديانة وا مانة و زهد وفقاهة وقداعة كانمدرسابقرية آشطالتابعة لقزآن وقدانتفع بهخلق كثير ترفى فى القرية المذكورة سنة ٧٤٩ وفد حضر جنازته الملافتح الله آخونك الآتىذكره ولمادنن فال لميبقله عديليرجع اليهمين وقوع أحتياجنا الى الرواية الموثوق بهافى الفقه ونالعالم آخر تدكان يقال أنقى مفبرة آشط وليافقد دفن فيه الآن ولى اه فنعم الشهأ دتان الهندوب اليهما منجهة الشارع (١)رحمهم الله تعالى الشيخ ابر اهيم بن عبد الرشيد بن ابر اهيم بن (١) وهو ١٠ اخرجه البخارى عن انس رضى الله عنه انه قالمروا بحمازة فاتدوا عليها خيرافقال النبى صلى الله علمه وسلم وحبت تهمروا باخرى فالدوا عليها شرا فقال وجبت

هپدالرحیمالتاروی کانجده ابراهیم بنی الجامع الحجری بقصبهٔ تاری مشترکا بتاجر اسبه سید بادن من محکمهٔ ولایة طوبل صادر نی سنه ۱۷۹ تعترقم ۱۷۹۸ و کان صاحب الترجمة الشیخ ابراهیم امامای ذلك الجامع و متولیاله کان مندینا تقیاغنیا دائر و قعظیمه مشتغلا بالتجارة ایضا و کان اثنا اشتعاله بالتجارة ایصاید اوم علی مجلس بعض الافاضل فی کل اسبوع مرتبین و مقرأ علیه کتاب المشوی لبو لاناجلال الدین الرومی و حج فی سنه ۱۲۵۰ مع ولده المسمی محمد و ماتا وقت رجوعهمافی بیروت و دفنافی مقبرته رحمهما

ولى اول هارف بالله بواسه \* يمان استهين قولى كوتاه بولسه \* الله ان قال بو تعريفار كشبكه بولسة صادى \* وليدر اول شريعت موادى \* ولم يقل احدان الولى بكون له قرون أو درب بحره أو براة من الله على ان اطلاق الولى على من الله على ان اطلاق الولى على من الله بير الايم وليا الايدر قال بعدن العارب والمرا أن يعتقد شيئا وليس كما \* يعلمه لم يخب مالا مبر الايم ولي المان باسم مب العاروات وسوء الطي حرام حمو ها دعيار عبر الايم وليكن أسار بب الومايية واسرائهم شوس اذهان بسس الافاصل وقل الله وقيا الله واياهم لله تدرج المعارى عبه واياهم المائز من قولها فقلت رحمة الله عليك يأ اباالسائب شهادتي عليك لقد اكرمك الله وقال الله عليك المائز من قولها فقل اكرمك الله قال الله عليك الله الله ومن يكوم ألله فقال عليه المائز من المائز والله الله المائز والمائز والله المائز والمائز والله مائز والمائز والله مائز والمائز من المائز والله مائز والمائز من المائز من على عده من عدين عده من عدي عده من عد من عده م

الله تعالى وكان سنه اربعين وسن ولده محبد سبعة عشر سنة وبعى له ولدان ابو يزيد وعدر واماالفاضل المعترم صديعنا القاضى عند الرشيد أمندى الابراميمي المقيم الآن فيطربورع مدير حريدى الالفت والتلميذ ومؤلى سائر الرسائل المهيدة سلمه الله تعالى هو نجل عبر هذا وهو منسوب الى جده او الى جدجده ابراهيم رحمهم الله تعالى الشيخ عبد الرحيم بن عثمان الاوتزايماني الشهير ولد ف قرية اونوز ايمان التابعة لقصة جيسطاي واستفادمبادىالعلوم من بعص علما مبلاده ثم تزوح زوحتين وولدلهولد السمع عبد النصير ثم سأور الى بعفارى واحت عم معه وتردد مين بعفارى وسمرقند وكابل مرارا كثيرة ثم صاراماما فيمسجد معاك الشهير بمعارى ثم رجع الى وطعه ونزوج زو عناللة واشتعل بالتدريس في قرى متعددة من عبر منشور وكان لهمسلك محصوص به لايشاركه احدوهوانه كان يهنع العوام من ان يصلوا السنن الروانب مصلاعن النوامل بعلة انهم اميون ملوشرعوا فىالسنن تفترض عليهم وتعسد لعدم العراءة ميلزمهم قضاؤها وهوايصا لايجوزمنهم لعدم القراءة واناداء الجمعة والعيد لايجوزى بلادقزان لعدم تحقق البصر الشرعي ميهاوان الصلاة مستقبلا الىطامة الىيوت مماك لايجوز لكون زجاحتها مركبة على احشاب في صورة الصلب الى غير دلك من عدياته وكان جسورا فى الكلام غير مراع لخاطر احد مقا كأن كلامه فى الواقع أو باطلا ولهنوادر ولطائف كثيرةفي دلكوله بآليب منها شرحمراد العاربين وثبات العاجزين بالعربية وكشف اللعات وقدرأيت كسف اللعات مذافي المدينة الهنورة في كتبخانة الحانفاه الاحبدية محلدا مع المكنوبات الشريفة قال فيه لايخمى اله قدست على قبل هذا شرح ثبات العاجزين بالعربية وشرح مراد العارمين وبعفة الاصاب والرسالة الخبرية ونصائح العرباء وقواعد المرآن بالتركية وحل جامع السرموز مهدا تأليف ثامن نميل الله كلها وجعلها حالصا لوجهه الكريم أه ورأيت له شرحثنات العاجزين وحل جامع الرموز الاان عنارته ملحوية وعلى كل حال فقدكان منعشاق العلم ومشبرا عنساق الحد معاتباعه فينشرهو فديمل

في أعتنائه بتصعيح الكتب مايعد مستحيلا وكان ينكرالاشتغال بالمنطق والملسفة والكلام يمنى اشتغالامعضيا الى تغويت المرام ونغل انكاره ايضا علىمشايح الطريقة والطن بهبلاليتين انهكان ينكر على الناقصين منهم اوالمتشبهين بهم فانهكان يلازم مطالعة كنب الامام الغزالى وتعرف الكلأ باذى ومكتوبات الامام الرباني رصى اللاعنهم ومقتضاها الانكار علي النافصين والمتشبهين المبطلين دون الكاملين المحمين وقد سمعت مولانا الشيخ فخرالدين النور لاطي رجيداله امه كان مريدا للشيح فيص خان الكابلي الاانه لم يجتهد اجتهاد سائر اصحابه قال دخل يوما على شيخه المفكور وأثئ جيبه اوراق كتب فيها بعص الاعتراضات فقال له الشيخ ان عبرك يضيع في اعتراصات غير نافعة وقال انه طلب من شيحه ان يدعوله بالغلبة فىمناظراته كلهافكان كذلك والعهدة فىذلك هليه ومن اكبر عيبه اندكان قائلابستو طالعشا ميقزان في انصر ليالي السنة ساعه الله تعالى توفي في سنة ١٢٥١ مي قرية تيباش نابعة لعصبة بوكلمه رحمه الله تعالى المافظ مصطفى بن موسى القزاني استفاد العلم من علياء بالده ومن علياء بطارى وسأفر الى كأبل وصعب الشيغ ميض خان الكابلي ثم سار مدرسا فيبعص القرى التابعة لقزان ثمني نفس بلدة فزان كان عامظ الترآن وتلاماياه فليل الكلام ملازم الصمت رفيق القلب غزير الدمعة وقد نشرف بالعج قبل الدار لعالم عجمن نفس بلدة قزان توفى في سقة ١٢٥٩ بلدة قزان رحمه الله تعالى آلملاً يونس بن ابر اهيم كان مدرسا في قرية قاقجرلى وبعدان درسانيها اربعين سنة + ٤ عرص له العبى مدرس بعد دلك عشر سنة ۱۰ اغرى ونوفي في قصبة طرويسكي رحمه الله تعالى الملا اسعق بنسعيد الكنارى ثم الجيسطايي ثم القزاني حصل العلم هابلاده و فى بخارى ثم صار مدرسا فى قرية سردى ثم فى قصبة جيسطاى شم فى بلاده و فى بخارى شم عبد كتير فى المدرس متى اتاء البتين و انتمع به كتير من الطلبة و كان معروما بالعلم و الفضل في عصره نومي في سنة ١٧٥٩ رجبه الهنمالي الملاشاه احمد بن رفيق السماكي أصله من قرية صلاوح

النابعة لو لابة وادكا ثم هاجر ابوه رفيق منها واستوطن في اطراف قصبة منزله مولد صاحب الترجمة ميها واستماد من علماء عصره مثل الشيخ وليدبن سعيد المنزله باشي وعند الجليل من عبد الحليال الورشي ومحمد رحيام بن يوسى المجكروى وابي النصر عبد النصير بن أبر أميم القورصاوى ثم رحل الى بيغارك واستفاد من علمائها ولما رحم الى وطنه بعد قضام وطره من التعصيل صار مدرسابمرية تاقته آلاحق ألتابعة لقصبة منزله وقام بعص الاغنياء بتربية منرسته ماجتمع لديه كثير من الطلبة مقال انسبب كترة اجتماع الطلبة كون المدرسة فى تربية الاغنيام وكون القرية في وسط قرى المسلمين وقال هذاليس عندى من الحدمة وقصدى ان انشر العلم بين الجهلا وتحول الى قرية سماك واحتمع لديه هما إلا ايصاجمع عطيم منعطاش العلوم فصرف اوقاته كله فى التعليم والتدريس بكمال الساط منى اناه اليقيل وهو استاد المدرسين الكمار كلهم فى تلك الماعية وكان وفاته بها سنة ١٢٥٣ رحمه الله تعالى ولد ولد أسمه نورالدين وكال مثلوالده في العلم و الغضل وكان اما ماو مدرسابعرية ايركنش التابعة . لقصبة منزله وتوفى قىل هذا بسنتين اوئلاث رحمه اللهتعالى ولصاحب الترجية الملاشاه احبدكتاب عبدة التدقيعات وزبدة التحقيقات فاثدات مرضية العشاء في تلك البلاد في اقصر ليال السنة وفي ناظورة المرجاني اشيام معه ولو بتغيير عبارته الشيخ تاج الدين بن يالجي قل الملمي أحد العلمعن بعص علماء بلاده ثم رحل الى طسر ف داغستان واستفداد فيهاعن بعص علمائها ئم رجع الى وطنه وصار المالمانفرية ملم التابعة لعصبته منزله وله شرح ثبات العاجزين المسمى بالرسالة العزيزية وبمسير العرآن من سورة العتج الى آخره بالتركية كلاهما مطبوعان وشرحه المذكور علوم بالحكايات الواهية والحرامات الداهية وقيل ان له شرح القصيدة القامية وتعليم الصلاة وشروط الصلاة أيضا وكان يحب السياحة ويمشى في اكثر الاوقات على رحايه وسبعت بعض الناس يغول انه كان يصاحب الشيخ عدا ار حيم الاو تزايهاني في اسماره في دال البلاد توفي

في قرية أيمانلي باشى التابعة لقصبة منز لهسنة ١٢٥٤ رحمه الله تعالى الملآ تاجالدين بن عبدالرشيد الاشتراكى ثم الصصناوى بعدان أستفاد العلم من علما معصره صاراما ما و مدرسا اولا في قريته الاصلية يكا اشتراك التابعة لعصبة بوكلمه تم تحول منها الى قرية صاصدا بولاية قزان معرسا بها وبعدان درس فيها سنة ٢٩ توفي في سنة ٢٥٦ رحبه الله تعالى وكان من العلمامُ المشهورين فعصره وقد انتشر من مدرسته كثير من العلماء وكتب سده كتما كثيرة بحيث فلمايو جدفى زمانناهف المن يطالعها بالتمام وله بعض تحريرات بالعربية ي بيان بعص المسائل مكاتب منطومة بالتركية نور الله ضريحه وروح روحه الملاايشمحمدبن زاهد الكوماسي ولدفي فرية كوباك النابعة اهصمة بلباى وولاية او واو نشأبها عاميا اميالايقرأ ولايكة بالرصرف عبره في التعنى واستعبال بعص آلات البلامي في مجالس السفها وليا بلع عدره ۲۲ منة عاب فيوم من الايام ولم يعلم احدانه اين دهب مني زوجته مبعى في غيدونة هده مدة ۲۵ سنة ودلك انه توحه نحو الحرمين المحتر مين ماشيا محج ورار المدينة وصعب بعص المشابح في احد الحرمين وإقام بمصر سيه واستعاد من علما تها وافام ايصافي معس البلاد المشهورة ثمر حم الى مسعط رأسه قرية كوباك بعدمضي تلك المدة وقداعلى حرابه من سفاهته الالولى وملائداها حواهر العلوم وبواهيت المعارف ولآلي الآداب والوقار والسكينة وحددنكاح زوحته فاطمة ابنت عمر التى تركها حين سافر وعاش بهاالى آحر عهره مدرسا وناشرا العلوم ومعلما احكام الفراءة مصوصا ثمتوفي فيمريه المدكوره سنة ١٢٥٦ وقدبلع عبره ١٠٠٠ سنة وقد حاف أولادا كثيرا دكو، إواناثا و التفعيد حلى كتير رحمه الله تعالى الملا دولت القي بي على الاصعر التاروى اصله من قرية ايما يقل النابعة لولاية أورندور عكان اولا في حدمة حيالة الروسية فتوحه اسبب من الاسباب الي طرف بمآرى واستعاد العلم هاك مكمال الحدوالشوق ثمرجع الى وطعه وصاراماما ومدرسا في وصدة تارا التابعة اولايه طوبل في سيسريا وتعدم صي برحة من الزمان ردل إلى بعارى دابيا بمصد تعصيل علم العالكيات معط لعجره عن معرقة

عاق العمر وانفصاله عن شعاع الشبس وبالجبلة عن سير العبر والبات غرته لتعلقه هناك بهنصب الامامة و دهد ان حصل هناك مقصوده والعلوم العقلية والتقلية فوق مفصوده خرج راجعا الى مقره السابق قصبة تارا من طريق ناشكند ولماخرج من نصبة قرا إوتكل القريبة من نصبة تارا توفى هناك وكان ذلك بعد سنة ١٢٥٦ رحيه الله تعالى فسلم كتبه واسبابه المتعلقة بالغلسكيات وسائر مامعه الىورثته فاشترى بعض اعيان تارا بعض آلاته المتعلقة بالفلسكيات المعمولة من الصغر المكنوب عليها وسع كرسيه السبوات والارس وأودعها متعف موزه خانة فيلاة لموبل الملاعب النصير ا لاثابت بن چكنى الالمنى كان كثير الكتابة وسريعها ومعننيا بتصحيح ماكتبه من الكتب ونعشيتها قيل مكتوب على طهر العناية حاشية الهدالية التي كتبها بيده مامعناه بلغ مجموع ما كتبته من الكتب مع هذه الحاشية مأتين وثلاثةوعشربن بجاثا شرهت فياستنساخ الكتب حين بلغت خبسا وعشرين سنة وقديلغت الآن غد ساوتسعين سنة وام استعمل المنظرة الى الآن وقدكتبت فينور المسرجة والبيقدة والآن وان احدث الشبع ولكن ليسعندى ثهنمايكميممه ليلةواحدة والآن قديمرمت ولعلنى لاأستطيع الكتابة أم ومع دلك اشتغل بالتدريس توفى في منة ١٢٥٧ رحيه الله تعالى وقاممقامه ولك الهلاعبدالاحد وكان من العلمام المشاهير وقدر أيت بعض تلامذته في بعص مسدارس طرويسكي حين تعصيلي بها في سنة وظني انهم انها فدموااليهابه دموته رحمه الله تعالى الشيخ عمد شريف بن ابراهيم ا لبيركوى ثمالخوار زمى الشعوى النقشبندى المجددى ولك في قرية بيركة التابعة لقصبة بوكلمه واستفاد من علما بلاده ثم رحل الى بخارى واخذ الطّريقة عن الخليفة نيازةلي التركماني وصعبه مدة وأختص بهثم رجع الى وطنه نوصار أماما ومدرسا فىقرية ودرسنبها مدة وتزوج وولدآبنيها اولاد ثم رحل ثانيا الى بغارى في صود سنة ١٧٣٠ تاركا اولاد. في وطنه ثممها الىخوار زماما برأيه اوباشارة من شبخه وصارهناك اماما في مسجد صغير بموضع بقال لهشكه في غربي اوركانج الجديد على مسافة ثلاثة ارباع فرسخ تقريباً

وكثمماله عن الناس ثمظهر كماله وكونه ماذو تافي الطريقة فدخل فيسلك ارادتُهجم من اهالى تلك الديار واشتهر فضله وكياله ثم تحول منه الى الجهة الغربية فليلابان اشترى خبسة اطناب من الارض بفر بخان كولى وبتىبها الخابقاه والمسجد واشتغل هناك بالتدريس وتربية المريدين الى ان اتاه اليقين في مدود سنة ١٢٥٨ مقريبار حمه الله تعالى و خلف هناك ثلاثة اولادو بنتاو كان ولده الاوسط الشيخ محمدذاكر حين وفاته ابن ١ ١ سنة فاستفاد الطريفة من حليمة والده قطلغ خواجه القراقالپاغي بعدان اخذ العلوم المتداولة من علما تلك الديار ثم انتصب للارشاد والتدريس مكان والده وجدد الخانفاه وبنى مدرسة مشتملة على مقدار ثلاثين حجرة ووسع اراضبه واشتغل بالتدريس والتعليم واشتهرت صيته وكمالانه وكانت الطلاب الصادقون بقصدونه من بلاد شاسعة خصوصامن بلاد قزان متوسعت معيشته وماكان يعدل شيئامن الخان فان قبل كان يفرقه على الطلبة والفقراء وكان مصاريف الطلبة والمريدين والواردين من محصوله وجسه فعاش على هذا المدوال الى ان توفى رحمه الله تعالى بم الاربعام في يوم العاشر من جهادى الأولى سنة ١٣٢٩ و دفن يوم الخميس بعد الظهر بجمعية عظيمة حضر فيها الخان ومندونه ودفنوراء قبر والده فيشمالي الخانقاه وخلف ثلاثة ابناء وبىتبن وابناء معمد سعيد ومحمد صالح و محمد عز بز وجلس وكانه ولد الاوسط الشيخ مدسالع مدالله طله وهو موصوف بالعلم والحلم والسكينة والوقاروقد فوض والده كثير من مربديه في حياته اليه واما السيح محمد سعيد والعالب عليه السبة العلمية واما العلامحمد عزيز فكذاك متصف بالعام والحلم والدرانة والذكاوة ومشعول بالتدر سيوبرؤية امور الخانقاه وسبيرها ولكل واحدمنهم اولاد وكذلك لاخوى الشيع محمد داكر اعقاب وكان للشبخ محمدشريف خليفة هناك من اهل قزان بسمى بالخليفة ولدان رحلمن بلادقزان والطرالغالبانه منطر ماوءاو درك فيوطعه زوجته وولدا تسمى اءمد ولماصار مأذونامنه في الطريفة استوطن مناك في موضع يمال لهباصو مساحل نهر جيعون اسعل من اوركانج قريب من قلعه ماذءت علب هناك زوجته المذكورة وولاه احمدو لماتو فيحوجلس وللا احمد مكأنه للارشاد

وزوج بنتيه من الشيخ محمد صالح ايشان والملامم دعز يزالمخدوم وتوفي هو أعنى الشيخ احمد قبل الشيخ محمد ذاكر بسنة وبفى له ولديسمى محمد صادف وقدرأيت الفقير اولاد الشيخ محمدداكر ايشان سوى محمدسعيد ومحمد صادق عدا حبن سفرى الى غوارزم سنة ١٣٢١ و حملوا على بدل حج والدهم الشيخ عمدد اكر ايشان فامديته في العام المذكور تغبل الله عنى وعنهم واوصل ثوابه اليه روح الله روحه ونورض يحه وكان صديني الشيخ محمد بودني. ايشان مدالله طله يبلغنى سلامه واظهار شوقه الى هذا اللاشى لدار أى فيه تعريب الرشحات والمكتو بات الشريفة وكذلك أخبرني انجاله المذكور ون بذلك واكرموني فوق الغاية عتى حملو امراحي هماك اليجذب روعانية والدهم . اياىجزاهم الله بحانه كلهم خيرالجزام وللشيخ محمد شريف المذكور رسالتان في وجوب العشام في اقصر ايالي السه ببلاد فزان ورسالة في المنع من ارسال عنبة العمامة وذنبها ورسالة في دم اجتماع النساء في الولايم والضيافات والحاصلانه رحمه الله كان عالما محففا مدققا عاملا بالكتاب والسنة نفيا ورعا غير مداهن لارباب الدنيا ولمن كانوافى صورة العلماء دون سيرتهم وكان فائلا بسنية الاشارة وبكون القول بخلافها جزافاعلى مانعل عن الشيخ مبيب اللهابن الشدخ محمد عار ث الاسترلى باشى ولكمه عمل به او لا وحسن الظن انه عمل به فانه كيني يجوز ترك شئ بعد أعتقاد سنيته فاو أمام رحمه الله تعالي في وطمهانور تلك الانطار والظاهر انسبب هجرته نفرته من الكفرة ومعاء لانهم وبمايل أمالي تلك الديار اليهم في كنير من عاداتهم والله سبعانه أعلم تنبيه دارلى معيده الشيخ تحد صااح نفلاعن والده الشيح محمد ادران والد والشبخ عمد عبر يف كان يدول ان حدنا الابعد بيكجر , إحان و كان مو من ا صالحيين واكن ايس بيدهم شجرة ولايعرفون من موق جدهم ابراهيم البيركوي ومد ميلانه منطأتمة بتروبيكجوراحان ايس ممهم مليمرر الملا عبدالحايم من زبن العابدين المورطشي استفادالهام عن الدن عسالسلام بن الحسل العاريل وعادا الرحمان بن عديا، شريع القارعالي رسل رهيم بين يوسم المجك مى وأبي الدس عدل الصيرين إبراهيم

الغورصارى ثم صار معرسا بعرية شاكلهى ثم بعرية مورطش باشي النابعة لقصبة منزله وكان من مشاهير مدرسي تلك الداحية في عصره وانتغم به حلق كثير وقد سمعت من حالى الملاصاحب الدين آموند النيور كايى مدء، بالعلم مرارا كثيرا وكان بخيلا في مدح الرجال جدا وكان عديم التكلف في معيشته دوفي رحمه الله تعالى مي سنة ١٢٥٨ رحمه الله تعالى وكان له ولد بجدوب اسمه ولى وقدر أيته مرار ا في صعرى الملاهبة الله بن دين محمد الصلاوچي استفاد العلم من اكابر علماء بلاده ثم رحل الى بحارى واستفاد فيها من علمائها ثم رحل الى كالل واحدالطريقة عن الشيع فيصوان الكاءلى وصارماً دونامنه فيها وبعد أن رجع الى وطنه صارمدرسا بفرية صلاوج واشتعله الك بالتدريس وتربية المريدين والتمع به حلق كتيروكان من مشاهير العلماء مي عصره وتومي هاك ىسفة ٢٥٨ رمه الله نعالى الشيخ عبد الخالق بن الراهيم القورصاوى احواالسبح عندالنصير الفورصاوى وكان اكبرمنه احد مبادى العلوم عن عاماء بلادمهم رحلالي بعاري واحديهااالهريعةعن الحليفة نيارقلي التركهابى واستفاد سائر العلوم عن احيه ابى المصر عند المصير وحج واقام مدة في مصر وأخدعن علما تهاعلوم العراقة والتعسر والحديث وأحد المراءة ايصاعن المولى الى السعود معتى ديار بكر واحد ان رجع صار مدرسا بعرية قورصا ودرس العاوم الديدية فىمدار س احية عبد المصير ول كتاب مى الحديث طع مى قرآن يقال الله صار عار ا مى الحديث من شيوح اتيره وكان عاليا عاملا بالكماب والسنة تميا ورعا ديما مستميم الاحوال والاطوار يعيم مما كتبه اعلى اصدابه مي بيان ترجمة حاله ا يه ته ربي بالحج مراراً وساهر الى العراق دحر اسان والله سبحاله أعلم مهي هي مرية قور صاحمة ٢٥٥٩ ور عمدالله تعالى وعد تعدم و ماة المره عمد الصير باسكدار وبوفي المداحوته عبدالرشيد ببحاري والحمه عبد أاكريم في مصر رحميم الله عالى أأملاقدح الله آخويدا والحسيب الاوروي ا . الشيخ صيب الله بن الحسين الاوروى المار درو و احد العلما والأعلام

مى تلك الديار ولدفى سنة ١٩٨١ واستماد العلم عن الشنع عبد الرحمن من محمد شريف القار غالى وقى بحارى الهلاه طاوعبُره و المار آحم الى وطله صاراماماو مدرسابعرية اورى واشتهر صيته واجتمع لديه حبع عطيم من الطلبة مدرس وامادوامني والعبونسع ووعط ويفع العياد وله رسائل عديدة مساالرسالة المتحية فسقوطالعشامي بلادقران وبلعاري اقصر ليالى السنة والرسالة البهمة فيحق الهلال واثناته ورسالة في حوار اتصامه تعالي بالوحدة العددبة ومجمع جمع ميه منكل باب رطعاويابسا وهووان اخطأفي بعمى المسائل الاامه آهطا عن دليللاعن تعليد مان الاصامة كما أبها تكون عن دليل وتقلبه كذلك الحطأ بكون عن دابل وتعليد وهو الاكتر العالب واعنى بالتعليد تعليد البقلد كبا هو ديدن كامة الماس الآن لا تقليف المعتهد مانه لم يدع الاحتهاد قط لا صراحة ولااشارة ومعنى الاصابة عن دلبل على هذا أعنى مع تقليد المحتهد هو ان ينظر الى دليل امامه ودليل عيره في كل مسألة ويدرك قوة دايل امامه او مساواته لدليل غيره و هو الطريق الاوسط الاقوم بين التقليد الاعمى الحامد وبين الاسترسال بالرأى والاعجاب به وحسن طن الانسان بنفسه ارماحدمهن يميل اليه نفسه وهوالذى اخترته واسأل الله سحانه الدوام والثناتفيه الىان اموتوبالحبلة انهكان مبنيطلق عليهم لعب العامائ بالاستحقاق توفى فرية اورى سنة ١٢٥٩ مه الله تعالى آلملا عبد الواحد من عبد المنان من آبلای المنزله ماشی کان اماما و مدرسانفر به مسرله ماشى واحد العلماء المشهورين المشتعلين بالافاده والتدريس نوفي في العرية المدكورة سنة ١٢٥٩ رحمه اللانعالي ألملازين الله من اولمز فل ا قالقاني كان من اصحاب الى النصر القورصاوى اشتعل بالامادة والتدريس في قرية قالقان التابعة لقصمة ويرصوى أور الاليان اداه البقين وكان وواته سنة ١٢٥٩ رحمه الله نعالى آلشيخ نعمة الله بن بيكتمر الاسترلى ماشى النقشبندى المجددي أصلمن قرية صلاوح التابعة لقصنة مالرونعول حده توقاى من مناك الى قرية ايسترلى باشى التابعة لعصدة ايسترلى طهق في ولاية أوما وولد صاحب الترجية في القرية البدكورة واستهاد العلم عن علما عصره في تلك الديار ورجل الى بيناري واغذ عن علمائها وانتظم في سلك اصحاب الخليفة نياز قلى التركماني واختص بصحبته وانتفع به وصار مأذونا معهى الطريقة النقشبندية المحددية وعاد الى وطنه وقد الآ طرفى حقيبته وءوامر العلوم الطاسرية والباطنية وانتسب للتعريس والارشاد مشمرا عن ساق الحدو الاجتهاد وبني المدارس الكبار فصارت قرية ايسترلى باشيءط رحال الرجال أاكمار واحتمع لديه طلبة العلوم من حميع الاقطار وتصده طلاب الحقمن حميع الديار فكان يسلل لكل منهم ما يداسبه ويرى كلامن المريدين ما يلايمه وكان عالما بعلوم الشريعة عاملا مانقيا نقيا ديدامنواصعاحسن الاخلاق وافر الامادة كثير الأرشاد واسع العداكامل الدرابة مرباضا داسكينة ووقار مهينا معتمدا الهملجييع الناس ملارما اندرس التعسير والحديث والتصوف محتنيا عن عدثات آلمتفلسعين والمتكلمين سالكا مه المثالسلن العالمين وبالحيلة لايدرى له ثان في تلك الدياري الاستهار بالعام والصلاح والمتعوى والارشاد واعتقاد الكل ويعمنا الاعتقاد وبعدان عاش سبين عديدةعلى مذاالبدوال رنفع كثيرا من معاد الله المتعال بلمه امر ارجعي فاجابه وكان وفائه في القرية المذكورة ايسترلي باشي سنة \*۲۲ رحمه اللهنمالي وروح رومه ونور ضريحه وقدحلني والدين مارثا وحراثاوقد جاسامكان والدهما فىالامادة والارشادعلى النعافب وسلكا مسلكه في جميع شؤنه توفى ولده الاكسر الشبح حارث مدة ١٠٢٨ و الشبح مرائسة ٨٨٨ ١ رجيهيا الله تعالى و بعض احماده (١) وخلفاء أو لاده وحلماء

سيص الوجوه كريبة احسابهم \* شم الاتوف من الطراز الاول ه واماالسيع محينه والله عندملني ولذا اسبه المعنوم لطق الله وقد خلف حوولدا اسبه عبدالرجيم وقد زرب اسبرليها شي فشعبان حذا العامقيل الشروعي طبع حذاالكتاب

<sup>(</sup>۱) واكرم المعدوم الملاحدات ثمالملا عبدالله وهو القائم الآن بامر الارشا مالملا عمدها كرتم الملاهدالقادر وهؤلاه او لادا لشيخ عبد مارب و ماتمن اولاده اثمان و ما الملاحديث و قد دامامن العلم مدلما عطيما رحمها الله تعالى ولكل مهم اولاد نحما الدكيا "فا رآهم الرائي يشدهذا الميت بلا اختيار شعر:

خلفائه بشنغلون الآن بالتدريس والارشادفي مكانه ويستفيد فيه العلوم خلق كثبر نسأل الله سبعانه ان يقبص من مجبيه ويحدده ويعيده الى ما كان عليه في عصره وما دلك على الله بعر من آلملا عبد الخالق من عبد الكريد ولدى مدودسة ١٩٨٥ مرية آعاردى التابعة الملدة اوما واستعادمنادى العلومءيد علماءتلك البواحييم رحل اليقران ثم الي آق كرمان ثم الي ثلاد الدولة العلية واقام بقصنة خادم ست سبين مستعيد امن الملا محمد امين فيلهوشارح الطريقة المحمدية المعتى ابي سميد محمد من مصطفى ولهمنه احارةعربية العبارةثم توحهمها الىالحج ماقامى مكة المكرمة سنتبن وو المدينة المبوره سنة وأحده وفي مصرسنة واحديها الاحازة في العراءة عن الشبع صالع الزحامي (كدا)وق العدس سقوق دمشق الشامسته أشهر ثمرجع الىوطىه وصارمدرسا بقريةطوريا صنتاش طمق واشتعل هياك بالتدريس الى أن توفي ميها سنة + ١٢٦ رحمه الله تعالى الملاعبد العمور س عبدالمنان س آبلاي الجيسطايي هو اعوالبلاعب الواحد المار دكره اصل من قر دة عد الرحمن التابعة اعصمة بوكلمه استفاد العلم من الشيع سيق الدين الشبكاري و الى النصر القورصاوي بم رحل الى بعارى واستفاء ميعلها ثها والمارجع الىوطنه صار مدرسافي قريةطو يكلدي النابعة لعصا مرله مدة مم بحول الى قرية سيطان بلعه التابعة لمصنة ممادس بم تجوا. الى الصلة چيسطاى وسى مناك مدرسة فاحتمع الديد كبير من الطلبة فأشته ا بالتدريس والافادة الى أن توفى فيها سنة • ١٢٦ رمه الله عالى كانت اداد هميدة مميدة اطلاب وقدائمع مه حلق كبيريمال كان له مهاة هيد رين اماء حلدته فيعلم الحساب و تداستهاد منه حالي البلا صاحب الد . آحدال سنة واحدة فادماهناك من قرآن عدو فأة الهلا استعنى الهار دار ا

و يت ميت الم المحمد شا ۱ و من مديت الملاء مالقارورايت الهم ورأيت و هو كالهدمي ورايت الهم ورأيت و هو كالهدمي ورايا و المداء التي للمقاليم الكرام و روايا و المداء التي للمقاليم الكرام و روايا و المدايد التي المدايد المقاليم الآراء الما المودد و المدايد ال

ولمانعين الملا محدثريم مكأنه رجع اليهاالشيخ محمد رحيم بن أمير من جعفر التارسناوى وتارشماو فرية في ولاية قرآن كان صاحب النرجمة يشتعل ميها بالأمامة والارشادوكان بجارامن السيح بيارولي التركبابي البحاري بعاداته كان بجاب الدعوة سوفى القرية المدكورة سنة ١٧٦٠ ورصه الله تعالى الملا محرالدين بن الراهيم بن حوجاش القزاى م البخارى وقدمردكر والد الملاابراهيم ولدصاحب النرجمة في قزان واستعادمن والده المدكور ثمرحل الى بعارى واحدعن علمائها بمعادالى قزان وبعدان امام بها مدة رحل ثابيا الى بحارى واستوطن بها واشتعل بتعليم القراءة وقليلامن العلوم العربية التي كان والده اسيها من طرف داعستان وقد صعح بسبه كثير من الماس قرام تهم بحيث يجور بها صلوا مهم ويعال ان الامير حبدرا احد عد المراءة وصعمها عليه وبالجملة انه كان مفرّبا لديه سبعت مولانا الشيح مغرالدين البورلاطي رحبه الله تعالى المصرب علىمم واحدمن العلماء امام الامير المشار اليه وكان مولاما الشحمعر الدين المدكورة تلعن العراءة معه وكاست قراءته لاباسبها الا أدهكان يحدب السكتة بين الكلمتين حدراعن الادماح على رعمه ولاسيما في سورة العانحة لما اشتهر بين العوام ان فيها اسماء الشيطان فيسبع مواصع يعصل منصم كلمة الى احرى اولها دلل وتابيها هر بالغولا ادرى أن هده البدعة مل كان احدماعد اوعن بعص الرسائل العير المعتمدة والله سمامه اعلم وله معليقات على بعص مواصع القهستاى ما كم فيها بين شرح العهستابي وشرح الملا ابى المكارم لمحصتر الو فاية سماها عداص السعرين وميزان الشرحيس ومدطست في مامس العهستاني سنة ١٣٠٨ فىقزان ماادرى كلهااو بعصها وكدلك له بعليفات لحاشية ملا احبد الجسى على شرح العمايدوعلى حاشية حواجه جمال على شرح التهديب وعلى حاشية احوس يوسى العراباعى وحاشية على التوصيح ومحتصر الشاطبية وعيرها وهذه لم اره وبعليمانه على المهستابي لاباس ميهاميها مايؤحد وميها مايترك وباحملة ان بعمها اكتر مصوصا للبسدئين وقديمل العاصل البرجابي عدة من مكاتيب والعاصل المدرم العاصى رساءالدين العدى اثنين منهاوكل منها طويل مدكك

العبارات غير مرتبطها وعلى كل حال كان رحمه الله تعالى من العلمام الكبار وكان وفاته في بخار ١٧٩٠ اسنة وقد بلغ عمره تسعين سنة رحمه الله تعالى الملا عبيدالله بن ابراميم البيركوي أخل العلم عن اكابر علماء عصره وتلقن القراءة عن الشيخ ولى الدين البغدادي القار غالى ولما أراد الشيخ عمدشريني المار دكرة ان يهاجر عينه مدرسا في مكانه و فوض مدرسته وتلامنته اليه فاشتغل بخدمة التدريس والافادة الى آخر عمره وقد أنتفع به خلق كثير وكان وفاته في بيركة سنة ٢٦١ وحمه الله تعالى وله رسالة عربية فيترتيب العوامل البائة وتقسيبها الى الاسم والفعل والحرف ولماتوفي قام مقامه في التدريس ولده الملاعبد العلى احسن قيام وانتفع به الخاص والمام الى ان نوفى حمد الله تعالى وله رسالة لطيفة فى فرضية العشاء فى أقصر ليالى السنة فى قزان وبلغار سماهابيان الحقىمسئلة العشاء حين اميغب الثفق ليست بالطويلة المملة ولابقصيرة المخلة مفيدة جداورسالة في وجوب ادغام النوبي في اللام في كلمة الشهاد وسياما الرسالة المفتاحية الفهالرد بعض ألجها القائل بوجوب ترك الادغام فيها اخذا عن قول الجزرى فاقطع بعشر كلمات ان لاالخ وكلتامها عربيتأن ورسالةفى وجوب العشرعن العسل الذبي يبتىفى الغلايا ةوتا للنحل في ايام الشتامسهاها الجلية في وجوب العشر من عسل الحلية كلها بالعربية وكلها طبعت مجتمعة فى فزان سنة ١٣١١ والآن قا ثم فى مقامه بغدمة التدريس واده وهو ايضامتصني بالعلم والفضائل والاداب مثل آبائه الكرام سلمه الله تعالى الشيخ شاها حمدبن يوسن بن قطلغ عمد التوكيلي النقشبندى ومواخوالمفتى سليم كراى بن يوسى التوكيلي الأانه نفع نسبه هنه باتفاق معسائر الورثة بناءعلى الأمور الرسبية فاخذ المذكور حسب النظلم فى خدمة الخيالة الروسية وبعد ان تخلص منهاسا فرالى الحجاز وبتى في سفره مذامتسنين وبعدان عادالى وطنه انتسب الى الشيخ وليد القارفالي النقشبندى في الطريقة وصعبه وانتفع به وصار مأذوناً منه فيها وبني مسجدا بقرية رادوت التابعة لاورنبوع واشتغل مناك بنشر الطريقة والشبيح حبيب الله الزيمليج ومى الخواليني من خلفائه وكان صاحب الترجمة حليها

تقيا سخيا داخلق مسن توفى فى القرية المذكورة سنة ١٢٦١ ٱلملانعبة الله بن مناسب البوبوي كان مدرسا في قرية دوبي التابعة لقصبة سرابول في ولآية وانكاكان كثير الافادة مستقيماى الشريعة مجتهدا فينشر العلم ورفع الحهلتوفي فيسنة ٢٣٩٩ وقام مقامه واده الهلاعبد العلام وخدم العلم خدمة جيدة وتوفى فيسنة ٩٩٩٩ رحبهالله:عالى وقام مقامه ميخدمة العلم ونشره ولداه الانجبان الملا عبيداله افندى الموزى والملا عبدالله امندى سامهاالله معالى الشيخ رحمة الله بن عبيد الله التزلوى وقد مرذكر والده الشيخ عبيد الله بن جعفر الكزلوى وقد استفاد صاحب الترجمة العلم عن والدهالبذكور وعن الشبخ عبد الرحبن القارغالي واحذ القراءة عن الشيع ولى الدين المدادى وكان حيد القراءة وكتير الطلبة وقوى الافادة توفى مى سنة ١ ٢٦١ رحمه الله تعالى وصاربهوته مصداق ماقال الشاعر شعر فآهاعلى فوت امرء لم يكن له \* خليفة عهد وار ثالكماله \* عكس ما سبق الملاعصمة الله بن الملا عبد الرحمن طويممحد الشلجلي كأن أساما ومدرسا ومحتسبا فىقرية توبان شلهلى التابعة لعصبة بوكلمه وكان يفصل دعوى اهل الاسلام مى تلك الاطراف وكان جيد الخط وفائقا اقرانه فى علم الفقه وربها كان ينظم شعرا نركيا وقد مرذكر والده الشيخ عبدالرحمن الطايصوغاني تدوي رحمه الله في سنة ١٢٦١ الملا يقوب من يحيى التيبيازى القشقاري استعاد العلوم من علما من الديار ومن علما من بخارى ثم صار مدرسا في قرية برسكه ثم مي قرية قشقار مي ولاية تزان وكان من العلما الكبار الموصوفين بكثرة التلامذة توفى ى سنة ١٣٦١ رحمه الله تعالى الملاعلى باى بن يار عمد الچاليوى كأن اماما ومدرسا في قرية چالپي التابعة لفصبه بوكلمه اخد العلم عن عدة من كار علما الديار بقال انهكان يدرس بالتحقيق والانهام الا ان تـلامدته كانوا قليلين توفي في سنه ١٣٦١ رحمه الله تعالى الملا شرف الدين بن زين الدين استرلى طمقى كأن اما ماومدرسا في قصة استرلى طبق التابعة لولاية أوفا استفاد العلم من علماء تلك الديار

ثم رحل إلى بخارى واخد الطرينة عن الخليفة نياز قلى التركماني وصار ماذونا بها منه وبعدان رجع الى وطنه اشتغل بالتدريس والارشاد في القصبة المذكورة وقدانتفع به في الظاهر والباطن خلق كثير وخلفه في الطريقة خليفته الشيخ عبد الحكيم الجارداقلي توفى رحمه الله تعالى في سنة ١٣٦٢ وكذلك نجله خلفه الصدق الشيغ كمال الدين خلمه بعده فى الامامة والتدريس والارشادفى مكانه واشتهر صينه واستعاد منه خلق كثيرتوفي سنة ٢٦٢ و رحمه الله نعالى ميان فيض بخش بن عبد القدوس المجددي قال المرجاني بعدذكر نسبه منغير مبالاة على عادنه قدم الى قزان واقام بها مدة واشتهر بایشان صاحبزاده علی اصطلاحهم و توفی فی شوال سنهٔ ٢٣٦٢ بالوبام ودفن فالمقبرة الجديدة بقزان ولم يكن من اهل العلم و انها كان افتحاره بالنسب فقطالخ ولم يبين انه من اين جا الى قر ان و لاى شئ جا رحبه الله تعالى الشيخ فوالفرنين بن خليل القاقتماقي كان من مشاهبر شيوخ سيبريا احد الطريقة النقشبندية من الشيخ نجم الدين النسفى المجاور بالمدينة المنورة عن الشيخ فيض خان الكابلي على ما في اجاز مه عن شيخه وعن الشيخ عبدالحالق البلعارى ثم النسفى عنشيخه ولى عنبد البلغاري عن شيخه محمد فيض خان الكابلي . . . وكذلك احذت الطريفةعن شيخ الشيخ الح مكذا فاجازته التي اعطاما اواحد من مريديه ولعل نجم الدين هولقب ولى محمد ومراده بشيخ الشيخ هو والله سبحانه اعلم توفي في سنة ١٢٦٢ رحمة الله تعالى الملابعمان بن امير بن عثمان التمنى كانمن اخص اصحاب الشيخ ابى النصر العورصاوى متى انهفوس جميع للامدته ومدرسته اليه حين سافر الى الحج توفى في قرية نهن مي ولايةاوفا ولم يعلم تاريح وفاته والظاهر انه كان مدرسا في القرية المذكورة وحمه الله تعالى آلملاً عبد الجبار بن عبد الرحمن الطايصوغاني كان اماما ومدرسا بقرية طايصوغان وقدمر دكر والدمعبدالرحين سابقاوذكر احيه عصمة الله قريبا تلغى العلوم من اكابر علما "تلك الديار في عصره وذلمن الطريعة النفشبندبة عن الشبخ ولبدبن تعد الامين العارعالي الماردكيه

والمنافظ وتورا عالما بالعلوم الدينية وبصيرا بالامور الدنيوية توفى فى عدود سنة ١٢٦٢ رحمه الله تعالى الدلاحماد بن عيسى القار غالى والد في قرية توبن جبنلي وبني من أبيه يتيما فنشا في حجر اخيه مرادم بن عيسى و استفاد العلم من اكابر علما منك الديار ثم صار مدرسا ف فرية بواق ثم تحول منها الى قرية قارغالى واشتغل ميها بالتدريس مدة الى ان توفى فيها سنة ٢٦٤ بالوباء يقال انه كان يدرس على وجه التحميق والتدنيق بحيث بمهم تلامد مدرسه فيهاجيد اولذا كانوا دوى نشاط واجتهاد فالتعصيل رحمه الله تعالى وخلفه مكانه ولده الملاعبدالعليم وتوفى في سنة ١٣١٥ وقدلقيته مرارا رحمه الله تعالى و ولده مطيع الله أنام بمدرسة قشعار مدة وقدم هذاالعام مكة المكرمة وتوجه بعدالج الى المدينة المبورة ويرجى معالحير انشاء الهنعالى آلملا نعمة الله بن عبدالرحيم الاورنبورغي اصلمن ولاية بنزا واستفادالعلم والطريقة من الشيخ دولتشاه المار دكره ومزوج ابنته عائشة وصار اماما وخطيبا فىبلدة اورنبورع وتوفى بالوباء ,حمه الله تعالى ألشيخ سيد بن نور محمد كان اماماً ومدرسا في قرية ملاقاى التابعة لقصبة اورسكى استفاد العلمين الطاهر والباطين من الشيع نعبة الله الاسترلى باشى وافنى عمره في التدريس والافادة وبوفي سنة ١٢٦٤ رحمه الله تعالى وفي مقامه الآن نجل الارشد الامحد الملا عدالله آخوند وله حلامة من شيخما الشيخ عمد مطهر الدهلوى المدنى المجددي قسدس سسره ولم نددكره في ذيه تعريب الرشحات لعدم علمنا به في دلك الوقت ووقته معبور بالذكر والعكر والامادة وتربية المريدين سلمهالله تعالى الشيخ عبداللطيف بن سبحالقلى بن رمقل القورچى ولد في قرية قصعه يلفه التابعة لقضام بلبهى وأخل عن بعص علماء بلاده ثم خرج من دياره بية الحج واقام بمصر ستين واحكم علم القراءة وبعد رجوعه الى وطنه رحل الى بخارى واحد الطريقة النقشسدية عن الشبخ نبازقلي وبعد

انعاد الى وطنه مجارامنه فى الطريقة اقام بقرية قورج التابعة لقضام بلبهى اماما ومدرسا ومقرئا ومرشدا وانتفعهه خلق كثيرفىالطريفة والقرامة وكانت شهرته في القرامة في تلك الديار اكثر من شهرة قفانبك بين اربابها ومنجملة تلامده فيعلم الظاهر الملاعين الكمال بن عبد الواحد العزاي والملا نصر الدين بن عبدالحكيم البورايي والملا نطام الدين الآبى دكره ومن خلفائه فى الطريقة الشيخ سليبان بن قالباش والشيخ عند الفتاح بن عبدالهجيدالصارىسازى والقائم مقام الشيخ عبدالفتاحالآن ولاه الشيخ صنعة الله المقيم بقرية جماد باشى نرجو من فضله تعالى أن يكون فى الاستفامة مثلمشايخه الكرام وقدحج مرتبن ولقيته في مكة سرارا وبت فىبيتەلىلة فىسنة • ١ ٩ اثناء بعص سياءتى تونى صاحب الترحمة الشيخ عبداللطيف سنة ١٢٦٢ رحم الله الجميع الملابايه وادبن عرم القزاني اصل من قرية الوغ مىكر من اولاد بعص تجار ها اخذ العلم في مبادى أحواله عن عدة علماء بلاده ثم رحل إلى بخارى وامدعن علما ثها ثم رجع الى وطنه في مدودسنة ١٢٢٨ ودرس اولا في قرية مبسة ثم بعول في عام ۲۵۶ الى نزان وصار مدرسافي احدى مدارس يكابسته واشتهر مصله وطارصيته فى الآفاق و اجتمع لديه كثير من الطلمة و انتفعواهه و تخرج عليه كثير من العلمام وكان داثروة عطيمة بتعالمي التجارة حتى كان له معمل نوع من البزا لازرق يسمى في اصطلاح امل تلك البلاد تقان وبالجملة انه کان اشهر علماء عصره فی مصره توفی ۸ شوال عام ۱۲ ۲۵ رحمه الله تعالی الملاحبيب اللهبن رحمانقلى القزاني اخذ العلوم عن والد وسائر علما عصره المذكور وجودالقراءةلدىالشيح ولىالدين البعدادى ودرسمدة فى قرية بيكى ثم وردالى قزان بعدوفاة اخيه الملاعبد النصيربن رحمانعلى عام ۱۲۵۲ وصار اماما ومدرسا وخطيبا في مسعد يسمي زنكار مسجد واشتعل بالتدريس والافادة الى ان توفى عام ١٣٦٦ رحمه الله تعالى وخلفه في تلك الوظائف ولده الملا غياث الدين وكان ذادمن وقاد وطبع نقاد فصيحا بليغاشاعرا الاانهلم يطلعمره بلتوفى بعدسسين من موتابيه

وتوفى و لله الثاني الملااسمعيل في مكة المكرمة سنة ١٣٠٧ بالوبام العام رحبهبا ألله تعالى ألعلاعبدالرحيم بن عاشورا الحاجطرخاني البشهور بچباتالى ملااصله من قرية وهالى التأبعة لولاية بنزا اخذ العلم عن الملاعبد الرحبن بن محبد بن شريف الكرماني القارة الي ثمر حل الى مصر القاهرة واستفاء فيهاعن عليائها مدة ٢ ١ سنة وجود القراءة عندالشيخ مصطفى البقرى وصار مأذونامنه فى المرامة ولهاعاد الى هذه الديار صار اماما ومدرسافى احدى محلات حاجى طرخان فاخذه مفيها المراءة خلق كثير وانتمعوابه فيهاو لاسيما الشيخ عبدالله والشيخ عبدالوهاب من اثمة البلدة المذكورة فمن ذاك الوقت كان بلدة حاجى طرخان مصر هذه الديار في علم القراءة والآن يقوم بهافيها الحافظ عبد الرحيم امن الشيخ عبد الله والملاعبد الرحمن ابن عبد الوهاب المذكورين وتوفي صاحب الترجية في سنة ٢٦٤ رحمه الله تعالى عبد الصالح بن عبد الله بن شريف ابن كيوك الخ اخذعن الملاعبد الناصر بن طورمناي واخدالتصوف عن الشيخ رحمة الله آبن عدوس واقام بقرية عقر التابعة لقضا مبورى من ولاية اوفايقال انه كان يعيش بكديميد على خلاف عادات علما عنه الدبار ويكتفى بكسبه والسيما بالتخادنحل العسل ولهذا كانذا ثروة عظيمة وقد بنى مدرسة بماله ونصب ولد شيخه مهر حيدر بن رحمة ألله بن عبدوس مدرسا بها وزوجه ابنته وكان تقيا برا صاحب اوراد كتيرة وولده الملاعلي أفندي كان ايضا من مشاهير العلماء وبجازا فالطريعةعن شيخناااشيخ محمدمظهرالدهلوى المدنى المجددي قدس مرو (١) والقائم الآن مقامة ولده المخدوم عارف الله المجازعن الشبخ ابراهيم الغزنوى خليفة شيخنا المذكور وجدهم الابعد مايقى بك يقال انه كان من امرا منكزخان ولم اره في موضع و الله سبحانه اعلم نوفي صاحب الترجمة في روضان عام ١٣٦٥ رحسم آلله الجميع آلملا ابواهيم بن محمد يار بن يارمق أخذ عن الملا أمبر عان بن قو عقار الاو تاكي

<sup>(</sup>۱) وبقى اسمه من غدر ذكر عداد علفاء شيخما عامله الديار عادر الرشحاك

وولده احبدجان بن امير خان وغيرهما ثم صار اماما ومدرسا في احد علات قريةجالبى التابعة لفضاء بوكلمه وكانءن مشاهيرالعلماء الكرام فىةلك الناحية انتفع به خلق كثير فيهاتوفي فيجمادي عام ١٢٦٨ رحمه الله تعالى آلُملاً عبد آلو احد بن عبد الرحمن البواوى اخذعنالبلًا باى مراد القزاني ثم رحل الى بخارى واخذ عن عليائها ثم عاد الى وطه وصاراماما ومدرسا بقصبة بوا واشتفل صاك بالتعليم والتدريس وكان من مشاهير العلماء في عصره صالحاديما نقيا ورعا زاهدامجتنبا عن التكلف والرياء والسبعة وقد اخد الطريقة عن الشيخ عد الرحبن النسفى وصار مأذونا معنيهانوفي في جبادى الاحرى سنة ١٢٦٨ رحمه الله تعالى الملا فتحالله بن صفر على المناوزي ثم القزاقلري اصل من قرية مناوز التأبعة لقضا مبلباى احدعن الملابن صالح الكيلى وغيره كان اماما ومدرسابقرية فزافلرالتابعة لولايةقزانكان جيدالافادة وكثير الطلبة وقد تشرف بالحج وصعب علماء الحرمين والروم وصار محازا عن الشيخ عبدالله الارزنجابى عن المكى فالطريعة النقشسية الخالدية وكداك مار مأدونا فالقرامة المقرى ولى الدين البغدادي توفى في ربيع الاول عام ١٢٦٩ بعدان عاش ١٨ سنة رحمه الله تعالى آلشيخ نعمة الله بن عبيد الله الإلمتى قد تقدمت ترجمة والده الشيخ عبيد الله بن جعفر اخذ العلوم عن محمدر حيم بن يوسف المهكاراوى وعبدالرمين وعبدشريف العارغالي وغيرهما والمذالطريقةعن والده الشيخ عبيدالله والقراءة عن الشيخ ولى الدين البعدادى وصار اماما ومدرسا ومرشدا بقرية البت التابعة لقصبة بوكلمه واقام بها الى ان توفى فى ٢٧ جمادى الاخرى من عام ١٢٦٩ عن ٨٨سنة رحمه الله تعالى الملا رمقل بن مقصود الاشتراكي اصل من فرية باي طوغان التابعة لقضاء وغرصلان اخذعن الملاسيف الدبن بن ابى الشدكارى ثم الصباوى وعن فخرالدين بنسسان فلى الكبچوچاتى وعن حسام الدين بن عبد المؤمن الالكايى ثم صار المامابقرية اشتراك النابعة لقضاء بوكلمه وهو وان لم يشتغل بالتدريس الاانه كان كتبرالمطالعة ومالكا لكتب نادرة الوجودعلي مادكره سبطه الفاضل البحترم القاضى رضاء الدين افندى البكيهوجاتي سلمه الله تعالى تونى فى ١٥ ر مضان ون عام ١٣٦٩ عن ١٣ سنة رحمه الله تعالى الملا عبيدالله بن سبقل الحاجطر خاني اخدعن الملاحسن بن السردوي وغيره ثم رحل الى بلدة حاجى طرخان ثممنها الى بخارى واقام بهامدة مديدة واخذعن علبائها ثمعادالى حاجى طرخان وتزوج ابتة الملافتحالله بن اور از محمد و صار اماماً بمحلة مولتان سراى بهابدعوة اغنيائها وبنى بهامدارس واجتبع اديه خال كثير من الطالة وانتفعوابه ثم استرخى خلوص اهل البحلة به وفق القاعدة البشهورة اخلاصالعوام كذكر الحبار ولاسيبا طائفة نوغاى اهل حامى طرحان واعلهبسب ضرطة واحدة فعزل عن منصبه بسبب تقديمهم العرايض الى محكمة الولاية ثم اعيدالى منصبه ثانيابعد سنتين ولكنه تحول من تلك المحلة الى محلة أخرى واشتغل مناك ايصا بالتدريس والافادة الى أن توفى في أوائلذى الحجة من عام ٩ ٢ ٢ عن ٧٣ سنة وذكره باق بين اهالي حاجي طرخان الآن رحمه الله تعالى الملآعباس بن عبدالرشيد الياوشي الكوشرى أحذ عن البسلا عبدالرحمن العارغالى والملاجعمر بنعابد الارسلانى وكان اماما ومدرسا بقرية كوشر التابعة لولاية قزائ ينقل عنه نوادر كتيرة منها انه لم يعبر من الجسور موق العربة خوفا من انكسارها ومنها انه كان يسكن بيتا على حدة لايسكن فيهعيره وكان يعتنى فيه الحهامات ولايترك هرة يدخله ومعها أنه كان لا يلبس على راسه قلسوة خوفامن ضغطها اياه و منها انه كأن يمام ايام الصيف فوق حشيش مجزو ومنها انهكان يأكل لحم الدجاج ويشرب الشاهي الاخضر دائما ولايترك احدا يجيئ بالماء الذي يفور للشامي بل كان يجيئه بنفسه ومتى بنى الاغسيام جدرانا حول دارهكان يهدمه من طرف آخرويوقده فى النار وأذا قالله احدام تضيع هذه الاخشابيا افندىكان يقول له الها لم نجي من مكة ولا من المدينة ولما قال له المعنى عبد السلامان الناسيشكون منولدك ينسفى اك ان تبنعه عباير تكبه قال لهاذا صدقنا كلام الناس فان لهم ايضا قيلا وقالا فيحق ولدايسلم يعسى

الممتى عندالسلام نفسه وحذا المفتىليا كانءن تلامذته كان لايلتفت البهاصلا ورى يوما عديدالربع في سبيم الشنا بحيث لايمكن فيه فتع العين قاعدا عدباب داره فالزفاق مقيل له لم تعدد في مثل هذا اليوم الشديدالربح فالزقاق مقالان الربع التي في داخل البيت اشف من الريح منا يعنى بها تخاصم زوجتيه ونشاتبها يقال ان ولده الملاهب البارى اداكتب له بطلب المصاريف حين اقامته بسفارى كان يكتب له بالاكثار منقراءة سورةالواقعة وبالجيلة اله كائمن نوادر الزمان توفي فيصفرعام ٩٢٧٠عن ٩٠سة وولده الملا عند البارى البدكوركان الما ما ومدرساً وآحوناببلدة قزليار ومن مشاهير علماء تلك الديار وقد توفى بها رحبهما الله تعالى وقاممقامه في وظائمه المذكورة ولده الملا عدد الوهاب آخون سلمه اللانعالى الملاعمد كريم بن اسحق المجتوى اصلمت قرية تاشلى التاسة لعضا ملباي اخذ عن الشيع عبد اللَّطيف القور حي واحتم بن احبر الصارلي وعبدالحليم سزين العابدين البورطشي وشاه احبد بن رميق السماكى ثم صار اماما ومدرسا بقرية الوع ايمان تم بقرية مجتى التابعتين لفصاءمس لة واحتمع لديه عالم كثير ويهما وقدص ف جميع اوقائه فى التدريس والاهادة معيثكان يسترثى مالدرس وقت السعر وبعدان ادى صلاة المعرق المسعد اماما بالحماعة كان يدرس في مكانه من المسعد من عين العلم ومشكاه المصابيح وبعد الاشراق كان يرجع الى بيتهويا كلويشرب وينام قليلا ثمبدهب الى المدرسة ويدرس ميهاالى الطهر وكأن يدرس بين العصر والمعرب من نفسير الجلالين وكان يدرس بعد العشام من العلوم العربية والكلام وسائر العلوم الآلية الرسمية وهكذا كان دأبه دائما وكان يراعى السن الزوائد على حدوكان لايتركها في السفر ايضا مصلاعن الروانب توفي عام ٧٧٠ و رحمه الله تعالى الملا محمد طيب من زائد الاورالي مولد المدنى توطنا ومدمنا اصلمن قبيلة طابون من طائعة باشقرد التابعيس لقصاء ويرجنوى اورال اخذعن الملاابي النصرعن النصير القورصاوى تمسامر بنية الحج فيسنة

١٢٣٥ مع حليل اعدى التونتاري و تزوج في استانه ول أبنة الحاج محمديار بن عبد الله الاحوندى وصعب بهكة الهكرمة الشيخ محبدجان البايجورى المكي وصار مأدونا مده في الطريقة ثم احتار الاقامة بالمدينة المدورة وصعب حباك مولانا الشيحابي سعيدالهجددىالدهلوى حين فدومه الى الحرمين المعترمين للعج والزيارة ولماتوميت زوجته المذكورة تزوجت احدى معتمة السلطان محمود العدلى اللاتى بقال لهن الحوانم السرايلية وكان له ماحثات مع الملامنهاج الدين المدى الآتى ذكره مى نعص المسائل توفى بالمدينة المنورة سنة ١٧٧٠ رحمه الله تعالى و امار ميمه مليل امندى المار دكره عامه اقام بالمدرسة المعمودية فى المدينة المدررة ولا استحصر الآن ستقومانه الاامه بقيعن صاحب الترحمة مياسنين عديدة وشهرته بالتصوف لابالعلم وكالوايذكرونه كثيرا حين اوائل تدومى الى المدينة الملورة رحمه الله تعالى وكان معه في المدرسة المعمودة في العصر المذكور الملامي الدين المدى القرابى وقد ادركت كثيرا عن رأوهما من طلبة المدرسة المحمودية وكابوا يمدحون الهلامحى الدين امسى ويصفونه بكثر العلم والاطلاع والتحقيق ويعولون الهكان يناطر الشيع يوسى اصدى الحربوتي مدرس المحبودية والطاهر ان وما بهما كان في وفت واحد رحمه الله تعالى الشيخ عبد الستار ان عبد الله الطيمازي اصل مسطائعة الشقرد المقيمين سنواطع نهر أى احدعن الشيح معمة الله نن ميكتيبر الاسترلى ماشى و صحب ايصاله يخه السيح ميار فلى التركماني سخارى وصار مأدوبامنه فى الطريعة وصار اماما ومدرسابقر بهطيبازى التابعة اقصام بلياى كان ملازما للطهارة والمسجد راهدا عميما قنوعا بقدر الكماية وكان لايقبل الصدقات الواجمة عير متكلى في معيشته وكان درسه من العقه والحديث والاحلاق والتفسير والعربية توفى يسنة ٢٧١ رحمه اللهتعالي الملاسعيدبن حميد القزاني اصلى من يةبرسكه النابعة لقزان احف عن الملاعب آلرحيم البرسكوي والملامتع الله آحوند الاوروي وعيرهما ثمرحل الى بعارى واحد عن علما ئها و تروج بيها و ولدله بيها و لديسمى محى الديس ثمعادالى وطمه واقاممدة بمدرسة تونتار ثم استوطن ملدة قزليار ثم صاراماما

فالمسجدالاول بقزائ سنة ۲۵۲ و بعد سنة ۴ استعمى عن منصده وسافر الىمكةلاداء فريصه الحج وبعد انءاد منسفره المذكور ماتفحأة وكان دلك في أوائل رحب عام ١٧٧٧ رحمه الله تعالى ألملا عبد الغفور بن سيفالله الطوى كلدى اصل من قربة ماقتامه ماشى التابعة لعضاء وكلمه اناها بعص اجداده من ولاية سمير وابوه سيف الله بن عاداشاه كان اماما بمرية بالتاج النابعة لقصام المذكور وولدصاحب النرجمة هماك احدعن الهلاعبدالر حمن القارعالى والملاحسام الدين من عبد المؤمن الالككامي ثم صار اماما ومدرسا بقرانة طوى كلدى التابعة لفضاء منزله واشتغل هناك بالتعليم والدريس واحتمع لديه كتير من الطلبة وقد قرامه جدى لامى الملا زين الدين الالمتى وكداك او لاده احوالى الآتى دكرهم فيبداية احوالهم الاامه لمبخرجمنه عالم كبير شهير توفي فيجمادي الاخرى عام ١٢٧٣ رحمه الله تعالى الملايظام الدين بن سراج الدين القورچي ولسد في قرية قورج التابعة لفصاء بلباى سنة ٢٣٩ أو الني بعدها وقرأ القرآن وعمره اربع سنين وبدأ مواءة لصرفمع احيه الاكبر منه برهان الدين الدى حاله عبن الكهالبن عبدالواحد في مدرسة الملاشاه احمد بن رميق بقرية سيماك وعمره ادداك تسع سنين ولكنه سنق اماه المذكور في مدة يسيرة وبلع الى مرينة قراءة الكافية في المحوف الشتاء الذي مدأ فيه بالصرف وفي الشتاء التاني جلس في ملقة درس الملاشاه احمد المف كور لسماع شرح الكافية لملاحامي وكان الملا المشار اليه لايلتفت اليه فى داية امرولكونه صبيا صعيرا وكان يظن ان حلوسه لدرس شرح الجامى فى الوقت المذكور قبل او انه ولكن له انحقق لديه استعداده وحعيقة حاله ومرط دكائه حين امتحانه اباه بسوآل بعص المسائل المشكلة وسماعه منه الحواب الشافى صاريو مه اليه عناية وفال لحاله المارد كره يسعى ان يحفظه من اصابة العين مهما امكن ولارم واله المذكور الى ان صاراما ما ومدرسابقرية قاران فلماعادهاك تحولمعه هناك وبدأ بقراءة درس التوصيح منه الاانه لمالم يقعه توقف الدرس بالضرورة وكان يعفط الكتب التي يقرأها بكمال ااعهم والاتقان ولاسيما التنقيح من أصول الفقه والتلحيص فالبلاغة ولذلك استعلى عن الاستاد ولها

بلغ عمره ٩ ٩ سنة خرج من قريته بنية السعر إلى بخارى واقام سه رسة الآحوند حسن الدين بن شوس الدين بقرية بالقلى كول قريدامن سنة وثم انشأمنها سعر بنغارى ورافقه فى السفر المذكور واحد من طلدة قصبة استرلى طمق يسمى عارف بن سلامقلى السيرابي وكان يماثل في الذكاء والاستعداد ويقار به وبلغابخارى وإقاما هماك مدة الاانهما لماكاما عاليي الاستعداد وصاحبي ادراك تام وصاحى ذوق سليم ادركوا ان بخارى ليست معدن العنم الآن كمااشتهر تبهوان العلوم الدينية والمعارف البقيسة قدتوجهت نحو الانولمنمدة مديدة وانالذى يزهم تعصيل الحقايق فيهاليس الاكالطمآن المفتر بلامع السراب وان تضبيع الوقت العزيز فيهابزهم تحصيل الكمالات ليس من معتضى عقل الدوى الالباب كماصرحوا بذلك في مكانيبهم التي أرسلوها الى آبائهم واساندتهم فهاك تعريب بعض ماكنبه صاحب الترجهة الى استاذه لم در زق الى لآن عير ندة من العلوم العملية رصوابه وهمية ا ومعلومكم ان ألعلم متسابه الارحاء وطريق تعصبل معدر الارجام وان كان وقتناماضيافي نطر تلك الديار الاان الحاصل ناقص هذا يتلى شطر العمر في تعصيل المال (يعني المصارف) ما نهلامري هاولامعين والعلامسائدوند طرأ القصور المعلم وان قرأت ديناجة كلكتاب ولكمه لاحاصل فيها مع أنها ليست ممايتعلق بهاالتعن فان رجع اكثر طلاب بلعار الى تلك الديار بعد اشتفالهم بالتعصيل بهذه الروية بالحد والجهد فكأنهم لم يحصلوا شيئا ماما الذي دققه من ديباجة الرسائل وابحاث الحمدلة والنصلية والايحتاج اليها في بلادنا (ولافي غيرها) وهولم يحصل نفس الهقصود فيرجع كأنه خائب من العلم وهذا حق لايسفى أن يرتاب فيه المحق وأما مايتفوه به بعص المأثيل الزمان فهو غرصه لمثل (من ام يفق لم يدير ) فقوة كل طائر على قدر حوصلته اله ما يتعلق به العرص ومن قوله فكأنهم لم يعصلوالغ عديه هو ومكنوبه الى آخره على هذا البصمون وأما مكنوب رفيقه عارف بن سلامقلي فهي هذه اثبته بعبارته قال بعد الديباجة وبعد انامشوش الحال الم نعصل بعد الاشيئا فليلامن القليل والمال ومات اكتر عمرنا في التسويش

والاضطراب . . . . ولم نستفد مين هو منصوب للافادة الا اقل الميه وأكثر استفادتنابسعيناولم يبق في هذه البلدة من العلوم العقلية الااسبه ميخترون بها هولامع السراب وليس لهم مقدمة واصلة الى حدالجزم واليقين بل يبقون في كل مرتبة ما ثرة من غير ترجيح اعدالجانبين ولايعلمون من الفقه الامايتعلق بالدعوى من غير فرق بين صعيح وسفيم واما العلوم الشرعية فلا أسم (لها) ولارسم ولاطلل وما اذا الالذلك قد كنت قاصدا وعاز ما في جميع حالاتي سفرا و تفر بامن بلدالي بلد في طلب الرجال والركبان (كذا) قلما يخلوعنهم الاقطار اله بعبارته ما يتعلق به الفرض هذا هو حال بعاري قبل ايامنا هذه هر عاما فقس عليه احوالها الحاضرة و إياك ان بعاري قبل ايامنا هذه هم عاما فقس عليه احوالها الحاضرة و إياك ان

تسى الظن بهمافانهما ليسا باهلين لسو الظن شعر وادا لم تر الهلال فسلم \* لاناس رأوه بالابصار

والحاصل انهماحر جامن بخارى في حدودسة ١٧٦٤ قاصدين الحرمين الشريفين وبلادالهب وقدارسل صاحب الترجمة مكتوبا الى بعص اصدقائه ببخارى معلما أياهم بوصوله إلى بلدة هرأة ( أنظر الى العسم الثابي من مستفاد الاحبار ص ومابعده) ولاعلم لاحد باحوالهمابعد ذلك قال الفاضل المحترم القاصى رضاء الدين افندى سلمه الله بعد بيان احوالهما نقلاعن حال صاحب الترجمة عين الكمال المار دكره ان وماتهما كان بسفد ادفى حدود سنة ١٣٧٣ بناعملى أحبار بعص السواح بذلك قال الفاضل المشار اليه رأيتله رسالة حسنةسما هاالقسطاس الاعدل يشنه اسلوب عبارتها اسلوب تصانبي الغزالي والقورصاوي ويفل عن العاضل المرجاني أنه قال لو لم اصحب نظام الدين لكان سعرى الى بخارى عبثاوقد مدحه الفاضل المرجاني في مستفاده بهاهو أهل له من مثل رحمهم الله سبعانه وتعالى الملامقصود بن قربانعلى الكولباشي أصل من قرية حيربي بقرب قزان وبعد الدام في التحصيل الى ان بلغ عمره اربعين سنة اشتغل بالتعليم في قرى كثيرة ثم استقر بقرية كولباش بقرب قزان وبها ارتحل من الدنيا في صفر عام ١٢٧۴ رحمه الله تعالى وحيث كان له اربع نسوة فى وقت واحد كثر اولاد وانتشر انسابه واليه تنسب العائلة المقصودية الشهيرة في اطراف قزان واليهاينسب العاضل احبد الهادي افندي مؤسس جريدة يولدز الغرا بقزان وصاحب الرسائل الكثيرة بالتركية والعربية سلمه الله تعالى الملا عبدالله بن يحيى بن محمود الجرتوشي تولدا المچكروي توطنا اصل من قرية جرتوش من اعبال قضام جيسطاى اخدى البلامعبد رحيم المهكروى والملاصالع من سعيدالكيلي والملاسيف الدين السردوى ثم رحل الى بخارى واخذ عن علما ثها وعاد الى وطنه سنة ١٢٢٧ وصار شريكا لاستاذه المذكور الملا محمدرحيم في الامامة والخطابة والتدريس في حياته وتزوج ابنته وتفرد بالوطائف ألمذكورة بعد مباته وانتشرصينه في الآفاق واجهم لديه كثير من الطلبة ارباب الاستعداد وانتفعوا به وتخرج عليه كثير من العلماء الكبار في تلك الديار حتى اشتهربين الباس ان حرج من مدرسته الني نفر من العلما الكبار ولايستبعد وكان لايداري الاغنياء استغفر الله بللايدامنهم ولذلك ابتلى باديتهم وجفائهم توفى فى شعبان عام ١٧٧٥ وخلمه في وطائمه تلميذه وعتنه الملامحلص بن مقصود القارغالي و توفي في سنة ٩٣٠٦ رحيهما الله تعالى فعلمه فيها تلميذه الملا احمد شريع ابن الملا القارغالى وهوبها الآنسلمه الهنعالى الملاحبيب الله بنرفيق النادرى احذعن كثير من العلهاء الاانه احتص بالملاابي النصر عبد النصير القورصاوي ثم صار اماما ومعرسا بقرية نادالتابعة لعضام بوكلمه كان دينانعياعارفابآ داب الصعبة متخلقا بالاخلاق الحسنة جيدالامادة ومحتهدا فيباب التعليم مجتنبا عما احدثوه من سعاسن الفلاسعة والمتكلمين وعاملابالكتاب والسنة توفى في بيع الاولسنة ٢٧٦ وخلف اولادا كثيرة من الذكور والاناث منهم الملاحسن والملاعبدخلفاه فىوظائعه ولكنهما لميكونامثله فىالعلمومنهم الهلامكلي باى واحمد وابوالفتح وحسين وبناته خديجة كانت تحت نكاح واحد من اهل قرية ناد و مكلى صلو كآنت تحت نكاح حالى الملاحسن الدين ابن الملا زين الدين الالهتي ولهمنها أولادكتبرة وحمصة كانت تحت نكاح وأحدمن نجار فرية ماحي فرا التابعة لقصاء بوكلمة ولها ايضا اولاه كثيرة والحاصل

لصاحب الترجمة اعماب كثبرة من اولاده الذكور والاناث ألملا عبد الجميل بن اوته قل الاوتاكي أخلعن الشيخ عمد شريف س ابراهيم الببركوي ثم الاوركانجي وكما انه اخذعنه حين تدريسه في بيركه كذلك رحل اليه بعدهجرته الى اوركانج واقام عناه اربع سنين وعادالى وطمه مجازا فى الطريقة واشتغلفي قرية اوتاك بالامامة والتدريس والارشاد اليمان نوفي بها مي شوال سنة ١٧٧٦ر حبه الله تعالى آلملاً نور محمد ابن الملا ا بواهيم بن خوجاش القزاني فدنقدم ترجمة والده الملاابر اهيم وهذا اعنى صأحب الترجبة وأن كان ذليل العلم الاانهلها كان والد المذكور اكبر علماء زمانه نالموايصا رتبة الاحتساب في قزان بداء على قاعدة زيد ابوه عالم وصارمعتسرا بين الاكابر ولم بشنعل بالتدريس والافادة بلكان جل اشتغاله بالتجارة توفي فيدى القعده سنة ٢٧٦ رحمه الله تعالى الملاعم وظريف بن عبد الجميل الطرويسكي أصل من قرية آط ينار النابعة لقضام جيلابي أحد عن الملا عبدالناصر الآلمني ثم رحل الى مخارى واخذعن علمائها وبعدان عاد الى وطنه صار اماما ومدرسا بمسجد المحلة الوسطى من قصبة طرويسكي النىساه عبدالوهاب ماى وقدتخرج عليه جماعة من اهل العلم توفي في رجبسنة ٧٧٧ ارحمه الله تعالى وخلى اولادا نجياء مبهم الملايحمدافندي الطروبسكي وهوالآنامام ومدرسفاالمحلة الاولى من القصدة المذكورة وقد تخرج عليه ايضا جماعة من اهل العلموله دروة كثيرة ومعيشة طيبة سلمه الله نعالى الملاسيف الدين بن سبحانقلى الكيچوچاتى اخذعن عدة من علماء تلك الديار في عصره و تخرج عليهم تـم صار اماما بقرية كيچوچانى وهو وان لم يشتغل بالتدريس الاانه كان من العلما الحقيقيين الساعيين في تعصيل الكمالات والفضائل دائما توفي في رجب سنة ١٧٧٧ رحمه الله تعالى الملافخر الدين بن مصطفى الاكرجي اصله من فرية اشداك التابعة لفضا ولايش اخذعن الملاعد الله بن يعيى المجكروى نم صار اماما ومدرسابقرية ا گرجى التابعة لقضاء سراپول من ولاية وائكاوا شتعل هناك بالتدريس والاءادة يذكر بالعضل والدبانة والصلاحنو ففالمدينة المدورة

سنة ١٣٧٨ ودفن بالبقيع رحمه الله تعالى يروخلف أولادا منهم في وظائفه ولداه الملااحمدوالملاعمد وقدحصلا العلم بمخارى يقال انعمرهما مضى بالشقاق والجدال بيسهما حتى انهما اذا اجتمعاً في مجلس كان كل منهما بعول ظهروالي صاحبه الااذا ذكر المشايخ بالسو وشرع في غيبتهم فكانا يتعقان حالاوبأكلان لحومهم بكمال التلذذ يحيث لايكون لهم حبرعن مضى الرقت وأمانوفي الملامحين أبن الملا فخر الدين في سنة ١٣٢٢ طلب رئيس المحلة المذكورة للتدريس مدرسا حصما الدياب الاصول الجديدة بحيث لايتركهم يفتحون افواههم لديه وبعد اللتياخر جقرعة الانتخاب لصديقنا المحترم الملاعد الرميم افندى ابن الخليفة محمد الاسترلى باشى بدلالة معص المشايخ الساعين المشمرين عن ساق الجدفى حفظ بيضة الاصول القديمة اعانهم الهاتشيخ جعفربن صالح القولاتقى اصله من قرية قولاتقا التابعة اولاية سراطآو (صره طاع) آخذعن بعض علما متلك الديار ثم رمل الى فزان واخدعن الملامحمد كريم ثمرحل الى بخارى ودخل ناشكند وسمرقند واخدالطريمة ببخارى عن السيخ عبد الخالق (١) الباللي كولى القزاني ثم البخارى وصار بجازامه فيهاثم سافر نحو الديار الحجازية ودحل الشام وبعدادومصر ويقال انه جاور في سفره هذا في البدينة البنورة ٢٢ سنة والحاصلانه بقى فى سباحته هذه ١٨ سنة ثم رجع الى وطنه ومسقط رأسه قربة قولاتقا في ١٧٥٠ وبعداللنياو التي بنيلة حرمشاه باي الآفيوري مسجدا مخصوصابه وتزوج ابنة بعص الاغنيام فتخلص بذلك من بعص احمال المعيشة الاان علماء تلك الماحية كانواله اعدام بالاتفاق وكانوايرمونه بالواع البهتان والافتراء ويؤدونه بهايستطيعونه من الادية والجماء والحاصل كها انهاعرض عن الدنياو عاداها كذلك الدنيا اعرضت عنه وعادته وعاش في الكد والمصائب وكان اكتر مربديه من طائفة باشمرد وفزاق و اهالي ولايتي نيژني وسمىرتوفي في رجب سنة ١٢٧٩ رحمه الله تعالى ومن

<sup>(</sup>۱) ومو عليمة التيح وليدبى محمد الامين القارغالي وقال صحب شده التيح فيض دان الكابلي منه على عنه .

خلفائه فتحالله (۹)بن وليدالزادورى ونجم الدين بن احمد الحاجطرخاني وحسن الدين بن عمر الصوقصوى القزاني وعبد اللطيف بن يهودا واخذ عن الشيخ فتح الله المذكور الشيخ جمال الدين الناغشي وعن الشيخ نجم الدين الشيخ عبد العليم الحاجطرخاني ومن جملة من صحب صاحب الترجمة بهاء الدين القزاني الشهير ببغوى ايشان الضال المضلوهو وان صحب صاحب الترجمة الا انه لم يصر مجازامنه فادعى الخلافة بعدوفاته وابتدع اشياء مخالفا للشريعة والطريقة وبموجب قول القائل شعر:

لـكل سانطة في الحي لا نطة \* وكل كا سدة يوما لها سوق تبعه بعض الناس و قبلوامد هبه الباطل منهم مريد صاحب الترجبة البلا عبداللطيف البدانكي وقد كان صاحب عُلم جيد والحاصل ان البهاثي المذكور ابتدع مذهباجديدا كالبابيين وقدكأن له ماجريات في حياته عتى اسكنوه في مكان المجانين وهلك هناك وقدبد أالآن ولده في احيا مذهبه الباطل ونسمع ان اصحابه يزيديوما فيوما خداهم الله واهلكهم آمين الشيخ منهاج الدين القزاني المدنى لم يدر الى الآن مولسه ومنشأوه وقومه وقبيلته من هذه الديار وملغ علمنانه انه لما اخذ مبادى العلوم في صباه عن علما مد والديار رحل إلى بخارى واقام بهامدة واخذعن علما ثها ثم سأفر منهاالى بلادالهند واقامهامدة وصحب علمامها واخدعنهم ثمسافر منها الىالاقطار الحجازية واستوطن بالمدينة المنورة وحيث كان ألناس ادداك الوقت ناسا و الزمان زمانا و اهل الفضل لهم سوق حامية عين من طرف الحكومة مدرسا بمدرسة كيل ناظرى فيها فدرس وافادوالف وأجاد وكان لهدكرجارحبن قدمت المدينة المنورة وكانوا يبدحونه بالفضل والعلم والذكائ وعلو الاستعداد ويقولون انه كأن ينوب للشيخ الغزى في الافتام (٢) وقد اخبرني الشيخ شرف الدين افندى المزاني

<sup>(</sup>١) توفى بين عدة وسويس حين عودته من الحج سنة ١٣٩٧ رحمهالله: عالى منه على عنه

<sup>(</sup>٣) ولعل كان يكدب لاحله الاحوب كماكان مذا الفقير يفعله لاحل شيخه السيخ عبد الرحمن سراج احياداويقال لهذه الوطيفة تسويد الفدوى . منه عفى همه .

الهكى ان له مختصر الجامع الصغير للسيوطى و ان نسخة منه موجودة فى خزانة السكتب الخديوية بالقاهرة المعزية واظن انها نسخته الاصلية واظن ان معيشتها كانت طيبة اخبرنى الشيخ نجم الدين امندى انه كان يتخد اثنتين وثلاثا من الجوارى ولم يتزوج قط وقد اثبت الفاضل المحترم رضاء الدين المندى سلمه الله بعض تحريراته فى الجزء ١٣٠ من آثاره يعلم مشربه ومقد اروفى العلم بمراجعته شعر:

ان أثارنا تدل عليناً \* مانظر وا بعدنا الى الآثار \*

توفيعام ١٧٧٩ اعدن قبلقد ومناالمدينة المنورة ٢٩ عام رحمه الله تعالى وبعدوفأته نصب مكانه مدرسا الشيخ فخر الدين امندى المزابي كأن أصله من طائفة ميشار اما من سراطاو او پيزا او طنبو کان سکن ببخاري بعد اخذه عن علماء بلاده ثمسافر منها الى الحرمين واستوطن بالمدينة المنورة و عدوفاة الشبخ منهاج الدين امندى عين مدرسا بمدرسة كيلهناظرى مكانه فحسده بعضالعويلممن الاكرادنسعي فاعزله ننجحق مشروعه المبدوح فاختار صاحب الترجمة بعد ذلك المزازية وكان ناظر التكيةمناني باي القزاني وهذا الفقيراما قدمت المدينة أول مرة نزلت عده في التكية الهذكورة وكنت فيصعبته فوحدته صاحب عضل وعلم ووقار وصبر وديانة وسىوبعدان اقبب بالبدينة الهنورة شهورا يوفى الى رحبة الله تعالى وكان دلك في سنة ٧٩٦ وكانت زوحته چركاسية معتقة فتزوجها بعد ذلك أو زون عمدامندى التزانىولم تلدلوا حدمنهمار مبهم الله تعالى ومن المجاورين بالمدينة المنورة الذين ادرعتهم الشيختاج الدين افندى العزانى وطنى ان اصل کان من ماورا منزان کان دا فضل و علم لا بأس به و کان تزوج امرأة من الاتراك وولدله مهاولدان احدميا عبد والآخر احبد وكان ولنَّ محبد حامظا للقرآن جيدالقراءة حسن الصوت وكان يتعاطى التعارة فلبأ قعدتبه سفينتهذهب الىاستانبول وصاراماما بجامع ارطغرل بواسطة الشيخ ظاور وبلغنى الهعز أعن الامامة واماولده احمدفهو مشغول بكنابة العرايس بالمدينة المنورة وقد تسلط على تكية قربانعلى باي القزاد

البورنايي التي كان صاحب الترجمة يسكنها واستملكها حبث كان شراؤها على وجه الفراغ لكونها وقفا في السابق وكان صاحب الترجية أذا جاء حجرتنا وصادف طبخ الشوربا لايشبع منها ثم كان يقول يا افندى لعلك تنعجب وتقولانه جائع واحت بجائع ولكني مشتاق الى الشور با وأهل ستنالايطنخنها اذاقدر لك التزوج فآياك انتزوج من غير جنسك ولو كان موريا وربهاكان ببكى مين يقول ذلك توفى قبل الثلاثمائة والالف اوبعدها غرج من دالى رحمه اللهتعالى ومنهم الشيخ موسى انسدى المدني اصلهمن قرية ابى التابعة لقضا وكلمه كان اخوه يعقوب بن عبيد الله مقيما بعصنة ايلاك فدعاه في صغرولديه ثم ارسله الى بخارى فبعدان اقام بها مدة توجهندو الحجاز وبعدادا الحجسكن فى المدينة المنورة وصار ناظرابمدرسة كيل ناظرى ودام في وطيفته المذكورة الى أن توفى في حدود الثلاثمائة بعدالالفوام يتزوجوكان يقتنى الحوارولم يكنعلمه قويارحمه اللهتعالى ومن افاضل مجاورى اهل قزان بالمدينة المنورة صديقنا وحميمنا الشيخ احمد ضياء الدين الطرخاني المدنى ولدفي فرية كهك طرفان النابعةلولاية سمبرفي حدودسنة ١٧٦٨ واقام بمدرسة الملا عبدالناصر بقصبة بوا ثم سافر منها الى استانبول واقام بهامدة واخد عن علما ثها سفر منيا الى الاقطار العجازية وبعداد اء الحجاختار المدينة المنورة وسكن المدرسة المحمودية واخذعن علما تلك البلدة المباركة وصحب فضلائها وتنسممن نسيبها الطيبة وانكبعلى المطالعة حصوصا العربية والادبية والعلوم الدينية وكان له استعداد جيد و ذكا و فطنة وقد تقدمني الى المحاورة بهابار بعسنين فلماف منها احتصت به اختصاصا تاماو داوم لذلك الى ان توفى الى رحمة الله وكان مائلا الى نظم الشعر بالطبع و قد انشأ عَدة من الفصائد العربية والنركية وكانت اشعاره سليسة جيدة لا ــ س بياً الا انه كان لا يراعي القواعد العروضية في بعض الاحيان و لذا ونع فى كثير من اشعاره كسور فى لوز نوزخافات غير مقبولة بلغير جائزة ولأسيما لمطبوعة منهافان الخطايا الواقعة وقت الطبع زادبلة فى الطين شاورته

عام قدمت المدينة في اعتيار من انعلم منه العروض فاعطاني مختصر الاندلسي البكتوب بقلبه وفي هوامشه تعليقات ملتقطة من شروحه وقال طالع هذاتستفن هن زيدوبكر فطالعته اياما واستغنيت به عمن سواى وكان مكاتببنا لاتنفطع قط بمدالافتراق واقامتي بمكة المكرمة ولم يكن نسبيب وموآخذة قط فتلك المكاتبة هى التى صار تسببالممرفة قليل من فن الانشام والتعرير ومكاتيبه عندى كثيرة وكلهامو جودة لميضع منهاورقة فلو لاالخروج عن الموضوع وارتكاب خلاف عادتي في تحرير هذاالاثر لاثبت هناعدة منها ولعلالله يعدث بعدذلك امراوكان اولا منكر اللطريفة والمشايخولها خرجت من المدينة المنورة تبدلت احواله وانقلب رأيه فاناب على يد شيخنا الشيخ محبدمظهر المجددي الدهلوى المدني قدس سرو ودخل الطريقة الاانة توفى الى رحبة الله بعيدذلك وقد حصل له الجذب القوى فصحب خليفته سيدنا ومه لانا السيد محبد صالح الزواوى المكى قدس سره فصرف لاجلهفاية عنايته حتى بلغ الى مرتبة الكمال والتكميل فيهاو أجتمع لديه كثير من طلبة منه الديار المستعدين وطار صيته في الآفاق ولما كان عام ١٣٠٧ استخار سيدنا السيدالمشار اليدقدسسره فىتعيين من ينوبعنه فى المدينة الهنورة ويجلس مكان مشايخنا هناك وقت عوده الى مكة الهكرمةهل يجلس الشيخ ابراهيم الغزنوى الذى هومن قدما وندما شيخنا الشيخ معمدمظهر واقدم وافضل اصحابه اويجلس صاحب الترجمة ودامت استخارته الىشهر وهكذا كانءادته قدسسو فيجميع الامور فلما استخار لصاحب الترجبة استخارته الاخيرة رآى فى المنام قبورا فاستدل بهاعلى تصرعبره فاناب الشيخ ابراهيم رحمه الله وعاد الى مكة المكرمة في شعبان من العام الهذكوروجا صاحب الترجمة فى العام المذكور ايضا مع القافلة فدعاني سيدنا السيدالمشاراليه واياه ذاتيوم الى بيته واضافناولااحد غيرنا سوى ولعسيدنا السيدالمشاراليه مولانا السيدعبدالله الزواوى ادام (للهجده وسرنىبلتياه ولسيدنا المشار اليه فىذلكالوقت انبساط تامفقال

لساحب الترجعة انت بالحيد افندى اقم هنا ببكة البكرمة عندنا نعطك محلأ جيدا واسعا واما الغلان (يعنى الفقير) نقد بريد أن يذهب الى المدينة المتورة فليذهب هو مناك (قان الفقيركنت أريد ان اقيم بالبدينة المنورة من مدة مديدة واستأذنه فيه) قلما رجعنامن عرفات روقع الوباء العام الشديد بين الناس اصيب صاحب الترجبة به وبعد أيام توفى به ودفن بالمعلى أمام قبة الشيخ ابراميم الرشيدى وكان ذلك يوم الارساء الثامن عشر من ذي الحجة في العام البذكور (١) ولما اخبرت سيدنا السيد البشار اليهبهوته وموفى الحرم الشريف فالنعن أيضامن ورآثه فأصيب يوم السنت قبل المغرب وتوفى يوم الاحدالثاني والعشرين من دى الحجة معاذان الطهرودنن فيمعل من البعلى يسبى بشعب النور رعبها الله تعالى وروح

روحهها ونورضريعهها شعرا

باركان حذا البيت انى لطائمن \* وفي الكون اسرار وفيهالطائف رعيىاله أياما وناسا عهدتهم \* جيادا وليكن الدعور صيارف فقدصدقت أشارة سيدنا السيدالهشار اليدفى حقصاحب الترجبة فانا انتظر صدق اشارته في حتى وموتى بالبدينة البنورة بعسن الخ تبة ودفنى بالبنيام انشاءاله تعالى ومن المجاورين بالمدينة المنورة الملا عماد الدين بن كمال الدين النوركائي المدنى ولادنسه بقريسة نوركاى اخذ عن علما مثلك الماحية ثم سافر الى بعارى لسبب من الاسباب ثمساغر الىالانطار المجازية ثم منها الى استانبول وبعد أن أقام بهاسبع سنين حا" البدينة البنورة عام ١٣٩٥ الذي قدمت فيه مكة المكرمة اول مرة وسكن بالمدرسة المحرودية الى ان توفى في شعبان من سنة ١٣٣٤ رميه الله تعالى ولم يتزوج قط وكان عليه لابآس به الاان درايته ومعاملته بالباس لمتكن على نسنة علمه ولذالم يوفق لجمع الطابة والافادة

<sup>(</sup>۱) كان صاحب الترجمة تزوج ربيدة الشيح احبد اندى اليورغادى البدرس بدرسة حسين آغا بالبديدة البدرة وتدولد له منهااولاد الاانهم مانوا علم يدى له عقب وزوحته البذكورة الآن تحت بكاح عباد الدين انندى المؤذن بدسجد قران بالمديدة البتورة سه مقى هنه .

وكان يقرأ عند بعص البخاريين والداغستانيين وقليل من القزانيين والطنانه تونى مابين الستين والسبعين ومن المجاورين بمعة المكرمة البلاصدةا كرافندى ابن البلابور عبدالتبتى المكى ولادته بنرية تبتى من ولاية قزان اخذهن البلا أسبعيل القشقارى ثم سافر الى مكة الهكرمة وأقام بهاعدهه الشيخ بدر الدين افندى الى ان مات عبد البذكور ثم استغل بنطارة تكايا اعل قزان ببكةالكائنة نعت نظارة عبهالبذكور وكان عليهلابأس به وربياكانيقرأ عليهبعضالبجاورين توفىفشهور سنة ١٧٩٥ في صغرا مين ذمابه الى المدينة المنورة وأرسل شيخ الصغراء الشيخ محمد معيد مخلفاته لديه إلى مكة المكرمة فسلبت الى العاضى وأثبت موته لديه بشهادة مؤلاء الدين جاؤا بمخلفاته وقدخلف بنتاهمرها نعو ۴ سنة فزوحوهامن شرف الدين افندى القزانى البكى وهي ألآن تعت نكاحه وولدله منهااولادكثيرة والباقى منهم الآن اثنان بنته اسمام وأبنه على وتدبلعامدمدة كان الله سبحانهلنا والهموحيثان كتابناهدالايساهد ذكر مؤلاء كلهم مرتبامنتظما اضيق الوقت ذكرناهم صاعلى سبيل الاستطراد فان الشئ بالشيء يذكر والحاق البطير بالنظير مبالايستنكر آلشيخ عبد الجبار بنجعفر الهاراوى لماطلع على تفاصيل احواله الاانه اغذ الطريقة عن الشيخ نعبة الله بن عبيدالله الاالمتى الماردكر وصار مأذونا منهفيها واقام بقرية باراو التابعة لقصبة اصباس اماما ومرشدا وعنه اخذ الطريقة الشيع عبد بن عبيداله الكزلوى توفى في ربيع الاول سنة ١٢٨١ رحمه آلله نعالى آليلاطاهرين سبحانقلى البقرى والشهير الآدائي أمل من قرية يتراقص التابعة لقضاء قورمش من ولاية سمبر أخذ عن العلا محمدرميم المجكروى وقرأ عليه القراءة بالتجويدثم جودما لدى الملا ايشبعبدبن وأعدالكباكي آلمارذكره تم اكملها وأصلعها فألثالدي المغري الشهير ولىالدين البغدادىالمارذكره وصاراماما بقريةآداى التابعة لقضا مالمرمن ولآية واتكا واشتهرفي عصره بنلك الناحية بجودة القرامة وحسن الانحان وكانت طلبة البدارسالكبارنى تلك الاقطار يذعبون

لديه لتجويدالقرامة اوقات تسطيل الدروس اعنى بهاأيام الصيف ولذلك كثرت طلبته فيهامنهم خالى واستاذى الملاحسن الدين بن الملازين الدين الالمتى فاندجود القرأءة عنده تجويد اجيدا حين اقامته ببدرسة قشقار وصار عازامنه فيهاو قداخذت العراءة عنه بالتجويد في صباوتي فهوشيخي في القراءة بالواسطة ومدحه الفاضل البرجاني بما لا مزيد عليه في جودة القراءة وحسن الالحان والاداء توفى فر رجب عام ١٢٨١ وقدبلغمن العبر التسعين وقيل جاوز المائه رحم الله تعالى وخلفه في تعليم القرامة بتلك الناحية ختنه الملاعب الحكيم المجكر وى وختنه الثاني الملاحس الدين الآدابي وقدرأيتهماني منزلهماني حدود سنة ١٢٨٨ ولم يعقب ولدأ ذكراً بل كان ختنه الملاحسن الدين يقيم في يته وقد حكى لى فى ذلك الوقت نبذة مهاقاساه مع حالى الهار دكره آنفافي مدرسة قشقار من العفر والفانة رحمهم الله تعالى آلقارى شمس الدين الصوفي ابن يار عمد الزمى ولد في قرية ايشبت ( الشبحبد ) النابعة لولاية اورنبورغ واشتهر بالصوفي شبس الدين الزكي عرضه العبي في صغره اخذ عن بعض العلماء بثلك الناءية ثمر حل الى قزان واقام مدة بمدرسة الملا محمد كريم الآتى ذكره (١) ثم عادالى قريته و فتح بهامدرسة و اجتمع لديه كثير من الطلبة ثم تحول الى قرية استرلى باشى وافام هاك ودرس ببدارسها الكباربادن من الشيخ محمدمارث ابن الشيخ نعبة الله وكان دكيا فطنا دينا تقيا فصيعا شاء را الآ ان اشعاره لم تجمع بل تلف اكتره وقد بقيت منها بقايا يتداوله الناس

<sup>(</sup>١) سمعت من تقة عن تقة عنصاهبالترحمة اله كان اولابليدا لايعرف درسه فخرج مع الطلبة في تزان الى المنتزه فطرحوه في حفرة عبيقة و ذهبوا فبات مناك ليلة و في اليوم الثاني استغاث بالخضر عليه السلام فجاءه شحص وقال مديديك معدمها فجره واغرج علما أحس أن يده ليس كيد سائر الماس تيقن اله الخضر عليه السلام اطلب منه الدعام بانفساح انقال قلبه حتى يفهم العرس عقال له اعتم فك ففيم فغل فبه فسار بعد ذلك لايشكل عليه شيم أه و نعن لانستبعد امثال هذا فانه كثيرة الذكر في الكتب منه هفي عده.

اكثرها تركية وربها توجدله مقطعات بالعربية وفي شعره جزالة وسلاسة ومن جملة اشعاره العربية هذين البيتين شعر:

خطابی لمن یصنی ولو کان غائبا \* ولیس لَمن یأبی ولو کان حاضراً انلزم نور الحق من هو کاره \* وما عندنا اصلاح من کان عاقر ا

ومنهامدين البيتين ايضا شعر:

اتفهم شيئًا ذكره استهجن للورى \* وان كان ذا مستحسنا وكما لا وامكن امكان الوقدوع حصوله \* ولكن رأينا علم ذاك محالا قال الفاضل البحتر مالفاضي رضا الدين افندى سلمه الله أن له رسالة عربية هندى تسمى رسالة الفريضة جمع فيهافرايس الاسلام ضرج عاجامن وطنه في سنة ١٢٨٢ فلما بلغ طعانروغ (طايفان) توفي هناك في أعدى الحيادين من العام المذكور عن + عسنة رحبه الله تعالى. الملاعب النصير بن عبدالرحيم الطاى صويغانى اصلمن قريتباى اوغلانلر التابعة اولاية نزان اخذ عن الملا عبد الرحمن القارغالي والملا عابد بن عبدالعزيز الكنارى والملا فتحالله بن صفر على القزاقلرى ثم رحل الى بخارى واخل عن علما ثها ولماعاد الى وطعه صار اماما ومدرسابغر يةطاى صويغان واشتغل ميهابالتدريس والافادةبكمال الجدوالنشاط واجتمع لديه كثير من الطلبة واخذواعنه وانتفعوابه واشتهرني تلكالناحية اشتهآراتاما توفيني ٢٠صغر عام ۲۸۲ و رحمه الله تعالى وخلفه مكانه البلااحيد زكى بن نعبان من تلاملة البلاصلاح الدين القزاني ندرس نيها وافادالي ايهتوفي فيعام وخلفهولك فهو بها الآن آلملا عمد ويم بن عبد رحيم بن عابد التكسى ثم القزاني ثم المسطيطيني اخذهن الهلاعبدالله المهكروي المارذكره ثم رحل الي بغارى واغدعن علمائهاثم عادالى وطنه وصاراماما ومدرسافي المسجد الثاني بقزان ودرس بكبال ألنشاط والنوق والشوق واجتبع لديه كثير من الطلبة وانتفع به خلق عظيم وكان من اكابر مشاهير علماً عصره في مصره والفاضل المرجانى وان لميسلم مااشتهربين الناسمن فضله الباهر ولكن لا يقبل قول المعاصر في حق المعاصر حيث ان كثيرا من علما الوقت

لهيعترف بغضلعبد الناصروهذا الغتيرلتيث كثيرامن العلباء السكبار الذين تغرجوا عليهفان لم يكن فضاء مثل مااعتهربين الناس لباتخرج عليه مذا التدرمن العلمام الكبارتشرف بالحجى سنة ١٧٦٩ ثم حجى سنة ١٤٧٧ مرة اغرى وبعدان عادالى القسطنطينية غب أداءالحج تقيد في دفتر البهاجرين ويقي مناك ولم يرجع الى وطنه واقام مدة في بروسا ثم في استانبول وتو في بها في ٧٧ر بيع الآخر سنة ١٧٨٧ و خُلف مناك ثلاثة اولادالمرزا صالحانندى اشتغلبتجارة الفرووصاركوركهي باشي حضرة شهرياري وتوفى فى ٢ ٩ شعبان سنة ٩ ٣٣ ٩ باستانبول وناب منابه خلفه الصدق عبدعلى افندى سلبه الله والثاني من اولاد الملاعبدكريم افندى عبد الرحبن پاشا وهو الآن في استانبول ووله الثالث عبد الله افندى وهو يتعاطى التجارة في استانبول عندخاله الحاج اسبعيل حتى افندى القزابي الذى احد من هاجروا مع الملا عبد كريم آفندى ومضوافي مجرتهم ولم يتزلزلوا سبعت كثيرامن نلأمنته انهكان فاثلا بوجوب الهجرة وكان يحرض الناس عليه رحمه الله تعالى ومن تلامدتهالبلا احبدجان أفندى البچتوى وكان فى وقته من اكابر مشامير علماء عصره فىتلكالباحية ومنهم حال مذالفتير الآخون صاحب الدين ابن الملازينالدين النور كايياخًد اولاعن سلى الملاعبدكريم افندى البلااسحق الباردكره وبعد وفاتهجا مقصبة جيسطاي واقام بيدرسة الملا عبدالغفور أفندى ١ سنة وبعد استقرار صاحبالترجبة الملا عبدكريم أنندى فيمدرسة البسجدالثاني بتزان هاداليها وتغرج عليه وهبا من تدماء تلاملته الكبار وبعد ان اتم درسه صار مدرسا و آغونا بقرية تكرمن التابعة لقصبة منزله واشتغل بالتدريس واشتهر صيته وبعد الندرس بها ٢ ٢ سنة وقع النساد والمداوة بينه وبين مربى مدرسته التاجر شبس الدين وآل الامر الى الشكاية وتقديم العرايض للعكام وكان الحاكم وقتئذ شاهمرادكانطون فاثبت التاجر القباحة لخالي بقوة الحجة الصفرام والبيضاء نعزلوه عن منصبه وجرىله من طرفهم شرور وعن غير ذلك فانزوى الى ناحية من قريته الاصلية نوركاى والمتغل بامرالزراعة الى آخر

عبره وكان وفاته في الكانون الاول من سنه ١٨٧٧ وكان قوى البسافطة جيد المطالعة جيد العربية ولكن الاسف كل الاسف ضاع علمه من غير أفادة وولده الاكبر البلاضيا الدين افندى مشتغل بامرالزراعة في قرية نوركاى معان علمه اكثر واجود من علم كثير من العلباء اصحاب المناشير ووك الثاني الملاصلاح الدين المندى امام بقرية طاولق التابعة لقصبة منزلة قرآفي مدرسة الفاضل المرجاني واماوالده الملازين الدين النوركايي تولدا والالهتى تعلقا وتوطنا فقدكان ايضامن مشاهير العلباء الكبار فيعصره احلعن عليا وبلاد وثم اخذ للخدمة العسكرية الباشقردية وبعد عوده منها تزوج ثم ذهب الى مدرسة الملااسحق سيدحين كان مدرسا بقصبة چيسطاى واقام بهاتسع سنين وكانت جدتي رحمها الله تعالى ترسل اليه الملابس الني كانت تعصلها بكديبيها وقدكتب جدى المذكور رحمه الله تعالى بيده كتباكثيرة واكثر كتبدان لم الملكلها مكتوبة بتلبه وخطهلاباًس به يقرأ (٩) منها الخادمي على الطريقة المحمدية بجلدين كبيرين وتفسير المدارك كذلك علدين ضعبين في قطعة كبيرة وعلده الثاني عندى بيدى الآن كتب في آخره كاتمه وصاحبه ملازين الدين بن عبد الرشيد في سنة ١٨٣١ في أول ليلة من جدى كثير غير دلك من الكتب الكبار كان وفاته في ٩ مايس سنة +١٨٦ م مصادفة سنة ١٧٧٦ م يوم الاثنين غرة دىالقعدة عن ٦٥ سنة بعدان صاراماما بقريةالمت ٣٨سنة ودفن ببقبرة القرية المذكورة وكان عبرحذا الفقير حين وفاتهست سنين وكنت اذحب اليه فى كل صباح وكان يحبنى كثيراً ويعرج بي متى رآني وكان بجلسني بين ظرفي السين والعسل ويقول كل من ابهما شتت مكنت اقول الهائ السهن عندنا كثير آكل العسل فيقولكل ولكده

<sup>(</sup>۱) وكتب في آخر حاشية السيالكوتي على الحيالى بانه اتبهافي ١٠ دى القعده من سنة ١٢٣٧ مصادفة سنة ١٨٣٧ م في مدر سة البلا اسحق بن سعيف بقصة چيسطاى مده عدى عده .

رًك) وكنب في آخرالجلد الاول منه ما معناه تدت كتابته في ١٤ رجب وفي١٥ نويابره سنة ١٤٣م ومذاالعجلد بيد العلاصلاح الدين اصدي العار ذكوه وكتب في آخر شرح الوقاية انه اتبه في ٧٧ الكانون الاولسن سنة ١٨٨٩م،نه على عنه.

لميبن مدرسة والميشتفل بالتدريس ولم ادر وجه ذلك مع اقتداره عليه رحبه الهتعالى وند أقرأ بناته وعليهن الكنابة ولاسيبا والدة مذا الفنير ولما توفى قام مقامه فى الانمامة والخطابة والمه الثاني استاذى الملاحسن الدين وكان سعد آحده مدادى العلوم عن بعص علماء تلك الناحية لقام في مدرسة الملاعبدكريم صاحب الترحمة مع اخيه الملا صاحب الدين آخون مدة ثم ذهب منها الى مدرسة قشقار هاربآ عن اخبه المذكور واقام هناك الى ان اتم التعصيلوحرج اماماوكان مدة اقامته بها ٧٠ سنة وكان من أفران الملاعب الله النصوى والملاآ ممدى القارغ الى واضرابهما وكان جيد العلم وسديد المطالعة وقد جود الفرآن العظيم في قرية آداى عند مقرئى عصره في تلك البلاد الشيخ طاهر امسى الآادبي الآني دكره تجويدا جيدا وكان متقنا للفرائس ولما ولى الامامة ىنى مدرسة صعيرة وطفقت الطلبة يجتمعون فيها من كلجهة الا انهلها لمريكن لها مرب وليسعنك اسباب المعيشة فضلاعن الثروة وهو مضطر الى السعى في تحصيلها لم يتقدم امرها وكان يفرثى القراءة لعموم الطلبة بالتعويد بعد دخرل مارت على مأهوعادة تنك البلاد زائدا على تعليمه الاطفال في سائر الأوقات ويهذا السبب وفق هذا الفقير لتثقيف لسانه فىالقراءة بالتجويد والحمدلله علىداك وقدقرأت عنده الى شرح العقايد مدة سنة • ١ توفى رحمه الله في مارت من عام ١٨٩٢ م المصادف ثالث رمضان من سنة ١٣١٠ رحمه الله تعالى رحمة واسعة وجزاه عنى غير الجزاء واسكنه فيفسيح جنانه وقام مقامه ولدهالاكبر ملاعب الرحين وولده الثاني مرزاصالح بتعاطى التجارة فيزابصان وولده الثالث ميرعزيز جاورمكة المكر مة سيين عديدة بعدما اخدمادى العلوم في بلاده و بلدة قزان وحفظ القرآن الكريم بالتجويد حفظا جيدا وولده الرابع ميرسيد معيم نقرية نوركاى وولده الخامس ميرعرب مقيم بالمت عندالملاعبد الرحمين وهذا ساقنى البه الاستطراد وكامنى ماناس يقولون مامعنى دكر امثال هذه الاشياء فى التاريخ فاقول الست اللا باول من ابتدعه انطروا الى مستفاد الفاضل المرجاني كيف اطعب في ذكر من له ادنى تعلق به (١) وكذلك فعل غيرونكيف

<sup>(</sup>٩) حصوصا في ترجمة اسمعيل الآبانايي منه عفي عمه.

لااذكرانا جدى واخوالي واساتذي وإحوااهم فيهذا الكتاب بنوع مناسبة ومن جملة تلامدة صاحب الترجمة الملاعمد كريم افندى الملاعمد رحيم افندى الىك انكاوى كان فاضلا دينا نقيا مستقيم الاطوار اشتغلطول عمره بالافادة والتدريس توفي في سنة ٢٠٩٦ رحمه الله تعالى ومنهم الشيح الملا نورالدين الطرخاني كان عالما عاملا وفاضلا كاملاصاحب الاستقامة والاخلاق الحسنة صرف أوقأته كلمالي الافادة والتدريس والارشاد توفي فيسنة ٩ ١ ٣ ١ رحمه الله تعالى ومنهم الملاعبد الجبار افندى التلانجي طمقى ومو أيضا من مشاهير العلمام الماملين المستقيمي الاطوار افني عمره بالتدريس والافادة ولما شاخ وهرم وضعى عن القيام بالتدريس فوص منصبه ومدرسته لولده الملامنصور افندى ثم لولده الملاعب الرحمن افندى والآن يجتمع فبها مايقر بمن خمسمائة طالب واغنيا تلك القرية اولاد الحاج محمد صادق الغلفي قاثمون بلوازم المدرسة المذكورة وتربيتها حق الفيام زادالله غماهم وتوفيفهم وكسر امثالهم والملاصلاح الدين ابن الملااسحق القزاني وقد مرترجية والدهالبلااسحق ولدصاحبالترجية فيقصبة جيسطاي في حدود سنة ١٢٣٥ و بعدان اخذمبادي العلوم في تلك الديار رحلمي حدود سنة ۱۲۵۸ الى بخارى واخذ عن علمائها ثم عادالى وطنه مى سنة ١٢٧٥ وبعدمهاجرة البلامحمدكريم امندى انتخب اماما وخطيبا ومدرسا مكانه منطرفالاهالى وباشر اجراء وغليفته يوم الخميس الحادى والعشرين من شعبان سنة ١٢٧٨ وحج في سنة ١٢٨٨ و مابعدها وجاور بين الحجين المذكورين في المدينة المنورة وكانت البلدة الطيبة علوة بالعلما والمحققين والمفسرين والمحدثين ولاسيما محدث عصره ومسنداهل الحجاز الشيخ عبدالغني ابن مولانا الشيخ ابى سعيد المجددي الدهلوى ثم المدنى ولعله استفاد منهم وكان شيخي واستآذى الشيخ آخون جان المرغيناني ثم المدني المكي مناك في ذاك الوقت ولم اسمعه يذكر استفادته منه الاانه كرر مرارا انه قال حين سفره من المدينة لواحدمن البخاربين مثله الى رددت على الشيخ عبد الغنى قوله بسنية

الاشارة في التشهد نقلامن صلاة (١) المسعودى فهذا يدل على أنه لم يستفد منه. وعودسن الطن فيهلانه ختم الكتب في بخارى و درس سنين في قزان فأي شع يستفيد منهبل ينبغىان يكون الامربالعكس وعلىكل حال فقد رجع الى قزان سنة + ٢٩٩ وحيل معه من هناك كتبا كثيرة ومرض بعد رجوعه وامتد مرصه واشتد الى ان تونى يوم الخبيس السادس من جبادی الاولی سنـ ۱۲۹۲ رحبه الله تعالی وقد انتفــع به خلق كثير وتخرج عليه كثير من العلما وذوى الاشتهار ومن جبلة تلأمذته أيضا الهلااحساصفا افندى ابن الملاعباس التاش بلكوي ومي قرية تابعة لقضاء اسپاسمن ولاية قزان كان من العلما" المتديس المتشرعين وقد عجمرارا كثيرة وجاور في المدينة المنورة سنة كاملة واخذالطريقة النقشبندية المجددية عن شيخنا المرحوم الشيخ محمد مظهر المجددى وصار بجازإمنه فيها وهوالذى باشراخدا لمضبطة المبار ذكوها معواحد من البجاورين وإصابه لاجلدلك ضغط وشدة من طرفالحكومة توفىفى ربيع حذا العام اعبى عام ١٣٢٥ رحمه الله تعالى رحدة واسعة وخلفه الملاتاج الدين ابن بشير الصوقصوى ثم الممكارى ولم تطل مدته بل توفى في مسة ١٧٩٦ وكلن درس قبل دلك مدة مديدة في قرية الوع منگر وكان من العلما<sup>م</sup> الكبار المستقيمي الاطوار رحمه الله تعالى وخلفه الملا عبد العلام من صالع الهرشوى كان اولا أماما ومدرسا بقرية عرشى وجلب الى فزان

<sup>(</sup>۱) قال شعيدا المشارالية طيبالله ثراه في رسالته اثنات سية الاشارة تذييل بقى عهدا شيء يستنداليه بعص الماسين وهوماسب الى صلاة المسعودى فهومن الجهال غير غريب لكنه ممن يدهى العلم المرهميت ننقل حسى يعلم انه مما لايق الليب قالين عمل سن الصلاة مسئلة چون قراء تراباشهد رساند المكشت برارد يانه حواحه امام زاهد فخر كتا مشيخه را درس ميكفت روايت بيرون آمدكه برقوله امام اعظم وامام عمدم حمهه الله برنيار دبس دليل ميكندكه بقوله امام الي يوسف رح برآوردن رواست الغ ثم رد اليه ردا معصلا وسبب نقل كلام صاحب صلاة المحدودي ها هوصيع الملا صلاح الدين افندى وحلامة الرد ان المقل عرف مان الامام عمدسر حنى كتاب المشيخة وهو الموطأة بسنيتها حيث ذالى بعد مقل الاحادث الواردة فيها وبصع رسول الله سم وهو قول أبيخنيفة وقول أبيخنيفة

في سنة ٢٩٧٧ بس وفأة سلفه البلا تاج الدين واشتغل هناك بالامامة والخطابة والتدريس والافادةالى ارتوفى فيسنة ١٣١٧ وكان من مشاهير العلماء واكابرهم مثابر اللدرس والافادة وقدتخرج عليه جماعة من العلماء رحبه الله تعالى وخلفه في وظائفه البلا قاسم انندى ومو يشتغل الآن مناك بالتدريس والافادة سالكا مسلك اسلافه الكرام وفقه الله سبعانه لمايحبه وبرضاه أتشيخ هبة اللهبن سيدبطال القارغالي كأن اماما وخطيبا ومدرساوشيخا فى واحد من مساجد قارغالى اخذ الطريقة النقشبندية عن الشيخ دولنشاه الهارذكره وصار مجازا منهفيها كان صالحا دينا تقيا ورعا مستقيم الاحوال كثير الاشتغال ببايقرب العبدمن الله المتعال وله كتاب فى المواعظ و النصابح بلغة امالى تلك الديار يسمى مجمع اللطائف والآداب وفيدقصائك واشعار تركية سلسلة العبارات صعيحة المسامين مؤثرة المعانى مطبوعة في نزان توفى سنة ١٢٨٢ رحمه اللاتعالى الشيخ تاج الدين بئ احمر الآبدار ى تولدا السمر قندى مدفنا أصلمن قرية آيدار التابعة لقصبة ضيابولاية قزان اخذعن علماء بلدهثم رحل الى ماورا النهر و اخذ الطريقة المنشبندية المجددية من الشيخ المرزا (١) رحيم بك الشهير بمحمد درويش العظيم آبادى ثم الشهر سبزى المشهور مناك بايشان شانعي وصار مأذونا منعنيها وقائم مقامه بعدوفاته ثمقدم الىسمرقند واقاميها الى ان نوفى في سنة ١٨٩٩ وكان صالحا دينا نقيا ورعا مستقيم الاحوال رحمه الله تعالى. آلملاجار الله بنبيك عمد الصائشي أخذعن الملااسعق بن سعيد القزانى والملا عبدالله المهكروى ثم صار الماومدرسافى قرية الكاىثم فى فريته الاصلية ماتش و درس بها مدة ٣٠٠ سنة الى ان توفى في من ١٢٨٦ وكان من مشامير العلمام رحمه الله تعالى، الشيخ معمود بن عبد الداغستاني الشرواني المنفى التقشيندي المجددي أصلون نرية الهالى التابعة لشهاخي من ولاية شروان احد علم الظاهر عن علما

<sup>(</sup>۱) خليفة الشيع عبدالله العملوى وهو الذي دل مولاناً خالف على صحبته منه منى عنه .

بلاد واخذ الطريقة النقشبندية البجددية عن الشيخ يونس عن الشيخ عبدالله المكىعن موليناخالد وكان الشبخ خليل بأشا يقول أخذها عن والدااشيخ يحيى بك عن الشيخ عبدالله المكى كما ذكرنا ذلك في ذيل الرشعات وقد يذكر خلفائه في سلسلتهم غير دلك والله سبحانه أعلم ثم اتهم بتهمة عند حكومة الروسية فنفى الى ولاية بيرمى ثم خلى سبيل بعد ذلك فورد الى قزان وافامبها مدة ثم تعول الى حاجى طرخان واستوطن بهاوقد اشتهرفضله وانتشرصيته فىتلك الىلاد وانخرط فىسلك ارادته كتير من كبار علماً تلك الديار كالشيخ عمدداكر الجيسطابي والشيخ عبد الوهاب الحاجطرخاني وغيرهماو انتمعوا بهنوفي رحمه اللهتمالي في حاجي طرخان سنة ٤ ٩ ٢ و روح الهروحه و نورض يحه. الملاسعيد بن حميد القزانى تولدا القسطنطيئي توطنا الاناطولى مدفنا أصله من قرية الوغ قوال بولاية قزان اخذ عن الآخون فتع الله المارذ كره وغيره ثم رحل في مدود سنة ١٤٥٠ إلى بخارى ثم سامر منها الى الفسطنطينية وأخف فيها عن الخواجه مصطفى بن عمر الوديني وغيره واخذ اجازة الدرس على اصولهم وانتظم في سلك المدرسين وصار من اعضاء المجلس الخاص وبعدان اقام بهامدة ١٤٩٠ مشتعلابالامادة والتدريس توفى سنة ١٢٩٦ فى قرية من قرى اناطولى رحمه الله تعالى واعتابه باقية فى استانبول قال الماضل المرجاني رأيته في قزان حين وردوه اليهاسنة لزيارة ابويه واقاربه وارانى اذذاك بعدض اجازاته كان صالحا فاضلا متدينا اه الملاحسن بن حميدالقورصاوى أصله من فرية مسلم بناحية قصبة چيسطاى وتولده في القصبة المذكورة وكان آباؤه من النجار الاغنياء اخف العلوم الظاهرة عن الملا عبدالله المجكروي وغيره ثم وصل الى صحبة الشيخ عبدالخالق القورصاوى المارذكره وتلقن منه الطريقة النقشبندية واغتص به وتزوج ابنته عزيزة وقام بعده مقامه في الامامة والخطابة والتدريس والارشاد وكان على بيان الفاضل البرجانى من الديانة والاستقامة والورع و التقوى والصلاح على جانب عظيم متبعا للسنة النبوية فيجميع شؤنه

كثير الصمت قليل الكلام غير مود لاحد بوجهمن الوجوه معمور الاوقات ' بالذكر والفكر والامادة والارشاد توفى فيسنة ١٢٨٩ وولده الملاشاكر أمام في مسجد پچن باز ارى بقزان سلمه الله تعالى وخلَّفه في وظائفة المذكورة كلهاخليمته الملاعطام اللهبن عمد كان قد اخدالعلوم عن عدة من كبار علما " تلك البلاد ثم استعاد الطريقة عن الشيخ مسن المار دكره وخلفه بعد وفاته في جميع وطائعه وكان ايضامثل شيخه المذكور في جميع اطواره وقدرأيته بمكة حين حج وكان بشوشا ملتعتاء في بعد اشتغاله باجراء الوظائف المذكورة سنين فيسنة ٢٣١٢ رحمه الله تعالى وولده الملا عبد الرحمن انسى كان اماما وخطيبا ومدرسا وشيخافي الطريعة في بلدة ياركند الجديدة فى حبدود كاشفر واقام هناك باجراء تلك الوظائف عدة سين واستهرت صيته مناك اشتهارا تاما وفدرأيته ببخارى حين تعصيله وفيمكة مرارا حبن حجوكان كلماحجينزل فيمنزل الفقير وفقه اللهسبحانه لمايحبه ويرضاه الشيخ على بن سيف الله التونتاري أخذ العلم عن البلا محبد رحيم وملاعبدالله المجكر وبين وغيرهما ثمرحل الىبخارى واحدعن علما تها واخذ الطريعة عن الميان فضل عبد القادر المجددي وكان في صحبته وخدمته حضرا وسفراحتي انهسافر الى كابل وقندهار ويشاور ولاهور ودهلي وسائس بالاد الهد في صعنمه وخددمته مرارا كثيرة وعاد الى وطنه بعد أن مسلام طرفى حنيته من العلموم الظاهرة والبعارجيا الباطنة في سنة ١٧٤٥ وصار أماما وخطيبا ومددرسا ومرشدا فنرية تونتار التابعة اقصبة مالبر واشتهر فضل وانتشر صيته اشتهارا زائدا وصار مقبولالدى الكل وقدانتفع به عالم كثير في الظاهر والباطن و كانت معيشته متسعة جدا والحاصل كان صاحب الترجمة والشيخ نعمة الله المارذكره كالسلاطين في عصرهما وقد رأيته في سنة ١٢٨٩ وتشرفت بتقبيل كريمتيه في بيته توفي في سنة ٢٩٩١رجه الله تعالى وطيب ثراه وجعل الجنة منقلبه ومثواه وقد شاركه في الامامة والخطابة في حياته بامره وسعيه تلميذه ومرباه وولده المعنوى وختنه البلاشبس الدين بن رحبة الله البزار آستي

واستقل بتلكالوظائن وامر الارشاد بعد وفائه وكان مقبولا لدى الكل قوىالانادة وقدانتفعبه خلق كثير الااندلم تطل مدته بليتوفي شابا وذلك انهج في سنة ٢٩٧٦ وحين عوده توفي الستانبول في سنة ٢٩٧٩ وخلف ولدا واحدا فقط ومو المخدوم محمدالنجيب وهوقائم ألآن مقام أبيه وجده بالاستحقاق ومالك ومتصر ف أموالجده واملاكه حيث لم يكن له والدسوى والدته حفظ الهسبعانه من شرالحساد ومكر الاعداء وكفرة النعبة آمين الفاضل العلامة الملااسمعيل بن موسى المجتروى ثمالقشقاري اختمن البلاهنداله البهكروى ثم رحل الى بخارى واخذ عن عليائها وصار مديرسا ببعض مدارسها ثمعاد الى وطنه وصار اماما وخطيبا ومدرسا بقرية قشقار الشهيرة باغنيائها ومدارسها الكبار واشتغلطناك بالتدريس فالعلوم المتداولة هناك وفي بخارى سنين كثيرة وقد اشتهر صينه اشتهارا زائداً ونُغرج عليه كثير من مشاهير العلمام توفى في سنة ١٣٠٥ رجمه الله تعالى وولده الفاضل الملاعبد الرحمن امندى اخذعنه وشاركه فى الامامة والخطابة والتدريس في سنة ١٧٨٦ وانفردبها بعد وفاته فهو الآن مشغول بها هناك وفقهالله سبحانه لما يعبه ويرضاه وفي اثناء طبع هذا الكتاب ورد غير وفائه في ١٦ رمضان من هذا العام رحبه الله تعالى وكثيراما يعيبهم الفاضل المرجاني باصلهم فلهم ان يقولوا شعر:

يعيرنى قوم بقومى ومحتدى • كما عيب بالعضب الصقيل الحمال وماالنفر بالاجسام والمال والعلى • ولكن بانواع الكمال التفاضل ويكفيهم فغرا ان ينتغروا احباء قريتى مهكره وقشقار بالعلم وجعلهما اكبر دارعلم في تلك البلاد ومنبع العلما والامجاد رحبهم الله تعالى. القاضل العلامة المحقق الملاشهاب الدين بن بها الدين بن سبعان بن عبد الكريم الرجاني ثم القزاني اصل جدوده على مابينه هوفي المستفاد من قرية مرجان التابعة لولاية قزان وولادته في قرية بابنجى سنة ٣٣٣ و اخذهن والده وهن بعض تلامن تدمر حل الى بغارى في سنة ٢٥٠ و اخذهن على علما تدالكبار واخذ في سمرة ندمن القاضى الى سعيد بن عبد الحى وغيره ثم هاد منها الى وطنه في واخذ في سمرة ندمن القاضى الى سعيد بن عبد الحى وغيره ثم هاد منها الى وطنه في واخذ في سمرة ندمن القاضى الى سعيد بن عبد الحى وغيره ثم هاد منها الى وطنه في

سنة ١٣٣٥ وصاراماما وخطيبا ومدرسا بالجامع الاول في قزان سنة ٢٦٦٩ والمتغل بالافادة والندريس ونشر العلم واجتبع لديه كثير من الطلبة المستعدين وتخرج عليه كثير من العلماء الكبار كان مسلكه مغاير المسلك سائر العلما وتلك العيار وموافقا في كثير من الامور لبسلك ابى النسر عبدالنصير القورصارى البارذكرو وذلك انمسلك سائر العلمام فاطبة هو الذى بيناه سابقا مفصلا والفاضل المرجاني قدتنبه على نقصانه وكان منكرا عليه كالقورصاوى وقائلا بلزوم تبديله وتعديله باخراج مالافائكة فيه عن جداول الدرس وأدخال ماله فائدة ولزوم بدله والبسع عسن الاكتفاء بقرامة ديباجات الكنب وهن فرائنها بحواه بها وبيان لزوم فراءة كافة الكتب الدرسية من اولها الى آخرها بالتمام وغير ذلك من غالفته الجمهور كالقول بعدم زيادة الصفات على الذات ودم الاشتعال بعلم الكلام والفلسفة ومذأ عين مسلك القورصاوى ولذاك انتصب كثير من علما و زمنه احداوته وسببآخرلناك عدم مدارانه اياهم وعدم مبالاتهبهم ولثالك تغلبت به الاحوال متى انعزل عن منصمه في بعض الاوقات وسبب عدم مدارته ايضا وقع الخلف بينه وبين مربى مدرسته ابراهيم باى اليونسي وجرى بينهما ماجريات وبالمهلة انعكان اعلمعلما تلك الديار فعصره وانبلهم واعلامم مداركا واقفاعلى حقايق الامور غبر مقل لسواه من علماء عصره ومن قبلهم من المقلدين بلكان تابعالرأيه وعقله الاانه كان مفرطا فى التعاظم فو ق قدره رفى الهالة لسانه للعلماء المتقدمين كالفخرالر ازى والعلامة التفتاز**ان**ى وغيرهاوغير مراع لآداب المعاورة الجارية بين الادباء والمعر رين ولذلك ابتلى بها ابتلى به من اطالة السفها السانهم في حقه الى الآن و كان كثيرا ما يعترض فيما لايعثرض عليه ومن ذلك ما اعترض على النقشبنديين خدسالله اسرارهم هو بعدبيان انتسابه الى طريقتهم بثلاثة وسائط بقوله اعلم ان المتا عرين من المشايخ النقشبندية يجرون سلسلة اخدهم الى أبي بكرالصديق بوآسطة سلبان الغارسي رضى الله عنهبا ويذكرون ذلك في اجازاتهم ومذاشئ لايعرجه اثمة النقل وكذا لايصحعون لقاء الحسن البصرى

وحمة الله عليه لعلى رضى الله عنه اله مذا اعتراضه على النقة بندية وعلى سائر الطرق عامة ولنذكوهذا قول ابى النصر عبدالنصير القورصاوى رحمه الله فى هذا الباب قال بعد تعريفه ماهية لتصوف وغايتها واعظم أسبابها ملازمة الذكر على الوجه الذى يتلفى من مشايخ الحقيقة كما يسندونه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم برواية الصديق وعلى ابن ابى طالب وسلمان رضى الله عنهم ويذكرون الرجال فالبين كلهم ثعات (١) عدول لازموا الطاعات وجمعوا علوم الدراس بعلوم الوراثة وببثله يثبت صحة العمل ثميشاهد آثاره على قدر استعداد الطالب بتقدير الله انشاء الله وليس الخبر كالمعاينة اه ومذا كلام صدر عن ذو ق وعن قلب نوراني متأثر بآثارهم رضى الله عنهم فما اصعهو مااحسنه فانظر الى تفاوة مابين المسلكين ولهذا اشرناسا بقا الى مخالفة مسلك صاحب الترجية لمسلك العورصاوي في بعص الاموروكذلك يظهر التفاوت في تعبير يهما عن المشايخ حيث يعبر المرجابي دائما هابي البركات احبدبن عبدالاحد السرهندى والقور صاوى لايعبر عنه الابلقبه الهشهوربين الناس الامامالربانى وهذا هوآداب المعررين الادباء حتى يعبرعن رؤسام الكفرة عرفا بجلالة الامبراطور فلان ومخامة الدولة الفلانية لزوما فمن لم يفعل يؤدب وليس الملاق الرباني مخالفاللشرع كيني وقد قال الله تعالى كونوا ربان ين وقال والربيون كثير وقال الربانيون والاحبار فاذا كان في امة سائر الانبيام كيف يستبعد في امة خير الانبيام واما ذكر الصحابة وكذلك البشايخ المتقدمين باساميهم المجردة فلاينهض لهدليلا فانزماننا غير زمانهم فعلينا ان نراعي اصطلاح اهل زماننالاان نستعمل اصطلاح الزمان

<sup>(</sup>۱) قال آخر الرسالة القشيرية والناس اما اصحاب القلوالاثر وإماار باب العقل والفكر وشيوخ هذه الطائفة ارتقواعن هذه الجملة فالفى للاس غيب فلهم ظهور والذى للخلق من المحارف مقصود فلهم من الحق سبحانه موجود فهم أمل الوصال والماس اهل الاستدلال ومم كما قال القائل عمر:

ليلى بوحهك مشرق « وظلاه في الماس سار «والناس في سدنى الطلام » ونعن في ضوء المهار «اه والجهل بابهم لايا مخذون طريقتهم بسوسطة المعدقين مما لاينبغي قط لمثل الفاضل المحتق المرجاني ولكن لكل جواد كبوة ولكل صارم نبوة والاحمق من بستصوب خطا من يعبه ويعتقد عصمته منه عنى عنه ،

السابق مع انديطلق علىنفسه اباالحسن هارونا وعلى ابنه برهان الدين ابالعباس تعمدا وقدعد بجدد الالف شخصا من اليمن لايعرفه احد فان لم يكن الامام الرباني قدس سرو بجددا معظهور وصف التجديد وبقاؤه فيه الى الآن لايكون المد بجددا مع ان كلامه يو مع الى دعوى التجديد لنفسه وان لميصرح به وهو ممايشنع بهعلية والتجديد لابدمن انيظهر اثروفى العالميؤثر في افرادبني آدم كاثر آلامام الرباني قدس سره وكذلك الامام فطرالدين الرازى والعلامة ألتفتاز إنى ليسااهلالمايشنع هوبه عليهما وقدمدح ألخواجه محمد پار ساالامام فخرالدين الرازي في كتابه فصل الخطاب واثنى عليه فيه بهاهو اهل وناهيك به قدوة وقدطالعت أكثر المواضع من تفسيره فرآيته منزها لكلام الله تعالى عمالوثه به كثير من المفسرين من الاسرائيليات وقد عاب على الهلامحمدكريم اخذهالبدلمعانه عجاولا لنفسه وهو عج ببدل ابراهيم الآياقي دلم يمن ليسه وهذا الذي ذكوناه من الاوساني ليس لبغضنا اياه بل ابيان الواقع وتنبيه بعض من افرط فيه و اركبه على غير سرجه والافانا احبهمن صبيم فلبى واعظمه واحترمه وافضل على علما معصره فى تلك البلادف العلم والتحقيق وكثرة الاطلاع على فنون كثيرة وطول الباع فيهاوسداد الرائى وعلو المدارك ولكن مع ذلك لااملك نفسى من قول الحق ولااقول إن ماكته في الحديث كملكة من اشتفل به دائمًا تعلمًا وتعليمًا بل انول اندكان له المام به والملاع عليه وكذلك المول في شأن الفورصاوى وكان رحمه الله تعالى مو أعابانشاد الاشعار والاستشهاديها وتلفيق (١) بعضها ببعض في

<sup>(</sup>۱) وربها كان يجمع بين بيتين من بحريسن وحرفارويهيما متفقان يظسن الماطرفيهما انه ظهما من بحرواحد كمانى ظهر الخزاءة شعر: وازد تاعدقاد النفسى عانسى عبض لكلاء وعمير طافل جواذ الدك منمتى من نافس عبى السمادة لى بانى كامل واول السينين من شعر الحماسة هكذا لقد زادنى حبالنفسى النبى بعيض على كل الرئ غير طافل ومما اخذه عن شعر غبره وانسه قوله شعر: وما ان في بسطال عارفه شمير نطرة عوران منفير نطرة عن المدور الديلمى حيث وقد تسجع الدرقاء في الطوان عواصابها السالم عن العيوب للفيروز الديلمى حيث

مؤلفاته وفاظهر كتبه واماموم لفاتها فكثيرة شهيرة احسنها فاظورة الحق ثم شرحه للععايد النسفية وكلهامها يستفادمنه وهي كثيرة ذكرهاعد بيان ترجمة احواله من المستفاد تو في حمه الله تعالى في ٢٨ شعبا ن سنة ١٣٠٦ وكان جعل ولده الملابرهان الدين امندى شريكالنفسه في حياته ثم انفرد موملا تفه بعدمداته مدةسنين ثم تشاركه تلميقه وختنه الدلا صفى الله افندى فهمأ قا ثهان الآن بخدمة التدريس في مدرسة وقدسموت في السنة الماضية ان تلمينه وختنه الثابي الملاعب الله امندى الآيانايي شاركهما في التدرس ممط وففهم الله سبحانه لاحيام آثاره ومسلكه والنشمير عن ساق الجدلنشر علوم الدين آمين ومن الائمة ومشاهير المدرسين الكبار في قزان بمعلات عديدة الملاغياث الدين بن الملاحبيب الله والملاحماد بى خالد وابنه الملا ذاكر رحمهم الله كانوامدرسين فى المسجد الرابع المشهور مزنكار مسجد والمدرس يه الآن الملاابراهيم لبن الملاذاكر والملاصابر ابن الملاحماد وكذلك الملاشاء احمدبن بايزيد كأن مدرسا بالمسجد الثامن الشهير بتبناك مسحد بيكابسته والمدرس فيه الآن الملاعد القيوم امندى والملاصالح جان بن محمد جال البار ودى ومنهم الملاحسين افندى كان خلما لملابا يمراد المار دكره والمدرس به الآن ولده الملاعبد طريف افسى والملاعبد صادق افندى ابن الملاشاه احداامار ذكره آنما ومنهم الملا عبدااولى كان مدرسا بمسحد زاروه والمدرس فيهالآن ولداه الملاحسام الدين والملاعبد الله جان ومنهم عمدى بن صالح كان مدرسابه سجدجهانشاه باى والهدرس ميه الآن ولداه الملا عارف الله اغنان والولاعمد عارف الساى و حث أن كنابنا هذا لايسم النفصيل أضرباعن مفصيلات احوالهم وقدبينت في المستفاد والآثار نمن رامها وعليه بهما وون علما والاطراف الشتى الملا سيف الله بنء لم بك

ولولم يكن نظم العفايد شيمتني والولد تني يعرب واياد \* قد تسمع الورقامون - مامة \* وقد نسط العبد ان وهي جهاد \*

و كذلك ابباته في حق منارة بلعار والحاصل حصل له الشوق في العربية بعا، مضوي و تت تحصيلها . منه عني عنه

الاجوى كان من مشاهير العلماء الكبار المشتعلين بالدرس والافادة دائما اخدهن علماء بلاده وعلما مخارى توفي في ٨ شوال سنة ١٣٠١ رحمه الله تعالى ومنهم الشيخ فخر الدين من يهو داالنور لاطي اخذعن علمام بلاده وعلماء بخارى وجود القرآن في بخارى عند الشيخ فخر الدين المقرى المارذكره كانت قراءته لاباس مها الاانه كان يحدث السكتة بين الكلمثين تحرزا عن الادماج على زعمه ولاسيمافي سورة الفاتحة زعما منه أن في سبعة مواضع منها اسامي الشيطان تحصل من وصل كلمة الى كلمة اخرىكماقدمناه فى ترجمة الشيخ فخر الدين المقرى وكان يفخم الميم من قوله تعالى فهااصبرهم على المار وأمثال ذلك من الاستفهام التعجبي ويسبيه مابهرية كماه مشهور بين الجهلام وكلذلك غلط صريح ولحن جلى اشتغل اولابالتسريس في قرية نورلاط ثم عرض له العبي فتفرقت طلبته ولم يبق لديه الاالفليل فحفظ بعد ذلك العرآن العزيز حج في سنة ١٢٩٦ ومابعدها وجاور الهدينة الهنورةنيها بينهما واشتغلناً بقرامة الترضيخ في ذلك الوقت عنده مع ثلاثة انفار غيرى وذلك لايناسه ولتكون مدار الليطا لعة وكان مجازا فى الطريعة النقشبندية عن بعض مشايخ قرشى الذى اخذ عنه الشيخ شهاب الدين الاسني توفي رحمه الله في سنة ١٣٠٨ وخلفه في وظائمه كلها ولده الملا صدر الدين وحسنت احواله بعد ذلك ولكنه لم تطل مدنه بل توفی فی سنة ۱۳۱۹ وخلف ولدا مراهقا بسمی المرزا اكرم وفوضت وظيفة الامامة للبوءذن الى ان يبلغ ولسه اشده ولعله يستلمها فدرينا وفقه الله لما يعبه ويدرضآه الملاعمد حسنبن شمساادين المان رماني كانرحمه اللاتعالى من ااءلما العاملين نعيا دينا ورعامة اطا في اموره اخذعن علما الده وعلما ' بخارى ثم كان مدرسا بخان كرمان رأيته فيها مراراونلت التفاته واكرامه مثل الآخون سليهان الهار ذكره و ما كان يعجبني مسلك احد من مدرسي ذلك الديار مثل مايعمبني مسلكه واطواره فالدرس توفى سنة + ١٣١ في مصرراجعا من الحج رحمه الله تعالى آلملا عبد العزيزبن حبيب الله

الاورمانايي كائمن العلمام الكبار البعبرين السكثير الافادة أحذهن الهلاشاه احبد السباكى وعن غيره ايضا وصاراماما وخطيبا ومدرسا بفرية اورماناى الكائنة بساحلنهر اق التابعة لفصبة بوكلمه واجتمع لديه كثير من الطلبة وصرف اوقاته كله فى الدرس و الافاضة واننفع به حلق كثير وتوفى في ٢٨رمضان سنة ١٣٠٨رجمه الله تعالى الملاعبد الفتاح بن عبد القيوم بن عصمة الله بن عبد الرحمن الشلچلي <sup>كا</sup>ن من اكابر العلمام المشاهير اخل عن علماء بلاده وتخرج عليهم ثم صاء اماما وخطيباو مدرسا فىقرية چلشلى التابعة لعصبة بوكلمه و اجنمع لديه كثير من الطلبة فدرش وافاده وتخرج عليه كثيرمن العلماء الكبار توفى في ١١ربيع الآخرسنة ٩٠١٩رمه الله تعالى آلشيخ محمد ذاكربن عبد الوهاب الجيسطايي اخذعن علماء تلك الديار وآخنس بالملا عبدالله المجكروى وتخرج عليدثم صاراماما وخطبنا ومدرسا بنصبة حيسطاى بعدوفاة البلاعب الغفور البارذكره فدرس فيها وافاد واخذ الطريعة النفشبنديةعن الشيخ معمود انداغستاني المارذكره حبن قدم فزان فضم الى تدريسه وظيفة الارشاد فانتفع به كثير من العباد واشتهر صيته في الاقطار فكان يقصده ون كل ناحية العلما الكبار ويعتبسون منه الانوار إلى ان توفى في ٢٨ ذى المعدة سنة ١٣١٠ رحمه الله تعالى وطيب ولكن الاسف كلالسف على انه لم يخلف من الاولاد من بدير امره الا ان ختنه الملا نجيب افندى ابن الملأ حسين الفزاني يشتغل في مرسته بالتدريس والافادة فبدرسته معمورة بالطلبة مثلها كانتفى حال حياته ووفقه الله سبحانه وولده الملاابر اهيم افندى لبا يحمه ويرضاه واحيام آثار والده وطرد الشياطين عن الطرافه وجوانبه الملا عبد الله بن عبد الغفور الجقمقي اخذ عن علماً تلك الديار واختص بالملا شأه احمد السماكي الماردكره واخد عن البلا عبدالله البحكروى تم سار اماما وخطيبا ومدرسا بعربة جعبني الكائنة بساحل نهر اق النابحة متصنة منزلة وشمرعن ساق الجد للتدريس والامادة واجتمع لديه عالم كئير من الطلبة والتنعوا بموتخر جواعليه وكان

اخذالطريقة عنمشابخ ايسترلىباشي ولكنهلم بصرمآذونا منهم ثمرجع الى الشيخ محمود الداغستاني و اجيز من خليفته الشيخ محمد ذاكر المارذكره آنما فانضم الى وظيمة تدريسه وظيفة الارشاد ايضافكان معمور الوقت بالتدريس والارشاد وكان لايضيع ادنى وقته الهير ذلك الى ان توفى ١٤ فى رمضان سنة ١٣١٦ وعمره أمائة سنة او انفص منهاة ايلا أو أزيد رحمه الله تعالى وطيب ثراه وظنى انه كان قطب تلك الناحية والله سبحانه اعلم باحوال عباده و فى تلك السة نو فى تلويده و غنيه و شريكه فى الامامة والخطأبة والتدريس الملاواعظ انسى ابن عبدالعزيز الزاكي المولد وبين وفاتيهما اسبوع واءد فقط رحمه الله تعالى الملاعمد حسن ابن الملاعزة الله الخان كرمانى كان اماما وعطيبابمسجد خان كرمان وكذاك والده الملاعزة الله افندى واخره الاصغر الملابحه دعلى آخون وهوو ان لم يكن ممن اشتغل بالتدريس الاانهكان من العلما العاملين والفضلا الكاملين دينا تفيا ورعا صالحا كثير الخوف من الله و كان كثير المطالعة وواسع الاطلاع حتى كان لا يترك الهطالعة وألهذاكرة وقت الاكلايضا وقدنلت منه الالتفات والاكرام والفوائد الكثبرة جزاه الله سبحانه عنى خير الجزام وفي في شعبان سنه • ٢٣ و رحمه الله تعالى ومنهم الملااحمد بن خالدكان اصل من فرية منكار التابعة لولاية فزان و بعدان اخذ العلوم عن العلما الكبار وباخ مرتبة الندريس والافادة صار اماما ومدرسا في مُسجد البحلة الاولى من بلدة طرويسكي الذي بناه عداامؤ من اى وقدانتفع ده وتخرج علبه الكثير ون توفى فى عام ١٨٧٢م و واله دو ره رمان وو مود الآن في تاسكند وروقهم الشيخ شهاب الدين الاسنى اخذعن علما علاده ثم رحل الى بخارى وأحد عن علمائها واحد الطر بعداله شبندية عن الشيخ عارف العرشى ثم رجع الى وطنه واقام بهرية اسن التابعة لعضاء بورى واشتمل هذاك بالتدريس والارشاد وانتفع به في كلا العلمين طائنة و نوفى في حدود سنة واشهر خلفائه الشيخنو رالدين الطرغاى اخذعن اللاممدكريم النكنسي القزاني واحذالطريفة عنصاحب التر مهة واعنمل بالامامة والتدريس والارشاد في قرية الوغطر خان

التابعة لولاية سببر توفي ليلة الاربعاء الخامسة من جبادي الاخرى سنة ۹ ۲ ۲ و رحمهما الله تعالى ومنهم الملاعب الناصر البواوى الشهير بين اقرانه ببخارى بقشاق بمعنى الفقير لكونه على غابة الفقر والفاقة عين اقامته ببخارى اخذ عن علما مد الديار ثمر حل الى بخارى و اخذهن علما ثها ولما عاد آلي وطنه صار اماما ومدرسا بقصبة ىواالتابعة لولاية سببر وتخرج عليه كثير من الطلبة توفي عام ٢٦٨ و خافه الملانور على بن مسن وهو الآن من مشامير علما علك الديار سلمه اله تعالى ومنهم الملا عبد شريف آخون الطرويسكي صاراماما ومدرسا فى المعلة الوسطى من بلدة طرويسكى بعد وفاةالبلامحمدظريف المار ذكره وتخرج عليهجماعة من الطلبة توفى عام ١ ٩ ٨٩ مرحبه الله تعالى وكان قدر شاركه في وظائفه في اواخر عبره الفاضل الهلاماجي أحبد بن عبد الظاهر الرحيانقلي وهو موجود الآن مشتمل بالتدريس والافادة وقد نخرح عليه كثير من الطابة وهو المال الله عمره واهام بقاء أعلم علما " تلك الديار وانضاهم على الإطلاق ربعد و فاة الملا محبد شريف خلفه في وظائفه ولده محبد صابر سلمه الله تعالى ومنهم الملا سليمان بن داود الاورتبورغي كان اماما ومدرسا بنسجد كروان سراى ببلدة اورنبورغ وهو وان لم يتخرج عليه كثير من الطلبة الآانه كان صاحب ذوق سلبهم وفترة ومروة وشهامسة وسخاوة واخلاق حميدة وقدرأيت منهالتفانا كثير اوا كراما زايدامين جيىءالى اورنبورغ فى اوائل حالى حين لايعباءبى احد مرارا كثبرة جزاه الله عنى خير الجزاء وطيب منفلبه ومثواه نوفى فى او ائل عام ١٨٨٦م رحم، الله تعالى وروح وحهونورض يحه وخلف ثلاثة اولاد اكبرهم الملافيض الرحمن افندى متقلب في منصب القضاء بالممالك العثمانية المحروسة واوسماهم محررفى ادارة مجلة الدنيا والمعيشة سلمهما الله تعالى ومنهم استاذى الملأ شرف الدين ابن الملامهدى اصل من قرية دوسم التابعة لفضاء منزله قرأ على الملاابر اهيم آاجالبوى المار ذكره الى ان احد فاتحة الفراغ حسب عرف تلك البلاد مرمل الى بخارى واقام بها ١٢ عاماواخذ عن علمائها الكبار ثم رجع الى بلدة طرويسكى فصادف عوده هناك تمام بناء المسجد الثالث

الذى بناه عيسى باى الياوشى فاغتنبوا عدده فى مثل ذلك الوقت فنصبوه أماما به ومدرسا مع كمال المهنونية فاشتفل مناك بالامامة والتدريس والافادة فىانواع العاوم ولاسيماعلم القراءة وتجويدالقرآن الكريم ولفد كان جيد القرآءة ومتقنها وكان في غاية من التقوى والورع والاستقامة والنظافة وقد قرأت عليه مباحث من شرح العقائسد النسفية وسام العلوم والمقدمة الجزرية بالتبام فى سنة ١٨٧٣ وما بعدها وكنا نقرآ منها كل يوم بيتين في مدة ساعة وازيد توفي ببلدة طرويسكي في ٢٠ صفرعام ١٨٩٥ المصادني داسم ايول من عام ١٨٩٥ رحمه الله تعالى رحمة واسعة وخلف ثلاثة اولاد وعدة بنات اكبر اولاده كمالوالدين قرأ اولافى مدرسته بطرويسكى ثمرحل الى بخارى واقام مهاسنين واخدعن عليائها ولهاءادالى طرويسكي أبتلي ببرض دماغي فهاتبه فبل النعلق بالدنيافي مدود سنة ١٣١٥ رحمه الله تعالى وثانيهم المخدوم الحاج علال الدين قرأ اولا في مدرسة والده ثم رحل الى الحرمين المعترمين وافام بهمامدة واخذ عن علما تهاثم عاد الى وطنه وتشرف بعد ذلك ايضابعج بيت الله الحرام وزيارة قبرالنبى عليه الصلاة والسلام مرارا وهومقيم الآن بببت والده بطر ويسكى مشتفلا بهماطاة بعض التجارة والزراعة على سبيل المرارعة ومعيشته حبيدة جمدالله تعالى وقد كلفوه بقبول وظيفة والده الامامة بعد وفاته فلم يقبل وله فيهذا الوقت خمسة بنين انبتهم الله نباتا عسناو وفههم اءايحبه ويرضاه وجعلهم علماء عاملين وصلحاء كاملين واغنيا ساكرين آمين وثالثهم المخدوم غياث الدين قرام في مدرسة والده وفي مدرسة البحلة الاولى بعض العلوم ثم ترك الاشتغال بالتعصيل فهو مفهم الآن مع اخيه الهذكور ويتعاطا بعض التجارة والميتزوج بعدوفقه الله لها يُحبه ويرضاه وجمله مستغنيا بفضله عمن سواه واما بناته فقد كانت اءدبهن تعتنكاح الملاءامدافندى الذىكان اماما ومدرساببلدة اورسكى ثمتوفى بهنى من الوباء العامسنة ٩٠٠٩ رحمه الله تعالى وهي مقيمة الآن ، تأك البلدة مشتغلة بتعليم البنات واحديهن تحت نكاح الخليفة الحاج بها الدين افندى وهومقيم ببلدة طرويسكى وقدعرض له العمى مفسنين قريبة وكأن قدنشرف قبل ابتلائه بها بحج بيت الله الحرام وزيارة قبرالنبي عليه الصلاة والسلام مرارا عديدة عوضه الله سبحانه عنهما ماهو خيرله منهما فى الدنيا والآخرة بهوجب وعده الكرنم واحديهن تحت نكاح الملاخليل افسى الذى هو من احسن تلامدة الملاجمال الدين الآتي ذكره وهو معيم الآن ببلدة طرويسكي مشنفلا بالتدريس في المعلة الاولى موقتا بلامسور ومنهم الملاجمال الدين بنسبحان قلى اخذ اولاعن علماء تلك الديار ثمرحل الى بيغارى واخدعن علما ثها الكبارثم صار مدرسا هناك في احدى مدأرسما و بعدان درس بهامدة ترك وظيفته واولاده وعياله هناك وعاد الى طر ویسکی و اقاممدة فی بریة قزاق بسواحل نهری ایت و طوبل یدر س فبنى لهبعض اغنياء طرويسكي مسجدا ومدرسة في البلدة المذكورة ونصبه اماما ومدرسابهافاشتعل هناك بالامامة والتدريس الى أن توفى فيمدود سنة ١ ٩ ٢٩ ر حمه الله تعالى و خلف ولدين بدخارى احدهما الملاداكر احد عن علماء بخارى وصارف عداد كبار مدرسيها وقدتوفي هذا العام ١٣٢٥ وكذلكواده الثانى رحبهما الله تعالى وقدشاركه فى الامامة إحره الشقيق الشيخ مسريف افندى اندى عو خليفة مولانا الشيخ مسمطهر السسره وهوموجودالآن سلمه الله تعالى ولما توفى الملاجه الدالدين اغذ اهل المعالة مكانه الملاخواجه جان مخدوم الصانشي وقدكان اولامدرسا ببغاري ثم عادالى هذه الديار وصار مدر سابقرية بكلائ و در س هناك مدة ثم احذوه الى بلدة طروبسكى مكان صاعب الترجيمة ودرس هذاك سنبن الى ان تونى سنة ١٣١٨ وقام مقامه في الامامة والتدريس ولده الثاني الملاعبد الاحد افندى سلمه الله تعالى ومنهم الملا عبدالله السرطاوى البحاري اصله من قرية صايمان النابعة لعضام كوزنيتسكى من ولاية سراطاو اخدعن علما. هذه الديار ثمر حل الى بخارى و احدعن علما بها الكبار ثم صار مدرسا س احدى مدارسها وتقلب في منصب التدريس حسب اصول بخارى الى ان صار مفتيانهاتوفي فحدود سنة ببخارى رجمه الله معالى وفدمر أتعليه ديباجة

هرح الثهذيب حين اقامتي بسخارى سنة ٩ ٩ ٩ وقد كان دينا ورعاتقيا نظيفًاذا الهجة صادقة وصاحب الوقار والسكينة وولده الملاحسن مقيم الآن -ببكة المكرمة مشتغل بحفظ الفرآن والطريقة سلمه الله تعالى ووفقه لمأيعبه وبرضاه وابنته تحتنكاح الملازين البشرومومدرس الآن في أحدى مدارس بخارى سلبه اله تعالى ومنهم الملانخرالدين الاسابى والملااسمعيل التكرمني اخذاعن علماء هذه الديار ثمر حلاالي بخارى واخذا عن علما ثها الكبار وصارا فى عداد مدرسيها الكرام واشتغلابالتدريس اليان توفيا قبل مذا بسنين قليلة رحبهما الله تعالى ومنهم الملاسراج الدين والملارمضان كانامن من كبار المدرسين بدخارى ولاسيما الأول منهما فا نه ترقى الى منصب الامنا وفيا عن قريب أيضار حمهما الله تعالى ومنهم استاذى الملا محمد جان بن عبد الطاهر اارميانةلي ولد ببلدة طرويسكي في شباط سنة ١٨٣٣ وقرأ في مدرسة الملا احبد البار ذكره ثم رحل الى بخارى واقام بهامدة واحذ عنءالما ثها الكبارثم رجع الى بلدته طرويسكى واقام بهامدة ۱ عامق المحلة الاولى بلامنشورثم صارشر بكالاستاذى الملاشرف الدين المار ذكره الآن في الامامة والتدريس عام ١٨٧٢م واشتعل بالامامة والتدريس والاعادة الى أن توفى بها فى نصف شعبان ليلة البراءة هام ٩٣١٨ وقدبلغ من العبر ٦٨ عامارحبه الله تعالى رحبة واسعة وقدقرأت عليه بعس المواضع من شرح العمائد والسلم حين اقامتي بطرويسكي , ترقى في حياته ولداه احمد جان وصابر جان وقد بلغامرتم الكمال وكانا في غارة بن النكارة والفطنة رحمه الله وعالى وخلف حين وفاته ثلاثة بنين , بررة اماالبنت فهى تحت نكاح الملاعبد الرهاب آخون ابن الملاعبد البارى آءر نالباوشي المزلباري سلمه الله واما أولاده فاكبرهم المخدوم الملا عبد الرحمن واوسطهم المخدوم الملاضياء الدين وهما الآن أمامان ومدرسان في مدرسة اسنادى الملاشر في الدين وقد اقاما ببخارى مدة بعد اعنها مبادى العلوم بطرويسكي وثالثهم المخدوم شاه احمد وهو الآن م شاخل بالتحصيل ووقهم الله سنحانه لهايحبه ويرضأه آمين ومنهم الشيخ

احمد اللطيف اخذ اولا عن الملا عبد الله الجقمقي المارذكره ثم رمل الى بخارى وأغذعن بعض عليائها وعن بعض مشائخها ثم عادالى وطنه وقدملا الطرفين من حقبته وصار اماما ومدرسا بقرية طمطق التابعة اقضاء بوكلية واشتغل بهاسنين كثيرة بالتدريس والارشاد واجتبعني مدرسته كثير من الطلبة واشتهر صيته في الآفاق وتخرج عليه كثير من العلماءوتوفي في بيع الثاني من هذا العام اعنى سنة ١٣٢٥ رصه الله تعالى وخلف اولادا كثيرة وهم مشتغلون بالتدريس وفقهم اللهلما يحبه ويرضاه أمين ضياع عظيم وقع في هذه الايام وهو فوت الآخون خير الله بن عثمان العثماني الاوفرى كان اصل من قرية ابراهيم التابعة لولاية اوفا احدعن الشيخ كبالالدين الاسترلى طبفى ثم كمل درسه فىمدرسة معكره عنداله لانخلص ثمءادالى استرلى طبق ودرس فى ميارستها ازيد من عشر سنين و نطبها تنظيما جيدا ثم صار امامار مدرسا و آخو نابيد. ينة او فا و اسس بها مد ارس كبارا واصلح الدروس والف كتبا درسية مطابقة للزمان مفيدة جداواجتهد فى هذا الباب اجتهادا زائدا واجتمع لديه كثبر من الطلبة وتخرج عليه كثير من العلما عم صارف العام الماضى عضو اللجمعية الاسلامية مكان القاضي الماصل رضا الدين احدى سلمه الله فعي بوم الخميس سابع شوال واليوم الاولمن نويابر (التشربن الثاني) اجاب امر أرجمي ونعن مشغولون بطبع مذاالناريخ رحمه الله تعالى رحمة واسعة وروح وحه ونورض يحموظني بهانهام يس له شي من الدوب لانهطالها معملوا دنوبه و كان آخر عهدي به في سأخ شعبان ومداء طاني بدل واحد من بعص متعلقانه اسكنه الله بعبوحة الجنان آمين أعلم انى حين شرعت في تراجم علما قزان نو بدان اكتب تراجم المشاهير منهم النبين اهم غامة الاستهار واهم بعص آثار واكن اما سرةت في التحرير طعى القلم وخرجت عن دائرة مامويته في التسطير ولابأس فىذلك الاان وفنى في غاية الضيف ولم اكن مستعد الذلك من قبل فأشتمه على الامر والم ادرايا منهم اكتب والمالهم اترك و سرت كما قال الشاعر

تفرقت الظباء على خراش \* فلايدرى خراش مايصيد

وصرت المدمالهؤخر واؤخرالهقدم بسببالعجلة وربهالم اذكرتاريخ وفاة بعضهم اعدم علمي به فلها تحققت عجزي عن تحرير تراجم كلهم ولاسيهامن لاعلملي بحالهم وتاريخ وفياتهم رأيتان اوقف مركبي الطليع الضالع فيمذا البوتف بالضرورة واناكتفى الآن بهذا القدر فالمرجو من مكَّار م اخلاق الكرام ان لا يجعلوني عد فالسهام ملامهم فيما قصرت في تراجم آبائهم واقربائهم واساتذهم اوتركتها بألكلية ع والعذر عنذكر أم العاس مقبول \* واستنسبت ان اجعل تر اجمهم مسكية الختام بذكر احوال خاتبة البشايخ الكرام تذكرة الساف وحجة الخاف مرشد الطالبين وقدوة الواصلين وجمال العارفين وموصل السالكين عمدة ارباب التحقيق قبلة أصحاب التدقيق شيخ مشايخ تلك الديار مرجع أفاضل الرجال قبلة توجه الامال مولانا الشيخ زين الله بن حبيب الله الشريمي الطرويسكي النقشبندي المجددي الحالدي مدالله طلال ارشاده على مفارق الطالبين آمين ولد في قرية شريف من توابع قصبة طرويسكي في اوائل ذي الحجة من عام ١٧٤٨ المصادنة ٢٥ مارت عام ١٨٣٣ م وصادنت تسميته يوم عيد الاضعى فوضعل الاسم بعد صلاة العيد في ٥ آبريل (نيسان) وكأن جده السابع الشيخ مرادنبول مشهورافى تلك الباحية بالولاية اغف مبادى العلوم في صغره في مدرسة الملايعة وببقرية آءون ثم رحل لطلب العلم الى بلدة طرويسكي فسكن بهدرسة الهلااحهدبن خالدالهنكارى ثم الطرويسكى الهار دكره وكان دين تحصبل وشهور ابفرط الذكاء وقوة الفطنة وحين اقامته بطر ويسكى بوجه سنة من السنين مع القافاة إلى بخارى ولكنه رجع من الطريق لعدم اسكان الهضى الى ماقصد لشدة منع الحكومة من الاختلاط ببخارى و وضعها المترصدين فالدارق والمعابر الاسباب المارد كرها فاكمل تحصيل في المدرسة اأمنكورة وصار اماما ومدرسا نفرية حق خواجه وهي قريبة من قريته الاصلية وحيث كان له استعدادتام الم يهنع بالعام الظاهر بل اراد أن بكون عظوظا بالعلم الباطن فاخذ الطريعة النقشبندية المجددية اولاعن الشيخ

عبدالحكيم الهارداقلى رحمه اللهتعالى وتتصلنسبته الىمولانا الشبخ عمد معصوم ابن الامام الرباني قدس سرهيا بسبعة وسائط ثم لماتشرف بالحج عام ١٢٨٧ اخدما عن الشيخ احبد ضياء الدين الكيشة انوى الاستأنبولي الخالدى رحمه الله تعالى وجلس فبها اربعين وحيث كان له استعداد تام للطريعة العلية حصلت له الفتوحات الالهية في مدة قليلة فعاد الى وطنه شيخاً كاملامكملا ذانسبة قوية فشرع فىترىية المريدين بهذه النسة الجديدة فاجتمع لديه خلق كثبر من المريدبن واشتهرصيته فيالآفاق وانصرف رجوه الناساليه على الاطلاق وتركوا غيره من المشايخ فتحركت عروق الحسد من خلفام شيخه السابق حيث فاقهم جميعهم بلشيخهم مع تركه اياه وقد حصل لاكثر مريديه جذبة قوية وكثر تالصيحات والزعقات في حلق سحبته فاغتبهوا هذه الحالة واتخذوه آلة وسببا للطعن فيه والقائه فيسكة الحكمة وتنفير قلوب الناس عنه فشكوه اليها وقالوا انه صاحب سدر وانه بجذب الناس الىنمسه به وانه كذا والهكو مة كماعرفت تلتمس أدنى سبب في ذلك الوتت لاهانة العلماء وتسفيرهم الى الاماكن السيدة فعبسوه ثم نفوه عن وطنه وسفر وه عام ۱۸۷۲ م الى دلدة ميمر اسكى ( ١ )من و لانة و ولعدا وليس فيها نسمة من المسلمين فاقام بها ثلاث سنين ذ اعادوه منها الى بلدة كاستراما فاقام بهاخمس سبين ثم حصلت له الرحصة من مار في الحكم مة بالعود الى وطنه بسعى بعص العل الخير فيدلك ملها عاد الى وطنه دعاه مسيب الله باى الى بلدة طرويسكى "يمامة والتدريس والارشاد فعل دعوته ورحاه فتعول الى الله ألهذك روحاه فعنى له معجدا ومدرسة معطة آمور من محلات طرويسكي فسماه مولانا الشيخ بالهعبورية فصارت كذاك لانها صارت معمورة بالمسجد والمدارس الكبار والنغادها والنكر وبعنول الاهالى اليها من الاطراف والجرانب ربركة بدومه السعيدالشريف موضع له العدول التام من طرف الله تعالى بين الماس بالاسده الم من طرف الله تعالى بين الماس بالاسده المام من طرف الله تعالى

<sup>(</sup>١) مكذا و،كتابه بالميم والمشهد رادد دالمون المسروسه الهي عد

ولملاب الطريقة والحقيمة بأنونه منكل نج عبيق ولايزالون يزيدون يوما فيوما ويتها فتون اليه نهافت العراش الى السراج فكان يزيد في بناء المدارس على معدار مس الحاجة اليهاتارة بماله نفسه وتارة كانت الاغنياء . يبنونها باموالهم من التنار وقزاق والمدرسة الحجر ية الني تم بناهما في سنة ٣٧٣ ليس لها نطير في تلك البلادسوى المدرسة المحمدية بمزان والمدرسة الحسينية باورنبورغ وكان اكثرنعقات بمائها منجيمه قيل صرف لبنائه ەن -يىد، دەط م م مروبلەر قدبنى ايضا مسافر خانەللواردين و كذلك جعل ببته التحتاني خزانة الكتب ووضع فيه جميع كتبه ووقيها وجعلها تحت نظارة تلهنه وزوج حفيدته بنت ابنته اللاصلاح الدين انسى ابن الملاحس الدين الذى اصل من قرية نيمولسكى الوامعة بين اورنبورغ واورسكى سلمه الله تعالى، وجعل المسامرخانة تحت نصرف تلميذه الحليفة خريدارا بن الخليفة عمديار الذي هو من قدماء تلامذته الديسن جاموا بلدة طروبسكي معه وفوض اليه خدمة المسافرين الوارديس والحاصل أن المسجد والمدار سوالمسافر خانة وبينه وبيوت ارلاده قد استوعبت نصف المعلة وعلى بايه فكل وم من الصبح الى العصر عصابة من الناس يزاحم بعضهم بعضا يأتونه لطلب الشفاء بوأسطته من الله تعالى ظاهرا وباطنا عانه ادام الله بهاه كما انه طبيب الامراض الباطنة كذلك موطبيب الامراض الظاهرة ومائدتهممدودة طولاالنهار لهؤلا الواردين يامكل منها الكبير والصغير والغنى والعةير ولاونت له للاستراحة الابعد الظهر ساعة يسيرة وكان مدظله وقنى اسملنع عبادالله تعالى ولهصيفية بقرب بلدة طرويسكي تستحق أن سطلى لها عنة الدنيا ولكنه لايسكن فيها الأمليلافى فصل الصيف انشدت له يوما هذين البيتين للعافظ انشيرازى شعر:

دوبار زيرك واز رطل گهندومني و مراغتي و كتاب و كوشه مهني من اين دولترا بهلك خسر وندهم اكر چه در پيم افتد هردم انجمني و قلت ان الاواجه حافظ الشيرازي لم ينل متبناه فلونال لهاخرج منه و حضرتكم مالكون لمثل هذه الصيفية ومع ذلك لاتنتفعون بها فقال كيف

اترك هؤلاءالهساكين محرومين واخيب رجاءهم فى واختارالواحة وهكذا تكون الانسانية والمروة والزمد وايصال النفع والخير الى الداس لابمجرد الدعوى باللسان وقدورد خيرالياس منينفع الناس وورد أيضاالناس عيال الله و احبكم الى الله انفعكم لعياله . والذي يعاونه في معاينة المرضى وترتيب الادوية لهم تلميذه الملافة والدين بن عماد الدين التور باصلى المقوباوى الاوفوى فهو بمثابة الاجزاجى له وللشيخ مدطله الآن اربعة بسين واربع منات غير الذين توفوا امابناته فثلاث منهن متزوجة واما أبناه فاكسرهم المخدوم الملاعبدالرحهن اخذااعلوم الطاهرة والباطنة عنوالدهوصار مأذوناو عجازامنه فيهماوصار شريكافى الأمامة والتدريس ونربية أأمريدبن فهويشتفل الآنبهذه الوظائف وله فى التدريس اعوان سوى معلمى صببان امل المعلقمنهم بل افضاهم الملابهين افندى ابن فر واج الدين البالخوجوى البوروى الاوفوى من تلامذة الملانصرالدين النورابي ومن تلامذة مولانا الشيخ صاحب الترجمة مدطله واماغيرهم فلم ارهم ولكن اخبر ونى أن الحليفة عبدالله جان بن محمد جان الطاش كيجوى قرية من قرى وبرخو اورال قد ترفى في ٢ ٩ شوال عام ٢ ١٣٧٤ رأيت تأسفيم على مونه بهاية التأسف بمواون انبكان احسن تلامدة مولانا الشيخ مدظله واعلمهم واشدهم استمامة وقد قرأعليه المخدوم الملاعبدالرحمن والدمولاناالشيخ ادام الله بفاه ورحم الميت المذكور وقد تزوجالمخدوم الملا عدالرحن هذاابية الملأ حاجي احبد آخوند الطرويسكي البارذكره ولهمنها الى الآن أرامة أولاه روفي منهم اثبان وبفي اثبان احدهما وللذكر بسمي عبدا ارقيف وألآحر أبنة صغيرة انبتهما الله نبانا حسنا وثانى ابنام مولانا الشيخ مد الله المخدوم عبدالله افندى قرأ اولاعده ثم في مدرسة الفاضل الملا عالى جان امندى بهدينة قزان ثمر حل آلى اسنانبول فهويقرأ الآن هناك في احد مكانبها الشهدرة المسماة بالمكتبة الملكية وقد سرف هذان المخدومان بحج بيت الله الحرام و زيارة النبى عليه الصلاة والسلام وثالثهم المخدوم عد القادر افندى ورابعهم البخسوم عبدالصبور افندى وهبااتن يورآن نىمدرسة المهدا ألبتهم الله نباتا حسنا و جعلهم علما و عاملين و فضلا كاملين و موفعين للكمالات و خلفا صد فالوالدهم و و ارثين لكمالاته و حافظين لهعاما ده و مدارسه و جعلهم قرة عين له كما جعله اما ما للمتقبن و معبولا بين عباده الموفعين آمين بجاه النبى الامين و الحاصل ان صاحب الترجهة مدخل يشبه الامام الرباني و مولاما خالد فدس سرهما في الشهرة و انتشار صيت كمالاته في كافة الاقطار و توجه كافة الحلائق اليه للاسترشاد من جميع الآفاق و الاقطار على اختلاف اجتاب المعام الكرامة من يشير قلوبهم على اختلاف الحرامات من طرف الله تعالى المناس و تسخير قلوبهم من عباده لاحد و الحاصل ان استيفا منافيه يعتضى مجلدا في المنكنف الآن بهيذا القدر فان العطرة تنبي عدن الغدير و القليل فلكنف الآن بهيذا القدر فان العطرة تنبي عدن الغدير و القليل يدل على الكثير ابعاه الله سعانه وتعالى الى امد بعيد في عز منبع وقدر يبل على الكثير ابعاه الله سعانه وتعالى الى امد بعيد في عز منبع وقدر حين زرته و رأيت معمد طله انواع الاحسان و الانعام اكبرها وادوم عاسبيته لشر هذا الاثر ادام الله بحده و عزه وهي هذه قصيدة المسرة الملدى اوشو مدارس عالى بنياني

کنب حانه مسافر حانه یعنی جای مهمانی

رضایباری ابهون صرفایدوب بیگلرلهدیناری

منور ابلدی نشر معارف ایله دنیانی

ملا ذ أهل عرفان ولجا أرباب استبصار

ج ال اهل تعوى مفينر طلاب رحماني

شر بعت باغي باغيابي طريعت ملكي سلطاني

دةایق جسمینك جانی حمایق درینك كای

مسى شيخ زين ألله أفندى نسبتى نعشى

بجددي وخالدي ايلاندر شهرة وشاني

مريد العصر درحما وحيد الدمردر صدقا

علوم ظاهر وباطنده كهدى جبل اقراني

منور مطلع الانوار معرب منبع الاسرار مطلع الانوار معرب منبع الاسرار مطلع الانوار معرب نور انى

مودب قبلهٔ ابرار مهذب قدوهٔ اخیار

مجرب كأشن الاستاربو مصراف مين اعياني

ممام قربات حون بایزید ثانیدر لکن

تلناه جارى اولهادى سكر عالمان سنعابى

سخاوت بابين خاتم طبى كهبش بلاشهة

فقامنده هم ازير ايلمشدر فقه نعياني

ابدوب اسفادرخت نقشىندى آب شرعيل

باقك كلزاره دونمشدر طريمتنك بيا ساني

أيدرسز منزله أيصال مريد صادقي هردم

کشی ما ریز دار یقخمیه دین حکوب، ناهانی

طرویسکی اکر فخر ایلسه ارشادیل جمل

بلاد اوزره بخارى غبط اینسهوار رامکایی

قبو/ون شعا جويان تزاحم ايتمهده دائم

نوغى صارت وقزاق باشهردم الممدر واغستاني

نوله دركاهينه سوق ايتسه مولى جبل عالمني

كه زيرا اسم قيومينه مطهر ايلبش آني

نصل انكار ايدرمىكر بوةولهبيلسه جون مولى

بواسمه مظهر ایتهسه راباس وآب ایل نانی

عجبيى نائل مقصد اولورسه جمله بصادى

بواسمهمطهر اولان اصفيايك اوشنودرشابي

كللك اي طالب صادق خلوصيله بو دركاهه

یاپس دامن ارشاده فدا ارت مال ایل جابی

بودولت وارايكان مالاما مرمه مرصتي الدن

أيش أوتسه نفع أيتمز كيبسه يهبيلكل بشيهابي

مانن آلداماسن منكرنك انكارى وحسادك

در وغي أهل فسقك افتراسي أيل بهتاني

عمسيدر اكر الكار ايدر ملكركما لا تن

چنانچهچشمخفاش كورميور خورشيد تاباني

بوانکاری ایلهمنکر سوایه هیچ ضرر ایتمر

قزأنهز كندينه لكن بونكله غير خسرانى

نهبيلسو دشوق دوقى شوقى دوقى اواميان جاهل

مساويدر عوامك نزديده جوهرله سيلانى

خدایم ایلسون عمر اقدرازایمرشدکامل

مشرف ايلسون ارشادك ايل جمله لمجواني

الى يوم القيامه بافى قالغاى ايدى آثار ف

مخاديم كرامه يار اولوب توفيق رباني

بو عالى مدرسه معبور اوله دايم معارفله

رياض علم دين اواسون دوام ابتد كجه بنياني

آچلسون آنده ازمار فنون نافعه هردم

طهور ايتسون بويردن مرطر ف آداب ايمانى

کلك ای طالب آداب اسلامبومنام اوزره

غنيبت بيلبر دمرافئ صفحه سنده بو كبي جأني

عجب وضعلوم الدين در رتاريخ انهامي

مبهروس و المعنى مولى برهدد ضم ایتمك ایل اوله تبیانی مولی خیریل با نیسنی مولی بجاز ایتسون

تصورجنة العردوس اعلى فيلسون ارزانى

رياض علم دين اولسه بو ديب تاريخني نطمك

كەيمنى بېڭ مم او چبوزىل يكرمى بېش محريك

طرویسکیده یوم دانیدنده ایدی شعبار

مداوات كان الشي المعده الابيات ركبكة الالعاط حقيرة المعابى في حقه غير مناسب ولكان لابكلن الهنفسا الاوسعهار هذه ما في وسعى ع أن الهداياعلى معدار مهديها \* لاعلى مفدار من اعدى اليها \* رمن عادات الكرام استكثار القليل وبذل الجزيل وليكن هذا نمام المهصد الوابع والمشرع الآن الى الخاتمة لنختمه السكتاب بعون الله الملك الوهاب الخاتمة فى بيان خوانين خان كرمان وقريم وخوايين او زبك ببخارى وخوارزم وقزاق نبين الامنها فىفرع علىحدة لكون كلمنهافرع الدوحة الجوجية الفرغ الاول في بيان خوانين خان كرمان أعلم انماً غنى في هذا 'الباب مو مستفاد الفاضل المرجاني ليس الا فان هؤلاءً الخواين ليسوابهذكورين الافى تواريخ الروسية ولم اجدمن بترجملى مها ا حوااهم فبالضر ورة اكتفيت بها ذكره الفاضل المرجابي فعقا لي ان أنشدهنا

قول الشّاعر شعر:

وما انا الامن عزية انغوت \* غويت وانتر شد غزية ارشد فاذا غرفت ذلك فاعلم أن اقبال دولة التنارلها توجهت نعو الادبار وادبار حكومة الروسية بالعكس نحوالا فبالشرع اولاد خوانين التتاريهر بوننعو الروسية من قريم وقزان وسرأى وحاجي طرخان وينتظهون في سلك خدمته وعونته في افناء دولتهم وجنسهم وملتهم وكانت حكومة الروس تغتنم ذلك وتفرح به ويكرمهم ويدرلهم الاموار ويعطى اهم بعض بلاد الروسية على وجهالبعاش والعلونة ويتصرفون كالملوك مثلهلاةكاشير وشير يهخ وخوطون وميشهر كهامركل ذلك اثعام البيان استطرادا ولآ يسيما هذا الاخير وهو المسمى بخان كرمان المقصود بيانه هنا فانه كان كمملكة مستقلة من ممالك النتار ولو من بعض الوجوه فانعلكو نه قريبا من حدود كالملكة قزان اغتنموا وجودهم فيهالير دوا بهم بأس اهل القزان ويستعينوابهم فتالحاجة مادة ومعنى كما وقفت على كلذلك اثماء البيانات السابقه واعطوهم و عاستعلال الادارة لداحلية ولوكان نصب الخوانين منهم بيد الحكومة لروسية وهذا البلدكان اولايسمي بميشجر وبغراطيس أيضا على ةول

الماضل المرجالى وهوبساحلنى أو نعنابع الآن اولاية رزان على ١٥٤ درجة و ۴۹ البعة من العرض الشمالي وعلى رأس م درجات من طول بهطر دورع الشرقى ولما استوطن فيه المسلمون سمى عدمهم بحان كومانى بهعسى فلعة الخان وسهى عند الروسية بقاسم اسكى بمعنى قامة فاسم نسبة الى فاسم حان اول من صار خانا فيها وهو على قول|افاضل المرجان اسناوع عمده ان العرابي وان اداه محمودة ان اما قتل اباه الوغ محمد خان على مانقدم بباره وقصد قتله ايضا هرب مع احيه الاصفر يعمو بالى بلاد حركس ثممنها الى الرومية فاقطعه من وعد قاعة ويشور واطرافه من الاراضى الواسعة والعابات السكثيفة فخدم الروسية بمن معه في مغابلة احسانها هذا وقدتقدم بيان بعص خدماده فىترجمة السيداحمد خان عليه الرحبة والعفران وفي ترجمة ابراهيم خان المزاني فراجع هناك قال الماضل المرجابي المه توفي بعيد تلك الواعة ١٧٤ م قات نقدم عن كالمزين ادممات اثماء الودعة المذكورة في حدود سمة ٨٧٣ م وانيال من قاسم ولما مات قاسم حان تعين مكانه والده دانيال وقد سبنمت له أيضا للرّ وبسية خدماتكثيرة وأدتقدم فىترجية السيداحيدان الاسبب رجوعهمن ساحل نهر اوغرون غير قتال سماعه ان دانبال ونور دولت هجرا على سراى خمن الماصل المرجاى ناريخ وما معدود سق ٨٨٨ وردوات بن حاجي كراى خان القريمي قد تقدم بيان وقايمه معاجوانه فيقريم وقدو مهالى الروسية وبعض خدماته لهوكنابة مرتضى حان بن السيد احد خان اليه كتابا فتذكر فال الفاءل الهرجاني انه صارحانا في حان كرمان بعد موت دانيال وقال نرفی می سنة و ام برقم له. صاتلهان (١) سلط ن بن نور دولت و هو رأبع الحكام ها وقد تقدم أرسال ايوان اياه مع واحد من قواد الروس لمعاربة بعض اولادالسيداحمد وانعدبيان احواهم جاناى سلطان بن موردولت قال المرجاى كو محاكما في خان كرمان في حدود سنة ١٤ ٩٠٩ مرالله يار سلطان

<sup>(</sup>١) لفط السلطان يطلق على اصطلاح الهل قريم على اولاد الحوادين يقال لهم فلان سلطان وكان لفظ السلطان صارجز العلم ودعن حريما مما على اصطلاحهم ممه عفى عمه.

هوعلى قولاالعاضلالبرجاني ابن بختياربنكجي محبدخان السرابي وقد عرفت الاختلاف فى والدواماعلى مايفهم من بعض اقوال كارامزين انه ابن السبد احسنان. شيخ على خان ابن الله يار المذكور وموالدى مربيان وقايمه في قزان مراراوقد عرفت انهصارحانا في قزائ ثلاث مرات واندكان في معية ايوان المدهش عند حروبه باهل قزان واستيلائه عليها وبالجبلة ان الروسية استفادت منه استفادة كلية وقدذكر كارامزين تنظيمه لعسكر الروسية على اسلوب عساكر النتار بعد استيلائها على قزان والحاصل ان نطام عساكر الروس مأخوذ من نظام عساكر التتار بواسطة هؤلا الحوانين الخونة والمشهور النمسجدخان كرمان القديم بناه شبخ علىخان هذا وقيل بناه قاسمخان وإنها رمههشيخ علىخان وعلى كلاالنقديرين فالموجود منه اولاهو الطبقة السفلي واما العليا فقد زاده بعص اعيان خان كرمان كان وفاته على قول الفاضل المرجانى سنة ١٧٤ بخائ كرمائ . صاين فولادبن بيك بولادبن بهادر بن السيد احد خان صار خانابها بعد موت شيخ على خان. مصطفى على بن عبدالله بن آق كباك بنمرتضى بنالسيداحمدخان و مو<sup>العا</sup>شر من خواركين خان رمان قال المرجاني توفي في حدود سنة ٠٠٠ ١٠١ وراز محمد بن اوندن بن شغای بنیادیك بنجانی بیك بنبراقخان المار ذكره و من بعده كانوا من خوانين قزاق تعين خانا بخان كرمان في سنة ١٠٠٨ و توفی فی سنة ۱۹۹۰ آر سلان علی خان بن علی خان بن کوچم خان السيبرى المار ذكره تعين خانا في خان كرمان سنة ٢٣٠٠ و دو في سنة ١٠٣٠ وقد يذكر في حقه مالا(١) ينبغي ذكره والله سبحانه اعلم آلسيدبرهان بن آرسلان علىخان المارذكره آنفا كان والده على مازعم من السادات من عائلة منهم تسمى شاهقل قيل بقى من ابيه في سن

<sup>(</sup>۱) وموما كتنه بعضهم في موامش بعض السكتاب كتب عبد كراى بن سلامت كراى الى السكسي ميعايل الله امرت بسعريب البساحدو احراف المصاحق و بصرت آرسلان الكرماني عملته على المنصر. منه على عنه .

ثلاث و رجهت اليه خانية خان كر مان في حدود سنة ۲۹+۱ (۱) ثم جرى فيه ماينقىس الانسان من دكره فى حدو دسنة ١٠٦٥ و مأت فى سنة • ٩٠١ فاطمة سلطان ابة السيدآق عبد ابن السيدبولاك ابن السيد شاه قل زوجة آرسلان على مان المذكور آنفا حكمت بعدموت ابنه السيد برمان المذكور آنما وتوفيت سنة ٤٩٠٤ وبموتها انقرضت الخانية في خان كرمان وفي اطرافها وجوانها الآئ عدة من قرى المسلمين فيها المساجد والمكاتيب وقدتمدم في الجدول ان مددنفوس أمل الاسلام في ولاية رزأن ٦٧٦٦ وان المساجديها مه ومؤلامم البرداون بها وتدراد الآن في نفس تصبة خان كرمان مسجد آخروهم أرباب التجارة والمكاسب وفيهم الذكاوة والسخاوة والمروة. الفرع الثاني في خوانين قريم قد تقدم ما بيان الاحتلاف فجدخوانين قريم اندالوع محمداوكهي محمد وقدبيناخطا القول بكونه الوغ محمدوصوسا القولبكونه كهك معمدوها لمادكره ابوالفازى خان میث قالناز لاحنکز خان و لدهجوجی خان و لده توقای تیمور و لده اوزتيمورولده ساريچه ولده كونجك اوغلان ولده تولك تيمورولده جينه ولده حسن اوغلان وكان يقال له ايچكلي حسن ولده محمد حان ولده تاشتیمورولده غیاث الدین ولده حاجی کرای ولده مکلی کرای الى آخره وقد اعتاره الفاصل المرجاني عندنعداده خوانين قريم وكذلك قال في آحر بيان السلالة التوقتامشية انخوانين قريم من أولاد تولك تيبوراخي توقتامش حان اه (صوابه اخي جدتوقتامس خان كما لايحفي) الا ان في تاريخه سقط ساريچه بين او زنيموروكو نجك و لعله من الطابع وكذاك ذكره السيدمهدرضاافندى فىالسبع السيار وحليم كراى امندى في كلبن خامان الا انه سقط في تاريخهما محمد حان ووالده ايجكلي حسن ووقع بدل جينه جاناسي وسقط ايضا في نسختهما ساريچه وكذلك ذكره

<sup>(</sup>۱) مكذا ذكر العاصل البرجابي مع انه صرح بنقاء آرسلان على خان الى سنة ١٠٣٦ فليحرر . منه عفى عنه .

الحاج عبد الغفار افلدى القريمي الاانه جعل ماحي كراى والددو التام دى من ناشتيمور وجعلفياث الدين اءالدولت بيردى وسعطفى نسخته محدحان وذكر والده ايجكلي مسن والحاصل ادا قطعنا البط, عن بعض الاعتلامات بااز بادات والمتصان والتديل امكن لما ان ندعى الاجماع على كون جدخوانين قرىم هومحمد خان سنابچكلى حدن مجعل كچى محمد خان اسالتيمو رحان ابداع محمد حان دالث ولم يقلبه اعددل هو اعنى كچى محمد عان وادن ايجكلى مسن وحد حوانين قريم والحاصل ان كهى محمد هذا انسحب الى ولاية قريم بعدوقه: ایدکو وقادر بردی و بعی طائعة ایدکو واولاد روسیان می سرای و ما والاها وصار الوع محمد حان صان حان حاناها اعلى بسراى بعد اللتيا والتى ثم بعد مدة غلب عليه كچى محمد حان وطرده من سراى وصار حانا بها وبقريم ثم استقل قر دم ايام دولت بدي وداجي كراى عان والطاهر ان ذلك كان بعد موت كچى محمد خان و تولية السيد احمد حان في عدود سنة + ٨٥ والله سبحانه اعلم والذى التزمنا دكره صا موهذا العدوسائر اعوالهم مسنة فى السبح السيار وكلس خانان الاانهما عير كاميان في مان احوالهم للا فارن اراد الأطلاع على حقيقتها من الاحد عن تواريع الروس حصوصا تاريح كارامزين ولعلىعضارباب المهة صرف عدان همته نعو ممعدار يخمامع فيهآو الله سنحانه الموقى الفرع التالث في خوايين او زيك ببحارى وخوارزم وانها جمعنا هذين الهرعين فيفرع واحدناعتمار اصلهما وان اصلهما واحد والمقصودهما بيان دلك الاصل فقط لانعصيل احوالهما فانه خارج عن معصودنا لأذه يستدعى مجلداصخما وانها تعلق قصدنا بذكر اصلهما لعلط أهل الآورويا والندن يأحدون المعارف والامور التاريعية عنهم وقدة الرفاعة بك ي سرجمة حعرافيا ملطر ونالفرانساوى عسدكر اقلبمدارى وامةالازبك الذين هم النتار المنصورون الذين اقاموا دولة دات شوكة في بخاري مصاركرسى مذه الدولة يتعاقب عليه عدة عاذات منسمة ٩٤٩ الىسمة ١٦٥٧ س الميلاد يطهر العا كانتساكة وهدا الاقايم مر العرن التااث الى الرابع من الميلاد المواذا بظرت الى مادة اوز بكان من قاموس

الاعلام اشمس الدبن بكسامي يظمر لك تقايده للافرنج تقليد ابختا واذآ نظرت الى ذيل رحلة ماغمان الاميريكي الى خيوه لبعض العثمانيين ترى الخلط اكثر فانه يتقارب الى المقصد تارة فرسخا ويتباعد عنه أخرى بريدا فانه قال وبعدانقطاع نسل عدالله خان البخارى بقتل عبدالدؤمن خان التقل حكومة بخارى من نسل اتوخان الى اولاد اردرخان ثم انتقلت في سنة ١٠٠٩ مرة دُانية إلى الاوزبكيين ولم يدران عبد الله خان والحاجطرخانيس يتعدون فيجوجى خان لافهاتو وانكلهم أوزبكيون وأن الذى كان فى مسدالخانية ببخارى فى سنة ١٠٠١ كان شاه مرادبي المنغتى والمتنتعل حكومة بخارى من الحاجطرخانيين اليه بلكان انتقالها منهم ألى مو تسس الدولة المنفتية وأولهم رحيم خان بن حكيم بي في سنة ١١٧٠ ثم ترقى فىنشر المعاومات وقال ان خوانين او زبك كانوا وقتا مايعزلون حكام الروس مثلميشل (ميخايل) الثاني ويوريا وديمتري وينصبونهم كها شاؤا اله يريد بذاك مامر فى ترجبة اوزبك محمد خان عليه الرحبة فزعمه من الخوانين الاوزبكية الخوار زمية الذين هوفى صدد بيانهم ولم يدران اوزبك عمدخان هواصل تلك الطائمة والمنسوب اليه فلايقال له خاناو زبكي كهالايقال لممسقريش قرشى ولنفس چنكز حنكزي فان الشع الإينسب الى نفسه والحاصل اطلاعي على امثال هذه الخرافات اضطربي ان اذكرهنا اصلهم وسنب تسميتهم به وانسبق بيانه فى الجملة عند بيان تشكل دولة سراى واثناء بيان احوال او زبك حان مع انه خارج عن موضوع كتابي هذا فاقول قد تعدمان دولة سراى سميت بمملكة بانو وبركة نسبة اليهما ومملكة اوزبك أيضا نسبة اليه وميثكان اوزبك خان مناخرا عنهما والدهر خوانين سراى واكثرهم اختلاطا بملوك مصرومحاربة بملوك ابرأن كان المتهار تلك المملكة بمملكة أوزبك أريد واكثرمن اشتهارها بمماكة باتو وبركة بل نسخت هذه النسبة وتنوسيت بالكلية في عصره حتى ة ل لكل من كان تحت تصرفه وحكمه اوزبكا كما بقلباهذا في ترجمته عن ابى العازى حان حيت قال ما معر به وبعد دلك يعني بعد دخول

اوزيك خان في دبن الاسلام وادخاله سائر التتار فيه وتحديده دولة سراى قبل لكامة مملكة جوجي مملكة اوزبك وكذلك يقال الى وم القيامة اه وهاتان العائلتان اعنى عائلة خو انبن او زبك بمخارى وعائلة خوانبن اوز بك بخوار زم من قوم او زبك محمد خان المذكور ومن إبداء إعمام آبائه وجدوده فان اول من اسس الدولة الاوزبكية بماوراء البهربعد نزعها من بدالتيمر ينبن هو أبو الفتح محمد ذان الشيباني المعروف إيضا بشيبك خان ابن شاه مداق بن ابى الحير حان امن دولت شدخ بن ابراهيم بن فولاد بن ميڭتيمور الملقب بكولوك أمن بادا قل بنجوجي بوغا بن بهادر بنشيدان (فالاصل جويان) اسجوجي ابن چنكز مان واول من اسس الدولة الاوربكية في خوارزم بطردالعم منهاهو (١) ايلنارس خان بندر كهسلطان من بادكار من نيمور مشبخ بن حاحى تولى من عرب بن مولاد المذكور مى النسب السابق فهانان العائلتان تلتقعان فى فولاد المذكور وكذاك عبيد اللهخان وعندالله خانءن مشاهير خوانين اوزبك بسخارى منهاتين العائلتين ابضا فانعبيد الله خان ابن معمود بنابي الحير حان المذكور مى السب الأول وعبد الله خان اسكندر حان بن جاني بك خان ابن خو اجه محمد بن ابى الخير خان المذكور على الطاهر المشهور واماعلى قول ابي العازى مجانى بيك خان ابن بركه (٢) سلطان ابن يادكار المذكوران فيالنسب التابي وعلى كلحال فهم ايضامن احدى هاتين العائلتين بلا اشتباه واما العائلة الثالثهمن خوانين اوزىك بسخارى المشهوره

<sup>(</sup>۱) وذلك العجم اسولوا عليها ايام شاه اسبعيل الصفوى وانتزعوها من يد عبال محبد حان الشيداني و بعدمصى خمس اوست شدين مده دعا اهل حو اررم ايلدارس حان البند كورمن دشت قعيق بدلالة اسيد حسام الدين القتال رطردوا العجم مهاو بصوه غانا عليهم وكان دلك في سة ۱۹ والطاهر ان ذلك كان بعدها بسد بن او بلات بد على عده (۲) و دلك اله يقول ان خواجه محمد زوح روحة بركة ملاى حان راده ابدة المهر ولدا وكانت حيلي من بركة ومضى من حملها شهران الا انهاكتمت حياها وولدت بعد سعة اشهر ولدا سبوه حانى ديك وطن حواجه محمد اده ولده لاده كان الما قصى العقل وحانى بيك في الحقيقه ولد ولد بركة هذا كلامه والله سعام اعلم بعقيقه الحال مده على عده .

بالعائلة الحاجطرخانية فليسو ابذرية شخصيسبى اردرخان كمازهم ال من درية توقايتهمور دن جوجي بن چنكزخان فان اول من ملك منهمما وراءالنهر بعدطر والضعف على دولة الشيبانية امام قلى خان ابن دين عمد بن جانى سلطان ابن يار محمدبن منعشلاق بن جو افى بن محمد خان بن تيمور سلطان ابن تيبر قتلغ حان ابن تيبوربك اوغلان ابن قتلغ تيمرخان ابن تومفان اس آبای س اور تیبور بن نوقای تیمورس جوجی بن چنکز خان وأما العائلة الرابعة من خوانبن اوزيك بهاوراء النهروهي العائلة الحالية فهي من قبائل منغت وهي قبيلة مشهورة من قبائل او زبك الا انها ليست من السلالة الجنكرية واما العائلة القونكراتية التى ملكت مملكة خوارزم بعدانقراص الدولة الشيدانية وساثر الجنكزية فيهاو امتدت حكومتهم الى الآن نهى ايضامن قوم او زبك فان قبيلة قونكرات التيمى اصل هذه العائلة قبيلة كسروشهيرة من قبائل او زمك المثيرة الاانها ليست من السلالة الحمكزية كسابقها والحاصل ان السلالة الحنكزية انقرضتمن بخارىسىة • ١٩٧٠ ومنخوارزم في حدود • ١٧٧ سنةواما العائلة الاوزبكية المالكة فيهمافه ي موجودة الى الآن لم تنقطع نعار وان كانت بعسب الاسم فقط و هذه خلاصة هذه المسألة التي طالما خبط فيها الافر نج والمتمرنجون وتحبروا مبهامع انها مذكورة بالتفصيل مي تاريح الى العازى خان وهو موحود ببدالامر نجومشهور فيما سيهم وأماوجه اعتصاص هذه العوائل واهالى تلك الممالك بالتسمية باوزيك والاشتهار بهدون خوانين اصل علكة اوزبك تحوانين سراى وقزان وقريموقزاق واهالىهذه المملكةمع كونهم اولى به هوان الاشتهار باسم ولقب أنمايكون في الخارجلا في الداحل وحيثكانت اهالى مبلكة اوزبك مشهورين في بخارى وماو الاهامن عالك حيغطاى باوزبك وتثروقت خروج تلكالعوائل استعمال هذااللفظ بعولهم جاءاوزبك هجم اوزىك استولى اوربك فعل اوزىك نرك ارزبك المتهروا بذلك الاسمنالصرورة بعلاف الهالى مبالكسر أىوقر أنوقريم وخوانينهم فانهم كانومشتهرين عدب جرانهم الروس ولهوغيرهم باسمهم الاصلى تمار و دامر اعلى هذا الى الآن و كذلك اولاد چيعطاى لماامة لولم علامة مفل اشتهر وا عدم بيرانهم امل ماو رأالهر وفرعانة بمعل ومداحل تعجب منه الفاصل المرحاني حيث قال اثناء بيان ظهور التتار مامع به والعجب ان مذا الاسم بعنى اسم او زبك وانكان اسم عوانين هذه المدلكة يعنى مبلكة سراى وقزان وقريم صار اسما لاتراك تركستان وماورا النهر واستقر فيهم تبعالاولاد ابى ألخبر خان وزالعنهم اسم چيغطاى وزال عن قوم بلغار اسم او زبك بالكاية ونقى فيهم اسم التتار واطاق على أولاد چ مطای واهالی کاشعر اسم العفل اه والحاصل ان در بة توقای ترمر بن ج، جى صار واخواىين فى سراى و نزان و قريم و بخارى و قزاق و درية شيدان صار واخرانين في سمر وبخارى وخوار زمو قزاق وكانوا اعنى او لادتو قاى تبهو وشيدان عدون منخوانبن آق اوردا و قدتقدم ان اور دا و باتو ابنى دوجى قدماعلى جدهما صكز بعدموت ابيهما جوجي فنصب حدهما چدكز حفيا بانر حانالهملكة موحى واعطاه خركاها ازرق المسمى باور دو واعطى معبد اوردا خركاها ابيص ومنعه امارة الحشو قيادة العسكر ولكن لمبر بعدد ك دكر اوردا ولادكر اولاده فى النوار يحوكذاك دكر سائر اولاد دو مى غير بركة واختصا، لادتو اى تېمور و شيبان بخائبة آق او ردو وامار تهرة مذكر وقايع ارس فاع يالاده و توقنامش عان واولاده مستوفى واما شيبان واولاده فقد فال ابر العازى مانان بانوخان لما رجع من سنر الروس اعطى احاه الاكبر اوردا بن جوحى عشره الاى بيت ، فالاستالذي در تامرنا وكان لقمة آلين (١) واعطى الماه الاصعر شيبان عبدة عشر الني بيت ومملكة كورل (لهستان) وقائل قوشچي و نايمان رة ارلق و مویار ك وقال له لیكن مقرك بینی و مین احى الاكبر آلحن ولیكن مصيعك سواحل أرغز ساوق دا وأورو ابلك الى حدال أورال في شرقي نهر حاین و مشتاك اراقو موقراقو موسواحل سیر (نهر سیحون)واساهلنهری (١) فهدايدلعلى أىقىيلة آلحىمن ذرية أوردا بن حوحى ولعلمدا موالصواب ولدا أم يذكره أبو العازى عبددكره قبائل الاتراك سه عفي عبه .

حووصاري صوفا متثل شيمان ماامر به اخوهباتوخان في مصيفه ومشناه الى ان مات وخلف اثنى عشر ولدا احدهم بهادر الدار دكره في بيان نسب خوانين بخار وخوارزم الاوزىكبين وكذلك سلك اولاده واحفاده مسلكه في دلك و بالجملة كا معر هم في شرقى سراى والشمال الشرقي ما اعنى معظم دريه نزاق و كارفى سواحل نهر سيحون الشهير در سيرفى ذلك الوقت مدائن كثبرة كصفناق وصران المسماة ابضا السيجاب الني خرج منها كثير من اعاظم العلمام وحند (بفنح الحمم) وبليدة تركستان وطراز ويقال لها أيصا تراس ومى ايصا كانتسارقا معرا كار العلماء والرار الى غير دلكمن المدن الكثيرة الشهيرة الاان كثيرا منهاصارت خربة بسبب الحوادت والوقائع المنتابعة بعضها بعصاكو قائع حوارز مشاه مع الخطائبين و وقائع چدكز دان سده و و قائم تو قدامش دان مع ار صمان و و قائعه مع تيمرلك الى غير داك من الوقائع وقده من مسترشيللر الامريكي خرابة صعناق و صدران موق قصالى و آنمسعد مى سواحل سيعون وقد رأيت الفقير خرامة بين آنمسعد وقصة سركستان بساحل نهر سبعون من بعد حسن ذها بي من طرویسکی الی طاشکند قبل هذا لناریج دسته ۳۳ و هذا دکرناه علی سبيل الاستطراد فلنر حم الآن الى ما كما بصددبيانه فعقول الم يكن ف ذرية شيدان من له شهرة في التواريخ يذكر بها الى ابى الخير خان واما هو وقد كان من مشاهير حوايس عصر ه في ذلك الاعطار واعظمهم واشدهم أما وقوة وشوكة بعيث كانت الحكام المتعاور ون لهيهابونه ويخامون باسه وسطونه وقدقتل كثيرا من درية دوجر توهما منه عدم القيادهم له واطاعتهم ایا هم وقد قبل انه هجم علی خوار زم وانتزعهامن ایدی عمال شاهر خ بين تيمرلنك وسنه في دليك الوقت لم يجاوز العشريسن وتسد النجام اليه السلطان ابي سعيد بدن المرزا محمد بدن مير انشاه وانتصر بمعونته على حاكم سمرقد المرزاعبد الله اسنامر را ابراهيم نشاهرخ وقتله وانتزع سمرقىدمن بده وصار سلطانابها وبخر اسان وتزوج ابو الحيرخان زوجة المرزا عدالله المذكور ابنة المررا الغبك كان دلك في الجمادي

الارلى على قول شرف الدين غان البتليسي و في الجمادي الاخرى على قول صاحبروضة الصفافىسنة ٨٥٥ (١) بالاتفاق، لميذكر فيروضة الصفا تزرجه زوجة المرزا عبدالله وقال ابوالفازى حأن انه تزوج (٢) اخة المرزاعبداللطيف انالمرزا الغرك فالتجاء البه محمدجوكي أبن المرزا عبداللطيف واستبدبه بتلك المداسمة على السلطان ابى سعيد فامد وبعساكر أوزبك الحووقعة المرزأ جوكيمذه مسطورة فيروضةالصفا الاانهلم يذكر امداد ابي الحيرخان وقدالتجاء البه ابضاالمرز احسين بن بايقر أ واستمدمنه وبينما هوفي اعداد العساكر لامداده ماث فجاءة بعلة الفالج فوقع الاحتلال فعلكته فهرب السطان حسبن بن بايقرا الىجهة خوارزام وكان ذلك في سنة ٨٧٣ و فيها تو في ايضا السلطان ابو سعيد وأبو الخير خان هذا ليس هو ابو الغير الذي استسلم للروسية فانه متاء غرعن هذابهات عام وبعدوماة الى الخبر خانجلس مكانه حبدر خان فاتفق سائر الخوانين من درية چنكزخان على در به لما حصل لهم الادى الكثير من ابى الحير حان وهجمواعلبه وتتلوه ونهبوا جبيعمافي معسكره ومسكنه وقتل معهمدة من سائر اولادا ي الخيرخان و احماه و هر ب الباقون و ممن دخل في الاتفاق على قتل حيد فان بركة بن ياد كار المذكور في عمود نسب خوانين خوار زم الاوزبكية وةنكانوا قبل دلك على مصافاة ومواددة تاءة فوقعت بعد ذلك العداوة بين العائلتين المذكورتين حيث أن محمد خان الشيباني قام بعد ذلك وقتل بركة المذكور غيلة ماستحكمت العداوة بعدذلك بينهما واما ابو المتح محمدخان الشيدانى فقد تقدم أنه ولدشاه بداق ابن ابى الغيرخان و اما والدنه مقدقال في روضة الصفا في ترجمته ان أباه بوداق خان تزوج مامه نورى بيكم في المحل الذي استمدنيه السلطان حسين من بايقرامن جده ابي

<sup>(</sup>١) وما سوى دلك فحطاً عض منه هفي عمه .

<sup>(</sup>٢) واعلتزوحاصعيع معقطعالنظر عن كونها زوجة المرراعندالله ويؤيد، ما قيلان زوحة الى الحيرخان رابعة بيكم ابنة المرزا العبك مدورة في الصال تربة الشيخ احمد اليسوى قدس سره بقصبة تركستان منه عمى عنه .

الغيرخان وكان تولده في سنة ٥٠٥ وقال في ترجبة السلطان حسين بن بايقرا انهلمانزلى شهروزبر من الاد خوارزمضيفا لمصطفى خان خطب منه پیر بوداق اخو مصطفی خان اخته فزوجها منه ولم یسم هما اسمه و کان ذلك في سنة ٨٦٤ و قال في ترجية السلطان حسين ايضاً قد سنق ان السلطان لهاهر بمن السلطان الى سعيد زوج اخته بديع الجمال ببكم من بير بوداع السلطان احمد خان الذي كان ممتازا من بين سائر خوانين دشت قفهق بهزيدالشوكةفولدله مهاولدان ومنتثممات يير ببداع خان ولباتوجهت بديع الجهال بيكم زيارة اخيها السلطان حسين ترك ولدها الاكبر محمو دخان فىمستقر سلطنة أبائه واجداده واخذت ولعما الاصغر بهادر سلطان وبنتها خانزاده خانمممها الخفعلم مسذلك ان التيزوجها من بير بوداغ في وزير سنة ٨٦٤ عنى بديع الجمال بيكم وا ما التي تزوجها بو داق خان عند قدوم حسينبن بايقرا الى العالم الخير عأن اهى اخت السلطان حسين اوغيرها فانه لميذكرهناك انها اخته كباترى ولكن المفهوم من سياق كلامه انها اخته والايكون دكر السلطان حسين مناك عبثاثم اذا كأنت مى اختبا مل بو داق خان منا هو پیربوداع اوغیره فانه ذکره هناك بعنوان بوداق فقط كماعرفت الا ان التاريخان لآيتو اففان فان قدومه الى ابى الخير خان كان فى حدود سنة ٧٧٨ وثانياقال انهول لهولدان اكبرهما محبو دواصغرهما بهادر ولم يذكر محمدافان قلنا انه دكر محمد ابعنوان بهادر يدفعه جعله اصفر من محمود فان ابا الفازى فائ قال ان محبد اهذا اكبر ولدى شاه بداق ومحبود اصغرها والظن الغالبان امرالزواج هذا وأحد وهوالذى ذكره صاحب روضة الصفا في سنة ١٨٦٤ المتزوج هوشاه بداق لابوداق فقط ولا پيربوداغ بل وقع هذان هكذا من قلم النساخ وانها قال في المحل الذي استبدالخ ولم يقل في العام او في التاريخ الذي استمد نيه من ابي الغير خان فان المحل وأحدلكون الوزيرتابعا لحكم ابى الخيرخان في الوقت المذكور ويؤيده دكره وقوع النزاع والعتال بين بيربوداغ وبين مصطفى خان بسبب هذا الزواج لطلب مصطفى خان اياها اعنى اخت السلطان حسين بن بايقرا منه قبل طلب پيربوداغ بارسال وسول الى استر آبادووعك له بالتزويج فلوكان له اخت آخر لزوجه منه واما نعبيره منه تارى بنورى بيكم وداية ببديع الجالبكم فلعله تعريف من النساخ اواحدهما معمول على أللقب وامآ تاريخ ولادة محمد خان الشيباني فغلط بلامرية فلعله ١٦٥ سنة وهو العام الثابي من تزوج شاه بداق والله سبعانه اعلم وهذا هرغاية صرف الجهد في التطبيق بين هذه الانوال المتباينة فان صادف هدف الصواب فبهاو الا فلاضير وبالجملة ان عمد خان مدا كان صاحب شهامة و شجاعة وفصاحة و علو همة وكان شاعرا وكان تخلصه فىالشعرعلى عادة شعرا الادراك والفرس شاه بختو كانشهبر أبه وشيبك خال وشيباني خان لفد تقلبت به الاحوال في دشت قفهق وحدود تركستان لطاب الملك وظهر في حقه معنى والعروب سجال وجری له فیه محن وشدائد حتی هرب مرة الی بخاری ایام سلطنة السلطان احبد ابن السلطان ابي سعيد ولازمه مدة في سمر قند بواسطة عبد العلى طرخان ثم عاد منها إلى تركستان ووفق اجلب رعايا أبائه وجدوده الى نفسه وبه موت السلطان احبد خان بن سلطان ابي سعيد خان طبحت به نفسه الى ملك ماوراء البهر لما رأى من وقوع الاختلال والاغتشاش فيهاولعل هذاالنزوع منه كان من جهة امهاوارادان يأخف انتقام توقتامش خان من اولاد تبدر لنك وعلى كل حال نهض قاصدا ما ورام النهر واسترلى على سبرقند من غير مدافعة شديدة وقتل سلطانها السلطان على ابن السلطان محبو دوتز وج امهز وجة ااسلطان معمود وقتل خواجه يعبى ابن الخواجه عبيد الله الاحرار قدس سرمها لكون الامر والعلوالعقد كلهابيده ولكونهمو اندى حرض السلطان على على المدافعة وقنل الخواجه ابا المكارم شارح مختصر الوقاية وذلك الدعوته المرزا بابر من اندجان لمحاربة محمد خان الشيباني وتسببه لاراقة دما منفوس كثيرة من الطرفين والعاصل انه استولى على كافة مبالك ماورا النهر وقرغانة والشاش وخرارزم وبدخشان وغراسان